LIBRARY DEPARTMENT

UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXVIII.] PRICE 6d. PRETORIA, 16 MAY 16 MEI 1952. PRYS 6d. [No. 4846

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No PAGE

Acts.

Cape Masters and Servants Act Amendment Act, 1952 (*G.G.E.* No. 4839).
Prevention of Illegal Squatting Amendment Act, 1952 (*G.G.E.* No. 4839).
Higher Education Amendment Act, 1952 (*G.G.E.* No. 4839).
Public Service Amendment Act, 1952 (*G.G.E.* No. 4839).

Bill.

Electoral Laws Amendment Bill (*G.G.E.* No. 4839).

Proclamations.

✱ 87. Curfew: Urban Area of Vanderbijl Park 1
✱ 88. Proclaimed Area of Witbank 1
✱ 89. Proclaimed Area of Hendrina 1
✱ 90. Control of Registration Regulations in the Proclaimed Area of Ventersdorp ... 2
✱ 91. Control of Registration Regulations in the Proclaimed Area of Heidelberg ... 2
✱ 92. Proclaimed Area of Vierfontein 3
✱ 93. Proclaimed Area of Warden 3
✱ 94. Restriction of Right of Natives to Enter the Area under Control of the Urban Local Authority of Warden ... 4
✱ 95. Restriction of the Right of Natives to Enter the Area under the Control of the Urban Local Authority of Hendrina 4
✱ 96. Regulations Restricting the Number of Dogs which may be Kept in Certain Native Areas 5
✱ 97. South Africa Act: Application in respect of Educational Institutions 6
✱ 98. Declaration of Certain Portion of the Farm Christiana as Alluvial Diggings Closed for Precious Stones and Deproclaimed 6
✱ 99. South African Citrus Scheme: Amendment 7

Government Notices.

OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS:

✱ 1067. Regulations for the Election of Members of the Executive Committee of the Administration of South West Africa ... 13

DEPARTMENT OF FINANCE:

✱ 1020. Customs Act, No. 35 of 1944: Amendment to Annexures 1 and 3 to Government Notice No. 526 of 1949, as amended (*G.G.E.* No. 4840).
✱ 1021. Customs Act, No. 35 of 1944: Amendment to Annexures 1 and 3 to Government Notice No. 526 of 1949, as amended (*G.G.E.* No. 4840).
✱ 1061. Closing of the Transfer Books of the 3¼ Per Cent. Local Registered Stock, 1963/66 21

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

Wette.

Wysigingswet op Kaapse Here en Diens-Diensbodewet, 1952 (*B.S.* No. 4839).
Wysigingswet op Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1952 (*B.S.* No. 4839).
Wysigingswet op Hoër Onderwys, 1952 (*B.S.* No. 4839).
Staatsdienswysigingswet, 1952 (*B.S.* No. 4839).

Wetsontwerp.

Wysigingswetsontwerp op Kieswette (*B.S.* No. 4839).

Proklamasies.

✱ 87. Stadsgebied van Vanderbijlpark: Aandklok 1
✱ 88. Geproklameerde Gebied van Witbank ... 1
✱ 89. Geproklameerde Gebied van Hendrina ... 1
✱ 90. Regulasies betreffende die Beheer oor Registrasie in die Geproklameerde Gebied van Ventersdorp 2
✱ 91. Regulasies betreffende die Beheer oor Registrasie in die Geproklameerde Gebied van Heidelberg 2
✱ 92. Geproklameerde Gebied van Vierfontein 3
✱ 93. Geproklameerde Gebied van Warden ... 3
✱ 94. Beperking van Reg van Naturelle om die Gebied onder Beheer van die Stedelike Plaaslike Bestuur van Warden binne te kom 4
✱ 95. Beperking van die Reg van Naturelle om die Gebied onder Beheer van die Stedelike Plaaslike Bestuur van Hendrina binne te kom 4
✱ 96. Regulasies om die Getal Honde te Beperk wat in Sekere Naturellegebiede aangehou kan word 5
✱ 97. Zuid-Afrika Wet: Toepassing ten opsigte van Opvoedkundige Inrigtings 6
✱ 98. Verklaring van Sekere Gedeelte van die Plaas Christiana tot Alluwiale Delwery vir Edelgesteentes Gesluit en Gedeproklameer 6
✱ 99. Suid-Afrikaanse Sitrusraad: Wysiging ... 7

Goewermentskennisgewings.

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE:

✱ 1067. Regulasies vir die Verkiesing van Lede van die Uitvoerende Komitee van die Administrasie van Suidwes-Afrika 13

DEPARTEMENT VAN FINANSIES:

✱ 1020. Doeanewet No. 35 van 1944: Wysiging van Aanhangsels 1 en 3 van Goewermentskennisgewing No. 526 van 1949, soos Gewysig (*B.S.* No. 4840).
✱ 1021. Doeanewet No. 35 van 1944: Wysiging van Aanhangsels 1 en 3 van Goewermentskennisgewing No. 526 van 1949, soos Gewysig (*B.S.* No. 4840).
✱ 1061. Sluit van Oordragboeke van Plaaslik Geregistreerde Effekte, 3½ Persent, 1963/66 21

Government Notices (continued).

No.		PAGE
	DEPARTMENT OF FINANCE (continued):	
* 1072.	Revocation of Appointment of a Bonded Warehouse	21
* 1074.	Closing of Transfer Books of the 2¾ Per Cent. Local Registered Stock, 1958/63	21
* 1081.	Closing of Transfer Books of the 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1957/62	21
* 1083.	South African Reserve Bank: Weekly Statement	21
* 1084.	South African Reserve Bank: Monthly Statement	22
* 1091.	Lost Stock Certificate No. 1084	22
* 1101.	Closing of Transfer Books of the 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1951/56	23
	DEPARTMENT OF JUSTICE:	
* 1092.	Special Western Circuit, 1952: Supreme Court	23
	DEPARTMENT OF PRISONS:	
* 1070.	Establishment of a Gaol on the Farm Benoni No. 3	23
	DEPARTMENT OF AGRICULTURE:	
* 1057.	Maximum Prices of Citrus Fruit: Amendment (*G.G.E.* No. 4842).	
* 1058.	Grading, Packing and Marking of Mealie Products: Amendment (*G.G.E.* No. 4342).	
* 1103.	Registration of Brands: Transvaal	24
	DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:	
* 1049.	Control of Jute Goods (*G.G.E.* No. 4842).	
* 1051.	Maximum Charges for Laundering (*G.G.E.* No. 4842).	
* 1052.	Maximum Prices of Eggs (*G.G.E.* No. 4842).	
* 1102.	Amendment of Scientific Research Council Regulations	26
	DEPARTMENT OF HEALTH:	
* 1071.	Appointment of Member: Dental Mechanicians Board	28
	DEPARTMENT OF INTERIOR:	
985.	Objectionable Literature: List No. 93	28
* 1066.	Change of Name: Aliens Act	29
* 1093.	Immigrants Regulation Act: Officers Authorised to Sign Permits	29
* 1094.	Immigrants Regulation Act: Officer Authorised to Sign Temporary Permits	30
* 1095.	Immigrants Regulation Act: Officer Authorised to Sign Temporary Permits	31
* 1096.	Protection of Names, Uniforms and Badges Act: Application for Registration: "Die Afrikaanse Taal- en Kultuurvereniging (S.A.S. en H.)"	31
* 1097.	Protection of Names, Uniforms and Badges Act: Application for Registration: "Die Vrou- en Moedervereniging van die A.T.K.V. (S.A.S. en H.)"	31
* 1098.	Protection of Names, Uniforms and Badges Act: Application for Registration: The Institute of Cost and Works Accountants	32
* 1099.	Protection of Names, Uniforms and Badges Act: Application for Registration: "Oudstudente Sport-Unie, Pretoria"	32
* 1100.	Protection of Names, Uniforms and Badges Act: Application for Registration: Pietermaritzburg Wanderers Club	32
	DEPARTMENT OF DEFENCE:	
* 1085.	Resignation of Commissions in the Union Defence Forces	33
	DEPARTMENT OF LABOUR:	
* 1053.	Industrial Conciliation Act: Building Industry, Western Province (*G.G.E.* 4843).	
* 1054.	Factories, Machinery and Building Work Act: Building Industry, Western Province (*G.G.E.* No. 4843).	
* 1068.	Wage Act: Determination No. 165, Catering Trade	33

(Continued on inside back cover.)

Goewermentskennisgewings (vervolg)

No.		BLADSY
	DEPARTEMENT VAN FINANSIES (vervolg):	
* 1072.	Herroeping van die Aanwysing van 'n Doeanepakhuis	21
* 1074.	Sluit van Oordragboeke van Plaaslik Geregistreerde Effekte, 2¾ Persent, 1958/63	21
* 1081.	Sluit van Oordragboeke van Plaaslik Geregistreerde Effekte, 3 Persent, 1957/62	21
* 1083.	Weeklikse Staat van die Suid-Afrikaanse Reserwebank	22
* 1084.	Maandelikse Staat van die Suid-Afrikaanse Reserwebank	22
* 1091.	Verlore Effektesertifikaat No. 1084	22
* 1101.	Sluit van Oordragboeke van Plaaslik Geregistreerde Effekte, 3 Persent, 1951/56	23
	DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:	
* 1092.	Rondgaande Hof: Spesiale Westelike Rondgang	23
	DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE:	
* 1070.	Oprigting van 'n Tronk op die Plaas Benoni No. 3	23
	DEPARTEMENT VAN LANDBOU:	
* 1057.	Maksimum Pryse van Sitrusvrugte: Wysiging (*B.S.* No. 4842).	
* 1058.	Gradering, Verpakking en Merk van Mielieprodukte: Wysiging (*B.S.* No. 4842).	
* 1103.	Registrasie van Brandmerke, Transvaal	24
	DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:	
* 1049.	Beheer oor Jutegoedere (*B.S.* No. 4842).	
* 1051.	Maksimum Vorderings vir Wasserydienste (*B.S.* No. 4842).	
* 1052.	Maksimum Pryse van Eiers (*B.S.* No. 4842).	
* 1102.	Wysiging van die Regulasies van die Wetenskaplike Navorsingsraad	26
	DEPARTEMENT VAN GESONDHEID:	
* 1071.	Aanstelling van Lid: Raad vir Tandwerktuigkundiges	28
	DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:	
985.	Aanstootlike Literatuur: Lys No. 93	28
* 1066.	Naamsverandering: Wet op Vreemdelinge	29
* 1093.	Wet tot Regeling van Immigratie: Amptenare Gemagtig om Permitte te Onderteken	29
* 1094.	Wet tot Regeling van Immigratie: Amptenaar Gemagtig om Tydelike Permitte te Onderteken	30
* 1095.	Wet tot Regeling van Immigratie: Amptenaar Gemagtig om Tydelike Permitte te Onderteken	31
* 1096.	Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet: Aansoek om Registrasie: Die Afrikaanse Taal- en Kultuurvereniging (S.A.S. en H.)	31
* 1097.	Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet: Aansoek om Registrasie: Die Vrou en Moedervereniging van die A.T.K.V. (S.A.S. en H.)	31
* 1098.	Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet: Aansoek om Registrasie: „The Institute of Costs and Works Accountants"	32
* 1099.	Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet: Aansoek om Registrasie: Oudstudente, Sport-unie, Pretoria	32
* 1100.	Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet: Aansoek om Registrasie: Pietermaritzburg Wanderers Club	32
	DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:	
* 1085.	Bedanking van Offisiere uit die Unieverdedigingsmag	33
	DEPARTEMENT VAN ARBEID:	
* 1053.	Nywerheidsversoeningswet: Boubedryf, Westelike Provinsie (*B.S.* No. 4843).	
* 1054.	Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, Boubedryf, Westelike Provinsie (*B.S.* No. 4843).	
* 1068.	Loonwet: Vasstelling No. 165, Verversingsbedryf	33

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 87, 1952.]

URBAN AREA OF VANDERBIJL PARK.—CURFEW.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, I hereby declare that from and after the date of promulgation hereof, no native, male or female, not being exempted under paragraph (*b*) of sub-section (4) of the said section, shall, between the hours of 10 p.m. and 4 a.m. be in any public place within the area controlled by the urban local authority of Vanderbijl Park, unless such native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorised by such employer to issue such permit to such native or by some person authorised by the said urban local authority or the Minister to issue such permit or by the officer-in-charge of any police station within such area.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 88, 1952.]

PROCLAIMED AREA OF WITBANK.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Native (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, I hereby declare that, with effect from the first day of June, 1952, the definition of the proclaimed area of Witbank, contained in Part II of the Schedule to Proclamation No. 134 of 1928, as amended by Proclamation No. 35 of 1952, shall be further amended by the addition thereto of the farm "Koornfontein No. 102" after "Enkeldebosch No. 295" in the Magisterial District of Middelburg.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 89, 1952.]

PROCLAIMED AREA OF HENDRINA.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945) as amended, I do hereby declare that with effect from the first day of June, 1952, the urban area of Hendrina shall be an area subject to the provisions of the said section;

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 87, 1952.]

STADSGEBIED VAN VANDERBIJLPARK.—AANDKLOK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, verklaar ek hierby dat geen naturel, hetsy 'n mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, met ingang van die datum van afkondiging hiervan tussen die ure 10 nm. en 4 vm. op 'n publieke plek binne die regsgebied van die stedelike plaaslike bestuur van Vanderbijlpark mag wees nie tensy so 'n naturel in besit is van 'n skriftelike permit wat onderteken is deur sy werkgewer of deur iemand wat deur so 'n werkgewer gemagtig is om so 'n permit aan 'n naturel uit te reik of deur iemand wat deur genoemde stedelike plaaslike bestuur of die Minister gemagtig is om sulke permitte uit te reik of deur die bevelvoerder van 'n polisiekantoor in genoemde gebied.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 88, 1952.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN WITBANK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, verklaar ek hierby dat, met ingang van die eerste dag van Junie 1952, die omskrywing van die geproklameerde gebied van Witbank soos vervat in Deel II van die Bylae van Proklamasie No. 134 van 1928, soos gewysig by Proklamasie No. 35 van 1952, verder gewysig word deur die byvoeging daarby van die plaas „Koornfontein No. 102" na „Enkeldebosch No. 295" in die Magistraatsdistrik Middelburg.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 89, 1952.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN HENDRINA.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Hendrina met ingang van die eerste dag van Junie 1952 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel van toepassing is;

And I do further require the urban local authority of Hendrina to exercise with effect from the first day of June, 1952, within the urban area of Hendrina the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal in the urban area of Hendrina and any native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal, the said powers shall be exercised by me and not by the urban local authority of Hendrina.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under by Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 90, 1952.]

CONTROL OF REGISTRATION REGULATIONS IN THE PROCLAIMED AREA OF VENTERSDORP.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, I hereby require the urban local authority of Ventersdorp, Transvaal, to exercise with effect from the first day of August, 1952, in the proclaimed area of Ventersdorp as defined in Proclamation No. 202 of 1924, as amended, the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal in the said proclaimed area and any native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal, the said powers shall be exercised by me and not by the urban local authority of Ventersdorp.

And I do further declare that with effect from the first day of August, 1952, the provisions of Proclamation No. 202 of 1924 are modified accordingly.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 91, 1952.]

CONTROL OF REGISTRATION REGULATIONS IN THE PROCLAIMED AREA OF HEIDELBERG.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, I hereby require the urban local authority of Rensburg, Transvaal, to exercise with effect from the first day of June, 1952, in the area defined in the accompanying Schedule, being portion of the proclaimed area of Heidelberg as defined in Proclamation No. 134 of 1928, as amended, the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal in the said area and any native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal, the said powers shall be exercised by me and not by the urban local authority of Rensburg.

En verder gelas ek die stedelike plaaslike bestuur van Hendrina om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die eerste dag van Junie 1952 in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf en 'n naturel wat in verband met die delf van goud of steenkool by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die stedelike plaaslike bestuur van Hendrina nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 90, 1952.]

REGULASIES BETREFFENDE DIE BEHEER OOR REGISTRASIE IN DIE GEPROKLAMEERDE GEGIED VAN VENTERSDORP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, gelas ek die stedelike plaaslike bestuur van Ventersdorp, Transvaal, hierby om die bevoegdhede in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* gemeld, in die geproklameerde gebied van Ventersdorp soos omskryf in Proklamasie No. 202 van 1924, soos gewysig, met ingang van die eerste dag van Augustus 1952 uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde geproklameerde gebied na goud of steenkool delf en 'n naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool by so 'n werkgewer in diens is, deur my uitgeoefen word en nie deur die stedelike plaaslike bestuur van Ventersdorp nie.

En verder verklaar ek dat die bepalings van Proklamasie No. 202 van 1924 met ingang van die eerste dag van Augustus 1952 dienooreenkomstig gewysig word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 91, 1952.]

REGULASIES BETREFFENDE DIE BEHEER OOR REGISTRASIE IN DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN HEIDELBERG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, gelas ek die stedelike plaaslike bestuur van Rensburg, Transvaal, hierby om die bevoegdhede in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* gemeld, in die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word, naamlik 'n gedeelte van die geproklameerde gebied van Heidelberg, soos omskryf in Proklamasie No. 134 van 1928, soos gewysig, met ingang van die eerste dag van Junie 1952 uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf en 'n naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool by so 'n werkgewer in diens is, deur my uitgeoefen word en nie deur die stedelike plaaslike bestuur van Rensburg nie.

And I do further declare that, with effect from the first day of June, 1952, the provisions of Proclamation No. 134 of 1928, as amended, are modified accordingly.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

SCHEDULE.

The urban area of Rensburg, Transvaal.

✱ No. 92, 1952.]
PROCLAIMED AREA OF VIERFONTEIN.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, I do hereby declare that with effect from the first day of June, 1952, the areas described in the Schedule hereto shall be areas subject to the provisions of the said section;

And I do further declare that I shall exercise with effect from the first day of June, 1952, in respect of the said area all the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

SCHEDULE.

The area comprised of the following farms in the Magisterial District of Viljoenskroon:—

Vierfontein No. 359, Swartfontein No. 440, Brakkuil No. 432, Groenfontein No. 513, Marseilles No. 524.

✱ No. 93, 1952.]
PROCLAIMED AREA OF WARDEN.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, I do hereby declare that with effect from the first day of June, 1952, the urban area of Warden shall be an area subject to the provisions of the said section;

And I do further require the urban local authority of Warden to exercise with effect from the first day of June, 1952, within the urban area of Warden the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal

En verder verklaar ek dat die bepalings van Proklamasie No. 134 van 1928, soos gewysig, dienooreenkomstig met ingang van die eerste dag van Junie 1952 gewysig word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

BYLAE.

Die stadsgebied van Rensburg, Transvaal.

✱ No. 92, 1952.]
GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN VIERFONTEIN.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die gebiede genoem in die Bylae hiervan, met ingang van die eerste dag van Junie 1952, gebiede is waarop die bepalings van genoemde artikel van toepassing is;

En verder verklaar ek dat ek al die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die eerste dag van Junie 1952 in genoemde gebied sal uitoefen.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

BYLAE.

Die gebied bestaande uit die volgende plase in di magistraatsdistrik Viljoenskroon:—

Vierfontein No. 359. Swartfontein No. 440, Brakkuil No. 432, Groenfontein No. 513, Marseilles No 524.

✱ No. 93, 1952.]
GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN WARDEN.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartike (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van di Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No 25 van 1945), soos gewysig, verklaar ek hierby dat di stadsgebied van Warden met ingang van die eerste da van Junie 1952 'n gebied is waarop die bepalings va genoemde artikel van toepassing is;

En verder gelas ek die stedelike plaaslike bestuur va Warden om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tc en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die eerste dag van Junie 195 in die stadsgebied van Warden uit te oefen, behalwe da genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wa in genoemde gebied na goud of steenkool delf en '

in the urban area of Warden and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal, the said powers shall be exercised by me and not by the urban local authority of Warden.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 94, 1952.]

RESTRICTION OF RIGHT OF NATIVES TO ENTER THE AREA UNDER THE CONTROL OF THE URBAN LOCAL AUTHORITY OF WARDEN.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *ten* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, I do hereby declare that from and after the date of promulgation hereof, no native, except as provided in section *thirteen* of the said Act, shall enter the area under the control of the urban local authority of Warden for the purpose of seeking or taking up employment or residing therein except where—

(*a*) the urban local authority is prepared to allow such native to take up employment within the area under its control for which he has been engaged;

(*b*) such native satisfies an officer appointed by the urban local authority for the purpose, that he is on a bona fide temporary visit; or

(*c*) the urban local authority is prepared, in view of the labour conditions then existing in the area under its control, to allow such native to seek work in such area.

Provided that the urban local authority shall issue to any native who has been so permitted to enter the area under its control a permit which shall indicate the period during which he may remain in such area, and which may be renewed from time to time.

Provided further that any native whose application to enter such area has been refused by the officer appointed by the urban local authority for the purpose may appeal to the urban local authority and any native aggrieved by the decision of the urban local authority in this respect may appeal to the Minister of Native Affairs whose decision shall be final.

And I do further declare that Proclamation No. 115 of 1938 is hereby amended by the deletion in the Schedule thereto of the words " Warden Town Council ".

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 95, 1952.]

RESTRICTION OF RIGHT OF NATIVES TO ENTER THE AREA UNDER THE CONTROL OF THE URBAN LOCAL AUTHORITY OF HENDRINA.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *ten* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, I hereby declare that from and after the date of promulgation hereof, no native, except as provided in section *thirteen*

naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool by so 'n werkgewer in diens is, deur my, en nie deur die stedelike plaaslike bestuur van Warden nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 94, 1952.]

BEPERKING VAN DIE REG VAN NATURELLE OM DIE GEBIED ONDER DIE BEHEER VAN DIE STEDELIKE PLAASLIKE BESTUUR VAN WARDEN BINNE TE KOM.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *tien* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, verklaar ek hierby dat, behoudens die bepalings van artikel *dertien* van genoemde Wet, geen naturel met ingang van die datum van uitvaardiging hiervan die gebied onder die beheer van die stedelike plaaslike bestuur van Warden mag binnekom om werk daarin te soek of te aanvaar of daarin te woon nie, behalwe as—

(*a*) die stedelike plaaslike bestuur bereid is om so 'n naturel toe te laat om werk waarvoor hy in diens geneem is, in die gebied onder die beheer van die stedelike plaaslike bestuur te aanvaar;

(*b*) so 'n naturel 'n beampte wat vir hierdie doel deur die stedelik plaaslike bestuur aangestel is, daarvan oortuig dat hy 'n *bona fide* tydelike besoeker is; of

(*c*) die stedelike plaaslike bestuur, met die oog op die arbeidstoestand wat op daardie tydstip in die gebied onder sy beheer bestaan, bereid is om so 'n naturel toe te laat om werk in die gebied te soek.

Met dien verstande dat die stedelike plaaslike bestuur aan 'n naturel wat aldus toegelaat word om die gebied onder sy beheer binne te kom, 'n permit moet uitreik wat aantoon hoelank hy in dié gebied mag vertoef en wat van tyd tot tyd hernu kan word.

Met dien verstande voorts dat 'n naturel wie se aansoek om die gebied binne te kom, van die hand gewys is deur die beampte wat deur die stedelike plaaslike bestuur vir die doel aangestel is, by die stedelike plaaslike bestuur appèl kan aanteken, en dat 'n naturel wat hom deur die beslissing van die stedelike plaaslike bestuur in dié verband veronreg voel, appèl kan aanteken by die Minister van Naturellesake, wie se beslissing finaal is.

En verder verklaar ek dat Proklamasie No. 115 van 1938 hierby gewysig word deur in die Bylae daarvan die woorde „ Warden Stadsraad " te skrap.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 95, 1952.]

BEPERKING VAN DIE REG VAN NATURELLE OM DIE GEBIED ONDER DIE BEHEER VAN DIE STEDELIKE PLAASLIKE BESTUUR VAN HENDRINA BINNE TE KOM.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *tien* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, verklaar ek hierby dat, behoudens die bepalings van artikel *dertien* van genoemde Wet, geen naturel met ingang van die datum

of the said Act, shall enter the area under the control of the urban local authority of Hendrina for the purpose of seeking or taking up employment or residing therein except where—

(*a*) the urban local authority is prepared to allow such native to take up employment within the area under its control for which he has been engaged;

(*b*) such native satisfies an officer appointed by the urban local authority for the purpose, that he is on a bona fide temporary visit; or

(*c*) the urban local authority is prepared, in view of the labour conditions then existing in the area under its control, to allow such native to seek work in such area;

provided that the urban local authority shall issue to any native who has been so permitted to enter the area under its control a permit which shall indicate the period during which he may remain in such area, and which may be renewed from time to time;
provided further that any native whose application to enter such area has been refused by the officer appointed by the urban local authority for the purpose may appeal to the urban local authority and any native aggrieved by the decision of the urban local authority in this respect may appeal to the Minister of Native Affairs whose decision shall be final;

And I further declare that Proclamation No. 39 of 1940 is hereby amended by the deletion in the Schedule thereto of the words " Hendrina Village Council ".

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 96, 1952.]

REGULATIONS RESTRICTING THE NUMBER OF DOGS WHICH MAY BE KEPT IN CERTAIN NATIVE AREAS IN THE EAST LONDON AND KOMGHA DISTRICTS.

Whereas it is expedient to amend the provisions contained in Proclamation No. 154 of 1950 and to apply these so as to include certain other land in the District of East London, Cape of Good Hope, of which the South African Native Trust (hereinafter referred to as the Trust), is the registered owner or which has been transferred by the Trust to a native;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (1) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), read in conjunction with sub-section (1) of section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), I do hereby declare that with effect from the first day of July, 1952, the following regulations shall take effect and have the force of law in the Kwelera, Newlands, Mncotsho and Mooiplaats locations, situate in the District of East London and on all land of which the Trust is the registered owner or which has been transferred by the Trust to a native, in the District of Komgha:—

(1) No native who is not a kraalhead resident on land to which this proclamation applies shall, except with the written permission of the Native Commissioner concerned or other officer acting under his authority, keep any dog on such land; and no such kraalhead shall, except with such permission keep more than two dogs; provided that no dog of the greyhound or whippet type shall be kept or allowed on such land.

van uitvaardiging hiervan die gebied onder die beheer van die stedelike plaaslike bestuur van Hendrina mag binnekom om werk daarin te soek of te aanvaar of daarin te woon nie, behalwe as—

(*a*) die stedelike plaaslike bestuur bereid is om so 'n naturel toe te laat om werk waarvoor hy in diens geneem is, in die gebied onder die beheer van die stedelike plaaslike bestuur te aanvaar;

(*b*) so 'n naturel 'n beampte wat vir hierdie doel deur die stedelike plaaslike bestuur aangestel is, daarvan oortuig dat hy 'n *bona fide* tydelike besoeker is; of

(*c*) die stedelike plaaslike bestuur, met die oog op die arbeidstoestand wat op daardie tydstip in die gebied onder sy beheer bestaan, bereid is om so 'n naturel toe te laat om werk in die gebied te soek;

met dien verstande dat die stedelike plaaslike bestuur aan 'n naturel wat aldus toegelaat word om die gebied onder sy beheer binne te kom, 'n permit moet uitreik wat aantoon hoelank hy in dié gebied mag vertoef en wat van tyd tot tyd hernu kan word; met dien verstande voorts dat 'n naturel wie se aansoek om die gebied binne te kom, van die hand gewys is deur die beampte wat deur die stedelike plaaslike bestuur vir die doel aangestel is, by die stedelike plaaslike bestuur appèl kan aanteken, en dat 'n naturel wat hom deur die beslissing van die stedelike plaaslike bestuur in dié verband veronreg voel, appèl kan aanteken by die Minister van Naturellesake, wie se beslissing finaal is;

En verder verklaar ek dat Proklamasie No. 39 van 1940 hierby gewysig word deur in die Bylae daarvan die woorde „ Hendrina Dorpsraad " te skrap.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD

✱ No. 96, 1952.]

REGULASIES OM DIE GETAL HONDE TE BEPERK WAT IN SEKERE NATURELLEGEBIEDE IN DIE DISTRIKTE OOS-LONDEN EN KOMGHA AANGEHOU KAN WORD.

Nademaal dit raadsaam is om die bepalings vervat in Proklamasie No. 154 van 1950, te wysig en ook toe te pas op sekere ander grond in die distrik Oos-Londen, Kaap die Goeie Hoop, waarvan die Suid-Afrikaanse Naturelle trust (hierna die Trust genoem), die geregistreerde eienaar is of wat deur die Trust aan 'n naturel oorgedra is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927) gelees met subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), hierby verklaar dat onderstaande regulasies met ingang van 1 Julie 1952 van krag word en die krag van wet het in die Kwelera-, Newlands-, Mncotsho- en Mooiplaatslokasies geleë in die distrik Oos-Londen, en op alle die grond in die distrik Komgha waarvan die Trust die geregistreerde eienaar is of wat deur die Trust aan 'n naturel in genoemde distrik Komgha oorgedra is:—

(1) Geen naturel, uitgesonderd 'n kraalhoof wat woonagtig is op grond waarop hierdie proklamasie van toepassing is, mag sonder die skriftelike toestemming van die betrokke Naturellekommissaris of 'n ander amptenaar wat namens hom optree, 'n hond op sodanige grond aanhou nie; en geen sodanige kraalhoof mag sonder sodanige toestemming meer as twee honde aanhou nie; met dien verstande dat geen hond van die windhond- of „ whippet "-soort op sodanige grond aangehou of toegelaat mag word nie.

(2) Save as excepted in section *one* any native not being a kraalhead resident on such land who keeps any dog, and any such kraalhead who keeps more than two dogs, and any person who keeps or has in his charge dogs of the greyhound or whippet type shall be guilty of an offence, and shall on conviction be liable to a fine not exceeding ten pounds or in default of payment to imprisonment for a period not exceeding fourteen days.

(3) Upon conviction of any person of a contravention of section *two*, the Court may, in addition to any sentence imposed by it, order that any dogs in excess of the number allowed or of the type prohibited be destroyed.

(4) For the purpose of these regulations "kraalhead" means the head of a native household and includes a widow or unattached woman with family obligations.

(5) Proclamation No. 154 of 1950 is hereby repealed.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

---

(2) Behoudens die bepalings van artikel *een*, is 'n naturel wat 'n hond aanhou en nie 'n kraalhoof is wat op sodanige grond woonagtig is nie en sodanige kraalhoof wat meer as twee honde aanhou, en enigeen wat honde van die windhond- of „whippet"-soort aanhou of onder sy sorg het, skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tien pond of, by wanbetaling, met gevangenisstraf van hoogstens veertien dae.

(3) Wanneer enigeen aan 'n oortreding van artikel *twee* skuldig bevind word, kan die Hof, benewens die vonnis wat hy mag oplê, beveel dat alle honde bo die getal wat toegelaat word of van die soort wat verbied is, van kant gemaak word.

(4) Vir die toepassing van hierdie regulasies beteken „kraalhoof" die hoof van 'n naturellegesin en sluit dit 'n weduwee of alleenstaande vrou met gesinsverpligtings in.

(5) Proklamasie No. 154 van 1950 word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 97.] [16 May 1952.

SECTION *EIGHTY-NINE* (2) OF THE SOUTH AFRICA ACT, 1909.—LIST OF EDUCATIONAL INSTITUTIONS.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (2) of section *eighty-nine* of the South Africa Act, 1909, as inserted by section *twenty-eight* of the Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945 (Act No. 38 of 1945), as amended, I hereby declare that the provisions of the said sub-section (2) of section *eighty-nine* of the South Africa Act, 1909, shall apply in respect of the educational institutions specified in the following list:—

LIST OF PROVINCIAL HOSTELS AND SCHOOL FARMS IN THE TRANSVAAL.

Name of Institution.	*Name of School to which the Institution is attached.*
Zeerust Provincial Hostel: One additional unit.	Zeerust High.
Zoekmekaar Provincial Hostel.	Zoekmekaar.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-first day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. E. DÖNGES.

✱ No. 97.] [16 Mei 1952.

ARTIKEL *NEGE-EN-TAGTIG* (2) VAN DIE ZUID-AFRIKA WET, 1909.—LYS VAN OPVOEDKUNDIGE INRIGTINGS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *nege-en-tagtig* van die Zuid-Afrika Wet, 1909, soos ingevoeg by artikel *agt-en-twintig* van die Konsolidasie- en Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1945 (Wet No. 38 van 1945), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde subartikel (2) van artikel *nege-en-tagtig* van die Zuid-Afrika Wet, 1909, van toepassing is ten opsigte van die opvoedkundige inrigtings wat in die volgende lys gemeld word:—

LYS VAN PROVINSIALE KOSHUISE EN SKOOLPLASE IN TRANSVAAL.

Naam van Inrigting.	*Naam van skool waaraan die inrigting verbonde is.*
Zeerustse Provinsiale Koshuis: Een addisionele eenheid.	Zeerust Hoër.
Zoekmekaarse Provinsiale Koshuis.	Zoekmekaar.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Een-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

T. E. DÖNGES.

✱ No. 98, 1952.]

Whereas by Proclamation No. 87 of 1926, a certain portion of the farm Christiana Town and Townlands No. H.O. 325, District Christiana (formerly No. 17, District Bloemhof), Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent approximately 6,026 morgen 555 square roods, was proclaimed an alluvial digging for precious stones;

And whereas by Proclamation No. 102 of 1944, certain portions of the land thus proclaimed were closed and deproclaimed as alluvial diggings for precious stones;

✱ No. 98, 1952.]

Nademaal 'n sekere gedeelte van die plaas Christiana Dorp en Dorpsgronde No. H.O. 325, distrik Christiana (voorheen No. 17, distrik Bloemhof), myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal, ongeveer 6026 morg 555 vierkante vierkante roede groot, by Proklamasie No. 87 van 1926, tot 'n alluviale delwery vir edelgesteentes geproklameer is;

En nademaal sekere gedeeltes van die aldus geproklameerde grond by Proklamasie No. 102 van 1944, as alluviale delwerye vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer is;

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as alluvial diggings for precious stones further portions of the land thus proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that certain portions of the remaining extent of portion of the farm Christiana Town and Townlands No. H.O. 325, District Christiana, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, together in extent approximately 1·7888 morgen, registered in the name of the Town Council of Christiana, as damarcated by beacons on the ground and as shown on a sketch plan copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. No. 2044 and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under M.C.C. No. 123 shall be and are hereby closed and deproclaimed as alluvial diggings for precious stones as from the first day following on the publication of this Proclamation in the *Government Gazette*.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this the twenty-third day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
The Governor-General-in-Council.

J. H. VILJOEN.

✱ No. 99, 1952.]

SOUTH AFRICAN CITRUS SCHEME.—AMENDMENT.

Whereas the Minister of Agriculture has, under sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, accepted certain proposed amendments (as specified in the Schedule hereto) to the South African Citrus Scheme, published under Proclamation No. 44 of 1947, as amended, and has, under paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the said Act, recommended the approval of the said proposed amendments.

Now, therefore, under the powers vested in me by the aforesaid sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty-two* of the said Act, I do hereby declare that the said amendments shall come into operation on the date of publication hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this First day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

SCHEDULE.

The South African Citrus Scheme, published by Proclamation No. 44 of 1947, as amended (hereinafter referred to as the Scheme), is hereby amended:—

(1) By the addition after paragraph (iv) of sub-section (2) of section 18 of the following paragraph:—

"(v) require any prace so fixed to be displayed in such manner and from and at such places or on such vehicles and by such persons or classes of persons as may be determined by the board."

(2) By the substitution for Chapter II of the following new Chapter II:—

En nademaal dit nou dienstig is om verdere gedeeltes van die aldus geproklameerde grond as alluviale delwerye vir edelgesteentes te sluit en te deproklameer;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar dat sekere gedeeltes van die resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Christiana Dorp en Dorpsgronde No. H.O. 325, distrik Christiana, myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal, altesaam ongeveer 1·7888 morg groot, geregistreer op naam van die Dorpsraad van Christiana, soos op die grond afgebaken en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2044 en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder M.C.C. No. 123 bewaar word, met ingang van die eerste dag na die publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant* as alluviale delwerye vir eldelgesteentes gesluit en gedeproklameer is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder by Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. H. VILJOEN.

✱ No. 99, 1952.]

SUID-AFRIKAANSE SITRUSSKEMA.—WYSIGING.

Nademaal die Minister van Landbou kragtens subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *sewentien* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, sekere voorgestelde wysigings (soos in die Bylae hierby uiteengesit), van die Suid-Afrikanse Sitrusskema, gepubliseer by Proklamasie No. 44 van 1947, soos gewysig, aangeneem het en kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van genoemde Wet, goedkeuring van daardie voorgestelde wysigings aanbeveel het.

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by voornoemde subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysigings op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Mei, Eenduisend Negehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Gowerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

BYLAE.

Die Suid-Afrikaanse Sitrusskema, gepubliseer by Proklamasie No. 44 van 1947, soos gewysig (hieronder die Skema genoem), word hierby gewysig—

(1) Deur na paragraaf (iv) van subartikel (2) van artikel 18 die volgende paragraaf in te voeg:—

„(v) gelas dat 'n aldus vasgestelde prys op so 'n wyse en in so 'n vorm en op sodanige plekke of voertuie en deur sodanige persone of klasse persone as wat die raad bepaal, vertoon moet word".

(2) Deur Hoofstuk II deur die volgende nuwe Hoofstuk II te vervang:—

"CHAPTER II.

SPECIAL RULES GOVERNING THE MARKETING OF CITRUS FRUIT.

SALE ONLY THROUGH BOARD.

19. The Board may with the approval of the Minister prohibit any large producer from selling citrus fruit or any class, grade, quantity or percentage thereof which the Board may from time to time determine except to or through the Board or such persons as may be determined by the Board.

POOLING OF PROCEEDS.

20. Whenever the Board has imposed any prohibition under section 19 it may conduct pools for the sale of citrus fruit in accordance with the provisions of this chapter.

EXPORT POOLS.

21. (1) The Board shall conduct a separate pool in respect of any count or any group of counts of each class of citrus fruit exported from the Union or deemed to have been exported from the Union during such period in any season as the Board may with the approval of the Minister determine; provided that citrus fruit of export quality which has been sold for consumption within the Union by an exporter on directions of the Board during a period, determined in like manner as aforesaid, shall be deemed to be citrus fruit exported from the Union during the first-mentioned period.

(2) The Board shall, subject to the provisions of sub-section (5) distribute the net proceeds of each pool, referred to in sub-section (1) to exporters who contributed to such pool in proportion to the number of cases of citrus fruit—

(*a*) exported and deemed to have been exported, and sold on behalf of each such exporter for the account of that pool; or

(*b*) as may otherwise be determined by the Board in respect of each such exporter.

(3) The Board shall, in respect of every case of citrus fruit exported and sold on behalf of an exporter for the account of any pool, or, in respect of such number of cases of citrus fruit as may be determined by the Board, pay to such exporter out of that pool—

(*a*) an amount equivalent to the difference between the average loss per case (as determined by the Board) suffered, during the immediately preceding season, as a result of wastage in respect of the total quantity of citrus fruit exported and sold during the said season and the average loss reckoned per case (as determined by the Board) suffered, during the said season, as a result of wastage in respect of the total quantity of citrus fruit of export quality sold by or on behalf of exporters within the Union; and

(*b*) an amount equivalent to the difference (as determined by the Board) between the average costs of packing (including the landed costs of packing material free at any Union port or Lourenço Marques) per case incurred by exporters in respect of the total quantity of citrus fruit exported during the immediately preceding season and the average cost of packing as aforesaid, reckoned per case incurred by exporters in respect of the total quantity of export quality citrus fruit sold within the Union during the said season.

(4) Whenever the number of cases of citrus fruit of any particular class exported and sold on behalf of an exporter during the period first mentioned in sub-section (1) expressed as a percentage of the total number of cases of citrus fruit of that class of export quality sold by or on behalf of such exporter during both the periods referred to in sub-section (1) exceeds the number of cases of citrus fruit of that class exported and sold on behalf of all

„HOOFSTUK II.

SPESIALE REGULASIES BETREFFENDE DIE BEMARKING VAN SITRUSVRUGTE.

VERKOOP SLEGS DEUR DIE RAAD.

19. Met die Minister se goedkeuring kan die Raad 'n grootprodusent belet om sitrusvrugte of 'n klas, graad, hoeveelheid of persentasie daarvan wat die Raad van tyd tot tyd bepaal, te verkoop, behalwe aan of deur die Raad of die persone wat deur die Raad bepaal word.

VERPOELING VAN OPBRINGS.

20. Wanneer die raad 'n verbod kragtens artikel 19 opgelê het, kan hy poele vir die verkoop van sitrusvrugte ooreenkomstig die bepalings van hierdie hoofstuk bestuur.

UITVOERPOELE.

21. (1) Die Raad bestuur 'n afsonderlike poel ten opsigte van enige telling of groep tellings van elke klas sitrusvrugte uit die Unie uitgevoer, of wat geag word uit die Unie uitgevoer te gewees het, gedurende sodanige tydperk in enige besondere seisoen as wat die Raad met die Minister se goedkeuring bepaal; met dien verstande dat sitrusvrugte van uitvoerkwaliteit wat deur 'n uitvoerder op las van die Raad vir verbruik in die Unie verkoop is gedurende 'n tydperk wat op dieselfde wyse soos hierbo, bepaal is, geag word sitrusvrugte te wees wat gedurende eersgenoemde tydperk uit die Unie uitgevoer is.

(2) Behoudens die bepalings van subartikel (5) moet die Raad die netto-opbrengste van elke poel, in subartikel (1) genoem, aan die uitvoerders wat tot die poel bygedra het, uitkeer eweredig aan die getal kassies sitrusvrugte—

(*a*) wat ten behoewe van iedere sodanige uitvoerder vir die rekening van daardie poel uitgevoer of geag word uitgevoer en verkoop te gewees het; of

(*b*) wat andersins deur die Raad ten opsigte van iedere sodanige uitvoerder bepaal mag word.

(3) Die Raad moet ten opsigte van elke kassie sitrusvrugte uitgevoer en verkoop ten behoewe van 'n uitvoerder en vir die rekening van 'n poel of ten opsigte van sodanige getal kassies sitrusvrugte as wat die Raad bepaal, aan die uitvoerder uit daardie poel betaal—

(*a*) 'n bedrag wat gelykstaan met die verskil tussen die gemiddelde verlies per kassie (soos deur die Raad bepaal) wat as gevolg van skade deur bederf gedurende die onmiddellik voorafgaande seisoen gely is ten opsigte van die totale hoeveelheid sitrusvrugte wat gedurende genoemde seisoen uitgevoer en verkoop is, en die gemiddelde verlies bereken per kassie (soos deur die Raad bepaal) wat as gevolg van skade deur bederf gedurende genoemde seisoen gely is ten opsigte van die totale hoeveelheid sitrusvrugte van uitvoerkwaliteit, wat deur of ten behoewe van uitvoerders in die Unie verkoop is; en

(*b*) 'n bedrag wat gelykstaan met die verskil (soos deur die Raad bepaal) tussen die gemiddelde verpakkingskoste (met inbegrip van die lossingskoste van verpakkingsmateriaal vry by enige hawe van die Unie of Lourenco Marques) wat per kassie aangegaan is deur uitvoerders ten opsigte van die totale hoeveelheid sitrusvrugte wat gedurende die onmiddellik voorafgaande seisoen uitgevoer is, en die gemiddelde verpakkingskoste soos voornoem, bereken per kassie, wat aangegaan is deur uitvoerders ten opsigte van die totale hoeveelheid sitrusvrugte van uitvoerkwaliteit wat gedurende genoemde seisoen in die Unie verkoop is.

(4) Wanneer die getal kassies sitrusvrugte van 'n besondere klas uitgevoer en verkoop ten behoewe van 'n uitvoerder gedurende die tydperk eerste in subartikel (1) genoem, uitgedruk as 'n persentasie van die totale getal kassies sitrusvrugte van daardie klas uitvoerkwaliteit wat gedurende albei tydperke in subartikel (1) genoem, deur of ten behoewe van sodanige uitvoerder verkoop is, meer is as die getal kassies sitrusvrugte van daardie klas uit-

exporters during the period first mentioned in sub-section (1), expressed as a percentage of the total number of cases of citrus fruit of that class of export quality sold by or on behalf of such exporters during both the periods referred to in sub-section (1) the Board shall pay to such exporters out of the pool concerned the difference (as determined by the Board) between the railage costs incurred by him, from his nearest port of importation, in respect of the packing material used for the packing of such excess for export and the railage costs, reckoned as aforesaid in respect of that quantity of packing material which would be required for the packing of a like quantity of citrus fruit for sale within the Union, and whenever the first-mentioned percentage is less than the second-mentioned percentage such exporter shall pay to the Board for the account of the pool concerned the difference (as determined by the Board) between the railage costs incurred by him from his nearest port of importation, in respect of the packing material used for the packing of the quantity of citrus fruit represented by the deficit and the railage costs, reckoned as aforesaid in respect of that quantity of packing material which would be required for the packing of a like quantity of citrus fruit for export.

(5) The amount distributed to an exporter in terms of sub-section (2) shall—

(*a*) in the case of grapefruit and lemons sold during a period within a season prescribed by the Board with the approval of the Minister, which, because of the period of the year when it is sold realises on average more or less per case, as the case may be, than the average realisation of similar fruit of the same grade sold during some other similarly prescribed period or periods of the same pool, be increased or diminished by an amount per case equivalent to the difference—arising out of the period when the fruit was sold—as determined by the Board between the average amount realised per case for fruit sold during such period and the average amount per case realised during some other such period or periods for similar fruit of the same grade participating in the same pool;

(*b*) in the case of citrus fruit of any particular grade which, because of its grade realises during a period more or less, as the case may be, than the average realisation of the fruit of another grade or other grades in the same pool during the same period, be increased or diminished by an amount per case equivalent to the average of the differences—arising as a result of the grade—as determined by the Board, between the average amounts per case realised for such grade of fruit and the average amounts per case realised during the corresponding periods for fruit of another grade or grades participating in the same pool, provided that in the case of grapefruit or lemons the amount by which the payment to the exporter is increased or diminished is calculated separately for each of the prescribed periods referred to in sub-section (*a*);

(*c*) in the case of citrus fruit of any producer which because of its superior or inferior quality consistently realises during a period more or less, as the case may be, than the average realisation of similar fruit of the same grade of all producers in the same pool during the same period, be increased or diminished by an amount per case equivalent to the average of the differences—arising out of quality—as determined by the Board, between the average amounts realised per case for such fruit of such producer and the average amounts realised per case during the corresponding periods for similar fruit of the same grade of all producers participating in the same pool provided that in the case of grapefruit and lemons the amount by which

gevoer en verkoop ten behoewe van al die uitvoerders gedurende die tydperk eerste in subartikel (1) genoem, uitgedruk as 'n persentasie van die totale getal kassies sitrusvrugte van daardie klas uitvoerkwaliteit wat gedurende albei tydperke in subartikel (1) genoem deur of ten behoewe van sodanige uitvoerder verkoop is, moet die Raad aan sodanige uitvoerder uit die betrokke poel die verskil (soos deur die Raad bepaal) betaal tussen die spoorvrag van sy naaste invoerhawe af ten opsigte van die verpakkingsmateriaal gebruik vir die verpakking van sodanige surplus vir uitvoer, en die spoorvrag, bereken soos voornoem, ten opsigte van die verpakkingsmateriaal wat nodig sou gewees het vir die verpakking van 'n soortgelyke hoeveelheid sitrusvrugte vir verkoop in die Unie. Wanneer eersgenoemde persentasie kleiner as laasgenoemde is, moet die uitvoerder aan die Raad vir die rekening van die betrokke poel die verskil (soos deur die Raad bepaal) betaal tussen die spoorvrag van sy naaste invoerhawe af ten opsigte van die verpakkingsmateriaal gebruik vir die verpakking van die hoeveelheid sitrusvrugte wat gelykstaan met die tekort, en die spoorvrag, bereken soos voornoem, ten opsigte van daardie hoeveelheid verpakkingsmateriaal wat nodig sou gewees het vir die verpakking van 'n gelyke hoeveelheid sitrusvrugte wat vir uitvoer bestem is.

(5) Die bedrag wat aan 'n uitvoerder kragtens subartikel (2) betaal word, moet—

(*a*) in die geval van pomelo's en suurlemoene, wat gedurende 'n tydperk in 'n seisoen, deur die Raad voorgeskryf met goedkeuring van die Minister, verkoop is en wat as gevolg van die tyd van die jaar waarin dit verkoop is, gemiddeld meer of minder per kas, na gelang van die geval, behaal as die gemiddelde opbrengs vir soortgelyke vrugte van dieselfde graad, wat gedurende enige ander dergelik voorgeskrewe tydperk of tydperke uit dieselfde poel verkoop is, vermeerder of verminder word met 'n bedrag per kas, gelykstaande met die verskil—voortspruitende uit die tydperk waarin die vrugte verkoop is—soos bepaal deur die Raad, tussen die gemiddelde bedrag per kassie behaal vir vrugte gedurende sodanige tydperk verkoop, en die gemiddelde bedrag per kas gedurende sodanige ander tydperk of tydperke behaal deur soortgelyke vrugte van dieselfde graad in dieselfde poel;

(*b*) in die geval van sitrusvrugte van enige besondere graad wat weens die graad daarvan gedurende 'n tydperk meer of minder, na gelang van die geval, behaal as die gemiddelde opbrengs van die vrugte van 'n ander graad of ander grade in dieselfde poel, gedurende dieselfde tydperk, vermeerder of verminder word met 'n bedrag per kas gelykstaande met die gemiddelde verskil—as gevolg van die graad—soos deur die Raad bepaal, tussen die gemiddelde bedrae per kas behaal deur sodanige graad vrugte en die gemiddelde bedrae per kas behaal gedurende die ooreenstemmende tydperke deur vrugte van 'n ander graad of grade in dieselfde poel; met dien verstande dat in die geval van pomelo's of suurlemoene die bedrag waarmee die betaling aan die uitvoerder vermeerder of verminder word, afsonderlik bereken word vir elkeen van die voorgeskrewe tydperke genoem in subartikel (*a*);

(*c*) in die geval van sitrusvrugte van enige produsent wat, weens die beter of slegter kwaliteit daarvan voortdurend gedurende 'n tydperk meer of minder behaal, en gelang van die geval, as die gemiddelde opbrengs van soortgelyke vrugte van dieselfde graad van alle produsente in dieselfde poel gedurende dieselfde tydperk, vermeerder of verminder word met 'n bedrag per kas gelykstaande met die gemiddelde verskil—weens die kwaliteit—soos deur die Raad bepaal, tussen die gemiddelde bedrae behaal per kas deur sodanige vrugte van sodanige produsent en die gemiddelde bedrae behaal per kas gedurende die ooreenstemmende tydperke vir soortgelyke vrugte van dieselfde graad van alle produsente in dieselfde poel; met dien verstande dat in die geval van pomelo's en suurlemoene die bedrag waarmee die betaling aan die uitvoerder

the payment to the exporter is increased or diminished is calculated separately for each of the prescribed periods referred to in sub-section (*a*);

(*d*) except in the case of citrus fruit exported on behalf of such exporter in unrefrigerated shipping space, or kept in cold storage at the port of export awaiting shipment for a period in excess of three weeks, be diminished—

(i) by the costs incurred by the Board in repacking or otherwise preparing for sale any citrus fruit delivered by such exporter which has, in the opinion of the Board, arrived at the point of sale or its overseas destination in a wasty condition and also all costs incurred in respect of citrus fruit which has been lost as a result of thus arriving in a wasty condition; and

(ii) by an amount determined by the Board in relation to the degree of waste.

(*e*) in the case of seeded grapefruit, seedless grapefruit and lemons produced in any area defined by the Board which, because of its relative distance from its nearest port of shipment, should be subject to a lower or higher railage charge per case to that port than the average railage charge incurred by the Board per case prior to shipment on all seeded grapefruit, seedless grapefruit and lemons exported respectively, be increased or diminished, as the case may be, by an amount per case equivalent to the difference as determined by the Board between the average railage charge which would prior to shipment have been incurred per case, had all the exportable seeded grapefruit, seedless grapefruit and lemons respectively produced in such area been railed to its nearest port and the average railage charge actually incurred per case by the Board in sending all exportable seeded grapefruit, seedless grapefruit and lemons respectively, from all producing areas to the ports of export actually used.

(6) The Board shall pay the proceeds of the sale of citrus fruit sold by an exporter through the Board [other than during the period referred to in sub-section (1)], less any expenses incurred by the Board in the disposal of such citrus fruit to that exporter.

LOCAL POOLS.

22. (1) The Board shall conduct a separate pool for every size of each grade in respect of citrus fruit of each class sold within the Union during each of such periods as the Board may with the approval of the Minister determine in respect of any such class; provided that the Board may, whenever it deems it expedient, conduct a pool in respect of a size or of a group of sizes of a grade or of a group of grades.

(2) The Board shall, subject to the provisions of sub-section (3), distribute the net proceeds of each pool referred to in sub-section (1) to producers who contributed to such pool in proportion to the number of pockets of citrus fruit sold on behalf of each such producer for the account of that pool or in proportion to such number as may be determined by the Board in respect of each such producer.

(3) The amount distributed to a producer in terms of sub-section (2) shall—

(*a*) be diminished by the costs incurred by the Board in repacking or otherwise preparing for sale any citrus fruit delivered by such producer which has, in the opinion of the Board, arrived at the point of sale in the Union in a wasty condition and also all costs incurred by the Board in respect of citrus fruit which has been lost as a result of thus arriving in a wasty condition;

vermeerder of verminder word, afsonderlik bereken word vir elkeen van die voorgeskrewe tydperke genoem in subartikel (*a*);

(*d*) uitgesonderd in die geval waar sitrusvrugte ten behoewe van sodanige uitvoerder in onverkoelde skeepsruimte uitgevoer is, of by die uitvoerhawe vir 'n langer tydperk as drie weke in koelkamers opgeberg is, terwyl die besending op skeepsruimte gewag het, verminder word—

(i) met die onkoste wat die Raad aangegaan het in verband met sitrusvrugte wat deur die uitvoerder gelewer is en wat herverpak of op 'n ander wyse vir verkoop gereed gemaak moes word en wat na die Raad se mening in 'n bederfde toestand by die verkoopplek of by die oorsese bestemming aangekom het, en ook met alle koste wat aangegaan is ten opsigte van sitrusvrugte wat verlore gegaan het as gevolg van die feit dat dit aldus in 'n bederfde toestand aangekom het; en

(ii) met 'n bedrag, soos deur die Raad bepaal, in verhouding tot die mate van bederf;

(*e*) in die geval van pitpomelo's, pitlose pomelo's en suurlemoene geproduseer in enige gebied, soos deur die Raad omskryf, wat as gevolg van die betreklike afstand van die naaste verskepingshawe daarvan, onderworpe behoort te wees aan 'n laer of hoër spoorvrag per kas na daardie hawe, as die gemiddelde spoorvrag per kas, voor verskeping wat deur die Raad betaal is op alle pitpomelo's, pitlose pomelo's en suurlemoene onderskeidelik uitgevoer, vermeerder of verminder word, na gelang van die geval, met 'n bedrag per kas gelykstaande met die verskil soos deur die Raad bepaal, tussen die gemiddelde spoorvrag voor verskeping wat per kas aangegaan sou gewees het, indien alle uitvoerbare pitpomelo's, pitlose pomelo's en suurlemoene onderskeidelik in sodanige gebied geproduseer, na die naaste hawe daarvan per spoor versend was, en die gemiddelde spoorvrag per kas werklik deur die Raad betaal op alle uitvoerbare pitpomelo's, pitlose pomelo's en suurlemoene onderskeidelik van alle produksiegebiede na die uitvoerhawens, waarvan werklik gebruik gemaak is.

(6) Die Raad betaal aan die uitvoerder die opbrengs van die verkoop van sitrusvrugte wat sodanige uitvoerder deur bemiddeling van die Raad verkoop het [uitgesonderd gedurende die tydperke in subartikel (1) genoem] min uitgawes wat deur die Raad aangegaan is by die verkoop van sodanige sitrusvrugte.

PLAASLIKE POELE.

22. (1) Die Raad bestuur 'n afsonderlike poel vir elke grootte van elke graad ten opsigte van elke klas sitrusvrugte wat in die Unie verkoop word gedurende elkeen van sodanige tydperke as wat die Raad met die Minister se goedkeuring ten opsigte van enige sodanige klas bepaal; met dien verstande dat die Raad wanneer hy dit ook al raadsaam ag, 'n poel kan bestuur ten opsigte van 'n grootte of van 'n groep groottes of van 'n graad of van 'n groep grade.

(2) Behoudens die bepalings van subartikel (3), moet die Raad die netto-opbrengs van elke poel in subartikel (1) genoem, onder die produsente wat tot daardie poel bygedra het, uitkeer eweredig aan die getal sakkies sitrusvrugte wat ten behoewe van elk sodanige produsent vir die rekening van daardie poel verkoop is, of in verhouding tot sodanige getal wat deur die Raad ten opsigte van elk sodanige produsent bepaal word.

(3) Die bedrag wat aan 'n produsent kragtens subartikel (2) uitgekeer word, moet—

(*a*) verminder word met die onkoste wat die Raad aangegaan het in verband met sitrusvrugte wat deur sodanige produsent gelewer is en wat herverpak of op 'n ander wyse vir verkoop gereed gemaak moes word, en wat na die Raad se mening in 'n bederfde toestand by die verkoopplek in die Unie aangekom het en ook met alle koste wat aangegaan is ten opsigte van sitrusvrugte wat verlore gegaan het as gevolg van die feit dat dit aldus in 'n bederfde toestand aangekom het;

(*b*) be diminished by an amount equivalent to the difference between the amount actually realised for such wasty citrus fruit and the amount which, in the opinion of the Board, would have been realised for such citrus fruit if not in a wasty condition;

(*c*) in the case of seeded grapefruit, seedless grapefruit and lemons respectively, produced in any area defined by the Board which, because of its relative distance from the nearest local markets capable of absorbing that portion of its crop which should be sold locally, should be subject to a lower or higher average railage charge per pocket to such markets than the average railage charge incurred by the Board per pocket on all seeded grapefruit, seedless grapefruit and lemons respectively sold in the Union, be increased or diminished, as the case may be, by an amount per pocket equivalent to the difference as determined by the Board between the average railage charge which would have been incurred per pocket had all the local market seeded grapefruit, seedless grapefruit and lemons respectively, produced in such area been railed to the nearest local markets capable of absorbing it and the average railage charge actually incurred per pocket by the Board in marketing all the seeded grapefruit, seedless grapefruit and lemons respectively sold in the Union.

(4) The Board shall pay direct or through an agent the proceeds of the sale of citrus fruit sold within the Union by a producer through the Board [other than during the period or periods referred to in sub-section (1)], less any expenses incurred by the Board in the disposal of such citrus fruit, to that producer.

(5) Whenever citrus fruit produced in a specified area is, on directions of the Board, delivered for sale during any period other than during a period or periods referred to in sub-section (1) for the account of any pool at a place outside such specified area, the Board shall pay out of that pool to every producer in respect of every pocket of citrus fruit thus delivered by him—

(*a*) in the case where the loss per pocket (as determined by the Board) resulting from wastage in respect of the total quantity of citrus fruit thus delivered for the account of a similar pool during the immediately preceding eighteen month exceeds the loss per pocket, determined as aforesaid, resulting from wastage in respect of the total quantity of citrus fruit delivered otherwise than as aforesaid, for the account of the said pool, an amount equivalent to such excess;

(*b*) in all other cases, such an amount as the Board may with the approval of the Minister determine.

For the purpose of this sub-section a "specified area" shall mean any one of the following areas: Transvaal, Cape Province, Natal.

INTERIM PAYMENT.

23. The Board may, from time to time, before the end of a season, make such interim payments to producers who contributed to any pool as it may deem fit.

ADJUSTMENT TO POOL DISTRIBUTIONS.

24. Notwithstanding anything to the contrary contained in this chapter, the Board may, whenever it has sold citrus fruit of any class of export quality within the Union for the account of any pool referred to in sub-section (1) of section 21—

(*a*) reduce the amount to be distributed from any such pool by such an amount per case as it may with the Minister's approval determine; and

(*b*) increase the amount to be distributed from any other such pool conducted in respect of the same class of citrus fruit by an amount likewise determined.

(*b*) verminder word met 'n bedrag wat gelykstaan met die verskil tussen die bedrag wat werklik behaal is deur sodanige bederfde sitrusvrugte en die bedrag wat na die Raad se mening behaal kon gewees het indien die sitrusvrugte nie in 'n bederfde toestand was nie;

(*c*) in die geval van pitpomelo's pitlose pomelo's en suurlemoene onderskeidelik geproduseer in enige gebied deur die Raad omskryf wat as gevolg van die betreklike afstand van die naaste plaaslike marke wat daardie gedeelte van die oes daarvan kan opneem, wat plaaslik verkoop moet word, onderworpe moet wees aan 'n hoër of laer gemiddelde spoorvrag per sakkie na sodanige marke as die gemiddelde spoorvrag deur die Raad aangegaan per sakkie op alle pitlose pomelo's, pitpomelo's en suurlemoene onderskeidelik in die Unie verkoop, vermeerder of verminder word, na gelang van die geval, met 'n bedrag per sakkie gelykstaande met die verskil, soos deur die Raad bepaal, tussen die gemiddelde spoorvrag wat per sakkie aangegaan sou gewees het indien alle pitpomelo's, pitlose pomelo's en suurlemoene onderskeidelik vir plaaslike bemarking in sodanige gebied geproduseer, per spoor versend sou gewees het na die naaste plaaslike marke, wat dit kan opneem, en die gemiddelde spoorvrag per sakkie werklik deur die Raad betaal by die bemarking van alle pitlose pomelo's, pitpomelo's en suurlemoene onderskeidelik in die Unie verkoop.

(4) Die Raad betaal aan daardie produsent regstreeks of deur bemiddeling van 'n agent, die opbrengs van die verkoop van sitrusvrugte wat sodanige produsent deur bemiddeling van die Raad in die Unie verkoop het [uitgesonderd gedurende die tydperk of tydperke in subartikel (1) genoem], min uitgawes wat deur die Raad aangegaan is by die verkoop van sodanige sitrusvrugte.

(5) Wanneer sitrusvrugte, geproduseer in 'n bepaalde gebied op las van die Raad vir verkoop gelewer is gedurende enige tydperk, uitgesonderd gedurende 'n tydperk of tydperke in subartikel (1) genoem, vir die rekening van enige poel, op 'n plek buite sodanige betaalde gebied, betaal die Raad uit daardie poel aan elke produsent ten opsigte van elke sakkie sitrusvrugte wat hy aldus gelewer het—

(*a*) in die geval waar die verlies per sakkie (soos deur die Raad bepaal) as gevolg van bederf ten opsigte van die totale hoeveelheid sitrusvrugte aldus gelewer vir die rekening van 'n soortgelyke poel gedurende die onmiddellik voorafgaande agtien maande, meer is as die verlies per sakkie, bepaal soos voornoem, as gevolg van bederf ten opsigte van die totale hoeveelheid sitrusvrugte, wat vir die rekening van genoemde poel, anders gelewer is as hierbo vermeld, 'n bedrag gelykstaande met sodanige oorskot;

(*b*) in alle ander gevalle sodanige bedrag as wat die Raad met goedkeuring van die Minister bepaal.

Vir die toepassing van hierdie subartikel beteken „bepaalde gebied" enigeen van die volgende gebiede: Transvaal, Kaapprovinsie, Natal.

TUSSENTYDSE BETALINGS.

23. Voor die einde van 'n seisoen kan die Raad na goeddunke van tyd tot tyd tussentydse betalings doen aan produsente wat tot 'n poel bygedra het.

AANPASSING VAN POELVERDELINGS.

24. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie hoofstuk vervat, kan die Raad wanneer hy sitrusvrugte van uitvoerkwaliteit van watter klas ook al in die Unie verkoop het vir die rekening van 'n poel in subartikel (1) van artikel 21 genoem—

(*a*) die bedrag wat uit enige sodanige poel uitgekeer moet word, verminder met sodanige bedrag per kassie as wat hy met die Minister se goedkeuring bepaal; en

(*b*) die bedrag wat uit enige ander sodanige poel, bestuur ten opsigte van dieselfde klas sitrusvrugte, uitgekeer moet word, vermeerder, met 'n bedrag op dieselfde wyse bepaal.

DETERMINATION OF NET PROCEEDS OF A POOL.

25. (1) For the purposes of sub-section (2) of section 21, the net proceeds of a pool shall be determined by deducting from the gross proceeds derived from the sale of citrus fruit contributed to that pool and such other amounts which may accrue in respect of such citrus fruit [including amounts accruing under sub-sections (1), (4) and (5) of the said section]—

(*a*) the amounts payable from that pool in terms of sub-sections (3), (4) and (5) of the said section; and

(*b*) such an amount as the Board may determine for the purpose of meeting claims which may be lodged against that pool after the net proceeds thereof have been distributed, which amount shall be paid into the fund referred to in sub-section (3) of section 16; and

(*c*) all other expenses (as determined by the Board) incurred in conducting that pool.

(2) For the purpose of sub-section (2) of section 22 the net proceeds of a pool shall be determined by deducting from the gross proceeds derived from the sale of citrus fruit contributed to that pool and such other amounts which may accrue in respect of such citrus fruit [including amounts accruing under sub-sections (3) of the said section] all the expenses (as determined by the Board) incurred in conducting that pool, the amounts payable from that pool in terms of sub-sections (3) (*c*) and (5), and such an amount as the Board may determine for the purpose of meeting claims which may be lodged against that pool after the net proceeds thereof have been distributed, which amount shall be paid into the fund referred to in sub-section (3) of section 16.

(3) The costs incurred in respect of the transport of packed citrus fruit contributed to any pool shall be included in the expenses of conducting that pool but shall be limited to the railage costs from the producer's nearest railway station or siding.

(4) Any amounts which the Board may recover as a result of successful insurance claims in respect of "shorts and slacks" shall be treated as the proceeds of fruit sold.

3. By the substitution for sub-section (1) of section 26 of the following sub-section:—

"(1) The Board shall have power, for the purpose of the enforcement of the provisions of this scheme, to empower any person generally or in any particular case at all reasonable hours—

(*a*) to enter any place occupied by any person who is or is suspected to be a producer of or person dealing in the course of trade with citrus fruit, or any place or vehicle in or upon which there is kept or is suspected to be kept any quantity of citrus fruit by any person for any purpose other than consumption by the owner of such citrus fruit by the members of his household;

(*b*) to inspect any such citrus fruit and to examine all books and documents at any such place or in or upon any such vehicle which are believed, upon reasonable grounds, to relate to such citrus fruit and to make copies of or take extracts from such books and documents;

(*c*) to demand from the owner or custodian of such citrus fruit any information concerning such citrus fruit;

(*d*) to demand from the owner or custodian of any such book or document an explanation of any entry therein;

(*e*) to seize any books, documents or articles which may afford evidence of the commission of an offence under the Act or this scheme or any regulation made under the Act, or any quantity of citrus fruit in respect of which any such offence is suspected to have been committed, and to remove from the place or vehicle in question or to leave at such

VASSTELLING VAN NETTO-OPBRENGS VAN 'N POEL.

25. (1) Vir die toepassing van subartikel (2) van artikel 21 word die netto-opbrings van 'n poel vasgestel deur van die bruto-opbrings van die verkoop van sitrusvrugte wat in die poel gestort is en sodanige ander bedrae wat ten opsigte van sodanige sitrusvrugte gelewer word [met inbegrip van bedrae wat kragtens subartikels (1), (4) en (5) van genoemde artikel gelewer word] af te trek—

(*a*) die bedrae wat kragtens subartikels (3), (4) en (5) van genoemde artikel uit die poel uitgekeer moet word; en

(*b*) sodanige bedrag as wat die Raad vasstel om eise te betaalw att een die poel ingestel mag word nadat die netto-opbrings daarvan uitgekeer is, en hierdie bedrag word gestort in die fonds in subartikel (3) van artikel 16 genoem; en

(*c*) alle ander uitgawes (soos deur die Raad bepaal) wat by die bestuur van die poel aangegaan is.

(2) Vir die toepassing van subartikel (2) van artikel 22, word die netto-opbrings van 'n poel vasgestel deur van die bruto-opbrings van die verkoop van sitrusvrugte wat in daardie poel gestort is en sodanige ander bedrae as wat ten opsigte van sodanige sitrusvrugte gelewer kan word [met inbegrip van bedrae wat kragtens subartikel (3) van genoemde artikel gelewer word] al die uitgawes (soos deur die Raad bepaal), wat by die bestuur van daardie poel aangegaan is, die bedrae wat kragtens subartikels (3) (*c*) en (5) van genoemde artikel uit die poel betaalbaar is, af te trek, asook 'n bedrag wat die Raad vasstel om eise te betaal wat teen daardie poel ingestel mag word nadat die netto-opbrengs daarvan uitgekeer is. Die bedrag word gestort in die fonds genoem in subartikel (3) van artikel 16.

(3) Die onkoste aangegaan ten opsigte van die vervoer van verpakte sitrusvrugte wat in enige poel gestort word, word ingesluit in die uitgawes wat aangegaan word om die poel te bestuur, maar is beperk tot die spoorvrag van die produsent se naaste spoorwegstasie of sylyn af.

(4) Enige bedrae wat die Raad invorder as gevolg van geslaagde versekeringseise, ten opsigte van tekorte en losverpakking word as die opbrings van verkoopte vrugte behandel."

3. Deur subartikel (1) van artikel 26 deur die volgende subartikel te vervang:—

„(1) Die Raad is bevoeg om vir die uitvoering van die bepalings van hierdie skema enigiemand in die algemeen of in 'n besondere geval te magtig om op alle redelike tye—

(*a*) 'n plek te betree wat geokkupeer word deur 'n persoon wat 'n produsent is of vermoed word 'n produsent te wees van, of 'n persoon wat as 'n besigheid handel of vermoed word as 'n besigheid te handel met sitrusvrugte, of 'n plek of voertuig waarin of waarop daar 'n hoeveelheid sitrusvrugte deur enige persoon gehou word of na vermoede gehou word vir 'n ander doel as verbruik deur die eienaar van die sitrusvrugte of deur lede van sy huisgesin;

(*b*) sodanige sitrusvrugte te inspekteer en alle boeke en stukke op sodanige plek of in, of op sodanige voertuig na te gaan wat op redelike grond vermoed word op sodanige sitrusvrugte betrekking te hê en afskrifte van of uittreksels uit die boeke of stukke te maak;

(*c*) van die eienaar van sodanige sitrusvrugte of die persoon wat dit in sy bewaring het, inligting aangaande die sitrusvrugte te eis;

(*d*) van die eienaar van sodanige boek of stuk of die persoon wat dit in sy bewaring het, 'n verklaring van aantekenings daarin te eis;

(*e*) beslag te lê op boeke, stukke of artikels wat bewys kan lewer van 'n misdryf ingevolge die Wet, of hierdie skema of 'n kragtens die Wet uitgevaardigde regulasie gepleeg, of op enige hoeveelheid sitrusvrugte ten opsigte waarvan so 'n misdryf vermoedelik gepleeg is, en boeke, stukke of artikels of enige hoeveelheid sitrusvrugte waarop aldus beslag gelê is, van die

place or on such vehicle any books, documents or articles or any quantity of citrus fruit which has been so seized, and if he deem fit to place on any such book, document, article or citrus fruit, or on the container thereof, any identification mark which he may consider necessary;

(*f*) to take samples of any such citrus fruit, including any quantity of such citrus fruit which has been seized in terms of sub-paragraph (*e*), and to examine, analyse or grade such samples or cause them to be examined, analysed or graded."

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

✱ No. 1067.] [16 May 1952.

REGULATIONS FOR THE ELECTION OF MEMBERS OF THE EXECUTIVE COMMITTEE OF THE ADMINISTRATION OF SOUTH WEST AFRICA.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section *forty-two* of the South-West Africa Constitution Act, No. 42 of 1925, to make the following regulations for the election of members of the Executive Committee of the Administration of South West Africa, in substitution of the regulations published under Government Notice No. 40 of 1926 in the *Official Gazette* of South West Africa.

CHAPTER I.

GENERAL.

1. In these regulations—

(1) "the Administrator" means the Administrator, appointed in terms of section *one bis* of the South-West Africa Constitution Act, No. 42 of 1925, as amended;

(2) "the Chairman" means the Chairman of the Legislative Assembly;

(3) "member" means a member of the Legislative Assembly;

(4) "general election" means an election of all the members of the Executive Committee held in consequence of the general election of members of the Legislative Assembly;

(5) "by-election" means an election to fill a casual vacancy or vacancies occurring at any time other than at a general election;

(6) "continuing candidates" mean candidates not elected or not excluded from the poll at any given time;

(7) "first preference" means the figure 1 set opposite the name of any candidate; "second preference" means the figure 2; "third preference" the figure 3 and so on;

(8) "unexhausted papers" mean ballot papers on which a further preference is recorded for a continuing candidate;

(9) "exhausted papers" mean ballot papers on which no further preference is recorded for a continuing candidate, provided that a paper shall also become exhausted in any case in which—

(*a*) the names of two or more candidates, whether continuing or not, are marked with the same figure and are next in order of preference, or

betrokke plek of voertuig te verwyder of dit op die betrokke plek of voertuig te laat en na goeddunke op sodanige boek, stuk, artikel of sitrusvrugte of die houer daarvan, enige identifikasiemerk wat hy nodig ag, aan te bring;

(*f*) van sodanige sitrusvrugte met inbegrip van enige hoeveelheid van sodanige sitrusvrugte waarop kragtens subparagraaf (*e*) beslag gelê is, monsters te neem en sodanige monsters te ondersoek, te ontleed, of te gradeer of te laat ondersoek, ontleed of gradeer."

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

✱ No. 1067.] [16 Mei 1952

REGULASIES VIR DIE VERKIESING VAN LEDE VAN DIE UITVOERENDE KOMITEE VAN DIE ADMINISTRASIE VAN SUIDWES-AFRIKA.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegheid hom verleen by artikel *twee-en-veertig* van die Zuidwest-Afrika Konstitutie Wet, No. 42 van 1925, onderstaande regulasies vir die verkiesing van lede van die Uitvoerende Komitee van die Administrasie van Suidwes-Afrika op te stel ter vervanging van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 40 van 1926 in die *Offisiële Koerant* van Suidwes-Afrika.

HOOFSTUK I.

ALGEMEEN.

1. In hierdie regulasies beteken—

(1) „die Administrateur" die Administrateur aangestel ingevolge artikel *een bis* van die Zuidwest-Afrika Konstitutie Wet, No. 42 van 1925, soos gewysig;

(2) „die Voorsitter" die voorsitter van die Wetgewende Vergadering;

(3) „lid" 'n lid van die Wetgewende Vergadering;

(4) „algemene verkiesing" 'n verkiesing van al die lede van die Uitvoerende Komitee gehou as gevolg van die algemene verkiesing van lede van die Wetgewende Vergadering;

(5) „tussenverkiesing" 'n verkiesing om een of meer toevallige vakatures te vul wat op enige tydstip behalwe tydens 'n algemene verkiesing ontstaan;

(6) „blywende kandidate" kandidate wat nie verkies of nie op enige bepaalde tydstip van die verkiesing uitgesluit is nie;

(7) „eerste keuse" die syfer 1 wat teenoor die naam van 'n kandidaat geplaas word; „tweede keuse" die syfer 2; „derde keuse" die syfer 3, ensovoorts;

(8) „onafgehandelde stembriefies" stembriefies waarop 'n verdere keuse vir 'n blywende kandidaat aangeteken is;

(9) „afgehandelde stembriefies" stembriefies waarop geen verdere keuse vir 'n blywende kandidaat aangeteken is nie; met dien verstande dat 'n stembriefie ook afgehandel is ingeval waar—

(*a*) die name van twee of meer kandidate, hetsblywend al dan nie, met dieselfde syfer gemerk is en eersvolgend in volgorde van keuse is; of

(*b*) the name of the candidate next in order of preference, whether continuing or not, is marked—

(i) by a figure not following consecutively after some other figure on the ballot paper, or

(ii) by two or more figures;

(10) "original votes", in regard to any candidate, mean the votes derived from ballot papers on which a first preference is recorded for such candidate;

(11) "transferred votes", in regard to any candidate, mean votes the value or part of the value of which is credited to such candidate, and which are derived from ballot papers on which a second or subsequent preference is recorded for such candidate;

(12) "surplus" means the number by which the value of the votes of any candidate, original and transferred, exceeds the quota;

(13) "absolute majority" means more than one-half of the value of all the votes for the time being counted in favour of candidates, no account being taken of the value of exhausted votes given in favour of an excluded candidate.

2. (1) The Clerk of the Legislative Assembly or the officer for the time being lawfully acting as such, shall act as returning officer, and shall, subject to these regulations, do all things necessary for the conduct of the election.

(2) The Administrator may appoint a person to be an assistant returning officer, who shall, subject to these regulations, carry out such duties as may be assigned to him by the returning officer.

3. For the purpose of an election under these regulations, two assessors, not being members, shall be nominated, one by the Administrator and one by the Chairman, who shall assist and advise the returning officer in his duties, both in respect of the receiving of nominations and the conduct of the election.

4. Before entering on their duties, the returning officer, assistant returning officer, and the assessors shall be required to make an oath or affirmation before the Chairman that they will faithfully and impartially discharge the duties of their offices according to the regulations laid down herein, or such other regulations as may be lawfully made in regard to the election of members of the Executive Committee, and that they will not disclose any facts or information coming to their knowledge in the performance of their duties under the said regulations.

CHAPTER II.

General Election.

5. (1) Whenever a general election of members of the Legislative Assembly has taken place, the election of members of the Executive Committee, in terms of section *two* of the South-West Africa Constitution Act, 1925, shall be conducted in the manner hereinafter prescribed.

(2) The Chairman shall preside at the sitting.

6. (1) On the day of the election the Chairman shall call for nominations of candidates for election to the Executive Committee. Every such nomination shall be made to the returning officer and brought to the Table.

(2) Every candidate for election shall be proposed by a member and seconded by another member.

(3) Every nomination shall be in a written document hereinafter referred to as a "nomination paper"), and shall be on the form E.C.E. 1 (S.W.A.) set forth in the Schedule to these regulations. The returning officer shall supply, on application, blank nomination papers to any member.

(4) A nomination paper shall include the name of only one candidate, and no member shall sign, either as a proposer or seconder, more than one nomination paper. In the event of any member signing more than one nomination paper, every nomination paper so signed shall be invalid and shall be rejected.

(*b*) die naam van die kandidaat wat eersvolgend in volgorde van keuse is, hetsy blywend al dan nie, gemerk is—

(i) met 'n syfer wat nie op 'n ander syfer op die stembriefie volg nie of

(ii) met twee of meer syfers;

(10) „Oorspronklike stemme", ten opsigte van enige kandidaat, die stemme verkry van stembriefies waarop 'n eerste keuse vir sodanige kandidaat aangeteken is;

(11) „oorgedraagde stemme", ten opsigte van enige kandidaat, stemme waarvan die waarde of gedeeltelike waarde aan sodanige kandidaat toegeken word en wat verkry word van stembriefies waarop 'n tweede of daaropvolgende keuse vir sodanige kandidaat aangeteken is;

(12) „surplus" die getal waarmee die waarde van die stemme van 'n kandidaat, oorspronklik en oorgedra, die kwota oorskry;

(13) „volstrekte meerderheid" meer as helfte van die waarde van al die stemme wat vir die oomblik ten gunste van kandidate getel word sonder om die waarde van afgehandelde stemme uitgebring ten gunste van 'n kandidaat wat uitgesluit is, in aanmerking te neem.

2. (1) Die Klerk van die Wetgewende Vergadering, of die amptenaar wat vir die oomblik wettiglik as sodanig optree, tree as kiesbeampte op en doen, onderworpe aan die bepalings van hierdie regulasies, alles wat vir die hou van die verkiesing nodig is.

(2) Die Administrateur kan iemand aanstel as assistent-kiesbeampte wat, onderworpe aan hierdie regulasies, die pligte moet vervul wat die kiesbeampte aan hom opdra.

3. Vir die doeleindes van 'n verkiesing ingevolge hierdie regulasies word twee assessore, wat nie lede is nie, benoem, een deur die Administrateur en die ander deur die voorsitter, en hulle moet die kiesbeampte in sy pligte, sowel in verband met die ontvangs van nominasies as die hou van die verkiesing, met hulp en raad bystaan.

4. Voordat die kiesbeampte, assistent-kiesbeampte en die assessore hul pligte aanvaar, moet hulle 'n eed of verklaring voor die voorsitter aflê dat hulle die pligte aan hul amp verbonde getrou en op onpartydige wyse sal vervul ooreenkomstig die regulasies hierin voorgeskryf of alle ander regulasies wat wettiglik opgestel is ten aansien van die verkiesing van lede van die Uitvoerende Komitee, en dat hulle geen feite of inligting wat hulle in die vervulling van hul pligte ingevolge genoemde regulasies te wete kom, openbaar sal maak nie.

HOOFSTUK II.

Algemene verkiesing.

5. (1) Wanneer 'n algemene verkiesing van lede van die Wetgewende Vergadering plaasgevind het, word die verkiesing van lede van die Uitvoerende Komitee ingevolge artikel *twee* van die Zuidwest-Afrika Konstitutie Wet, 1925, op die hierna voorgeskrewe wyse gehou.

(2) Die voorsitter neem die stoel by die sitting in.

6. (1) Op die verkiesingsdag vra die voorsitter om nominasies van kandidate vir verkiesing as lede van die Uitvoerende Komitee. Elke sodanige nominasie word aan die kiesbeampte gerig en ter Tafel gelê.

(2) Elke kandidaat vir verkiesing word deur 'n lid voorgestel en deur 'n ander lid gesekondeer.

(3) Elke nominasie moet in die vorm van 'n geskrewe dokument wees (hierna 'n „nominasiebrief" genoem), en ingedien word op vorm E.C.E. 1 (S.W.A.) wat in die Bylae van hierdie regulasies uiteengesit word. Die kiesbeampte moet op aansoek oningevulde nominasiebriewe aan enige lid verskaf.

(4) 'n Nominasiebrief bevat die naam van slegs een kandidaat, en geen lid moet, hetsy as voorsteller of sekondant, meer as een nominasiebrief onderteken nie. Ingeval 'n lid meer as een nominasiebrief onderteken, is elke nominasiebrief wat aldus onderteken is, ongeldig en word dit verwerp.

(5) Every candidate shall, for the purpose of accepting nomination, sign the nomination paper relating to himself, but shall not otherwise sign such nomination paper; provided that a candidate may by letter or telegram, addressed to the returning officer, notify his acceptance of nomination, and provided further that if such letter or telegram be received by the returning officer before the adjournment of the sitting at which the nomination is made, it shall be accepted in place of the candidate's signature on the nomination paper.

(6) Every proposer, seconder and candidate signing a nomination paper shall do so in the presence of either the returning officer, a magistrate, or an assistant magistrate, who shall also sign the nomination paper as witness and state thereon his office and the date of signing. Before witnessing any signature as aforesaid, the returning officer, magistrate or assistant magistrate, as the case may be, shall satisfy himself as to the identity of the signatory and draw the attention of the signatory to the provisions of this regulation.

7. (1) When every member present and desiring to nominate a candidate has done so, the Chairman shall suspend proceedings.

(2) The returning officer shall thereupon consider all nominations received by him, and shall, after consultation with the assessors, reject all nomination papers not made in accordance with these regulations.

8. The returning officer shall then make to the Administrator and the Chairman a certified return showing the names and addresses of the candidates who have been duly nominated, together with a certificate by the assessors stating whether or not they are satisfied that the nominations are in accordance with these regulations. In the case of disagreement between the returning officer and the assessors, the Administrator shall inspect the nomination papers in dispute, and his decision on the point shall be final.

9. If the number of candidates duly nominated is less than the number of vacancies to be filled, the returning officer shall notify the fact to the Chairman who shall so inform the members at the resumption of proceedings, and shall call for further nominations.

10. (1) If, after further nominations have been called for as provided in Regulation 9, the number of candidates duly nominated is still less than the number of vacancies to be filled, the returning officer shall declare the candidates so nominated to be duly elected; and shall immediately thereafter notify the Administrator and the Chairman of the names of the persons declared duly elected. The Chairman, upon being so notified, shall inform the Legislative Assembly accordingly.

(2) The remaining vacancies shall be regarded as casual vacancies and shall be filled as provided in Chapter IV regarding by-elections.

11. If the number of candidates duly nominated is equal to the number of vacancies to be filled, the returning officer shall declare the candidates so nominated to be duly elected, and shall immediately thereafter notify the Administrator and the Chairman of the names of the persons declared duly elected. The Chairman shall, upon the resumption of proceedings, inform the Legislative Assembly of the names of the persons duly elected.

12. (1) If the number of valid nominations received exceeds the number of vacancies to be filled, the returning officer shall make a return to the Chairman showing the names, addresses, and occupations of the candidates who have been duly nominated, together with the names of the members who have nominated them.

(2) The Chairman shall, upon the resumption of proceedings, announce the names of the candidates duly nominated and thereupon the election shall proceed in the manner hereinafter prescribed.

13. Each member present shall vote in person, and no member shall be allowed to vote by proxy.

14. (1) The voting shall be by ballot. The returning officer having ascertained that the person desiring to vote is entitled to do so, shall enter such person's name upon the counterfoil in the ballot paper book. He shall then tear out the ballot paper corresponding to that counterfoil,

(5) Elke kandidaat moet, ten einde nominasie te aanvaar, die nominasiebrief wat op hom betrekking het, onderteken, maar mag nie andersins so 'n nominasiebrief onderteken nie; met dien verstande dat 'n kandidaat per brief of telegram wat aan die kiesbeampte gerig is, sy aanvaarding van die nominasie te kenne kan gee, en voorts met dien verstande dat as so 'n brief of telegram deur die kiesbeampte ontvang word voordat die sitting waarop die nominasie gedoen word, verdaag word, dit in plaas van die kandidaat se handtekening op die nominasiebrief aangeneem moet word.

(6) Elke voorsteller, sekondant en kandidaat wat 'n nominasiebrief onderteken, moet dit doen in die teenwoordigheid van òf die kiesbeampte, òf 'n magistraat òf 'n assistent-magistraat, wat ook die nominasiebrief as getuie onderteken en sy amp en die datum waarop hy dit onderteken het, daarop vermeld. Voordat die kiesbeampte, magistraat of assistent-magistraat, na gelang van die geval, as getuie van enige handtekening teken, vergewis hy hom van die identiteit van die ondertekenaar en vestig hy die aandag van die ondertekenaar op die bepalings van hierdie regulasie.

7. (1) Wanneer elke lid wat aanwesig is en 'n kandidaat wil nomineer, dit gedoen het, skort die voorsitter die verrigtings op.

(2) Daarna oorweeg die kiesbeampte alle nominasies wat hy ontvang het en verwerp hy, na oorlegpleging met die assessore, alle nominasiebriewe wat nie ooreenkomstig hierdie regulasies opgestel is nie.

8. Die kiesbeampte verstrek dan aan die Administrateur en die voorsitter 'n gesertifiseerde opgaaf waarop die name en adresse van die kandidate wat behoorlik genomineer is voorkom, asook 'n sertifikaat deur die assessore waarin vermeld word of hulle daarvan oortuig is dat die nominasies aan hierdie regulasies voldoen, al dan nie. In geval van meningsverskil tussen die kiesbeampte en die assessore ondersoek die Administrateur die nominasiebriewe waaroor die geskil gaan en sy beslissing oor die saak is finaal.

9. As die getal behoorlik genomineerde kandidate minder is as die getal vakatures wat gevul moet word, stel die kiesbeampte die voorsitter daarvan in kennis. Die voorsitter verwittig die lede by hervatting van die verrigtings hiervan en moet om verdere nominasies vra.

10. (1) As die getal behoorlik genomineerde kandidate, nadat daar om verdere nominasies gevra is soos bepaal in regulasie 9, nog minder is as die aantal vakatures wat gevul moet word, dan verklaar die kiesbeampte die aldus genomineerde kandidate behoorlik verkose en stel hy die Administrateur en die voorsitter onmiddellik daarna in kennis van die name van die persone wat behoorlik verkose verklaar is. By ontvangs van hierdie berig stel die voorsitter die Wetgewende Vergadering van die uitslag in kennis.

(2) Die orige vakatures word as toevallige vakatures beskou en, ingevolge die bepalings van hoofstuk IV insake tussenverkiesings, gevul.

11. As die getal behoorlik genomineerde kandidate gelyk is aan die getal vakatures wat gevul moet word, verklaar die kiesbeampte die aldus genomineerde kandidate behoorlik verkose en stel hy die Administrateur en die voorsitter onmiddellik daarna in kennis van die name van die persone wat behoorlik verkose verklaar is. By hervatting van die verrigtings verwittig die voorsitter die Wetgewende Vergadering van die name van die persone wat behoorlik verkose verklaar is.

12. (1) As die getal geldige nominasies wat ontvang is, die getal vakatures wat gevul moet word, oorskry, verstrek die kiesbeampte aan die voorsitter 'n opgaaf van die name, adresse en beroepe van die kandidate wat behoorlik genomineer is, tesame met die name van die lede wat hulle genomineer het.

(2) By hervatting van die verrigtings maak die voorsitter die name van die behoorlik genomineerde kandidate bekend en daarna word die verkiesing voortgesit op die wyse wat hierna voorgeskryf word.

13. Elke lid wat teenwoordig is, moet persoonlik stem en geen lid word toegelaat om by volmag te stem nie.

14. (1) Die stemming geskied deur middel van stembriefies. Nadat die kiesbeampte hom daarvan vergewis het dat die persoon wat wil stem, daartoe geregtig is, teken hy bedoelde persoon se naam op die teenblad in

and, having stamped the ballot paper with the perforating stamp provided for the purpose, shall hand it to the member. Every ballot paper shall be in both official languages, in the Form E.C.E. 2 (S.W.A.) set forth in the Schedule to these regulations, and there shall be printed on every ballot paper, in alphabetical order, the full names of all the duly nominated candidates at the election and their addresses and occupations.

(2) When the member has received the ballot paper, he shall take it to his seat and shall there signify in the manner prescribed in Regulation No. 15 for whom he desires to vote. The member shall then fold the ballot paper so that the perforated mark is visible, and having held up the ballot paper so that the returning officer can recognise the perforated mark, shall drop the ballot paper in the ballot box placed in front of the returning officer.

(3) If a member inadvertently spoils a ballot paper, he may return it to the returning officer, who shall, if satisfied of such inadvertence, give him another paper and retain the spoiled paper, and such spoiled paper shall be immediately cancelled, and the fact of such cancellation shall be noted upon the counterfoil.

15. Every member shall have one vote only.
A member in giving his vote—

(*a*) must place on his ballot paper the figure 1 in the square opposite the name of the candidate for whom he votes;

(*b*) may in addition place on his ballot paper the figure 2 or the figures 2 and 3, or 2, 3 and 4, and so on, in the squares opposite the respective names of other candidates in the order of his preferenee.

16. A ballot paper shall be invalid—

(*a*) upon which a member signs his name or writes any word or makes any mark by which it becomes recognisable; or
(*b*) which does not bear the perforated mark; or
(*c*) on which the figure 1 is not marked; or
(*d*) on which the figure 1 is set opposite the names of more than one candidate; or
(*e*) on which the figure 1 and some other figure is set opposite the name of the same candidate; or
(*f*) which is unmarked or void for uncertainty.

17. (1) When the result of the election has been ascertained in the manner provided in Chapter III, the returning officer shall furnish the Chairman with the names of the persons declared elected in the order of their election, and the Chairman shall then communicate the result of the election to the Legislative Assembly.

(2) The returning officer shall also furnish the Administrator with the full names of the persons elected, together with the date on which they were declared elected, and shall make to him a complete return signed by himself and the assessors showing the various steps of the election, and the names of the persons elected. He shall also transmit to the Administrator separate sealed packets containing the nomination papers, the used ballot papers, and the counterfoils, which shall be retained for a year and then be destroyed.

(3) If either of the assessors is for any reason dissatisfied with the conduct of the election, he shall report his opinion with the reasons therefor in writing to the Administrator and the Chairman, who, after consultation, if they consider it necessary, may order a recount to be made, in which case the returning officer shall act accordingly.

18. As soon as the names of the persons declared duly elected have been received by the Administrator, he shall cause to be published by notice in the *Official Gazette* of the territory the full names of such persons, together with the date on which they were declared elected.

CHAPTER III.

COUNTING OF VOTES.

19. For the purpose of facilitating the processes prescribed by these regulations, each valid ballot paper shall be deemed to be of the value of one hundred.

die stembriefboek aan. Hy skeur dan die stembriefie wat met daardie teenblad ooreenstem uit en nadat hy die stembriefie gestempel het met die perforeerstempel, wat vir die doel verskaf word, gee hy dit aan die lid. Elke stembriefie word in albei amptelike tale opgestel in die vorm E.C.E. 2 (S.W.A.) wat in die Bylaes van hierdie regulasies uiteengesit word, en die volle name van al die behoorlik genomineerde kandidate by die verkiesing, in alfabetiese volgorde, en hul adresse en beroepe, word op elke stembriefie gedruk.

(2) Sodra die lid die stembriefie ontvang het, neem hy dit na sy sitplek en dui aldaar aan soos in regulasie 15 voorgeskryf word, vir wie hy wil stem. Die lid vou dan die stembriefie so op dat dit perforasiemerk sigbaar is, en nadat hy die stembriefie omhoog gehou het sodat die kiesbeampte die perforasiemerk kan sien, laat val hy die stembriefie in die stembus wat voor die kiesbeampte geplaas is.

(3) As 'n lid 'n stembriefie per abuis bederwe, kan hy dit aan die kiesbeampte teruggee en as laasgenoemde daarvan oortuig is dat dit per abuis bederwe is, gee hy hom 'n ander stembriefie en behou hy die bedorwe stembriefie; sodanige bedorwe stembriefie moet onmiddellik gekanselleer word en sodanige kansellering word op die teenblad aangeteken.

15. Elke lid besit slegs een stem.
As 'n lid stem—

(*a*) plaas hy op sy stembriefie die syfer 1 in die vierkant teenoor die naam van die kandidaat vir wie hy stem;
(*b*) kan hy daarbenewens op sy stembriefie die syfer 2 of die syfers 2 en 3, of 2, 3 en 4, ensovoorts, in die vierkant teenoor die onderskeie name van ander kandidate in die volgorde van sy keuse plaas.

16. 'n Stembriefie is ongeldig—

(*a*) as 'n lid daarop sy naam teken of 'n woord skryf of 'n teken maak waaraan dit herken kan word; of
(*b*) as dit nie die perforasiemerk dra nie; of
(*c*) as die syfer 1 nie daarop gemerk is nie; of
(*d*) as die syfer 1 teenoor die name van meer as een kandidaat daarop geplaas is; of
(*e*) as die syfer 1 en 'n ander syfer teenoor die naam van dieselfde kandidaat daarop geplaas is; of
(*f*) as dit nie gemerk is nie of weens onduidelikheid nietig is.

17. (1) Wanneer die uitslag van die verkiesing vasgestel is soos in hoofstuk III bepaal, verstrek die kiesbeampte die name van die persone wat verkose verklaar is in die volgorde van hul verkiesing aan die voorsitter, en die voorsitter maak dan die uitslag van die verkiesing aan die Wetgewende Vergadering bekend.

(2) Die kiesbeampte verstrek ook die volle name van die persone wat verkies is, tesame met die datum waarop hulle verkose verklaar is, aan die Administrateur en stuur aan hom 'n volledige opgawe wat deur hom en die assessore onderteken is, waarin die verskillende stappe van die verkiesing aangetoon word asook die name van die persone wat verkies is. Hy stuur tewens aan die Administrateur afsonderlike verseëlde pakkies wat die nominasiebriewe, die gebruikte stembriefies en die teenblaaie bevat, en hulle moet 'n jaar lank gehou en daarna vernietig word.

(3) As enigeen van die assessore om die een of ander rede ontevrede is met die wyse waarop die verkiesing gehou is, dan moet hy sy mening en die redes daarvoor skriftelik aan die Administraetur en die voorsitter te kenne gee wat na oorlegpleging, indien hulle dit nodig ag, kan gelas dat die stemme oorgetel word, en in so 'n geval tree die kiesbeampte dienooreenkomstig op.

18. Sodra die name van die persone wat behoorlik verkose verklaar is, deur die Administrateur ontvang is, moet hy by kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Gebied die volle name van sodanige persone publiseer asook die datum waarop hulle verkose verklaar is.

HOOFSTUK III.

TEL VAN STEMME.

19. Ter vergemakliking van die prosedure wat by hierdie regulasies voorgeskryf word, word beskou dat elke geldige stembriefie 'n waarde van honderd het.

20. In carrying out these regulations, the returning officer shall—

(*a*) disregard all fractions;
(*b*) ignore all preferences recorded for candidates already elected or excluded from the poll.

WHERE ONE PERSON ONLY HAS TO BE ELECTED.

21. (1) The ballot papers shall be examined and the returning officer, after rejecting any invalid ballot papers, shall divide the remaining papers into parcels according to the first preferences recorded for each candidate. He shall then count the number of papers in each parcel. If any candidate obtains an absolute majority of votes he shall be declared elected.

(2) If no candidate obtains an absolute majority, the returning officer shall exclude from the poll the candidate with the smallest value of votes, by examining his papers and transferring to other candidates the unexhausted papers according to the next preference recorded thereon; the returning officer shall in each case add the value of the votes so transferred to the total value of the votes of the candidate to whom the transfer is made.

(3) Until some candidate obtains an absolute majority the returning officer shall in the same manner as directed by sub-paragraph (2) exclude from the poll the candidates not previously excluded, one after another, the candidate with the smallest value of votes, original and transferred, being always first excluded.

(4) A candidate who as a result of any operations prescribed by the preceding sub-paragraphs of this regulation, obtains an obsolute majority shall be declared elected.

(5) If at any time two or more candidates, one of whom ought to be excluded, have an equal value of votes, the returning officer shall decide according to the terms of Regulation No. 31 which of them shall first be excluded.

WHEN MORE THAN ONE PERSON HAS TO BE ELECTED.

22. The ballot papers shall be examined and the returning officer, after rejecting any invalid ballot papers, shall divide the remaining papers into parcels according to first preferences recorded for each candidate. He shall then count the number of papers in each parcel.

23. The returning officer shall then add together the values of the papers in all the parcels and divide the total by a number exceeding by one the number of vacancies to be filled, and the result increased by one shall be the number sufficient to secure the return of a candidate, herein called the "quota".

24. If at any time under these regulations a number of candidates equal to the number of persons to be elected has obtained the quota, such candidates shall be treated as elected, and no further steps shall be taken.

25. (1) Any candidate the value of whose parcel, on the first preferences being counted, is equal to or greater than the quota, shall be declared elected.

(2) If the value of the papers in any such parcel is equal to the quota, the papers shall be set aside as finally dealt with.

(3) If the value of the papers in any such parcel is greater than the quota, the surplus shall be transferred to the continuing candidates indicated on the ballot papers as next in order of the voters' preference in the manner prescribed in the following regulation.

26. (1) If and whenever, as the result of any operation prescribed by these regulations, a candidate has a surplus, that surplus shall be transferred in accordance with the provisions of this regulation.

(2) If more than one candidate has a surplus, the largest surplus shall be dealt with first and the others in order of magnitude; provided that every surplus arising on the first count of votes shall be dealt with before those arriving on the second count, and so on.

(3) Where two or more surplusses are equal, the returning officer shall decide, according to the terms of regulation 31, which shall first be dealt with.

20. By die toepassing van hierdie regulasies veronagsaam die kiesbeampte—

(*a*) alle breuke;
(*b*) alle keuses wat aangeteken is vir kandidate wat reeds verkies is of wat van die verkiesing uitgesluit is.

AS SLEGS EEN PERSOON VERKIES MOET WORD.

21. (1) Die stembriefies moet nagegaan word en nadat die kiesbeampte ongeldige stembriefies verwerp het, verdeel hy die oorblywende stembriefies in pakkies volgens die eerste keuses wat vir elke kandidaat aangeteken is. Daarna tel hy die getal stembriefies in elke pakkie. As 'n kandidaat 'n volstrekte meerderheid van stemme kry, moet hy verkose verklaar word.

(2) As geen kandidaat 'n volstrekte meerderheid kry nie, sluit die kiesbeampte die kandidaat met die kleinste waarde van stemme van die verkiesing uit deur sy stembriefies na te gaan en die onafgehandelde stembriefies aan ander kandidate oor te dra, ooreenkomstig die volgende keuse wat daarop aangeteken is; die kiesbeampte voeg in elke geval die waarde van die stemme wat aldus oorgedra is, by die totale waarde van die stemme van die kandidaat aan wie die stemme oorgedra word.

(3) Totdat die een of ander kandidaat 'n volstrekte meerderheid kry, sluit die kiesbeampte op dieselfde wyse soos by subparagraaf (2) voorgeskryf, die kandidate wat nie tevore uitgesluit is nie, die een na die ander van die verkiesing uit; die kandidaat met die kleinste waarde van stemme, oorspronklik of oorgedra, word altyd eerste uitgesluit.

(4) 'n Kandidaat wat as gevolg van enige verrigtings by die voorafgaande subparagrawe van hierdie regulasie voorgeskryf, 'n volstrekte meerderheid kry, moet verkose verklaar word.

(5) As daar te eniger tyd twee of meer kandidate is van wie een uitgesluit behoort te word, wat 'n gelyke waarde van stemme het, dan besluit die kiesbeampte ingevolge die bepalings van regulasie 31 watter van die twee eerste uitgesluit moet word.

WANNEER MEER AS EEN PERSOON VERKIES MOET WORD.

22. Die stembriefies moet nagegaan word en nadat die kiesbeampte ongeldige stembriefies verwerp het, verdeel hy die oorblywende stembriefies in pakkies volgens die eerste keuses wat vir elke kandidaat aangeteken is. Daarna tel hy die stembriefies in elke pakkie.

23. Die kiesbeampte tel dan die waardes van die stembriefies in al die pakkies bymekaar en deel die totaal deur 'n getal wat een meer is as die getal vakatures wat gevul moet word, en die resultaat plus een is dan die getal wat voldoende is om die verkiesing van 'n kandidaat te verseker, hierna die „kwota" genoem.

24. As 'n getal kandidate gelyk aan die getal persone wat verkies moet word, te eniger tyd kragtens hierdie regulasies die kwota behaal het, word bedoelde kandidate as verkose beskou en word geen verdere stappe gedoen nie.

25. (1) Enige kandidaat wie se pakkie die waarde het wat, nadat die eerste keuses getel is, gelyk aan of groter is as die kwota, moet verkose verklaar word.

(2) As die waarde van die stembriefies in so 'n pakkie gelyk is aan die kwota, word die stembriefies as finaal afgehandel beskou en opsygesit.

(3) As die waarde van die stembriefies in so 'n pakkie groter is as die kwota, word die surplus op die wyse wat in die volgende regulasie voorgeskryf word, oorgedra aan die blywende kandidate wat op die stembriefies aangedui word as eersvolgend in die volgorde van die kieser se keuse.

26. (1) As en wanneer 'n kandidaat as gevolg van enige verrigting wat by hierdie regulasies voorgeskryf word, 'n surplus het, word daardie surplus ooreenkomstig die bepalings van hierdie regulasie oorgedra.

(2) As meer as een kandidaat 'n surplus het, word die grootste surplus eerste afgehandel en die ander in volgorde van grootte; met dien verstande dat elke surplus wat by die eerste telling van stemme ontstaan, afgehandel word voor dié wat by die tweede telling ontstaan, ensovoorts.

(3) As twee of meer surplusse ewe groot is, besluit die kiesbeampte ingevolge die bepalings van regulasie 31 watter een eerste afgehandel moet word.

(4) (*a*) If the surplus of any candidate to be transferred arises from original votes only, the returning officer shall examine all the papers in the parcel belonging to the candidate whose surplus is to be transferred and divide the unexhausted papers into sub-parcels according to the next preference recorded thereon. He shall also make a separate sub-parcel of the exhausted papers.

(*b*) He shall ascertain the value of the papers in each sub-parcel and of all the unexhausted papers.

(*c*) If the value of the unexhausted papers is equal to, or less than the surplus, he shall transfer all the unexhausted papers at the value at which they were received by the candidate whose surplus is being transferred.

(*d*) If the value of the unexhausted papers is greater than the surplus he shall transfer the sub-parcels of unexhausted papers, and the value at which each paper shall be transferred shall be ascertained by dividing the surplus by the total number of unexhausted papers.

(5) If the surplus of any candidate to be transferred arises from transferred as well as original votes, the returning officer shall re-examine all the papers in the sub-parcel last transferred to the candidate and divide the unexhausted papers into sub-parcels according to the next preference recorded thereon. He shall thereupon deal with the sub-parcels in the same manner as is provided in the case of the sub-parcels referred to in the last preceding sub-paragraph.

(6) The papers transferred to each candidate shall be added in the form of a sub-parcel to the papers already belonging to such candidate.

(7) All papers in the parcel or sub-parcels of an elected candidate not transferred under this regulation shall be set aside as finally dealt with.

27. (1) If, after all surplusses have been transferred, as hereinbefore directed, less than the number of candidates required has been elected, the returning officer shall exclude from the poll the candidate lowest on the poll, and shall distribute his unexhausted papers among the continuing candidates according to the next preferences recorded thereon. Any exhausted papers shall be set aside as finally dealt with.

(2) The papers containing original votes of an excluded candidate shall first be transferred, the transfer value of each paper being one hundred.

(3) The papers containing transferred votes of an excluded candidate shall then be transferred in the order of the transfers in which and at the value at which he obtained them.

(4) Each of such transfers shall be deemed to be a separate transfer.

(5) The process directed by this regulation shall be repeated on the successive exclusions one after another of the candidate lowest on the poll until the last vacancy is filled either by the election of a candidate with the quota or as hereinafter provided.

28. If, as a result of a transfer of papers under these regulations, the value of the votes obtained by a candidate is equal to, or greater than, the quota, the transfer then proceeding shall be completed, but no further papers shall be transferred to him.

29. (1) If, after the completion of any transfer under these regulations, the value of the votes of any candidate shall be equal to or greater than the quota, he shall be declared elected.

(2) If the value of the votes of any such candidate shall be equal to the quota, the whole of the papers on which such votes are recorded shall be set aside as finally dealt with.

(3) If the value of the votes of any such candidate shall be greater than the quota, his surplus shall thereupon be distributed in the manner hereinbefore provided before the exclusion of any other candidate.

(4) (*a*) As die surplus van enige kandidaat wat oorgedra moet word, slegs uit oorspronklike stemme ontstaan, gaan die kiesbeampte al die stembriefies in die pakkie na wat aan die kandidaat behoort wie se surplus oorgedra gaan word en verdeel hy die onafgehandelde stembriefies in subpakkies volgens die volgende keuse wat daarop aangeteken is. Hy maak ook 'n afsonderlike subpakkie van die afgehandelde stembriefies.

(*b*) Hy stel die waarde van die stembriefies in elke subpakkie en van al die onafgehandelde stembriefies vas.

(*c*) As die waarde van die onafgehandelde stembriefies gelyk aan of minder as die surplus is, dra hy al die onafgehandelde stembriefies oor teen die waarde waarteen hulle ontvang is deur die kandidaat wie se surplus oorgedra gaan word.

(*d*) As die waarde van die onafgehandelde stembriefies groter as dié van die surplus is, dra hy die subpakkies onafgehandelde stembriefies oor, en die waarde waarteen elke stembriefie oorgedra word, word vasgestel deur die surplus deur die totale getal onafgehandelde stembriefies te deel.

(5) As die surplus van enige kandidaat wat oorgedra gaan word, uit sowel oorgedraagde as oorspronklike stemme ontstaan, moet die kiesbeampte al die stembriefies in die subpakkie wat laaste aan die kandidaat oorgedra is, weer nagaan en verdeel hy die onafgehandelde stembriefies in subpakkies ooreenkomstig die volgende keuse wat daarop aangeteken is. Hy behandel daarna die subpakkies op dieselfde wyse soos bepaal in die geval van die subpakkies waarna in die voorafgaande subparagraaf verwys word.

(6) Die stembriefies wat aan elke kandidaat oorgedra word, moet in die vorm van 'n subpakkie by die stembriefies wat reeds aan sodanige kandidaat behoort, gevoeg word.

(7) Alle stembriefies in die pakkie of subpakkies van 'n verkose kandidaat wat nie kragtens hierdie regulasie oorgedra is nie, word as finaal afgehandel beskou en opsygesit.

27. (1) As minder as die nodige getal kandidate verkies is nadat alle surplusse oorgedra is soos hirebo voorgeskryf, sluit die kiesbeampte die kandidaat met die minste stemme van die verkiesing uit en verdeel hy sy onafgehandelde stembriefies onder die blywende kandidate ooreenkomstig die volgende keuses wat daarop aangeteken is. Enige afgehandelde stembriefies moet as finaal afgehandel beskou en opsygesit word.

(2) Die stembriefies wat die oorspronklike stemme van 'n uitgeslote kandidaat bevat, word eers oorgedra en die oordragwaarde van elke stembriefies word op honderd gestel.

(3) Die stembriefies wat die oorgedraagde stemme van 'n uitgeslote kandidaat bevat, word daarna oorgedra in die volgorde van die oordragte waarin en teen die waarde waarteen hy hulle verkry het.

(4) Elke sodanige oordrag word as 'n afsonderlike oordrag beskou.

(5) Die prosedure wat by hierdie regulasie voorgeskryf word, word herhaal by die volgende uitsluitings, die een na die ander, van die kandidaat met die minste stemme totdat die laaste vakature òf deur die verkiesing van 'n kandidaat met die kwota òf soos hierna bepaal, gevul is.

28. As die waarde van die stemme wat deur 'n kandidaat verkry is, as gevolg van 'n oordrag van stembriefies ingevolge hierdie regulasies gelyk aan of groter is as die kwota, moet die oordrag wat dan geskied, voltooi word, maar geen verdere stembriefies word aan hom oorgedra nie.

29. (1) As die waarde van die stemme van 'n kandidaat, na voltooiing van 'n oordrag ingevolge hierdie regulasies, gelyk aan of groter is as die kwota, moet hy verkose verklaar word.

(2) As die waarde van die stemme van so 'n kandidaat gelyk is aan die kwota, word al die stembriefies waarop sodanige stemme uitgebring is, as finaal afgehandel beskou en opsygesit.

(3) As die waarde van die stemme van so 'n kandidaat groter as die kwota is, dan word sy surplus daarna verdeel op die wyse soos hierbo bepaal, voordat enige ander kandidaat uitgesluit word.

30. (1) When the number of continuing candidates is reduced to the number of vacancies remaining unfilled, the continuing candidates shall be declared elected.

(2) When only one vacancy remains unfilled, and the value of the votes of some one continuing candidate exceeds the total value of all other votes capable of transfer, that candidate shall be declared elected.

(3) When only one vacancy remains unfilled, and there are only two continuing candidates, and those two candidates have each the same value of votes, and no surplus remains capable of transfer, one candidate shall be declared excluded under the next succeeding regulation, and the other declared elected.

31. If, when there is more than one surplus to distribute, two or more surplusses are equal, or if at any time it becomes necessary to exclude a candidate, and two or more candidates have the same value of votes and are lowest on the poll, regard shall be had to the original votes of each candidate, and the candidate for whom fewest original votes are recorded shall have his surplus first distributed or shall be first excluded, as the case may be. If the value of their original votes are equal, the returning officer shall decide by lot which candidate shall have his surplus distributed or shall be excluded.

CHAPTER IV.

BY-ELECTIONS.

32. When, and as often as a casual vacancy occurs, such vacancy shall be filled, in terms of section *two* of the South-West Africa Constitution Act, 1925, by election by the Legislative Assembly, if then in session, the like proceedings being *mutatis mutandis* carried out for the filling of such vacancy as are hereinbefore prescribed in regard to a general election, or, if the Assembly is not in session, by a person appointed by the Administrator to hold office temporarily pending an election by the Assembly.

SCHEDULE.

E.C.E. 1 (S.W.A.).

NOMINATION PAPER FOR ELECTION OF MEMBERS OF THE EXECUTIVE COMMITTEE.

(Under Section *two* of the South West Africa Constitution Act, 1925.)

We, the undersigned members of the Legislative Assembly of the territory of South-West Africa, hereby nominate the undermentioned person as a candidate for election as a member of the Executive Committee of the territory, viz.—

Name (*a*)_____

Address (*b*)_____

Occupation (*c*)_____

Proposer (*d*)_____

Witnessed by me at_____
on the_____day of_____19____
(*e*)_____

Seconder (*d*)_____

Witnessed by me at_____
on the_____day of_____19____
(*e*)_____

I hereby accept the above nomination.
(*f*)_____

Witnessed by me at_____
on the_____day of_____19____
(*e*)_____

(*a*) Insert full name of person nominated.

(*b*) Insert full address of person nominated.

(*c*) Insert occupation of person nominated.

(*d*) To be signed by proposer and seconder, who may not sign more than one nomination paper, either as proposer or seconder. A nomination paper must not include the name of more than one candidate.

(*e*) Insert " returning officer ", " magistrate " or " assistant magistrate ", as the case may be. Before witnessing any signature on this nomination paper, the returning officer, magistrate or assistant magistrate, as the case may be, must draw the attention of the signatory to footnote (*d*) or (*f*), as the case may be.

(*f*) To be signed by person nominated, who may not otherwise sign this nomination paper.

30. (1) Wanneer die getal blywende kandidate verminder word tot die getal vakatures wat nog gevul moet word, word die blywende kandidate verkose verklaar.

(2) Wanneer slegs een vakature nog gevul moet word en die waarde van die stemme van een blywende kandidaat groter is as die totale waarde van alle ander stemme wat oorgedra kan word, word daardie kandidaat verkose verklaar.

(3) Wanneer slegs een vakature nog gevul moet word en daar is nog slegs twee blywende kandidate en hulle het elk dieselfde waarde van stemme en daar bly geen surplus oor wat oorgedra kan word nie, word die een kandidaat ingevolge die eersvolgende regulasie uitgesluit verklaar en die ander verkose verklaar.

31. As twee of meer surplusse aan mekaar gelyk is wanneer meer as een surplus verdeel moet word, of as dit te eniger tyd nodig word om 'n kandidaat uit te sluit, en twee of meer kandidate het dieselfde waarde van stemme en albei het die minste stemme, dan word die oorspronklike stemme van elke kandidaat in aanmerking geneem, en die kandidaat vir wie die minste oorspronklike stemme uitgebring is, se surplus word eerste verdeel of hy word eerste uitgesluit, na gelang van die geval. As die waarde van hul oorspronklike stemme gelyk is, dan besluit die kiesbeampte deur loting watter kandidaat se surplus verdeel of watter kandidaat uitgesluit moet word.

HOOFSTUK IV.

TUSSENVERKIESINGS.

32. As en wanneer 'n toevallige vakature ontstaan, word so 'n vakature gevul ooreenkomstig artikel *twee* van die Zuidwest-Afrika Konstitutie Wet, 1925, deur middel van 'n verkiesing deur die Wetgewende Vergadering, as hy dan sit, en in so 'n geval word die prosedure wat hierbo voorgeskryf is ten opsigte van 'n algemene verkiesing, *mutatis mutandis* vir die vulling van so 'n vakature gevolg, of, as die Vergadering nie sit nie, deur 'ne persoon wat deur die Administrateur aangestel word om tydelik te dien tot tyd en wyl 'n verkiesing deur die Vergadering gehou word.

BYLAE.

E.C.E. 1 (S.W.A.).

NOMINASIEBRIEF VIR VERKIESING VAN LEDE VAN DIE UITVOERENDE KOMITEE.

(Ingevolge artikel *twee* van die Zuidwest-Afrika Konstitutie Wet, 1925.)

Ons, die ondergetekende lede van die Wetgewende Vergadering van die gebied Suidwes-Afrika, nomineer hierby ondervermelde persoon as kandidaat vir verkiesing as lid van die Uitvoerende Komitee van die gebied, t.w.:—

Naam (*a*)_____

Adres (*b*)_____

Beroep (*c*)_____

Voorsteller (*d*)_____

Deur my as getuie onderteken te_____
op hede die_____dag van_____19____
(*e*)_____

Sekondant (*d*)_____

Deur my as getuie onderteken te_____
op hede die_____dag van_____19____
(*e*)_____

Ek neem hierby bostaande nominasie aan.
(*f*)_____

Deur my as getuie onderteken te_____
op hede die_____dag van_____19____
(*e*)_____

(*a*) Vul volle naam van genomineerde persoon in.

(*b*) Vul volledige adres van genomineerde persoon in.

(*c*) Vul beroep van genomineerde persoon in.

(*d*) Moet deur die voorsteller en sekondant onderteken word; hulle mag nie meer as een nominasiebrief, hetsy as voorsteller of as sekondant, onderteken nie. 'n Nominasiebrief mag nie die naam van meer as een kandidaat bevat nie.

(*e*) Vul „ kiesbeampte ", „ magistraat " of „ assistent-magistraat " in, na gelang van die geval. Voordat die kiesbeampte, magistraat of assistent-magistraat, na gelang van die geval, hierdie nominasiebrief as getuie van 'n handtekening onderteken, moet hy die aandag van die ondertekenaar op voetnoot (*d*) of (*f*), na gelang van die geval, vestig.

(*f*) Moet deur die genomineerde persoon onderteken word; hy mag hierdie nominasiebrief nie andersins onderteken nie.

E.C.E. 2 (S.W.A.)

(FORM OF FRONT OF BALLOT PAPER.)
(VORM VAN VOORKANT VAN STEMBRIEFIE.)

Counterfoil.
Teenblad.

No._____

Executive Committee Election for the South West Africa Administration.
Verkiesing van Uitvoerende Komitee vir die Administrasie van Suidwes-Afrika.

Date of Election.
Datum van Verkiesing.

Name of Member.
Naam van Lid.

Order of Preference. *Volgorde van keuse.*	Names of Candidates. *Name van kandidate.*
	BADENHORST. Christoffel Badenhorst, of 53 Dorp Street/*van Dorpstraat*, 53, Keetmanshoop, Attorney/*Prokureur.*
	COETZEE. Daniel Coetzee, of/*van* Rietfontein No. 22, Tsumeb, Farmer/*Boer.*
	GROBBELAAR. Hendrik Grobbelaar of/*van* Grootpan, Gobabis District/*Distrik Gobabis*, Farmer/*Boer.*
	JAMES. Alfred James, of 20 Long Street/*van Langstraat* 20, *Windhoek*, Medical Practitioner/*Geneesheer.*
	LEVY. Isaac Levy, of 80 Kerk Street/*van Kerkstraat* 80, *Swakopmund*, Merchant/*Koopman.*
	MACDONALD. Angus Macdonald, of 33 West Street/*van Weststraat* 33, *Windhoek*, Journalist/*Joernalis.*

See back hereof for instructions to members.
Kyk agterop vir voorskrifte aan lede.

NOTE.—The counterfoil is to have a number to correspond with that on the back of the ballot paper.
LET WEL.—Die teenblad moet 'n nommer hê wat met dié op die agterkant van die stembriefie ooreenstem.

(FORM OF BACK OF BALLOT PAPER.)
(VORM VAN AGTERKANT VAN STEMBRIEFIE.)

No._____

EXECUTIVE COMMITTEE ELECTION FOR THE SOUTH WEST AFRICA ADMINISTRATION.
VERKIESING VAN UITVOERENDE KOMITEE VIR DIE ADMINISTRASIE VAN SUIDWES-AFRIKA.

Date/*Datum*_____19____

INSTRUCTIONS TO MEMBERS.

A. Each member has one vote only.

B. The member votes—

(*a*) by placing the figure 1 in the square opposite the name of the candidate for whom he votes. He is also invited to place—

(*b*) the figure 2 in the square opposite the name of his second choice;

(*c*) the figure 3 in the square opposite the name of his third choice, and so on, numbering as many candidates as he pleases in the order of his preference. The number of preferences is not necessarily restricted to the number of vacancies.

C. A ballot paper will be invalid—

(*a*) upon which a member signs his name or writes any word, or makes any mark by which it becomes recognisable; or
(*b*) which does not bear the perforated mark; or
(*c*) on which the figure 1 is not marked; or
(*d*) on which the figure 1 is set opposite the names of more than one candidate; or
(*e*) on which the figure 1 and some other figure is set opposite the name of the same candidate; or
(*f*) which is unmarked or void for uncertainty.

VOORSKRIFTE AAN LEDE.

A. Elke lid het slegs een stem.

B. Die lid stem—

(*a*) deur die syfer 1 in die vierkant teenoor die naam van die kandidaat vir wie hy wil stem te plaas. Hy word ook gevra om—

(*b*) die syfer 2 in die vierkant teenoor die naam van sy tweede keuse te plaas;

(*c*) die syfer 3 in die vierkant teenoor die naam van sy derde keuse te plaas, ensovoorts, totdat hy soveel kandidate as hy wil in die volgorde van sy keuse genommer het. Die getal keuses word nie noodwendig tot die getal vakatures beperk nie.

C. 'n Stembriefie is ongeldig as—

(*a*) 'n lid daarop sy naam teken of 'n woord skryf of 'n teken maak waaraan dit herken kan word; of
(*b*) dit nie die perforasiemerk dra nie; of
(*c*) die syfer 1 nie daarop geplaas is nie; of
(*d*) die syfer 1 teenoor die name van meer as een kandidaat daarop geplaas is; of
(*e*) die syfer 1 en 'n ander syfer teenoor die naam van dieselfde kandidaat daarop geplaas is; of
(*f*) dit nie gemerk is nie of weens onduidelikheid nietig is.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 1061.] [16 May 1952.

Notice is hereby given that the transfer books of the 3½ Per Cent. Local Registered Stock, 1963/66, and the 2⅞ Per Cent. Local Registered Stock, 1956, will be closed from the 1st June, 1952, to the 1st July, 1952, both days inclusive, and that the dividends due on the 1st July, 1952, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the transfer books.

✱ No. 1072.] [16 May 1952.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse known as No. 48, situate at 296 Sydney Road, Durban, in the Province of Natal, appointed by Government Notice No. 1906 of 10th December, 1937, for the free warehousing under bond of complete motor vehicles or chassis and tractors on wheels or crawlers, set up or in cases and skeleton motors, hoists and machine attachments, in the name of International Harvester Company (S.A.) (Pty.), Limited:

Notice is hereby given that the Commissioner of Customs and Excise has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 1074.] [16 May 1952.

Notice is hereby given that the transfer books of the 2¾ Per Cent. Local Registered Stock, 1958/63, will be closed from the 1st June, 1952, to the 1st July, 1952, both days inclusive, and that the dividend due on the 1st July, 1952, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the transfer books.

✱ No. 1081.] [16 May 1952.

Notice is hereby given that the transfer books of the 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1957/62, will be closed from the 1st June, 1952, to the 1st July, 1952, both days inclusive, and that the dividends due on the 1st July, 1952, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the transfer books.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 1061.] [16 Mei 1952.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die Plaaslik Geregistreerde Effekte van 3½ Per Cent., 1963/66, en 2⅞ Per Cent., 1956, van 1 Junie 1952 tot en met 1 Julie 1952 gesluit sal wees en dat die diwidende betaalbaar op 1 Julie 1952, aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

✱ No. 1072.] [16 Mei 1952.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal daar aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis wat as No. 48 bekend staan, te Sydneyweg 296, Durban, in die Provinsie Natal, geleë is en by Goewermentskennisgewing No. 1906 van 10 Desember 1937, aangewys is vir die vrye opberging onder waarborg, van volledige motorvoertuie of -onderstelle en trekkers op wiele of trekbande, gemonteer of in kaste, en skeletmotors, hystoestelle en masjiendele op naam van die firma International Harcester Company (S.A.) (Pty.), Limited.

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane en Aksyns die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

✱ No. 1074.] [16 Mei 1952.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die Plaaslik Geregistreerde Effekte van 2¾ Persent, 1958/63, van 1 Junie 1952 tot en met 1 Julie 1952 gesluit sal wees en dat die diwidende betaalbaar op 1 Julie 1952, aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

✱ No. 1081.] [16 Mei 1952.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die Plaaslik Geregistreerde Effekte van 3 Persent, 1957/62, van 1 Junie 1952 tot en met 1 Julie 1952 gesluit sal wees en dat die diwidende betaalbaar op 1 Julie 1952, aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

✱ No. 1083.] [16 May 1952.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to section *nineteen* (1) (*a*) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 2nd day of May, 1952.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	2,505,020	11	8
Notes in Circulation	83,177,157	15	0
Deposits:			
(*a*) Government	24,565,238	15	6
(*b*) Bankers	40,710,499	11	5
(*c*) Other	1,538,291	11	0
Bills Payable	—		
Other Liabilities	18,559,797	3	0
	£172,056,005	7	7

ASSETS.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £6,744,715. 12s. 9d. held outside Union	58,165,910	12	0
Subsidiary Coin	219,417	12	5
Bills Discounted:			
(*a*) Domestic	6,011,034	1	2
(*b*) Foreign	67,201,051	19	6
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	9,712,467	4	10
Government Securities	21,808,608	12	5
Other Securities	1,091,713	5	3
Other Assets	7,845,802	0	0
	£172,056,005	7	7

Ratio of gold reserves to liabilities to public 63·8 per cent.

Signed, this 7th day of May, 1952.

G. RISSIK, Chief Accountant.

✱ No. 1083.] [16 Mei 1952.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (*a*) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 2de dag van Mei 1952.

Laste.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	2,505,020	11	8
Note in omloop	83,177,157	15	0
Deposito's van:			
(*a*) Regering	24,565,238	15	6
(*b*) Bankiers	40,710,499	11	5
(*c*) Andere	1,538,291	11	0
Wissels te betaal	—		
Ander laste	18,559,797	3	0
	£172,056,005	7	7

Bates.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons) waarvan £6,744,715. 12s. 9d. buite die Unie gehou word	58,165,910	12	0
Pasmunt	219,417	12	5
Gediskonteerde wissels:			
(*a*) Binnelandse	6,011,034	1	2
(*b*) Buitelandse	67,201,051	19	6
Lenings en Voorskotte aan die Regering	—		
Ander Lenings en Voorskotte	9,712,467	4	10
Regeringsekuriteite	21,808,608	12	5
Ander Sekuriteite	1,091,713	5	3
Ander Bates	7,845,802	0	0
	£172,056,005	7	7

Verhouding van goudreserwes tot verpligtings teenoor die publiek 63·8 persent.

Geteken, die 7de dag van Mei 1952.

G. RISSIK, Hoofrekenmeester.

✱ No. 1084.] [16 May 1952.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to section *nineteen* (1) (*a*) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 30th day of April, 1952.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	2,505,020	11	8
Notes in Circulation	83,806,177	10	0
Deposits:			
(*a*) Government	25,298,561	12	3
(*b*) Bankers	39,474,479	11	5
(*c*) Other	1,543,216	9	0
Bills Payable	—		
Other Liabilities	17,750,968	18	5
	£171,378,424	12	9

Assets.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £6,744,715. 12s. 9d. held outside Union	58,236,446	10	3
Subsidiary Coin	220,142	14	11
Bills Discounted:			
(*a*) Domestic	7,023,547	18	4
(*b*) Foreign	65,800,763	15	10
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	10,300,708	10	11
Government Securities	21,816,338	3	10
Other Securities	1,091,713	5	3
Other Assets	6,888,763	13	5
	£171,378,424	12	9

Ratio of gold reserves to liabilities to public 62·7 per cent.

Signed, this 7th day of May, 1952.

G. RISSIK, Chief Accountant.

✱ No. 1084.] [16 Mei 1952.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (*a*) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 30ste dag van April, 1952.

Laste.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	2,505,020	11	8
Note in omloop	83,806,177	10	0
Deposito's van:			
(*a*) Regering	25,298,561	12	3
(*b*) Bankiers	39,474,479	11	5
(*c*) Andere	1,543,216	9	0
Wissels te betaal	—		
Ander laste	17,750,968	18	5
	£171,378,424	12	9

Bates.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons) waarvan £6,744,715. 12s. 9d. buite die Unie gehou word	58,236,446	10	3
Pasmunt	220,142	14	11
Gediskonteerde wissels:			
(*a*) Binnelandse	7,023,547	18	4
(*b*) Buitelandse	65,800,763	15	10
Lenings en Voorskotte aan die Regering	—		
Ander Lenings en Voorskotte	10,300,708	10	11
Regeringsekuriteite	21,816,338	3	10
Ander Sekuriteite	1,091,713	5	3
Ander Bates	6,888,763	13	5
	£171,378,424	12	9

Verhouding van goudreserwes tot verpligtings teenoor die publiek 62·7 persent.

Geteken, die 7de dag van Mei, 1952.

G. RISSIK, Hoofrekenmeester.

✱ No. 1091.] [16 May, 1952.

THREE PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1958/65 (2ND W.B.).

Certificate No. 1084, for £100, issued in favour of H. Stanley.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate, as applied for, will be issued.

✱ No. 1091.] [16 Mei 1952.

PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN DRIE PERSENT, 1958/65 (2DE OORLOGS-EFFEKTE-UITGIFTE).

Sertifikaat No. 1084, vir £100, ten gunste van H. Stanley.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor is, of weggeraak het, word bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

✱ No. 1101.] [16 May 1952.

Notice is hereby given that the transfer books of the 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1951/56, will be closed from the 1st June, 1952, to the 1st July, 1952, both days inclusive, and that the dividends due on the 1st July, 1952, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the transfer books.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✱ No. 1092.] [16 May 1952.

SPECIAL WESTERN CIRCUIT, 1952.—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Judge-President of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa has, in terms of the powers in him vested by section *eight* of the General Law Amendment Act, No. 54 of 1949, divided that portion of the said Province in which the districts hereinafter named are situated into the following Circuit Districts subject to such alteration as may be notified from time to time as occasion may require for the purpose of holding Circuit Courts:—

The District of Worcester, together with the Districts of Ceres, Tulbagh, Sutherland, Ladismith and Gordonia.

The District of Paarl, together with the Districts of Wellington and Hopefield.

The District of Stellenbosch, together with the District of Somerset West.

The said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the dates and at the times set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place, or as soon thereafter as conveniently may be.

All civil commissioners, magistrates, deputy-sheriffs, justices of the peace, and other officers are strictly charged and commanded that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

Dated at Cape Town on this 29th day of April, 1952.

S. J. VAN PLETSEN,
Registrar of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division).

SCHEDULE.

SPECIAL WESTERN CIRCUIT, 1952.—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Worcester, 9.30 a.m., Monday, 2nd June, 1952.
Paarl, 9.30 a.m., Monday, 16th June, 1952.
Stellenbosch, 9.30 a.m., Monday, 23rd June, 1952.

DEPARTMENT OF PRISONS.

✱ No. 1070.] [16 May 1952.

ESTABLISHMENT OF A GAOL ON THE FARM BENONI No. 3, BENONI DISTRICT.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *thirteen* (1) of the Prisons and Reformatories Act No. 13 of 1911, of the establishment of a gaol on the farm Benoni No. 3, Benoni District, bounded on the north by the farms Kleinfontein No. 2 and Vlakfontein No. 7, on the east by the farm Modderfontein No. 6, on the south by the farms Brakpan No. 5 and Rietfontein No. 4 and on the west by the farms Rietfontein No. 4 and Kleinfontein No. 2, and to reserve the said area with the buildings thereon for the purpose of a gaol, with effect from the 1st April 1952.

✱ No. 1101.] [16 Mei 1952.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die Plaaslik Geregistreerde Effekte van 3 Persent, 1951/56, van 1 Junie 1952 tot en met 1 Julie 1952 gesluit sal wees en dat die diwidende betaalbaar op 1 Julie 1952, aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

✱ No. 1092.] [16 Mei 1952.

SPESIALE WESTELIKE RONDGANG, 1952.—PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edelagbare die Regterpresident van die Kaapse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Algemene Regswysigingswet, No. 54 van 1949, vir die hou van sittings van die Rondgaande Hof, die gedeelte van genoemde Provinsie waarin ondergenoemde distrikte geleë is, in onderstaande rondgangdistrikte verdeel het, onderworpe aan veranderings wat van tyd tot tyd wanneer nodig, bekendgemaak word:—

Die distrik Worcester, tesame met die distrikte Ceres, Tulbagh, Sutherland, Ladismith en Gordonia.

Die distrik Paarl, tesame met die distrikte Wellington en Hopefield.

Die distrik Stellenbosch, tesame met die distrik Somerset-Wes.

Sittings van genoemde Rondgaande Howe sal op die dorpe, datums en ure in bygaande Bylae vermeld, gehou word, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om die sitting van die Rondgaande Hof op enigeen van genoemde plekke op die vasgestelde datum te open, die sitting van die Rondgaande Hof op die dag waarop die Regter op die plek aankom, of so spoedig daarna as wat gerieflik is, geopen sal word.

Alle siviele kommissarisse, magistrate, adjunk-balju's, vrederegters en ander amptenare word gelas om genoemde howe hulp en bystand te verleen, daar hulle anders tot verantwoording geroep sal word.

Gedateer te Kaapstad, op hede die 29ste dag van April 1952.

S. J. VAN PLETSEN,
Griffier van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap Provinsiale Afdeling).

BYLAE.

SPESIALE WESTELIKE RONDGANG, 1952.—PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Worcester, 9.30 vm., Maandag, 2 Junie 1952.
Paarl, 9.30 vm., Maandag, 16 Junie 1952.
Stellenbosch, 9.30 vm., Maandag, 23 Junie 1952.

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE.

✱ No. 1070.] [16 Mei 1952.

OPRIGTING VAN 'N TRONK OP DIE PLAAS BENONI No. 3, DISTRIK BENONI.

Dit het sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *dertien* (1) van die Wet op Gevangenisse en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, goedkeuring daaraan te heg dat 'n tronk op die plaas Benoni No. 3, distrik Benoni, wat aan die noordekant deur die plase Kleinfontein No. 2 en Vlakfontein No. 7, aan die oostekant deur die plaas Modderfontein No. 6, aan die suidekant deur die plase Brakpan No. 5 en Rietfontein No. 4 en aan die westekant deur die plase Rietfontein No. 4 en Kleinfontein No. 2 begrens word, opgerig word en om genoemde gebied met die geboue daarop, met ingang van 1 April 1952 vir tronkdoeleindes uit te hou.

The area for gaol purposes, situated on the above-mentioned farm and previously known as Van Rhijn Deep property or part thereof, is in extent about 98·76 morgen and comprises the following separate areas, i.e.—

Area No. 1, in extent about 71·64 morgen, bounded on the north by the property of the New Kleinfontein Gold Mining Co., Ltd., on the north-east by the Benoni-Brakpan road, on the south-east by an area earmarked for a road which will give access from the Benoni-Brakpan road to the Apex-Industrial Township, on the south by the Apex Industrial Township and on the west by the Apex Industrial Township and the property of the New Kleinfontein Gold Mining Co., Ltd.

Area No. 2, in extent about 4·19 morgen and bounded on the north-west by an area earmarked for a road which will give access from the Benoni-Brakpan road to the Apex Industrial Township, on the north-east by the Benoni-Brakpan road, on the south by the Apex Industrial Township and on the west by the Apex Industrial Township, on the understanding that the area now known as the Police Mortuary bounded on the northeast by the Benoni-Brakpan road is not included in the above-mentioned area.

Area No. 3, in extent about 21·33 morgen, bounded on the north by the Main Reef Road, on the east by the property of the Pioneer Crushers and on the south by the property of the Brakpan Mines, Ltd., and on the north-west by the Benoni-Brakpan road.

Area No. 4, in extent about 1·6 morgen bounded on the north by the Main Reef Road on the south-east, the south and south-west by the property of the Brakpan West, Ltd., and on the north-west by the property of the Pioneer Crushers (Pty.), Ltd.

Die gebied vir tronkdoeleindes, geleë op bogenoemde plaas en vroeër bekend as Van Rhyn Deep-eiendom of gedeelte daarvan, beslaan 'n totale oppervlakte van ongeveer 98·76 morg en bestaan uit die volgende afsonderlike gebiede, nl.—

Gebied No. 1, ongeveer 71·64 morg groot en as volg begrens: Aan die noordekant deur die eiendom van die New Kleinfontein Gold Mining Co., Ltd., aan die noord-oostekant deur die pad Benoni-Brakpan, aan die suidoostekant deur 'n stuk grond bedoel vir 'n pad wat toegang van die pad Benoni-Brakpan af na die Industriële Dorp Apex sal verleen, aan die suidekant deur die Industriële Dorp Apex en aan die westekant deur die Industriële Dorp Apex en eiendom van die New Kleinfontein Gold Mining Co., Ltd.

Gebied No. 2, ongeveer 4·19 morg groot en as volg begrens: Aan die noordwestekant deur 'n stuk grond bedoel vir 'n pad wat toegang van die pad Benoni-Brakpan af na die Industriële Dorp Apex sal verleen, aan die noordoostekant deur die pad Benoni-Brakpan, aan die suidekant deur die Industriële Dorp Apex en aan die westekant deur die Industriële Dorp Apex, met dien verstande dat die gebied wat nou as die polisie-lykhuis bekend staan en aan die noordoostekant deur die pad Benoni-Brakpan begrens word, nie in bogenoemde gebied ingesluit word nie.

Gebied No. 3, ongeveer 21·33 morg groot en as volg begrens: Aan die noordekant deur die Hoofrifweg aan die oostekant deur die eiendom van Pioneer Crushers, aan die suidekant deur die eiendom van die Brakpan Mines Ltd., en aan die noordwestekant deur die pad Benoni-Brakpan.

Gebied No. 4, ongeveer 1·6 morg groot en as volg begrens: Aan die noordekant deur die Hoofrifweg, aan die suidooste-, die suide- en suidwestekant deur die eiendom van die Brakpan Mines Ltd., en aan die noordwestekant deur die eiendom van Pioneer Crushers (Pty.), Ltd.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

✱ No. 1103.] [16 May 1952.

The following brands have been duly allotted and registered in terms of the Great Stock Brands Ordinance, 1904 (Ordinance No. 15 of 1904, Transvaal), during the quarter ended 30th June, 1950:—

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

✱ No. 1103.] [16 Mei 1952.

Onderstaande brandmerke is gedurende die kwartaal geëindig 30 Junie 1950 toegewys en geregistreer kragtens „The Great Stock Brands Ordinance", 1904 (Ordonnansie No. 15 van 1904, Transvaal):—

No. of Brand. *Brandmerknommer.*	Brand. *Brandmerk.*	Name of Owner. *Naam van eienaar.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	No. of Certificate. *Sertifikaatnommer.*	Date of Registration. *Registrasie datum.*
107	⊢3M	Stephanus Jacobus Malan	Elandsfontein, P.O.—Pk. Bethal	Bethal	718	29/5/50
108	⊃N4	Willem Jacobus Nieman	Geluk, P.O.—Pk. Vorentoe	Brits	370	22/4/50
109	⊃4K	Johannes Hendrik Barnard Kloppers	Sina, P.O.—Pk. Rashoop	Brits	371	10/5/50
110	⊃2H	Hendrik Willem Phyfer	Sanddrift, P.O.—Pk. Hoëwal	Brits	372	30/5/50
111	⊃3L	Marthinus Stephanus Lindeque	P.O.—Pk. Mamagalieskraal	Brits	373	14/6/50
112	⊃T9	Johannes Jacobus du Toit	P.O.—Pk. Mamagalieskraal	Brits	374	14/6/50
113	⊃4G	Jan Frederik de Beer	Geluk, P.O.—Pk. Vorentoe	Brits	375	22/6/50
114	♡B2	Casper Andries Botha	Kliprand No. 41, P.B.—Ps. Hammanskraal	Bronkhorstspruit	35E	6/4/50
115	♡0X	Abraham Schlosberg	Green Pastures Farm, P.O.—Pk. Bronkhorstspruit	Bronkhorstspruit	36E	27/4/50
116	∩4S	Andries Daniel Stoltz	Best Street—straat, Christiana	Christiana	49	26/5/50
117	HZ9	Gerhardus Venter	P.O. Box—Posbus 126, Leslie	Heidelberg	674	24/4/50
118	H8U	Kalman Green	P.O. Box—Posbus 109, Heidelberg	Heidelberg	675	17/6/50
119	⊁3L	Jacobus Lodewikus Lourens	Lapfontein No. 35, P.O.—Pk. Klerksdorp.	Klerksdorp	283	21/4/50
120	✕R7	Jan Hermanus Roos	Pigeonhole, P.O.—Pk. Tzaneen	Letaba	2/50	11/4/50
121	✕E2	Jan Hendrik Erasmus	King Edward Drive—rylaan, Tzaneen	Letaba	3/50	1/5/50
122	✕1R	Abe Resnick	P.O.—Pk. Gravelotte	Letaba	4/50	3/6/50
123	✕0P	Wilhelmina Machelina Pienaar	Nondweni, P.O.—Pk. Rubbervale	Letaba	5/50	5/6/50
124	M0≺	John Vernon Peters	P.O.—Pk. Vaalkop	Marico	1929	5/4/50
125	M7⊂	Lukas Christinus Breedt	P.O.—Pk. Wonderfontein	Marico	1930	16/5/50
126	M2⊂	Casper Hendrik Badenhorst	P.O.—Pk. Enselsberg	Marico	1931	19/5/50
127	M⊂2	Jan Jacobus Muller	Olifantsfontein, P.O.—Pk. Nietverdiend	Marico	1932	10/6/50
128	M⊂6	Casparus Strydom	Olifantsfontein, P.O.—Pk. Swartfontein	Marico	1933	12/6/50
129	M4⊃	O. H. Hill	Erin, P.O.—Pk. Enselsberg	Marico	1934	29/6/50
130	G⊃0	Christoffel Jacobus Botha	Grootrietvlei, P.O.—Pk. Stofberg	Middelburg	1987	11/4/50
131	mM2	Jan Tracey Milne	Clovemont Ranch, P.O.—Pk. Nelspruit	Nelspruit	150	19/5/50
132	mP0	Petrus Johannes Badenhorst	Nyamasaan, P.O.—Pk. Karino	Nelspruit	151	20/6/50
133	mC0	Willem Gerhardus Cilliers	Nyamasaan, P.O.—Pk. Karino	Nelspruit	152	20/6/50
134	TK3	Johannes Daniel Kriek	Palmietfontein, P.O.—Pk. Balfour	Nigel	34	5/5/50
135	ΣZ4	Raymond Estates	Fortdraai, P.O.—Pk. Apel	Pietersburg	1947	4/5/50

No. of Brand. *Brandmerknommer.*	Brand. *Brandmerk.*	Name of Owner. *Naam van eienaar.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	No. of Certificate. *Sertifikaatnommer.*	Date of Registration. *Registrasiedatum.*
136	ΣZ5	Pieter Schalk van Heerden	Schuinskloof, P.O.—Pk. Houtbosdorp	Pietersburg	1948	5/6/50
137	≻U7	Frederick Simon Steyn	Tugela Drive—rylaan 18, Emmarentia, Johannesburg	Pilgrimsrest	80	23/6/50
138	≻C3	Laura Cogill	P.O.—Pk. Graskop	Pilgrimsrest	81	29/6/50
139	◇2M	John Shakesby Lewis Minnaar	Bellevue-Skut, P.O.—Pk. Graskop	Potgietersrust	1073	26/4/50
140	M1≺	Lloyd David Pieters	Sterkloop, P.O.—Pk. Tom Burke	Potgietersrust	1074	28/4/50
141	M⊂9	Peter Alexander Gillespie	Mietjiesfontein, P.B.—Ps. 619, Potgietersrus	Potgietersrust	1075	8/5/50
142	M⋊3	Paul Stephanus Kloppers	Vredenburg Street—straat 96, Potgietersrus	Potgietersrus	1076	12/5/50
143	M⊐4	Andries Stephanus du Plessis	Morgenzon, P.O.—Pk. Baltimore	Potgietersrus	1077	26/5/50
114	M○6	Patrick Hendrik Cloete	P.O. Box—Posbus 39, Baltimore	Potgietersrus	1078	1/6/50
145	M≺8	Elias Johannes Paul van der Schyff	P.B.—Ps. 539, Koffieboomhalte	Potgietersrus	1079	13/6/50
146	M⊂6	Lambertus Philip Jacob Hechter	P.O. Box—Posbus 139, Pietersburg	Potgietersrus	1080	13/6/50
147	M⊐3	Nicolaas Hendrik de la Port	Biesieskuil, P.O.—Pk. Settlers	Potgietersrus	1081	27/6/50
148	◇≺3	Johannes Lodewikus Streicher	Klipdrift No. 123, P.O.—Pk. Hammanskraal	Pretoria	3757	17/5/50
149	R1○	G. W. Diedericks	Buffelsdrift, P.O.—Pk. Waterleliepan	Rustenburg	4248	5/4/50
150	R○2	J. J. Campbell	Middelfontein, P.O.—Pk. Heldinia	Rustenburg	4249	18/4/50
151	R○4	J. C. Corneelsen	Buffelskloof No. 219, P.O.—Pk. Pilansberg	Rustenburg	4250	1/5/50
152	R⊓7	H. F. Joubert	Kaallaagte, P.O.—Pk. Koster	Rustenburg	4251	2/5/50
153	R2⊂	N. J. Neveling	Arondsdal, P.O.—Pk. Rustenburg	Rustenburg	4252	9/5/50
154	R⊂5	S. J. Snyman	Hoëbome, P.O.—Pk. Brakkloof	Rustenburg	4253	10/5/50
155	R○9	C. J. Groenewald	Doornspruit, P.O.—Pk. Lindleyspoort	Rustenburg	4254	12/5/50
156	R⊐9	J. L. Pieterse	Middelfontein, P.O.—Pk. Heldinia	Rustenburg	4255	16/5/50
157	R◇7	P. J. de Villiers	Kafferskraal, P.O.—Pk. Pilansberg	Rustenburg	4256	17/5/50
158	R⊠3	F. W. C. Buitendag	Sandfontein, P.O.—Pk. Maanhaarrand	Rustenburg	4257	22/5/50
159	R7≻	S. L. Havenga	P.O. Box—Posbus 7, Koster	Rustenburg	4258	1/6/50
160	R⊠0	C. T. G. Robinson	Paardekraal, P.O.—Pk. Rustenburg	Rustenburg	4259	1/6/50
161	R⊓4	J. P. Erasmus	Eenzaamheid, P.O.—Pk. Swartruggens	Rustenburg	4260	2/6/50
162	R⊂6	S. J. Labuschagne	Sandfontein, P.O.—Pk. Thabazimbi	Rustenburg	4261	6/6/50
163	R⊐7	C. J. S. Fourie	Olifantskop, P.O.—Pk. Koedoeskop	Rustenburg	4262	7/6/50
164	R⊐1	G. C. Peeters	Schilpaddop, P.O.—Pk. Northam	Rustenburg	4263	27/5/50
165	R4 J	J. L. Ras	Tarentaalkraal, P.O.—Pk. Thabazimbi	Rustenburg	4264	7/6/50
166	R1⊠	S. P. Bootha	P. O. Box—Posbus 21, Thabazimbi	Rustenburg	4265	8/6/50
167	R⊂8	J. J. van Zyl	P.B.—Ps. 1095, Rustenburg	Rustenburg	4266	15/6/50
168	R7⊠	Thomas Johannes Bedford	P.O. Box—Posbus 62, Thabazimbi	Rustenburg	4267	28/6/50
169	S⊠1	Adam Adolph Schneider	Rietpoort, P.O.—Pk. Standerton	Standerton	644	29/5/50
170	J B2	Andries de Beer	Rondevlei, P.O.—Pk. Argent	Springs	58	18/4/50
171	≺M7	Melamed Nathan van der Berg	Morgenzon, P.O.—Pk. Boons	Ventersdorp	236	11/4/50
172	◇≺3	Abraham Petrus Louw Lourens	Luckyfind, P.O.—Pk. Makokskraal	Ventersdorp	238	16/6/50
173	⊐0K	Theunis Johannes Kotzee	Rietkuil, P.O.—Pk. Vereeniging	Vereeniging	1/50	20/5/50
174	W1G	Gerhardus Albertus Steenkamp	Doornlaagte, P.B.—Ps. Kamplaagte	Waterberg	3000	6/4/50
175	W0⊐	Willem Abraham du Plessis van Wyk	Vyeboomspoort, P.O.—Pk. Ellisras	Waterberg	3001	6/4/50
176	W⋉4	Pieter Willem Botes Herbst	Surry-halte, via—oor Vaalwater	Waterberg	3002	17/4/50
177	W3⊠	Jan Piet Paul Botha	Vaalboschhoek, P.O.—Pk. Steenbokpan	Waterberg	3003	24/4/50
178	W1⊢	Nicolaas Jacobus Theunissen	Swelpan, P.O.—Pk. Steenbokpan	Waterberg	3004	28/4/50
179	W7≺	Rudolph Johannes van Aarde	Kliprivier, P.O.—Pk. Rankin's Pass	Waterberg	3005	10/5/50
180	W⋉5	Wilhelmina Elizabeth Oosthuizen	Elsieskraal, P.O.—Pk. Bingley	Waterberg	3006	27/5/50
181	W4⊠	Frederik Christiaan Bossert	Dwars In die Weg, P.O.—Pk. Steenbokpan	Waterberg	3007	27/5/50
182	W6⊐	S. L. van Deventer	Safarie, P.O.—Pk. Lehau	Waterberg	3008	29/5/50
183	W4⊃	Jacobus Christoffel Snyman	Groendraai, P.B.—Ps. Koringspruit	Waterberg	3009	2/6/50
184	W4⊐	Willem Adriaan D. J. C. Faber	Jacobsdal, P.O.—Pk. Gedenk	Waterberg	3010	2/6/50
185	W5⊠	Roedolf Johannes Pypers Botes	Weltevreden No. 388, P.O.—Pk. Sandriviers-poort	Waterberg	3011	26/6/50
186	V8D	Jan Albert du Plessis	Driefontein, P.O.—Pk. Wolmaransstad	Wolmaransstad	355	13/4/50
187	VN4	Neville Bruce Meyer	Anderson Street—straat 94, Johannesburg	Wolmaransstad	356	24/4/50
188	O'N1	Jacob Johannes de Nyschen	Holmwood, P.O.—Pk. De Gracht	Zoutpansberg	2200	13/4/50
189	O'S5	Frans Jacob Petrus Schutte	P.O.—Pk. Messina	Zoutpansberg	2201	3/5/50
190	O'M8	Susanna Elizabeth Hendrieka Meiring	Legaar, P.O.—Pk. Bethal	Zoutpansberg	2202	9/5/50
191	O'S2	Jan Hendrik Robert Snyman	Twoli, P.O.—Pk. Alldays	Zoutpansberg	2203	13/5/50
192	◇8O	James Hendry Pelzer Moore	P.O. Box—Posbus 38, Messina	Zoutpansberg	2204	26/5/50
193	O'H0	Leonard William Herridge	Baklykraal, P.O.—Pk. Gregory	Zoutpansberg	2205	26/5/50
194	O'H2	Elizabeth Phillipus Hawenga	P.O. Box—Posbus 114, Louis Trichardt	Zoutpansberg	2206	29/5/50
195	O'H4	Carl Sebastiaan van Heerden	Schroda, P.O.—Pk. Messina	Zoutpansberg	2207	16/6/50
196	O' C4	Carel Kruger Oberholzer	Tromp, P.O. Box—Posbus 194, Louis Trichardt	Zoutpansberg	2209	28/6/50

Native Brands—Brandmerke van Naturelle.

No. of Brand. *Brandmerknommer.*	Brand. *Brandmerk.*	Name of Owner. *Naam van eienaar.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	No. of Certificate. *Sertifikaatnommer.*	Date of Registration. *Registrasiedatum.*
34	⌐A5	Jacob Sibanyone	Location—Lokasie, P.O. Box—Posbus 67, Lydenburg	Lydenburg	372	24/4/50
35	M2C	Abram Matsogo	P.O.—Pk. Nietverdiend	Marico	349	5/4/50
36	M2U	Mere Johannes Tiro	Strydfontein, P.O.—Pk. Nietverdiend	Marico	350	21/4/50
37	MU5	Jan Selika	P.O.—Pk. Twyfelspoort	Marico	351	2/5/50
38	MC9	R. William Letshabo	Strydfontein School—skool, P.O.—Pk. Nietverdiend	Marico	352	10/6/50
39	ME9	Mohlabane Ernst Buti	Location—Lokasie, Zeerust	Marico	353	12/6/50
40	NL7	Lucas Moyaha	P.B.—Ps. 1400, Pietersburg	Pietersburg	1949	12/6/50
41	MP6	Paulus Monyeke	Abbotspoort, P.B.—Ps. 508, Potgietersrust	Potgietersrus	198	13/4/50
42	MP8	Piet Matlala	Grenoble, P.O.—Pk. Tolwe	Potgietersrus	199	13/4/50
43	MP5	Andries Shika	Wemmersvlei Halt—halte	Potgietersrus	200	17/4/50
44	VA2	Martins Matjila	C/o—P/a Dilapye School—skool, Hammanskraal	Pretoria	3196	25/4/50

No. of Brand. *Brandmerknommer.*	Brand. *Brandmerk.*	Name of Owner. *Naam van eienaar.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	No. of Certificate. *Sertifikaatnommer.*	Date of Registration. *Registrasie datum.*
45	V 4Q	Daniel A. Mesaba	P.B.—Ps. 14, Pretoria	Pretoria	3197	8/5/50
46	RR Q5	Lyon Bogopane	P.O.—Pk. Phokeng	Rustenburg	1534	5/4/50
47	RR G 8	J. Moalusie	Bankdrift	Rustenburg	1535	5/4/50
48	RR Q3	J. Romong	P.O.—Pk. Phokeng	Rustenburg	1536	11/4/50
49	RR Q7	M. Liston Mosai	P.O.—Pk. Kafferskraal	Rustenburg	1537	13/4/50
50	RR Q6	John Mawele	P.O.—Pk. Kayakulu	Rustenburg	1538	14/4/50
51	RR IZ	John Seketi	Boschkoppie, P.O.—Pk. Boshoek	Rustenburg	1539	19/4/50
52	RR F 9	Kefas Makgale	Sifikile, P.O.—Pk. Northam	Rustenburg	1540	24/4/50
53	RR 2 F	Daniël Pitsoe	P.O. Box—Posbus 117, Rustenburg	Rustenburg	5541	15/5/50
54	RR 1 U	Jacobus Madumo	Cronjeesboom, P.O.—Pk. Kayakulu	Rustenburg	1542	15/5/50
55	RR H9	Pheto Pheto	Ruigtevlei, P.O.—Pk. Matlabas	Rustenburg	1543	15/5/50
56	RR 2 Z	Piet Mosselekaatzi	Bierkraal, P.O.—Pk. Welgewaag	Rustenburg	1544	15/5/50
57	RR C 8	Timba Setsedi	Cronjeesboom, P.O.—Pk. Kayakulu	Rustenburg	1545	17/5/50
58	RR 8W	Willem Morukla	Haarlem Oost, P.O.—Pk. Matlabas	Rustenburg	1546	19/5/50
59	RR Y5	Joseph Sitsedi	P.O.—Pk. Mabjeskraal	Rustenburg	1547	5/6/50
60	RR Z 1	H. M. Molefe	P.O.—Pk. Kayakulu	Rustenburg	1548	5/6/50
61	RR W9	W. Morobade	P.O.—Pk. Beestekraal	Rustenburg	1549	6/6/50
62	RR C 9	Koos Bogopane	Vogelstruisfontein, P.O.—Pk. Rustenburg	Rustenburg	1550	13/6/50
63	RR Z 2	Zagaria Sekudu	Saulspoort	Rustenburg	1551	13/6/50
64	RR 3W	Lucy Manyonatu	P.O.—Pk. Drieviersboom	Rustenburg	1552	19/6/50
65	RR 1 X	David Moria	De Hoop, P.O.—Pk. Northam	Rustenburg	1553	21/6/50
66	RR 5 V	Jeremiah Moneni	Einde, P.O.—Pk. Northam	Rustenburg	1554	21/6/50
67	RR 7 G	Gideon Magoe	P.B.—Ps. 1033, Bultfontein	Rustenburg	1555	23/6/50
68	RR 1 C	R. Lekabe	P.O.—Pk. Silkaatskop	Rustenburg	1556	28/6/50
69	RR 6 V	S. Mabine	P.O.—Pk. Silkaatskop	Rustenburg	1557	28/6/50
70	RR 7 J	Job Molaatse	Swartkop, P.O.—Pk. Ventersdorp	Ventersdorp	237	2/5/50
71	WS 5	Petrus Nase Saodesa	Hakdoornboom, P.O.—Pk. Hermanusdorings	Waterberg	1275	24/4/50
72	WR 3	Reuben Msebelisa	Sandrivier No. 209, P.O.—Pk. Vaalwater	Waterberg	1276	1/5/50
73	WR 4	Jappie Munne	Kafferfontein, P.O.—Pk. Maheme	Waterberg	1277	1/5/50
74	W2 A2	Zacharia Motsegoa	Boveniende, P.O.—Pk. Gedenk	Waterberg	1278	12/5/50
75	WGB 2	George Mule Mayane	Ruigtersloot, P.O.—Pk. Leeupoort	Waterberg	1279	16/4/50
76	W 2	Aaron Impedi	Corrie Lynn Farm—plaas, via—oor Vaalwater	Waterberg	1280	31/5/50
77	WTR 5	Tomoties Malebi	Rietfontein, P.O.—Pk. Leeupoort	Waterberg	1281	19/6/50
78	WR 4	Raushe Maele	Diamond V. Ranch, P.O.—Pk. Bulgerivier	Waterberg	1282	24/6/50
79	WR 5	Paulus Mathaba	Diamond V. Ranch, P.O.—Pk. Bulgerivier	Waterberg	1283	24/6/50

BRANDS TRANSFERRED.—BRANDMERKE OORGEDRA.

No. of Brand. *Brandmerknommer.*	Brand. *Brandmerk.*	Transferred from. *Oorgedra van.*	Transferred to. *Oorgedra aan.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	No. of Certificate. *Sertifikaatnommer.*	Date of Transfer. *Oordragsdatum.*
10	MK1	J. D. L. Kirstein	J. Glover	Rietgat, P.O.—Pk. Marico	Marico	161	10/6/50
11	M3 K	G. J. Keet	H. J. Hendricks	Rietgat, P.O.—Pk. Zeerust	Marico	1266	18/4/50
12	2MP	A. S. Pretorius	F. J. N. Pretorius	P.O.—Pk. Enselsberg	Marico	505	20/4/50
13	M6W	N. J. Meiring	Jeanette Meiring	Verlossingshalt, P.B.—Ps. 52, Potgietersrus	Potgietersrus	566	20/4/50
14	M C0	Jeanette Meiring	N. J. Meiring	Verlossingshalt, P.B.—Ps. 52, Potgietersrus	Potgietersrus	1054	20/4/50
15	RK3	G. L. Kruger	C. A. du Plessis	P.O. Box—Posbus 11, Rustenburg	Rustenburg	—	3/6/50
16	R V1	P. H. Janse van Vuuren	J. H. Jansen van Vuuren	Palmietfontein, P.O.—Pk. Motshikiri	Rustenburg	—	25/4/50
17	R7 Q	P. H. C. Meyer	G. H. T. Meyer	P.O.—Pk. Bodenstein	Rustenburg	—	23/6/50
18	R3 K	G. J. Koekemoer	P. J. van Dyk	Oxford Street—straat 140, Pretoria-Noord	Rustenburg	—	25/4/50
19	3RU	P. J. Heystek	W. A. Heystek	Buffelskraal, P.O.—Pk. Koedoeskop	Rustenburg	615	10/5/50
20	4O O	G. P Kloppers	J. H. Kloppers	P.O. Box—Posbus 114, Louis Trichardt	Zoutpansberg	635	16/6/50
21	8Q	G. van der Byl de Beer	J. H. P. Moore	P.O. Box—Posbus 38, Messina	Zoutpansberg	2048	26/5/50

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

✱ No. 1102.] [16 May 1952.

SCIENTIFIC RESEARCH COUNCIL ACT, 1945.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section *fifteen* of the Scientific Research Council Act, 1945 (Act No. 33 of 1945), as amended, to amend with effect from 1st July, 1951, the regulations promulgated under the said Act and pub-

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

✱ No. 1102.] [16 Mei 1952.

WET OP DIE WETENSKAPLIKE NAVORSINGSRAAD, 1945.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyftien* van die Wet op die Wetenskaplike Navorsingsraad, 1945 (Wet No. 33 van 1945), soos gewysig, die regulasies ingevolge genoemde Wet gepromulgeer en

lished by Government Notice No. 1495 dated 25th July, 1947, as amended by Government Notices Nos. 2402 dated 12th November, 1948, 2481 dated 13th October, 1950, and 2252 dated 31st August, 1951, to the extent set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

AMENDMENT OF SCIENTIFIC RESEARCH COUNCIL REGULATIONS.

1. Paragraph (*a*) of regulation 7 is hereby amended by the addition after the words "the research officers" of the words "including the Vice-President".

2. Regulation 8 is hereby amended—

(*a*) by the substitution for sub-regulation (1) of the following new sub-regulation:—

"(1) The grades and salary scales applicable to the research officers and the Vice-President of the Council shall be as follows:—

Post.	Old Scale of Salary to 30th June, 1951.	New Scale of Salary from 1st July, 1951.
	Per Annum.	Per Annum.
Vice-President	£1,800	£2,000
Director	£1,100×£50–£1,550	£1,200×£50–£1,650
Principal Research Officer	£960 × £40–£1,280	£1,000×£50–£1,400
Senior Research Officer	£720 × £30–£960	£850 × £50–£1,050
Research Officer	£510 × £30–£840	£550 × £50–£900
Assistant Research Officer	£360 × £30–£720	£400 × £50–£750

Provided that the method of adjustment from the old to the new scale of salary shall be a method which the Council shall determine.";

(*b*) by the substitution in sub-regulation (2) of the words and figures "£50 per annum" for the words and figures "£30 per annum";

(*c*) by the substitution in sub-regulation (3) of the words and figures "£550 per annum" for the words and figures "£510 per annum".

3. Regulation 9 is hereby amended by the substitution of the following new regulation for the existing regulation:—

"9. The grades and salary scales applicable to the administrative and clerical officers of the Council shall be as follows:—

Post.	Old Scale of Salary to 30th June, 1951.	New Scale of Salary from 1st July, 1951.
	Per Annum.	Per Annum.
Secretary/Treasurer	£1,000×£50–£1,550	£1,100×£50–£1,650
Assistant-Secretary	£800 × £35–£1,080	£870 × £40–£950×£50–£1,150
Senior Administrative Officer	£720 × £30–£960	£750 × £40–£950–£1,000
Senior Clerk	£540 × £30–£750	£570 × £30–£780
Clerk	£330 × £30–£630	£360 × £30–£660
Junior Clerk	£180 × £20–£200×£25–£475	£180–£200–£250 × £25–£475
Special Grade Woman Technical Assistant	£300 × £25–£475	£350 × £30–£500
Filing/Registry Clerk	£180 × £25–£380	£200 × £25–£400
Shorthand/Typist	£200 × £25–£425	£200 × £25–£450
Typist	£160 × £20–£300	£180 × £20–£320
Telephone Exchange Operator	£140 × £20–£240	£160 × £20–£260

Provided that the method of adjustment from the old to the new scale of salary shall be a method which the Council shall determine."

gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1495 van 25 Julie 1947, soos by Goewermentskennisgewings Nos. 2402 van 12 November 1948, 2481 van 13 Oktober 1950, en 2252 van 31 Augustus 1951, gewysig, met ingang van 1 Julie 1951, te wysig soos in die Bylae hiervan aangetoon.

BYLAE.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VAN DIE WETENSKAPLIKE NAVORSINGSRAAD.

1. Paragraaf (*a*) van regulasie 7 word hierby gewysig deur die woorde „met inbegrip van die Vise-president" na die woorde „die navorsingsbeamptes" in te voeg.

2. Regulasie 8 word hierby gewysig—

(*a*) deur die vervanging van subregulasie (1) deur die volgende nuwe subregulasie:—

„(1) Die grade en salarisskale wat op navorsingsbeamptes en die Vise-president van die Raad van toepassing is, is as volg:—

Pos.	Ou salarisskaal tot 30 Junie 1951.	Nuwe salarisskaal a van 1 Julie 1951.
	Per jaar.	Per jaar.
Vise-president	£1,800	£2,000
Direkteur	£1,100×£50–£1,550	£1,200×£50–£1,650
Eerste Navorsingsbeampte	£960 × £40–£1,280	£1,000×£50–£1,400
Senior Navorsingsbeampte	£720 × £30–£960	£850 × £50–£1,050
Navorsingsbeampte	£510 × £30–£840	£550 × £50–£900
Assistent-navorsingsbeampte	£360 × £30–£720	£400 × £50–£750

Met dien verstande dat die metode van aanpassing van die ou salarisskale by die nuwe salarisskale 'n metode sal wees wat deur die Raad bepaal word.";

(*b*) deur die vervanging in subregulasie (2), van die woorde en syfers „£30 per jaar" deur die woorde en syfers „£50 per jaar";

(*c*) deur die vervanging in subregulasie (3) van die woorde en syfers „£510 per jaar" deur die woorde en syfers „£550 per jaar".

3. Regulasie 9 word hierby gewysig deur die volgende nuwe regulasie in die plek van die bestaande regulasie te stel:—

„9. Die grade en salarisskale wat op administratiewe en klerklike beamptes van die Raad van toepassing is, is as volg:—

Pos.	Ou salarisskaal tot 30 Junie 1951.	Nuwe salarisskaal van 1 Julie 1951.
	Per jaar.	Per jaar.
Sekretaris/Tesourier	£1,000×£50–£1,550	£1,100×£50–£1,650
Assistent-sekretaris	£800 × £35–£1,080	£870 × £40–£950×£50–£1,150
Senior Administratiewe Beampte	£720 × £30–£960	£750×£40–£950–£1,000
Senior Klerk	£540 × £30–£750	£570 × £30–£780
Klerk	£330 × £30–£630	£360 × £30–£660
Junior Klerk	£180 × £20–£200×£25–£475	£180–£200–£250 × £25–£475
Tegniese Assistent, Spesiale Graad (vroulik)	£300 × £25–£475	£350 × £30–£500
Liasseer-/registrasieklerk (vroulik)	£180 × £25–£380	£200 × £25–£400
Snelskriftikster	£200 × £25–£425	£200 × £25–£450
Tikster	£160 × £20–£300	£180 × £20–£320
Telefonis	£140 × £20–£240	£160 × £20–£260

Met dien verstande dat die metode van aanpassing van die ou salarisskale by die nuwe salarisskale 'n metode sal wees wat deur die Raad bepaal word."

4. Regulation 10 is hereby amended by the substitution of the following new regulation for the existing regulation:—

"10. The grades and salary scales applicable to scientific assistants shall be as follows:—

Post.	Old Scale of Salary to 30th June, 1951.	New Scale of Salary from 1st July 1951.
	Per Annum.	Per Annum.
Senior Scientific Assistant	£700 × £30–£940	£740 × £40–£980
Scientific Assistant, class I (specialised technical personnel with suitable experience)	£540 × £25–£690	£590 × £30–£740
Scientific Assistant, class II (entrants with B.Sc. degrees or qualifications and experience of equivalent value)	£365 × £25–£540	£380 × £30–£590
Scientific Assistant, class III (relatively unqualified entrants)	£240 × £25–£365	£250 × £25–£350–£380

Provided that the method of adjustment from the old to the new scale of salary shall be a method which the Council shall determine."

DEPARTMENT OF HEALTH

✱ No. 1071.] [16 May 1952.

APPOINTMENT OF MEMBER.—DENTAL MECHANICIANS BOARD.

It is hereby notified for general information that Dr. I. R. Vermooten has been appointed as from 19th March, 1952, as a member of the Dental Mechanicians Board in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *three* of the Dental Mechanicians Act, 1945 (Act No. 30 of 1945), for the unexpired portion of the period of three years ending 7th February, 1955, *vice* Mr. N. A. G. Reeler, resigned.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 985.] [23 April 1952.

CUSTOMS ACT, 1944.—OBJECTIONABLE LITERATURE.

LIST No. 93.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944 (Act No. 35 of 1944), I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, obscene or objectionable:—

1. "Clubman" Special Glamour & Humour Edition. (All issues.)
2. "Clubman" Special Entertainment for Men Edition. (All issues.)
3. "News", a fortnightly searchlight on World Events. (All issues.)

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Union, and any person who sells, offers or keeps for sale or distributes or exhibits any of the publications shall, in terms of section *one hundred and thirty-three* of the said Act, be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred pounds or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister of the Interior.

4. Regulasie 10 word hierby gewysig deur die volgende nuwe regulasie in die plek van die bestaande regulasie te stel:—

„10. Die grade en salarisskale wat op wetenskaplike assistente van toepassing is, is as volg:—

Pos.	Ou salarisskaal tot 30 Junie 1951.	Nuwe salarisskaal van 1 Julie 1951.
	Per jaar.	Per jaar.
Senior Wetenskaplike Assistent	£700 × £30–£940	£740 × £40–£980
Wetenskaplike Assistent, klas I (gespesialiseerde tegniese personeel met geskikte ondervinding)	£540 × £25–£690	£590 × £30–£740
Wetenskaplike Assistent, klas II (nuwelinge met B.Sc.-graad of kwalifikasies of ondervinding van gelyke waarde)	£365 × £25–£540	£380 × £30–£590
Wetenskaplike Assistent, klas III (betreklik ongekwalifiseerde nuwelinge)	£240 × £25–£365	£250 × £25–£350–£380

Met dien verstande dat die metode van aanpassing van die ou salarisskale by die nuwe salarisskale 'n metode sal wees wat deur die Raad bepaal word."

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

✱ No.1071.] [16 Mei 1952.

AANSTELLING VAN LID.—RAAD VIR TANDWERKTUIGKUNDIGES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dr. I. R. Vermooten ooreenkomstig die bepalings van paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Tandwerktuigkundiges, 1945 (Wet No. 30 van 1945), en met ingang van 19 Maart 1952, vir die onverstreke gedeelte van die tydperk van drie jaar wat op 7 Februarie 1955 eindig, as lid van die Raad vir Tandwerktuigkundiges aangestel is in die plek van mnr. N. A. G. Reeler wat bedank het.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 985.] [23 April 1952.

DOEANEWET, 1944.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR.

LYS No. 93.

Kragtens subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944 (Wet No. 35 van 1944), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

1. „Clubman" Special Glamour & Humour Edition. (Alle uitgawes.)
2. „Clubman" Special Entertainment for Men Edition. (Alle uitgawes.)
3. „News", A Fortnightly Searchlight on World Events. (Alle uitgawes.)

Ingevolge subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944, mag geen uitgawe van vermelde publikasies derhalwe in die Unie ingevoer word nie, en enigeen wat 'n eksemplaar van genoemde publikasies verkoop, te koop aanbied of vir verkoop hou of versprei of vertoon, pleeg, ingevolge artikel *honderd drie-en-dertig* van genoemde Wet, 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tweehonderd pond of met gevangenisstraf, sonder die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.

✱ No. 1066.] [2 May 1952.

CHANGE OF NAME—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937.—GREGOROWSKI TO GREGOR.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Reinhold Henry Gregorowski, his wife Winifred May Gregorowski and minor child, Reinhold Theophilus Gregorowski, residing at 88 Nooitgedacht, Krugersdorp District, to assume the surname Gregor.

✱ No. 1093.] [5 May 1952.

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.—OFFICERS AUTHORISED TO SIGN PERMITS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of sub-section (2) of section *twenty-three* of the Immigrants' Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, authorised the undermentioned officers to sign temporary permits issuable in terms of sub-section (1) of section *twenty-five of the* Act for the periods opposite their names.

District.	Department.	Name.
Bethlehem.....	Native Affairs..	*Leslie Hibbert*, with effect from the 26th November, 1951, *vice* Mr. J. J. Louw, transferred.
Brakpan.....	Native Affairs..	*Charles Albert Rawe*, with effect from the 30th November, 1951, to the 5th January, 1952, *vice* Mr. C. L. Boon, on leave.
Johannesburg...	Native Affairs..	*William Johnston Spence*, with effect from the 27th November, 1951, *vice* Mr. D. J. Morton, on other duties.
Brakpan.....	Native Affairs..	*Jacob Jacobus Malan Stander*, with effect from the 27th December, to the 31st December, 1951, *vice* Mr. C. A. Rawe, on leave.
Letaba at Leydsdorp	Native Affairs..	*Martin Johannes Vercueil*, with effect from the 2nd to 31st January, 1952, *vice* Mr. J. J. de Kock, on leave.
Queenstown.....	Native Affairs..	*Brian Haswell O'Connell*, with effect from the 16th October, 1951.
Albert at Burgersdorp	Native Affairs..	*Hendrik Pieter Jacobus Jooste*, with effect from the 14th January, 1952.
Evaton.....	Native Affairs..	*Hendrik Petrus Joubert*, with effect from the 1st November, 1951, to the 30th November, 1951, *vice* Mr. J. H. T. Mills, on leave.
Johannesburg...	Native Affairs..	*Lodewikus Johannes Lemmer*, with effect from the 27th December, 1951, *vice* Mr. E. A. Kernick, deceased.
Thabazimbi.....	Native Affairs..	*Neville August Burmeister*, with effect from the 3rd January, 1952, *vice* Mr. L. C. Malan.
Springbok.....	Native Affairs..	*Erich Johann Martyn Durr*, with effect from the 5th November, 1951, to the 20th February, 1952, *vice* Mr. R. N. Fuller, on leave.
Port Elizabeth...	Native Affairs..	*David Johannes Mentz Jordaan*, with effect from the 1st February, 1952, *vice* Mr. P. O. Gordon, transferred.
Potgietersrust....	Native Affairs..	*Daniel Francois du Toit*, with effect from the 12th January, 1952, *vice* Mr. C. J. van Zyl, transferred.
Rustenburg.....	Native Affairs..	*Frederik Wilhelm Constantyn Aveling*, with effect from the 1st February, 1952, *vice* Mr. J. A. Venter, resigned.

✱ No. 1066.] [2 Mei 1952.

NAAMSVERANDERING — ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—GREGOROWSKI NA GREGOR.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Reinhold Henry Gregorowski, sy vrou, Winifred May Gregorowski, en minderjarige kind, Reinhold Theophilus Gregorowski, woonagtig te Nooitgedacht No. 88, distrik Krugersdorp, te magtig om die van Gregor aan te neem.

✱ No. 1093.] [5 Mei 1952.

WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE 1913.—AMPTENARE GEMAGTIG OM PERMITTE TE ONDERTEKEN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake ondervermelde amptenare, ingevolge subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet tot Regeling van Immigratie 1913 (No. 22 van 1913), soos gewysig, gemagtig het om tydelike permitte wat ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet uitgereik word, te onderteken vir die tydperk teenoor hulle name vermeld:—

Distrik.	Departement.	Naam.
Bethlehem.....	Naturellesake..	*Leslie Hibbert*, met ingang van 26 November 1951, in die plek van mnr. J. J. Louw, verplaas.
Brakpan.....	Naturellesake..	*Charles Albert Rawe*, met ingang van 30 November 1951, tot 5 Januarie 1952, in die plek van mnr. C. L. Boon, met verlof.
Johannesburg...	Naturellesake..	*William Johnston Spence*, met ingang van 27 November 1951, in die plek van mnr. D. J. Morton, met ander dienste.
Brakpan.....	Naturellesake..	*Jacob Jacobus Malan Stander*, met ingang van 27 Desember 1951, tot 31 Desember 1951, in die plek van mnr. C. A. Rawe, met verlof.
Letaba te Leydsdorp	Naturellesake..	*Martin Johannes Vercueil*, met ingang van 2 tot 31 Januarie 1952, in die plek van mnr. J. J. de Kock, met verlof.
Queenstown.....	Naturellesake..	*Brian Haswell O'Connell*, met ingang van 16 Oktober 1951.
Albert te Burgersdorp	Naturellesake..	*Hendrik Pieter Jacobus Jooste*, met ingang van 14 Januarie 1952.
Evaton.....	Naturellesake..	*Hendrik Petrus Joubert*, met ingang van 1 November 1951, tot 30 November 1951, in die plek van mnr. J. H. T. Mills, met verlof.
Johannesburg...	Naturellesake..	*Lodewikus Johannes Lemmer*, met ingang van 27 Desember 1951, in die plek van mnr. E. A. Kernick, oorlede.
Thabazimbi.....	Naturellesake..	*Neville August Burmeister*, met ingang van 3 Januarie 1952, in die plek van mnr. L. C. Malan.
Springbok.....	Naturellesake..	*Erich Johann Martyn Durr*, met ingang van 5 November 1951, tot 20 Februarie 1952, in die plek van mnr. R. N. Fuller, met verlof.
Port Elizabeth...	Naturellesake..	*David Johannes Mentz Jordaan*, met ingang van 1 Februarie 1952, in die plek van mnr. P.O. Gordon, verplaas.
Potgietersrust...	Naturellesake..	*Daniel Francois du Toit*, met ingang van 12 Januarie 1952, in die plek van mnr. C. J. van Zyl, verplaas.
Rustenburg.....	Naturellesake..	*Frederik Wilhelm Constantyn Aveling*, met ingang van 1 Februarie 1952, in die plek van mnr. J. A. Venter, wat bedank het.

District.	Department.	Name.
Germiston.....	Native Affairs..	*William Douglas Dewar Haig*, with effect from the 15th February, 1952, *vice* Mr. P. van Staden, resigned.
Hopefield.....	Native Affairs..	*Lourens Stephanus Oosthuizen*, with effect from the 1st February, 1952, *vice* Mr. D. S. Bester, transferred.
Humansdorp....	Native Affairs..	*Jacobus Jooste Hamman*, with effect from the 18th January, 1952, *vice* Mr. D. H. Biljon, transferred.
Rustenburg.....	Native Affairs..	*Josias Johannes Esterhuizen*, with effect from the 12th February, 1952.
Johannesburg...	Native Affairs..	*Phillipus Hendrik Lourens*, with effect from the 1st February, 1952, *vice* Mr. L. T. H. Maree, on other duties.
Klerksdorp.....	Native Affairs..	*Antonie Michael Ignatius Badenhorst*, with effect from the 25th February, 1952, *vice* Mr. P. J. Maartens, transferred.
Pietersburg.....	Native Affairs..	*Paul Jacobus Greyling*, with effect from the 4th December, 1951, to the 31st March, 1952, *vice* Mr. P. C. Tweedie, on leave.
Helpmekaar.....	Native Affairs..	*Arthur Lancelot Vaughan Killoch*, with effect from the 25th February, 1952.
Uitenhage.....	Native Affairs..	*Pieter Mattheus le Roux*, with effect from the 1st March, 1952, *vice* Mr. T. H. van der Walt, transferred.
Benoni.....	Native Affairs..	*Willem Adriaan Durand* with effect from the 7th April, 1952, to the 12th April, 1952, *vice* Mr. A. K. Louw, on leave.
Hlabisa.....	Native Affairs..	*Johannes Heinrich Riedrich Wilhelm Reibeling*, with effect from the 12th March, 1952, to the 31st March, 1952, *vice* Mr. F. C. N. Hassard, on leave.
Stellenbosch.....	Native Affairs..	*Alphonso Emile Burger*, with effect from the 19th February 1952.
Potchefstroom...	Native Affairs..	*Emil Arthur Reichhardt*, with effect from the 14th March, 1952, to the 17th May, 1952, *vice* Mr. D. J. Krige, on leave.
Germiston.....	Native Affairs..	*James Walker*, with effect from the 1st April, 1952, to the 7th June, 1952, *vice* Mr. J. W. V. Schwantes, on leave.
Pretoria.....	Native Affairs..	*Clarence Vivian Hen-Boisen*, with effect from the 1st April, 1952, *vice* Mr. C. S. Schoombee, transferred.
Wellington.....	Native Affairs..	*Terence James Foster Henchie*, with effect from the 1st March, 1952, *vice* Mr. J.C.H. Booysen, transferred.
Warmbaths.....	Justice.....	*Johannes Petrus van Eeden*, with effect from the 10th December, 1951, *vice* Mr. A. J. Roos, transferred.
Albany.....	Justice.....	*Clause Desmond Kirkman*, with effect from the 1st April, 1952, *vice* Mr. J. J. Stander, transferred.

✱ No. 1094.] [7 May 1952

IMMIGRANTS REGULATION ACT, 1913.—OFFICER AUTHORISED TO SIGN TEMPORARY PERMITS.

Under sub-section (2) of section *twenty-three* of the Immigrants' Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, hereby authorise Mr. Pieter Francois de Wet, Immigration Examining Officer, Grade II, at Mafeking, to sign temporary permits from the 25th April, 1952, which may be issued in terms of sub-sections (1) and (2) of section *twenty-five* of that Act.

Distrik.	Departement.	Naam.
Germiston.....	Naturellesake..	*William Douglas Dewar Haig*, met ingang van 15 Februarie 1952, in die plek van mnr. P. van Staden, wat bedank het.
Hopefield.....	Naturellesake..	*Lourens Stephanus Oosthuizen*, met ingang van 1 Februarie 1952, in die plek van mnr. D. S. Bester, verplaas.
Humansdorp....	Naturellesake..	*Jacobus Jooste Hamman*, met ingang van 18 Januarie 1952, in die plek van mnr. D. H. Biljon, verplaas.
Rustenburg.....	Naturellesake..	*Josias Johannes Esterhuizen*, met ingang van 12 Februarie 1952.
Johannesburg...	Naturellesake..	*Phillipus Hendrik Lourens*, met ingang van 1 Februarie 1952, in die plek van mnr. L. T. H. Maree, met ander dienste.
Klerksdorp.....	Naturellesake..	*Antonie Michael Ignatius Badenhorst*, met ingang van 25 Februarie 1952, in die plek van mnr. P. J. Maartens, verplaas.
Pietersburg.....	Naturellesake..	*Paul Jacobus Greyling*, met ingang van 4 Desember 1951, tot 31 Maart 1952 in die plek van mnr. P. C. Tweedie, met verlof.
Helpmekaar.....	Naturellesake..	*Arthur Lancelot Vaughan Killoch*, met ingang van 25 Februarie 1952.
Uitenhage.....	Naturellesake..	*Pieter Mattheus Le Roux*, met ingang van 1 Maart 1952, in die plek van mnr. T. H. van der Walt, verplaas.
Benoni.....	Naturellesake..	*Willem Adriaan Durand*, met ingang van 7 April 1952, tot 12 April 1952, in die plek van mnr. A. K. Louw, met verlof.
Hlabisa.....	Naturellesake..	*Johannes Heinrich Riedrich Wilhelm Reibeling*, met ingang van 12 Maart 1952, tot 31 Maart 1952, in die plek van mnr. F. C. N. Hassard, met verlof.
Stellenbosch.....	Naturellesake..	*Alphonso Emile Burger*, met ingang van 19 Februarie 1952.
Potchefstroom...	Naturellesake..	*Emil Arthur Reichhardt*, met ingang van 14 Maart 1952, tot 17 Mei 1952, in die plek van mnr. D. J. Krige, met verlof.
Germiston.....	Naturellesake..	*James Walker*, met ingang van 1 April 1952, tot 7 Junie 1952, in die plek van mnr. J. W. V. Schwantes, met verlof.
Pretoria.....	Naturellesake..	*Clarence Vivian Hen-Boisen*, met ingang van 1 April 1952, in die plek van mnr. C. S. Schoombee, verplaas.
Wellington.....	Naturellesake..	*Terence James Foster Henchie*, met ingang van 1 Maart 1952, in die plek van mnr. J. C. H. Booysen, verplaas.
Warmbad.....	Justisie.....	*Johannes Petrus van Eeden*, met ingang van 10 Desember 1951, in die plek van mnr. A. J. Roos, verplaas.
Albany.....	Justisie.....	*Claude Desmond Kirkman*, met ingang van 1 April 1952, in die plek van mnr. J. J. Stander, verplaas.

✱ No.1094.] [7 Mei 1952.

WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913.—AMPTENAAR GEMAGTIG OM TYDELIKE PERMITTE TE ONDERTEKEN.

Kragtens subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet tot Regeling van Immigratie, 1913 (Wet No. 22 van 1913), soos gewysig, magtig ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, mnr. Pieter Francois de Wet, Buitebeampte, Graad II, te Mafeking, om tydelike permitte wat kragtens subartikels (1) en (2) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet uitgereik word, vanaf 25 April 1952 te onderteken.

✱ No. 1095.] [5 May 1952.

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.—OFFICER AUTHORISED TO SIGN TEMPORARY PERMITS.

Under sub-section (2) of section *twenty-three* of the Immigrants' Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, hereby authorise Mr. F. Botha, of the W.N.L.A. Ltd., Zoekmekaar, to sign temporary permits from the 10th April, 1952, to the 25th May, 1952, which may be issued in terms of sub-sections (1) and (2) of section *twenty-five* of that Act, *vice* Mr. H. Mockford on sick leave.

✱ No. 1096.] [2 May 1952.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—" DIE AFRIKAANSE TAAL- EN KULTUURVERENIGING (S.A.S. EN H.)."

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Secretary of the " Afrikaanse Taal- en Kultuurvereniging (S.A.S. en H.) ", Johannesburg, has applied for the registration of the name, uniform and badge of the association. Any person affected or likely to be affected, who desires to raise objections to the application may do so within three months of the date of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Die Afrikaanse Taal- en Kultuurvereniging (S.A.S. en H.).

Uniform.

Blazer.—A combination of the following colours: On a green background, vertical gold stripes, $\frac{1}{8}$ inch in width and $\frac{3}{16}$ inch apart, at intervals of $1\frac{1}{2}$ inches.

Tie and Scarf.—A combination of the following colours: On a green background, diagonal gold stripes, $\frac{1}{8}$ inch in width and $\frac{3}{16}$ inch apart, at intervals of $1\frac{1}{2}$ inches.

Badge.—A circle within a circle; the inner circle containing a shield, on an orange background, divided into two portions by a broad brown band representing a road. The upper half contains a representation of a " kakebeen " waggon in gold with a white tent on a green background. The waggon rests on a narrow brown stripe dividing the upper half into two unequal portions. The lower portion contains a representation of a winged wheel in gold and white on a green background.

Below the shield on a scroll appear the words " Handhaaf en Bou " in gold lettering on a green background. Between the inner and outer circles at the top appear the words " Op die Pad van Suid-Afrika " and at the bottom the letters " A.T.K.V. (S.A.S. en H.) ", all in gold lettering on a green background.

✱ No. 1097.] [2 May 1952.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—" DIE VROU-EN-MOEDERBEWEGING VAN DIE A.T.K.V. (S.A.S. & H.) "

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Secretary of " Die Afrikaanse Taal-en-Kultuurvereniging (S.A.S. & H.)," Johannesburg, has applied for the registration of the special name of the association's " Vrou-en-Moederbeweging ". Any person affected, or

✱ No. 1095.] [5 Mei 1952.

WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913.—AMPTENAAR GEMAGTIG OM TYDELIKE PERMITTE TE ONDERTEKEN.

Kragtens subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet tot Regeling van Immigratie, 1913 (Wet No. 22 van 1913), soos gewysig, magtig ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, mnr. F. Botha van die W.N.L.A. Bpk., Soekmekaar, hierby om tydelike permitte wat kragtens subartikels (1) en (2) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet uitgereik word, van 10 April 1952 af tot 25 Mei 1952 te onderteken in die plek van mnr. H. Mockford wat met siekteverlof is.

✱ No. 1096.] [2 Mei 1952.

AANSOEK OM REGISTRASIE KRAGTENS DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—DIE AFRIKAANSE TAAL- EN KULTUURVERENIGING (S.A.S. EN H.).

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoofsekretaris van die Afrikaanse Taal en Kultuurvereniging (S.A.S. en H.), Johannesburg, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam, uniform en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande met ingang van die datum van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Die Afrikaanse Taal- en Kultuurvereniging (S.A.S. en H.).

Uniform.

Kleurbaadjie.—'n Samestelling van die volgende kleure: Op 'n groen agtergrond, vertikale goue strepe, $\frac{1}{8}$ dm. breed en $\frac{3}{16}$ dm. van mekaar af, met tussenruimtes van $1\frac{1}{2}$ dm.

Das en serp.—'n Samestelling van die volgende kleure: Op 'n groen agtergrond, diagonale goue strepe, $\frac{1}{8}$ dm. breed en $\frac{3}{16}$ dm. van mekaar af, met tussenruimtes van $1\frac{1}{2}$ dm.

Wapen.—'n Kring binne 'n kring; die binneste kring bevat op 'n oranje-agtergrond, 'n skild wat in twee dele verdeel is deur 'n breë bruin band wat 'n pad voorstel. Die boonste helfte bevat 'n voorstelling van 'n kakebeenwa in goud met 'n wit tent op 'n groen agtergrond. Die wa rus op 'n dun bruin strepie wat weer die boonste helfte in twee ongelyke dele verdeel. Die onderste helfte bevat 'n voorstelling van 'n gevleuelde wiel in goud en wit op 'n groen agtergrond.

Onder die skild op 'n rol verskyn die woorde „ Handhaaf en Bou " in goue letters op 'n groen agtergrond. Tussen die binneste en buitenste sirkels kom aan die bokant die woorde „ Op die Pad van Suid-Afrika ", en aan die onderkant die letters „ A.T.K.V. (S.A.S. en H.) ", alles in goue letters op 'n groen agtergrond.

✱ No. 1097.] [2 Mei 1952.

AANSOEK OM REGISTRASIE KRAGTENS DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935: DIE VROU-EN-MOEDERBEWEGING VAN DIE A.T.K.V. (S.A.S. & H.).

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), word heirby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoofsekretaris van die Afrikaanse Taal- en-Kultuurvereniging, (S.A.S. & H.), Johannesburg, aansoek gedoen het om die registrasie van die spesiale naam van die vereniging se Vrou-en-Moederbeweging. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word

likely to be affected, who desires to raise objections to the application may do so within three months of the date of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Special Name.—Die Vrou-en-Moederbeweging van die A.T.K.V. (S.A.S. & H.).

Uniform.

(1) *Blazer.*—A combination of the following colours: On a green background, vertical gold stripes, $\frac{1}{8}$ inch in width and $\frac{3}{16}$ inch apart, at intervals of $1\frac{1}{2}$ inches.

(2) *Tie and Scarf.*—A combination of the following colours: On a green background, diagonal gold stripes, $\frac{1}{8}$ inch in width and $\frac{3}{16}$ inch apart, at intervals of $1\frac{1}{2}$ inches.

Badge.—A circle within a circle, the inner circle containing a shield, on an orange background, divided into two portions by a broad brown band representing a road. The upper half contains a representation of a "kakebeen" waggon in gold with a white tent on a green background. The waggon rests on a narrow brown stripe dividing the upper half into two unequal portions. The lower portion contains a representation of a winged wheel in gold and white on a green background.

Below the shield on a scroll appear the words "HANDHAAF EN BOU" in gold lettering on a green background. Between the inner and outer circles at the top appear the words "OP DIE PAD VAN SUID-AFRIKA" and at the bottom the letters "A.T.K.V. (S.A.S. en H.)", all in gold lettering on a green background.

✱ No. 1098.] [8 May 1952.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—THE INSTITUTE OF COST AND WORKS ACCOUNTANTS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the badge of the Institute of Cost and Works Accountants, Pretoria, as described in Government Notice No. 203 of the 15th January, 1952.

✱ No. 1099.] [8 May 1952.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—"OUDSTUDENTE SPORT-UNIE, PRETORIA".

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the badge of the "Oudstudente Sport-Unie, Pretoria", as described in Government Notice No. 968 of the 22nd April, 1952.

✱ No. 1100.] [8 May 1952.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—"PIETERMARITZBURG WANDERERS CLUB".

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name, special name and badge of the "Pietermaritzburg Wanderers Club", Pietermaritzburg, as described in Government Notice No. 969 of the 22nd April, 1952.

en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande met ingang van die datum van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorms wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Spesiale Naam.—Die Vrou-en-Moederbeweging van die A.T.K.V. (S.A.S. & H.).

Uniform.

(1) *Kleurbaadjie.*—'n Samestelling van die volgende kleure: Op 'n groen agtergrond, vertikale goue strepe, $\frac{1}{8}$ duim breed en $\frac{3}{16}$ duim van mekaar af, met tussenruimtes van $1\frac{1}{2}$ duim.

(2) *Das en Serp.*—'n Samestelling van die volgende kleure: Op 'n groen agtergrond, diagonale goue strepe, $\frac{1}{8}$ duim breed en $\frac{3}{16}$ duim van mekaar af, met tussenruimtes van $1\frac{1}{2}$ duim.

Wapen.—'n Kring binne 'n kring; die binneste kring bevat op 'n oranje agtergrond, 'n skild wat in twee dele verdeel is deur 'n breë bruin band wat 'n pad voorstel. Die boonste helfte bevat 'n voorstelling van 'n kakebeenwa in goud met 'n wit tent op 'n groen agtergrond. Die wa rus op 'n dun bruin strepie wat weer die boonste helfte in twee ongelyke dele verdeel. Die onderste helfte bevat 'n voorstelling van 'n gevleuelde wiel in goud en wit op 'n groen agtergrond.

Onder die skild op 'n rol verskyn die woorde „HANDHAAF EN BOU" in goue letters op 'n groen agtergrond. Tussen die binneste en buitenste sirkels kom aan die bokant die woorde „OP DIE PAD VAN SUID-AFRIKA", en aan die onderkant die letters „A.T.K.V. (S.A.S. en H.)" alles in goue letters op 'n groen agtergrond.

✱ No. 1098.] [8 Mei 1952.

AANSOEK OM REGISTRASIE OOREENKOMSTIG DIE BEPALINGS VAN DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—„THE INSTITUTE OF COST AND WORKS ACCOUNTANTS."

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Unifroms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die wapen van „The Institute of Cost and Works Accountants, Pretoria", soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 203 van 15 Januarie 1952, geregistreer het.

✱ No. 1099.] [8 Mei 1952.

AANSOEK OM REGISTRASIE OOREENKOMSTIG DIE BEPALINGS VAN DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—OUDSTUDENTE SPORT-UNIE, PRETORIA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die wapen van die Oudstudente Sport-Unie, Pretoria, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 968 van 22 April 1952, geregistreer het.

✱ No. 1100.] [8 Mei 1952.

AANSOEK OM REGISTRASIE OOREENKOMSTIG DIE BEPALINGS VAN DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—„PIETERMARITZBURG WANDERERS CLUB".

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, spesiale naam en wapen van die „Pietermaritzburg Wanders Club", Pietermaritzburg, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 969 van 22 April 1952, geregistreer het.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✱ No. 1085.] [16 May 1952.

RESIGNATION OF COMMISSIONS IN THE UNION DEFENCE FORCES.

The following amendment to Government Notice No. 540 dated 21 March, 1952, is published for general information:—

Under the heading South African Air Force Special Reserve of Flying Officers, delete the following:—

"War Substantive Lieutenant Denis Bernard Gochen, 30th November, 1951."

[A.G. 372/1A/12/1.]

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 1068.] [16 May 1952.

WAGE ACT, 1937.

DETERMINATION No. 165.

CATERING TRADE.

By direction of the Minister of Labour it is hereby notified, in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the Wage Act, 1937, that the Minister under the powers vested in him by sub-section (1) of section *sixteen* of the said Act, has made the Determination appearing in the Schedule hereto in respect of the Catering Trade and has fixed the 9th day of June, 1952, as the date from which the provisions of the said Determination shall be binding.

SCHEDULE.

CATERING TRADE.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply to all employees employed in the catering trade and to the employers of such employees in the following areas:—

Cape Province.—The Municipal Areas of Bellville, Cape Town, East London, Fish Hoek, Goodwood, Kimberley, Parow, Port Elizabeth, Simonstown, Uitenhage and Walmer.

Natal.—The Municipal Areas of Durban, Pietermaritzburg and Pinetown and the areas falling within the jurisdiction of the Malvern and Westville Town Boards.

Orange Free State.—The Municipal Area of Bloemfontein.

But it shall not apply to employees the major portion of whose time is spent in or in connection with—

(*a*) a business carried on in terms of any licence issued under the Licences Consolidation Act, 1925, other than the licence specified in item 20 of Part I of the Second Schedule to that Act;

(*b*) the supply of liquor elsewhere than in a restaurant, refreshment or tea room licensed in terms of item 20 of Part I of the Second Schedule to the Licences Consolidation Act, 1925;

nor to the employers of such employees.

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the contrary intention appears, any expression used in this Determination which is defined in the Wage Act, 1937, shall have the same meaning as in that Act, and unless inconsistent with the context—

"barman" means an employee who is engaged in the supply of liquor from a bar or counter to a waiter or a wine steward for customers in a restaurant, refreshment or tea-room;

"barman, qualified," means a barman who has had not less than four years' experience;

"barman, unqualified," means a barman who has had less than four years' experience;

"beach waiter" means an employee employed in connection with an establishment at the coast and who is engaged outside such establishment in canvassing for orders and who may serve customers and accept payment for such orders;

"boiler attendant" means an employee engaged in firing a boiler and maintaining the water level and steam pressure;

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

✱ No. 1085.] [16 Mei 1952.

BEDANKING VAN OFFISIERE UIT DIE UNIE-VERDEDIGINGSMAG.

Die volgende wysiging van Goewermentskennisgewing No. 540 van 21 Maart 1952 word vir algemene inligting gepubliseer:—

Onder die opskrif Suid-Afrikaanse Lugmag se Spesiale Reserwe van Offisier-vliegers, skrap die volgende:—

„Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Denis Bernard Gochen, 30 November 1951."

[A.G. 372/1A/12/1.]

DEPARTEMENT VAN ARBEID

✱ No. 1068.] [16 Mei 1952.

LOONWET, 1937.

VASSTELLING No. 165.

VERVERSINGSBEDRYF.

In opdrag van die Minister van Arbeid word hierby, ingevolge subartikel (2) van artikel *sestien* van die Loonwet, 1937, bekendgemaak dat die Minister, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestien* van genoemde Wet, die vasstelling wat in die Bylae verskyn, ten opsigte van die Verversingsbedryf gemaak het, en die 9de dag van Junie 1952 bepaal het as die datum waarop die bepalings van genoemde vasstelling van krag word.

BYLAE.

VERVERSINGSBEDRYF.

1. GEBIED EN BESTEK VAN VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers in die Verversingsbedryf en op alle werkgewers van sulke werknemers in ondergenoemde gebiede:—

Kaapprovinsie.—Die munisipale gebiede van Bellville, Kaapstad, Oos-Londen, Vishoek, Goodwood, Kimberley, Parow, Port Elizabeth, Simonstad, Uitenhage en Walmer.

Natal.—Die munisipale gebiede van Durban, Pietermaritzburg en Pinetown en die gebiede binne die regsbevoegdheid van die dorpsrade van Malvern en Westville.

Oranje-Vrystaat.—Die munisipale gebied van Bloemfontein.

Maar dit is nog van toepassing op werknemers wat die grootste gedeelte van hul tyd bestee aan—

(*a*) 'n besigheid gevoer kragtens 'n lisensie uitgereik ingevolge die Licenties Konsolidatie Wet, 1925, behalwe die lisensie genoem in punt 20 van Deel I van die Tweede Bylae van daardie Wet;

(*b*) die verskaffing van drank elders as in 'n restaurant, verversings- of teekamer, gelisensieer ingevolge punt 20 van Deel I van die Tweede Bylae van die Licenties Konsolidatie Wet, 1925;

nóg op die werkgewers van sulke werknemers.

2. WOORDBEPALING.

(1) Tensy die teenoorgestelde bedoeling blyk, het elke uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1937, omskryf word, dieselfde betekenis as in daardie Wet, en, tensy teenstrydig met die samehang, beteken—

„kantienman", 'n werknemer wat drank vanuit 'n kantien of oor 'n toonbank aan 'n kelner of 'n wynkelner vir klante in 'n restaurant, verversingskamer of teekamer verskaf;

„kantienman, gekwalifiseer," 'n kantienman met minstens vier jaar ervaring;

„kantienman, ongekwalifiseer," 'n kantienman met minder as vier jaar ervaring;

„strandkelner", 'n werknemer in diens in verband met 'n inrigting aan die kus en wat buitekant so 'n inrigting diens doen om bestellings in te wag en wat klante kan bedien en betaling vir sulke bestellings kan aanneem;

„ketelbediener", 'n werknemer wat 'n ketel stook en die waterstand en stoomdruk in stand hou;

„kassier", 'n werknemer, behalwe 'n toonbankbeampte, wat binne 'n inrigting kontant van klante ontvang en wat klante hul sitplekke kan aanwys;

„kassier, gekwalifiseer," 'n kassier met minstens twee jaar ervaring;

"cashier" means an employee, other than a counterhand, who is engaged inside an establishment in receiving cash from customers and who may show customers to their seats;

"cashier, qualified," means a cashier who has had not less than two years' experience;

"cashier, unqualified," means a cashier who has had less than two years' experience;

"casual employee" means an employee employed by the same employer for not more than three days in any week;

"Catering Trade" means the trade carried on by an employer who is required to take out a restaurant, refreshment or tearoom keeper's licence specified in item 20 of Part I of the Second Schedule to the Licences Consolidation Act, 1925, and his employees engaged in the activities authorised under such licence; and where the said employer is also the holder of a liquor licence under the Liquor Act, 1928, permitting the supply of liquor in his restaurant, refreshment or tearoom, it includes such supply to the customers therein by such employer and his employees;

"clerical employee" means an employee who is engaged in writing, typing or other form of clerical work and includes a storeman, despatch clerk and a telephone operator;

"clerical employee, qualified," means a clerical employee who has had not less than two years' experience;

"clerical employee, unqualified," means a clerical employee who has had less than two years' experience;

"cook" means an employee, other than a grill-hand, pantry-hand, waiter or a kitchen-hand, engaged in the preparation or cooking of food;

"cook, first grade," means a cook who is in charge of the kitchen of an establishment in which one or more qualified second grade cooks are employed;

"cook, second grade, qualified," means a cook who has had not less than eighteen months' experience;

"cook, second grade, unqualified," means a cook who has had less than eighteen months' experience;

"counterhand" means an employee who is engaged at a counter in selling meals or refreshments, other than liquor, and who may take cash, and for the purpose of this definition the expression "counter" includes a soda fountain and a milk-bar;

"counterhand, qualified," means a counterhand who has had not less than two years' experience;

"counterhand, unqualified," means a counterhand who has had less than two years' experience;

"day" means a period of twenty-four consecutive hours commencing either from noon or midnight;

"District A" means the Municipal Areas of Bloemfontein, Cape Town, Durban and Port Elizabeth;

"District B" means the Municipal Areas of East London and Pietermaritzburg;

"District C" means the Municipal Areas of Bellville, Fish Hoek, Goodwood, Kimberley, Parow, Simonstown and Walmer;

"District D" means the municipal areas of Pinetown and Uitenhage and the Town Board Areas of Malvern and Westville;

"emergency work" means any work which, owing to causes such as fire, storm, accident, act of violence or theft, must be done without delay;

"establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the catering trade;

"experience" means—

(*a*) in relation to a cashier, the total period or periods of employment which an employee has had as a cashier or a counterhand in a shop, or as a cashier, counterhand or waiter in the catering trade;

(*b*) in relation to a clerical employee, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerical employee;

(*c*) in relation to a counterhand, the total period or periods of employment which an employee has had as a counterhand in the food distributive trade or in the catering trade;

(*d*) in relation to a cook or waiter, the total period or periods of employment which an employee has had as a cook or a waiter, respectively in a hotel or boarding-house, licensed under the Licences Consolidation Act, 1925, or in the catering trade;

(*e*) in relation to a barman or wine steward, the total period or periods of employment which an employee has had as a barman or a wine steward respectively in the catering trade or in any branch of the liquor trade;

(*f*) in relation to a grill-hand, pantry-hand or staff cook, the total period or periods of employment which an employee has had as a grill-hand, pantry-hand or staff cook respectively in the catering trade;

"grill-hand" means an employee who is engaged in making grills and who may fry fish and chipped potatoes, cook eggs, boil milk and make sandwiches, toast and tea and similar beverages;

"grill-hand, qualified," means a grill-hand who has had not less than six months' experience;

"grill-hand, unqualified," means a grill-hand who has had less than six months' experience;

„kassier, ongekwalifiseer," 'n kassier met minder as twee jaar ervaring;

„los werknemer", 'n werknemer vir hoogstens drie dae per week by dieselfde werkgewer in diens;

„verversingsbedryf", die bedryf uitgeoefen deur 'n werkgewer van wie dit vereis word om 'n restaurant-, verversings- of teekamerhouerslisensie, genoem in punt 20 van Deel I van die Tweede Bylae van die Licenties Konsolidasie Wet, 1925, uit te neem, en sy werknemers wat die werksaamhede verrig wat kragtens so 'n lisensie gemagtig word; en ingeval voornoemde werkgewer ook die houer is van 'n dranklisensie kragtens die Drankwet, 1928, wat hom die verskaffing van drank in sy restaurant, verversingskamer of teekamer toelaat, sluit dit dié verskaffing aan die klante daarin deur dié werkgewer en sy werknemers in;

„klerklike werknemer", 'n werknemer wat skryfwerk, tikwerk of 'n ander vorm van klerklike werk doen, en dit sluit 'n magasynmeester, versendingsklerk en 'n telefonis in;

„klerklike werknemer, gekwalifiseer," 'n klerklike werknemer met minstens twee jaar ervaring;

„klerklike werknemer, ongekwalifiseer," 'n klerklike werknemer met minder as twee jaar ervaring;

„kok", 'n werknemer, behalwe 'n roosterbediende, spensbediende, kelner of kombuisbediende, wat voedsel voorberei of kook;

„kok, eerste graad", 'n kok wat in beheer van die kombuis van 'n inrigting is waarin een of meer gekwalifiseerde tweedegraadse koks in diens is;

„kok, tweede graad, gekwalifiseer," 'n kok met minstens 18 maande ervaring;

„kok, tweede graad, ongekwalifiseer," 'n kok met minder as 18 maande ervaring;

„toonbankbediende", 'n werknemer in diens by 'n toonbank om etes of verversings, behalwe drank, te verkoop, en wat kontant kan aanneem, en vir die toepassing van hierdie woordbepaling sluit die uitdrukking „toonbank" 'n spuitwatertoonbank en melksalon in;

„toonbankbediende, gekwalifiseer," 'n toonbankbediende met minstens twee jaar ervaring;

„toonbankbediende, ongekwalifiseer," 'n toonbankbediende met minder as twee jaar ervaring;

„dag", 'n tydperk van 24 agtereenvolgende ure wat òf op die middag òf om middernag begin;

„Distrik A" die munisipale gebiede van Bloemfontein, Kaapstad, Durban en Port Elizabeth;

„Distrik B", die munisipale gebiede van Oos-Londen en Pietermaritzburg;

„Distrik C", die munisipale gebiede van Bellville, Vishoek, Goodwood, Kimberley, Parow, Simonstad en Walmer;

„Distrik D", die munisipale gebiede van Pinetown en Uitenhage en die dorpsraadgebiede van Malvern en Westville;

„noodwerk", werk wat weens oorsake soos brand, storms, ongelukke, geweldsdade of diefstal, sonder versuim gedoen moet word;

„inrigting", persele waarin of in verband waarmee een of meer werknemers in die verversingsbedryf werksaam is;

„ervaring"—

(*a*) met betrekking tot 'n kassier, die totale tydperk of tydperke diens wat 'n werknemer het as kassier of 'n toonbankbediende in 'n winkel, of van 'n kassier, toonbankbediende of kelner in die verversingsbedryf;

(*b*) met betrekking tot 'n klerklike werknemer, die totale tydperk of tydperke diens wat 'n werknemer het as 'n klerklike werknemer;

(*c*) met betrekking tot 'n toonbankbediende, die totale tydperk of tydperke diens wat 'n werknemer het as 'n toonbankbediende in die voedselverspreidings- of in die verversingsbedryf;

(*d*) met betrekking tot 'n kok of kelner, die totale tydperk of tydperke diens wat 'n werknemer het onderskeidelik as 'n kok of kelner in 'n hotel of losieshuis, gelisensieer kragtens die Licenties Konsolidatie Wet, 1925, of in die verversingsbedryf;

(*e*) met betrekking tot 'n kantienman of wynkelner, die totale tydperk of tydperke diens wat 'n werknemer het onderskeidelik as 'n kantienman of wynkelner in die verversingsbedryf of in enige tak van die drankbedryf;

(*f*) met betrekking tot 'n roosterbediende, spensbediende of personeelkok die totale tydperk of tydperke diens wat 'n werknemer onderskeidelik het as 'n roosterbediende, spensbediende of personeelkok in die verversingsbedryf;

„roosterbediende", 'n werknemer wat geroosterde etes berei en wat vis en aartappelsnysels kan bak, eiers kook, melk kook, toebroodjies maak, brood rooster, asook tee of dergelike dranke maak;

„roosterbediende, gekwalifiseer," 'n roosterbediende met minstens ses maande ervaring;

„roosterbediende, ongekwalifiseer," 'n roosterbediende met minder as ses maande ervaring;

"kitchen-hand" means an employee who, under the supervision of a cook is engaged in attending to vegetables in the process of cooking, basting meat or poultry, boiling milk, making toast, tea, coffee or similar beverages and who may attend to urns, water boilers and washing-up machines and fill butter and jam dishes and cruets;

"labourer" means an employee who is engaged in one or more of the following operations:—

(*a*) Boiling water;
(*b*) cleaning utensils, furniture, premises, vehicles, vegetables, fish, poultry or other articles;
(*c*) carrying, moving or stacking goods, foodstuffs or other articles, but not including the carrying of meals or refreshments to customers in an establishment;
(*d*) delivering letters, messages, trays of meals, tea, sandwiches, hampers or goods on foot or by means of a bicycle, tricycle or handpropelled vehicle;
(*e*) plucking poultry or peeling or paring vegetables or fruit;
(*f*) making or maintaining fires, other than in connection with a boiler;
(*g*) removing refuse or ashes;
(*h*) tending animals or poultry or harnessing or unharnessing animals;

"liquor" means "intoxicating liquor" as defined in section *one hundred and seventy-five* of the Liquor Act, 1928;

"manager" means an employee who is in charge of an establishment in which not less than five employees are employed;

"motor vehicle driver" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle and for the purposes of this definition "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive;

"pantry-hand" means an employee who is engaged in mixing drinks, other than liquor, preparing cold dishes, dishing out meals, keeping control of crockery, cutlery, glassware, napery and pantry requirements and who may attend to washing machines and to requirements in respect of vegetables, fruit and stores;

"pantry-hand, qualified," means a pantry-hand who has had not less than twelve months' experience;

"pantry-hand, unqualified," means a pantry-hand who has had less than twelve months' experience;

"part-time waiter" means a waiter, other than a theatre part-time waiter, employed by the week for not more than four hours within a spreadover of eight hours in any period of twenty-four hours;

"special function" means an entertainment such as a dinner, dance, or reception for the purpose of marking a social event or celebrating an occasion;

"special function employee" means an employee employed by the hour to work in connection with a special function;

"spreadover" means the period in any day from the time an employee first commences work until he ceases work for that day;

"staff cook" means an employee who is engaged in the preparation or cooking of food exclusively for the staff of an establishment;

"staff cook, qualified," means a staff cook who has had not less than six months' experience;

"staff cook, unqualified," means a staff cook who has had less than six months' experience;

"supervisor" means an employee who is engaged in supervising the service to customers in an establishment and showing customers to seats and who may be in charge of an establishment in which less than five employees are employed;

"theatre part-time counterhand" or "theatre part-time waiter" means an employee employed by the week for not more than four hours in any day as a counterhand or waiter respectively at a theatre during the period of a performance;

"theatre vendor" means an employee, other than a theatre part-time counterhand or a theatre part-time waiter, who sells refreshments during the period of a performance at a theatre;

"wage" means that portion of the remuneration payable in money to an employee in respect of ordinary hours of work referred to in clause 5;

"waiter" means an employee, other than a beach waiter, a wine steward or a counterhand, who is engaged in serving meals or refreshments to customers and who may receive payment for any order taken or executed by him, make salads, sandwiches, toast, tea and similar beverages, check cutlery and crockery and set and clear tables;

"waiter, qualified," means a waiter who has had not less than twelve months' experience;

"waiter, unqualified," means a waiter who has had less than twelve months' experience;

"watchman" means an employee engaged in guarding premises;

"weekly employee" means an employee who is paid by the week;

"wine steward" means an employee who serves liquor to customers in a restaurant, refreshment or tea room;

"wine steward, qualified," means a wine steward who has had not less than twelve months' experience;

"wine steward, unqualified," means a wine steward who has had less than twelve months' experience.

„kombuisbediende", 'n werknemer wat, onder toesig van die kok, die kook van groente versorg, vleis of pluimvee met vet bedruip, melk kook, brood rooster, asook tee, koffie en dergelike dranke maak en buitendien urne en waterketels en 'n wasmasjien kan versorg en botter- en konfytpotjies en sout- en peperstelletjies volmaak;

„arbeider", 'n werknemer wat een of meer van ondervermelde werksaamhede verrig:—

(*a*) Water kook;
(*b*) gerei, meubels, persele, voertuie, groente, vis, pluimvee of ander artikels skoonmaak;
(*c*) eetware of ander artikels dra, verplaas of stapel; maar nie maaltye of verversings na klante in 'n inrigting dra nie;
(*d*) briewe, boodskappe, skinkborde met maaltye, tee, toebroodjies, kosmandjies of goedere te voet of met 'n fiets, driewieler of handvoertuig aflewer;
(*e*) pluimvee skoonmaak; groente of vrugte afskil of opsny;
(*f*) vure maak of vure aan die gang hou, behalwe van 'n stoomketel;
(*g*) vuilgoed of as verwyder;
(*h*) diere of pluimvee versorg; diere uit- of inspan;

„drank", „bedwelmende drank", soos bepaal in artikel *honderd vyf-en-sewentig* van die Drankwet, 1928;

„bestuurder", 'n werknemer wat beheer het oor 'n inrigting waarin minstens vyf werknemers in diens is;

„motorvoertuigbestuurder", 'n werknemer wat 'n motorvoertuig bestuur, en vir die toepassing van hierdie woordbepaling sluit „'n motorvoertuig bestuur" alle bestuurtye in en tyd deur die bestuurder bestee aan werk in verband met die voertuig of die vrag en alle tye waarin hy verplig is om op sy pos te bly, gereed om te bestuur;

„spensbediende", 'n werknemer wat dranksoorte, behalwe sterk drank, meng, koue geregte berei, opskep, beheer hou oor breekgoed, tafelgerei, glasgoed, tafellinne en spensbenodighede en wat wasmasjiene kan bedien en op benodighede aan groente, vrugte en voorrade let;

„spensbediende, gekwalifiseer," 'n spensbediende met minstens twaalf maande ervaring;

„spensbediende, ongekwalifiseer," 'n spensbediende met minder as twaalf maande ervaring;

„deeltydse kelner", 'n kelner, behalwe 'n deeltydse skouburgkelner, weekliks in diens vir hoogstens vier uur binne 'n werkure-indeling van agt uur in 'n tydperk van vier-en-twintig uur;

„spesiale funksie", 'n onthaal, soos 'n dinee, dans of ontvangs om 'n sosiale gebeurtenis te gedenk of 'n geleentheid te vier;

„werknemer vir 'n spesiale funksie", 'n werknemer per uur in diens om in verband met 'n spesiale funksie te werk;

„werkure-indeling", die tydperk gedurende 'n dag van die tyd af wat 'n werknemer vir die eerste keer begin werk totdat hy die werk vir daardie dag staak;

„personeelkok", 'n werknemer wat uitsluitlik kos vir die personeel van 'n inrigting berei en/of kook;

„personeelkok; gekwalifiseer," 'n personeelkok met minstens ses maande ervaring;

„personeelkok, ongekwalifiseer," 'n personeelkok met minder as ses maande ervaring;

„opsigter", 'n werknemer wat toesig hou oor die bediening van klante in 'n inrigting en wat klante se sitplekke aanwys en wat in beheer kan wees van 'n inrigting waarin minder as vyf werknemers in diens is;

„deeltydse skouburgtoonbankbediende", of „deeltydse skouburgkelner", 'n werknemer weekliks in diens vir hoogstens vier uur op 'n dag onderskeidelik as 'n toonbankbediende of kelner, gedurende die tydperk van 'n vertoning in 'n skouburg;

„skouburgverkoper" 'n werknemer, behalwe 'n deeltydse skouburgtoonbankbediende of 'n deeltydse skouburgkelner, wat gedurende die tydperk van 'n vertoning verversings in 'n skouburg verkoop;

„lone", daardie gedeelte van die besoldiging wat ten opsigte van die gewone werkure, genoem in klousule 5, in geld aan 'n werknemer betaal moet word;

„kelner", 'n werknemer, behalwe 'n strandkelner, 'n wynkelner of 'n toonbankbediende, wat maaltye of verversings aan klante opdien, en betaling kan aanneem vir elke bestelling wat hy neem of uitvoer, toebroodjies, geroosterde brood, tee of dergelike dranke maak en tafelgerei en breekgoed nasien en tafels dek en afdek;

„tafelbediende, gekwalifiseer," 'n tafelbediende met minstens twaalf maande ervaring;

„tafelbediende, ongekwalifiseer," 'n tafelbediende met minder as twaalf maande ervaring;

„wag", 'n werknemer wat persele bewaak;

„werknemer by die week", 'n werknemer wat per week betaal word;

„wynkelner", 'n werknemer wat klante in 'n restaurant, verversings- of teekamer van drank bedien;

„wynkelner, gekwalifiseer," 'n wynkelner met minstens twaalf maande ervaring;

„wynkelner, ongekwalifiseer," 'n wynkelner met minder as twaalf maande ervaring.

(2) For the purposes of this Determination, an employer shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. WAGES.

(1) The minimum wage which shall be paid by an employer to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:—

(*a*) *Employees, other than Casual Employees and Special Function Employees:*—

	All Areas. Per Week. £ s. d.
Barman, qualified	5 0 0
Barman, unqualified—	
during first year of experience	2 10 0
during second year of experience	3 0 0
during third year of experience	3 10 0
during fourth year of experience	4 5 0
Beach waiter in the municipal areas of Cape Town and Durban	2 7 6
Beach waiter in other municipal areas	2 2 6
Cook, first grade	3 0 0
Cook, second grade, qualified	2 12 6
Cook, second grade, unqualified—	
during first six months of experience	1 17 6
during second six months of experience	2 2 6
during third six months of experience	2 7 6
Employee not elsewhere specified in this subclause	2 0 0
Manager	5 5 0
Part-time waiter	2 0 0
Supervisor	3 5 0
Theatre part-time counterhand	1 10 0
Theatre part-time waiter	1 3 0
Theatre vendor	1 0 0

(2) Vir die toepassing van hierdie Vasstelling word dit beskou dat 'n werknemer onder daardie klas ressorteer waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is.

3. LONE.

(1) Die minimum loon wat deur 'n werkgewer aan elke lid van ondergenoemde klasse van sy werknemers betaal moet word, is soos volg:—

(*a*) *Werknemers, behalwe los werknemers, en werknemers vir spesiale funksies:*—

	Alle gebiede. Per week. £ s. d.
Kantienman, gekwalifiseer	5 0 0
Kantienman, ongekwalifiseer—	
gedurende die eerste jaar ervaring	2 10 0
gedurende die tweede jaar ervaring	3 0 0
gedurende die derde jaar ervaring	3 10 0
gedurende die vierde jaar ervaring	4 5 0
Strandkelner in die munisipale gebiede Kaapstad en Durban	2 7 6
Strandkelner in ander munisipale gebiede	2 2 6
Kok, graad een	3 0 0
Kok, graad twee, gekwalifiseer	2 12 6
Kok, graad twee, ongekwalifiseer—	
gedurende die eerste ses maande ervaring	1 17 6
gedurende die tweede ses maande ervaring	2 2 6
gedurende die derde ses maande ervaring	2 7 6
Werknemers nie elders in hierdie subklousule genoem nie	2 0 0
Bestuurder	5 5 0
Deeltydse kelner	2 0 0
Opsigter	3 5 0
Deeltydse skouburgtoonbankbediende	1 10 0
Deeltydse skouburgkelner	1 3 0
Skouburgverkoper	1 0 0

	District A. Per Week. £ s. d.	District B. Per Week. £ s. d.	District C. Per Week. £ s. d.	District D. Per Week. £ s. d.
Cashier, Clerical employee, Counterhand — Qualified	3 0 0	3 0 0	3 0 0	2 10 0
Cashier, Clerical employee, Counterhand — Unqualified—				
During first year of experience	2 5 6	2 5 6	2 5 6	2 5 6
During second year of experience	2 12 0	2 12 0	2 12 0	2 7 0
Grill-hand, Staff cook — Qualified	2 5 0	2 2 6	2 0 0	1 16 0
Grill-hand, Staff cook — Unqualified	1 17 6	1 15 0	1 12 6	1 10 0
Motor vehicle driver	4 5 0	4 5 0	4 5 0	3 0 0
Pantry-hand, Waiter, Wine-steward — Qualified	2 13 6	2 10 0	2 7 6	2 0 0
Pantry-hand, Waiter, Wine-steward — Unqualified—				
During first six months' of experience	2 5 6	2 1 6	1 19 0	1 11 6
During second six months' of experience	2 9 0	2 5 0	2 2 6	1 15 0

	Distrik A. Per week. £ s. d.	Distrik B. Per week. £ s. d.	Distrik C. Per week. £ s. d.	Distrik D. Per week. £ s. d.
Kassier, Klerklike werknemer, Toonbankbediende — Gekwalifiseer	3 0 0	3 0 0	3 0 0	2 10 0
Kassier, Klerklike werknemer, Toonbankbediende — Ongekwalifiseer—				
gedurende die eerste jaar ervaring	2 5 6	2 5 6	2 5 6	2 5 6
gedurende die tweede jaar ervaring	2 12 0	2 12 0	2 12 0	2 7 0
Roosterbediende, Personeelkok — Gekwalifiseer	2 5 0	2 2 6	2 0 0	1 16 0
Roosterbediende, Personeelkok — Ongekwalifiseer	1 17 6	1 15 0	1 12 6	1 10 0
Motorvoertuigbestuurder	4 5 0	4 5 0	4 5 0	3 0 0
Spensbediende, Kelner, Wynkelner — Gekwalifiseer	2 13 6	2 10 0	2 7 6	2 0 0
Spensbediende, Kelner, Wynkelner — Ongekwalifiseer—				
gedurende die eerste ses maande ervaring	2 5 6	2 1 6	1 19 0	1 11 6
gedurende tweede ses maande ervaring	2 9 0	2 5 0	2 2 6	1 15 0

	In the Municipal Area of Cape Town.	In the Municipal Areas of Bellville, Fish Hoek, Goodwood, Parow, Port Elizabeth, Simonstown, and Walmer.	In the Municipal Areas of Bloemfontein, Durban and East London.	In the Municipal Area of Kimberley.	In the Other Municipal Areas.
	Per Week. £ s. d.	Per Week. £ s. d.	Per Week. £ s. d.	Per Week. £ s. d.	Per Week. £ s. d.
Kitchen-hand, Watchman	2 0 0	1 15 0	1 12 6	1 10 0	1 7 6
Labourer, female	1 8 0	1 4 0	1 2 0	1 0 0	0 18 0
Labourer, male, of or over the age of 18 years	1 15 0	1 10 0	1 7 6	1 5 0	1 2 6
Labourer, male, under the age of 18 years	1 6 3	1 2 6	1 1 0	0 19 0	0 17 0

	In die munisipale gebied Kaapstad.	In die munisipale gebiede Bellville, Vishoek, Goodwood, Parow, Port Elizabeth, Simonstad en Walmer.	In die munisipale gebiede Bloemfontein, Durban en Oos-Londen.	In die munisipale gebied Kimberley.	In ander munisipale gebiede.
	Per week. £ s. d.	Per week. £ s. d.	Per week. £ s. d.	Per week. £ s. d.	Per week. £ s. d.
Kombuisbediende, Wag	2 0 0	1 15 0	1 12 6	1 10 0	1 7 6
Arbeider, vroulik	1 8 0	1 4 0	1 2 0	1 0 0	0 18 0
Arbeider, manlik, 18 jaar of ouer	1 15 0	1 10 0	1 7 6	1 5 0	1 2 6
Arbeider, manlik, onder 18 jaar	1 6 3	1 2 6	1 1 0	0 19 0	0 17 0

(*b*) *Casual Employees.*—For each day or part of a day of employment one and one-third times the highest weekly wage prescribed for an employee in the same area performing the same class of work as the casual employee is required to perform, divided by six; provided that where a casual employee is not required to work for more than six hours in any day his prescribed wage may be reduced by not more than twenty-five per cent.

(*c*) *Special Function Employees*:—

(*b*) *Los werknemers.*—Vir elke dag of 'n gedeelte van 'n dag diens, 1½ maal die hoogste weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied, wat dieselfde klas werk doen as wat van die los werknemer vereis word om te verrig, gedeel deur ses; met dien verstande dat waar dit nie van 'n los werknemer vereis word om vir langer as ses uur op 'n dag te werk nie, sy voorgeskrewe loon met minstens 25 persent verminder kan word.

(*c*) *Werknemers vir spesiale funksies:*—

	Before Midnight.		After Midnight.	Minimum for any period of Employment in any Day.
	Rate per Hour for First Two Hours.	Rate per Hour in excess of Two Hours.	Rate per Hour.	
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Barman	3 3	2 9	3 3	9 9
Cashier	2 0	1 8	2 0	6 0
Cook	2 0	1 8	2 0	6 0
Labourer	1 0	0 10	1 0	3 0
Manager	3 4	2 9	3 4	10 0
Motor vehicle driver	2 6	2 1	2 6	7 6
Supervisor	2 0	1 8	2 0	6 0
Waiter	1 9	1 6	1 9	5 3
Wine-steward	1 9	1 6	1 9	5 3

	Voor Middernag.		Na Middernag.	Minimum tydperk diens op 'n dag.
	Skaal per uur vir eerste twee uur.	Skaal per uur vir langer as twee uur.	Skaal per uur.	
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Kantienman	3 3	2 9	3 3	9 9
Kassier	2 0	1 8	2 0	6 0
Kok	2 0	1 8	2 0	6 0
Arbeider	1 0	0 10	1 0	3 0
Bestuurder	3 4	2 9	3 4	10 0
Motorvoertuigbestuurder	2 6	2 1	2 6	7 6
Opsigter	2 0	1 8	2 0	6 0
Kelner	1 9	1 6	1 9	5 3
Wynkelner	1 9	1 6	1 9	5 3

(2) *Basis of Contract.*—For the purposes of this clause an employee shall be deemed to be a weekly employee, unless he falls within the definition "casual employee" or "special function employee", and save as provided in sub-clause (3) and clause 4 (6) shall be paid in respect of any week not less than the full wage prescribed in sub-clause (1) for an employee of his class, whether he is required to work in that week the maximum number of ordinary hours prescribed in clause 5 (2) or less.

(3) *Differential Wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate in any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(*a*) a wage higher than that of his own class; or

(*b*) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class;

is prescribed in sub-clause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (*a*), not less than the daily wage calculated on the higher weekly wage; and

(ii) in the case referred to in paragraph (*b*), not less than the daily wage calculated on the highest weekly wage for the higher class:

Provided that where the difference between classes is, in terms of sub-clause (1), based on experience, age or sex, the provisions of this sub-clause shall not apply.

(4) *Calculation of Monthly and Daily Wage.*—(*a*) Where the amount due to an employee is in terms of clause 4 (1) paid monthly it shall be calculated at the rate of four and one-third times the weekly wage applicable to such employee in terms of sub-clause (1).

(*b*) The daily wage of an employee shall be determined by dividing his weekly wage by six.

4. Payment of Remuneration.

(1) *Employees, Other than Casual or Special Function Employees.*—Save as provided in clause 6 (3) any amount due to an employee shall be paid in cash either weekly or by agreement monthly during the hours of work on the usual pay day of the establishment or on the termination of employment if this takes place before the usual pay day, and shall be contained in a closed envelope or container, on which shall be reflected, or which shall be accompanied by a statement showing, the employer's and employee's name, the employee's occupation, the number of ordinary and overtime hours worked, the remuneration due and the period in respect of which payment is made.

(2) *Casual and Special Function Employees.*—An employer shall pay any amount due to each of his casual or special function employees in cash on termination of employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods, including meals, from him or from any shop or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Native (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Fines and Deductions.*—An employer may not levy any fines against his employee nor may he make any deductions from his employee's remuneration other than the following:—

(*a*) With the written consent of his employee a deduction for holiday, sick benefit, insurance, provident or pension funds or subscription to a trade union; provided that in the case of a deduction for a sick benefit or provident fund referred to in the second proviso to clause 8 (1) the written consent of the employee need not be obtained;

(*b*) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence calculated on the basis of the weekly wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time thereof;

(*c*) a deduction of any amount which an employer by any law or any order of any competent court is required or permitted to make;

(*d*) when an employee agrees to accept from his employer meals or lodging or meals and lodging, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:—

(i) An employee, other than a labourer, grill-hand or a kitchen-hand:—

	Per Week.	*Per Month.*
	s. d.	£ s. d.
Lodging	6 11	1 10 0

	For each Breakfast.	*For each Lunch.*	*For each Dinner.*
	s. d.	s. d.	s. d.
Meals	0 9	1 0	1 3

(2) *Kontrakbasis.*—Vir die doeleindes van hierdie klousule word 'n werknemer as 'n weeklikse werknemer beskou, tensy hy onder die woordbepaling van „los werknemer" of „werknemer vir spesiale funksies" ressorteer, en behalwe soos bepaal in subklousule (3) en klousule 4 (6), moet hy ten opsigte van 'n week minstens die volle loon betaal word wat in subklousule (1) vir 'n werknemer van sy klas voorgeskryf word, of hy verplig was om in daardie week die maksimum getal ure, in klousule 5 (2) voorgeskryf, of minder gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat van 'n lid van een klas van sy werknemers vereis of hom toelaat om altesaam langer as een uur op 'n dag hetsy benewens sy eie werk of ter vervanging daarvan, werk van 'n ander klas te verrig waarvoor òf—

(*a*) 'n hoër loon as dié vir sy eie klas; òf

(*b*) 'n stygende loonskaal wat in 'n loon eindig wat hoër is as dié van sy eie klas,

in subklousule (1) voorgeskryf word, moet aan dié werknemer ten opsigte van daardie dag—

(i) in die geval genoem in paragraaf (*a*), minstens die dagloon betaal wat op die hoër weekloon bereken word; en

(ii) in die geval genoem in paragraaf (*b*), minstens die dagloon betaal wat op die hoogste weekloon vir die hoër klas bereken word:

Met dien verstande dat ingeval die verskil tussen klasse kragtens subklousule (1) gegrond word op ervaring, ouderdom of geslag, die bepalings van hierdie subklousule nie van toepassing is nie.

(4) *Berekening van maand- en dagloon.*—(*a*) Ingeval die bedrag wat aan 'n werknemer verskuldig is, kragtens klousule 4 (1) maandeliks betaal word, moet dit bereken word teen 4⅓ maal die weekloon wat kragtens subklousule (1) op so 'n werknemer van toepassing is.

(*b*) Die dagloon van 'n werknemer moet bereken word deur sy weekloon deur ses te deel.

4. Betaling van besoldiging.

(1) *Werknemers, behalwe los werknemers of werknemers vir spesiale funksies.*—Behalwe soos bepaal in klousule 6 (3) moet 'n bedrag wat aan 'n werknemer verskuldig is, in kontant òf weekliks, òf by ooreenkoms maandeliks gedurende werkure op die gewone betaaldag van die inrigting betaal word, of by diensbeëindiging as dit voor die gewone betaaldag val, en dit moet in 'n geslote koevert of houer wees waarop aangeteken moet staan, of waarby moet gaan, 'n staat met die werkgewer en die werknemer se name, die werknemer se bedryf, die getal gewone en oortydure gewerk, die verskuldigde besoldiging en die tydperk ten opsigte waarvan dit gemaak word.

(2) *Los werknemer en werknemers vir spesiale funksies.*—'n Werkgewer moet die bedrag wat aan elkeen van sy los werknemers of werknemers vir spesiale funksies verskuldig is, in kontant by diensbeëindiging betaal.

(3) *Premies.*—Geen betaling ten opsigte van diensverskaffing aan of opleiding van 'n werknemer, mag regstreeks of onregstreeks aan 'n werkgewer gedoen of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer kan nie van sy werknemer vereis om goedere van hom of van 'n winkel of persoon wat hy aanwys, te koop nie.

(5) *Kos en huisvesting.*—Behalwe soos bepaal in die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie van sy werknemer vereis om van hom of van 'n persoon of by 'n plek wat hy aanwys, kos en/of huisvesting aan te neem nie.

(6) *Boetes en aftrekkings.*—'n Werkgewer kan geen boetes van sy werknemer hef, of 'n bedrag van sy werknemer se besoldiging aftrek nie, behalwe die volgende:—

(*a*) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n aftrekking vir verlof-, siekte-, verskerings-, voorsorg of pensioenfondse of ledegeld vir 'n vakvereniging; met dien verstande dat in die geval van 'n aftrekking vir siekte- of voorsorgfondse ingevolge die voorbehoudsbepaling van klousule 8 (1) dit onnodig is om die werknemer se skriftelike toestemming te verkry;

(*b*) behalwe waar andersins in hierdie Vasstelling bepaal word, 'n aftrekking in verhouding tot die tydperk van sy afwesigheid, bereken op die basis van die weekloon wat dié werknemer daardie tyd ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het, wanneer die werknemer ook al van sy werk afwesig is, behalwe op las of versoek van sy werkgewer;

(*c*) 'n aftrekking van die bedrag wat 'n werkgewer kragtens 'n Wet of 'n bevel van 'n bevoegde hof verplig is of toegelaat word, om af te trek;

(*d*) ingeval 'n werknemer toestem om etes of inwoning of etes en inwoning van sy werkgewer aan te neem, 'n aftrekking van hoogstens die bedrae hieronder genoem:—

(i) 'n Werknemer, behalwe 'n arbeider, roosterbediende of 'n kombuisbediende:—

	Per week.	*Per maand.*
	s. d.	£ s. d.
Inwoning	6 11	1 10 0

	Vir elke ontbyt.	*Vir elke middagete.*	*Vir elke aandete.*
	s. d.	s. d.	s. d.
Etes	0 9	1 0	1 3

Provided that the maximum amount which any employer may deduct from the wage of such employee in respect of meals shall not exceed the sum of 2s. per day or 12s. per week or £2. 12s. per month.

(ii) A grill-hand, kitchen-hand and labourer:—

	Per Week.	*Per Month.*
	s. d.	£ s. d.
Lodging.....	2 0	0 8 8
Meals.....	0 5 per meal.	

5. Number of Days and Hours of Work, Ordinary and Overtime and Payment for Overtime.

(1) *Number of Work Days.*—An employer shall not require or permit an employee to work on more than six days in a week.

(2) *Ordinary Hours of Work.*—The ordinary hours of work of an employee shall not exceed—

(*a*) in the case of an employee, other than a motor vehicle driver, grill-hand, kitchen-hand, labourer, casual employee, part-time waiter, theatre part-time waiter, theatre part-time counterhand and a theatre vendor, nine in any day and forty-six in any week;

(*b*) in the case of a motor vehicle driver, grill-hand, kitchen-hand and a labourer nine in any day and fifty in any week;

(*c*) in the case of a casual employee, eight in any day;

(*d*) in the case of a theatre vendor, four in any day.

(3) *Meal Breaks.*—For each meal time of an employee which occurs during the hours of work of that employee, the employer shall allow him a break of not less than half an hour during which break such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such break shall not be deemed to be part of the ordinary hours of work or overtime.

(4) *Overtime.*—All time worked in excess of the maximum number of ordinary hours prescribed in sub-clause (2), shall be deemed to be overtime; provided that where in any week overtime calculated on a weekly basis differs from overtime calculated on a daily basis, the basis which gives the greater amount of overtime during that week shall be adopted.

(5) *Limitation of Overtime.*—An employer shall not require or permit his employee to work overtime for more than—

(*a*) eight hours in any week;

(*b*) three hours in any day.

(6) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay to each of his employees who works overtime not less than—

(*a*) in the case of an employee, other than a motor vehicle driver, grill-hand, kitchen-hand, labourer or a casual employee, one and a third times the weekly wage prescribed for an employee of his class in clause 3 (1), divided by forty-six for each hour or part of an hour so worked;

(*b*) in the case of a motor vehicle driver, grill-hand, kitchen-hand and labourer, other than a casual employee, one and a third times the weekly wage prescribed for an employee of his class in clause 3 (1), divided by fifty for each hour or part of an hour so worked;

(*c*) in the case of a theatre vendor, other than a casual employee, one and a third times the weekly wage prescribed in clause 3 (1), divided by twenty-four for each hour or part of an hour so worked;

(*d*) in the case of a casual employee, one and a third times the daily wage prescribed for a casual employee in clause 3 (1), divided by eight for each hour or part of an hour so worked.

(7) *Spreadover.*—The ordinary hours of work and all overtime of an employee shall be completed and all meal breaks shall be included within a spreadover of—

(*a*) in the case of an employee, other than a kitchen-hand, grill-hand and a labourer, twelve consecutive hours;

(*b*) in the case of a kitchen-hand, grill-hand and a labourer, fourteen consecutive hours.

(8) *Savings.*—The provisions of this clause shall not apply to an employee engaged in emergency work or to a beach waiter, a manager or a watchman.

6. Annual Leave.

(1) Save as provided in paragraph (*c*) of the proviso to clause 7 and subject to the provisions of sub-clause (2) an employer shall grant to his employee in respect of each completed year of employment with him—

(*a*) in the case of a manager and a watchman, three consecutive weeks' leave;

(*b*) in the case of every other employee, other than a casual employee, a special function employee and a theatre vendor, two consecutive weeks' leave

on full pay.

Met dien verstande dat die maksimum bedrag wat 'n werkgewer mag aftrek van die loon van so 'n werknemer ten opsigte van etes nie die bedrag van 2s. per dag of 12s. per week of £2. 12s. per maand mag oorskry nie.

(ii) 'n Roosterbediende, kombuisbediende en arbeider:—

	Per week.	*Per maand.*
	s. d.	£ s. d.
Inwoning.....	2 0	0 8 8
Etes.....	0 5 per maal.	

5. Getal werkdae en werkure, gewone en oortyd en betaling vir oortyd.

(1) *Getal werkdae.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer op meer as ses dae per week werk nie.

(2) *Gewone werkure.*—Die gewone werkure van 'n werknemer mag nie meer as onderstaande wees nie:—

(*a*) In die geval van 'n werknemer, behalwe 'n motorvoertuigbestuurder, roosterbediende, kombuisbediende, arbeider, los werknemer, deeltydse kelner, deeltydse skouburgkelner, deeltydse skouburgtoonbankbediende, en 'n skouburgverkoper, nege op 'n dag en 46 in 'n week;

(*b*) in die geval van 'n motorvoertuigbestuurder, roosterbediende, kombuisbediende en arbeider, nege op 'n dag en 50 in 'n week;

(*c*) in die geval van 'n los werknemer, agt op 'n dag;

(*d*) in die geval van 'n skouburgverkoper, vier op 'n dag.

(3) *Etensonderbrekings.*—Vir elke maaltyd van 'n werknemer wat gedurende die werkure van daardie werknemer plaasvind, moet die werkgewer hom 'n onderbreking van minstens 'n halfuur toelaat waarin dit nie van die werknemer vereis of hy toegelaat mag word om te werk nie, en die onderbreking mag nie as deel van die gewone werkure of oortyd beskou word nie.

(4) *Oortyd.*—Alle tyd oor die maksimum getal gewone ure gewerk wat in subklousule (2) voorgeskryf word, moet as oortyd beskou word: Met dien verstande dat ingeval oortyd in 'n week wat op 'n weeklikse basis bereken word, verskil van oortyd wat op 'n daaglikse basis bereken word, die basis wat die grootste hoeveelheid oortyd gedurende daardie week gee, aangeneem moet word.

(5) *Beperking van oortyd.*—'n Werkgewer mag nie van sy werknemer vereis of hom toelaat om meer as onderstaande te werk nie—

(*a*) agt uur in 'n week;

(*b*) drie uur op 'n dag.

(6) *Betaling vir oortyd.*—'n Werkgewer moet aan elkeen van sy werknemers wat oortyd werk, minstens die volgende betaal—

(*a*) in die geval van 'n werknemer, behalwe 'n motorvoertuigbestuurder, roosterbediende, kombuisbediende, arbeider of los werknemer, 1½ maal die weekloon vir 'n werknemer van sy klas in klousule 3 (1) voorgeskryf, gedeel deur 46 vir elke uur of gedeelte van 'n uur aldus gewerk;

(*b*) in die geval van 'n motorvoertuigbestuurder, roosterbediende, kombuisbediende en arbeider, behalwe 'n los werknemer, 1½ maal die weekloon vir 'n werknemer van sy klas in klousule 3 (1) voorgeskryf, gedeel deur 50 vir elke uur of gedeelte van 'n uur aldus gewerk;

(*c*) in die geval van 'n skouburgverkoper, behalwe 'n los werknemer, 1½ maal die weekloon voorgeskryf in klousule 3 (1), gedeel deur 24 vir elke uur of gedeelte van 'n uur aldus gewerk;

(*d*) in die geval van 'n los werknemer, 1½ maal die dagloon vir 'n los werknemer in klousule 3 (1) voorgeskryf, gedeel deur agt vir elke uur of gedeelte van 'n uur aldus gewerk.

(7) *Werkure-indeling.*—Die gewone werkure en alle oortyd van 'n werknemer moet voltooi word en alle etenstye moet inbegrepe wees in 'n werkure-indeling van:—

(*a*) In die geval van 'n werknemer, behalwe 'n kombuisbediende, roosterbediende en 'n arbeider, twaalf agtereenvolgende ure;

(*b*) in die geval van 'n kombuisbediende, roosterbediende en arbeider, veertien agtereenvolgende ure.

(8) *Voorbehoud.*—Die bepalings van hierdie klousule is nie van toepassing op 'n werknemer wat noodwerk verrig of op 'n nagwag nie.

6. Jaarlikse verlof.

(1) Behalwe soos bepaal in paragraaf (*c*) van die voorbehoud van klousule 7 en onderworpe aan die bepalings van subklousule (2) moet 'n werkgewer sy werknemer ten opsigte van elke voltooide jaar diens by hom ondergenoemde verlof met volle betaling toestaan:—

(*a*) in die geval van 'n bestuurder en 'n wag drie agtereenvolgende weke;

(*b*) in die geval van alle ander werknemers, behalwe 'n los werknemer, 'n werknemer vir spesiale funksies en 'n skouburgverkoper, twee agtereenvolgende weke.

(2) The leave referred to in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer; provided that—

(i) if such leave has not been granted earlier it shall be granted within two months after the completion of the year of employment to which it relates;

(ii) the period of such leave shall not be concurrent with any period during which the employee is required to undergo training under the South Africa Defence Act, 1912, nor with any period of sick leave granted in terms of clause 8;

(iii) if any public holiday falls within the period of such leave, another day shall, in substitution for each such day, be added to the said period as a further period of leave on full pay;

(iv) an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's request made in writing during the year of employment to which the period of annual leave relates;

(v) an employer and his labourer or kitchen-hand may agree that annual leave be accumulated over a period of employment of not more than two years.

(3) *Leave Remuneration.*—The remuneration in respect of annual leave referred to in sub-clause (1) shall be paid not later than the last work day before the date of the commencement of such leave.

(4) An employee whose contract of employment terminates in the first or any subsequent year of employment with the same employer before the period of leave referred to in sub-clause (1) has accrued, shall upon such termination be paid in lieu of leave, in respect of each completed month of such period of employment of less than a year, not less than—

(*a*) in the case of an employee referred to in sub-clause (1) (*a*), one-fourth of the weekly wage;

(*b*) in the case of an employee referred to in sub-clause (1) (*b*) one-sixth of the weekly wage

he is receiving at the date of such termination; provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to sub-clause (2).

(5) An employee, who has become entitled to a period of leave in terms of sub-clause (1) and whose contract of employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received as full pay in respect of the leave had the leave been granted to him.

(6) For the purposes of this clause, the expression "employment" shall be deemed to include any period or periods during which an employee is—

(*a*) absent on leave in terms of sub-clause (1);

(*b*) required to undergo training under the South Africa Defence Act, 1912;

(*c*) absent from work on the instructions or at the request of his employer;

(*d*) absent on sick leave in terms of clause 8;

amounting in the aggregate to not more than ten weeks in any year and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to leave in terms of any law, from the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the date of commencement of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to leave in terms thereof, from the date on which employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, from the date on which such employee entered his employer's service or from the date of coming into force of this Determination, whichever is the later.

7. Public Holidays.

An employee, other than a casual emloyee, theatre vendor, special function employee and a watchman, shall be entitled to and be granted leave with full pay on all public holidays, but may be required to work on any public holiday; provided that where so required or permitted to work on a public holiday he shall—

(*a*) be paid in respect of each such day one-third of the weekly wage prescribed for an employee of his class in clause 3 (1); or

(*b*) be granted within fourteen days after such public holiday one day's leave of absence and shall be paid in respect of each such day one-sixth of the weekly wage prescribed for an employee of his class in clause 3 (1); or

(*c*) be granted in addition to the period of annual leave prescribed in clause 6 and successive thereto one week's leave of absence on full pay, irrespective of the number of public holidays so worked.

(2) Die verlof wat in subklousule (1) voorgeskryf word, moet geneem word op 'n tyd wat deur die werkgewer vasgestel word; met dien verstande dat—

(i) as daardie verlof nie eerder toegestaan is nie, dit toegestaan moet word binne twee maande na voltooiing van die diensjaar waarop dit betrekking het;

(ii) die tydperk van daardie verlof nie mag saamval met siekteverlof wat kragtens klousule 8, of met 'n tydperk waarin die werknemer verplig is om opleiding kragtens die Zuid Afrika Verdedigingswet, 1912, te ondergaan nie;

(iii) as 'n openbare vakansiedag binne die tydperk van die verlof val, 'n ander dag ter vervanging van die dag by genoemde tydperk as 'n verdere tydperk van verlof met volle betaling gevoeg moet word;

(iv) 'n werkgewer elke dag geleentheidsverlof met volle betaling, wat op skriftelike versoek van sy werknemer aan die werknemer toegestaan is gedurende die diensjaar waarop die tydperk van jaarlikse verlof betrekking het, van die tydperk van verlof kan aftrek;

(v) 'n werkgewer en sy arbeider of kombuisbediende kan ooreenkom dat 'n jaarlikse verlof oploop oor 'n dienstyd van hoogstens twee jaar.

(3) *Verlofbesoldiging.*—Die besoldiging ten opsigte van jaarlikse verlof wat in subklousule (1) genoem word, moet op of voor die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(4) 'n Werknemer wie se dienskontrak in die eerste of 'n daarop volgende jaar diens by dieselfde werkgewer eindig voordat die tydperk van verlof, wat in subklousule (1) genoem word, opgeloop het, moet by die beëindiging, ten opsigte van elke volle maand diens van die tydperk van minder as een jaar, in plaas van verlof minstens—

(*a*) in die geval van 'n werknemer genoem in subklousule (1) (*a*), een-vierde van die weekloon;

(*b*) in die geval van 'n werknemer genoem in subklousule (1) (*b*), een-sesde van die weekloon;

betaal word wat hy ontvang op die datum van die beëindiging; met dien verstande dat 'n werkgewer 'n aftrekking in verhouding mag maak ten opsigte van 'n tydperk van verlof aan 'n werknemer kragtens die vierde voorbehoud van subklousule (2) toegestaan.

(5) 'n Werknemer wat tot 'n tydperk van verlof kragtens subklousule (1) geregtig geword het en wie se dienskontrak voor die toekenning van die verlof eindig, moet, by die beëindiging, die bedrag betaal word wat hy as volle betaling ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof aan hom toegestaan was.

(6) Vir die toepassing van hierdie klousule, word dit beskou dat die uitdrukking „diens" insluit elke tydperk of tydperke wat 'n werknemer—

(*a*) met verlof kragtens subklousule (1) afwesig is;

(*b*) verplig is om opleiding kragtens die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, te ondergaan;

(*c*) op las of op versoek van sy werkgewer van sy werk afwesig is;

(*d*) met siekteverlof kragtens klousule 8 afwesig is;

wat tesame nie meer as tien weke in 'n jaar beloop nie en wat gereken word dat dit begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, tot verlof kragtens 'n wet geregtig geword het, van die datum waarop die werknemer laas op die verlof kragtens dié wet geregtig geword het;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat in diens was voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling en op wie 'n wet wat voorsiening vir jaarlikse verlof maak, van krag was, maar wat nog nie tot verlof kragtens daardie wet geregtig geword het nie, van die datum van die aanvang van die diens;

(iii) in die geval van elke ander werknemer, van die datum waarop dié werknemer by sy werkgewer in diens gekom het, of, na gelang van die jongste, die datum waarop hierdie Vasstelling in werking getree het.

7. Openbare vakansiedae.

'n Werknemer, behalwe 'n los werknemer, skouburgverkoper, werknemer vir spesiale funksies, en 'n wag, is geregtig op en moet verlof met volle betaling op alle openbare vakansiedae toegestaan word, maar van hom kan vereis word om op enige openbare vakansiedag te werk; met dien verstande dat ingeval dit aldus van hom vereis word of hy toegelaat word om op 'n openbare vakansiedag te werk, hy—

(*a*) ten opsigte van elke sodanige dag een-derde van die weekloon betaal moet word wat vir 'n werknemer van sy klas in klousule 3 (1) voorgeskryf word; of

(*b*) binne veertien dae na so 'n openbare vakansiedag een dag verlof toegestaan word en ten opsigte van elke sodanige dag een-sesde van die weekloon betaal word wat vir 'n werknemer van sy klas in klousule 3 (1) voorgeskryf word; of

(*c*) benewens die tydperk van jaarlikse verlof wat in klousule 6 en daarna voorgeskryf word, een week verlof met volle betaling, ongeag die getal openbare vakansiedae aldus gewerk.

8. SICK LEAVE.

(1) An employer shall grant to his emloyee, other than a part-time waiter, special function employee, theatre vendor, theatre part-time counterhand and a theatre part-time waiter, who after two months' employment with him is absent from work through incapacity, two weeks' sick leave in the aggregate during any one year of employment with him and shall pay to him in respect of the period of absence in terms hereof not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

(i) that an employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any period of absence in excess of two days owing to incapacity, require the employee to produce a certificate signed by a medical practitioner confirming the nature and duration of the employee's incapacity;

(ii) that where in any establishment there exists or may be established by virtue of an agreement between an employer and his employee or between the employer and a registered trade union, a sick benefit or provident fund to which the employer contributes in respect of each of his employees an amount not less than the amount paid or payable by each such employee and out of which fund an employee is in the case of absence or absences from work owing to incapacity entitled to receive in the aggregate in any one year not less than an amount equivalent to his full wages for four weeks in respect of such absence or absences in circumstances substantially not less favourable to the employee than this provision, the provisions of this clause shall not apply;

(iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of incapacity in terms of this clause;

(iv) that if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, and he so pays such wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) For the purposes of this clause the expression—

"employment" shall be deemed to include any period or periods during which an employee is—

(*a*) absent on leave in terms of clause 6;

(*b*) absent from work on the instructions or at the request of his employer;

(*c*) absent on sick leave in terms of sub-clause (1);

(*d*) required to undergo training under the South Africa Defence Act, 1912;

amounting in the aggregate to not more than ten weeks in any year and employment shall be deemed to commence from the date on which an employee entered his employer's service or from the date of coming into operation of this determination, whichever is the later;

"incapacity" means inability to work owing to sickness or injury sustained in any accident, other than an accident compensable under the Workmen's Compensation Act, 1941, or caused by an employee's own misconduct.

9. PROPORTION OR RATIO.

(1) *Waiters and Counterhands.*—An employer shall not employ an unqualified waiter or counterhand unless he has in his employ a qualified waiter or counterhand and for each qualified waiter or counterhand employed not more than one unqualified waiter or counterhand may be employed.

(2) *Cooks, Qualified.*—An employer shall not employ more than one qualified second-grade cook unless he has in his employ a first-grade cook.

(3) *Cooks, Unqualified.*—An employer shall not employ an unqualified second-grade cook unless he has in his employ a qualified second-grade cook and for each first-grade cook or qualified second-grade cook employed not more than one unqualified second-grade cook may be employed.

(4) *Barman.*—An employer shall not employ an unqualified barman unless he has in his employ a qualified barman, and for each qualified barman employed not more than one unqualified barman may be employed.

(5) *Grill-hands.*—In an establishment where no cook is employed an employer shall not employ an unqualified grill-hand unless he has in his employ a qualified grill-hand and for each qualified grill-hand employed not more than one unqualified grill-hand may be employed.

8. SIEKTEVERLOF.

(1) 'n Werkgewer moet aan sy werknemer, behalwe 'n deeltydse kelner, werknemer vir spesiale funksies, skouburgverkoper, deeltydse skouburgtoonbankbediende en 'n deeltydse skouburgkelner, wat na een maand diens by hom, afwesig van werk is weens ongeskiktheid, altesaam twee weke siekteverlof gedurende 'n jaar diens by hom toestaan en hom ten opsigte van die tydperk van afwesigheid ingevolge hiervan minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende dié tydperk gewerk het; met dien verstande—

(i) dat 'n werkgewer as 'n vooropgestelde voorwaarde van die betaling van 'n bedrag deur hom wat ingevolge hierdie klousule deur 'n werknemer geëis word ten opsigte van 'n typerk van afwesigheid van langer as twee dae as gevolg van ongeskiktheid, van die werknemer mag vereis om 'n sertifikaat voor te lê wat deur 'n mediese praktisyn geteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid bekragtig.

(ii) dat ingeval daar in 'n inrigting kragtens 'n ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemers of tussen die werkgewer en 'n geregistreerde vakvereniging, 'n siektebystand- of voorsieningsfonds bestaan of ingestel kan word, waarby die werkgewer ten opsigte van elkeen van sy werknemers 'n bedrag bydra wat minstens die bedrag wat deur elke sodanige werknemer betaal word of betaalbaar is en uit welke fonds 'n werknemer in die geval van afwesigheid of afwesighede van werk as gevolg van ongeskiktheid, geregtig is om altesaam in 'n jaar minstens 'n bedrag te ontvang gelyk aan sy volle loon vir vier weke ten opsigte van die afwesigheid of afwesighede onder omstandighede wesenlik nie minder gunstig vir die werknemer as hierdie bepaling nie, die bepalings van hierdie klousule nie van toepassing is nie;

(iii) dat ingeval 'n werkgewer by wet verplig is om geld te betaal vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer en hy die geld betaal, die bedrag aldus betaal, afgetrek mag word van die betaling wat ten opsigte van ongeskiktheid kragtens hierdie klousule betaalbaar is;

(iv) dat, ingeval 'n werkgewer by enige ander wet verplig is om aan 'n werknemer sy volle loon gedurende 'n tydperk van ongeskiktheid te betaal wat deur hierdie klousule gedek word en hy die loon betaal, hierdie klousule nie van toepassing is nie.

(2) Vir die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „diens" beskou dat dit 'n tydperk of tydperke insluit waarin 'n werknemer—

(*a*) kragtens klousule 6 met verlof afwesig is;

(*b*) op las of op versoek van werkgewer van werk afwesig is;

(*c*) met siekteverlof ingevolge subklousule (1) afwesig is;

(*d*) verplig is om opleiding kragtens die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, te ondergaan;

wat altesaam hoogstens tien weke in 'n jaar beloop, en dit word beskou dat diens van die datum af begin waarop die werknemer tot sy werkgewer se diens toegetree het of van die datum af waarop hierdie Vasstelling in werking getree het, watter een ook al die jongste is;

„ongeskiktheid" beteken onvermoë om te werk as gevolg van siekte of besering in 'n ongeluk opgedoen, behalwe 'n ongeluk waarvoor vergoeding kragtens die Ongevallewet, 1941, betaalbaar of deur die werknemer se eie wangedrag veroorsaak is.

9. GETALLEVERHOUDING.

(1) *Kelners en toonbankbediendes.*—'n Werkgewer mag nie 'n ongekwalifiseerde kelner of toonbankbediende in diens neem nie, tensy 'n gekwalifiseerde kelner of toonbankbediende in sy diens het, en vir elke gekwalifiseerde kelner of toonbankbediende in sy diens kan hoogstens een ongekwalifiseerde kelner of toonbankbediende in diens geneem word.

(2) *Kokke, gekwalifiseer.*—'n Werkgewer kan nie meer as een gekwalifiseerde kok graad II in diens neem nie, tensy hy 'n kok graad I in sy diens het.

(3) *Kokke, ongekwalifiseer.*—'n Werkgewer kan nie 'n ongekwalifiseerde kok graad II in diens neem nie, tensy hy 'n gekwalifiseerde kok graad II in sy diens het, en vir elke kok graad I of gekwalifiseerde kok graad II mag hoogstens een ongekwalifiseerde kok graad II in diens geneem word.

(4) *Kantienman.*—'n Werkgewer kan nie 'n ongekwalifiseerde kantienman in diens neem nie, tensy hy 'n gekwalifiseerde kantienman in sy diens het, en vir elke gekwalifiseerde kantienman in sy diens kan hoogstens een ongekwalifiseerde kantienman in diens geneem word.

(5) *Roosterbediende.*—In 'n inrigting waar geen kok in diens is nie, kan 'n werkgewer nie 'n ongekwalifiseerde roosterbediende in diens neem nie, tensy hy 'n gekwalifiseerde roosterbediende in sy diens het; en vir elke gekwalifiseerde roosterbediende in sy diens kan hoogstens een ongekwalifiseerde roosterbediende in diens geneem word.

(6) For the purposes of this clause an unqualified waiter, counterhand, cook, barman or grill-hand receiving not less than the wage prescribed in clause 3 (1) for a qualified waiter, counterhand, cook, barman, or grill-hand as the case may be, may be deemed to be a qualified waiter, counterhand, cook, barman or grill-hand.

(7) An employer who is wholly or mainly engaged in performing the work of a waiter, counterhand, cook, barman or grill-hand as the case may be, may, in respect of the establishment in which he is so engaged be deemed to be a qualified waiter, counterhand, cook, barman or grill-hand; provided that such employer may not be deemed to be a qualified employee in more than one of the classes enumerated; provided further that where in an establishment two or more employers are so engaged only one such employer may be deemed to be a qualified employee.

(8) This clause shall apply to each establishment individually.

10. Uniforms.

An employer who requires his employee to wear a uniform, overall, washing coat, cap or apron, shall supply it free of charge and it shall remain the property of the employer.

11. Certificates of Service.

At the request of an employee, other than a casual employee or a special function employee, an employer shall, upon termination of the contract of empoyment of such employee, furnish him with a certificate of service showing the full names of the employer and his employee, the nature of the employment, the dates of commencement and termination of the contract and the rate of remuneration at the date of such termination; provided that in the case of an employee whose wage is on a rising scale on the basis of experience the employer shall furnish such employee with certificate of service.

12. Prohibition of Employment of Any Person Under the Age of Fifteen Years.

An employer shall not employ any person under the age of fifteen years.

13. Termination of Contract of Employment.

(1) An employer or his employee, other than a casual employee on a special function employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(*a*) during the first month of employment, twenty-four hours' notice;

(*b*) in the case of an employee paid weekly, one week's notice after the first month of employment;

(*c*) in the case of an employee paid monthly, two weeks' notice after the first month of employment,

of his intention to terminate the contract, or an employer may terminate the contract without notice by paying the employee not less than—

(i) in the case of twenty-four hours' notice, the daily wage which the employee is receiving at the date of such termination;

(ii) in the case of a week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the date of such termination;

(iii) in the case of a month's notice, double the weekly wage which the employee is receiving at the date of such termination:

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or an employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of desertion by an employee.

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1) the payment in lieu of notice shall be proportionate to the period of notice agreed upon.

(3) The notice referred to in sub-clause (1) may be given on any work day and shall take effect from the day on which it is given; provided that the period of notice shall not run concurrently with, nor shall notice be given during, the employee's absence on annual leave granted in terms of clause 6 or on sick leave granted in terms of clause 8 or any period of the employee's training under the South Africa Defence Act, 1912.

(6) Vir die doeleindes van hierdie klousule kan 'n ongekwalifiseerde kelner, toonbankbediende, kok, kantienman of roosterbediende wat minstens die loon ontvang wat by klousule 3 (1) vir 'n gekwalifiseerde kelner, toonbankbediende, kok, kantienman of roosterbediende voorgeskryf word, al na die geval, beskou word as 'n gekwalifiseerde kelner, toonbankbediende, kok, kantienman of roosterbediende.

(7) 'n Werkgewer wat uitsluitlik of hoofsaaklik die werk doen van 'n kelner, toonbankbediende, kok, kantienman of roosterbediende, al na die geval, kan ten opsigte van die inrigting waarin hy aldus werksaam is, beskou word as 'n gekwalifiseerde kelner, toonbankbediende, kok, kantienman of roosterbediende: Met dien verstande dat so 'n werknemer nie as 'n gekwalifiseerde werknemer in meer as een van die genoemde klasse beskou mag word nie: Voorts met dien verstande dat ingeval daar twee of meer werkgewers aldus in 'n inrigting werksaam is, slegs een werkgewer as 'n gekwalifiseerde werknemer beskou kan word.

(8) Hierdie klousule is op elke individuele inrigting van toepassing.

10. Uniforms, oorpakke en beskermende klere.

'n Werkgewer wat sy werknemer verplig om 'n uniform, oorpak, opwasjas, pet of voorskoot, te dra, moet dit kosteloos verskaf en dit bly die eiendom van die werkgewer.

11. Diensertifikate.

Op versoek van 'n werknemer, behalwe 'n los werknemer, of 'n werknemer vir spesiale funksies, moet 'n werkgewer by beëindiging van die dienskontrak van dié werknemer, hom voorsien van 'n dienssertifikaat wat die name van die werkgewer en sy werknemer voluit aantoon, die aard van diens, die datums van begin en beëindiging van die kontrak en die loonskaal op die datum van die beëindiging; met dien verstande dat in die geval van 'n werknemer wie se loon op 'n stygende skaal op ervaring gegrond is, die werkgewer die werknemer van 'n dienssertifikaat moet voorsien, of hy deur die werknemer versoek is om dit te doen of nie.

12. Verbod om persone onder die ouderdom van vyftien jaar in diens te hê.

Geen werkgewer mag 'n persoon onder vyftien jaar in diens neem nie.

13. Beëindiging van dienskontrak.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, behalwe 'n los werknemer of 'n werknemer vir spesiale funksies, wat die dienskontrak wil beëindig, moet—

(*a*) 24 uur kennis gedurende die eerste maand diens gee;

(*b*) in die geval van 'n werknemer wat weekliks betaal word, een week kennis na die eerste maand diens gee;

(*c*) in die geval van 'n werknemer wat maandeliks betaal word, twee weke kennis na die eerste maand diens gee;

van sy voorneme om die kontrak te beëindig, of 'n werkgewer kan die kontrak sonder kennisgewing beëindig deur die werknemer minstens soos volg te betaal:—

(i) in die geval van 24 uur diensopsegging, die dagloon wat die werknemer op die datum van die diensbeëindiging ontvang;

(ii) in die geval van 'n week diensopsegging, die weekloon wat die werknemer op die datum van die diensbeëindiging ontvang;

(iii) in die geval van 'n maand diens: opsegging, tweemaal die weekloon wat die werknemer op die datum van die diensbeëindiging ontvang:

Met dien verstande dat dit nie inbreuk op onderstaande maak nie:—

(i) 'n Werkgewer of 'n werknemer se reg om die dienskontrak sonder diensopsegging te beëindig weens 'n oorsaak wat wetlik as voldoende erken word;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en werknemer wat voorsiening maak vir 'n opseggingstyd van gelyke duur aan albei kante en vir langer as wat by hierdie klousule voorgeskryf word;

(iii) verbeurings of boetes wat by wet van toepassing kan wees ten opsigte van diensverlating deur 'n werknemer.

(2) Ingeval daar 'n ooreenkoms ingevolge die tweede voorbehoud by subklousule (1) bestaan, moet die betaling in plaas van diensopsegging in verhouding tot die diensopseggingstyd wees waartoe ooreengekom is.

(3) Die diensopsegging waarna in subklousule (1) verwys is, mag op enige werkdag gegee word en dit moet van krag wees van die dag af waarop dit gegee word: Met dien verstande dat die diensopseggingstyd nie mag saamval met, ook mag kennis nie gegee word gedurende die werknemer se afwesigheid met jaarlikse verlof wat ingevolge klousule 6 toegestaan word nie, nog met siekteverlof toegestaan ingevolge klousule 8 of enige tyd waarin die werknemer opleiding kragtens die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, ondergaan.

14. ATTENDANCE REGISTER.

(1) Every employer shall provide and maintain in his establishment an attendance register in the form set out in the Schedule to this Determination.

(2) Every employer shall from day to day keep a record in such attendance register of—

(*a*) the name and occupation of each employee; and

(*b*) if any employee is absent from work, the reasons for his absence.

(3) Every employee receiving a basic wage of less than £10. 10s. per week shall in respect of every day worked by him and on each such day record in the attendance register—

(*a*) his signature;

(*b*) the time of commencing work;

(*c*) the time of the commencement and termination of each meal or other interval not reckonable as time worked;

(*d*) the time of the commencement and termination of work in excess of the daily prescribed limit of ordinary working hours;

(*e*) the total number of hours worked; and

(*f*) the time of finishing work for the day.

(4) Every employer shall retain such attendance register for a period of not less than three years from the date of the last entry made therein.

(5) Every entry in the attendance register in terms of this clause shall be made in ink or indelible pencil.

14. PRESENSIEREGISTER.

(1) Elke werkgewer moet 'n presensieregister in die vorm wat in die bylae van hierdie Vasstelling aangedui word, in sy inrigting verskaf en byhou.

(2) Elke werkgewer moet van dag tot dag aantekening in genoemde presensieregister hou van—

(*a*) die naam en werk van elke werknemer; en

(*b*) as die werknemer afwesig is, die redes vir sy afwesigheid.

(3) Elke werknemer wat 'n basisloon van minder as £10. 10s. per week ontvang, moet ten opsigte van elke dag deur hom gewerk en op elke sodanige dag, aantekening in die presensieregister maak van—

(*a*) sy handtekening;

(*b*) die tyd waarop hy begin werk;

(*c*) die aanvangstyd en tyd van beëindiging van elke eetmaal of ander pouse wat nie as tyd gewerk gereken kan word nie;

(*d*) die aanvangstyd en tyd van beëindiging van werk wat die daagliks voorgeskrewe beperking van gewone werkure oorskry;

(*e*) die totale getal ure gewerk; en

(*f*) die tyd waarop werk iedere dag eindig.

(4) Elke werkgewer moet hierdie presensieregisters minstens drie jaar lank van die datum af van die jongste inskrywing daarin bewaar.

(5) Elke inskrywing in die presensieregister ingevolge hierdie klousule moet met ink of inkpotlood gedoen word.

SCHEDULE.

ATTENDANCE REGISTER.

(*Name of Employee.*) (*Occupation of Employee.*)

Date and Day of Week. Year____ Month____		Entries to be made by Employees.											Remarks (if any).		
		Signature.	Time of commencing Work.	Intervals off Work.				Time of finishing Work.	Increased Hours Worked.		Total Number of Hours Worked.		By Employee.	By Employer, if Employee absent, Reasons for his absence (to be signed by Employers).	By Inspector.
Date.	Day of Week.			Off.	On.	Off.	On.		On.	Off.	Each Day.	Each Week.			
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															
31															

NOTE.—Under headings "Off" and "On" in columns referring to "intervals" insert time interval commences and time work resumed. An employee is deemed to be at work for any interval in his work if the employee is not free to leave the shop or office for the whole of the interval.

BYLAE.

PRESENSIEREGISTER.

(*Naam van werknemer.*) (*Beroep van werknemer.*)

Datum en dag van week. Jaar..... Maand..... Datum	Dag van week.	Inskrywings moet deur werknemers gemaak word. Handtekening.	Tyd waarop werk begin.	Pouses. Af.	Pouses. Op.	Pouses. Af.	Pouses. Op.	Tyd waarop werk gestaak word.	Langer ure gewerk. Af.	Langer ure gewerk. Op.	Totale getal ure gewerk. Elke dag.	Totale getal ure gewerk. Elke week.	Opmerkings (indien enige). Deur werknemer.	Deur werkgewer indien werknemer afwesig is, redes vir sy afwesigheid (moet deur werknemer onderteken word).	Deur inspekteur.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															
31															

OPMERKING.—Skryf die tyd op wanneer die pouses begin en wanneer die werk weer begin is onder die opskrif „af" en „op" in die kolomme wat na „pouses" verwys. Dit word beskou dat 'n werknemer besig is met sy werk vir enige pouse in sy werk as die werknemer nie vry is om die winkel of kantoor vir die hele pouse te verlaat nie.

✱ No. 1069.] [16 May 1952.

APPRENTICESHIP ACT, 1944 (AS AMENDED).

ELECTRICITY SUPPLY UNDERTAKING. — PROPOSED (1) WITHDRAWAL OF TRADE, (2) DESIGNATION OF TRADE AND (3) PRESCRIPTION OF CONDITION OF APPRENTICESHIP.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act No. 37 of 1944 as amended by Act No. 28 of 1951, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the apprenticeship committee established for the Electricity Supply Undertaking in the Union of South Africa by Government Notice No. 1173 of the 26th May, 1950, propose to—

(1) withdraw, in terms of sub-section (3) of section *sixteen* of the said Act, the trade of Bricklaying (refractory work) designated in the Union of South Africa in respect of the Electricity Supply Undertaking by Government Notice No. 3155 of the 14th December, 1951;

(2) designate, in terms of sub-section (1) of section *sixteen* of the said Act in the Union of South Africa in respect of the Electricity Supply Undertaking the trade of Bricklaying (refractory and/or chemical) as a trade to which the provisions of the said Act in respect of apprenticeship shall apply; and

✱ No. 1069.] [16 Mei 1952.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944 (SOOS GEWYSIG).

ELEKTRISITEITSLEWERINGSNYWERHEID. — VOORGESTELDE (1) INTREKKING VAN BEDRYF, (2) AANWYSING VAN BEDRYF EN (3) VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, No. 37 van 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en in oorleg met die vakleerlingskapkomitee wat by Goewermentskennisgewing No. 1173 van 26 Mei 1950 vir die Elektrisiteitsleweringsnywerheid in die Unie van Suid-Afrika ingestel is, is voornemens, om—

(1) kragtens subartikel (3) van artikel *sestien* van genoemde Wet, die bedryf Messelaar (Vuurvaste werk), aangewys in die Unie van Suid-Afrika ten opsigte van die Elektrisiteitsleweringsnywerheid, by Goewermentskennisgewing No. 3155 van 14 Desember 1951, in te trek;

(2) kragtens subartikel (1) van artikel *sestien* van genoemde Wet in die Unie van Suid-Afrika ten opsigte van die Elektrisiteitsleweringsnywerheid, die bedryf Messelaar (vuurvas en/of chemies) as 'n bedryf aan te wys waarop die bepalings van genoemde Wet ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing is; en

(3) prescribe, in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act the undermentioned conditions as conditions of apprenticeship in the trade of Bricklaying (refractory and/or chemical) in the Electricity Supply Undertaking in the Union of South Africa.

CONDITIONS.

1. Qualifications for Commencing Apprenticeship.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualifications for apprenticeship shall be 16 years and the Standard VI certificate respectively.

2. Period of Apprenticeship.

The period of apprenticeship shall be five years; provided that the following variations may be allowed in the circumstances set out below:—

(i) In the case of a prospective apprentice who has attained any of the technical certificates in subjects related to the trade in which he is to be indentured or any of the academical certificates with mathematics as a subject, specified hereunder, the period of apprenticeship may be reduced by the period shown opposite that certificate attained by him which would afford him the highest period of remission:—

Certificates.

(Technical.)

National Technical Standard VII Certificate: 3 months.
National Technical Certificate, Part I: 5 months.
National Trade School Certificate: 6 months.
National Junior Technical Certificate: 7 months.
National Technical Certificate, Part II: 8 months.
National Intermediate Certificate (Technology): 9 months.
National Technical Certificate, Part III: 10 months.
National Senior Certificate (Technology) or National Senior Certificate (Matriculation Exemption): 12 months.

(Academical.)

Standard IX or equivalent certificate: 6 months.
Matriculation or equivalent certificate: 9 months.

(ii) In the case of a prospective apprentice who has undergone training in workshop practice related to the trade in which he is to be indentured, the period of apprenticeship shall in addition to any reduction in the period allowed under (i) above, be reduced by one month in respect of every 120 hours up to a maximum of twelve months.

3. Rates of Wages.

Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices while serving their apprenticeship:—

	Per Week. £ s. d.
First year	1 16 0
Second year	2 5 0
Third year	3 5 0
Fourth year	4 5 0
Fifth year	5 12 0

4. Educational Classes to be Attended.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, apprentices shall, where facilities exist, attend technical classes for apprentices in the trade in which they are indentured, conducted by an approved technical college leading to the Preliminary Technical Certificate and National Technical Certificates issued by the Department of Education, Arts and Science or to any certificate or certificates which may be instituted in place thereof. Attendance at such classes shall be for at least six hours per week, half of which shall be during working hours, for the full period of apprenticeship or until the National Technical Certificate, Part II, is passed but for not less than two years.

5. Payment of Class or Course Fees and Examination Fees.

Every apprentice who is required to attend or to take any prescribed classes or courses or to take any prescribed examination shall be liable to pay the fees therefor to the institution concerned; provided that—

(*a*) in the case of class or course fees, the employer shall advance such fees for each calendar year to the institution concerned and shall deduct such amounts from the wages of the apprentice in instalments not exceeding 3s. per week; provided that if the apprentice produces a certificate from the institution concerned that he has obtained a satisfactory mark in diligence and attended both in his own time and during ordinary working hours at least 75 per cent. of the classes or in the case of a correspondence course, satisfactorily completed at least 75 per cent. of the full number of papers during that calendar year, the sum so deducted shall be paid to the apprentice by the employer;

(3) kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van genoemde Wet, ondergenoemde voorwaardes voor te skryf as leervoorwaardes vir die bedryf messelaar (vuurvas en/of chemies) in die Elektrisiteitsleweringsnywerheid in die Unie van Suid-Afrika.

VOORWAARDES.

1. Vereistes om as vakleerling toegelaat te word.

Behalwe in gevalle waar die Minister vrystelling verleen, is die minimum ouderdom- en onderwysvereistes om as vakleerling toegelaat te word, onderskeidelik 16 jaar en die Standerd VI-sertifikaat.

2. Leertydperk.

Die leertydperk is vyf jaar; met dien verstande dat ondergenoemde afwykings toegelaat kan word in die omstandighede gemeld:—

(i) In die geval van 'n voornemende vakleerling wat enigeen van die tegniese sertifikate behaal het in die vakke wat betrekking het op die bedryf waarin hy ingeskryf gaan word, of enigeen van die akademiese sertifikate, met wiskunde as 'n vak, hieronder genoem, kan die leertydperk verminder word met die tydperk genoem teenoor die sertifikaat deur hom verwerf wat sy leertydperk die meeste sal verminder:—

Sertifikate.

(Tegnies.)

Nasionale Tegniese Standerd VII-sertifikaat: 3 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I: 5 maande.
Nasionale Ambagskoolsertifikaat: 6 maande.
Nasionale Junior Tegniese Sertifikaat: 7 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II: 8 maande.
Nasionale Intermediêre Sertifikaat (Tegnologie): 9 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel III: 10 maande.
Nasionale Senior Sertifikaat (Tegnologie) of Nasionale Senior Sertifikaat (Vrystelling van matrikulasie): 12 maande.

(Akademies.)

Standerd IX of gelykstaande sertifikaat: 6 maande.
Matrikulasie of gelykstaande sertifikaat: 9 maande.

(ii) In die geval van 'n voornemende vakleerling wat opleiding ondergaan het in werkwinkelpraktyk wat betrekking het op die bedryf waarin hy ingeboek gaan word, moet die leertydperk, benewens 'n vermindering van die tydperk toegestaan ingevolge (i) hierbo, met een maand verminder word ten opsigte van elke 120 uur, tot hoogstens 12 maande.

3. Loonskale.

Lone teen onderstaande skale moet weekliks aan vakleerlinge gedurende hul leertydperk betaal word:—

	Per week. £ s. d.
Eerste jaar	1 16 0
Tweede jaar	2 5 0
Derde jaar	3 5 0
Vierde jaar	4 5 0
Vyfde jaar	5 12 0

4. Onderwysklasse wat bygewoon moet word.

Behalwe in gevalle waar die Minister vrystelling verleen, moet vakleerlinge waar daar geriewe bestaan, in die bedryf waarin hulle ingeboek is, tegniese klasse vir vakleerlinge bywoon wat deur 'n goedgekeurde tegniese kollege aangebied word en wat lei tot die Preliminêre Tegniese Sertifikaat en die Nasionale Tegniese Sertifikaat, uitgereik deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, of tot 'n sertifikaat of sertifikate wat in die plek daarvan ingestel word. Die klasse moet vir minstens ses uur per week bygewoon word—helfte daarvan gedurende werkure—vir die volle leertydperk of totdat die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, behaal word, maar vir minstens twee jaar.

5. Betaling vir klas- of kursusgeld en eksamengeld.

Elke vakleerling van wie daar vereis word om voorgeskrewe klasse by te woon of kursusse te volg of voorgeskrewe eksamens te doen, moet die gelde daarvoor aan die betrokke inrigting betaal; met dien verstande dat—

(*a*) in die geval van klas- of kursusgeld, die werkgewer sodanige geld vir elke kalenderjaar vooruit aan die betrokke inrigting betaal en dan sodanige bedrae van die vakleerling se loon aftrek in paaiement van hoogstens 3s. per week; met dien verstande dat as die vakleerling 'n sertifikaat van die betrokke inrigting voorlê dat hy 'n bevredigende syfer vir vlyt verkry het en minstens 75 persent van die klasse gedurende sowel gewone werkure as in sy eie tyd bygewoon het, of in die geval van 'n korrespondensiekursus- minstens 75 persent van die volle getal vraestelle gedurende die kalenderjaar beantwoord het, die werkgewer die som wat aldus afgetrek is, aan die vakleerling moet terugbetaal;

(*b*) the employer shall advance the fees for the said examination on or before the 6th March and 1st July, in respect of examinations conducted in June and November respectively each year for entries for the examinations which the apprentice is required to undergo and shall recover the amount of the fees advanced in respect of any subject in the said examination in which the apprentice failed to pass by means of deduction from the wages of apprentice; the balance being not recoverable by the employer and being regarded as payment on behalf of the apprentice to discharge his liability to pay the said fees.

6. COURSES OF TRAINING.

Every employer of an apprentice bricklayer (refractory and/or chemical) shall give such apprentice the following practical training:—

General training in the preparation and mixing of mortars and cements. Training in brickwork, in the repair and construction of buildings, chemical plant (such as towers, floors, drains, etc.) and refractory work (such as boilers, roasting kilns, gas producers, flues and steel works plant). Mixing and placing of concrete. Reading of drawings.

Objections to the above proposals should in terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, (as amended), be lodged with the Secretary of the Apprenticeship Committees, P.O. Box 4560, Johannesburg, within *thirty* days of the date of this notice.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

✱ No. 1073.] [16 May 1952.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ELECTRICAL CONTRACTING INDUTRY (TRANSVAAL).

It is hereby notified for general information that, in terms of section *nineteen* (2) of the Industrial Conciliation Act, 1937, an Industrial Council has been registered for the Electrical Contracting Industry in the Transvaal. The parties to this Council are—

The Electrical Contractors' Association (South Africa), and
The South African Electrical Workers' Association.

Attention is invited to section *forty-eight* of the said Act, in terms of which the provisions of any agreement that may be entered into by the parties to the Council may, under certain circumstances, be made binding upon all employers and employees in the industry concerned.

Employers and employees who are not members of the employers' organization or of the trade union mentioned but who are likely to be affected by any agreement that may be negotiated by these bodies, should communicate with the Secretary of the Industrial Council for the Electrical Contracting Industry (Transvaal), P.O. Box 2375, Johannesburg, if further information is desired.

✱ No. 1080.] [16 May 1952.

ELECTRICAL WIREMEN'S REGISTRATION BOARD.

EXAMINATION FOR ELECTRICAL WIREMEN'S CERTIFICATES OF REGISTRATION.

In terms of clause 20 (3) of the regulations framed under section *thirty-three* of the Electrical Wiremen and Contractors Act, No. 20 of 1939, it is hereby notified for the information of candidates who have been accepted for examination, that the following examination for Electrical Wiremen's Certificates of Registration will be held:—

A Part "B" Practical Examination commencing at 9 a.m. on Saturday, 7th June, 1952, will be held at the following centres:—

1. Pretoria Technical College, Pretoria.
2. Johannesburg Technical High and Trade School, Smit Street, Johannesburg.
3. The Natal Technical College, Durban.

(*b*) die werkgewer die gelde vir genoemde eksamen voor of op 6 Maart en 1 Julie moet voorskiet ten opsigte van die eksamens wat onderskeidelik in Junie en November van elke jaar afgeneem word, vir inskrywing vir die eksamens wat die vakleerling moet aflê, en die bedrag wat hy voorgeskiet het ten opsigte van elke vak in genoemde eksamen waarin die vakleerling druip, van die vakleerling se loon aftrek; die saldo kan die werkgewer nie verhaal nie aangesien dit beskou word as 'n betaling ten behoewe van die vakleerling om hom te onthef van die aanspreeklikheid om genoemde gelde te betaal.

6. OPLEIDINGSKURSUSSE.

Elke werkgewer van 'n leerlingmesselaar (vuurvas en/of chemies) moet aan so 'n vakleerling die volgende opleiding verskaf:—

Algemene opleiding in die voorbereiding en meng van dagha en sement. Opleiding in steenwerk, in die herstel en konstruksie van geboue, chemiegeboue (soos torings, vloere, riole, ens.), en vuurvaste werk (soos ketels, gloeioond, gasontwikkelaars, kanale en staalwerkinstallasies). Meng en stort van beton. Lees van tekenings.

Besware teen bogenoemde voorstelle moet ingevolge subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, (soos gewysig), binne *dertig* dae na die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van die Vakleerlingskapkomitees, Posbus 4560, Johannesburg, ingedien word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1073.] [16 Mei 1952.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE ELEKTROTEGNIESE AANNEMINGSNYWERHEID (TRANSVAAL).

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat 'n nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Aannemingsnywerheid kragtens artikel *negentien* (2) van die Nywerheidversoeningswet, 1937, in Transvaal geregistreer is. Die partye by genoemde raad is—

Die „Electrical Contractors' Association (South Africa)" en
Die „South African Electrical Workers' Association".

Die aandag word gevestig op artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, ingevolge waarvan die bepalings van enige ooreenkoms aangegaan deur die partye by die Raad, onder sekere omstandighede vir alle werkgewers en werknemers in die betrokke nywerheid bindend verklaar kan word.

Werkgewers en werknemers wat nie lede van gemelde werkgewersorganisasie of vakvereniging is nie, maar waarskynlik deur enige ooreenkoms aangegaan deur gemelde liggame geraak kan word, behoort met die Sekretaris van die Industriële Raad vir die Elektrotegniese Aannemingsnywerheid (Transvaal), Posbus 2375, Johannesburg, in verbinding te tree indien verdere inligting verlang word.

✱ No. 1080.] [16 Mei 1952.

REGISTRASIERAAD VIR ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.

EKSAMEN VIR REGISTRASIESERTIFIKATE VAN ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.

Ingevolge klousule 20 (3) van die regulasies opgestel kragtens artikel *drie-en-dertig* van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, No. 20 van 1939, word hierby vir inligting van kandidate wat vir die eksamen aangeneem is, bekendgemaak dat ondergemelde eksamen vir registrasiesertifikate van Elektrotegniese Draadwerkers afgeneem sal word:—

'n Praktiese eksamen deel „B" wat om 9 vm. op Saterdag, 7 Junie 1952, begin, vind by ondergenoemde sentrums plaas:—

1. Pretoriase Tegniese Kollege, Pretoria.
2. Johannesburgse Tegniese Hoër- en Ambagskool, Smitstraat, Johannesburg.
3. Natalse Tegniese Kollege, Durban.

4. East London Technical College, East London.
5. The Port Elizabeth Technical College, Port Elizabeth.
6. The Cape Technical College, Longmarket Street, Cape Town.
7. Bloemfontein Technical High School, Bloemfontein.
8. Northern Cape Technical College, Kimberley.
9. Technical College, Pietermaritzburg.

Candidates who have been accepted for the above examination will be notified individually.

Any further information may be obtained from the Secretary to the Board, Department of Labour, Compensation House, Schoeman Street, Pretoria.

✱ No. 1086.] [16 May 1952.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

APPOINTMENT OF CLAIMS OFFICER.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, hereby, in terms of section *twenty-six* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), appoint the officer whose name appears in the Schedule hereto as claims officer with jurisdiction in the areas specified therein.

The appointment of Mr. William Burr Knott as Claims Officer is hereby withdrawn.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

Name of Officer.	*Area of Jurisdiction.*
Ivan Erasmus.....	The Magisterial Districts of Calitzdorp, George, Knysna, Mossel Bay, Oudtshoorn, Riversdale and Uniondale.

✱ No. 1088.] [16 May 1952.

APPRENTICESHIP ACT, 1944 (AS AMENDED).

BAKING AND CONFECTIONERY INDUSTRY APPRENTICESHIP COMMITTEE, PRETORIA.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of paragraph (*c*) of sub-section (1) of section *eight* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, with effect from the date of this notice, amend Government Notice No. 6 of the 4th January, 1952, by ordering that the powers and functions of the Pretoria Baking and Confectionery Industry Apprenticeship Committee, for the period ending the 15th June, 1952, be vested in and exercised by Izak Jacob Loots, Acting Divisional Inspector, Department of Labour, P.O. Box 393, Pretoria.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

✱ No. 1087.] [16 May 1952.

PROPOSED DEMARCATION OF PORTION OF SUB-RESERVE (*a*) NYALAZI OF RESERVE No. II, NYALAZI FOREST RESERVE, DISTRICT OF HLABISA, NATAL.

In terms of section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Forestry to declare the undemarcated forest land described in the Schedule hereto, and situated in the District Hlabisa, Natal Province, to be demarcated forest. Copy of a report on the area, certified by the Surveyor-General, Pietermaritzburg, with diagrams attached thereto, has been deposited and is available for inspection, free of charge, during office hours at the office of the Magistrate, Hlabisa.

4. Oos-Londense Tegniese Kollege, Oos-Londen.
5. Port Elizabethse Tegniese Kollege, Port Elizabeth.
6. Kaapse Tegniese Kollege, Langmarkstraat, Kaapstad.
7. Bloemfonteinse Tegniese Hoërskool, Bloemfontein.
8. Noord-Kaaplandse Tegniese Kollege, Kimberley.
9. Tegniese Kollege, Pietermaritzburg.

Kandidate wat vir bogemelde eksamen aangeneem is, sal afsonderlik daarvan in kennis gestel word.

Nadere inligting kan van die Sekretaris van die Raad, Departement van Arbeid, Ongevallegebou, Schoemanstraat, Pretoria, verkry word.

✱ No. 1086.] [16 Mei 1952.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

AANSTELLING VAN EISEBEAMPTE.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, stel hierby, kragtens die bepalings van artikel *ses-en-twintig* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946), die amptenaar wie se naam in die Bylae hiervan voorkom, as eisebeampte, aan, met seggenskap in die gebiede wat daarin bepaal word.

Die aanstelling van mnr. William Burr Knott as eisebeampte word hiermee herroep.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

Naam van amptenaar.	*Gebied van seggenskap.*
Ivan Erasmus.....	Die Magistraatsdistrikte van Calitzdorp, George, Knysna, Mosselbaai, Oudtshoorn, Riversdale en Uniondale.

✱ No. 1088.] [16 Mei 1952.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944 (SOOS GEWYSIG).

VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE BAK- EN BANKETNYWERHEID, PRETORIA.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van paragraaf (*c*) van subartikel (1) van artikel *agt* van die Wet op Vakleerlinge, 1944 (soos gewysig), wysig Goewermentskennisgewing No. 6 van 4 Januarie 1952, met ingang van die datum van hierdie kennisgewing af, deur te beveel dat die bevoegdhede en pligte van die Vakleerlingskapkomitee vir die Bak- en Banketnywerheid, Pretoria, vir die termyn eindigende 15 Junie 1952 aan Izak Jacob Loots, Waarnemende Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Posbus 393, Pretoria, verleen en uitgeoefen word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

✱ No. 1087.] [16 Mei 1952.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN GEDEELTE VAN SUBRESERWE (a) NYALAZI VAN RESERWE No. II, NYALAZI-BOSRESERWE, DISTRIK HLABISA, NATAL.

Ooreenkomstig artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Bosbou voornemens is om die ongedemarkeerde bosgrond wat in die Bylae hiervan beskryf word en in die distrik Hlabisa, Provinsie Natal, geleë is, tot 'n gedemarkeerde bos te verklaar. 'n Afskrif van die verslag oor die terrein, gesertifiseer deur die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, en met kaarte daaraan geheg, is by die kantoor van die Magistraat, Hlabisa ingedien en is gedurende kantoorure beskikbaar vir insae sonder betaling.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
II	Nyalazi Forest Reserve:— Portion of sub-reserve (*a*) Nyalazi, consisting of:—		
	(1) Lot U. 106.....	329	189
	(2) Lot U. 107.....	291	027
	(3) Portion of Lot U. 98 (west of railway line).....	283	289

16 May-13 June-11 July.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

✱ No. 1065.] [16 May 1952.

SALE OF UNCLAIMED ARTICLES, CAPE TOWN.

An assortment of undelivered and unclaimed articles sent through the post will, on the authority of the Postmaster General, be sold by public auction by Messrs. Sydney, Daniels & Miller, at the Post Office Stores Depot, Prestwich Street, Cape Town, at 10 a.m., Tuesday, 10th June, 1952.

A list of the articles to be sold can be inspected at Returned Letter Office, Room 414, General Post Office, Cape Town.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS

✱ No. 1062.] [16 May 1952.

CONTROL BY THE MUNICIPALITY OF BENONI OF THE SALE OR SUPPLY OF SPROUTED GRAIN IN THE PERI-URBAN AREA OF BENONI.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1) of section *thirty-six* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, the Minister of Native Affairs declares that as from the date of publication hereof, no person shall either himself or through a servant or agent, sell or supply sprouted grain or crushed or ground sprouted grain to any Native within five miles of the boundary of the urban area of Benoni, unless such sale or supply is authorised under a permit issued by the Town Council of Benoni.

✱ No. 1063.] [16 May 1952.

WATERVAL BO HEALTH COMMITTEE.—EXTENSION OF NATIVE LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of paragraph (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, of the defining, setting apart and laying out by the Health Committee of Waterval Bo, as a native location and native village for the occupation, residence and other reasonable requirements of Natives of a certain piece of land being Portions Nos. 68, 69 and 70 of Portion D of portion of the farm Doornhoek No. 241, District Carolina, as shown on Surveyor-General's Diagrams Nos. A. 1230/48, A. 1231/48 and A. 5717/47, in extent 20·0292 morgen, situate within the area under the control of the Waterval Bo Health Committee.

Government Notice No. 606 of 1949 is hereby repealed.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morg.	Vk. rde.
II	Nyalazi-bosreserwe:— Gedeelte van subreserwe (*a*) Nyalazi, bestaande uit:—		
	(1) Perseel U. 106.....	329	189
	(2) Perseel U. 107.....	291	027
	(3) Gedeelte van Perseel U. 98 (wes van spoorbaan).....	283	289

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

✱ No. 1065.] [16 Mei 1952.

VERKOPING VAN ONAFGEHAALDE ARTIKELS, KAAPSTAD.

Op gesag van die Posmeester-generaal sal 'n verskeidenheid onafgelewerde en onafgehaalde artikels wat deur die pos gestuur is om 10 vm. op Dinsdag, 10 Junie 1952, deur die firma, Sydney, Daniels & Miller, by die Poskantoorvoorraaddépôt, Prestwichstraat, Kaapstad, per openbare veiling verkoop word.

'n Lys van die artikels wat verkoop sal word, lê ter insae by die Kantoor vir Onafgehaalde Briewe, Kamer 414, Hoofposkantoor, Kaapstad.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 1062.] [16 Mei 1952.

UITOEFENING VAN BEHEER DEUR DIE MUNISIPALITEIT VAN BENONI OOR DIE VERKOOP OF LEWERING VAN UITGELOOPTE GRAAN IN DIE OMSTEDELIKE GEBIED VAN BENONI.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *ses-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, verklaar dat niemand met ingang van die datum van publikasie hiervan òf self òf deur tussenkoms van 'n bediende of agent binne vyf myl van die grens van die stadsgebied van Benoni af uitgeloopte graan of gebreekte of gemaalde uitgeloopte graan aan 'n Natural mag verkoop of lewer nie tensy die verkoop of lewering gemagtig word by 'n permit wat deur die Stadsraad van Benoni uitgereik is.

✱ No. 1063.] [16 Mei 1952.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN WATERVAL-BO.—UITBREIDING VAN NATURELLELOKASIE EN NATURELLEDORP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Gesondheidskomitee van Waterval-Bo 'n sekere stuk grond, naamlik Gedeeltes Nos. 68, 69 en 70 van Gedeelte D van gedeelte van die plaas Doornhoek No. 241, distrik, Carolina, soos aangetoon op sketskaarte Nos. A. 1230/48, A. 1231/48 en A. 5717/47, van die Landmeter-generaal, 20·0292 morg groot en geleë binne die gebied onder die beheer van die Gesondheidskomitee van Waterval-Bo, as 'n naturellelokasie en naturelledorp vir okkupasie en bewoning deur en vir ander redelike behoeftes van naturelle bepaal, afsonder en aanlê.

Goewermentskennisgewing No. 606 van 1949 word hierby herroep.

✱ No. 1064.] [16 May 1952.

TOWN COUNCIL OF MOLTENO, CAPE PROVINCE.

REGULATIONS FOR THE MANAGEMENT AND CONTROL OF THE PREMISES ON WHICH KAFFIR BEER IS MANUFACTURED, SOLD OR SUPPLIED UNDER THE PROVISIONS OF SECTION *THIRTY-FOUR* OF THE NATIVES (URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT, 1945 (No. 25 OF 1945), AS AMENDED.

Regulation 2 of the regulations published under Government Notice No. 1292 dated 25th August, 1939, is hereby amended as follows:—

(1) By the substitution of the following paragraph for paragraph (*a*) of sub-section (1):—

"(*a*) (i) on weekdays except Saturdays from the 1st day of April to the 30th day of September in each and every year between the hours of 10 a.m. and 7 p.m. and from the 1st day of October to the 31st day of March in each and every year between the hours of 10 a.m. and 8 p.m.; and

(ii) on Saturdays from the 1st day of April to the 30th day of September in each and every year between the hours of 10 a.m. and 8 p.m. and from the 1st day of October to the 31st day of March in each and every year between the hours of 10 a.m. and 9 p.m."

(2) By the substitution of the following sub-regulation for sub-regulation (3):—

"(3) The sale or supply of kaffir beer shall not take place on Sundays, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day."

✱ No. 1075.] [16 May 1952.

APPLICATION OF REGISTRATION REGULATIONS FRAMED UNDER SECTION *THIRTY-EIGHT* (1) OF THE NATIVES (URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT, 1945 (No. 25 OF 1945), AS AMENDED, TO THE PROCLAIMED AREA OF HENDRINA.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, to add the following particulars in the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended:—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of force and effect.
Hendrina.....	89	16/5/52	1/6/52

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of Regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Hendrina.....	One shilling and six pence.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of Regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Hendrina.....	One shilling and six pence.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of Regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Hendrina.....	One shilling and six pence.

✱ No. 1064.] [16 Mei 1952.

STADSRAAD VAN MOLTENO, KAAPPROVINSIE.

REGULASIES VIR DIE BESTUUR VAN EN BEHEER OOR DIE PERSEEL WAAROP KAFFERBIER VERVAARDIG, VERKOOP OF VERSKAF WORD KRAGTENS DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL *VIER-EN-DERTIG* VAN DIE NATURELLE (STADSGEBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945 (No. 25 VAN 1945), SOOS GEWYSIG.

Regulasie 2 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1292 van 25 Augustus 1939, word hierby as volg gewysig:—

(1) Deur paragraaf (*a*) van subregulasie (1) deur die volgende paragraaf te vervang:—

„(*a*) (i) op weekdae, met uitsondering van Saterdae, van die 1ste dag van April af tot die 30ste dag van September in elke jaar, tussen die ure 10 vm. en 7 nm., en van die 1ste dag van Oktober af tot die 31ste dag van Maart in elke jaar, tussen die ure 10 vm. en 8 nm; en

(ii) op Saterdae, van die 1ste dag van April af tot die 30ste dag van September in elke jaar, tussen die ure 10 vm. en 8 nm., en van die 1ste dag van Oktober af tot die 31ste dag van Maart in elke jaar, tussen die ure 10 vm. en 9 nm."

(2) Deur subregulasie (3) deur die volgende nuwe subregulasie te vervang:—

„(3) Op Sondae, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag en Kersdag word geen kafferbier verkoop of verskaf nie."

✱ No. 1075.] [16 Mei 1952.

TOEPASSING VAN REGISTRASIEREGULASIES OPGESTEL KRAGTENS ARTIKEL *AGT-EN-DERTIG* (1) VAN DIE NATURELLE (STADSGEBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945 (WET No. 25 VAN 1945), SOOS GEWYSIG, OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN HENDRINA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, die volgende besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg:—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van Proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Hendrina.....	89	16/5/52	1/6/52

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Hendrina.....	Een sjieling en ses pennies.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Hendrina.....	Een sjieling en ses pennies.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Hendrina.....	Een sjieling en ses pennies.

✱ No. 1076.] [16 May 1952.

AMENDMENT OF REGISTRATION REGULATIONS FRAMED UNDER SECTION *THIRTY-EIGHT* (1) OF THE NATIVES (URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT, 1945 (No. 25 OF 1945), AS AMENDED.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended, further to amend Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, with effect from the 1st August, 1952, as follows:—

By the deletion in the Second, Third and Fourth Schedules thereto of the words "One shilling" where they appear opposite the word "Ventersdorp" and the substitution therefor of the words "Two shillings".

✱ No. 1077.] [16 May 1952.

APPLICATION OF REGISTRATION REGULATIONS FRAMED UNDER SECTION *THIRTY-EIGHT* (1) OF THE NATIVES (URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT, 1945 (No. 25 OF 1945), AS AMENDED, TO THE PROCLAIMED AREA OF VIERFONTEIN.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended:—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Vierfontein.....	92	16/5/52	1/6/52

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Vierfontein.....	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Vierfontein.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Vierfontein.....	Two shillings.

✱ No. 1078.] [16 May 1952.

APPLICATION OF REGISTRATION REGULATIONS FRAMED UNDER SECTION *THIRTY-EIGHT* (1) OF THE NATIVES (URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT, 1945 (No. 25 OF 1945), AS AMENDED, TO THE PROCLAIMED AREA OF WARDEN.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended:—

✱ No. 1076.] [16 Mei 1952.

WYSIGING VAN REGISTRASIEREGULASIES OPGESTEL KRAGTENS ARTIKEL *AGT-EN-DERTIG* (1) VAN DIE NATURELLE (STADSGEBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945 (No. 25 VAN 1945), SOOS GEWYSIG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, met ingang van 1 Augustus 1952 verder as volg te wysig.

Deur in die Tweede, Derde en Vierde Bylaes daarvan die woorde „Een sjieling", waar dit teenoor die woord „Ventersdorp" voorkom, te skrap en dit deur die woorde „Twee sjielings" te vervang.

✱ No. 1077.] [16 Mei 1952.

TOEPASSING VAN REGISTRASIEREGULASIES OPGESTEL KRAGTENS ARTIKEL *AGT-EN-DERTIG* (1) VAN DIE NATURELLE (STADSGEBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945 (WET No. 25 VAN 1945), SOOS GEWYSIG, OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN VIERFONTEIN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, die volgende besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg:—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van Proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Vierfontein.....	92	16/5/52	1/6/52

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Vierfontein.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Vierfontein.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Vierfontein.....	Twee sjiellings.

✱ No. 1078.] [16 Mei 1952.

TOEPASSING VAN REGISTRASIEREGULASIES OPGESTEL KRAGTENS ARTIKEL *AGT-EN-DERTIG* (1) VAN DIE NATURELLE (STADSGEBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945 (WET No. 25 VAN 1945), SOOS GEWYSIG, OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN WARDEN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, die volgende besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg:—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Warden.....	93	16/5/52	1/6/52

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Warden.....	One shilling.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Warden.....	One shilling.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Warden.....	One Shilling.

✱ No. 1079.] [16 May 1952.

URBAN AREA OF SILVERTON.—DOMESTIC BREWING OF KAFFIR BEER.

It is hereby notified for general information that in terms of paragraph (*a*) of sub-section (2) of section *thirty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, the Minister of Native Affairs has granted approval to the urban local authority of Silverton, Transvaal, to authorise an officer in its employ to issue in approval cases, and subject to the conditions prescribed in Government Notice No. 88 of 1949, written permits to native householders residing within its urban area but not in a location or native village, to brew, use or possess for domestic consumption such limited quantities of kaffir beer as are prescribed in the aforementioned Government Notice.

✱ No. 1089.] [16 May 1952.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section *eight* of the Native Affairs Act, 1920 (Act No. 23 of 1920), as amended, to approve of the by-laws framed by the Victoria East Local Council in terms of sub-section (1) of the said section, and set forth in the Schedule hereto.

Government Notice No. 1728 of 1938, as amended by Government Notices Nos. 1613 of 1946, 1996 of 1950 and 2283 of 1951, is hereby withdrawn.

SCHEDULE.

VICTORIA EAST LOCAL COUNCIL.—DIPPING BY-LAWS.

1. Every native, resident within an area in which dipping services are made available by the Victoria East Local Council, who owns cattle or is in charge of a kraal or homestead at which cattle are kept within such area, shall pay, in respect of each head of cattle owned by him or in his charge on due date, a stock rate of one shilling per annum for the dipping services made available by the Council.

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van Proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Warden.....	93	16/5/52	1/6/52

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Warden.....	Een sjieling.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Warden.....	Een sjieling.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Warden.....	Een sjieling.

✱ No. 1079.] [16 Mei 1952.

STADSGEBIED VAN SILVERTON.—BROU VAN KAFFERBIER VIR HUISGEBRUIK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (2) van artikel *drie-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, toestemming aan die stedelike plaaslike bestuur van Silverton, Transvaal, verleen het om 'n amptenaar in sy diens te magtig om in goedgekeurde gevalle en met inagneming van die voorwaardes in Goewermentskennisgewing No. 88 van 1949 voorgeskryf, aan naturellehuisbewoners wat binne sy stadsgebied woon, maar nie in 'n lokasie of naturelledorp nie, skriftelike permitte uit te reik om beperkte hoeveelhede kafferbier, soos in voornoemde Goewermentskennisgewing voorgeskryf, vir huisgebruik te brou, te gebruik of te besit.

✱ No. 1089.] [16 Mei 1952.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) van artikel *agt* van die Naturellezaken Wet, 1920 (Wet No. 23 van 1920), soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die verordeninge wat die Plaaslike Raad van Victoria-Oos kragtens subartikel (1) van genoemde artikel opgestel het en in bygaande Bylae vervat word.

Goewermentskennisgewing No. 1728 van 1938, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 1613 van 1946, 1996 van 1950 en 2283 van 1951, word hierby herroep.

BYLAE.

PLAASLIKE RAAD VAN VICTORIA-OOS.—DIPVERORDENINGE.

1. Elke naturel wat woonagtig is binne 'n gebied waarin dipdienste beskikbaar gestel word deur die Plaaslike Raad van Victoria-Oos en wat binne sodanige gebied beeste besit of aan die hoof staan van 'n kraal of opstal waar beeste aangehou word, moet ten opsigte van elke bees wat hy besit of wat onder sy toesig is op die datum waarop dit verskuldig word, 'n veebelasting van een sjieling per jaar betaal vir die dipdienste wat deur die Raad beskikbaar gestel word.

2. The stock rate shall become due on the first day of July in each year and shall be payable at the office of the Native Commissioner, Alice.

3. Any person, not subject to the provisions of section 1 of these by-laws, who dips or desires to dip cattle in a tank under the control of the Victoria East Local Council, shall pay in advance on the day of dipping a fee of two pence in respect of each head of cattle to be dipped.

2. Die veebelasting word verskuldig op die eerste dag van Julie elke jaar en is betaalbaar by die kantoor van die Naturellekommissaris, Alice.

3. 'n Persoon wat nie aan die bepalings van artikel 1 van hierdie verordeninge onderworpe is nie en wat beeste in 'n dipbak onder die beheer van die Plaaslike Raad van Victoria-Oos dip of wil dip, moet op die dag waarop daar gedip word 'n bedrag van twee pennies vooruitbetaal ten opsigte van elke bees wat gedip moet word.

DEPARTMENT OF MINES.

✻ No. 1082.] [16 May 1952.

It is hereby notified under section *eighteen* of the Natal Mines Act, 1899, that unless the Prospecting and Exemption Licence fees, due in respect of the claims detailed in the attached Schedule, and a fine of £1 per claim, be paid on or before the 6th June, 1952, it is the intention of the Deputy-Commissioner of Mines, Natal, to declare the said claims abandoned and open for repegging in terms of the said section.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✻ No. 1082.] [16 Mei 1952.

Hierby word ingevolge artikel *agtien* van die „Natal Mines Act", 1899, bekendgemaak dat, tensy die Prospekteerlisensiegeld en Vrystellingslisensiegeld verskuldig ten opsigte van die kleims waarvan besonderhede in die aangehegte Bylae gemeld word, tesame met 'n boete van £1 per kleim, voor of op 6 Junie 1952 betaal word, die Adjunk-kommissaris van Myne, Natal, voornemens is om te verklaar dat genoemde kleims opgegee en ooreenkomstig genoemde artikel vir herafpenning beskikbaar is.

SCHEDULE—*BYLAE.*

Registered Numbers of Claims. *Geregistreerde nommers van kleims.*	Name of Claimholder. *Naam van kleimhouer.*	Class of Claim. *Soort kleim.*	Locality. *Ligging.*
16682/16698.....	Gerrit Renier Steenkamp....	Metal/*Metaal*....	Native Reserve No. 19, Nkandla District, Natal/*Naturelle-reservaat No. 19, Distrik Nkandla, Natal.*
16699/16702.....	Gerrit Renier Steenkamp....	Metal/*Metaal*....	Native Reserve No. 21, Eshowe District, Natal/*Naturelle-reservaat No. 21, Distrik Eshowe, Natal.*

M.M. 45/16.

✻ No. 1090.] [16 May 1952.

RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.—PORTION OF THE FARM BOOYSEN ESTATE No. 20, DISTRICT JOHANNESBURG, MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), as amended by section *forty-eight* of the Mineral Law Amendment Act, 1934 (Act No. 36 of 1934), has reserved for township purposes a certain portion of proclaimed land in extent approximately 1147 square feet, situate on the farm Booysen Estate No. 20, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of the City Council of Johannesburg, and as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2028. M.M. 17/1805.

✻ No. 1090.] [16 Mei 1952.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.—GEDEELTE VAN DIE PLAAS BOOYSEN ESTATE No. 20, DISTRIK JOHANNESBURG, MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die „Townships Amendment Act", 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), soos gewysig by artikel *agt-en-veertig* van die Minerale Wysigingswet, 1934 (Wet No. 36 van 1934), 'n sekere stuk geproklameerde grond, ongeveer 1147 vierkante voet groot, geleë op die plaas Booysen Estate No. 20, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Stadsraad van Johannesburg en soos aangedui op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2028 bewaar word, vir dorpsdoeleindes uitgehou het. M.M. 17/1805.

GENERAL NOTICES.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✻ NOTICE No. 395 OF 1952.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Pretoria.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✻ KENNISGEWING No. 395 VAN 1952.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Pretoria.

CALEDON BOEREN KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
1257	Brodryk, Marius	Schildskloof, Ps. Schildskloof, Dist. Caledon.
1258	Roux, Petrus Jacobus Stephanus	Oudekraal, Posbus 79, Caledon
1259	Fick, Christiaan Ludolf, S. D./Son	Ysbrandskop, Krige.
1260	Beukes, Jakob Lambert Barnardus	Rietkuil, Rietpoel.
1261	Roux, Lukas Marthinus	The Oaks, Posbus 11, Greyton.
1262	Dyk, van, Dirk Johannes	Treinskraal, Pk. Rivier Sonder End.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAK-PLANTERS-VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
19113	Anderson, Vivian Alfred	Mamagalieskraal, Pk. Mamagalieskraal.
19114	Barnes, Magdalena Petronella	Weltevreden No. 802, P.O. Zondagsloop.
19115	de Beer, Johanna Hendrina	Krokodildrift-Wes, Posbus 157, Brits.
19116	van der Berg, Adriaan Johannes	Hartebeesfontein, Pk. Die Moot.
19117	Bezuidenhout, Pieter Lodewyk	Mamagalieskraal, Pk. Rashoop.
19118	Brachmayer, Wilhelm	Sandfontein No. 69, Brits. Carlton Hairdressing Saloon, Eloffstraat, Johannesburg.
19119	Bierman, Hendrik Lukas	De Kroon-Noord, Brits.
19120	Coetzee, Johannes Renier	Wonderfontein, Posbus 41, Groot Marico.
19121	Denton, Johanna Christina	Rietfontein, Pk. Koedoeskop.
19122	Fourie, Jacob Hermanus Albertus	Soutpansdrift, Pk. Pansdrift.
19123	Grindstad, Ole	Waterval, Rustenburg.
19124	Hartzenberg, Martha Janet	Sanddrift, Pk. Havana, oor Brits.
19125	van Heerden, Johannes Bernadus Wouda	Uitvlucht, Posbus 80, Zeerust.
19126	Jonker, Andries Nolte	Waterval, Rustenburg.
19127	Francois, Jacobus Johannes	Soutpansdrift, Pansdrift.
19128	Kruger, Hendrik Lambertus	Nooitgedacht, F. 5, Groblersdal.
19129	Kruger, Theunis Johannes	Mahobieskraal, Pk. Matooster.
19130	Malan, Jacobus	Rietfontein No. 299, Pk. Moedwil.
19131	Möller, Christoffel Johannes	Olifantsfontein, Posbus 671, Springs.
19132	Mulder, Johannes Christiaan Francois	Homefield, Foothills.
19133	Nel, Daniel Cromhout	Plot No. 69, Rust-der-Winter.
19134	Otto, Gert Cloete	Geluk, Pk. Vorentoe.
19135	du Plessis, Maria Jacoba Sophia	Mamagalieskraal, Pk. Rashoop.
19136	du Plessis, Stephanus Hermanus	Sanddrift, Hoëwal.
19137	van Rensburg, Casper Hendrik Janse	Rietfontein, Koedoeskop.
19138	Richter, George Bernhard	Hartebeeshoek, Scheerpoort.
19139	Robbertse, Susara Johanna	Wysfontein, Pk. Moedwil.
19140	Schoeman, Daniël Roelof	Koedoesfontein, Posbus 103, Groot Marico.
19141	Schoch, Rodney Ferdinand	Buffelsfontein, Posbus 19, Marikana.
19142	Snyman, Theunis Johannes	Bultfontein, Die Moot.
19143	Tait, Johan Jacobus	Kromdraai, Pk. Brakkloof.
19144	van der Westhuizen, Johannes Christiaan	Sandfontein, Pk. Hartebeespoort.

MARICO LANDBOUW KOÖPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
950	Adamson, John	Logaga, P.O. Witkleigat.
951	Bester, Frederik Jacobus	Palmietfontein, Pk. Zeerust.
952	Hill, Roland	Malmanisoog, Advokatekamer, Tudorgebou, Pretoria.
953	Pretorius, Jacob Daniel	Buffelshoek, Pk. Zeerust.
954	van der Spuy, Anna Petronella	Vaalkop No. 53, Zeerust.

MOORREESBURG KORINGBOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
1469	Carstens, Paulus Stefanus	Welgegund, Moorreesburg.
1470	Heerden, van, Christiaan Rudolf	Die Hoop, Moorreesburg.
1471	Villiers, de, Johannes Daniel Petrus	Hartebeesfontein, Moorreesburg.
1472	van Geems, Stefanus Francois Visser	Papkuilsfontein, Pk. Aurora,
1473	Hanekom, Nicolaas Willem	Brakfontein, Wellingtonstasie.
1474	Scher, Joseph	Teewatervlei, 3 Chenowethstraat, Durbanville.
1475	Scher, Joe	Teewatervlei, 5 Chenowethstraat, Durbanville.
1476	Wood, Marcus John	Driehoek, Clanwilliam.

PIET RETIEF KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS-VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
649	Bosse, Gerhard Wilhelm Rudolph	Pongola, Pk. Pongola.
650	Bouwer, Jeremias Jesaja	Plot No. 103, Pk. Pongola.
651	Coetzee, Willie Pretorius	Bodenstadt, Posbus 52, Piet Retief.
652	Gouws, Jakob Josef	Tafelkoppies No. 9, Posbus 9, Piet Retief.
653	Jager, de, Frederick Johannes	Plot No. 2, Pk. Pongola.
654	Potgieter, Thomas Ignatius	Plot No. 105, Pk. Pongola.
655	Preez, du, Jan Casper Lourens	Plot No. 104, Pk. Pongola.
656	Scheepers, Barend Gabriël	Plot No. 74, Pk. Pongola.
657	Scheepers, Johannes Jacobus	Perseel No. 29, Pk. Pongola.
658	Toit, du, Willem George Sebastiaan	Plot No. 6, Pk. Pongola.
659	Smit, Gert Cornelius	Plot No. 48, Pk. Pongola.
660	Veldman, Jan Salmon	Plot No. 17, Posbus 41, Piet Retief.
661	Weber, Christian Friedrich Adolf	Mooihoek, Posbus 22, Piet Retief.
662	Wolmarans, Josephus Johannes	Plot No. 78, Pk. Pongola.

DIE VAALRIVIER KOÖPERATIEWE TABAKBOERE-VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
1721	Derksen, Dirk Jan	Welverdiend, Spes Bona.
1722	Maré, Pieter de Wet	Mooihoek, Posbus 101, Parys.
1723	Marx, David Herculaas	Grootpan, Pk. Wonderheuwel.
1724	Roodt, Izak Daniel	Poste Restante, Parys.
1725	van der Westhuizen, Jacob	Nugget, Weiveld.

VAALRIVIER KOÖPERATIEWE TABAKBOERE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
1726	Vuuren, van, Johannes Petrus Jansen, Jnr.	Daskop, Pk. Parys.

POTGIETERSRUST KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS-VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS WITH EFFECT FROM 31ST MARCH, 1952.
LYS VAN BEDANKINGS WAT OP 31 MAART 1952 VAN KRAG WORD.

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
295	Cooper, John Hendry	Klipplaatdrif, Pk. Sterkwater.
1474	de Kock, Daniel Jacobus	Vrishgewaaght, Pk. Palala, Naboomspruit.
1216	Zeeman, Andries Pieter	Riversdale, Pk. Maastroom.
427	Duvenhage, Gert Johannes	Blackburn No. 978, Pk. Koperspruit.
396	Vogel, Frederik Johannes, Snr.	Blinkwater, Posbus 148, Potgietersrust.
1416	Dique, Andries Martinus	Wakkerstroom, Pk. Daviesville.
409	Meintjies, Jan Johannes Jacobus	91 Schoemanstraat, Potgietersrust.
1386	Grobler, Francois Jacobus	Pk. Clewer, Dist. Witbank.
706	Slabbert, Frederich van Zyl	Turffontein No. 105, Posbus 155, Pietersburg.

POTGIETERSRUST KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS-VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
1836	Kuntz, Johanna Aletta (Mev.)	Hartebeesfontein, Pk. Naboomspruit.
1837	Butler, Jan Joiza	Helderfontein, Posbus 207, Potgietersrust.
1838	Dela Guerre, Daniel Jacobus George	The Junction, Pk. Letsitele.
1839	Hamman, Johannes	Sterkstroom, Pk. Rietbokspruit.
1840	Osborn, Trevor Noel	Rietvlei, Pk. Potgietersrust.
1841	Steenekamp, Phillipus Johannes Rudolf	Speculatie, Pk. Beauty.
1842	Plessis, du, Charles Johannes	Armoede, Posbus 157, Potgietersrust.
1843	Smit, Gert Lodewyk	Moerdyk, Pk. Melkrivier.
1844	Viljoen, Gert	Wagenkop, Pk. Beauty.

DIE VAALRIVIER KOÖPERATIEWE TABAKBOERE VERENIGING.

LIST OF DEATHS WITH EFFECT FROM 31ST MARCH, 1952.
LYS VAN STERFGEVALLE WAT OP 31 MAART 1952 VAN KRAG WORD.

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
1189	Botha, C. A. J.	Brakoog, Pk. Reitzburg.
54	Prinsloo, N. M. S.	Buffelshoek, Pk. Koedoesfontein, via Parys.

DIE VAALRIVIER KOÖPERATIEWE TABAKBOERE VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS WITH EFFECT FROM 31ST MARCH, 1952.
LYS VAN BEDANKINGS WAT OP 31 MAART 1952 VAN KRAG WORD.

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
1205	Joubert, C. P.	Syferfontein, Pk. Rhenostersprui t.
1096	Spamers, C. C.	Seekoeifontein, Pk. Lindequesdrift.
1575	Buys, B. R.	Sterkstroom, Pk. Westerdam.
1395	Bierman, C. R.	Taaiboschbult, Pk. Uitval.

✱ NOTICE No. 396 OF 1952.

With reference to Notice No. 659 of the 8th September, 1944, the following amended particulars in regard to the registered name of member No. 14302, Venter, Susara Johanna, in the additional list of members of "Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information.

No.	*Name.*	*Address.*
14302	Schyff, van der, Susara Johanna	Perseel No. 778, Mamagalieskraal.

Department of Agriculture,
Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 396 VAN 1952.

Met betrekking tot kennisgewing No. 659 van 8 September 1944 word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van lid No. 14302, Venter, Susara Johanna, in die aanvullingslys van lede van „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer.

No.	*Naam.*	*Adres.*
14302	Schyff, van der, Susara Johanna	Perseel No. 778, Mamagalieskraal.

Departement van Landbou,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 397 OF 1952.

With reference to Notice No. 849 of the 22nd October, 1948, the following amended particulars in regard to the registered name of member No. 17250, Fourie, Jonathan Johannes J/seun, in the additional list of members of "Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information.

No.	*Name.*	*Address.*
17250	Fourie, Jonathan Johannes, L/Seun	Tweerivier, Pk. Beestekraal.

Department of Agriculture,
Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 397 VAN 1952.

Met betrekking tot kennisgewing No. 849 van 22 Oktober 1948 word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van lid No. 17250, Fourie, Jonathan Johannes J/seun, in die aanvullingslys van lid van „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer.

No.	*Naam.*	*Adres.*
17250	Fourie, Jonathan Johannes, L/Seun	Tweerivier, Pk. Beestekraal.

Departement van Landbou,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 398 OF 1952.

With reference to Notice No. 898 of the 24th June, 1913, the following amended particulars in regard to the registered name of member No. 2099, Schoeman, Adriaan Sarel, in the additional list of members of "Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information.

No.	*Name.*	*Address.*
2099	Schoeman, Adriaan Charles	Elandsfontein, Pk. Brits.

Department of Agriculture,
Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 398 VAN 1952.

Met betrekking tot kennisgewing No. 898 van 24 Junie 1913 word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van lid No. 2099, Schoeman, Adriaan Sarel, in die aanvullingslys van lede van „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer.

No.	*Naam.*	*Adres.*
2099	Schoeman, Adriaan Charles	Elandsfontein, Pk. Brits.

Departement van Landbou,
Pretoria.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

M. T. S. VAN NIEKERK,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

NOTICE No. 343 OF 1952.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received before the 30th June, 1952, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the Act.

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
4883/51.....	Sulenkama Trading Site/*Handelsterrein*	Bounded by Sulenkama Location and Police Station/*Begrens deur Sulenkama Lokasie en Polisiestasie*	Dist. Qumbu....	5·0000 morgen/*morg.*
4884/51.....	Lower Roza Trading Site/*Handelsterrein*	Bounded by Location No. 1 (Lower Roza)/*Begrens deur Lokasie No. 1 (Lower Roza)*	Dist. Qumbu....	5·0000 morgen/*morg.*
697/51.....	The farm / *Die plaas* Oostwal	Bounded by Remainder of Waaihoek, Portion 18 of Aan de Bosjesmans Valley and Die Vlakte A/*Begrens deur Resterende gedeelte van Waaihoek, Gedeelte 18 van Aan de Bosjesmans Valley en Die Vlakte A*	Worcester.....	36·5840 morgen/*morg.*
5412/51.....	The farm / *Die plaas* Moxa	Bounded by Gomus, Xoma, Bettenstadt, Crown Land, Grootaarpan and Crown Land/*Begrens deur Gomus, Xoma, Bettenstadt, Kroongrond, Grootaarpan en Kroongrond*	Gordonia.....	1,604·9395 morgen/*morg.*
7625/51.....	Erf No. 281, Grabouw	Bounded by De Oude Brug, Brand Vlakte, Kleine Wessels Gat and the Palmiet River/*Begrens deur De Oude Brug, Brand Vlakte, Kleine Wessels Gat en die Palmietrivier*	Caledon.....	418·5283 morgen/*morg.*

2-9-16-23

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

M. T. S. VAN NIEKERK,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

KENNISGEWING No. 343 VAN 1952.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hiermee bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van die Wet goedgekeur sal word indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor 30 Junie 1952, ontvang word nie.

✱ NOTICE No. 387 OF 1952.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

The following notice is published for general information.

K. C. LOMBERG,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the under-mentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Cape Town, and that if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 15th July, 1952, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the Act.

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Size. *Grootte.*
4491/52.....	Quesha's Dam A.....	Bounded by the Pirie Forest Reserve, Land D/G K.W.T. F. 23–1, Quesha's Location and 100' Right of Way/*Begrens deur Piriebos-reserwe Grond G/B. K.W.T. F.* 23–1, *Queshaslokasie en* 100' *wye reg-van-weg.*	Kingwilliams-town	96·5574 morgen/
4492/51.....	Quesha's Dam B.....	Bounded by Queshas Location and portion of Land D/G. K.W.T. F. 23–1/*Begrens deur Queshaslokasie en gedeelte van Grond G/B. K.W.T.F.* 23–1.	Kingwilliams-town	6·2961 morgen/ *morg.*

✱ KENNISGEWING No. 387 VAN 1952.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

K. C. LOMBERG,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hiermee bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van die Wet goedgekeur sal word indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor 15 Julie 1952, ontvang word nie.

16-23-30-6

MISCELLANEOUS.

✱ NOTICE No. 388 OF 1952.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Rustenburg and Marico, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 19th July, 1952.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 81, Pretoria, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 2nd May, 1952.

SCHEDULE.

Boons, Boons Station Cash Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 3rd June, 1952.
Derby, C. M. Wadee's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 3rd June, 1952.
Koster, Bioscope Hall, from 9 a.m. to 1 p.m., 4th June, 1952.
Zeerust, Magistrate's Court, from 9 a.m. to 3 p.m., 9th June, 1952, and from 9 a.m. to 12 noon, 10th June, 1952.
Ottoshoop, Police Station, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 11th June, 1952.
Slurry, Slurry Trading Store, from 12 noon to 1 p.m., 11th June, 1952.
Linokana, Gallichan Bros. Store, from 11 a.m. to 12 noon, 12th June, 1952.
Gopanie, Gopanie Stores, from 2 p.m. to 3 p.m., 12th June, 1952.
Witkleigat, F. Nehrlich's Store, from 12 noon to 1 p.m., 16th June, 1952.
Koppieskraal, Kruisbessie Kontant Winkel, from 3 p.m. to 4 p.m., 18th June, 1952.
Groot Marico, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 19th June, 1952.
Zwartruggens, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 23rd June, 1952.
Rustenburg, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 25th and 26th June, 1952, and from 9 a.m. to 1 p.m., 27th June, 1952.
Saulspoort, Saulspoort Handelswinkel, from 12 noon to 1 p.m., 30th June, 1952.
Northam, N. C. du Plooy's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 1st July, 1952.
Middelwit, Witfontein Supply Store, from 8.30 a.m. to 9.30 a.m., 2nd July, 1952.
Thabazimbi, Vliegpoort Trading Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 3rd July, 1952.
Boshoek, Boshoek Stores, from 9 a.m. to 10 a.m., 9th July, 1952.
Phokeng, A. S. Bokhary's Store, from 11.30 a.m. to 12.30 p.m., 9th July, 1952.

DIVERSE.

✱ KENNISGEWING No. 388 VAN 1952.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Rustenburg en Marico, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 19 Julie 1952 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 81, Pretoria, of die Polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 2 Mei 1952.

BYLAE.

Boons, Boonsstasie-kontantwinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 3 Junie 1952.
Derby, C. M. Wadee se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 3 Junie 1952.
Koster, Bioskoopsaal, van 9 vm. tot 1 nm., 4 Junie 1952.
Zeerust, Magistraatshof, van 9 vm. tot 3 nm., 9 Junie 1952, en van 9 vm. tot 12 middag, 10 Junie 1952.
Ottoshoop, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 11 Junie 1952.
Slurry, Slurry-winkel, van 12 middag tot 1 nm., 11 Junie 1952.
Linokana, Gallichan-broers se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 12 Junie 1952.
Gopanie, Gopanie-winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 12 Junie 1952.
Witkleigat, F. Nehrlich se winkel, van 12 middag tot 1 nm., 16 Junie 1952.
Koppieskraal, Kruisbessie-kontantwinkel, van 3 nm. tot 4 nm., 18 Junie 1952.
Groot-Marico, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 19 Junie 1952.
Swartruggens, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 23 Junie 1952.
Rustenburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 25 en 26 Junie 1952, en van 9 vm. tot 1 nm., 27 Junie 1952.
Saulspoort, Saulspoort-winkel, van 12 middag tot 1 nm., 30 Junie 1952.
Northam, N. C. du Plooy se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 1 Julie 1952.
Middelwit, Witfontein-winkel, van 8.30 vm. tot 9.30 vm., 2 Julie 1952.
Thabazimbi, Vliegpoort-winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 3 Julie 1952.
Boshoek, Boshoek-winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 9 Julie 1952.
Phokeng, A. S. Bokhary se winkel, van 11.30 vm. tot 12.30 nm., 9 Julie 1952.

Matooster, Omar Abba's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 10th July, 1952.
Mabieskraal, Mabieskraal Handelshuis, from 2 p.m. to 3 p.m., 10th July, 1952.
Marikana, Marikana Handelshuis, from 10 a.m. to 11 a.m., 16th July, 1952.

✱ NOTICE No. 389 OF 1952.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Prieska, Gordonia and Kenhardt, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 8th. July, 1952.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 2nd May, 1952.

SCHEDULE.

Prieska, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 6th June, 1952.
Upington, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 16th June, 1952, and from 9 a.m. to 1 p.m., 17th June, 1952.
Kanoneiland, Wiese and Park Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 23rd June, 1952.
Keimoes, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 25th June, 1952.
Kenhardt, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 27th June, 1952.
Kakamas, A.K.K. Winkels, from 9 a.m. to 11 a.m., 1st July, 1952.
Pofadder, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 3rd July, 1952.

✱ NOTICE No. 390 OF 1952.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Msinga, Helpmekaar, Nqutu, Babanango, Nkandhla and Kranskop, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 21st June, 1952.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Matooster, Omar Abba se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 10 Julie 1952.
Mabieskraal, Mabieskraal-handelshuis, van 2 nm. tot 3 nm., 10 Julie 1952.
Marikana, Marikana-handelshuis, van 10 vm. tot 11 vm., 16 Julie 1952.

✱ KENNISGEWING No. 389 VAN 1952.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die Magistraatsdistrikte Prieska, Gordonia en Kenhardt wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 8 Julie 1952 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die distriksyker, Posbus 312, Bloemfontein, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 2 Mei 1952.

BYLAE.

Prieska, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 6 Junie 1952.
Upington, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 16 Junie 1952, en van 9 vm. tot 1 nm., 17 Julie 1952.
Kanoneiland, Wiese en Park se Winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 23 Junie 1952.
Keimoes, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 25 Junie 1952.
Kenhardt, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 27 Junie 1952.
Kakamas, A.K.K.-winkel, van 9 vm. tot 11 vm., 1 Julie 1952.
Pofadder, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 3 Julie 1952.

✱ KENNISGEWING No. 390 VAN 1952.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Msinga, Helpmekaar, Nqutu, Babanango, Nkandhla en Kranskop, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 21 Junie 1952 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarom aansoek doen.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize

Pretoria, 2nd May, 1952.

SCHEDULE.

Tugela Ferry, Mr. A. T. Cooper's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 3rd June, 1952.
Pomeroy, Court-house, from 10 a.m. to 11 a.m., 4th June, 1952.
Elandskraal, Elandskraal Stores, from 10 a.m. to 11 a.m., 5th June, 1952.
Vantsdrift, Mrs. A. A. Codd's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 6th June, 1952.
Nqutu, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 9th June, 1952.
Nondweni, Mr. E. J. van Rooyen's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 10th June, 1952.
Fort Louis, Mr. J. C. Wilmot's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 11th June, 1952.
Babanango, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 12th June, 1952.
Mangeni, Mr. F. E. Michell's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 13th June, 1952.
Qudeni, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 13th June, 1952.
Nkandhla, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 16th June, 1952.
Dolwana, Dolwana Trading Store, from 11 a.m. to 12 noon, 17th June, 1952.
Kranskop, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 18th June, 1952.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 2 Mei 1952.

BYLAE.

Tugela Ferry, mnr. A. T. Cooper se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 3 Junie 1952.
Pomeroy, Hofgebou, van 10 vm. tot 11 vm., 4 Junie 1952.
Elandskraal, Elandskraal-winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 5 Junie 1952.
Vantsdrift, mev. A. A. Codd se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 6 Junie 1952.
Nqutu, Polisiekantoor, van 2 nm. tot 3 nm., 9 Junie 1952.
Nondweni, mnr. E. J. van Rooyen se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 10 Junie 1952.
Fort Louis, mnr. J. C. Wilmot se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 11 Junie 1952.
Babanango, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 12 Junie 1952.
Mangeni, mnr. F. E. Michell se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 13 Junie 1952.
Qudeni, Polisiekantoor, van 2 nm. tot 3 nm., 13 Junie 1952.
Nkandhla, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 16 Junie 1952.
Dolwana, Dolwana-winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 17 Junie 1952.
Kranskop, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 18 Junie 1952.

✱ NOTICE No. 391 OF 1952.

RIETVLEI IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. I. B. Nel (Snr.) and W. G. Stemmet as members of the Rietvlei Irrigation Board expire on the 7th June, 1952.

A nomination court will be held in the Court-room, Montagu, on the 30th May, 1952, at 10 a.m., for the election of two members to replace the outgoing members.

A. J. J. VAN NIEKERK,
Magistrate.

Montagu, 28th April, 1952.

✱ KENNISGEWING No. 391 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD RIETVLEI.

Hiermee word bekendgemaak dat die ampstyd van menere I. B. Nel (Snr.) en W. G. Stemmet as lede van die Besproeiingsraad, Rietvlei, op 7 Junie 1952, sal verstryk.

'n Nominasiehof sal op 30 Mei 1952 om 10 vm. in die Hofsaal, Montagu, gehou word vir die verkiesing van twee lede om die uittredende lede te vervang.

A. J. J. VAN NIEKERK,
Magistraat.

Montagu, 28 April 1952.

✱ NOTICE No. 392 OF 1952.

RADEMEYER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. L. J. Bezuidenhout and E. Ferreira as members of the above-mentioned Board will expire on the 10th June, 1952.

A public court will be held at the residence of Mr. James Sivewright Rautenbach at Patentie on Friday, the 27th June, 1952, at 11.30 a.m., for the purpose of electing members to replace those outgoing

M. S. VERMAAK,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Humansdorp, 29th April, 1952.

✱ KENNISGEWING No. 392 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN RADEMEYER.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnre L. J. Bezuidenhout en E. Ferreira as lede van bogenoemde Raad op 10 Junie 1952, verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 11.30 vm. op Vrydag, 27 Junie 1952, by die woning van mnr. James Sivewright Rautenbach op Patentie gehou word om lede in die plek van die uittredende lede te kies.

M. S. VERMAAK,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Humansdorp, 29 April, 1952.

✱ KENNISGEWING No. 393 VAN 1952.

WORKMEN'S COMPENSATION ACT, 1941.

UNCLAIMED MONEYS.

The following list of moneys, having remained unclaimed for a period of more than twelve months, is hereby published in terms of regulation 19 of the regulations published under Government Notice No. 1622 of the 14th July, 1950. Any person claiming payment of any of these amounts should lodge his claim with the Workmen's Compensation Commissioner, P.O. Box 955, Pretoria, within one month from date hereof.

In the case of European, Asiatic and Coloured workmen, claims may, for the sake of convenience, be submitted through the office of the nearest Magistrate, Native Commissioner or Department of Labour, and should be in the form of an affidavit containing the claimant's full name and address, the grounds on which the claim is based and full particulars of the accident in respect of which the amount was awarded. Native workmen submit their claims through the nearest Magistrate or Native Commissioner who, if he is satisfied that the applicant is the rightful claimant, will submit the claim to the Workmen's Compensation Commissioner for payment.

JOHN H. LEWIS,
Workmen's Compensation Commissioner.

Pretoria.

✱ NOTICE No. 393 OF 1952.

ONGEVALLEWET, 1941.

ONOPGEËISTE GELDE.

Die bygaande lys van gelde wat vir 'n tydperk van meer as twaalf maande nie geëis is nie, word ooreenkomstig regulasie 19 van die regulasies gepubliseer ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1622 van 14 Julie 1950, bekendgemaak. Enige persoon wat op betaling van enigeen van hierdie bedrae aanspraak maak moet sy eis binne een maand vanaf die datum van publikasie hiervan by die Ongevallekommissaris, Posbus 955, Pretoria, indien.

In de geval van Blanke, Asiatiese en Kleurlingwerksmense kan die eise gerieflikheidshalwe deur die kantoor van die naaste Magistraat, Naturellekommissaris of Arbeidskantoor ingedien word en moet in die vorm van 'n beëdigde verklaring wees, waarin die eiser se volle naam en adres verskyn, tesame met die grond waarop die eis berus, asook volle besonderhede van die ongeval waarvoor die bedrag toegeken is. Naturellewerksmense moet hulle eise indien deur die naaste Magistraat of Naturellekommissaris wat, indien hy oortuig is dat die applikant die wettige eiser is, die aansoek dan aan die Ongevallekommissaris vir betaling sal stuur.

JOHN H. LEWIS,
Ongevallekommissaris.

Pretoria.

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.	Last Known Address (if any). *Jongsbekende adres (indien enige).*
CPE. 49/15252	J. Slimmet	0 2 11	O'Okiep Copper Co., Ltd., Nababeep
CPE. 49/24637	F. Williams	2 4 5	Krost Bros., Heriotdale, Johannesburg.
CPE. 49/21247	W. Londe	1 2 10	Satz Bros. (Pty.), Ltd., 8 Darling Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad.*
CPE. 48/11149	S. Pienaar	1 16 3	S. Wilson & Son (Pty.), Ltd., 2 Union Street/*-straat*, Vereeniging.
CPE. 49/25392	F. J. Trollip	2 13 5	Crittall-Hope Metal Windows (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 3047, Johannesburg.
CPE. 49/13867	D. Willscott	0 13 4	City Tramways Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 115, Cape Town/*Kaapstad.*
CPE. 48/43864	D. Thomas	1 12 11	Marble Lime & Assoc. Indus., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 16, Merebank.
Vr. 137/9/49	Mafa Hlazo	1 13 11	c/o/*p/a* Native Commissioner/*Naturellekommissaris*, P.O. Box/*Posbus* 98, Dundee.
CPE. 49/7166	H. Alexander	0 8 11	Frank Robb & Goodwin (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
CPE. 49/12526	G. Kemp	0 12 11	National Trawling and Fishing Co., Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
CPE. 48/42149	W. Watson	0 12 1	Van Oordt's Refrigeration Co., Woodstock.
CPE. 49/17222	A. Booisen	0 11 9	George Municipality/*Munisipaliteit*, George.
CPE. 49/22617	J. H. Snyman	2 17 1	British and Union Rubber Manufacturing Co., Ltd., Benoni.
CPE. 49/20819	W. J. van der Berg	6 16 5	Dunlop (S.A.), Ltd., Sydney Road/*-weg*, Durban.
CPE. 48/43681	E. Charlie	5 17 9	Globe Engineering Works, Railway Street/*-straat*, Woodstock.
Vr. 104/8/49	J. Lock	3 3 9	Darling and Hogdson (Pty.), Ltd., 102 Cullinan Buildings/*-gebou*, Main Street/*-straat*, Johannesburg.
CPE. 49/21326	W. Wilson	2 8 0	Christiana & Nielsen (S.A.) (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Ulco.
CPE. 49/10628	R. Pieterse	1 7 3	K.W.V. Stokery, Worcester.
CPE. 49/23615	A. Watts	5 8 10	Christiana & Nielsen (S.A.) (Pty.), Ltd., P.O./*Pk*, Ulco.
CPE. 49/21026	A. Mate	1 14 4	Standard Saw Mills, P.O./*Pk.* White River.
Vr. 327/9/49	J. Christellis	0 12 0	Catherine Court, P.O. Box/*Posbus* 285, Benoni.
CPE. 49/25461	P. van der Heever	0 4 4	O'Okiep Copper Co., Ltd., Nababeep.
CPE. 48/21070	F. Miller	0 10 6	East Fisheries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 3581, Cape Town/*Kaapstad.*
CPE. 49/17485	C. Isaacs	0 17 11	Gearing & Jameson, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
CPE. 49/15319	D. Carstan	0 4 1	Plywoods, Ltd., Parow, C.P./*K.P.*
CPE. 49/21000	T. T. Chamberlain	4 6 8	Masonite (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 57, Estcourt.
CPE. 49/21353	D. Arries	2 9 10	McCarthy, Flegg & Co., St. Georges Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad.*
CPE. 48/39627	J. Boshoff	0 12 1	C. Dunbar & Co., Ltd., Johannesburg.
CPE. 49/24779	K. Brown	0 1 10	Cape Textile Co., Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
CPE. 49/7958	D. Andrews	4 19 1	B. J. van Vuuren, P.O. Box/*Posbus* 69, Carnarvon.
CPE. 49/9155	I. Considine	1 16 2	Vacuum Oil Co. of S.A., Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
CPE. 48/42665	E. Charlie	3 14 8	Globe Engineering Works. Woodstock.
CPE. 49/9297	C. J. Jonker	0 19 9	Bus Bodies (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
CPE. 49/8410	A. Grootboom	0 3 2	H. Jones & Co. (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2047, Port Elizabeth.
CPE. 48/36564	H. Swanepoel	2 8 4	Amalgamated Indus. Engineers (Pty.) Ltd., Johannesburg.
CPE. 49/7668	J. Williams	0 4 2	Lichtenburg Garage (Pty.), Ltd., Lichtenburg.
CPE. 48/34508	R. Duncan	6 0 11	Springs Carriage Works, Main Reef Road/*-weg*, Springs.
CPE. 49/9154	G. Conway	0 5 4	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
Vr. 40/5/49	Martha Kulu	5 0 0	c/o/*p/a* Director of Native Labour/*Direkteur van Naturellearbeid*, P.O. Box/*Posbus* 1179, Johannesburg.
Vr. 53/5/49	Eddison Lebea	2 5 5	c/o/*p/a* Director of Native Labour/*Direkteur van Naturellearbeid*, P.O. Box/*Posbus* 1179, Johannesburg.
Vr. 96/5/49	Martha Kulu	105 0 0	c/o/*p/a* Director of Native Labour/*Direkteur van Naturellearbeid*, P.O. Box/*Posbus* 1179, Johannesburg.
Vr. 100/5/49	B. F. Rademeyer	0 3 3	Cranborne, Salisbury, Southern Rhodesia/*Suid-Rhodesië.*
Vr. 312/5/49	P. G. Cilliers	0 14 5	T. A. Michville Butcher, 34 Union Street/*-straat*, Springs.
Vr. 427/5/49	The Executor Est. late E. J. Olivier	0 10 5	Little Bouddir Tea Room, Cape Town/*Kaapstad.*
Vr. 416/5/49	F. E. Honey	0 3 7	Mayville Boot and Shoe Hospital, Pretoria.
Vr. 419/5/49	F. Goodwin	2 13 7	c/o/*p/a* Mr./*mnr.* Andrew Fox, P.O. Box/*Posbus* 281, Pietermaritzburg.
Vr. 338/5/49	L. van Niekerk	1 1 0	Bag/*Possak* 547, Potgietersrust.

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.	Last Known Address (if any). *Jongsbekende adres (indien enige).*
R. 92800/10/49.....	A. Jaftha.....	3 13 0	c/o/*p*/*a* Engineer/*Ingenieur*, G.P.O./*H.P.K.*, Port Elizabeth.
R. 92801/10/49.....	A. Maleleki.....	3 13 2	c/o/*p*/*a* Engineer/*Ingenieur*, G.P.O./*H.P.K.*, Pretoria.
R. 90775/10/49.....	Sam Nqobeni.....	1 14 0	Municipal/*Munisipale* Compound, Struben Street/-*straat*, Pretoria.
R. 90775/10/49.....	Phineas.....	1 15 8	Municipal/*Munisipale* Compound, Struben Street/-*straat*, Pretoria.
R. 90775/10/49.....	Elias Mohale.....	0 18 6	Municipal/*Munisipale* Compound, Struben Street/-*straat*, Pretoria.
R. 90775/10/49.....	Johannes Legwabe.....	1 0 7	Municipal/*Munisipale* Compound, Struben Street/-*straat*, Pretoria.
N. 25674/47.....	Fanyana.....	0 17 8	Natal Estates, Ltd., Mount Edgecombe.
N. 36177/48.....	Daniel Khumalo.....	1 12 5	Tongaat Sugar Co., Ltd., Maidstone.
N. 6700/49.....	Keshowi.....	8 13 7	Christiana & Nielsen S.A. (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.*, Ulco.
N. 2540/49.....	Soloman Tako.....	5 9 2	Carrig Diamonds, Ltd., P.O./*Pk.* Holpan, C.P./*K.P.*
N. 43946/49.....	Josea Jaohka.....	0 18 0	Sabie Shooks, Waterval, P.O. Box/*Posbus* 70, Graskop.
N. 41037/49.....	Eric Nkuna.....	0 3 0	Wangatan Saagmeulens (Eiens.), Bpk., Pelgrimsrust.
N. 3811/49.....	Zacharia Masinga.....	2 13 0	Acme Box Factory, Ltd., Graskop.
N. 38476/48.....	John Zikalala.....	1 10 0	Rand Cold Storage, Johannesburg.
N. 40544/49.....	Ntsonkijana.....	2 0 1	Viedge Bros., Viedgesville.
R. 88465/10/49.....	Clifford Ncuka.....	2 1 3	Native Commissioner/*Naturellekommissaris*, Pretoria.
R. 88465/10/49.....	Paulos Pethla.....	5 8 1	Native Commissioner/*Naturellekommissaris*, Pretoria.
R. 88465/10/49.....	Mpi Maduma.....	4 11 8	Native Commissioner/*Naturellekommissaris*, Pretoria.
R. 87739/10/49.....	Hewasi Mtshali.....	8 15 6	City Treasurer/*Stadstesourier*, Durban.
R. 87739/10/49.....	Mosimini Zulu.....	0 17 7	City Treasurer/*Stadstesourier*, Durban.
N. 39665/47.....	Enock.....	2 8 9	Village Main Reef G.M. Co. (1934), Ltd., Johannesburg.
N. 37055/48.....	Prins Steenkamp.....	3 14 4	Treasure Trove Diamonds Ltd., Private Bag/*Privaatsak*, Kimberley.
N. 13998/48.....	John Lhongo.....	7 16 0	Ben de Bruyn, Johannesburg.
N. 10871/48.....	Ben.....	2 11 5	Coal Cartage (Pty.), Ltd., 29 Rissik Street/-*straat*, Johannesburg.
N. 2538/49.....	Broad.....	1 1 5	Carrig Diamonds, Ltd., P.O./*Pk.* Holpan, Barkly West/-*Wes.*
N. 2539/49.....	France.....	3 19 4	Leicester Mine, Holpan, Cape/*Kaap.*
N. 35854/47.....	Lati Mafelika.....	5 12 3	Welfit Oddy (Pty.), Ltd., Patterson Road/-*weg*, Port Elizabeth.
R. 94464/10/49.....	Percy.....	0 14 9	Hunt, Leuchars & Hepburn, Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	Fikili Frans.....	20 9 10	W. F. Osner (Pty.), Ltd., East London/*Oos-Londen.*
R. 94464/10/49.....	Danyana.....	1 0 0	Golden Brown Brick and Tile Co., Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	Lucas.....	3 19 0	J. C. Bennett & Co., Ltd., Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	Heademan.....	1 3 8	Golden Brown Brick and Tile Co., Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	Petrus.....	2 12 11	Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	Moses.....	3 17 2	Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	John.....	7 18 6	W. F. Johnstone & Co., Ltd., Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	Ismail.....	1 18 5	Driefontein Brick and Potteries, Ltd., Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	G. Monteith.....	0 12 1	O. Grinaker (Pty.), Ltd., Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	T. Andrew.....	0 8 7	E. G. Egerer & Co., Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	Thalis.....	4 13 2	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	Karabo.....	0 17 6	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	Joseph.....	2 0 9	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	Petrus.....	27 6 8	F. R. Christian (Pty.), Ltd., Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	Gilbert.....	2 2 10	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	Josias.....	0 1 6	Geo Beckett (Pty.), Ltd., Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	Amos.....	1 17 11	Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	H. Theron.....	5 7 2	G. G. Buchner (Pty.), Ltd., Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	Jackson.....	4 8 5	Taylor Woodrow (S.A.), Ltd., Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	Frankiso.....	3 12 11	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	Joseph.....	2 15 9	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg.
R. 94464/10/49.....	Phillip Mkize.....	2 17 11	A. F. Horner, Pietermaritzburg.
R. 94464/10/49.....	Albert Masiza.....	1 4 2	P.W.A. Construction Co., Cape Town/*Kaapstad.*
R. 94464/10/49.....	Willie.....	1 11 0	Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
R. 94464/10/49.....	George Nagekwa.....	1 11 0	Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
R. 94464/10/49.....	Dulendula Vokovi.....	12 15 7	Brick and Clay Products, Cape Town/*Kaapstad.*
R. 94464/10/49.....	Setoli Nana.....	3 13 4	Brick and Clay Products, Cape Town/*Kaapstad.*
R. 94464/10/49.....	Matili Miniwa.....	2 8 10	Brick and Clay Products, Cape Town/*Kaapstad.*
R. 94464/10/49.....	F. Jacobs.....	1 14 4	J. N. van Niekerk (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
R. 94464/10/49.....	Christian.....	3 7 7	Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
R. 94464/10/49.....	Jim.....	5 15 9	L. A. Steens, Cape Town/*Kaapstad.*
R. 94464/10/49.....	Amras.....	2 1 3	Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
R. 94464/10/49.....	Win Gongo.....	2 17 4	H. M. Cawley & Co., Cape Town/*Kaapstad.*
R. 94464/10/49.....	Frans Tshemese.....	1 5 6	H. M. Cawley & Co., Cape Town/*Kaapstad.*
R. 94464/10/49.....	Johnson Hobe.....	2 3 8	H. M. Cawley & Co., Cape Town/*Kaapstad.*
R. 94464/10/49.....	Johnson Rajane.....	1 3 10	H. M. Cawley & Co., Cape Town/*Kaapstad.*
R. 94464/10/49.....	Zwellagie.....	76 3 8	Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
R. 94464/10/49.....	Simon.....	54 12 4	L. A. Steens, Cape Town/*Kaapstad.*
R. 94464/10/49.....	John Dave.....	2 2 4	W. F. Osmer (Pty.), Ltd., East London/*Oos-Londen.*
R. 94464/10/49.....	Daki Walter.....	1 10 0	Roberts Construction (Pty.), Ltd., Durban.
R. 94464/10/49.....	Petros Maduna.....	5 6 2	Roberts Construction (Pty.), Ltd., Durban.
R. 94464/10/49.....	Meschack Daki.....	1 10 0	Roberts Construction (Pty.), Ltd., Durban.
R. 94464/10/49.....	Squiwe Zwane.....	1 18 3	Leach & Brown, Durban.
R. 94464/10/49.....	Moekwa Mkize.....	3 13 3	W. F. Johnstone & Co., Ltd., Durban.
R. 94464/10/49.....	Msakayise Mtshaile.....	1 15 0	W. F. Johnstone & Co., Ltd., Durban.
R. 94464/10/49.....	Feyeni Sitole.....	3 4 4	Turnbull & de Swardt (Pty.), Ltd., Durban.
R. 94464/10/49.....	Fane Mazibuko.....	2 2 11	Standard Building and Construction Co., Durban.
R. 94464/10/49.....	Jim Mabaso.....	2 11 5	Alex Hamilton, Durban.
R. 94464/10/49.....	George Nyaka.....	1 10 0	Cleuminium (Pty.), Ltd., Durban.
R. 94464/10/49.....	Spider Myelenda.....	7 10 0	Dougall & Munro, Ltd., Durban.
R. 94464/10/49.....	Parathan Sibisi.....	1 9 7	Cole & Clark (Pty.), Ltd., Durban.
R. 94464/10/49.....	Morris Necema.....	2 7 0	P. B. Calitz & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
R. 94464/10/49.....	A. Gamildien.....	3 12 7	Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
R. 94464/10/49.....	Stanford.....	1 17 7	Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
R. 94464/10/49.....	Willie Paulus.....	2 3 5	Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
R. 94464/10/49.....	Nyamazeli.....	1 4 2	Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
R. 94464/10/49.....	Jackson.....	1 16 3	Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
R. 94464/10/49.....	A. J. Labuschagne.....	1 3 7	C. R. Marsh, Port Elizabeth.
R. 94464/10/49.....	F. Olifant.....	0 13 10	de Kloe & Slingerland, Port Elizabeth.
R. 96965/10/49.....	P. J. Lourens.....	1 11 10	10th Street/-*straat*, Vrededorp.
R. 96965/10/49.....	B. D. E. de Clerq.....	1 4 2	6 Fraser Street/-*straat*, Booysens.
R. 96965/10/49.....	July.....	7 5 3	City Council/*Stadsraad*, Johannesburg.
R. 96965/10/48.....	John.....	1 7 1	City Council/*Stadsraad*, Johannesburg.
R. 96965/10/49.....	Albert.....	1 8 9	City Council/*Stadsraad*, Johannesburg.
R. 96965/10/49.....	Mraboleni.....	12 8 7	City Council/*Stadsraad*, Johannesburg.
R. 96965/10/49.....	Frans.....	4 14 3	City Council/*Stadsraad*, Johannesburg.
R. 96965/10/49.....	Frans.....	0 0 9	City Council/*Stadsraad*, Johannesburg.

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.	Last Known Address (if any). *Jongsbekende adres (indien enige).*
R. 96965/10/49	Nazarus	1 2 11	City Council/*Stadsraad*, Johannesburg.
R. 96965/10/49	John	1 2 7	City Council/*Stadsraad*, Johannesburg.
R. 96965/10/49	Silence	1 14 7	City Council/*Stadsraad*, Johannesburg.
R. 96965/10/49	Jafta	0 11 10	City Council/*Stadsraad*, Johannesburg.
R. 96965/10/49	December	12 17 2	City Council/*Stadsraad*, Johannesburg.
R. 96965/10/49	Maxun	0 3 3	City Council/*Stadsraad*, Johannesburg.
R. 96965/10/49	Jim	1 4 7	City Council/*Stadsraad*, Johannesburg.
R. 96965/10/49	Nicolaas	1 14 7	City Council/*Stadsraad*, Johannesburg.
R. 96934/10/49	J. Berends	2 7 9	Circle Engineer, Lower Orange River Circle, Upington.
R. 96933/10/49	William Babusi	60 9 0	Vaal-Hartz Irrigation Scheme/*Besproeiingskema.*
R. 95460/10/49	Moses	0 18 2	City Deep, Ltd.
R. 95460/10/49	Zwelubanzi	1 0 1	Blyvooruitzicht G.M. Co.
R. 95460/10/49	Motholu	1 6 11	Blyvooruitzicht G.M. Co.
R. 95460/10/49	Wanana	3 14 8	East Geduld Mines, Ltd.
R. 95460/10/49	Philieman	2 11 9	Libanon Gold Mining Co.
R. 95460/10/49	Sekatulo	2 8 5	S.A. Land and Exp. Co., Ltd.
R. 95460/10/49	Dekekile	1 2 11	Venterspost G.M. Co., Ltd.
R. 95460/10/49	Robert	0 10 9	Venterspost G.M. Co., Ltd.
R. 95460/10/49	Kaline	2 17 10	Vogelstruisbult G.M. Areas.
R. 95460/10/49	Amos Bukweni	8 5 10	Modderfontein East, Ltd.
R. 95460/10/49	Qude Sentelene	3 0 0	West Rand Cons. Mines, Ltd.
N. 11560/45	Frank Rickett	0 1 1	Municipality/*Munisipaliteit*, Kimberley.
N. 272/46	Piet	1 4 9	W. J. Hammon & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 93, Jeppe.
N. 643/46	Samuel	0 1 9	Dimanol Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 3445, Johannesburg.
N. 1125/46	Jeremiah Mthombetha	2 7 0	Heels (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 4326, Johannesburg.
N. 7205/46	John Mtshali	0 9 9	Hillman Bros., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2954, Johannesburg.
N. 7506/46	Jan	1 2 4	E. W. Gray (Pty.), Ltd., 260 Marshall Street/-*straat*, Johannesburg.
N. 8007/46	Kim Venkicani	0 15 6	Alloy Diecast Co., P.O. Box/*Posbus* 8494, Johannesburg.
N. 9408/46	Piet Shabalala	0 9 10	Grosvenor Motors, P.O. Box/*Posbus* 415, Johannesburg.
N. 10468/46	Terence Phetle	0 17 4	Freemans Ind. (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 3042, Johannesburg.
N. 11060/46	Jim	0 2 9	E. W. Gray (Pty.), Ltd., 260 Marshall Street/-*straat*, Johannesburg.
N. 11675/46	Evios Ntshangase	1 11 1	Belsham's Transport, Johannesburg.
N. 12515/46	Loumadas Lehong	0 5 11	Goldies Motor Supp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 3026, Johannesburg.
N. 12870/46	Sam Moje	0 6 8	Gratus & Gratus, Ltd., Johannesburg.
N. 13178/46	Meffolo	0 16 3	Franco, 47 Wepener Street/-*straat*, Johannesburg.
N. 16734/46	Joel Masilo	0 2 4	Protein Products (Pty.), Ltd., Crown Mines/*Myne*, Johannesburg.
N. 18095/46	John Ndebele	1 7 11	Ideal Homes, 30 Beatty Street/-*straat*, Johannesburg.
N. 18254/46	Petrus Rapoo	1 5 9	International Tobacco Co. of (S.A.) Ltd., Johannesburg.
N. 19195/46	Elliot Saba	1 4 8	Kidson Foundry and Eng. Works, Johannesburg.
N. 19824/46	Meunpenga Mkize	1 18 0	K. & L. Timbers, Ltd., Johannesburg.
N. 20327/46	Frans Kayamoulo	4 2 11	L. Iworth & Co., P.O. Box/*Posbus* 8730, Johannesburg.
N. 20485/46	Edwin Tsoeu	0 5 0	H. Lewis & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 827, Johannesburg.
N. 21485/46	Jackson	0 2 8	Macadams, Ltd., 149 Main Street/-*straat*, Johannesburg.
N. 22075/46	John Sithebe	2 8 10	Personal Service Garage, 25 Kerk Street/-*straat*, Johannesburg.
N. 23076/46	Daniel Mahlaba	0 18 1	H. Incledon & Co., Ltd., Johannesburg.
N. 23182/46	Doctor Hlongwane	0 10 1	H. Lewis & Co., P.O. Box/*Posbus* 827, Johannesburg.
N. 23811/46	Garnet Magele	0 4 2	Light Castings, Ltd., 89 Hey Street/-*straat*, Johannesburg.
N. 24821/46	Joseph Sunelane	0 6 6	Newtown Saw Mills, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5686, Johannesburg.
N. 30786/46	Zakia Montsoe	0 7 4	Rand Mining Timber Co., Ltd., Johannesburg.
N. 34001/46	Kukene Butelezi	3 7 2	Raymond Plywood (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 35877/46	George Morgan	0 7 0	Rapid General Service (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 36248/46	Joseph Mokoena	1 1 11	Victory Gold Recovery Works, Johannesburg.
N. 36861/46	Johannes	2 10 0	Messrs. Rhodesian Timbers, Ltd., Johannesburg.
N. 37169/46	Alexander Sebetoane	0 19 6	Rand Mining Timber Company, P.O. Box/*Posbus* 5906, Johannesburg.
N. 37281/46	Meshack Madi	0 13 0	S. Staskun, 4 Andries Street/-*straat*, Troyville, Johannesburg.
N. 37449/46	Samuel Maduga	0 0 3	Tarmac Asphalt Requirements, Ltd., Johannesburg.
N. 39140/46	Mackson Sibanda	1 18 9	Eric A. Smith, Springfield, Johannesburg.
N. 39514/46	Phineas Sefoli	0 5 9	Union Merchandise Distributors, Johannesburg.
N. 39619/46	Samson Nkosi	1 17 0	S.O.S. (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 4, Denver, Johannesburg.
N. 45387/46	Paulos Silvli	0 4 3	Consolidated Cleaners, Dyers & Laundries, Ltd., Johannesburg.
N. 159/47	Isaac Letsoela	2 9 6	Walter Fraser & Co., Harrison Street/-*straat*, Johannesburg.
N. 399/47	William Ndlovu	0 7 5	E. W. Gray (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 950/47	Enoch Koza	0 12 10	General Chemical Corp., Ltd., Johannesburg.
N. 1286/47	Bernard Ratlane	0 7 5	Cape Textile Co., Ltd., P.O./*Pk.* Langlaagte, Johannesburg.
N. 1801/47	Charlie Nxumalo	0 7 8	Clyde Trading Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 457, Johannesburg.
N. 1881/47	Gabriel Ramokoka	0 4 10	Epic Oil Mills, Ltd., 28 Loveday Street/-*straat*, Johannesburg.
N. 1882/47	Peter Tladi	0 1 3	Epic Oil Mills, Ltd., 28 Loveday Street/-*straat*, Johannesburg.
N. 3127/47	Isaac	0 12 7	Chromwell, 6 Heidelberg Road/-*weg*, Johannesburg.
N. 4104/47	Isaac Mogaba	0 1 3	Dandy Polish Co., P.O. Box/*Posbus* 5052, Johannesburg.
N. 4442/47	Ernest Mbele	0 11 8	Epic Oil Mills, Ltd., 28 Loveday Street/-*straat*, Johannesburg.
N. 4538/47	Isaac Mbata	2 5 2	Franco General Woodwork, P.O. Box/*Posbus* 8040, Johannesburg.
N. 5583/47	Frans	0 13 8	Gearings (Transvaal) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 6005/47	Kenneth Vilakazi	0 5 10	Castle Wine & Brandy Co., Ltd., Johannesburg.
N. 6235/47	McKenzie Mogoko	0 15 11	W. J. Hammon & Co., P.O. Box/*Posbus* 93, Jeppe, Johannesburg.
N. 6911/47	Robert Lutuli	0 4 9	Electric Printing Works, Ltd., Johannesburg.
N. 7793/47	Joseph Hlonwane	1 9 4	British & Colonial Shippers (S.A.), Ltd., Johannesburg.
N. 8102/47	Balony Mazibuko	2 8 11	Hume Pipe Co., P.O. Box/*Posbus* 2408, Durban.
N. 8419/47	Coneert Miya	6 13 2	Gearings (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 869, Johannesburg.
N. 8434/47	Jim Adwalowa	2 12 3	Heavy Metal Smelters, Johannesburg.
N. 8558/47	Everitt Masoelia	0 19 8	Hortors, Ltd., 9 Harrison Street/-*straat*, Johannesburg.
N. 9185/47	Samuel Kulu	1 1 7	Dandy Polish Co., P.O. Box/*Posbus* 5052, Johannesburg.
N. 9397/47	Sinduzwayo Myeza	0 5 6	African Bitumen Emulsions (Pty.), Ltd., Durban.
N. 9673/47	Elias Mkize	0 2 8	African Bitumen Emulsions (Pty.), Ltd., Durban.
N. 9675/47	Mtatine Xaba	0 8 1	African Bitumen Emulsions (Pty.), Ltd., Durban.
N. 10504/47	Joseph Mtembu	7 11 1	Commercial Produce Co., 13 Pim Street/-*straat*, Johannesburg.
N. 10693/47	Mkatshwa Nkwela	1 9 8	African Bitumen Emulsions (Pty.), Ltd., Durban.
N. 10987/47	James Gabela	1 3 0	John Dwyer & Son, P.O. Box/*Posbus* 5544, Johannesburg.
N. 10989/47	Victor Vena	0 18 11	Electro-Plating Co. (S.A.), (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 11097/47	John Mtanbu	1 11 9	R. H. Handley, 100 Palmer Road/-*weg*, Durban.
N. 11489/47	Essau	1 9 5	Brian's Transport, 15 Ridge Road/-*weg*, Johannesburg.
N. 11532/47	Macwila Sikakana	0 11 7	Hume Pipe Co., P.O. Box/*Posbus* 2408, Durban.
N. 11650/47	Japhet Gumede	0 11 4	African Bitumen Emulsions (Pty.), Ltd., Durban.

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.	Last Known Address (if any). *Jongsbekende adres (indien enige).*
N. 12439/47	Mathias Phire	0 7 1	B. J. Hughes, P.O./*Pk.* Rivonia, Johannesburg.
N. 12580/47	Jack Madazala	1 7 9	African Oxygen & Acetylene (Pty.), Ltd., Salt River.
N. 12669/47	Macwila Sikakane	2 7 1	Hume Pipe Co., P.O. Box/*Posbus* 2408, Durban.
N. 12678/47	Marcus Dichaba	0 14 11	Arnco (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2503, Johannesburg.
N. 13033/47	Pangabukosi	3 1 4	Dunlop (S.A.), Ltd., Durban.
N. 13042/47	Thomas Mbonambi	2 5 9	Francis & Graham, Durban.
N. 13310/47	John Matler	0 14 3	African Oxygen & Acetylene (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 13360/47	Martins Coetzee	2 2 7	Cowley Construction Co., Port Elizabeth.
N. 13394/47	John Ramatikao	0 3 11	Haddon Hall, Salt River/*Soutrivier.*
N. 13590/47	Geelbooi Makwana	0 6 4	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 13987/47	Mespack Kumane	0 7 2	Gearings, Tvl. (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 869, Johannesburg.
N. 14112/47	Looseboy Mokhlawe	1 19 7	I. J. Haasbroek, P.O. Box/*Posbus* 7, Kimberley.
N. 14147/47	Mountain Ncqandona	1 0 5	Boere Saamwerk, Beperk, Port Elizabeth.
N. 14219/47	Johnson Martinus	1 7 4	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 14240/47	Daniel Molpakse	7 16 0	African Gate & Fence Works, P.O. Box/*Posbus* 7544, Johannesburg.
N. 14441/47	Enas Thusi	2 5 8	Coronation Brick & Tile Co., Ltd., Durban.
N. 14614/47	Swaartbooi	1 4 5	Berold & Busansky, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 347, Germiston.
N. 14759/47	Peter Mgapayani	0 3 3	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 14797/47	Zebulon Mabaso	1 4 9	A. J. Chapman & Co. (Pty.), Ltd., Durban.
N. 14874/47	Muziwecala Zulu	0 6 9	Hind Bros & Co., Ltd., Durban.
N. 17604/47	George Shabalala	1 12 7	Kalk Bay Fisheries, Ltd., Johannesburg.
N. 17771/47	Ambrose Jarman	2 2 3	Port Elizabeth Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 19277/47	Leonard Peko	0 7 0	Poirette Chocolate & Sweet Ind. (Corp.), Ltd., East London.
N. 19613/47	Simon	0 4 7	H. Lewis & Co., Johannesburg.
N. 19840/47	Solomon Kumalo	0 3 7	H. Lewis & Co., Johannesburg.
N. 19863/47	David Funkoe	0 7 4	National Feeds, Ltd., Johannesburg.
N. 19889/47	David Mshlangu	1 13 4	K. & S. Sheet Metal & Light Eng., Johannesburg.
N. 19951/47	Jikanelanga	4 10 9	Muir & Macmillan, Ltd., Johannesburg.
N. 21108/47	Amon Kubeka	2 14 0	W. C. K. Jones & Son, Johannesburg.
N. 21147/47	Robert Pondo	3 18 2	McKechnie Bros., East London/*Oos-Londen.*
N. 21231/47	Sam Matozi	0 4 11	O.F.S. Building Material Co., Ltd., Johannesburg.
N. 21687/47	Macala Sibiya	0 11 11	K. Nathan, Durban.
N. 22125/47	John	19 3 6	Local Inventions, Ltd., Doornfontein, Johannesburg.
N. 22217/47	Gilford Munsi	0 13 4	K. Nathan (Pty.), Ltd., Durban.
N. 22525/47	Edward Castori	0 8 10	Lawson Motors, Johannesburg.
N. 22789/47	Alfred Mloyi	0 10 10	K. Nathan (Pty.), Ltd., Durban.
N. 23527/47	Gustav Runene	1 0 4	H. Lewis & Co., Ltd., Johannesburg.
N. 23927/47	Kwazalelungo	0 15 1	K. Nathan (Pty.), Ltd., Durban.
N. 24131/47	James Dnica	5 15 6	Northern Milling Co., Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 24210/47	Samuel Nkol	2 17 4	Leiserowitz Bros., Ltd., Johannesburg.
N. 24371/46	Kayser Imgwani	1 16 0	Messina Bros. Coles & Searle, Ltd., Port Elizabeth.
N. 24435/47	Macson	0 12 10	Port Elizabeth Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 24446/47	Whhet Madola	0 7 1	Port Elizabeth Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 24451/47	Freddie Jackson	0 3 10	Port Elizabeth Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 24452/47	Julius Gazi	0 9 9	Port Elizabeth Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 24454/47	Willie	0 1 4	Port Elizabeth Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 24558/47	Paul Madhala	0 2 9	Port Elizabeth Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 24746/47	Stephen Jeki	0 12 0	Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth.
N. 24827/47	Wilson	0 7 1	Port Elizabeth Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 26427/47	Nimrod Mbele	1 0 0	Nugget Polish Co. of S.A., Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 25084/47	John	0 8 1	Prouvost Lefebvre (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 25086/47	Aaron Qunisile	0 15 10	Prouvost Lefebvre (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 25087/47	Jackson Rypoat	0 4 6	Prouvost Lefebvre (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 25119/47	Samuel Smith	1 7 8	Messina Bros. Coles & Searle, Ltd., Port Elizabeth.
N. 25194/47	Ngxema Maduna	1 17 3	Nelson's Quarries, Durban.
N. 25485/47	Galanga	0 9 4	Port Elizabeth Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 25639/47	John Masange	0 4 7	H. Incledon & Co., Benoni.
N. 26707/47	Josiah	1 4 4	A. J. Olivier, P.O. Box/*Posbus* 7559, Johannesburg.
N. 31549/47	July Ndlovu	0 12 7	Castle Brewery, Ltd., Johannesburg.
N. 32428/47	Andries Tlala	1 0 1	Relco Chemicals (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 32456/47	Andries	0 5 6	S.A. Cutlery Mnfrs. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 33168/47	Mina Ngakane	0 0 5	United Medical Services, Ltd., Johannesburg.
N. 33542/47	Martin Zulu	1 0 2	Waste Paper Recovery, Johannesburg.
N. 33834/47	Ndhluzulu Makanya	0 4 10	Union Whaling Co., Ltd., Durban.
N. 33982/47	Springs Lekoane	2 1 2	United Contractors, Johannesburg.
N. 34317/47	Percy Ndaba	1 2 3	Stanley Motors, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 959, Durban.
N. 35266/47	Johannes Dhlamini	1 7 9	Thorntons United Transport, Ltd., Johannesburg.
N. 36081/47	Johannes Nkoane	1 0 5	Safanco, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5698, Johannesburg.
N. 36749/47	Samuel Ngubane	0 0 9	Union Cordage & Spinning Co., Ltd., Johannesburg.
N. 37133/47	James Kumalo	0 16 8	S.A. Crushers (Pty.), Ltd., Durban.
N. 37405/47	Zikizanae Rwaca	6 16 1	Victory Gold Recovery Works, Johannesburg.
N. 38580/47	Nkanzana Mfeka	1 11 5	Thesen & Co., Ltd., Durban.
N. 38603/47	Piet Mataking	8 13 8	Wright, Boag & Co., P.O. Box/*Posbus* 545, Johannesburg.
N. 38791/47	Joseph Mahlangu	0 18 1	Safanco, Ltd., Johannesburg.
N. 39491/47	Shadrack Mokoena	8 1 9	Safar & Co., Johannesburg.
N. 39551/47	John Maswangau	8 7 10	Wright, Boag & Co., Johannesburg.
N. 39932/47	Leonard Mklongo	1 12 11	Umgeni Iron Works, Ltd., Durban.
N. 40012/47	Metwa Tabela	0 6 7	Shell Co. of S.A., Ltd., Durban.
N. 40111/47	Joseph	1 8 10	Standard Brick Co., Johannesburg.
N. 40145/47	Alfred Tabete	0 3 11	E. W. Tarry & Co., Johannesburg.
N. 40316/47	Mashusha	5 6 11	Thesen & Co., Ltd., Durban.
N. 40637/47	Thomas Maingati	15 0 10	E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg.
N. 41456/47	Phillalewa Mbizana	2 18 4	Union Enamel Co., Jacobs, Durban.
N. 41801/47	Norman Dyasi	0 13 10	Vereeniging Milling Co., Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 41925/47	Andries Motaung	0 15 5	Union & Congo Industries, Johannesburg.
N. 42210/47	Joab Twena	0 6 1	S.A. Breweries, Umbilo, Durban.
N. 42340/47	Jim Hlela	2 13 5	Safanco Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5698, Johannesburg.
N. 45107/47	Dalopi Moshi	0 6 7	East London Municipality/*Oos-Londen Munisipaliteit.*
N. 45553/47	Peterson	0 7 10	East London Municipality/*Oos-Londen Munisipaliteit.*
N. 45585/47	Sigelelo	2 2 11	James Barwell (S.A.), Ltd., Germiston.
N. 45596/47	Sizenze Mtembu	2 3 2	Michael Clare, Durban.
N. 45614/47	Fano Sabela	0 5 7	African Bitumen Emulsions (Pty.), Ltd., Durban.
N. 45673/47	Philemon	0 4 4	Friedland & Son, Ltd., Johannesburg.

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.	Last Known Address (if any). *Jongsbekende adres (indien enige).*
N. 45781/47	Mzangezwa Ndlovu	2 1 4	African Associated Agency & Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 45886/47	John Dima	19 13 6	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 46359/47	Mankomana	3 15 6	Francis & Graham, Ltd., Durban.
N. 46544/47	Wilson	1 14 10	James Barwell (S.A.), Ltd., Germiston.
N. 18/48	Johannes	0 1 8	Maurice Brown, Johannesburg.
N. 81/48	Phineas Masetloa	0 13 3	Brixton Bottle Store, Johannesburg.
N. 630/48	Heliezie	1 8 8	W. J. Hammon & Co., Ltd., Johannesburg.
N. 15637/48	January Ntantane	1 12 3	Premier Metal Co. of S.A., Ltd., Johannesburg.
N. 32078/45	John Chala	4 5 9	B.V.R. Products, Salt River/*Soutrivier*.
N. 32086/45	Steven Qwesha	2 9 7	Cape Brick Co. (Pty.), Ltd., Salt River/*Soutrivier*.
N. 2974/46	Hendrik	7 16 8	I. J. Haasbroek, Kimberley.
N. 12107/46	Phillip	3 18 0	British National Products, Durban.
N. 14558/46	Mpikwa Ntshangase	3 17 2	Alexander Fraser, Durban.
N. 16692/46	William Maake	39 6 4	Letsetele Saw Mills, Tzaneen.
N. 18368/46	Leo	2 8 10	Phoenix Foundry, Germiston.
N. 22766/46	Langman	4 3 7	W. L. Ochse, Paarl.
N. 23183/46	Joseph Masikili	3 5 5	H. Lewis & Co., Johannesburg.
N. 23377/46	Look Ngaga	4 14 3	National Portland Cement Co., Van Rhynsdorp.
N. 24645/46	Juda Moloi	1 7 2	Nibco Brush & Polish Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 24844/46	James Letsaba	2 3 4	Lewis Construction Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 24883/46	Isaac	1 18 3	Pact Engineering, Johannesburg.
N. 24939/46	John Kumalo	2 1 0	D. C. Littlefield, Johannesburg.
N. 25016/45	Charles Raphotle	7 14 4	Public Utility Transport Corp., Pretoria.
N. 25057/46	Charlie	2 6 11	F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria.
N. 25087/46	Jeremiah Ndhlovu	4 14 5	S. J. McIlrath, Ltd., Pretoria.
N. 25088/46	Enis	2 5 4	S. J. McIlrath, Ltd., Pretoria.
N. 25237/46	Michael Diamini	5 5 1	Osman's Boot Factory, Durban.
N. 25243/46	Frans	9 1 6	McLachlan Bros., Pretoria.
N. 25330/46	Makepe Magapa	1 18 10	Pioneer Crushers, Johannesburg.
N. 25331/46	Makepe Magapa	2 2 9	Pioneer Crushers, Johannesburg.
N. 25333/46	Samuel Maloi	0 18 9	Plate Glass Bevelling & Silv. Co., Johannesburg.
N. 25353/46	Jim Shoba	3 8 0	S. J. McIlrath, Ltd., Pretoria.
N. 25417/46	Simon Mdbulovu	4 14 10	Pretoria Transport Co. (Pty.), Ltd., Pretoria.
N. 25465/46	Johannes Makubela	1 6 3	Pretoria Brickworks, Ltd., Pretoria.
N. 25480/46	Mdhleleni	27 15 5	Painting Contractors (Pty.), Ltd., Durban.
N. 25521/46	Anthony Manca	1 16 5	Jones Dairy, 115 North Street/*-straat*, Johannesburg.
N. 30210/46	Stanford	3 13 3	J. E. van der Merwe, 112 Nigel Road/*-weg*, Johannesburg.
N. 30491/46	Neo Mongadi	3 3 9	Sadat Coal Agencies, Johannesburg.
N. 34155/46	Mpara Tsoti	2 5 0	Victoria Falls & Tvl. Power Co., Ltd., Johannesburg.
N. 35350/46	Jacob Sinis	2 17 10	Victoria Falls & Tvl. Power Co., Ltd., Johannesburg.
N. 37057/46	Merritone	1 2 3	Soil Cement Co. of Africa, Johannesburg.
N. 40022/46	Frans Sibanda	9 3 3	Superior Service Station, Johannesburg.
N. 40731/46	Dumblin	0 19 2	Victoria Falls & Transvaal Power Co., Ltd., Johannesburg.
N. 40990/46	Israel Lesoana	1 12 8	Victory Gold Recovery Works, Johannesburg.
N. 41007/46	White Mokgasi	2 15 10	Rand Water Boring Contractors, Johannesburg.
N. 41266/46	Petrus Gabi	2 15 10	Squirrell & Popplewell, Johannesburg.
N. 41359/46	Charlie	1 11 8	R.M.C. Foundry, Johannesburg.
N. 41375/46	Tina Hamotsoeu	1 12 8	Victory Gold Recovery, Johannesburg.
N. 45328/46	Sauce Sekutlane	12 4 4	Felt and Tweeds, Ltd., Industria, Johannesburg.
N. 45585/46	Jonas Laka	1 1 5	J. A. C. Blandy, P.O./*Pk*. Settlers, Nylstroom.
N. 45601/46	Daniel Selupelelo	2 15 9	Felt & Tweeds, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7326, Johannesburg.
N. 45603/46	Jack Manyoni	4 10 0	Felt & Tweeds, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7326, Johannesburg.
N. 45604/46	John Mhlanga	2 11 5	Felt & Tweeds, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7326, Johannesburg.
N. 45607/46	Mokotedi	1 10 0	Felt & Tweeds, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7326, Johannesburg.
N. 45608/46	Shadrack Selepe	3 17 2	Felt & Tweeds, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7326, Johannesburg.
N. 45611/46	Solomon Nzusa	1 10 0	Felt & Tweeds, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7326, Johannesburg.
N. 45669/46	Mathambisa	1 8 11	Dump Gold (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 9414, Johannesburg.
N. 45671/46	Wilson Mkwenkwe	1 6 0	Dump Gold (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 9414, Johannesburg.
N. 45709/46	Philemon	3 0 5	General Transport Co., Pretoria.
N. 45760/46	Josiah	2 5 3	James Barwell (S.A.), Ltd., Germiston.
N. 45762/46	Samuel Msea	3 1 11	Cape Asbestos Co., Ltd., P.O./*Pk*. Koegas, Prieska.
N. 47/47	John Phiri	3 1 11	Robert Crooks & Co., P.O. Box/*Posbus* 56, Johannesburg.
N. 266/47	Thomas	1 12 10	B.M.S., Ltd., Johannesburg.
N. 836/47	Matlatsi Moyapela	2 6 7	Denver Stone Crushers (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 837/47	Ramothiba	4 1 7	Denver Stone Crushers (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 931/47	Moses Matinguwa	13 4 2	R. S. Dickie & Sons, Geluk Private Bag/*Privaatsak*, Piet Retief.
N. 1041/47	Edmund Hadebe	2 2 9	Eastern Cartage Co., Johannesburg.
N. 1687/47	German	6 1 6	G. K. Atherstone & Sons (Pty.), Ltd., Piet Retief.
N. 2989/47	Elliot Tozulu	2 6 0	Amalgamated Dairies, Johannesburg.
N. 2990/47	Godfrey Kambule	3 17 2	Amalgamated Dairies, Johannesburg.
N. 3270/47	Levy Mahoro	3 15 1	Amalgamated Dairies, Johannesburg.
N. 3687/47	James Monamore	3 6 6	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 3828/47	Charlie Ngwenya	5 12 8	Alliance Brick Works, District/*Distrik* Germiston.
N. 4293/47	John Shabalala	3 4 8	Z. Bank & Co., 24 Observatory Avenue/*Laan*, Johannesburg.
N. 4616/47	Elias Lebia	5 8 9	Excelsior Furniture, Ltd., Johannesburg.
N. 5264/47	Lakson Nyomi	3 0 8	Eagle Brick and Tile Co., Ltd., Johannesburg.
N. 5500/47	Geoffrey	1 16 7	East Rand Dairies (Pty.), Ltd., Benoni.
N. 5708/47	Makashlana	2 8 9	G. K. Atherstone & Sons (Pty.), Ltd., Greytown.
N. 5905/47	Elias Manyoni	1 10 0	Coal Cartage (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 5964/47	George Koza	1 2 6	Empire Products, 14 Height Street/*-straat*, Johannesburg.
N. 6075/47	Luciano Rasuza	1 6 5	I. Blumberg, Newtown, Johannesburg.
N. 6178/47	Alfred Mabaso	2 11 5	Gratus & Gratus, Ltd., Johannesburg.
N. 6296/47	Jackson	4 10 0	Coal Cartage, Ltd., 29 Rissik Street/*-straat*, Johannesburg.
N. 6324/47	Dickson Moyi	1 10 10	Gillam Clark Metal and Construction, Ltd., Durban.
N. 6328/47	Katini Nkonzo	2 7 2	Ken Grant (Pty.), Ltd., Durban.
N. 6432/47	Nkapana	1 10 0	Fraser F. Alexander & Co., Johannesburg.
N. 6583/47	Samuel Vilakazi	6 0 0	Coal Cartage Co., Ltd., Johannesburg.
N. 6583/47	Samuel Vilakazi	5 11 5	Coal Cartage Co., Ltd., Johannesburg.
N. 6630/47	Jabulani Dhludhea	9 0 0	W. Grove, 176 Palmer Street/*-straat*, Durban.
N. 6844/47	Daniel Dehoka	2 0 11	De Beers Cons. Mines, Ltd., Kimberley.
N. 6852/47	Kortman Mokoallo	3 1 8	De Beers Cons. Mines, Ltd., Kimberley.
N. 6854/47	Matsebesdie	2 5 7	De Beers Cons. Mines, Ltd., Kimberley.
N. 6861/47	Rufas Nomatyena	2 14 8	De Beers Cons. Mines, Ltd., Kimberley.
N. 6866/47	William Modisane	2 15 0	De Beers Cons. Mines, Ltd., Kimberley.
N. 6953/47	Gilbert Wulana	1 11 0	De Beers Cons. Mines, Ltd., Kimberley.

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.	Last Known Address (if any). *Jongsbekende adres (indien enige).*
N. 7072/47.....	Clement Moyifo.....	18 11 4	Grant & Grantham, Johannesburg.
N. 7152/47.....	Baskalis Iahlero.....	1 15 2	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 7183/47.....	Joseph Mazibuko.....	1 7 2	Castle Wine and Brandy Co., Ltd., Johannesburg.
N. 7193/47.....	Petrus.....	1 8 6	Dryden Engineering Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 815, Johannesburg.
N. 7303/47.....	Jackson Mtongana.....	18 14 9	Hubert Davies & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1386, Johannesburg.
N. 7304/47.....	Jako.....	2 5 0	Hubert Davies & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1386, Johannesburg.
N. 7309/47.....	Samuel Ndimande.....	1 2 4	Hubert Davies & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1386, Johannesburg.
N. 7315/47.....	Motlatsi Makhema.....	2 14 0	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 7371/47.....	Spyker Raponi.....	2 3 2	Ficksburg Box Factory, P.O. Box/*Posbus* 95, Ficksburg.
N. 7428/47.....	Enock.....	6 12 11	Continental Delicatessen (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 7442/47.....	Paul Mabi.....	1 6 7	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 7460/47.....	Tshoboto Miauli.....	8 0 2	East London Municipality/*Oos-Londen Munisipaliteit.*
N. 7482/47.....	Robert Nbanje.....	0 16 7	Amanzimtoti Regional Water Corp., Durban.
N. 7507/47.....	Joe Sivele.....	2 7 2	Cape Textile Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 72, Johannesburg.
N. 7629/47.....	Joshua Mtambo.....	8 11 5	General and Industrial Building Co., Ltd., Johannesburg.
N. 7667/47.....	David Hadebe.....	2 7 2	Jacob Frankel, Ltd., Johannesburg.
N. 7690/47.....	Zaphania Gasa.....	3 0 0	Coal Cartage (Pty.), Ltd., 29 Rissik Street/*-straat*, Johannesburg.
N. 8062/47.....	Douglas Cwai.....	4 17 9	Dorman Long (Africa), Ltd., Johannesburg.
N. 8178/47.....	Sneyane Gope.....	1 16 8	Couzin & Attwood, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 6564, Johannesburg.
N. 8214/47.....	Fios Ngwenya.....	1 10 0	Coal Cartage Co., 29 Rissik Street/*-straat*, Johannesburg.
N. 8283/47.....	Mzimela.....	2 10 6	B.M.S., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 50, Johannesburg.
N. 8285/47.....	William.....	4 8 4	B.M.S., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 50, Johannesburg.
N. 8497/47.....	Elliot Bakana.....	4 13 0	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 8523/47.....	Mzoehithwayo.....	3 1 6	Durban Bakery Co., Ltd., Durban.
N. 8546/47.....	Jacob Raphiri.....	4 5 9	K. D. Haak (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 8561/47.....	James.....	4 13 8	Hume Steel S.A. (Pty.), Ltd., Germiston.
N. 8611/47.....	Letzili.....	2 17 0	R. Hunter & Co., P.O. Box/*Posbus* 25, Denver.
N. 8756/47.....	Gideon Gasa.....	1 12 9	African Associated Agency and Stevedoring Co., Durban.
N. 8814/47.....	Mfitshane.....	1 16 10	African Associated Agency and Stevedoring Co., Durban.
N. 9004/47.....	Elias.....	1 14 4	Felt & Tweeds, Johannesburg.
N. 9005/47.....	Jack Ndlovu.....	3 8 7	Felt & Tweeds, Johannesburg.
N. 9065/47.....	Daniel Komane.....	4 4 5	Amalgamated Dairies, P.O. Box/*Posbus* 4036, Johannesburg.
N. 9135/47.....	Henry Mboto.....	0 12 8	Dunlop S.A., Ltd., Durban.
N. 9324/47.....	Wilson.....	1 15 1	African Assoc. Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 9326/47.....	Moleko.....	9 7 3	P. D. V. Alexander & Son., Johannesburg.
N. 9336/47.....	Simon Munela.....	2 8 6	Bitoon & O'Brien, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 137, Johannesburg.
N. 9351/47.....	Enock Gumede.....	1 10 0	Crown Cork Co., P.O. Box/*Posbus* 11, Maydon Wharf.
N. 9381/47.....	John Sitole.....	1 4 5	C. Florens, P.O. Box/*Posbus* 771, Durban.
N. 9390/47.....	Kamndela Mbonda.....	2 17 3	African Assoc. Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 9393/47.....	Ntelezi Tubazane.....	3 5 5	African Assoc. Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 9394/47.....	Qedohlobo.....	2 5 0	African Assoc. Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 9409/47.....	John Nlove.....	16 12 2	Atherstone & Brooks (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 9527/47.....	Joseph Mnqosini.....	1 10 0	Jacob Frankel, Ltd., Johannesburg.
N. 9577/47.....	Bainbizandla.....	4 4 11	The Coronation Brick and Tile Co., Durban.
N. 9622/47.....	Joseph Jan.....	1 6 0	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 9700/47.....	Simon Mdamani.....	1 5 6	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Jagersfontein.
N. 9733/47.....	John.....	1 16 4	S. Hurwitz, 47 Bree Street/*-straat*, Johannesburg.
N. 9799/47.....	Orbert Marang.....	7 5 9	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 9829/47.....	Mdineni.....	1 8 8	African Assoc. Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 9900/47.....	Ndabayiko.....	5 6 3	Baynsfield Dairies, Durban.
N. 9931/47.....	Kobo Shede.....	2 8 7	Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Durban.
N. 9942/47.....	Joel Molefi.....	2 19 4	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 9953/47.....	Michael.....	5 15 9	Edenvale Builders and Construction Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 10055/47.....	Zebolon Msibi.....	3 8 9	Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Durban.
N. 10099/47.....	Torch.....	2 11 5	E. W. Gray (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 10308/47.....	Sonki Bezana.....	1 6 0	Estate Late F. T. Clarkson, Durban.
N. 10325/47.....	Mandla Dlamini.....	2 12 7	Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Durban.
N. 10399/47.....	Paulos Kitlane.....	1 13 11	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 10400/47.....	Piet Semale.....	3 4 4	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 10403/47.....	Solomon Maleka.....	2 12 5	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 10411/47.....	Citamuzi Mgcamba.....	1 12 9	African Assoc. Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 10428/47.....	Tobo Sibiya.....	2 9 10	Coedmore Quarries, Ltd., Durban.
N. 10463/47.....	Sprinkaan.....	1 10 0	H. Adams, Umbilo Road/*-weg*, Durban.
N. 10483/47.....	Belukubezwa.....	1 9 5	Bloemfontein Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 10545/47.....	Johannes Mbuce.....	9 7 9	Gillam Clark Metal and Construction, Ltd., Durban.
N. 10629/47.....	Joel Mangoato.....	6 1 4	General Plumbing and Building Supply Co., Johannesburg.
N. 10837/47.....	Mgamadi Xaba.....	1 12 7	Electricity Supply Commission, Durban.
N. 10963/47.....	Alfred Pota.....	1 14 10	Eureka Rubber Co., Ltd., Johannesburg.
N. 11002/47.....	Charlie Gumede.....	3 15 8	K. O. Bang, Ltd., Durban.
N. 11090/47.....	Andrew Mcube.....	2 17 10	General Construction Co., Johannesburg.
N. 11118/47.....	Charlie.....	5 19 7	Brians Transport, Johannesburg.
N. 11165/47.....	Caswell Skere.....	3 13 11	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 11167/47.....	James Moreme.....	4 18 4	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 11250/47.....	Mduiseni Biyela.....	2 5 0	Consolidated Stevedoring & Forwarding Agen., Durban.
N. 11269/47.....	Gequela Kanyi.....	1 19 7	Glenton & Mitchell, Durban.
N. 11572/47.....	Stephen Ramalor.....	2 13 8	Humor Motor Supplies, Johannesburg.
N. 11581/47.....	Mack.....	16 16 5	Alpheus Williams & Dowse, Ltd., Germiston.
N. 11593/47.....	Daniel.....	2 7 2	Barratt & Pillans, Ltd., Luipaardsvlei.
N. 11658/47.....	Lawrence Makamna.....	4 11 11	Amatola Timber Co. (Pty.), Ltd., Alice.
N. 11673/47.....	Tabeleni Moya.....	1 12 7	Clark & Kent (Pty.), Ltd., Durban.
N. 11711/47.....	Herbert Osman.....	1 9 5	Atlantic Refining Co., P.O. Box/*Posbus* 180, Durban.
N. 11749/47.....	George Sabela.....	2 0 9	H. W. Bull & Co., 14 Pine Street/*-straat*, Durban.
N. 11760/47.....	Zabulon Radebe.....	3 15 8	Hubert Davies & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 352, Durban.
N. 11772/47.....	Makanuka.....	3 11 4	East London Municipality/*Oos-Londen Munisipaliteit.*
N. 11942/47.....	George Thabo.....	2 18 9	Brittania Hotel, Brittania Street/*-straat*, Port Elizabeth.
N. 11984/47.....	Mluyiseni.....	2 0 11	African Assoc. Agency & Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 12022/47.....	Litshala Half.....	10 3 4	Coronation Brick & Tile Co., Ltd., Durban.
N. 12024/47.....	Mdelwa Mchunu.....	5 17 4	Coronation Brick & Tile Co., Ltd., Durban.
N. 12154/47.....	Albert Sehloho.....	2 16 4	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 12155/47.....	Edward Maphitikatse.....	2 8 6	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 12156/47.....	Frans Matikane.....	3 3 8	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 12157/47.....	Jonathan Aafele.....	2 7 2	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 12161/47.....	Nekodemus.....	6 1 6	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 12162/47.....	Samuel.....	7 1 0	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.	Last Known Address (if any). *Jongsbekende adres (indien enige).*
N. 12164/47	Zakea Thuro	1 0 3	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 12177/47	Native Joseph	2 8 10	Dorman Long (Africa), Ltd., Germiston.
N. 12183/47	Meshak Nxumalo	0 18 0	Dryden Engineering Co., Ltd., Johannesburg.
N. 12234/47	Johannes	1 13 5	Amalgamated Dairies (Hollandia), Johannesburg.
N. 12328/47	Grayk Billy	4 11 5	Green Point Provision Store, Salt River/*Soutrivier.*
N. 12377/47	Sidwell-Ketile	1 14 2	Central News Agency, Johannesburg.
N. 12403/47	Johannes Keimalo	2 0 11	Ellis Park Service Station, Johannesburg.
N. 12404/47	Sam Seruto	3 0 7	Epic Oil Mills, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 89, Johannesburg.
N. 12469/47	Mzikayise	8 7 8	Consolidated Stevedoring & Forwarding Agency, Durban.
N. 12522/47	Bansena Mchunu	1 8 6	James Brown, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Durban.
N. 12605/47	Mtato Mbayi	2 7 11	Consani's Engineering (Pty.), Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 12620/47	Ernest Sishuba	2 2 9	Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 12693/47	Ben Malebanye	4 5 0	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 12707/47	Michael Komane	1 16 6	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 12763/47	Brill Pokalo	3 9 9	Globe Engineering Works, Salt River/*Soutrivier.*
N. 12870/47	Dumeshile	2 6 10	Durban Ice & Cold Storage Co., Durban.
N. 12898/47	Pete	2 10 9	Gratus & Gratus (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 12905/47	Samson Camane	1 12 9	African Assoc. Agency & Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 12929/47	Daniel Mokake	2 1 2	B.M.S., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 50, Johannesburg.
N. 12936/47	Themyeni	1 14 11	Brock & Co., Ltd., Durban.
N. 12951/47	Mbango Ziqubu	5 13 3	Coronation Brick & Tile Co., Ltd., Durban.
N. 12980/47	Albert Tomwane	3 6 0	Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., P.O./*Pk.* Koe'enhof.
N. 13054/47	Dini Mazonkolo	2 7 2	African Oxygen & Acetylene, P.O. Box/*Posbus* 1522, Durban.
N. 13179/47	Isak Mpete	1 17 7	De Beers Consolidated Mines, Kimberley.
N. 13252/47	William Makubo	0 2 8	K. D. Haak (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 13280/47	Lefu Mchana	2 12 1	De Beers Consolidated Mines, Jagersfontein.
N. 13380/47	Alfred Nwa	2 2 11	Frasers Quarries (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 13408/47	Rantsimane	1 4 0	T. A. Duff, Contractor, Johannesburg.
N. 13415/47	Kaka Dhlamini	1 8 8	African Assoc. Agency & Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 13418/47	Ngwonga Zibani	2 0 11	African Assoc. Agency & Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 13457/47	Mzangwa Sitole	1 14 11	Brock & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 324, Durban.
N. 13469/47	Mhlope Mzizi	1 13 7	Cellocrete Manufacturing, Ltd., P.O./*Pk.* Jacobs, Durban.
N. 13472/47	Luti Jele	1 12 7	Clark & Kent (Pty.), Ltd., Durban.
N. 13485/47	Joseph Gule	2 5 8	Jas. Crankshaw (Pty.), Ltd., Alcockspruit.
N. 13587/47	Isaac Duma	3 6 4	Felt & Textile of S.A., Ltd., Durban.
N. 13591/47	Mqutshwa	9 10 4	Harvey Greenacre & Co., Durban.
N. 13614/47	Makentsi	2 6 8	De Beers Consolidated Mines, Kimberley.
N. 13642/47	David	2 17 7	African Metals Corp., Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 13674/47	Johannard	2 14 6	J. E. A. Buchanan, Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 13691/47	Philemon Kaba	1 8 8	Consolidated Stevedoring & Forwarding Agency, Durban, Natal.
N. 13729/47	Juky Mafelenka	1 18 7	Hume Pipe (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7, Bellville, C.P./*K.P.*
N. 13731/47	Masimeni	2 14 5	Hume Pipe (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7, Bellville, C.P./*K.P.*
N. 13734/47	Mahlahleni	3 0 0	African Metals Corp., Ltd., Newcastle.
N. 13735/47	Piet Marri	2 5 6	African Metals Corp., Ltd., Newcastle.
N. 13764/47	Fikile Ngatweni	2 7 2	Associated Stevedores (Pty.), Ltd., East London/*Oos-Londen.*
N. 13783/47	Gendu Muyazi	3 5 5	Brock & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 324, Durban.
N. 13799/47	Satomela	2 3 7	Consani's Engineering (Pty.), Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 13855/47	Casha Linda	3 17 4	Electricity Supply Commission, Durban.
N. 13902/47	Charlie Kabela	2 12 11	Aitken Engineering Construction Co. (Pty.), Ltd., Benoni.
N. 13906/47	Earnest Kuzwayo	1 16 8	Angus & Co. (Pty.), Ltd., Ravensworth, Dalton.
N. 13907/47	John Puleni	1 15 3	Apex Service Station, Ltd., Johannesburg.
N. 13930/47	Thomas	3 17 4	James Barwell (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 13, Germiston.
N. 13933/47	Wilson	4 17 9	James Barwell (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 13, Germiston.
N. 14043/47	Matheus	1 16 8	City Engineering Works, Ltd., Pretoria.
N. 14057/47	Mbelwa Tshandu	2 8 7	Coronation Brick and Tile Co., Briardene, Durban.
N. 14061/47	Peti Kumalo	4 0 11	Coronation Brick and Tile Co., Briardene, Durban.
N. 14065/47	Charlie Bushbirg	3 17 2	Crittall-Hope Metal Windows, Johannesburg.
N. 14073/47	Ishmail Sethlodi	2 3 5	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Kimberley.
N. 14170/47	Luke Ngcobo	5 7 2	Coal Cartage Co., Ltd., Johannesburg.
N. 14171/47	Radara Lokwakwa	3 13 1	Coedmore Quarries, Ltd., Durban.
N. 14228/47	Before and/*en* Richard	2 12 11	John Grant (Africa), Ltd., Durban.
N. 14234/47	Frank Kambula	1 18 7	Holmes & Wood, Johannesburg.
N. 14288/47	Kenneth Radebe	5 3 3	Cocciante Bros. & Colarossi, Durban.
N. 14298/47	John Flanla	1 0 8	De Beers Consolidated Mines, Jagersfontein.
N. 14344/47	Rodger Majora	2 14 5	Ellender & Co., East London/*Oos-Londen.*
N. 14355/47	Ernest Ndhlovu	1 8 0	R. Faulkes & Co., Durban.
N. 14391/47	Absolon Mngadi	6 3 5	J. H. Akitt & Co., 134 Point Road/-*weg*, Durban.
N. 14443/47	Hezekiah	1 16 5	Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Durban.
N. 14446/47	Mashana	2 16 8	Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Durban.
N. 14490/47	William Mosau	2 13 7	Mr./*Mnr.* Koekemoer, P.O./*Pk.* Mooiplaats, Pretoria.
N. 14524/47	Mabano Cisane	1 10 6	Electricity Supply Commission, Durban.
N. 14595/47	Benett Matole	2 11 2	Alberdare Cables of S.A., Ltd., Port Elizabeth.
N. 14611/47	Pikele	0 16 7	G. K. Atherstone & Sons (Pty.), Ltd., Piet Retief.
N. 14649/47	Native Levai	2 0 9	Dorman Long (Africa), Ltd., Germiston.
N. 14716/47	Gilson Lutwayi	1 14 4	Chelsea Dairy, Ltd., Port Elizabeth.
N. 14754/47	Daniel Anthony	1 2 6	Frootall Mineral Waters (Pty.), Ltd., Uitenhage.
N. 14785/47	Masimini	3 9 3	Bozzone & Bardone, Durban.
N. 14827/47	Bheleba	1 8 8	Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency, Durban.
N. 14830/47	Bernard Ntuli	2 4 6	Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Durban.
N. 14836/47	Qomula Mafuleka	1 12 4	Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Durban.
N. 14894/47	John	1 11 10	Associated Manganese Mines of S.A., Ltd., Griquatown.
N. 15812/47	Vumuzini	0 12 8	Moshal Gevisser, Ltd., Durban.
N. 17607/47	Jantjie	2 14 5	Lambert's Crushers, Ltd., Johannesburg.
N. 17759/47	Sebetetsa September	0 2 11	Natal Steam Coal Co., Ltd., Wesselsnek.
N. 17801/47	Ernest Mazibago	1 13 8	Power Electric, Ltd., Johannesburg.
N. 18092/47	Isaac Msipa	11 14 0	Liberty Amusement Park, Germiston.
N. 18094/47	Jack Sitholl	1 10 10	Liberty Amusement Park, Germiston.
N. 18198/47	Piet	1 2 6	Premier Biscuit Co., Ltd., Johannesburg.
N. 18235/47	Beva	2 7 11	Night Watch Patrol (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 18539/47	Nelson Gaba	1 10 2	J. W. Quinn & Co., Ltd., Johannesburg.
N. 18851/47	Cigarette	2 6 3	Old Heriot Mine, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 42, Cleveland.
N. 18853/47	Fernando	1 2 6	Old Heriot Mine, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 42, Cleveland.
N. 18855/47	Matimba	1 10 0	Old Heriot Mine, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 42, Cleveland.
N. 18881/47	Sarah Johnson	1 18 10	H. Jones & Co. S.A., Ltd., Johannesburg.

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.	Last Known Address (if any). *Jongsbekende adres (indien enige).*
N. 18933/47.....	Isaac.....	1 5 6	Old Heriot Mine, Ltd., P.O. Box/Posbus 42, Cleveland.
N. 19107/47.....	Thomas.....	2 12 11	Morris Motor Metal Works, Johannesburg.
H. 19363/47.....	Anna Matebese.....	3 6 0	H. Jones & Co. (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 967, Johannesburg.
N. 19394/47.....	Kayser Mazemela.....	2 8 7	Alexander Proudfoot (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 19501/47.....	Moses.....	1 18 8	Nail & Chain, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7321, Johannesburg.
N. 19546/47.....	Thomas Hakamal.....	3 11 4	International Tobacco Co. of S.A., Ltd., Johannesburg.
N. 19631/47.....	James Mshisi.....	41 14 1	Pioneer Crushers (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5465, Johannesburg.
N. 19632/47.....	Piet Chuehu.....	3 2 2	Pioneer Crushers (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5465, Johannesburg.
N. 19709/47.....	Japie Magalanyane.....	6 12 11	Premier Milling Co., P.O. Box/*Posbus* 1530, Johannesburg.
N. 19772/47.....	Joseph Kunene.....	1 7 10	Patterson Tea and Sandwich Lounge, Johannesburg.
N. 19834/47.....	Seventeen Ndlovu.....	6 17 8	Kelly Bros., P.O. Box/*Posbus* 3, Johannesburg.
N. 19839/47.....	Joel Molando.....	2 15 9	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg.
N. 20111/47.....	Simon Massangana.....	2 11 5	Premier Milling Co., P.O. Box/*Posbus* 1530, Johannesburg.
N. 20112/47.....	John Ratombo.....	3 8 0	Pretoria Portland Cement Co., Johannesburg.
N. 20117/47.....	Abel Nkodi.....	2 7 2	K. & L. Timbers, Ltd., Johannesburg.
N. 20163/47.....	Andrew Montsitsi.....	2 7 5	J. W. Quinn & Co., Ltd., Johannesburg.
N. 20218/47.....	Charlie.....	1 8 6	Landsborough Findley (S.A.), Ltd., Johannesburg.
N. 20240/47.....	Kanvisa Zulu.....	1 12 5	Mayville Quarries, Durban.
N. 20408/47.....	Ida Nkosi.....	2 10 6	H. Jones & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg.
N. 20644/47.....	Joao.....	1 10 0	Old Heriot Mine, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 42, Cleveland.
N. 20663/47.....	Gideon Banda.....	1 8 11	A. P. Ledeboer, 20 Cambridge Avenue/*Laan*, Johannesburg.
N. 21047/47.....	Vekilahle.....	2 2 11	Milling and Trading (E.L.), Ltd., East London/*Oos-Londen.*
N. 21063/47.....	Frans Tladi.....	1 12 6	Premier Metal Co. of S.A., P.O. Box/*Posbus* 44, Johannesburg.
N. 21112/47.....	Nelson Matajo.....	1 3 8	Premier Crushers, P.O. Box/*Posbus* 24, Cullinan.
N. 21209/47.....	Joseph Ngcobo.....	1 14 4	Paterson & Aitkens (Pty.), Ltd., Durban.
N. 21336/47.....	Pa Panana.....	1 0 11	Model Dairy, Ltd., Durban.
N. 21393/47.....	Jim Majela.....	1 15 0	Alexander Proudfoot (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 21402/47.....	Elias Kambule.....	7 12 0	C. J. E. Meyer, P.O. Box/*Posbus* 110, Piet Retief.
N. 21436/47.....	Frans Shibenga.....	4 13 3	Pioneer Crushers, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5465, Johannesburg.
N. 21470/47.....	Daniel.....	3 0 0	W. L. Pretorius, 18 Orchard Road/*-weg*, Germiston.
N. 21473/47.....	William Madeba.....	3 14 5	Mining Timber Supplies, P.O. Box/*Posbus* 100, Louis Trichardt.
N. 21538/47.....	Alec.....	1 3 10	Landsborough Findley (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 21692/47.....	Tebulo Litlokotoe.....	4 9 2	C. J. Mowat, P.O. Box/*Posbus* 16, Seaview, Durban.
N. 22006/47.....	S. Mpinga.....	2 2 11	Marble Lime, Ltd., P.O./*Pk.* Merebank, Durban.
N. 22018/47.....	John Betela.....	11 16 9	K. & L. Timbers, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 6994, Johannesburg.
N. 22224/47.....	Frank.....	0 18 0	Mazista Slate Quarries, Ltd., Swartruggens.
N. 22232/47.....	William Mkawe.....	2 2 0	Northern Timber Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7, Tzaneen.
N. 22364/47.....	Mthebere.....	2 0 9	Pioneer Crushers, Ltd., Johannesburg.
N. 22373/47.....	Abednego Msomi.....	2 5 3	Natal Industrial Products, Durban.
N. 22376/47.....	Bhekunphala.....	2 17 3	Natal Oil Products, P.O. Box/*Posbus* 8, Jacobs.
N. 22384/47.....	Mozihlohloyl.....	2 2 1	International Harvester Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban.
N. 22630/47.....	Phillip.....	1 3 9	Perth Dry Cleaners and Launderers (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 22762/47.....	Jan Thibakhoroi.....	2 4 10	Pioneer Crushers (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 22817/47.....	Jerry Molefe.....	1 11 4	John Morrison, End Street/*-straat*, Johannesburg.
N. 22845/47.....	John Maggadaza.....	1 10 7	Albert Moore (Pty.), Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 22891/47.....	Captain.....	1 8 2	Mayfair G.M. Co., Ltd., Johannesburg.
N. 23035/47.....	John.....	1 9 1	Plantations Timber Co., Ltd., Germiston.
N. 23065/47.....	George.....	1 10 10	Landsborough Findlay (S.A.), Ltd., Johannesburg.
N. 23105/47.....	April.....	1 11 8	Pinelands Development Co., Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 23261/47.....	Panosi Tabete.....	2 18 11	O.K. Bazaars (1929), Ltd., Durban.
N. 23324/47.....	Alson Mcunu.....	2 6 11	Nel's Rust Dairies, Ltd., Johannesburg.
N. 23357/47.....	Wilfred.....	2 7 2	Malcomess, Ltd., East London/*Oos-Londen.*
N. 23448/47.....	Jackson Mdlungu.....	2 11 7	Misplon & Co. (Pty.), Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 23523/47.....	Johannes Mgcobo.....	1 10 0	H. Lewis & Co., Ltd., Johannesburg.
N. 23524/47.....	Paul Qasha.....	1 14 4	H. Lewis & Co., Ltd., Johannesburg.
N. 23572/47.....	Mack.....	2 9 6	Louw & Halvorsen, Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 23592/47.....	Leonard.....	2 4 4	Pinelands Development Co., Salt River/*Soutrivier.*
N. 23600/47.....	Johannes Kumalo.....	2 17 3	Pagel's Circus, P.O. Box/*Posbus* 1173, Pretoria.
N. 23619/47.....	Bysit.....	2 7 3	Mazista Slate Quarries, Swartruggens.
N. 23820/47.....	Apolus (110).....	3 3 4	Pinelands Development Co., Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 23842/47.....	Hendrik.....	2 9 1	Municipality/*Munisipaliteit*, Kimberley.
N. 23900/47.....	Phillip Basi.....	1 14 4	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Durban.
N. 23924/47.....	Kaiser.....	1 4 0	New Pioneer Central Rand G.M. Co., Ltd., Johannesburg.
N. 24067/47.....	Freddie Shozi.....	2 5 3	Incorporated Sheet Metal Works (Pty.), Ltd., Durban.
N. 24179/47.....	Pete Silibalo.....	1 19 8	C. J. Mowat, Durban.
N. 24077/47.....	Derick Dabela.....	1 14 11	Jameson's Premier Engineers, Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 24315/47.....	Alpheus.....	1 6 5	Lilienfeld Storage and Cartage Co., Pretoria.
N. 24337/47.....	Mpekeni Mazibako.....	3 0 0	P. & H. Textiles, Ltd., Durban.
N. 24352/47.....	Johannes Mgobe.....	1 16 8	Metropolitan Welders and Engineers, Johannesburg.
N. 24373/47.....	William Sikweyiya.....	2 6 11	Misplon & Co. (Pty.), Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 24375/47.....	Willie.....	1 16 6	Lindes Foundry (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 24398/47.....	Richard Mkose.....	1 15 3	I. Kernoff, Salt River/*Soutrivier.*
N. 24518/47.....	Mangala Ngilande.....	0 17 4	Margate Timber Yard (Pty.), Ltd., Port Shepstone.
N. 24682/47.....	American Sodela.....	1 15 4	Invincible Furniture Factory, Salt River/*Soutrivier.*
N. 24690/47.....	Wilson Ndumeso.....	2 7 2	National Portland Cement, Salt River/*Soutrivier.*
N. 24715/47.....	Hans Malone.....	1 18 7	Divisional Council, Port Elizabeth.
N. 24760/47.....	Mgodili Mtshawe.....	1 3 2	Natal Navigation Collieries and Estate Ltd., Dundee.
N. 24773/47.....	Mantyentyana.....	1 10 0	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg.
N. 24842/47.....	Simon Tobie.....	1 17 4	Messina Bros., Coles & Searle, Ltd., Port Elizabeth.
N. 24897/47.....	Otto Shangase.....	1 12 6	Natal Navigation Collieries and Estate, Ltd., Dundee.
N. 25109/47.....	Padleon Fuba.....	4 6 8	Imperial Cold Storage and Supply Co., Ltd., Port Elizabeth.
N. 25218/47.....	Nathaniel.....	1 0 3	Primrose G.M. Co. (1934), Ltd., Germiston.
N. 25312/47.....	Sipho Gubusha.....	4 1 5	Maxwell Campbell, Ltd., Durban.
N. 25670/47.....	Jim.....	3 0 11	Premier (T) Diamond Mining Co., Ltd., Cullinan.
N. 25682/47.....	Benjamin Boikanyo.....	1 10 10	Lai Hing, 36 Avenue Road/*-weg*, Johannesburg.
N. 25713/47.....	Jabulani Sibisi.....	1 11 8	Natal Industrial Products, Durban.
N. 25776/47.....	John.....	1 9 5	National Chemical Products, Ltd., Germiston.
N. 25892/47.....	Morgan Mgveba.....	1 19 5	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 25967/47.....	Watch Hlongwane.....	3 17 2	Kosy Products (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 25974/47.....	Wilson Dlamini.....	1 14 4	Kosy Products (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 25990/47.....	Kaiser.....	3 1 2	Pretoria Metal Industries, Ltd., Pretoria.
N. 25991/47.....	Joe.....	3 5 11	Pretoria Metal Industries, Ltd., Pretoria.
N. 26068/47.....	Shadrack.....	0 12 3	Natal Motor Industries, Ltd., Durban.
N. 26079/47.....	Simon Mlwalaza.....	1 19 8	Pinelands Development Co., Ltd., Pinelands.

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.	Last Known Address (if any). *Jongsbekende adres (indien enige).*
N. 26082/47.....	Piet.....	2 17 0	Pretoria Brass and Iron Foundry, Pretoria.
N. 26139/47.....	Joe.....	1 9 0	Old Heriot Mine, Ltd., Cleveland.
N. 26163/47.....	Sebastiao.....	1 10 5	Old Heriot Mine, Ltd., Cleveland.
N. 26164/47.....	Jaime.....	1 10 0	Old Heriot Mine, Ltd., Cleveland.
N. 26177/47.....	Kolisele.....	2 14 8	Poirette Chocolate and Sweet Indus. (Cape), Ltd., East London, *Oos-Londen.*
N. 26187/47.....	Joseph Mapango.....	1 10 6	Jameson's Premier Engrs., Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 26250/47.....	Aaron Mhlanga.....	2 1 3	W. C. McNamara & Co., Johannesburg.
N. 26260/47.....	Phillip.....	1 9 0	Old Heriot Mine, Ltd., Cleveland, Johannesburg.
N. 26286/47.....	Lawrence.....	2 5 4	Jenkins & Co., Port Elizabeth.
N. 26338/47.....	Elias Geaba.....	19 16 5	National Feeds (Nasfeeds), Johannesburg.
N. 26340/47.....	John Mfote.....	1 14 4	H. Lewis & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 827, Johannesburg.
N. 26357/47.....	Anna Mayaba.....	1 10 0	H. Jones & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg.
N. 26507/47.....	William Kalitshan.....	1 18 7	National Quarries (Pty.), Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 26570/47.....	Richard.....	1 14 4	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg.
N. 26760/47.....	Joseph Damane.....	1 10 0	National Printers and Decorators, Ltd., Johannesburg.
N. 30566/47.....	Samuel Nbazema.....	5 10 1	Rand Water Board, Johannesburg.
N. 30834/47.....	Piet Tzasi.....	2 17 3	Sand & Co., Ltd., 95 Bree Street/*-straat*, Johannesburg.
N. 31036/47.....	Lucas Ndaba.....	1 5 2	J. E. van der Merwe, Springs.
N. 31153/47.....	Elias Ncube.....	1 19 6	J. E. van der Merwe, Springs.
N. 32085/47.....	Benjamin Kumalo.....	11 0 0	S.O.S. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 32087/47.....	George Maduna.....	7 7 2	Sandhurst, 40 De Villiers Street/*-straat*, Johannesburg.
N. 33280/47.....	Piet Mafekeng.....	1 10 0	Supreme Milling Co., Ltd., Johannesburg.
N. 33302/47.....	James Kanya.....	4 4 5	S.A. Smelting Works, Ltd., Johannesburg.
N. 33445/47.....	Aaron Rumalo.....	3 18 5	Wire Industries, Ltd., Johannesburg.
N. 33881/47.....	Zuze.....	3 2 0	Worcester Tributors, Ltd., Johannesburg.
N. 34233/47.....	Paul Mfene.....	1 14 9	Steel & Barnett, Ltd., Johannesburg.
N. 34735/47.....	Motlalepule.....	3 2 7	Rand Water Board, Johannesburg.
N. 34703/47.....	Moletjotfane.....	58 3 6	S.A. Iron and Steel Indus. Corp., Ltd., Pretoria.
N. 34833/47.....	Simon Mabaso.....	1 10 10	Thrupp & Co., Johannesburg.
N. 35359/47.....	Metheus.....	1 10 6	Sullivan Machinery Co., Ltd., Johannesburg.
N. 35663/47.....	Simon Moruleli.....	2 11 5	J. H. Webster, Johannesburg
N. 35753/47.....	Samuel.....	0 1 11	Rand Water Board, Johannesburg.
N. 36062/47.....	Isaac Similane.....	3 13 7	Rand Daily Mails, Ltd., Johannesburg.
N. 36282/47.....	Solomon.....	2 9 9	J. H. Webster, P.O. Box/*Posbus* 3, Johannesburg.
N 36501/47.....	J. N'Vete.....	3 0 6	Table Bay Stevedores, Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 36587/47.....	Simon.....	1 16 11	Reliance Foundry, Johannesburg.
N. 36696/47.....	Blackie George.....	2 14 5	Union Wools, Ltd., Uitenhage.
N. 36782/47.....	James.....	1 13 6	Worcester Tributors, Johannesburg.
N. 36783/47.....	Tawute.....	2 7 4	Worcester Tributors, Johannesburg.
N. 37129/47.....	Meisana Ndaba.....	1 8 6	R. Scott & Co., Durban.
N. 37240/47.....	Joseph Malugele.....	5 9 4	Sunday Express, Ltd., Johannesburg.
N. 37354/47.....	Richard.....	6 18 10	Van's Cartage, 112 Nigel Road/*-weg*, Johannesburg.
N. 37462/47.....	Joseph Mbatha.....	1 14 4	Herby Spradbrow, Ltd., Durban.
N. 37606/47.....	Yutu Sengani.....	4 2 8	Wool Brokers' Federation, P.O. Box/*Posbus* 705, Durban
N. 37634/47.....	Salomon.....	3 9 3	R. Scott & Co., Scott Road/*-weg*, Durban.
N. 37713/47.....	Phillip Shangase.....	1 17 0	Mackie Sanders, Durban.
N. 37812/47.....	David Teku.....	3 15 8	Strong & Moore, Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 37881/47.....	Samuel.....	30 14 0	V. Valente, Germiston.
N. 37923/47.....	Robert Twala.....	1 9 9	Wenton Hardware, P.O. Box 3807, Johannesburg.
N. 38009/47.....	John Xwaya.....	4 13 9	Smith & Roscherr, Port Elizabeth.
N. 38248/47.....	Elias Fakazi.....	3 12 7	Umbilo Road/*-weg* Bottle Store, Durban.
N. 38365/47.....	Cecil Dickeia.....	2 12 11	Wright Boag Head Wrightson (Pty.), Ltd., Benoni.
N. 38421/47.....	Max Ngalonde.....	3 17 2	Stuttaford & Co., Ltd. (Storage), Johannesburg.
N. 38542/47.....	Kleinbooi Mack.....	44 9 6	G. J. Walabh, De Aar.
N. 38706/47.....	Alpheus Kumalo.....	9 10 0	R.M.C. Foundry and Eng. Works, Johannesburg.
N. 38799/47.....	Mack.....	3 1 1	Southern Engineering Supplies, Johannesburg.
N. 38812/47.....	Hali.....	2 10 6	Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd., Johannesburg
N. 39042/47.....	John Matebula.....	3 1 1	Wright Boag & Head Wrightson (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 39074/47.....	William Mkwanazi.....	2 14 6	Union and Congo Indus., Ltd., Johannesburg.
N. 39222/47.....	Mtshina.....	4 14 6	S.A.F.C.O., Ltd., Umbilo, Durban.
N. 39287/47.....	Afred Mcumu.....	1 11 6	W. Vickers & Sons, Ltd., Johannesburg.
N. 39298/47.....	George Nyembe.....	1 18 4	Zipps Properties Trust, Ltd., Johannesburg.
N. 39340/47.....	Richard.....	5 1 4	Union and Congo Industries, Johannesburg.
N. 39341/47.....	Kaiser Tlisane.....	1 18 8	Union and Congo Industries, Johannesburg.
N. 39457/47.....	William Hafula.....	7 8 7	Salt River Cement Works, Salt River/*Soutrivier.*
N. 39553/47.....	Johannes.....	3 9 3	Wright Boag & Co., Johannesburg.
N. 39729/47.....	Jim.....	0 19 0	Sans Souci Gardens, Johannesburg.
N. 39730/47.....	David Mhlapo.....	2 10 1	Selected Products, Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 39745/47.....	Yongi Nqala.....	2 7 8	Thomson Watson & Co., Salt River/*Soutrivier.*
N. 39746/47.....	Songwatsha.....	1 14 7	Thomson Watson & Co., Salt River/*Soutrivier.*
N. 39763/47.....	Mabasi (Tom).....	3 13 7	Rand Daily Mails, Ltd., Johannesburg.
N. 39866/47.....	German.....	1 19 10	Senekal Ko-operatiewe Landbou Maatskappy, Bpk., Senekal.
N. 40056/47.....	Mfezi Ntlode.....	7 18 10	Southern Eng. Supplies (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 40075/47.....	George.....	1 9 3	Wire Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 40079/47.....	Elejah Mazibuka.....	1 19 0	Rand Cold Storage and Supply Co., Ltd., Johannesburg.
N. 40106/47.....	James Cheloane.....	1 12 7	Rowe & Monfries, Johannesburg.
N. 40121/47.....	Daniel Hadebe.....	3 17 5	United Foundries, Ltd., Johannesburg.
N. 40159/47.....	Right Mohate.....	1 6 9	Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd., Johannesburg.
N. 40189/47.....	Jack.....	2 15 9	Rochester Brickworks, Salt River/*Soutrivier.*
N. 40192/47.....	Alfred Xiniwe.....	2 14 6	Salt River Cement Works, Salt River/*Soutrivier.*
N. 40325/47.....	Andries Motoung.....	2 8 6	Union and Congo Indus., Johannesburg.
N. 40327/47.....	Daniel Teka.....	6 16 7	Union and Congo Indus., Johannesburg.
N. 40332/47.....	Joseph Samelane.....	1 15 3	Union and Congo Indus., Johannesburg.
N. 40380/47.....	Josef Sibi.....	1 5 9	Vorster se Slaghuis, Kimberley.
N. 40444/47.....	Philemon Ketile.....	1 19 8	Vereeniging Milling Co., Ltd., Maitland.
N. 40459/47.....	Sidwell.....	2 10 6	Reef Timbers (Pty.), Ltd., Benoni.
N. 40490/47.....	Tsotetsi.....	6 7 9	Stanley Motors, Ltd., Germiston.
N. 40667/47.....	Mfeketo.....	1 4 5	S.A. Manganese, Ltd., Kuruman.
N. 40689/47.....	Moses Shiri.....	2 2 1	Vanket Hardwoods (Pty.), Ltd., Nylstroom.
N. 40690/47.....	Samuel Motoung.....	6 2 7	Vanket Hardwoods (Pty.), Ltd., Nylstroom.
N. 40780/47.....	Mike Malakoane.....	1 18 7	G. C. Shave, Durban.
N. 40935/47.....	Mgoenie.....	1 9 7	Rand Mining Timber Co., Ltd., Piet Retief.
N. 40951/47.....	Joseph Ndhlovu.....	3 13 3	South African Crushers (Pty.), Ltd., Durban.

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.	Last Known Address (if any). *Jongsbekende adres (indien enige).*
N. 40971/47	Andries Molepe	6 7 4	Trevor Construction Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 41039/47	Steven Lefifi	1 7 3	Stag Brewery, Ltd., Johannesburg.
N. 41053/47	Mongisi Geza	1 14 4	Waygood-Otis (S.A.), Ltd., Johannesburg.
N. 41203/47	Jacob Michael	1 8 9	Rely Paint and Metal Works, Ltd., Paarden Island/*Eiland.*
N. 41324/47	Absolom	1 10 0	J. Semple & Sons, P.O. Box/*Posbus* 1584, Johannesburg.
N. 41354/47	Gilbert	9 0 7	Stuttaford & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 4558, Johannesburg.
N. 41374/47	Kazamula	3 2 6	S.A. Iron and Steel Indus. Corp., Ltd., Pretoria.
N. 41377/47	Hosiah	2 7 2	S.A. Iron and Steel Indus. Corp., Ltd., Pretoria.
N. 41379/47	Thuneloa	4 10 4	S.A. Iron and Steel Indus., Corp., Ltd., Pretoria.
N. 41462/47	Johannes	5 3 2	I. Venter & Son, Pietersburg.
N. 41497/47	Kenezi Jili	7 4 5	T. A. W. Yelverton, Durban.
N. 41500/47	Daniel Mvitale	4 16 0	Salt River Cement Works, Salt River/*Soutrivier.*
N. 41584/47	Jeremiah	9 2 10	Wright Boag & Head Wrightson (Pty.), Ltd., Benoni.
N. 41594/47	Enock	1 12 6	S.A. Torbanite Mining and Refining Co., Ltd., Ermelo.
N. 41688/47	Amos	3 8 7	Ross Transport, Germiston.
N. 41699/47	Palone Rawatsibise	2 9 10	Ruto Flour Mills, Pretoria.
N. 41850/47	Joseph Masondo	3 17 2	S.A. Monumental Works, Johannesburg.
N. 41858/47	Amos	16 7 0	Rand Mining Timber Co., Ltd., Piet Retief.
N. 41872/47	Raphako	6 1 1	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., Pretoria.
N. 41886/47	Mohlala	3 4 6	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., Pretoria.
N. 41926/47	Piet Phadi	4 12 6	Union and Congo Industries, Ltd., Johannesburg.
N. 42022/47	Gert	1 9 3	Wire Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 42091/47	Xatanga	2 12 11	Wright Boag & Head Wrightson (Pty.), Ltd., Benoni.
N. 42235	Temba	1 14 4	Rochester Brickworks, Salt River/*Soutrivier.*
N. 42251/47	Myabe	1 14 8	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., Pretoria.
N. 42259/47	James Marwanga	1 18 1	Tiger Oats Co., P.O. Box/*Posbus* 12, Maitland.
N. 42270/47	Alfred N'Dlan	2 2 1	Van's Concrete Products, Pretoria.
N. 42389/47	Tom Matingo	1 6 6	Sinclair & Co., Ltd., Pretoria.
N. 42405/47	Samuel Molla	1 8 6	Steyns Foundry, Pretoria.
N. 42406/47	Joe Baloyi	2 17 0	Steyns Foundry, Pretoria.
N. 42411/47	Jacob Mahihita	1 12 7	Steyns Foundry, Pretoria.
N. 42449/47	Mabaa	11 16 11	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., Pretoria.
N. 42451/47	Ntsweni	12 9 4	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., Pretoria.
N. 42456/47	Phinias Malatsi	0 18 0	Standard Mineral Water Works, Pretoria.
N. 42495/47	Johannes Mahale	1 16 5	Shillings United Minerals, Pretoria.
N. 42497/47	Piet Phunbeza	1 5 6	Shillings United Minerals, Pretoria.
N. 42510/47	Stephaans	6 18 11	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., Pretoria.
N. 42513/47	Jackson	9 0 8	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., Pretoria.
N. 42543/47	Munthal	4 1 5	Withinshaw, Ltd., Wynberg.
N. 42622/47	Arnold Gulayi	1 12 6	S.A. Steel Equipment Co., Johannesburg.
N. 42932/47	Barnabas	2 7 8	Tiger Oats Company, Salt River/*Soutrivier.*
N. 45008/47	Nkwalini	2 16 6	Goedmore Quarries, Durban.
N. 45052/47	Nikolas	2 6 2	African Shovel (Pty.), Ltd., Germiston.
N. 45087/47	Zitonto	4 9 8	Goedmore Quarries, Durban.
N. 45091/47	Msebenzi	1 8 8	Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency, Durban.
N. 45093/47	Mtenbeni	2 4 6	Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Durban.
N. 45127/47	Aaron Shange	1 16 10	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 45131/47	Mkombiseni	2 0 11	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 45132/47	Mntuongenayise	3 5 5	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 45154/47	Johannes Mokeke	1 14 4	Automobile Electric Supply, Ltd., Johannesburg.
N. 45163/47	Petrus	4 10 0	Barratt & Pillans, Ltd., Krugersdorp.
N. 45196/47	July Marnie	1 10 3	Cape Town Stevedoring Co., Ltd.
N. 45212/47	Johnson Botyane	4 18 2	Coal Cartage (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 45217/47	Madada Cili	1 12 9	Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency, Durban.
N. 45218/47	M. Mtetwa	1 12 9	Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency, Durban.
N. 45232/47	James Kula	1 18 8	Dorman Long (Africa), Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 45259/47	Shadrack Koela	2 15 9	Jacob Frankel, Ltd., Johannesburg.
N. 45276/47	Alfred Nopa	1 10 0	Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7, Bellville.
N. 45277/47	Bennett Qwena	2 7 2	Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7, Bellville.
N. 45357/47	Zachariah	2 0 9	Century Radio and Tube Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Pretoria.
N. 45401/47	Luke Nqcama	1 4 7	Durban Window Cleaning Services.
N. 45475/47	Alfred Sibando	2 8 0	Fisons (Cape) (Pty.), Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 45478/47	Aron Macaba	5 6 11	Globe Engineering Works, Salt River/*Soutrivier.*
N. 45499/47	Solomon	5 18 1	Alpheus Williams & Dowse, Ltd., East London/*Oos-Londen.*
N. 45570/47	Abraham	2 17 0	James Barwell (S.A.), Ltd., Germiston.
N. 45571/47	Albert	3 1 1	James Barwell (S.A.), Ltd., Germiston.
N. 45572/47	Alpheus	11 3 11	James Barwell (S.A.), Ltd., Germiston.
N. 45783/47	Gideon Mochlaga	4 1 4	D. B. Atherstone, P.O. Box/*Posbus* 47, Duivelskloof.
N. 45791/47	Ngximans	2 0 5	Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Durban.
N. 45804/47	Jan Peli	1 16 8	A.E.P. Engineering Co., Benoni.
N. 45830/47	Phillip	2 19 10	British and Union Rubber Mnfr. Co., Ltd., Benoni.
N. 45849/47	Mesume Sibiya	2 17 0	Dunswart Iron and Steel Works, Ltd., Benoni.
N. 45917/47	Booi Zona	2 3 9	East London Municipality/*Munisipaliteit Oos-Londen.*
N. 45959/47	James Mgubani	1 17 4	L. J. Allan (Pty.), Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 45979/47	Samuel	1 11 1	W. J. Hammon & Co., Ltd., Johannesburg.
N. 46030/47	Albert	2 17 0	James Barwell (S.A.), Ltd., Germiston.
N. 46043/47	Lerato	5 9 11	James Barwell (S.A.), Ltd., Germiston.
N. 46045/47	Moeketsi	3 0 0	James Barwell (S.A.), Ltd., Germiston.
N. 46053/47	Andries Kumalo	1 14 4	Coal Cartage, Ltd., Johannesburg.
N. 46089/47	Kleinbooi	11 15 9	Homont & Williams (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 46139/47	Lanien Manci	4 1 5	Felt and Textiles, Ltd., Durban.
N. 46151/47	July Madola	2 2 11	Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7, Bellville.
N. 46166/47	Petrus Lisili	1 17 9	Amalgamated Dairies (Farm.), Johannesburg.
N. 46231/47	Langene	2 11 5	African Malleable Foundries, Ltd., Benoni.
N. 46272/47	Dyke Kokoi	7 18 9	Dunswart Iron and Steel Works, Benoni.
N. 46318/47	Whiskey Frans	2 2 9	W. Horwitz, East London/*Oos-Londen.*
N. 46376/47	Isaac Buthelezi	1 10 0	Compressed Yeast, Ltd., Johannesburg.
N. 46378/47	Hamilton	3 9 3	R. Gulle & Co., Germiston.
N. 46412/47	Ramaile	8 16 1	Goedmore Quarries, Durban.
N. 46428/47	Walter	1 10 0	Hubert Davies & Co., Johannesburg.
N. 46444/47	Nkotshi	7 16 3	East London Municipality/*Munisipaliteit, Oos-Londen.*
N. 46542/47	George Makonsa	3 19 1	Frootall Mnfrs. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 46573/47	Albert Sobuza	1 14 4	Cape Textile Co., Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 46642/47	Friedman	3 0 0	Friedland & Son, Johannesburg.

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.	Last Known Address (if any). *Jongsbekende adres (indien enige).*
N. 46683/47	John N'Guna	2 4 1	Grant & Grantham, Ltd., Johannesburg.
N. 46796/47	Sophonia Mokoldo	1 17 4	Berkeley's Leather Works, 13 End Street/*-straat*, Johannesburg.
N. 46896/47	Elphus Sabalata	4 5 9	Coal Cartage (Pty.), Ltd., 29 Rissik Street/*-straat*, Johannesburg.
N. 69/48	Jood	1 4 3	Breyten Butchery, Breyten.
N. 255/48	Jack Zulu	1 3 7	Fresh Meat Supply Co., Ltd., Johannesburg.
N. 291/48	Native Johannes	1 12 4	Dorman Long (Africa), Ltd., Germiston.
N. 335/48	Elliot	1 8 6	James Barwell (S.A.), Ltd., Germiston.
N. 438/48	Dyubele	1 11 3	East London Municipality/*Munisipaliteit Oos-Londen.*
N. 539/48	Johannes Mapungala	1 4 2	Atherstone & Brooks (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 616/48	Paul Mabi	3 14 0	De Beers Consolidated Mines, Kimberley.
N. 634/48	Gijuna	2 3 7	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 655/48	Mandundu Zuma	2 16 8	Brock & Co., Ltd., Durban.
N. 906/48	Kayser Serane	1 5 0	Crittall-Hope Metal Windows (S.A.), Ltd., Johannesburg.
N. 940/48	David	3 16 8	Chapelat Industries, Ltd., Johannesburg.
N. 1100/48	William	2 10 9	P. & E. Eustice, Johannesburg.
N. 1124/48	Banda	2 1 10	Cape Asbestos Co., Ltd., Prieska.
N. 1144/48	Johnson	10 1 5	Associated Stevedores (Pty.), Ltd., East London/*Oos-Londen.*
N. 3447/48	Jeremia	0 14 2	Ficksburg Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 6975/48	Jeremia	0 15 11	Ficksburg Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 7116/48	Michael	0 10 4	Ficksburg Box Factory, P.O. Box/*Posbus* 95.
N. 7412/48	Nelson Peterco	6 0 10	Dorman Long (Africa), Ltd., Robertson.
N. 7489/48	Mzibenduka	1 8 9	A. N. Blanche, Melmoth.
N. 15139/48	August Malooi	2 5 0	Natal Navigation Collieries and Estates, Ltd., Dundee.
N. 15414/48	John Mfecana	1 8 6	Premier Metal Co. of S.A., Ltd., Johannesburg.
N. 15649/48	Zachariah	2 3 5	Mosenthal Bros., Ltd., Johannesburg.
N. 15967/48	Munta Simlane	66 13 10	C. & E. Morton (S.A.), Ltd., Durban.
N. 16042/48	Thomas	2 7 9	Old Heriot Mine, Ltd., Johannesburg.
N. 30210/48	Morape Taana	2 15 4	Rand Ropes (Pty.), Ltd., Germiston.
N. 30757/48	Lucas	1 5 5	S.A. Manganese, Ltd., Kuruman.
CPE. 49/3902	J. October	67 8 5	Montays Furnishing Co. (Pty.), Ltd., Woodstock.
CPE. 48/43763	D. W. McAlpine	5 13 6	Globe Engineering Works, Cape/*Kaap.*
R. 98897/11/49	Jackson Switwanzi	5 13 2	National Roads/*Nasionale Paaie*, George.
R. 98897/11/49	Zwelkanz	6 1 11	National Roads/*Nasionale Paaie*, Swellendam.
R. 98897/11/49	Soldo Mateni	1 5 4	National Roads/*Nasionale Paaie*, Butterworth.
R. 98897/11/49	Mahlamvana	2 2 0	National Roads/*Nasionale Paaie*, Kraaifontein.
R. 98897/11/49	John Tgobeka	2 8 4	National Roads/*Nasionale Paaie*, Beaufort West/*-Wes.*
R. 98897/11/49	Wukele Ngdongene	1 17 6	District Roads/*Distrikspaaie*, Ceres.
R. 99471/11/49	Danalandi	3 16 4	S.A.R., Table Bay Harbour/*S.A.S., Tafelbaai Hawe.*
R. 99471/11/49	George	2 15 5	S.A.R./*S.A.S.*, Buffalo Harbour/*Hawe.*
R. 99471/11/49	Jackson	1 0 11	S.A.R./*S.A.S.*, Buffalo Harbour/*Hawe.*
R. 99471/11/49	Jackson	3 18 4	S.A.R./*S.A.S.*, Buffalo Harbour/*Hawe.*
R. 99471/11/49	Jackson	1 8 5	S.A.R./*S.A.S.*, Umtata.
R. 99471/11/49	Jackson	4 2 11	S.A.R./*S.A.S.*, Port Elizabeth.
R. 99471/11/49	Johannes	4 5 9	S.A.R./*S.A.S.*, Germiston.
R. 99471/11/49	John	0 18 6	S.A.R./*S.A.S.*, Buffalo Harbour/*Hawe.*
R. 99471/11/49	Johnson	0 18 5	S.A.R./*S.A.S.*, Table Bay Harbour/*Tafelbaai Hawe.*
R. 99471/11/49	Jumbo	4 1 5	S.A.R./*S.A.S.*, East London/*Oos-Londen.*
R. 99471/11/49	Maxeke	3 2 10	S.A.R./*S.A.S.*, Table Bay Harbour/*Tafelbaai Hawe.*
R. 99471/11/49	Mkainka	2 11 8	S.A.R./*S.A.S.*, Table Bay Harbour/*Tafelbaai Hawe.*
R. 99471/11/49	Leswanas	4 2 9	S.A.R./*S.A.S.*, Table Bay Harbour/*Tafelbaai Hawe.*
R. 99471/11/49	Mqondiso	4 14 9	S.A.R./*S.A.S.*, Table Bay Harbour/*Tafelbaai Hawe.*
R. 99471/11/49	Paul	5 14 0	S.A.R./*S.A.S.*, Kempton Park.
R. 99471/11/49	Tumane	44 17 0	S.A.R./*S.A.S.*, Kazerne.
R. 99471/11/49	Vansin Rawazaza	15 16 9	S.A.R./*S.A.S.*, Table Bay Harbour/*Tafelbaai Hawe.*
R. 99471/11/49	Willie	13 5 2	S.A.R./*S.A.S.*, Worcester.
R. 99471/11/49	Salmon	14 2 0	S.A.R./*S.A.S.*, Oudtshoorn.
R. 99471/11/49	Agam	0 19 1	S.A.R./*S.A.S.*, Table Bay Harbour/*Tafelbaai Hawe.*
R. 99471/11/49	Arendse	1 4 6	S.A.R./*S.A.S.*, Table Bay Harbour/*Tafelbaai Hawe.*
R. 99471/11/49	De Luuw	0 10 4	S.A.R./*S.A.S.*, Table Bay Harbour/*Tafelbaai Hawe.*
R. 99471/11/49	Jacobs	1 16 7	S.A.R./*S.A.S.*, Table Bay Harbour/*Tafelbaai Hawe.*
R. 99471/11/49	Majiet	0 13 6	S.A.R./*S.A.S.*, Table Bay Harbour/*Tafelbaai Hawe.*
R. 99471/11/49	Pillay	0 3 9	S.A.R./*S.A.S.*, Cape Town/*Kaapstad.*
R. 99471/11/49	Mosekeli	1 18 4	S.A.R./*S.A.S.*, Beaufort West/*-Wes.*
R. 99471/11/49	Mountain	0 10 1	S.A.R./*S.A.S.*, Buffalo Harbour/*Hawe.*
R. 99471/11/49	Ncusu	7 10 0	S.A.R./*S.A.S.*, Table Bay Harbour/*Tafelbaai Hawe.*
R. 99471/11/49	Pakomile	2 15 9	S.A.R./*S.A.S.*, Table Bay Harbour/*Tafelbaai Hawe.*
R. 99471/11/49	Peawen	3 4 4	S.A.R./*S.A.S.*, Table Bay Harbour/*Tafelbaai Hawe.*
R. 99471/11/49	Silwana	7 7 4	S.A.R./*S.A.S.*, Table Bay Harbour/*Tafelbaai Hawe.*
R. 99471/11/49	Simon	6 0 5	S.A.R./*S.A.S.*, De Aar.
Vr. 9/9/49	H. Jacobs	24 11 7	C/o—*P/a* P. H. Moore, Prince Albert/*Prins Albert.*
Vr. 525/9/49	J. E. Pearce	1 4 7	Royal Hotel, 27 Buxton Street/*-straat*, East London/*Oos-Londen.*
CPE. 49/26681	S. Felix	0 18 7	Union Spinning Mills (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
CPE. 49/17745	J. S. Riekert	1 4 2	Dorman Long (Africa), Ltd., Vanderbijlpark.
Vr. 428/10/49	Lewis Sandw. Supply	1 6 8	40 End Street/*-straat*, Johannesburg.
CPE. 49/13414	R. Wilkie	0 16 8	G. A. Fyfe, 327 Main Street/*-straat*, Johannesburg.
Vr. 68/6/49	James Majola	3 11 0	C/o—*P/a* Native Commissioner/*Naturellekommissaris*, Msinga.
Vr. 154/7/49	Charlie	1 0 0	C/o—*P/a* Native Commissioner/*Naturellekommissaris*, Pretoria.
CPE. 49/21133	J. Hoffman	0 9 3	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
CPE. 48/48493	A. Sinclair	0 2 4	East Fisheries, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
Vr. 513/10/49	Marais and/*en* Park Lane Mansions	0 1 0	C/o—*P/a* P.O. Box/*Posbus* 1786, Cape Town/*Kaapstad.*
CPE. 49/11456	H. van Wyk	2 4 7	J. & A. Buchanan, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
CPE. 49/19388	C. Forlotin	1 19 8	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
CPE. 49/17349	J. McKenzie	1 15 7	Theodor Sassen & Son, Ltd., Wynberg, C.P./*K.P.*
CPE. 49/20418	A. Davis	1 19 8	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
CPE. 49/27159	M. Mongie	0 12 4	A. Kunne, Jnr., Obsrevatory, Cape/*Kaap.*
R. 3999/11/49	M. G. T. Ferreira	5 7 10	Corporation of Pietermaritzburg.
N. 14185/47	Jackson Masa	2 4 9	Dorman Long (Africa), Ltd., Port Elizabeth.
N. 42410/47	Isaac Kaw	1 18 7	Steyns Foundry, Pretoria.
N. 13631/47	Charlie	1 12 7	Findlay Mnfr. Co., Johannesburg.
N. 5537/49	Petrus Nyerenda	5 17 0	Christiani & Nielsen (S.A.) (Pty.), Ltd., Barkly West/*-Wes.*
N. 7800/49	Alfred Mphase	1 10 11	Christiani & Nielsen (S.A.) (Pty.), Ltd., Barkly West/*-Wes.*
N. 46512/49	Jime	4 3 10	Village Main Reef G.M. Co. (1934), Ltd., Johannesburg.
N. 47186/47	Zubulan Gasa	1 15 7	Gramond Butchery, Pietermaritzburg.

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.	Last Known Address (if any). *Jongsbekende adres (indien enige).*
N. 14317/48	Almon Mahehe	0 4 3	H. E. H. Garnett, Stanger.
N. 45708/47	Charlie	0 0 6	Hampson Bros. Garage, Umzinto.
N. 11787/47	Zachariah	1 10 0	Felt and Textiles, Ltd., Durban.
N. 12718/48	Magagane	5 1 10	Francis & Graham, Ltd., Durban.
N. 47160/49	Mampondweni	1 10 7	Webster Bros., Krugersdorp.
N. 20369/48	Solomon	12 17 4	Mine Steel Products (Pty.), Ltd., Boksburg.
N. 46103/48	Samuel	7 8 11	P.O. Box/*Posbus* 34, Postmasburg.
N. 46930/49	Aron	1 18 10	Village Main Reef G.M. Co. (1934), Ltd., Johannesburg.
N. 10858/48	Phillip	3 14 2	Hilton Water Boring Co. (Pty.), Ltd.
N. 34266/48	Sam	1 2 6	S.A. Manganese, Ltd., Kuruman.
N. 42067/48	Edward	1 2 6	S.A. Manganese, Ltd., Kuruman.
N. 46816/48	Johannes	3 10 9	Associated Manganese Mines of S.A., Ltd., Kuruman.
N. 46817/48	John	17 13 7	Associated Manganese Mines of S.A., Ltd., Kuruman.
N. 47045/47	Glemanie Stephen	0 5 3	Friis & Baytopp (Pty.), Ltd., Dundee.
N. 14150/48	Tulazi Ngalu	1 13 3	Cape Oil Mills (Pty.), Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 3190/48	Luke Ndebele	8 15 1	Durban Falkirk Iron Co., Ltd., Dundee.
Vr. 570/11/49	M. S. Kerdachi	2 5 8	t/a/*h/a* Adams Hotel, 15 Aliwal Street/-*straat*, Durban.
Vr. 712/11/49	F. J. A. van Zyl	0 13 2	4 Tyrwhitt Avenue/*Laan*, Johannesburg.
Vr. 138/10/49	Charlie	0 10 0	c/o/*p/a* Electricity Supply Commission, Johannesburg.
CPE. 49/26499	B. Trompetter	0 9 6	National Trawling and Fishing Co., Ltd., Port Elizabeth.
Vr. 521/11/49	G. Russool	0 2 10	Sunrise Tea Room, Durban.
CPE. 49/12229	B. A. Swarts	7 17 2	Lyons Transport and Sand Co. (Pty.), Ltd., Norwood.
CPE. 49/15528	S. Naidoo	1 8 7	Union Whaling Co., Ltd., Durban.
CPE. 49/98	W. Fry	0 5 11	Sunridge Estate, Knysna, C.P./*K.P.*
CPE. 49/9675	G. Singh	4 1 5	Felt & Tweeds, Ltd., Langlaagte.
CPE. 49/9572	C. Reiners	0 1 8	Purcell, Yallop & Everett, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
CPE. 49/9305	S. R. Peet	0 4 4	African Consolidated Theatres, Ltd., Johannesburg.
CPE. 49/9753	K. Silverton	2 8 7	Uitenhage Municipality/*Munisipaliteit.*
CPE. 46/10527	S. Moodley	0 17 3	Entumeni Sugar Milling Co. (Pty.), Ltd., Zululand.
CPE. 49/11383	J. Gengan	3 16 1	Union Whaling Co., Ltd., Durban.
MAE. 48/17916	A. King	0 8 3	44, 8th Avenue/*8ste Laan*, Bezuidenhout Valley/-*vallei*, Johannesburg.
CPE. 49/11263	V. Stanley	2 16 9	Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban.
CPE. 48/41539	C. Neil	0 9 4	Panther Shoe Co., Ltd., Maitland, Cape/*Kaap.*
CPE. 48/43264	Esplanade Tea Lounge	3 1 4	Esplanade, East London/*Oos-Londen.*
CPE. 49/10329	I. Bullock	0 3 3	Herzberg Mullne Automatic Products, Woodstock, C.P./*K.P.*
CPE. 49/11753	E. Abrahams	0 1 9	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
Vr. 92/6/49	Frank Tutu	10 0 0	P.O. Box/*Posbus* 1179, Johannesburg.
CPE. 48/42027	M. Christofides	0 12 1	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg.
CPE. 48/43230	P A. J. Erasmus	5 8 10	Smith & Roseherr, Port Elizabeth.
CPE. 49/11310	J. van G. Zacharias	0 8 11	C. B. Allen's Granite Works, Brits.
CPE. 49/11279	I. Daniels	0 5 9	Main (S.A.) Clothing Mnfr. and Trading Co., Johannesburg.
Vr. 225/6/49	Hugo de Jong (Pty.), Ltd.	0 9 0	9 Kerk Street/-*straat*, Johannesburg.
Vr. 234/6/49	M. Govender	0 4 0	149 Market Street/-*straat*, Durban.
CPE. 49/12133	D. Majani	0 2 7	Carlton Bakery Prop., Ltd., Port Elizabeth.
CPE. 49/12208	D. E. Shute	3 12 7	C. Dunbar & Co., Johannesburg.
CPE. 49/12555	H. Dean	0 9 9	African Inshore Fisheries Development Corp., Ltd., Windermere.
CPE. 49/9098	M. Classen	0 15 5	Small & Morgan (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
CPE. 49/9664	W. P. Slabbert	0 3 5	M.P.M. Furniture Manufacturers, Johannesburg.
CPE. 48/43364	O. J. Olivier	0 4 6	Afrikander Lease, Ltd., Klerksdorp.
CPE. 48/40277	A. Hassim	0 7 11	Anglo African Glass Co., Johannesburg.
CPE. 49/12075	J. G. Dalton	1 4 8	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
CPE. 49/13578	J. J. Lindeque	0 12 1	Messrs, African Engineers, Vereeniging.
CPE. 49/11493	W. Engelbrecht	0 3 2	O'Okiep Copper Co., Ltd., Nababeep.
CPE. 49/12777	J. Christoffels	1 5 9	G. J. Perks, Knysna.
CPE. 49/13890	J. J. de Beer	1 2 11	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
CPE. 49/13497	W. H. G. Ridsdale	1 16 3	James Brown, Ltd., Durban.
Vr. 447/6/49	Estate Late A. Slosberg	0 8 6	P.O. Box/*Posbus* 169, Kimberley.
Vr. 437/6/49	Jenjira Trading Co	9 0 11	P.O. Box/*Posbus* 456, Springs.
Vr. 454/6/49	H. B. Benade	0 5 4	P.O./*Pk.* Walkerville.
Vr. 430/6/49	A. N. Achary	0 2 0	24 Halt Street/-*straat*, P.O./*Pk.* Redhill, Natal.
Vr. 362/6/49	Saaiman and/*en* Kasselman	0 3 3	Reitz Street/-*straat* 115, Bloemfontein.
Vr. 514/6/49	M. Klein	0 5 0	P.O. Box/*Posbus* 3147, Cape Town/*Kaapstad.*
Vr. 550/6/49	E. H. Pelser and/*en* A. W. Lategan	0 4 10	64 Champion Street/-*straat*, Boksburg North/-*Noord.*
Vr. 511/6/49	C. Franzondes	0 6 9	67 Grant Avenue/*Laan*, Johannesburg.
Vr. 32/6/49	Jan Ndcina	1 10 7	P.O. Box/*Posbus* 1179, Johannesburg.
JV. 28506/12/49	Jack	0 5 3	Consolidated Murchison (Tvl.), Johannesburg.
R. 6510/12/49	James	0 10 4	c/o/*p/a* Cape Steel Const., Cape Town/*Kaapstad.*
R. 9381/12/49	J. Mangane	1 10 9	c/o/*p/a* Provincial Secretary/*Provinsiale Sekretaris*, Transvaal.
Vr. 68/11/49	Charlie	6 0 0	P.O. Box/*Posbus* 41, Pretoria.
CPE. 49/25010	D. April	2 15 10	Dorman Long (Africa), Ltd., Woodstock.
CPE. 49/19998	G. F. Evans	2 8 4	J. K. Eaton & Sons, Durban.
CPE. 49/32776	G. Bosman	1 15 0	Beaufort West/-*Wes*, Municipality/*Munisipaliteit.*
MAN. 47774/48	John Magawa	0 7 6	Croft Dairies, 91 Main Road/-*weg*, Goodwood, Cape/*Kaap.*
CPE. 49/34408	J. A. van der Merwe	0 10 1	Johannesburg Offal Traders.
N. 32900/48	Lilienyana	3 9 5	S.A. Iron and Steel Industries, Rustenburg.
N. 26245/48	Estantia Shabe	1 6 6	Jax Canning (Pty.), Ltd., Grabouw.
N. 26433/48	Jamos Bos	2 8 5	Stewart Molteno Murray, Grabouw.
N. 1632/49	Floo	1 5 2	Cape Blue Mines, Prieska.
N. 12497/48	Albert Vilakazi	1 14 2	Diamond Drilling Co. of S.A., Ltd., Heidelberg.
N. 815/49	Isake Suluma	2 6 8	Babcock & Wilcox of Africa (Pty.), Ltd., Heilbron.
N. 6693/49	Mthibi	2 2 1	Barratt & Pillans, Ltd., Krugersdorp.
N. 45776/46	Solomon Kezore	0 3 1	Hercules Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 9135/47	Hendry Mboto	0 8 5	Dunlop (S.A.), Ltd., Durban.
N. 10658/47	Johannes	13 8 3	Central Brass Foundry, Krugersdorp.
N. 12976/47	Jack Nota	0 5 7	General Box Co., Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 13646/47	Kenneth Mkize	2 7 2	Babrosco Mines (Pty.), Ltd., Klerksdorp.
N. 22551/47	Matulwan	0 11 11	Municipality/*Munisipaliteit*, Kimberley.

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.	Last Known Address (if any). *Jongsbekende adres (indien enige).*
N. 23545/47	Sophia Mphahele	16 2 3	Jane Furse Memorial Hospital, Johannesburg.
N. 25472/47	Buti Skosana	0 17 1	Port Elizabeth Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 25473/47	David Jantjes	0 15 11	Port Elizabeth Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 25579/47	Madala	1 3 1	Port Elizabeth Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 25702/47	John	4 19 9	Port Elizabeth Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 25834/47	Hayford	5 12 6	Poirette Chocolate and Sweet Indus. (Cape), Ltd.
N. 26368/47	Joel Dlono	2 10 11	Illings (Pty.), Ltd., Durban.
N. 37012/47	Mafalani	0 17 11	Vitamin Oils (Pty.), Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 39426/47	Albert	1 9 0	Sturrock (Cape), Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 40112/47	Leonard Freddie	15 14 11	Standard Brick Co., Krugersdorp.
N. 45443/47	James Selaka	3 4 2	Cape Concrete Works, Salt River/*Soutrivier.*
N. 46461/47	Nonkonkosi	0 11 4	Gypsum Industries, Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 46716/47	Ndodana Mnguni	1 8 3	Felt and Textiles of S.A., Ltd., Durban.
N. 46823/47	Barnabas	29 9 1	Farmers Co-operative Wool and Produce Union, Port Elizabeth.
N. 46827/47	Stemmel Kondile	7 14 6	Central Saw Mills, Port Elizabeth.
N. 46912/47	Abe Matsiri	0 12 3	Chamberlain's (Pty.), Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 47082/47	Ephraim	3 5 3	A. & M. Boukontrakteurs (Edms.), Bpk., Pretoria.
N. 47205/47	Jack	3 17 9	H. & A. Botha and/*en* C. J. Grobbelaar, Benoni.
N. 322/48	Wellington	2 6 10	Africongo Timber Co., Ltd., Johannesburg.
N. 777/48	Andrew Seyat	0 13 10	Asphalt Roofing and Paving Co., Johannesburg.
N. 822/48	Alfred	0 3 5	Dugson Clothing Mnfrs. (Union), Ltd., Johannesburg.
N. 910/48	Joseph	0 7 9	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 912/48	Sidwell Lekhoon	0 3 4	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 1188/48	Karl Diphafa	0 18 7	E. E. Hockfield (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 1757/48	Richard	0 12 8	Chromewell, Johannesburg.
N. 1931/48	Stephen Kamela	0 7 3	Boksburg Electrical Co.
N. 1938/48	Makelwana Xulu	12 1 5	Brock & Co., Ltd., Durban.
N. 2001/48	Nelson	0 16 6	General Chemical Corp., Ltd., Johannesburg.
N. 2164/48	Jimmy	0 3 3	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 2175/48	Daniel	0 1 1	Advance Laundries, Ltd., Johannesburg.
N. 2203/48	John Ramotekva	8 16 0	Armco (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 2860/48	Jack Maimela	0 13 10	General Chemical Corp., Ltd., Johannesburg.
N. 2863/48	Willie Kumalo	1 0 10	General Chemical Corp., Ltd., Johannesburg.
N. 2884/48	April Mafuta	10 9 4	Chapelat Industries, Ltd., Johannesburg.
N. 4131/48	Msomi-Hane	4 7 1	M. Genn & Co. (Sawmills) (Pty.), Ltd., Southern Rhodesia.
N. 4402/48	Isiah Matsitela	1 7 11	African Bitumen Emulsions (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 4645/48	Jack Mhlongo	0 1 9	Epic Oil Mills, Ltd., Johannesburg.
N. 4853/48	Mbuyseni	1 5 0	African Assoc. Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 4932/48	Wilton Nono	1 1 9	East London/*Oos-Londen* Model Dairy Co-op., Ltd.
N. 5292/48	Mevaina, Amos	1 10 11	Cape Town Stevedoring Co., Ltd.
N. 5570/48	Eric Ndaba	0 16 7	J. Geary & Son (Pty.), Ltd., Durban.
N. 6597/48	John	1 5 2	Benoni Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 6737/48	Samuel	4 1 6	Dump Gold (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 6994/48	Thomas	4 6 3	Barratt & Pillans, Ltd., Krugersdorp.
N. 7237/48	Jacob	0 2 8	Berold & Busansky, Ltd., Germiston.
N. 7550/48	Paul Shabalala	6 0 7	J. P. J. Coetzer, Pretoria.
N. 8418/48	Albert Quiga	0 13 3	Gearings, Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 8679/48	Johan Nkosi	1 1 9	Asbestos Cement Mnfrs. Co., Ltd., Durban.
N. 8771/48	Alfred Kambula	1 18 1	Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg.
N. 8882/48	John Monose	1 7 7	B. Berold & Co., Ltd., Germiston.
N. 9253/48	William Ganta	1 6 9	Distillers Corp. (S.A.), Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 9383/48	Mathaniel	0 12 3	Eureka Rubber Co., Johannesburg.
N. 9428/48	Dlalongwana	1 3 11	Coronation Brick and Tile Co., Durban.
N. 9724/48	Piet Makgoka	0 3 6	General Chemicals Corp., Ltd., Johannesburg.
N. 9804/48	Tonga Nyati	1 1 1	Ciolli Bros., Willowmore.
N. 9907/48	Beard Daliwonga	0 8 10	Consolidated Textile Mills, Ltd., East London/*Oos-Londen.*
N. 10078/48	William	2 11 1	Eureka Rubber Co. (North), Limited, Johannesburg.
N. 11240/48	Johannes	0 17 5	Chemico (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 11304/48	Phieneas	1 1 1	City Engineering Works, Pretoria.
N. 11401/48	Bunga Ntshila	0 12 8	Distillers Corporation (S.A.), Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 11712/48	Elliot	0 16 4	Maurice Brown, Johannesburg.
N. 11723/48	Robert Bapape	0 14 6	Grosvenor Motors, Ltd., Johannesburg.
N. 12210/48	Elijah Makanya	2 9 6	African Associ. Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 12899/48	Henry	1 7 0	Fraser & Chalmers (S.A.), Ltd., Pretoria.
N. 13409/48	Jim Seakane	0 7 1	Epic Oil Mills, Johannesburg.
N. 15059/48	Johnson	0 1 4	Port Elizabeth Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 15105/48	Lucas	8 16 3	Lyons Transport and Sand Co., Johannesburg.
N. 15153/48	David Perry	0 1 10	Lyons Transport and Sand Co., Johannesburg.
N. 15665/48	Mtwazi Johnson	0 15 2	H. Jones Co. (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 15865/48	Mathews Ndlovu	1 9 11	M. Moore's Transport, Johannesburg.
N. 16584/48	Elias	0 10 6	Port Elizabeth Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 16776/48	Isaac Modise	0 2 6	Lion Sweet Works, Ltd., Johannesburg.
N. 17020/48	Tindale	0 14 1	Palmer, Womersley & Co., Port Elizabeth.
N. 17169/48	James Story	3 1 9	Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth.
N. 17706/48	Klass Nncube	0 8 10	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Johannesburg.
N. 17897/48	Jackson Kolo	1 1 2	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
N. 17960/48	August Timbi	0 4 2	Port Elizabeth Municipality/*Munisipaliteit.*
N. 17980/48	Baloye Richard	0 0 5	L. & B. Electrical Radio Eng. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 17989/48	Elias Phakatie	1 2 5	M. Moor's Transport Co., Johannesburg.
N. 18029/48	Kuta Ntaba	1 11 8	K. Nathan (Pty.), Ltd., Durban.
N. 18499/48	William Vilakazi	0 19 10	K. Nathan (Pty.), Ltd., Durban.
N. 18674/48	Wilson Ndwalaza	0 11 0	Parry Leon & Hayhoe, Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 19330/48	Afred Dhlamini	0 1 6	Old Church, Johannesburg.
N. 19364/48	Antonie	1 15 5	Kimberley Bus Service (Pty.), Ltd.
N. 19634/48	Luka Nahlovu	1 2 11	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd.; Johannesburg.
N. 19930/48	Nelson Kanywe	2 18 10	Marine Oil Refiners of Africa, Ltd., Simonstown.
N. 21131/48	Piet Hlongwane	1 15 2	Krost Bros., Johannesburg.
N. 21668/48	Damoyi	2 3 1	Plate Glass Bevelling and Silv. Co., Johannesburg.
N. 21676/48	Sonja Johannes	0 8 9	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 21893/48	Wilfred Banakeli	2 15 10	Premier Timber Co., Ltd., East London/*Oos-Londen.*
N. 22139/48	Izrael Mabaso	1 17 11	Premier Metal Co. of S.A., Ltd., Johannesburg.
N. 22143/48	Johannes	0 13 6	Premier Metal Co., of S.A., Ltd., Johannesburg.
N. 22600/48	Hendry Mias	1 1 2	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 22936/48	Henry	0 17 2	Premier Timber Co., Ltd., East London/*Oos-Londen.*

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Amount. *Bedrag.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende adres (indien enige).*
		£ s. d.	
N. 22941/48.....	Joseph Dhlamini.....	0 17 4	Pheenie Sand & Co., Ltd., Johannesburg.
N. 23484/48.....	Bagekile.....	2 18 5	Premier Timber Co., Ltd., East London/*Oos-Londen.*
N. 23519/48.....	Michael.....	0 7 9	I. Merkel, Salt River/*Soutrivier.*
N. 30075/48.....	William Tebe.....	0 8 1	Smith Hudson, Ltd., Port Elizabeth.
N. 30292/48.....	Joseph Selana.....	0 9 3	S.A. Silica Bricks, Ltd., Johannesburg.
N. 30434/48.....	Jameson Shezi.....	4 0 2	Sheffield Electro-Plating and Enamel Works, Ltd., Johannesburg.
N. 30800/48.....	Elias Khutle.....	3 8 10	Wright Anderson, Ltd., Johannesburg.
N. 30960/48.....	Pepa Nyembe.....	0 13 2	J. W. Smith & Son, Estcourt.
N. 31095/48.....	Abel Dada.....	2 3 6	The Shell Co. of S.A., Ltd., Durban.
N. 31314/48.....	Isaac Ngxangani.....	0 0 2	Safanco. Ltd., Johannesburg.
N. 31530/48.....	Meyer Victor.....	0 3 2	Sturrock Cape, Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 31799/48.....	Adam Shabalala.....	0 3 1	Vereeniging Milling Co., Ltd.
N. 32396/48.....	Charles Mbatsha.....	0 0 4	Sharwoods, Port Elizabeth.
N. 32456/48.....	James.....	1 2 0	Wenton Hardware, Ltd., Johannesburg.
N. 32729/48.....	Paul Motloung.....	1 4 1	Universal Cardware and Paper Corporation, Johannesburg.
N. 32742/48.....	Daniel Mahlaba.....	1 5 0	Way-Good Otis (Lifts), Ltd., Johannesburg.
N. 32743/48.....	Bennett Ndlondla.....	1 10 8	G. Weir Esq., Kimberley.
N. 32766/48.....	Samuel Phugwayo.....	0 3 2	Rhodesian Timbers, Ltd., Johannesburg.
N. 33629/48.....	Jacob Matloing.....	0 6 11	I. Shar & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 33743/48.....	Albert.....	1 3 4	Rhodesian Timbers, Ltd., Johannesburg.
N. 34261/48.....	Simon Williams.....	0 15 10	F. Robb & Co., Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 34535/48.....	Stoffel Rakgwale.....	1 2 8	Standard Creamery, Kimberley.
N. 34931/48.....	Johnson Mtati.....	0 10 4	S.A. Milling Co., Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 34971/48.....	Jackson.....	1 7 5	Table Bay Stevedores, Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 35108/48.....	Joseph Mosengomi.....	7 6 4	Safanco, Ltd., Johannesburg.
N. 36743/48.....	Shadrack.....	0 2 11	Smithfield Meat Supply, Johannesburg.
N. 37034/48.....	Moeteni.....	1 10 11	Thesen & Co., Ltd., Durban.
N. 37436/48.....	Wilson.....	0 2 8	F. Reinke Esq., Salt River/*Soutrivier.*
N. 37468/48.....	Simon Guguletile.....	1 2 3	University of Stellenbosch.
N. 38949/48.....	Lucas Rogina.....	0 4 7	Union Castle Mail S.S. Co., Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
N. 38961/48.....	Henry Letsoabu.....	1 7 5	Union Flour Mills, Ltd., Johannesburg.
R. 6513/12/49.....	Samuel Mdatje.....	2 18 2	Provincial Administration/*Provinsiale Administrasie*, Transvaal.
R. 6513/12/49.....	Wilson Mojana.....	1 18 3	Provincial Administration/*Provinsiale Administrasie*, Transvaal.
N. 38821/47.....	Toekotezie.....	3 6 5	C. J. Rance (Pty.), Ltd., P.O./*Pk., Balfour.*

✱ NOTICE No. 394 OF 1952.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS (HARBOUR DEPARTMENT).

NOTICE TO MARINERS No. 203.

AFRICA: SOUTH EAST COAST: AERADIO BEACON: CAPE HERMES LIGHTHOUSE (PORT ST. JOHNS).

It is hereby notified that the new aeradio beacon at Cape Hermes Lighthouse, Port St. Johns, was brought into operation from 15th April, 1952, with the following characteristics:—

(*a*) Beacon situation: Near Cape Hermes Lighthouse.

(*b*) Characteristic signal.

(i) Coding: 50 seconds dash and 10 seconds coding; the 60 seconds cycle repeated continuously during operation.

(ii) Calling code: P. J. repeated twice during 10 seconds coding period.

(*c*) Transmission frequency: 315 Kilocycles.

(*d*) Aerial directivity: Omni-directional.

(*e*) Hours of service: 6 a.m.—6 p.m.

(*f*) Position:

Latitude: 31° 38′ 07·9″ S.
Longitude: 29° 33′ 01·1″ E.

Notice to Mariners No. 135 of 1948 (Government Notice No. 136 of 1948) is hereby amended.

Johannesburg.
17th April, 1952.

Ref. HB. 68/169.

✱ KENNISGEWING No. 394 VAN 1952.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË (HAWE-DEPARTEMENT).

KENNISGEWING *No.* 203 AAN SEELIEDE.

AFRIKA: SUIDOOSKUS: LUGVAARTRADIO-BAKEN: KAAP HERMES-VUURTORING (PORT ST. JOHNS).

Hierby word bekendgemaak dat die nuwe lugvaartradiobaken by die vuurtoring Kaap Hermes, Port St. Johns, op 15 April 1952 in gebruik geneem is. Die kenmerke is as volg:—

(*a*) Ligging van baken: Naby die vuurtoring Kaap Hermes.

(*b*) Kenmerksein:—

(i) Kode: 50 sekondes aanhoudende noot en 10 sekondes kode. Die siklus van 60 sekondes word ononderbroke gedurende werking herhaal.

(ii) Oproepkode: P. J. word twee keer gedurende die kodetydperk van 10 sekondes herhaal.

(*c*) Transmissiefrekwensie: 315 kilosiklusse.

(*d*) Antennerigting: Alle rigtings.

(*e*) Diensure: 6 vm. tot 6 nm.

(*f*) Ligging:

Suiderbreedte: 31° 38′ 07·9″.
Oosterlengte: 29° 33′ 01·1″.

Kennisgewing No. 135 van 1948 (Goewermentskennisgewing No. 136 van 1948) word hierby gewysig.

Johannesburg.
1 Mei 1952.

Verw. HB. 68/169.

✱ NOTICE No. 399 OF 1952.

WORKMEN'S COMPENSATION ACT, 1941.

UNCLAIMED MONEYS.

The following list of moneys, having remained unclaimed for a period of more than twelve months, is hereby published in terms of regulation 19 of the regulations published under Government Notice No. 1622 of the 14th July, 1950. Any person claiming payment of any of these amounts should lodge his claim with the Workmen's Compensation Commissioner, P.O. Box 955, Pretoria, within one month from date hereof.

In the case of European, Asiatic and Coloured workmen, claims may, for the sake of convenience, be submitted through the office of the nearest Magistrate, Native Commissioner or Department of Labour, and should be in the form of an affidavit containing the claimant's full name and address, the grounds on which the claim is based and full particulars of the accident in respect of which the amount was awarded. Native workmen submit their claims through the nearest Magistrate or Native Commissioner who, if he is satisfied that the applicant is the rightful claimant, will submit the claim to the Workmen's Compensation Commissioner for payment.

JOHN H. LEWIS,
Workmen's Compensation Commissioner.

Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 399 VAN 1952.

ONGEVALLEWET, 1941.

ONOPGEËSTE GELDE.

Die bygaande lys van gelde wat vir 'n tydperk van meer as twaalf maande nie geëis is nie, word ooreenkomstig regulasie 19 van die regulasies gepubliseer ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1622 van 14 Julie 1950, bekendgemaak. Enige persoon wat op betaling van enigeen van hierdie bedrae aanspraak maak moet sy eis binne een maand vanaf die datum van publikasie hiervan by die Ongevallekommissaris, Posbus 955, Pretoria, indien.

In de geval van Blanke, Asiatiese en Kleurlingwerksmense kan die eise gerieflikheidshalwe deur die kantoor van die naaste Magistraat, Naturellekommissaris of Arbeidskantoor ingedien word en moet in die vorm van 'n beëdigde verklaring wees, waarin die eiser se volle naam en adres verskyn, tesame met die grond waarop die eis berus, asook volle besonderhede van die ongeval waarvoor die bedrag toegeken is. Naturellewerksmense moet hulle eise indien deur die naaste Magistraat of Naturellekommissaris wat, indien hy oortuig is dat die applikant die wettige eiser is, die aansoek dan aan die Ongevallekommissaris vir betaling sal stuur.

JOHN H. LEWIS,
Ongevallekommissaris.

Pretoria.

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende Adres (as daar een is).*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.
CPE. 49/36309.....	E. Vuncher.....	Hendler & Hendler, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7025, Johannesburg..	0 3 9
CPE. 49/28278.....	Johannes.....	L.M. Engineers, Ltd., 46 Henry Street/*-straat*, Bloemfontein.....	3 0 0
CPE. 49/23881.....	S. Jacobs.....	Gearing & Jameson, Ltd., 74 Prestwich Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	2 0 4
VR. 34/7/49.....	Sampson Mabaso.....	C/o—*P/a* The Native Commissioner/*Die Naturellekommissaris*, Dundee, Natal	1 5 3
CPE. 49/13969.....	E. Evarts.....	S.W.D. Construction Co., P.O. Box/*Posbus* 14, Oudtshoorn.....	6 8 7
CPE. 49/22561.....	P. A. Havenga.....	The Western Tanning Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 501, Wellington	0 8 3
CPE 49/26329.....	J. de Kock.....	Theo Block, Napier Street/*-straat*, Worcester.....	3 12 11
CPE. 49/15888.....	G. J. Coetzee.....	French & Wolton Gray, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 6736, Johannesburg	5 8 11
45/21173 (Pens. 502)	J. Makai.....	100 Porter Street/*-straat*, Worcester.....	0 3 1
CPE. 49/28514.....	I. Adams.....	East Fisheries, Ltd., North Quay Docks/*Dokke*, Cape Town/*Kaapstad*	2 0 2
CPE. 49/23689.....	Asa Fakier.....	Progress Drapers, Main Road/*-weg*, Wynberg.....	2 8 1
CPE. 49/35061.....	B. Shaik.....	Comec Mimosa Extract Co., Ltd., Schroeders, Natal.....	0 9 2
CPE. 49/37858.....	Willem 1735.....	The Ass. Manganese Mines of S.A., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 34, Postmasburg	1 0 0
CPE. 49/19131.....	J. H. Fourie.....	Greys, Ltd., 188 Market Street/*-straat*, Johannesburg.....	2 16 3
VR. 124/8/49.....	Samuel Mncube.....	C/o—*P/a* Director of Native Labour/*Direkteur van Naturellearbeid*, P.O. Box/*Posbus* 1179, Johannesburg	3 5 2
VR. 165/8/49.....	Martha Kulu.....	C/o—*P/a* Director of Native Labour/*Direkteur van Naturellearbeid*, P.O. Box/*Posbus* 1179, Johannesburg	15 0 0
VR. 128/7/49.....	Frank Tutu.....	C/o—*P/a* Director of Native Labour/*Direkteur van Naturellearbeid*, P.O. Box/*Posbus* 1179, Johannesburg	35 0 0
Rand Mutual.....	Falaza.....	City Deep, Ltd.....	16 4 9
Rand Mutual.....	Johannes.....	East Geduld Mines.....	1 2 10
Rand Mutual.....	Mhlotshana.....	Marievale Cons. Mines.....	3 8 10
Rand Mutual.....	Ernest.....	New State Areas.....	37 16 1
Rand Mutual.....	Munie.....	Nourse Mines, Ltd.....	0 10 6
Rand Mutual.....	Dayepi.....	Rand Leases (V) G.M. Company, Ltd.....	1 15 2
Irrigation.....	Jack.....	Vaal-Hartz Irrigation Scheme.....	62 4 9
Irrigation.....	Stanley.....	Vaal-Hartz Irrigation Scheme.....	7 9 11
Irrigation.....	John Mateemi.....	Department of Irrigation/*Departement van Besproeiing*, Mafeking	1 7 0
Irrigation.....	Alfred.....	Department of Irrigation/*Departement van Besproeiing*, Bedford	3 19 9
N. 22372/49.....	Sam.....	Divisional Council/*Afdelingsraad*, Main Street/*-straat*, Paarl..	4 16 4
N. 42815/49.....	Johnson Police.....	Treasure Trove Diamonds, Ltd., Kimberley.....	0 3 7
N. 5656/49.....	Jacob.....	The Ass. Manganese Mines of S.A., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 34, Postmasburg	1 15 5
N. 5670/49.....	Stephens.....	The Ass. Manganese Mines of S.A., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 34, Postmasburg	1 8 11
N. 8603/49.....	Mancha Private.....	Christiani & Nielsen (S.A.), Ltd., P.O./*Pk.* Ulco.....	2 2 5
Dept. of Mines.....	Mack Mashaba.....	Department of Mines—*Departement van Mynwese*.....	1 1 8
N. 17725/48.....	Tom Manginda Wellington.....	Midland Monumental Works, P.O. Box/*Posbus* 104, Cradock...	117 0 0
Handel en Nywerheid	Lehhotla Makhake.....	Department of Commerce and Industries/*Departement van Handel en Nywerheid*	2 5 0
Handel en Nywerheid	Dickson Zwakala.....	Department of Commerce and Industries/*Departement van Handel en Nywerheid*	4 10 0
F.E.M.A.....	Jim.....	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg.....	4 8 6
F.E.M.A.....	Simon Ngubu.....	E. C. Horner & Son, Pietermaritzburg.....	1 15 8
F.E.M.A.....	Petrus.....	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg.....	1 14 3
F.E.M.A.....	Mitchel.....	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg.....	2 5 5
F.E.M.A.....	Simon.....	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg.....	1 11 5
F.E.M.A.....	Masilo.....	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg.....	1 7 2

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende Adres (as daar een is).*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.
F.E.M.A.	Jim	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	2 11 5
F.E.M.A.	Julius	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	3 1 7
F.E.M.A.	Jotham	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	0 14 4
F.E.M.A.	Elias	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	4 18 7
F.E.M.A.	Donald	Roberts Construction Col, Ltd., Johannesburg	3 8 7
F.E.M.A.	Sidney	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	1 7 4
F.E.M.A.	Twenty	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	3 0 10
F.E.M.A.	T. A. Williams	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	1 4 2
F.E.M.A.	F. F. Venter	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	0 12 1
F.E.M.A.	Kabai	Hunt Leuchars & Hepburn, Ltd., Johannesburg	0 13 5
F.E.M.A.	John	J. C. Dunbar & Sons, Johannesburg	2 2 7
F.E.M.A.	Daniel	J. Lobban & Sons, Johannesburg	1 17 10
F.E.M.A.	Sam	Hunt Leuchars & Hepburn, Ltd., Johannesburg	1 0 11
F.E.M.A.	John	Scraw Alloys, Ltd., Johannesburg	2 11 5
F.E.M.A.	Petrus Shabanga	C. Schubach, Johannesburg	41 2 7
F.E.M.A.	Lawrence	Hunt Leuchars & Hepburn, Ltd., Johannesburg	1 9 6
F.E.M.A.	John	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg	2 7 2
F.E.M.A.	Milton	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg	2 15 9
F.E.M.A.	Joseph	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg	2 14 8
F.E.M.A.	Aaron	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg	2 2 11
F.E.M.A.	Lion	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg	2 7 2
F.E.M.A.	William	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg	2 7 2
F.E.M.A.	Joseph	Herbert Evans & Co., Ltd., Johannesburg	1 10 0
F.E.M.A.	John	John Laing & Son (Pty.), Ltd., Johannesburg	1 17 10
F.E.M.A.	Sello	Hunt Leuchars & Hepburn, Ltd., Johannesburg	7 10 5
F.E.M.A.	Simba	Hunt Leuchars & Hepburn, Ltd., Johannesburg	1 19 11
F.E.M.A.	Andries	Hercules Construction, Johannesburg	15 15 0
F.E.M.A.	Damisa Dube	John Laing & Son (Pty.), Ltd., Johannesburg	2 1 10
F.E.M.A.	Kumalo	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	13 5 7
F.E.M.A.	Bafalele	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	6 7 10
F.E.M.A.	Justine	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	7 14 1
F.E.M.A.	Bafelele	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	5 13 8
F.E.M.A.	E. H. Potgieter	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	1 4 2
F.E.M.A.	I. Z. Booysen	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	0 12 1
F.E.M.A.	W. J. Bezuidenhout	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	1 4 2
F.E.M.A.	J. H. Bosman	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	1 0 7
F.E.M.A.	R. H. Crompton	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	5 8 10
F.E.M.A.	J. Rautenbach	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	1 16 3
F.E.M.A.	W. P. Minnie	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	3 3 5
F.E.M.A.	G. J. Bester	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	0 4 4
F.E.M.A.	F. P. Gouws	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	5 8 10
F.E.M.A.	B. C. Pieterse	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	42 1 3
F.E.M.A.	C. A. Prinsloo	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	126 10 2
F.E.M.A.	G. H. du Rand	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	5 6 3
F.E.M.A.	O. O. Voges	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	32 12 5
F.E.M.A.	G. J. Steynberg	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	3 12 7
F.E.M.A.	J. C. Botha	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	6 1 0
F.E.M.A.	J. G. Maree	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	2 7 2
F.E.M.A.	H. M. Liggett	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	1 0 0
F.E.M.A.	Seth	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	11 12 6
F.E.M.A.	Ernest Didi	Van der Walt & van der Stoep, Johannesburg	3 13 10
F.E.M.A.	Vincent	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	2 0 3
F.E.M.A.	John	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	51 19 11
F.E.M.A.	Jonas Latwabe	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	19 18 8
F.E.M.A.	Samuel	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	5 2 10
F.E.M.A.	Sangolwayo	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	2 16 3
F.E.M.A.	David	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	1 13 7
F.E.M.A.	Molekoa Mungulo	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	3 1 4
F.E.M.A.	Petrus	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	1 10 8
F.E.M.A.	Samuel	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	4 12 0
F.E.M.A.	John Medina	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	0 19 2
F.E.M.A.	James	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	2 7 2
F.E.M.A.	Jim	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	3 14 6
F.E.M.A.	Jack	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	1 6 9
F.E.M.A.	Kleinbooi	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	1 2 7
F.E.M.A.	David	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	51 7 2
F.E.M.A.	Paules	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg	1 14 4
F.E.M.A.	July Mosita	R. W. Rumble, Pretoria	2 7 4
F.E.M.A.	Jacob	R. W. Rumble, Pretoria	3 11 0
F.E.M.A.	John	C. Boogertman, Pretoria	4 9 3
F.E.M.A.	Frans Sesakalala	J. Zylstra, Pretoria	3 6 3
F.E.M.A.	John Malese	W. Stretton (Pty.), Ltd., Pretoria	2 7 2
F.E.M.A.	Mabelekwa Qwabe	Roberts Construction Co., Ltd., Durban	1 14 4
F.E.M.A.	John Mase	Roberts Construction Co., Ltd., Durban	1 14 4
F.E.M.A.	Mbata Kandakanda	W. F. Johnstone & Co. Ltd., Durban	1 16 2
F.E.M.A.	Mpatheni Gabasha	Roberts Construction Co., Ltd., Durban	1 18 7
F.E.M.A.	Good Mazibuko	F. W. Volkenborn, Durban	3 18 11
F.E.M.A.	Cilo Mhbele	Roberts Construction Co., Ltd., Durban	2 7 10
F.E.M.A.	Late Cossa	Dougall & Munro, Ltd., Durban	22 6 11
F.E.M.A.	Mphangwa	R. Godsman, Durban	2 15 9
F.E.M.A.	Ndhlovumgo	Roberts Construction Co., Ltd., Durban	5 9 7
F.E.M.A.	Ndukuzemki	Standard Building Contracting Co., Durban	2 15 9
F.E.M.A.	Makoto Bohale	Dougall & Munro, Ltd., Durban	2 19 4
F.E.M.A.	Tukayi Dhlamini	Rush & Tomkins (Pty.), Ltd., Durban	2 11 5
F.E.M.A.	Mkuzeni Madando	W. F. Johnstone & Co., Ltd., Durban	1 16 2
F.E.M.A.	Tobias Tshangase	W. F. Johnstone & Co., Ltd., Durban	1 14 4
F.E.M.A.	Kuza Mkixe	D. Duivestein, Durban	9 14 0
F.E.M.A.	Mahangue Arrone	Dougall & Munro, Ltd., Durban	1 12 2
F.E.M.A.	Magazine	F. H. Radford (Pty.), Ltd., Durban	4 18 7
F.E.M.A.	Gangeswa Dhlamini	G. J. Henwood, Pietermaritzburg	1 9 2
F.E.M.A.	Mkapeni July	Stanley Kemp Builders (Pty.), Ltd., East London/*Oos-Londen*	2 2 11
F.E.M.A.	July Malongeni	W. L. Higgs, East London/*Oos-Londen*	2 17 9
F.E.M.A.	Sampson Sibandile	H. M. Russell, East London/*Oos-Londen*	5 2 11
F.E.M.A.	John Magushana	C. R. Marsh, Port Elizabeth	1 17 7

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende Adres (as daar een is).*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.
F.E.M.A.	Willie Pays	C. F. Hayes, Port Elizabeth	1 1 4
F.E.M.A.	Sam Miman	J. F. McPherson, Port Elizabeth	2 17 8
F.E.M.A.	July No. 93	Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	2 8 3
F.E.M.A.	Alfred Skaut	C. R. Marsh, Port Elizabeth	3 10 1
F.E.M.A.	William Passi	C. R. Marsh, Port Elizabeth	1 12 11
F.E.M.A.	Voorslag Slaai	C. R. Marsh, Port Elizabeth	8 18 2
F.E.M.A.	Jackson No. 238	Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	1 4 5
F.E.M.A.	Hans	M. A. Nieuwoudt, Bloemfontein	3 7 8
F.E.M.A.	Ben Bumgeini	Hornsby Construction Co., Cape Town/*Kaapstad*	0 10 1
F.E.M.A.	James Mtoto	Hornsby Construction Co., Cape Town/*Kaapstad*	0 10 1
F.E.M.A.	Wilfred Waxa	Utility Construction Co.	0 19 2
F.E.M.A.	Mashi Mbambo	J. N. van Niekerk, Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	1 14 4
F.E.M.A.	Jim Wala Nokbare	Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	24 10 5
F.E.M.A.	Shadwell Z. Baniso	Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	2 15 7
F.E.M.A.	Elias Boletye	McLean & Eger (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	2 11 5
F.E.M.A.	Johnson Hobe	Cape Steel Construction Co., Cape Town/*Kaapstad*	1 12 0
F.E.M.A.	Samuel	C. A. Abott and Sons, Cape Town/*Kaapstad*	1 1 5
F.E.M.A.	Nelson	Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	1 4 9
F.E.M.A.	W. Meyer	McCarthy Contractors (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	1 18 9
F.E.M.A.	F. Cornelius	McCarthy Contractors (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	0 11 1
F.E.M.A.	J. A. Robus	F. G. Birt, Durban	0 12 1
N. 23857/45	Jackson Makapela	E. W. Summerson, P.O. Box/*Posbus* 236, Brakpan	4 18 10
N. 8200/46	Dick	J. B. Cherrie, 35c Princess Avenue/*-laan*, Benoni	2 11 0
N. 14652/46	Ndodeni Ndaba	African Malleable, P.O. Box/*Posbus* 16, Benoni	7 4 9
N. 22658/46	Josiah Homane	S. L. Mendelsohn, P.O. Box/*Posbus* 19, Petit	1 5 5
N. 25534/46	Johannes	Industrial Iron and Steel, P.O. Box/*Posbus* 191, Benoni	3 13 4
N. 41365/46	Pokwana Mfakete	J. A. van der Westhuizen, High Street/*-straat*, Worcester	2 7 3
N. 41385/46	Stephen Mologi	J. Webster & Co., 3 President Square/*-plein*, Roodepoort	32 8 11
N. 45711/46	Simon	General Transports, Ltd., 78 Vermeulen Street/*-straat*, Pretoria	3 19 4
N. 45732/46	Charlie	Hermanus Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 20, Hermanus	1 15 4
N. 45734/46	Jackson Jabuwana	Hermanus Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 20, Hermanus	1 8 11
N. 45735/46	Jameson Skele	Hermanus Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 20, Hermanus	2 5 0
N. 45736/46	Jim Mafoet	Hermanus Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 20, Hermanus	3 1 1
N. 45737/46	Kane	Hermanus Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 20, Hermanus	2 11 5
N. 45738/46	Magalela	Hermanus Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 20, Hermanus	1 8 11
N. 45743/46	Thomas	Hermanus Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 20, Hermanus	1 15 4
N. 45744/46	Jim Fomklo	Hermanus Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 20, Hermanus	1 2 6
N. 45745/46	Lek Loane	Hermanus Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 20, Hermanus	1 5 9
N. 45747/46	Stanford	Hermanus Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 20, Hermanus	1 8 11
N. 45748/46	Stoffel	Hermanus Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 20, Hermanus	1 12 2
N. 45772/46	Douglas	Hermanus Municipality/*Munisipali teit*, P.O. Box/*Posbus* 20, Hermanus	1 18 7
N. 1949/47	Mozeke Kadebe	Buccimazza & Morante, P.O./*Pk.* Harts Hill, Natal	6 10 4
N. 1961/47	Alfios	G. F. de Larey, 115 Nuffield Street/*-straat*, Rietondale, Pretoria	1 6 5
N. 4361/47	Albert Langa	Buccimazza & Morante, P.O./*Pk.* Harts Hill, Natal	1 13 5
N. 7008/47	Tikoe Lecesa	Buccimazza & Morante, P.O./*Pk.* Harts Hill, Natal	2 0 9
N. 7266/47	Samuel Gaya	M. J. Henn, Luyt Street/*-straat*, Hermanus	3 7 6
N. 7332/47	Zibohwake Nyatikazi	Gillam-Clark Metal and Construction Co., P.O. Box/*Posbus* 834, Durban	0 18 10
N. 7405/47	Muntu Vese	B. V. Hoskings, P.O./*Pk.* Nel's Rust, Natal	1 9 10
N. 8531/47	Dina Gumede	Economic Fuel Supply, 190 Sydney Road/*-weg*, Durban	1 6 0
N. 9163/47	Elsie Solomon	Grahamstown Training College, P.O./*Pk.* Grahamstown/*Grahamstad*	1 11 5
N. 9193/47	Tiemene Mkuni	Buccimazza & Morante, P.O./*Pk.* Harts Hill, Natal	1 8 11
N. 9237/47	Samuel Makayi	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 616, Kimberley	7 15 11
N. 10264/47	Mhlozi Ngazini	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/*weg*, Durban	2 0 11
N. 11129/47	Aaron Motanyane	G. J. Fourie, Rietfontein, P.O./*Pk.* Sterkoog, Rustenburg	2 2 8
N. 11154/47	Xabalandu Bambo	Buccimazza & Morante, P.O./*Pk.* Harts Hill, Natal	1 12 9
N. 1168/47	Julias Mqwenese	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 616, Kimberley	3 7 6
N. 11521/47	Setwell Mqvala	D. J. Grewe (Pty.), Ltd., Somerset Street/*-straat*, Worcester	2 12 11
N. 11655/47	Durban Co. No. 73	Alpine (Barberton) Gold Mine, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 120, Barberton	0 16 1
N. 11656/47	Hamela	Alpine (Barberton) Gold Mine, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 120, Barberton	0 18 3
N. 12225/47	Chidikaki Kawanda	Alpine (Barberton) Gold Mine, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 120, Barberton	4 15 5
N. 12277/47	John Phiri	Hermanus Town Council/*Stadsraad*, P.O./*Pk.* Hermanus	9 0 0
N. 12281/47	Solomon	Hermanus Town Council/*Stadsraad*, P.O./*Pk.* Hermanus	4 13 4
N. 12383/47	Kayifas Cizwa Nyembe	Coedmore Quarries, Ltd., P.O./*Pk.* Bellair, Durban	2 13 2
N. 12862/47	Ivan Masiea	Cliffstone Construction Co., P.O./*Pk.* Northcliff	1 15 5
N. 13283/47	Simanga Ntyola	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	16 3 9
N. 13369/47	Joseph Dhlamini	Downs & Thomson, P.O./*Pk.* Richmond, Natal	0 11 3
N. 13576/47	Goduka Mduzulwana	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	1 9 9
N. 13697/47	Izak Mofela	De Larey's Transport, 115 Nuffield Street/*-straat*, Pretoria	1 6 3
N. 14144/47	Phillip Mohluli	Jack Benson & Co., Ltd., Buitengracht Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	9 8 7
N. 14398/47	Joe Spanjaan	G. K. Atherstone & Sons, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 42, Piet Retief	2 19 6
N. 14470/47	Philemon Mbata	Electricity Supply Commission, P.O. Box/*Posbus* 2408, Durban	0 18 9
N. 14880/47	Zwelake Xulu	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/*-weg*, Durban	1 8 8

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende Adres (as daar een is).*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.
N. 15179/47.....	Glen Bosooi Valela.....	National Quarries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1091, Salt River/*Soutrivier*	2 7 2
N. 17532/47.....	Jafta.....	R. W. Lowe (Pty.), Ltd., 70 Kock Street/-*straat*, Klerksdorp..	6 13 11
N. 18624/47.....	Jackson.....	Perfection Piston Mnfrs., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 131, Roodepoort	3 7 11
N. 19144/47.....	Shadrick.....	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Vanderbijl Park.....	0 16 11
N. 19871/47.....	Reuben Chidi Nkabelo.....	Norite Quarries (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Bosspruit.....	0 13 11
N. 19979/47.....	Johannes Ramosepeni.....	Norite Quarries (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Bosspruit.....	0 16 11
N. 20189/47.....	Saul Kanaan.....	Divisional Council/*Afdelingsraad*, Oudtshoorn.....	2 10 2
N. 20968/47.....	Amos Buthelezi.....	Maraisburg Bakery, P.O. Box/*Posbus* 13, Maraisburg.....	9 13 4
N. 21206/47	Hosia	Hotel Lake Deneys, Deneysville.....	1 1 3
N. 22023/47.....	Boots Letebele.....	Northern Cape Brick Co., P.O. Box/*Posbus* 372, Kimberley.....	4 6 0
N. 22710/47.....	Johannes.....	Lewis Construction Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5151, Johannesburg	1 8 6
N. 23538/47.....	Quegua Bles.....	Divisional Council/*Afdelingsraad*, Oudtshoorn.....	1 2 4
N. 23846/47.....	Hans Matomzi.....	Meyerton Health Committee, P.O. Box/*Posbus* 9, Meyerton.....	1 7 4
N. 24137/47.....	Gideon Dhlamini.....	Lurie Bros. & Co., Ltd., Williams Road/-*weg*, Durban.....	1 17 11
N. 26078/47.....	Cosha Ben.....	Plywoods, Ltd., P.O./*Pk.* Parow, C.P./*K.P.*.....	2 3 10
N. 26179/47.....	Alfred Dhlami.....	Natal Chemical Syndicate, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 199, Vryheid..	1 10 5
N. 26227/47.....	Mkwenkwe Goba.....	Irvington Dairy, 33 Haig Road/-*weg*, Durban.....	2 1 7
N. 26283/47.....	Abel Kgosemang.....	Noordwestelike Ko-op. Landbouersmaatskappy, P.O. Box/*Posbus* 107, Lichtenburg	1 2 0
N. 26371/47.....	Paulus Kumalo...	Mandy Eng. Works (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 45, Brakpan..	1 8 6
N. 26397/47.....	Abram Mogena.....	Kroonstad Municipality/*Munisipaliteit*, P.O./*Pk.* Kroonstad..	5 1 10
N. 26440/47.....	Piet.....	Pretoria Metal Industries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1396, Pretoria	3 0 11
N. 26486/47.....	George Baloyi.....	The National Match Co., Ltd., Delfos Road/-*weg*, Pretoria West/*Wes*	3 0 0
N. 26508/47.....	Mkwenkwe Bantu.....	National Quarries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1091, Cape Town/*Kaapstad*	2 18 11
N. 26512/47.....	Noini Ntsatsa.....	National Quarries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1091, Cape Town/*Kaapstad*	2 6 3
N. 26513/47.....	Lungelo Libela.....	National Quarries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1091, Cape Town/*Kaapstad*	1 9 6
N. 26521/47.....	Luke Olifandi.....	National Quarries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1091, Cape Town/*Kaapstad*	2 2 1
N. 26532/47.....	James.....	Peak Quarry Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 16, Salt River/*Soutrivier*	6 10 5
N. 26545/47.....	Madala Frans.....	F. A. Poole (Pty.), Ltd., 560 Carl Street/-*straat*, Pretoria.....	1 7 9
N. 26546/47.....	Nicholaas Mloage.....	Pretoria Waterboor Mpy., 461 Christoffel Street/-*straat*, Pretoria	3 8 4
N. 26555/47.....	Johannes Mzamane.....	Pretoria Portland Cement Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 405, Pretoria	1 7 7
N. 26628/47.....	Jim Makubela.....	E. Laurence, 314 Paul Kruger Street/-*straat*, Capital Park, Pretoria	3 9 0
N. 26638/47.....	Poulos Simaline.....	A. Levy, 108 Umgeni Road/-*weg*, Durban.....	3 17 2
N. 26643/47.....	Enoch Nkomane.....	National Quarries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1091, Cape Town/*Kaapstad*	2 11 5
N. 26644/47.....	Josiah.....	N.S.P. Wholesale Co., 78 Vermeulen Street/-*straat*, Pretoria....	4 10 0
N. 26658/47.....	James Dhlamo.....	Public Utility Transport, Marabastad, Pretoria.....	2 12 11
N. 26740/47.....	Philemon Sibisi.....	A. Levy, 108 Umgeni Road/-*weg*, Durban.....	3 8 7
N. 26756/47.....	Teboho Mofokeng.....	Clairwood Quarries, P.O. Box/*Posbus* 16, Seaview, Natal.....	4 9 2
N. 26829/47.....	Petrose Mokwena Mokhethi....	Clairwood Quarries, P.O. Box/*Posbus* 16, Seaview, Natal.....	2 15 6
N. 26847/47.....	Phillip Lethwala.....	Pretoria United Dairies, Ltd., 9 Jacob Maré Street/*straat*, Pretoria	1 12 0
N. 26858/47.....	Lukas Masimuni.....	Prima Iron and Steel Foundry and Eng. Works, P.O. Box/*Posbus* 282, Benoni	3 9 3
N. 26892/47.....	France Malusi.....	National Quarries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1091, Cape Town/*Kaapstad*	1 18 7
N. 26893/47.....	Ginger Abel Mooke.....	Natal Steam Coal Co., Ltd., P.O./*Pk.* Wesselsnek.....	24 1 8
N. 26907/47.....	Joseph Mananga.....	National Feeds, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5, Maitland.....	1 12 6
N. 35673/47.....	James Mokeetsi.....	Rustenburg Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 16, Rustenburg	1 11 6
N. 36562/47.....	Robinson Malisiyana.....	The Vryheid (Natal) Railway Coal and Iron Co., P.O./*Pk.* Hlobane	7 17 9
N. 36965/47.....	S. Tshawe.....	S.A. Iron and Steel Ind., Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	13 13 0
N. 37119/47.....	German Maka.....	Wire Industries Steel Products, 49 Rawbone Street/-*straat*, Ophirton, Johannesburg	18 19 5
N. 37938/47.....	Zacharia Sethole.....	Rustenburg Co-op. Packhouse Co., P.O. Box/*Posbus* 191, Rustenburg	1 12 7
N. 38425/47.....	Ben.....	Temlett & Stone, Cathcart Road/-*weg*, Queenstown.....	1 4 6
N. 39346/47.....	Malefatsane Toli.....	The Union Steel Corp., Ltd., Vaal Works/-*werke*, Vereeniging.	13 10 0
N. 39391/47.....	Isaac Mifalo.....	Ishoba Coal Syndicate, P.O./*Pk.* Hlobane, Natal.....	1 7 1
N. 40055/47.....	Jack Mhlanga.....	R. J. Southey (Pty.), Ltd., 31 Maxwell Street/-*straat*, Ophirton, Krugersdorp	3 15 7
N. 40534/47.....	Jackson Nyangwa.....	The Vryheid (Natal) Railway Coal and Iron Co., P.O./*Pk.* Hlobane	7 7 6
N. 40772/47.....	Alfred Manganso.....	Jack Wellsted (Pty.), Ltd., 350 Main Road/-*weg*, Observatory, C.P./*K.P.*	2 5 9
N. 40836/47.....	Jacob Smith.....	S.A. Lighting Ass., Ltd., 99 High Street/-*straat*, Grahamstown/*Grahamstad*	3 12 4
N. 40861/47.....	Tom Moeng.....	R. Ritchie, P.O./*Pk.* Glosam, Kuruman.....	4 7 11
N. 41418/47.....	Amos Gumede.....	W. L. Ridl, Ltd., 106 Ramsay Avenue/-*laan*, Toll Gate, Durban	1 18 7
N. 41771/47.....	Wilson Nyakana.....	The Vryheid (Natal) Railway Coal and Iron Co., P.O./*Pk.* Hlobane	2 12 1
N. 41790/47.....	Richman Kuvene.....	Rowe and Monfries, P.O. Box/*Posbus* 1536, Johannesburg.....	2 0 9
N. 41983/47.....	Jim Mazibuko.....	Regent Brick and Tile Works, P.O. Box/*Posbus* 45, Brakpan....	2 18 3
N. 42029/47.....	Petrus	Wire Ind. and Steel Products, 49 Rawbone Street/-*straat*, Ophirton	3 6 11
N. 42093/47.....	Alec.....	H. S. Bosman, P.O. Box/*Posbus* 25, Petit.....	1 0 0
N. 42115/47.....	Mountain Mklumjulwa.....	S.A. Silica Bricks, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 33, Jeppe, Johannesburg	2 4 10
N. 42361/47.....	Elswicki Nbewe.....	Seaview Hotel, Clarendon, Port Elizabeth.....	6 11 5
N. 42397/47.....	Jameson Klaas.....	Standard Fruit Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 86, Worcester.....	2 12 4
N. 42398/47.....	Telezane Nkabi.....	Standard Fruit Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 86, Worcester.....	1 10 6
N. 42431/47.....	Piet Swanbani.....	Rand Mining Timber Co., P.O. Box/*Posbus* 12, Duiwelskloof...	1 2 4
N. 42437/47.....	Willey Leopo.....	D. Schumann, P.O. Box/*Posbus* 180, Lichtenburg.....	2 11 9
N. 42561/47.....	Phineas Kashane.....	Spes Bona Timber Co., P.O. Box/*Posbus* 3, Duiwelskloof.....	2 7 3
N. 42564/47.....	Johannes Lanca.....	J. G. Syme, 330 Andries Street/-*straat*, Pretoria.....	4 4 6

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende Adres (as daar een is).*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.
N. 42588/47	Samuel Falani	Frank Robb & Goodwin (Pty.), Ltd., Union Castle Buildings/*gebou*, Docks/*Dokke*, Cape Town/*Kaapstad.*	1 14 7
N. 42594/47	Jim	Sandfontein Quarries (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Uitenhage	1 12 4
N. 42601/47	Wilson Kitsi	Smith & Roscherr, E.P.B.S. Building/*-gebou*, 80 Main Street/*-straat*, Port Elizabeth	2 6 6
N. 42628/47	Absolon Mapisci	Standard Brass, Iron and Steel Foundries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 229, Benoni	3 4 4
N. 42644/47	Piet Spogter	Uitenhage Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 45, Uitenhage	1 17 8
N. 42651/47	Makwenkwe Ntywenke	Utrecht Collieries, Ltd., Utrecht	3 3 8
N. 42675/47	Ephraim Moya	B. Wolpert, P.O. Box/*Posbus* 6892, Johannesburg	24 1 1
N. 42680/47	Petrus	Standard Brick Co., P.O. Box/*Posbus* 257, Johannesburg	3 6 1
N. 42689/47	Kortman Klaas	Victoria Engineering Works, Victoria Avenue/*-laan*, Brakpan	1 12 4
N. 42694/47	Mafumani Nkosimbini	Tomson Watson & Co., Alfred Basin, Docks/*Dokke*, Cape Town/*Kaapstad*	2 4 11
N. 42697/47	Josiah Kumalo	A. A. Savage, 478 West Street/*-straat*, Durban	2 12 11
N. 42711/47	Josiah Banda	Rosema & Klaver (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1310, Pretoria	1 18 10
N. 42768/47	Amos Nkosi	A. Wolff (Pty.), Ltd., 168 Struben Street/*-straat*, Pretoria	2 17 0
N. 42810/47	John Makasela	J. J. R. van der Merwe, P.O./*Pk.* Rayton	1 5 2
N. 42813/47	Johannes Madume	Van's Concrete Products (Pty.), Ltd., 258 Potgieter Street/*-straat*, Pretoria	2 14 8
N. 42858/47	Albert Alconzo (Nonzava)	Union Smokeries (Pty.(, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1628, Cape Town/*Kaapstad*	2 2 1
N. 42861/47	Roy Radebe	W. L. Ridhl (Pty.), Ltd., c/o—*p/a* 106 Ramsay Avenue/*-laan*, Durban.	1 18 7
N. 42870/47	Ngomane	South African Iron and Steel Ind. Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	3 16 5
N. 42884/47	Nabokwa Tkamaleni	Thomson Watson Co., Alfred Basin, Docks/*Dokke*, Cape Town/*Kaapstad*	1 10 3
N. 42919/47	Joas	Springbok Buildings/*-gebou*, 3 Velra House/*Huis*, Bureau Lane/*-laan*, Pretoria	3 0 3
N. 42927/47	Foonsele	Sturrock (Cape), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 718, Cape Town/*Kaap-Kaapstad*	3 4 10
N. 42936/47	Hoshosa Mbowana	S.A. Crushers (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2358, Durban	1 19 0
N. 42948/47	John Tange	Vereeniging Milling Co., Ltd., Berkley Road/*-weg*, Maitland	1 13 4
N. 42951/47	Stephen Modise	Vryburg Welding Works, P.O. Box/*Posbus* 39, Vryburg	9 9 7
N. 43023/47	Edward Buane	Union Textile Mills, Ltd., Perth Street/*-straat*, Maitland	1 19 0
N. 43033/47	Johnson Jim	Frank Robb & Goodwin, Union Castle Building/*-gebou*, Docks/*Dokke*, Cape Town/*Kaapstad*	2 16 2
N. 43045/47	Mathai	S.A. Iron and Steel Ind. Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	1 5 3
N. 43047/47	Jim Gagazi	S.A. Iron and Steel Ind. Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	6 18 7
N. 43048/47	Mnouni	S.A. Iron and Steel Ind. Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	3 4 6
N. 43072/47	Oneday Jantjie	Union Service Station, 51 Salt River Road/*Soutrivierweg*, Salt River/*Soutrivier*	3 1 0
N. 45453/47	David Masemula Co. No. 259	Consolidated Cartage Co., Ltd., 281 Andries Street/*-straat*, Pretoria	2 0 3
N. 45456/47	Gayiwa Sethole Co. No. 11/2929	Consolidated Rand Brick, Pottery and Lime Co., Ltd., Olifantsfontein	4 2 2
N. 45542/47	Hendry Majola	Bell's Asbestos and Engineering, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 139, Durban	5 13 9
N. 45647/47	Abner Adams Co. No. 157	Dorman Long (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 3117, Port Elizabeth	4 1 5
N. 45649/47	Simon Sizani	Dorman Long (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 3117, Port Elizabeth	3 1 1
N. 45699/47	Ernest Kum Lobengo Co. No. 1520	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Jagersfontein Mine/*-myn*, P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	3 14 2
N. 45701/47	Standford Sibato	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Jagersfontein Mine/*-myn*, P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	2 19 3
N. 45759/47	Gilbert Minziwa Co. No. 167	Dorman Long (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 3117, Port Elizabeth	1 12 7
N. 45855/47	Germani Masiwa Co. No. 1525	Enyati Colliery, Ltd., P.O./*Pk.* Langkrans, Natal	0 8 10
N. 45998/47	Mzekayise Dhlamini	Farmers Co-op. Bacon Factory, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1, Estcourt	1 17 6
N. 46067/47	Abner Co. No. 217	African Gate and Fence Co., P.O. Box/*Posbus* 7544, Johannesburg	1 16 8
N. 46091/47	Asser Co. No. 713	The Associated Manganese Mines of S.A., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 34, Postmasburg	2 12 9
N. 46413/47	Motsiya Matibele Co. No. 750	The Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Briardene, Natal	2 16 8
N. 46508/47	Jee	Brock & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 324, Durban	3 5 5
N. 46616/47	Petrus Kamper Co. No. 195	Consolidated Cartage Co. (Pty.), Ltd., 281 Andries Street/*-straat*, Pretoria	1 14 9
N. 46623/47	Nkantolo Khuzwayo	The Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Briardene, Natal	6 13 6
N. 46630/47	Suku Futi Silango Co. No. 7407	Dunlop (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 925, Durban	2 15 9
N. 46776/47	David Sillhave Co. No. 522	Dominion Reefs (Klerksdorp), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 107, Klerksdorp	1 13 5
N. 46781/47	Zachariah Thlome Co. No. 1101	Dominion Reefs (Klerksdorp), Ltd. P.O. Box/*Posbus* 107, Klerksdorp	3 16 2
N. 46815/47	Mosenenyana Modowunu	Coedmore Quarries, Ltd., P.O./*Pk.* Bellair	2 12 9
N. 46828/47	Vity Basakwe	Central Saw Mills, P.O. Box/*Posbus* 22, New Brighton	1 16 10
N. 46845/47	Jackson Mqweniso	Ciolli Bros., Draaiberg, P.O./*Pk.* Miller	2 2 4
N. 46847/47	Sibalani Xinela	Ciolli Bros., Draaiberg Quarry, P.O./*Pk.* Miller	2 3 1
N. 46850/47	Hepburn Gumede	Amanzimtoti Town Board/*Dorpsraad*, P.O. Box/*Posbus* 26, Amanzimtoti	2 2 11
N. 46856/47	Albert Kgieba	Drop Forging (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 8239, Johannesburg	1 11 4
N. 46877/47	Smillie Madwanya	Central Saw Mills, P.O. Box/*Posbus* 22, New Brighton, Port Elizabeth	1 11 3
N. 46886/47	Petrus Khantsi	Dominion Reefs (K), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 107, Klerksdorp	6 7 9
N. 46907/47	Pompey Co. No. 82	African Metals Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 47, Bellville	2 12 4
N. 46948/47	Botha Matiti	Babrosco Mines (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 11, Klerksdorp	1 17 7
N. 46949/47	Brown Sebolai	Barbosco Mines (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 11, Klerksdorp	1 15 9
N. 46969/47	Alpheus	City Engineering Works, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 210, Pretoria	2 12 11
N. 46994/47	Petrus	Favourite Steam Laundry, 342 Von Hagen Street/*-straat*, Pretoria West/*-Wes*	3 6 4

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende Adres (as daar een is).*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.
N. 47002/47	Mandhla Ciya Co. No. 479	The Durban Falkirk Iron Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 4, Jacobs, Natal	2 0 9
N. 47012/47	Daniel Haygiet	The Cora Agency (Pty.), Ltd., Loop Street/-*straat*, Cape Town/*Kaapstad*	0 6 3
N. 47069/47	Majiyelwa Gumede	The Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Briardene	3 16 11
N. 47098/47	James Ganny	Central Saw Mills, P.O. Box/*Posbus* 22, New Brighton	1 15 6
N. 47104/47	Samson Mokhato	Consolidated Cartage Co. (Pty.), Ltd., 281 Andries Street/-*straat*, Pretoria	3 15 2
N. 47117/47	Jackson Motan	Consolidated Cartage Co. (Pty.), Ltd., 281 Andries Street/-*straat*, Pretoria	1 11 8
N. 47122/47	N. Gotole Farrington	J. Sher, Matroosfontein	34 14 0
N. 47141/47	Mbalansa Dhlamini	Felt and Textiles (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2013, Durban	1 14 4
N. 47144/47	Klaas Skosane	De Loor's Bakery, 147 Church Street/-*straat*, Pretoria	4 1 5
N. 47166/47	Mainani	De Loor's Bakery, 147 Church Street/-*straat*, Pretoria	4 7 2
N. 47188/47	Standard Sibato	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Jagersfontein Mine/-*myn*, P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	1 6 1
N. 47201/47	Vivana Sigana	John Grant (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2013, Jacobs	4 8 1
N. 47220/47	Tobane Schongwe	Benoni Engineering Works and Steel Foundry (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 39, Benoni South/-*Suid*	1 12 7
N. 47235/47	Frans Mohale	Besaans & Du Plessis Engineering Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 631, Pretoria	1 8 6
N. 47236/47	Jim Potwane	Besaans & Du Plessis Engineering Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 631, Pretoria	1 14 4
N. 47264/47	Joshia Moshnga	Hercules Municipality/*Munisipaliteit*, Edward Street/-*straat*, Hercules	4 18 3
N. 47265/47	Markus Makoma	Hercules Municipality/*Munisipaliteit*, Edward Street/-*straat*, Hercules	1 14 0
N. 47268/47	William Maleka	Hillman Bros. (Pta.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 247, Pretoria	2 14 8
N. 47270/47	Baphika Mezibuko	The Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Briardene	2 0 5
N. 47273/47	Hendrick Langa	Boland Engineering Works, Durban Street/-*straat*, Worcester	1 14 4
N. 47274/47	Jan Slinger	Boland Engineering Works, Durban Street/-*straat*, Worcester	1 10 0
N. 47287/47	Simon Mbuba Gama	Challenors, Ltd., 26 Field Street/-*straat*, Durban	3 6 0
N. 47291/47	Manus Suto	Haak's Garages, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 768, Pretoria	2 0 2
N. 47296/47	John Kama	Boland Engineering Works, Durban Street/-*straat*, Worcester	1 14 4
N. 47298/47	Mgela Dhlamini	Bestel & Brown (Pty.), Ltd., 25 Moore Road/-*weg*, Durban	3 4 4
N. 47345/47	Maphata Sibiya	Economic Fuel Supply, 190 Sydney Road/-*weg*, Durban	1 11 10
N. 47354/47	Willie	Cornthwaite & Jane (1938) (Pty.), Ltd., Industrial Sites, Benoni	2 7 2
N. 47366/47	Gideon	English Electrical Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2387, Johannesburg	12 8 11
N. 47381/47	Ernest Ngwane	Holland Bakery (Pty.), Ltd., 90 Field Street/-*straat*, Durban	1 10 0
N. 47394/47	Native Harold Mtembu	Benoni Engineering Works and Steel Foundry (Pty.), Ltd., Industrial Sites, Benoni	1 16 8
N. 47401/47	Ben Machanazi	Bloemfontein Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 288, Bloemfontein	2 6 0
N. 47429/47	Dan Shumba	Hercules Tannery, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 662, Pretoria	8 10 5
N. 47430/47	Josef Machosa	Hercules Tannery, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 662, Pretoria	2 6 8
N. 47441/47	Phineas Co. No. 46	General Steel and Engineering Co., P.O. Box/*Posbus* 1232, Pretoria	1 8 6
N. 35/48	George Maretela	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 616, Kimberley	2 6 3
N. 179/48	Gevebain Qinta	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	0 19 4
N. 180/48	Makobeni Zuma	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	0 11 8
N. 345/48	Joseph Modenela	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	1 8 5
N. 432/48	Wilson Mokena	The Consolidated Press of S.A., Ltd., Seaward House/*Huis*, Cape Town/*Kaapstad*	1 14 4
N. 479/48	Kaiser Duma	Gieskens Dairy, 70 Fourth Street/*Vierdestraat*, Linden, Johannesburg	1 14 8
N. 560/48	John Gumedi	H.M. & L. Buildings/*Geboue*, 124 Fox Street/-*straat*, Johannesburg	2 19 10
N. 566/48	Samuel	Bosworth Engineering (Pty.), Ltd., 26 Voortrekker Road/-*weg*, Alberton	4 5 6
N. 617/48	Albert Felephe	Dorman Long (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 3117, Port Elizabeth	2 17 0
N. 618/48	William Tebe	Dorman Long (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 3117, Port Elizabeth	2 17 0
N. 625/48	Shanana	Fraser's Quarries (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 548, Port Elizabeth	1 18 7
N. 657/48	Mvumeni Ndhlovu	Brock & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 324, Durban	2 12 4
N. 664/48	Albert Masimla	Cawse & Malcolm, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 6342, Johannesburg	5 10 6
N. 818/48	Philamon Sizena	Cowly Construction Co., P.O. Box/*Posbus* 222, Port Elizabeth	1 12 7
N. 824/48	Amos	Epstein's (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 207, Springs	2 15 11
N. 832/48	Macdonald Kota	Algoa Sweet Manufacturing Co., P.O. Box/*Posbus* 693, Port Elizabeth	1 12 6
N. 914/48	George Nkosi	The Griffin Engineering Co., P.O. Box/*Posbus* 2155, Johannesburg	5 8 9
N.974/48	Hlupekha Shezi	Atlantic Refining Co., Ltd., Victoria Road/-*weg*, Pietermaritzburg	1 19 5
N. 1003/48	Ephraim Ngcobo	The Coronation Brick and Tile Co., Ltd., P.O./*Pk.* Briardene, Natal	1 16 5
N. 1006/48	Jackson Letepeleco	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 616, Kimberley	6 11 2
N. 1024/48	Ndleleni Mayekiso	Ford Motor Co., S.A., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 758, Port Elizabeth.	7 9 10
N. 1029/48	Wilson Xene	Frootall Manufacturers, (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1111, Port Elizabeth	2 4 1
N. 1050/48	James Maseti	Dorman Long (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 3117, Port Elizabeth	2 4 10
N. 1062/48	Eddy Toba	Algoa Brick and Tile Co. (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Coega, C.P./*K.P.*	2 6 3
N. 1065/48	James Co. No. 26	Amalgamated Dairies, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 4036, Johannesburg	1 18 10
N. 1097/48	Native Solomon	Dorman Long (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 68, Germiston	2 8 11
N. 1246/48	Solomon Ndobe	James Cole (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Franklin, C.P./*K.P.*	11 10 4
N. 1331/48	Kerriot Plaatje	Cape Town Stevedoring Co., Ltd., Docks/*Dokke*, Cape Town/*Kaapstad*	3 17 9
N. 1346/48	Obed No. 364	Dorman Long (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 68, Germiston	4 10 0
N. 1439/48	Jackson Mayeku	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 616, Kimberley	1 5 9

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende Adres (as daar een is).*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.
N. 1453/48	Cornelius No. 14	Dump Gold (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 9414, Johannes-burg.	5 0 2
N. 1454/48	Absolom Cele	The Dundee Coal Co., Ltd., Burnside Colliery, Dundee	2 4 0
N. 1479/48	Phineas Bombe	Hercules Engineering Works, P.O. Box/*Posbus* 85, Boksburg North/*Noord*	1 16 8
N. 1492/48	Sam Co. No. 43	Don Elly Manufacturers, Jeppes Extension/*Uitbreiding*, Johannes-burg	21 19 9
N. 1587/48	Paulos Ngubane	Local Health Commission, P.O./*Pk.* Edendale, Natal	1 0 3
N. 1589/49	Josiah	P. & E. Eustice, Mewett Street/*-straat*, Ophirton	1 12 4
N. 1702/48	Josiah Kubeka	Coal Cartage (Pty.), Ltd., 29 Rissik Street/*-straat*, Johannesburg	1 14 4
N. 1781/48	Wilson No. 196	Everite (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 80, Bellville, C.P./*K.P.*	5 2 8
N. 1790/48	Untala	Glenboig Brick Works (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Parow	2 15 9
N. 1791/48	Msongelwa Mkize	V. F. J. Hall, Pty., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2829, Durban	2 5 11
N. 1804/48	Zazaela Douglas	African Caterers, Ltd., 6 St. George's Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	1 19 6
N. 1817/48	Jackson	The Associated Manganese Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 34, Postmasburg	1 3 5
N. 1847/48	Mazinyati Mnguni	General Box Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 159, Stellenbosch	3 5 9
N. 1884/48	Jaskome	Central Engineering Works, Ltd., Baldwin Road/*-weg*, Johannesburg	2 15 9
N. 1896/48	Botso Matsapa	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagers-fontein	1 9 2
N. 1897/48	Moamohe Letsabisa	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagers-fontein	6 11 2
N. 1988/48	Steven	Epic Oil Mills, Ltd., 28 Loveday Street/*-straat*, Johannesburg	1 10 10
N. 1989/48	Albert Mkize	Farmers Co-op Bacon Factory, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1, Estcourt	1 0 3
N. 2013/48	Mxetshulwa Cili	African Associated Agency & Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/ Durban	2 17 3
N. 2054/58	Johnson Naki	Central Saw Mills, P.O. Box/*Posbus* 22, New Brighton, Port Elizabeth	2 0 9
N. 2150/48	Alpius (Phineas)	D. B. Atherstone, P.O. Box/*Posbus* 47, Duivelskloof	2 18 4
N. 2151/48	Wilson Letengwa	D. B. Atherstone, P.O. Box/*Posbus* 47, Duivelskloof	0 14 8
N. 2205/48	Sapant	D. B. Atherstone, P.O. Box/*Posbus* 47, Duivelskloof	1 3 6
N. 2206/48	Saul Phiri	G. K. Atherstone & Sons. (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 42, Piet Retief	1 2 5
N. 2212/48	Ntlenefane Tulu	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagers-fontein	1 3 0
N. 2231/48	Philemon	Goldfields Meat Co., 13 Main Avenue/*Laan*, Springs Extension/ *Uitbreiding*	2 18 4
N. 2241/48	Aaron Kambula	Clyde Trading Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 457, Johannesburg	4 19 2
N. 2242/48	Emlon Kumalo	Clyde Trading Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 457, Johannesburg	2 15 6
N. 2296/48	Dholokolo Cekisa	Dominion Reefs (Klerksdorp), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 107 Klerksdorp	1 6 5
N. 2301/48	Oneboy Senatle	Dominion Reefs (Klerksdorp) Ltd., P. O. Box/*Posbus* 107, Klerksdorp	1 16 2
N. 2314/48	John Kuboni	V. F. J. Hall, Pty., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2829, Durban	4 11 9
N. 2324/48	Duke Mpalweni	Hendler & Hendler, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7025, Johannesburg	2 11 5
N. 2380/48	Benjamin Thethwayo	Direct Farmers Meat Exchange, Bellevue, Johannesburg	1 15 11
N. 2381/48	Joseph Mphanya	H. Dodd & Son., Booysens, Johannesburg	1 5 9
N. 2382/48	Lele Songotha	Dominion Reefs (Klerksdorp), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 107, Klerksdorp	5 3 0
N. 2433/48	James Butelezi	Gratus & Gratus, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 4888, Johannesburg	2 18 11
N. 2492/48	Jackson Jack	Central Saw Mills, P.O. Box /*Posbus* 22, New Brighton, Port Elizabeth	2 3 11
N. 2513/48	Paulos Majola	The Coronation Brick & Tile, Co., Ltd., Chase Valley/*vallei*, Pietermaritzburg	2 10 6
N. 2625/48	Jacob Aphane	B. & C. Shippers (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7704, Johannes-burg	2 4 1
N. 2643/48	Johannes Maithufi	Cosmo Products, P.O. Box/*Posbus* 2039, Johannesburg	2 5 8
N. 2647/48	Willem Mohubane	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 616, Kimberley	2 11 11
N. 2770/48	John Kaikai	Dominion Reefs (Klerksdorp), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 107, Klerksdorp	1 5 5
N. 2779/48	Magelton Giyose	Dorman Long Ltd., P.O. Box/*Posbus* 3117, Port Elizabeth	2 4 10
N. 2791/48	Albert No. 26	Fraser's Quarries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 548, Port Elizabeth	2 15 9
N. 2792/48	John	Fraser's Quarries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 548, Port Elizabeth	10 14 4
N. 2793/48	Wally No. 28	Fraser's Quarries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 548, Port Elizabeth	1 14 4
N. 2964/48	Nofana Dhlamanini	Farmers Co-op Bacon Factory, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1, Estcourt	2 12 1
N. 2962/48	Aaron Zakwe	Farmers Co-op Bacon Factory, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1, Estcourt	2 12 1
N. 2987/48	Joa Phiri	Ermelo Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 48, Ermelo	26 5 7
N. 3016/48	Robert No. 2017	The Associated Manganese Mines Ltd., P.O. Box/*Posbus* 34, Postmasburg	1 9 7
N. 3034/48	Simon Masio	Bloemfontein Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 717, Bloemfontein	2 1 3
N. 3048/48	Edwin Nothabe	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 616, Kimberley	1 9 9
N. 3049/48	Ernest Nbuzeni	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 616, Kimberley	3 0 0
N. 3067/48	Solomon No. 1209	Everite (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Kliprivier	17 18 8
N. 3251/48	Walter No. 805	The Associated Manganese Mines Ltd., P.O. Box/*Posbus* 34, Postmasburg	1 5 11
N. 3352/48	Kalane Gwabeng	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagers-fontein	0 19 10
N. 3355/48	Mojalefa Moroba	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagers-fontein	1 6 10
N. 3433/48	George No. 1249	Dorman Long (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 68, Germiston	4 9 7
N. 3476/48	Ndabaaibnzwa	Dorman Long (Africa), Ltd., Vanderbijl Park	2 17 0
N. 3526/48	Watela Sosibo	General Chemical Corporation, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 21, Jacobs	2 2 1
N. 3533/48	Wilson No. 241	Gypsum Industries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 80, Germiston	2 0 5
N. 3550/48	Rogal Cele	Building Sand (Pty.), Ltd., 312 Smith Street/*-straat*, Durban	3 13 4
N. 3695/48	Mathew	Everite (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Brackenfel, C.P./*K.P.*	4 12 6
N. 3702/48	Michael Nkikini	Goodyear Tyre & Rubber Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 126, Uitenhage	3 10 0
N. 3738/48	Babile Ndlovu	Christies Tea Room, Church Street/*-straat*, Pietermaritzburg	4 6 2
N. 3745/48	Philemon Dhlamini	The Durban Falkirk Iron Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 4, Jacobs, Natal	1 12 7

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende Adres (as daar een is).*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.
N. 3778/48.....	John Khoabane.....	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 616, Kimberley	1 15 5
N. 3884/48.....	David Mahopi.....	G. M. Dominy (Pty.), Ltd., 19 Alexandra Avenue/*Laan*, Bloemfontein	2 2 2
N. 3901/48.....	Piet Tshabalala.....	The Durban Navigation Collieries, Ltd., P.O./*Pk.* Durnacol, Natal	3 15 3
N. 3910/48.....	Piet Masilo.....	Epic Oil Mills, Ltd., 28 Loveday Street/-*straat*, Selby, Johannesburg	1 10 10
N. 3980/48.....	Dalimpi Kwakwaka.....	Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency, P.O. Box/*Posbus* 3, Point, Durban	1 10 6
N. 4003/48.....	Cupimpi Ngcobo.....	Durban North Dairy, Ltd., 179 High Ridge Road/-*weg*, Durban.	2 0 5
N. 4099/48.....	White Peter.....	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 616, Kimberley	1 10 0
N. 4162/48.....	Tom Mahoyi 441.....	Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., P.O./*Pk.* Koelenhof, C.P./*K.P.*.....	2 2 9
N. 4164/48.....	Willie Mgo.....	Belcosons Sheet Metal Works, Empire Lane/*Laan*, Port Elizabeth	2 7 11
N. 4168/48.....	Willie.....	Central Engineering Works, Ltd., Baldwin Road/-*weg*, Johannesburg	2 11 5
N. 4170/48.....	Moses Nkosi.....	Consolidated Enterprises, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5969, Johannesburg	4 1 5
N. 4192/48.....	John Mohebi.....	Bloemfontein Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 288, Bloemfontein	1 15 4
N. 4225/48.....	Fourpence.....	H. E. Botes & Co., Ltd., 54th/*de* Avenue/*Laan*, Parkhurst, Johannesburg	14 9 6
N. 4238/48.....	Kaiser Msiya.....	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	1 11 4
N. 4240/48.....	Mamalo Magwaza.....	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	1 13 0
N. 4243/48.....	Tailor Tsiloane.....	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	3 2 1
N. 4244/48.....	Yoti Magala.....	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	2 11 7
N. 4353/48.....	Nkampane.....	Town Council/*Stadsraad*, P.O. Box/*Posbus* 45, Benoni.....	1 6 6
N. 4357/48.....	Mngamlou Mtembu.....	James Brown, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Point, Durban.....	4 9 7
N. 4375/48.....	Wilson Juma.....	Electricity Supply Commission, P.O. Box/*Posbus* 2408, Durban.	2 12 11
N. 4380/48.....	Sipwo Mkize.....	Felt and Textiles, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2013, Durban.....	3 8 7
N. 4424/48.....	Jameson Sebeja.....	G. K. Atherstone & Sons (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 42, Piet Retief	0 18 6
N. 4433/48.....	Febikuvela Mhlonga.....	James Brown, Ltd., P.O./*Pk.*, Point, Durban.....	4 1 5
N. 4468/48.....	Piyonke Zungu.....	Dougherty & Stead (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 4, Durban.....	1 11 5
N. 4484/48.....	Witnaar No. 117.....	Everite (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 80, Bellville.....	2 7 2
N. 4512/48.....	Lazaro Masongwe.....	The Hume Pipe Co., Ltd., P.O./*Pk.* Koelenhof, C.P./*K.P.*.....	1 15 0
N. 4550/48.....	Kaizer Papa.....	Foundation Contractors, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 11, Vanderbijl Park	3 9 2
N. 4592/48.....	Zulu.....	African Iron and Steel, P.O. Box/*Posbus* 357, Germiston.....	2 4 10
N. 4610/48.....	Gaboza.....	James Barwell (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 13, Alberton.....	5 15 9
N. 4612/48.....	Meshack.....	James Barwell (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 13, Alberton.....	3 17 2
N. 4613/48.....	Moeketsi No. 622.....	James Barwell (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 13, Alberton.....	14 0 11
N. 4634/48.....	Amon Kumalo.....	The Durban Navigation Collieries, Ltd., P.O./*Pk.* Durnacol.....	3 6 6
N. 4637/48.....	Nonovu Zabulon Magagula....	The Durban Navigation Collieries, Ltd., P.O./*Pk.* Durnacol.....	2 15 0
N. 4646/48.....	Joseph.....	Epic Oil Mills, Ltd., 28 Loveday Street/-*straat*, Johannesburg....	3 6 1
N. 4717/48.....	Sqelebeli Mdlangu.....	Fisons (Pty.), Ltd., Station Road/-*weg*, Kuils River/-*rivier*.....	2 1 2
N. 4724/48.....	Abram Madumo.....	Hi-Ho Vulcanising Works, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2333, Johannesburg.	2 17 10
N. 4726/48.....	Enoch Cumisa.....	Hi-Ho Vulcanising Works, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2333, Johannesburg	2 17 3
N. 4896/48.....	Phillip Peter.....	The Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 3, Point, Durban	5 6 4
N. 4904/48.....	Both Mojoro.....	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	2 9 1
N. 4953/48.....	Livingstone Jonas.....	African Caterers, Ltd., 6 St. Georges Street/-*straat*, Cape Town/*Kaapstad*	1 17 11
N. 4972/48.....	M. Fundemi Mujilu.....	James Brown, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Point, Durban.....	1 8 6
N. 5032/48.....	Andrew.....	Everite (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Brackenfel.....	2 7 2
N. 5041/48.....	Putsoane Makone.....	Foundation Contractors, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 11, Vanderbijl Park	2 17 7
N. 5089/48.....	Jordaan.....	James Barwell (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 13, Alberton.....	23 19 7
N. 5125/48.....	Ernest No. 261.....	C. J. Fuchs, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 75, Alberton.....	2 15 9
N. 5187/48.....	Charlie Majola.....	Bagshaw Gibaud & Co., Broad Street/-*straat*, Port Elizabeth....	1 18 4
N. 5227/48.....	Paulus Koza.....	Dunswart Iron and Steel Works, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 290, Benoni	2 2 7
N. 5259/48.....	Ernest No. 43.....	Hall Longmore & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 29, Luipaardsvlei..	1 16 11
N. 5264/48.....	Mafongonyana Kalala.....	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/-*weg*, Durban	2 5 0
N. 5266/48.....	Mntuakatolwa Sokela.....	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/-*weg*, Durban	1 8 8
N. 5267/48.....	Nyundeni Mkwanaze.....	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/-*weg*, Durban	1 8 8
N. 5317/48.....	Walter Dhlokwake Mbata.....	Dorman Long (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 932, Durban.....	2 0 9
N. 5366/48.....	Johannes Msomi.....	T. C. Heam & Son, 27 Sixth/*Sesde* Avenue/*Laan*, Durban.....	2 11 5
N. 5408/48.....	July No. 35.....	J. Anderson & Co. (Pty.), Ltd., Main Reef Road/-*weg*, P.O./*Pk.* East Rand/Oos-Rand	1 7 2
N. 5446/48.....	Magoqoti Delo.....	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 616, Kimberley	4 1 5
N. 5466/48.....	Diamond Andries.....	Anderson & Thompson, P.O. Box/*Posbus* 3040, Port Elizabeth..	3 10 9
N. 5476/48.....	Philemon No. 657.....	Town Council/*Stadsraad*, P.O. Box/*Posbus* 45, Benoni.....	3 12 11
N. 5494/48.....	Macaleni Majola.....	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/-*weg*, Durban	1 8 8
N. 5497/48.....	Mazabo Mkwanaze.....	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/-*weg*. Durban	2 0 11
N. 5500/48.....	Mnukeni Mlondo.....	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/-*weg*, Durban	1 8 8
N. 5504/48.....	Qili Mtetwa.....	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/-*weg*, Durban	1 12 9
N. 5648/48.....	Petrus.....	Bosworth Engineering, Ltd., 26 Voortrekker Road/-*weg*, Alberton	3 5 2
N. 5732/48.....	Geelbooi Letsema Mphiring...	Alloy Diecast, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 8494, Johannesburg.....	9 5 7

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende Adres (as daar een is).*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.
N. 5756/48	Jacob No. 19	Alpheus Williams & Dowse, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 399, Germiston	4 17 9
N. 5770/48	Philemon Maduna	Brock & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 324, Durban	1 14 11
N. 5792/48	Makoanyane Ramakoai	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	1 2 11
N. 5796/48	Hezikiah No. 52	Dorman Long (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 68, Germiston	2 8 11
N. 5797/48	Johnson No. 313	Dorman Long (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 68, Germiston	2 7 2
N. 5802/48	Nxiwa No. 654	Dorman Long (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 68, Germiston	6 2 8
N. 5804/48	Kumalo Kubenshile	Dryden Engineering Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 815, Selby	2 5 0
N. 5875/48	William Maguzu	Baltic Timber Co., New Market Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad.*	1 10 4
N. 5896/48	John Mnyaga	Cape Town Stevedoring Co., Ltd., Table Bay Docks/*Tafelbaai Dokke*, Cape Town/*Kaapstad*	1 14 7
N. 5933/48	Abachae No. 392	Everite (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Brackenfel, C.P./*K.P.*	9 0 0
N. 5934/48	James No. 391	Everite (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Brackenfel, C.P./*K.P.*	2 5 2
N. 5935/48	Jonas No. 234	Everite (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Brackenfel, C.P./*K.P.*	2 9 4
N. 6013/48	Elliot Nobuza	Colonial Timbers, Main Reef Road/*-weg*, P.O./*Pk.* Dunswart	7 11 6
N. 6014/48	Mqebelo Qgaqga	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	1 16 0
N. 6015/48	Petrus Seleko	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	1 1 9
N. 6151/47	Wilson Molife	Die Afrikaanse Pers, Bpk., P.O. Box/*Posbus* 845, Johannesburg	2 8 1
N. 6195/48	Station Tostili	Cape Town Stevedoring Co., Ltd., Table Bay Docks/*Tafelbaai Dokke*, Cape Town/*Kaapstad*	2 3 3
N. 6208/48	Peter No. 174	Everite (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Brackenfel, C.P./*K.P.*	2 11 5
N. 6236/48	Jackson Kazibure	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., P.O./*Pk.* Koelenhof, C.P./*K.P.*	6 8 2
N. 6292/48	Molelekoa Matubake	Foundation Contractors (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 11, Vanderbijl Park	1 6 11
N. 6312/48	Mbindini Banzana	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., P.O./*Pk.* Koelenhof, C.P./*K.P.*	2 14 5
N. 6476/48	Jewawa Mbebe	W. W. Cooke & Son, Ltd., P.O./*Pk.* Estantia, Eastern/*Oos* Tvl.	4 7 7
N. 6561/48	Ambrose No. 61	The Dryden Eng. Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 815, Johannesburg	1 2 5
N. 6611/48	George Kubi	Cape Town Stevedoring Co., Docks/*Dokke*, Cape Town/*Kaapstad*	1 18 11
N. 6637/48	David Jamza	East Fisheries, Docks/*Dokke*, Cape Town/*Kaapstad*	7 6 10
N. 6640/48	Paul No. 134	Everite (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Brackenfel, C.P./*K.P.*	2 9 4
N. 6671/48	Clifford Xaba	The Hume Pipe (S.A.) Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7, Bellville, C.P./*K.P.*	2 7 2
N. 6674/48	Joseph Knotse	The Hume Pipe (S.A.), Ltd., P.O./*Pk.* Koelenhof, C.P./*K.P.*	1 11 1
N. 6682/48	Mtsheleni Cele	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/*-weg*, Durban	1 16 10
N. 6686/48	Wilson Zoeloe	D. B. Atherstone, P.O. Box/*Posbus* 47, Duivelskloof	1 17 10
N. 6696/48	Amos Ndaweni	Argentieri Buccimazza and Morante, P.O./*Pk.* Lidgetton	1 0 6
N. 6785/48	Ndabeni Bengu	James Brown, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Point, Natal	1 16 8
N. 6803/48	Klaas Molumi	Dominion Reefs (Klerksdorp), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 107, Klerksdorp	2 19 0
N. 6840/48	David No. 449	Barratt & Pillans, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 8, Luipaardsvlei	2 15 9
N. 6921/48	Daniel No. 733	Dorman Long (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 68, Germiston	2 0 9
N. 6971/48	Lubona	L. Costa, Eleventh Avenue/*Elfdelaan*, Boston Extension/*Uitbreiding*, Bellville	1 18 9
N. 6976/48	Joseph Ngwenya	Jacob Frankel, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 6634, Johannesburg	5 7 5
N. 6992/48	Josiah No. 42	Barratt & Pillans, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 8, Luipaardsvlei	1 16 7
N. 7016/48	Wilson Mnanga	Enyati Colliery, Ltd., P.O./*Pk.* Langkrans, Natal	2 4 0
N. 7017/48	Edwin No. 169	Everite (Pty.), Ltd., P.O./Pk. Brackenfel, C.P./*K.P.*	2 15 9
N. 7156/48	Boys No. 1390	Dorman Long (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 68, Germiston	2 4 10
N. 7191/48	Chalton Tokanie	L. Fokkens (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 300, Krugersdorp	5 2 11
N. 7218/48	Sifasazi Magwaza	African Associated Agency and Stevedoring Co., 88 Point Road/*weg*, Durban.	1 16 10
N. 7241/48	Scazo Zigalala	Brock & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 324, Durban	4 11 6
N. 7284/48	Jock Lesenga	General Construction Co., P.O. Box/*Posbus* 44, Johannesburg	1 10 3
N. 7311/48	Amos	Town Council/*Stadsraad*, P.O. Box/*Posbus* 45, Benoni	1 17 9
N. 7312/48	Boy	Town Council/*Stadsraad*, P.O. Box/*Posbus* 45, Benoni	3 9 3
N. 7328/48	Solomon Gwagwa	Benoni Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 45, Benoni	3 9 3
N. 7347/48	Seaha Seleiane	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	1 15 11
N. 7478/48	Philip Makluzi	Grosvenor Motors, 111 Marshall Street/*-straat*, Johannesburg	2 0 6
N. 7523/48	Jeremiah Mokhohlane	Austral Iron Works, P.O. Box/*Posbus* 201, Boksburg	4 5 6
N. 7532/48	Paulos Mangele	Bestel & Browne, 25 Moore Road/*-weg*, Durban	3 1 1
N. 7612/48	John No. 77	City Metal Works, P.O. Box/*Posbus* 3631, Johannesburg	1 11 1
N. 7643/48	Zephaniah Ntleka	Amalgamated Dairies, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 4036, Johannesburg	4 1 5
N. 7654/48	Sandboy No. 130	The Ass. Manganese Mines of S.A., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 34, Postmasburg	1 1 8
N. 7680/48	Jan No. 55	Dorman Long (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 68, Germiston	2 8 11
N. 7722/48	Njakasibhaleni Khumalo	The Coronation Brick and Tile Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1517, Durban	2 12 7
N. 7746/48	Archie No. 302	African Malleable Foundries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 16, Benoni South/*Suid*	6 6 3
N. 7749/48	Gabriel No. 31	African Malleable Foundries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 16, Benoni South/*Suid*	4 1 5
N. 7789/48	Piet Mullo	Eram Melkery, High Road/*-weg*, Germiston	3 0 0
N. 7892/48	Pitso Molupo	B.B. Transport, 41 Percy Avenue/*-laan*, Germiston	1 8 9
N. 8137/48	Jim Jendas	Empire Steam Laundries, Ravenscraig Road/*-weg*, Woodstock	3 12 11
N. 8156/48	Solomon	African Consolidated Theatres, Ltd., Broadcast House/*-huis*, Johannesburg	1 5 6
N. 8162/48	Joseph Ngoko Setekge	D. B. Atherstone, P.O. Box/*Posbus* 47, Duivelskloof	6 8 11
N. 8207/48	Bango Mcumbeni	James Brown, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Point, Natal	2 8 11
N. 8281/48	Isaac Mkabinde	Ambassador Garage (Pty.), Ltd., Prince Alfred Street/*-straat*, Durban	3 12 11
N. 8314/48	Alfred	Federated Mineral Water Works, P.O. Box/*Posbus* 488, Benoni	6 11 3
N. 8326/48	Mapezi David	Balmoral Butchery, Lansdowne Road/*-weg*, Lansdowne	1 10 0
N. 8352/48	Moses Manyanye	General Construction, P.O. Box/*Posbus* 44, Denver, Johannesburg	5 15 9
N. 8385/48	James Ngondi	Cape Town Stevedoring Co., Ltd., Docks/*Dokke*, Cape Town/*Kaapstad*	3 0 6
N. 8394/48	Xotyane Jackson	Consani's Engineering, Ltd., 75 Salt River Road/*Soutrivierweg*, Salt River/*Soutrivier*	1 10 6

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende Adres (as daar een is).*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.
N. 8405/48.....	Albert Mone.....	Dunswart Iron and Steel Works, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 290, Benoni	2 17 0
N. 8438/48.....	Mpikwa Kuzwayo.....	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/-*weg*, *Durban*	1 12 9
N. 8451/48.....	Johannes Motleleng.....	Calu Industries (Pty.), Ltd., End Street/-*straat*, Johannesburg	2 0 1
N. 8482/48.....	Gadali Elphas Ndhlovu.....	The Coronation Brick and Tile Co., P.O./*Pk.* Redhill, Natal..	1 8 4
N. 8514/48.....	Nomangushu No. 60.....	Town Council/*Stadsraad*, P.O. Box/*Posbus* 45, Benoni.....	1 12 10
N. 8515/48.....	Robert No. 474.....	Town Council/*Stadsraad*, P.O. Box/*Posbus* 45, Benoni.....	1 6 6
N. 8534/48.....	Charlton Ski.....	Cape Town Stevedoring Co., Ltd., Docks/*Dokke*, Cape Town/*Kaapstad*	2 3 3
N. 8537/48.....	Mittakani Kwakani.....	A. Ciolli Bros., P.O./*Pk.* Klipheuwel, C.P./*K.P.*.....	7 10 0
N. 8616/48.....	Loca Coroso 135.....	The Hume Pipe Co., S.A., Ltd., P.O./*Pk.* Koelenhof, C.P./*K.P.*	1 11 1
N. 8632/48.....	Ben Tshokoela 13.....	Cheap Motor Parts Co., 197 Booysens Road/-*weg*, Booysens..	0 18 0
N. 8644/48.....	Meshack Zuma.....	The Coronation Brick and Tile Co., Ltd., P.O./*Pk.* Briardene..	2 8 7
N. 8690/48.....	James Shabalala.....	Castle Wine and Brandy Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 359, Johannesburg	1 7 3
N. 8698/48.....	Sehonghong Dhlamini.....	Coedmore Quarries, Ltd., P.O./*Pk.* Bellair, Natal.....	3 15 9
N. 8711/48.....	Siganti Kumalo.....	Electricity Supply Commission, P.O. Box/*Posbus* 2408, Durban	0 18 9
N. 8731/48.....	Isiah Pheku.....	Big Ben Soap Industries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7517, Johannesburg	2 8 6
N. 8826/48.....	Ajeda No. 103.....	D. B. Atherstone, P.O. Box/*Posbus* 47, Duivelskloof.....	2 1 4
N. 8847/48.....	Johannes Ntselle.....	Felt and Tweeds, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 62, Langlaagte.....	1 14 4
N. 8893/48.....	Mbangiseni Mtetwa.....	The Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency (S.A.), Ltd., Durban	2 5 0
N. 8894/48.....	Mhlegwa Tabeta.....	The Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency (S.A.), Ltd., Durban	1 12 9
N. 8931/48.....	Jobe Gumede.....	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/-*weg*, Durban	1 12 9
N. 8932/48.....	Mangenduna Dube.....	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/-*weg*, Durban	1 16 10
N. 8933/48.....	Mdumazeni Nene.....	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/-*weg*, Durban	1 12 9
N. 8936/48.....	Mlandeni Mataba.....	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/-*weg*, Durban	2 0 11
N. 8937/48.....	Mziwenyanga Mbambo.....	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/-*weg*, Durban	3 1 4
N. 9112/48.....	John.....	Dryden Engineering Co., Simmonds Street/-*straat*, Johannesburg	1 12 6
N. 9137/48.....	Ben Ebenezer Mbatikwa.....	Hollow Concrete Floors, Ltd., 83 Coronation Road/-*weg*, Maitland	5 6 6
N. 9196/48.....	Morris No. 367.....	James Barwell (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 13, Alberton.....	2 7 2
N. 9207/48.....	Isaac Zondo.....	Creteweld (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 14, Newcastle.....	3 0 2
N. 9236/48.....	Hayane Mtiyane.....	Brock & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 324, Durban.....	1 14 11
N. 9240/48.....	Mlengweni Ndhlovu.....	Brock & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 324, Durban.....	4 15 11
N. 9241/48.....	Mtakati Lushaba.....	Brock & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 324, Durban	2 7 11
N. 9400/48.....	Sysanyolo Kumbula.....	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/-*weg*, Durban	2 17 3
N. 9473/48.....	Amos Gando.....	P. J. Claassen, 48 Market Street/-*straat*, Grahamstown/*Kaapstad*	0 18 9
N. 9486/48.....	Willie Mtunzi Zizwe.....	East London Municipality/*Oos-Londen Munisipalitiet*, East London/*Oos-Londen*	1 9 6
N. 9544/48.....	Donkey Madekane.....	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	1 7 10
N. 9547/48.....	Mlanjini Sihota.....	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	1 17 2
N. 9548/48.....	Mohau Koloti.....	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	1 2 1
N. 9550/48.....	Peter Moerane.....	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	2 0 6
N. 9551/48.....	Robert Molise.....	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	1 0 3
N. 9591/48.....	William Hlatshwayo.....	Brock & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 324, Durban.....	1 19 3
N. 9622/48.....	Kwala No. 5.....	African Malleable Foundries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 16, Benoni South/-*Suid*	4 13 8
N. 9657/48.....	Paulus Mashlaba.....	Dunswart Iron and Steel Works, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 290, Benoni	2 6 2
N. 9662/48.....	Juwana Sitoli.....	Farmers Co-op. Timber Co., Ltd., P.B./*Ps.* 609, Louis Trichardt	4 17 2
N. 9688/48.....	Piet Pagisa.....	Bloemfontein Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 288, Bloemfontein	1 10 8
N. 9781/48.....	Mathanda Mpanza.....	African Metals Corporation, Ltd., P.O./*Pk.* Newcastle.....	3 7 6
N. 9786/48.....	Wilson Vani.....	A. F. Barnard, 8 Flinders Street/-*straat*, Vasco, C.P./*K.P.*....	2 5 9
N. 9811/48.....	Freddie Kalie.....	The Donkergat Whaling Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 14, Langebaan	1 11 0
N. 9880/48.....	Edwin Mohapi.....	Bloemfontein Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 288, Bloemfontein	2 6 0
N. 9886/48.....	Sidwell Leechele.....	Bloemfontein Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 288, Bloemfontein	1 11 6
N. 9899/48.....	Piet No. 456.....	City Engineering Works, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 210, Pretoria..	2 11 5
N. 9982/48.....	Ernest Mangasa.....	Crown Oil Mills (Pty.), Ltd., Paarden Eiland, Cape Town/*Kaapstad*	3 11 5
N. 10003/48.....	Westhaff 575.....	City Engineering Works, P.O. Box/*Posbus* 210, Pretoria.....	2 8 3
N. 10029/48.....	Ntokozeni Mangele.....	Dunswart Iron and Steel Works, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 290, Benoni	2 16 10
N. 10101/48.....	Zibulele Mkize.....	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/-*weg*, Durban	2 0 11
N. 10224/8.....	Solomon Mwayitora.....	The Hume Pipe Co. (S.A.). Ltd., P.O./*Pk.* Koelenhof, C.P./*K.P.*	2 10 6
N. 10237/48.....	John Motjane.....	B. & B. Agencies, 6 Industrial Road/-*weg*, Pretoria West/-*Wes*	4 1 5
N. 10267/48.....	Shadrack Lechlokonyane.....	Bloemfontein Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 288, Bloemfontein	1 13 1
N. 10273/48.....	Zeu Ngcobo.....	Brock & Co., 241 Point Road/-*weg*, Durban.....	3 5 5
N. 10285/48.....	David Moneni.....	Consolidated Cartage Co. (Pty.), Ltd., 281 Andries Street/-*straat*, Pretoria	7 9 3
N. 10289/48.....	Stols Mahlangu.....	Consolidated Cartage Co. (Pty.), Ltd., 281 Andries Street/-*straat*, Pretoria	2 11 0
N. 10362/48.....	James.....	Concentra (Pty.), Ltd., Docks/*Dokke*, Cape Town/*Kaapstad*..	2 7 2
N. 10385/48.....	John Inkosi.....	Buffalo Oxides, P.O. Box/*Posbus* 81, Newcastle.....	1 0 3

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende Adres (as daar een is).*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.
N. 10408/48.....	Jacob Maanyane.....	Felt and Tweeds, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 62, Langlaagte.....	2 7 2
N. 10421/48.....	William.....	Baldwins (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1189, Johannesburg....	2 0 9
N. 10518/48.....	Mabkin Eria.....	Hercules Tannery, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 662, Pretoria.....	4 6 3
N. 10534/48.....	Marsemane.....	Ashley's Brickfields (Pty.), Ltd., Brickfield Road/*-weg*, Salt River/*Soutrivier*	2 18 9
N. 10551/48.....	Ndafengaka Memela.....	Brock & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 324, Durban.....	5 17 8
N. 10621/48.....	Ncalo Mnewengi.....	C. Florens, Maydon Wharf, Durban.....	2 8 9
N. 10642/48.....	Filman Ntzitshe.....	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., P.O./*Pk.* Koelenhof, C.P./*K.P.*	2 10 6
N. 10665/48.....	Absolom Zuma.....	Girling Bros., 200 Florida Road/*-weg*, Durban.....	1 12 7
N. 10726/48.....	Simon Mayoze.....	Benoni Engineering Works and Steel Foundry, P.O. Box/*Posbus* 39, Benoni South/*-Suid*	2 19 11
N. 10727/48.....	Simon No. 820.....	Benoni Engineering Works and Steel Foundry, P.O. Box/*Posbus* 39, Benoni South/*-Suid*	2 4 10
N. 10798/48.....	Petrus Madiba.....	Bells Asbestos and Engineering (Africa), Ltd., 129 Booysens Road/*-weg*, Johannesburg	1 12 8
N. 10803/48.....	John Kubisa.....	Brock & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 324, Durban.....	1 10 6
N. 10932/48.....	Mpindise.....	Afrikander Lease, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 121, Klerksdorp....	1 9 6
N. 11013/48.....	Aaron Mlanga.....	G. K. Atherstone & Sons, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 42, Piet Retief	0 13 7
N. 11116/48.....	Petrus No. 425.....	Barratt & Pillans, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 8, Luipaardsvlei....	1 15 6
N. 11161/48.....	Clement Mapanga.....	J. H. Akitt & Co., 134 Point Road/*-weg*, Durban.....	1 12 0
N. 11163/48.....	Fanana Makanya.....	Alexander Fergusson & Co., Ltd., 437 Lansdowne Road/*-weg*, Jacobs	3 8 7
N. 11185/48.....	Frank Boloyi.....	Dominion Reefs (Klerksdorp), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 107, Klerksdorp	0 18 9
N. 11216/48.....	Mbhekini Mazibuko.....	Gilbert Hamer & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 301, Durban.....	2 8 11
N. 11223/48.....	Titi Nzabe.....	Hodgson Extract Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 4, Merebank.....	2 0 9
N. 11243/48.....	Frans.....	City Engineering Works, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 210, Pretoria	5 18 1
N. 11246/48.....	Whiteman.....	City Engineering Works, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 210, Pretoria...	3 9 2
N. 11262/48.....	Jacob Mokonie.....	Hercules Tannery, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 662, Pretoria.....	1 13 6
N. 11274/48.....	Johannes Tshobe.....	Austral Iron Works, P.O. Box/*Posbus* 201, Boksburg.....	1 16 8
N. 11284/48.....	Geletsha Magwaza.....	Brock & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 324, Durban.....	1 19 3
N. 11285/48.....	Gengezi Memela.....	Brock & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 324, Durban.....	1 12 4
N. 11292/48.....	Zalamipi Mayiya.....	James Brown, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Point, Natal.....	1 8 6
N. 11302/48.....	Jacobus No. 214.....	City Engineering Works, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 210, Pretoria..	3 1 1
N. 11307/48.....	Simon No. 153.....	City Engineering Works, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 210, Pretoria..	2 6 2
N. 11329/48.....	Sechaba Ntsielo.....	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	3 11 7
N. 11410/48.....	Daniel.....	Everite (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Brackenfel, C.P./*K.P.*.....	2 9 4
N. 11444/48.....	John.....	Benoni Engineering Works, Moore Avenue/*-laan*, Benoni.....	1 16 8
N. 11452/48.....	Witner Qangule.....	The Cape Times, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 3021, Johannesburg....	52 12 2
N. 11559/48.....	Mbukeni Ndabe.....	James Brown, Ltd., P.O./*Pk.* Point, Durban.....	2 8 11
N. 11666/48.....	Mayer Tamsanqu.....	Baker Perkins & Bowman (Pty.), Ltd., 36 Rogers Street/*-straat*, Selby	2 15 9
N. 11836/48.....	Stephen Benjamin.....	Denne Saagmeule, Voortrekker Road/*-weg*, Parow.....	2 10 6
N. 11898/48.....	Wilson Ramewana.....	Colas (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 463, East London/*Oos-Londen*	1 16 5
N. 11912/48.....	Jim Monchu.....	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	2 13 10
N. 11942/48.....	Tentwayo Mtetwa.....	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/*-weg*, Durban	2 15 9
N. 11944/48.....	Samson Ngubane.....	Bakers, Ltd., Sydney Road/*-weg*, Durban.....	1 18 7
N. 11946/48.....	Mandhlakayise Mhlongo.....	Lewis Berger & Sons (S.A.), Ltd., 318 Gale Street/*-straat*, Durban	1 14 4
N. 11951/48.....	Mdhlinzo Maduna.....	Brock & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 324, Durban.....	3 0 1
N. 11970/48.....	Macobo Mtotwa.....	Consolidated Stevedoring and Forw. Agency, P.O. Box/*Posbus* 3, Point, Durban	3 1 4
N. 11989/49.....	Esam Mdlalo.....	Dorman Long (Africa), Ltd., P.O./*Pk.* Woodstock, C.P./*K.P.*	2 7 11
N. 12005/48.....	Johnson.....	Glenboig Brickworks (Pty.), Ltd., Parow, C.P./*K.P.*.....	3 4 4
N. 12020/48.....	Duma Mapumulo.....	Harvey Greenacre & Co., Ltd., West Street/*-straat*, Durban..	2 16 8
N. 12031/48.....	Makenzie Meelu.....	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., P.O./*Pk.* Koelenhof, C.P./*K.P.*	2 6 8
N. 12074/48.....	John Dhlangamandhla.....	The Durban Navigation Collieries, Ltd., P.O./*Pk.* Durnacol..	3 5 0
N. 12176/48.....	Johnvan No. 386.....	Everite (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Brackenfel, C.P./*K.P.*.....	1 12 11
N. 12213/48.....	Mbongeni Mdlatshe.....	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/*-weg*, Durban	1 14 4
N. 12215/48.....	Zypate Mkwanaze.....	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/*-weg*, Durban	2 2 11
N. 12239/48.....	Moses Thobejane.....	Consolidated Cartage Co., Ltd., Mitchell Street/*-straat*, Pretoria	6 2 3
N. 12250/48.....	Shabmese Kwela.....	Dairy Supply and Cold Storage Co., 86 Berea Road/*-weg*, Durban	2 11 11
N. 12302/48.....	Jack Tuthane.....	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., P.O./*Pk.* Koelenhof, C.P./*K.P.*	2 2 9
N. 12303/48.....	William Mashiye.....	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., P.O./*Pk.* Koelenhof, C.P./*K.P.*	1 7 3
N. 12318/48.....	Fanzana Dindi.....	Brock & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 324, Durban.....	1 12 4
N. 12328/48.....	Jacob Nakaso.....	James Brown, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Point, Natal.....	1 8 6
N. 12331/48.....	Mbashe Gumede.....	James Brown, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Point, Natal.....	5 9 11
N. 12412/48.....	Mite Secelane.....	Anglo Vaal Brick and Tile Co., Ltd., P.O./*Pk.* Lawley.....	26 12 9
N. 12537/48.....	Boboyi Sahluko.....	Alpheus Williams & Dowse, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 373, East London/*Oos-Londen*	4 8 4
N. 12547/48.....	Gaabatsane Makhobotlani.....	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Jagersfontein	1 2 4
N. 12591/48.....	Aaron No. 2216.....	The Ass. Manganese Mines of S.A., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 34, Postmasburg	1 1 11
N. 12610/48.....	Jan No. 924.....	The Ass. Manganese Mines of S.A., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 34, Postmasburg	3 0 2
N. 12627/48.....	Lukas No. 1059.....	The Ass. Manganese Mines of S.A., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 34, Postmasburg	1 11 10
N. 12704/48.....	Alson Mlambo.....	The Coronation Brick and Tile Co., Ltd., P.O./*Pk.* Briardene..	2 16 8
N. 12742/48.....	Kamasile.....	African Malleable Foundries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 16, Benoni South/*Suid*	3 7 4
N. 12953/48.....	Joffie Mxabo.....	Buckinghamshire Dairy, 33 William Street/*-straat*, Mowbray..	1 10 0
N. 13021/48.....	Sibunda Mtolo.....	African Ass. Agency and Stevedoring, Ltd., 88 Point Road/*-weg*, Durban	1 18 7
N. 13143/48.....	Joseph.....	W. F. Henning, 11 Parade Street/*-straat*, Cradock.....	9 18 0
N. 13163/48.....	Babuja Mpisa.....	Dunswart Iron and Steel Works, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 290, Benoni	3 3 1
N. 13285/48.....	Howard Njokwane.....	Banes Motors, Ltd., P.O./*Pk.* Mowbray, C.P./*K.P.*.....	2 10 9
N. 13321/48.....	John Malatsi.....	E. W. Gray, Ltd., 260 Marshall Street/*-straat*, Johannesburg....	2 2 1

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende Adres (as daar een is).*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.
N. 13328/48	Katien Mwafuliwa	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., P.O./*Pk.* Koelenhof, C.P./*K.P.*	2 16 3
N. 13329/48	Meshack Ntete	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., P.O./*Pk.* Koelenhof, C.P./*K.P.*	1 12 2
N. 13504/48	Dleni Ngutyana	Hatsleigh, 63 Sydney Road/-*weg*, Durban	1 5 9
N. 13532/48	Joseph Ramoele	Enyati Colliery, Ltd., P.O./*Pk.* Langkrans, Natal	7 4 0
N. 13571/48	Bokkie No. Y 24	Benoni Engineering Works and Steel Foundry, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 39, Benoni South/*Suid*	3 5 2
N. 14279/48	Pagnyise Bilelezi	Colas (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 38, Point, Durban	2 5 0
N. 14467/48	Justinus Bereng	East Rand Engineering Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 198, Germiston	3 7 5
N. 15018/48	Levy (Molefe)	Alexander Proudfoot (Pty.), Ltd., 18 Lang Street/-*straat*, Judith Paarl	1 15 0
N. 15094/48	Josiah Chiranga	Lewis Construction Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5151, Johannesburg	2 0 9
N. 15238/48	Benjamin Sofute	National Meat Suppliers, Ltd., Dock Road/-*weg*, Cape Town/*Kaapstad*	2 2 11
N. 15348/48	Samuel Jantjie	P. Prinsloo & Sons, 27 4th/*de* Avenue/*Laan*, Newton Park	3 19 0
N. 15424/48	Fly	E. Kaplan & Son, 62 Upper Ross Street/-*straat*, Doornfontein	1 10 0
N. 15559/48	Mfana Mhlengwa	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 522, Pietermaritzburg	1 15 8
N. 15624/48	Philemon Kahn	Kohler Bros., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 295, Port Elizabeth	1 7 10
N. 15830/48	Eliga Nangu	Nel's Body Repairs, 44 Robert Street/-*straat*, Port Elizabeth	2 2 4
N. 16143/48	Boy Mabanga	The Natal Tanning Extract Co., Ltd., 211 Loop Street/-*straat*, Pietermaritzburg	2 19 6
N. 16144/48	Sihlabaka Mokoena	The Natal Tanning Extract Co., Ltd., 211 Loop Street/-*straat*, Pietermaritzburg	4 3 3
N. 16166/48	Kleinbooi Mbata	Landsborough Findlay, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5863, Johannesburg	2 12 11
N. 16374/48	James	Jameson's Premier Engineers, Ltd., 33 Salt Riverroad/*Soutrivierweg*, Salt River/*Soutrivier*	1 10 6
N. 16380/48	William Jamangile	George Kenmuir, Langerman Avenue/*Laan*, Milnerton	3 7 6
N. 16464/48	Jack Ngobeni	J. R. Malan, P.O. Box/*Posbus* 89, Duivelskloof, Tvl	2 3 7
N. 16566/48	Timoty Twala	C. J. E. Meyer, P.O./*Pk.* Iswepe, Tvl	2 5 8
N. 16815/48	Webaba Plata	K.W.V. Distillery, P.O. Box/*Posbus* 9, Worcester	0 14 1
N. 16816/48	Maseza Mangungwana	K.W.V. Distillery, P.O. Box/*Posbus* 9, Worcester	0 5 1
N. 16833/48	Tieko (April)	National Salt Corporation, Ltd., P.O./*Pk.* Teviot, C.P./*K.P.*	3 3 5
N. 16981/48	Easton	National Chemical Products, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 344, Germiston	1 18 7
N. 17198/48	Charles Mlaba	Mono-Weld Tubes, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1493, Johannesburg	5 1 10
N. 17210/48	John Mkize	National Co-op Dairies, Ltd., P.O./*Pk.* Mooi River/*Mooirivier*	2 16 3
N. 17349/48	Marcus Dlamini	National Feeds, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7913, Johannesburg	4 12 6
N. 17425/48	Klaas Mtimkulu	National Feeds, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7913, Johannesburg	2 12 11
N. 17454/48	Andries Malulane	J. N. O. Quinn & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1454, Johannesburg	4 15 6
N. 17514/48	Judas	Mayfair G.M. Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 36, Crown Mines	1 3 2
N. 17515/48	Francisco	Mayfair G.M. Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 36. Crown Mines	1 9 6
N. 17578/48	Letsheni	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., 101 Salisbury House/-*huis*, Durban	1 14 4
N. 17582/48	Masongo Nxumalo	Millar's West Australian Hardwoods, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 3, Maydon Wharf, Durban	2 3 2
N. 17588/48	Mangeciga Majola	Marble Lime and Ass. Ind., P.O. Box/*Posbus* 16, Merebank, Durban	2 17 0
N. 17655/48	Johannes Damane	National Quarries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1091, Cape Town/*Kaapstad*	2 2 11
N. 17703/48	Japie	Paramount Stores, Kerk Street/-*Straat*, Johannesburg	1 10 10
N. 17708/48	Hilda Moshebi	H. Jones & Co. (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 967, Johannesburg	2 7 2
N. 17753/48	Jona	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., 101 Salisbury House/-*huis*, Durban	3 17 2
N. 17831/48	Daniel Sikalala	Props Concrete Works (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 63, Johannesburg	1 13 8
N. 17890/48	Sindepi Mnyosi	The Natal Tanning Extract Co., Ltd., 211 Loop Street/-*straat*, Pietermaritzburg	2 7 7
N. 17904/48	Elliot 581	Jameson's Premier Engineers, Ltd., 33 Salt River Road/*Soutrivierweg*, Salt River/*Soutrivier*	2 16 8
N. 17916/48	Alex Gegana	Lewis Construction Co., Ltd., 63 St. George's Street/-*straat*, Cape Town/*Kaapstad*	1 19 5
N. 17964/48	Wilson Ltela	Parry Leon & Hayhoe, Ltd., 21 Nelson Road/-*weg*, Observatory	2 4 1
N. 18009/48	Johannes	Lion Match Co., P.O. Box/*Posbus* 63, Langlaagte	10 2 8
N. 18013/48	Jelezana	Lewis Construction Co., Ltd., 104 Salisbury House/-*huis*, Durban	3 17 2
N. 18054/48	Paul Benjamin Mkwana	Public Utility Transport Corp., P.O./*Pk.* Bramley, Johannesburg	2 11 5
N. 18062/48	Willem Ndiehani	Pioneer Crushers (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5465, Johannesburg	7 19 4
N. 18141/48	John Saytisho	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., 63 St. George's Street/-*straat*, Cape Town/*Kaapstad*	3 1 11
N. 18143/48	Kenneth Jele	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., 63 St. George's Street/-*straat*, Cape Town/*Kaapstad*	3 18 10
N. 18245/48	Twoboy Sigwanta	National Quarries (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1091, Cape Town/*Kaapstad*	4 1 5
N. 18250/48	Richard Mcanyana	Natal Organic Ind., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1659, Durban	1 2 2
N. 18315/48	Johannes	Mayfair G.M. Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 36, Crown Mines	1 1 8
N. 18350/48	James Sumeki	C. Korsten, 67 Henrietta Road/-*weg*, Orchards	1 10 0
N. 18396/48	David	Premier (T) D.M. Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 44, Cullinan	0 18 9
N. 18430/48	John Mkwala	National Quarries (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1071, Cape Town/*Kaapstad*	2 15 9
N. 18448/48	Johannes	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5151, Johannesburg	1 10 7
N. 18515/48	Amos Sitole	D. G. Palframan, P.O. Box/*Posbus* 1269, Durban	13 1 5
N. 18545/48	Gibson Shabalala	Ingersoll-Rand Co. (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1809, Johannesburg	2 17 0
N. 18578/48	John Marule	Mirsky & Co., Ltd., 25B Rockey Street/-*straat*, Bellevue	2 5 9
N. 18580/48	Jack	Divisional Council/*Afdelingsraad*, Malmesbury	1 11 4
N. 18624/48	Zevenlintani Sibisi	Model Dairy, Ltd., 94 Queen Street/-*straat*, Durban	3 18 9
N. 18655/48	Jim Langa Mayala	Norite Quarries (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Bosspruit, Rustenburg	1 3 8
N. 18665/48	Aser Nobefu	Purcell Yallop & Everett, Ltd., Ndabeni, C.P./*K.P.*	1 9 6
N. 18666/48	Arthur	Parry Leon & Hayhoe, Ltd., 21 Nelson Road/-*weg*, Observatory	1 10 10
N. 18719/48	Willem Galane	Kroonstad Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 302, Kroonstad	1 1 3
N. 18738/48	David	Mayfair G.M. Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 36, Crown Mines	2 16 3

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende Adres (as daar een is).*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.
N. 18749/48	Jafta Nchele	Masonite (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 57, Estcourt	0 19 11
N. 18772/48	Longone	More-Wear Ind., Ltd., 38 Bitcon Road/*-weg*, Village Deep	4 17 9
N. 18814/48	Frans Mvelase	Kimberley City Council/*Stadsraad*, P.O. Box/*Posbus* 630, Kimberley	4 3 10
N. 18859/48	Zephania	Mayfair G.M. Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 36, Crown Mines	1 1 0
N. 18902/48	Skilpad Skeppe	Plywoods, Ltd., P.O./*Pk.* Parow, C.P./*K.P.*	14 15 9
N. 19027/48	Zabulon	Edward Jacobs (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 430, Germiston	2 2 9
N. 19218/48	Andries Mosia	W. L. Ochse & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 108, Johannesburg	1 15 0
N. 19253/48	Timothy	Lewis Construction Co., S.A., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5151, Johannesburg	3 1 3
N. 19338/48	Zuze	Primrose G. M. Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 192, Germiston	1 12 7
N. 19403/48	John Sobatjo	National Portland Cement Co., Pty., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2, Claremont	1 9 6
N. 19428/48	Willy	Primrose Brick Works, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 49, Germiston	1 11 4
N. 19519/48	Biza Naywase	Marble Lime and Ass., Ind. Ltd., P.O. Box/*Posbus* 16, Merebank	1 16 8
N. 19557/48	Petrus Moholoo	Municipality of/*Munisipaliteit van* Kimberley, P.O. Box/*Posbus* 630, Kimberley	1 14 4
N. 19693/48	Raymond Mbali	National Meat Suppliers, Ltd., 10 Dock Road/*-weg*, Cape Town/*Kaapstad*	1 9 6
N. 19782/48	Gadali Alson	Macdonald Forman & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1900, Johannesburg	1 12 7
N. 19803/48	Gilbert	Premier (T) D. M. Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 44, Cullinan	1 19 3
N. 19836/48	Wilson Mudimgaze	Lewis Constructions Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5151, Johannesburg	1 10 0
N. 19878/48	Jozia Sethale	J. P. J. Malan, P.O. Box/*Posbus* 89, Duivelskloof	1 5 11
N. 19885/48	Philemon Makinana	M. Pearson, P.O. Box/*Posbus* 99, Umtata, C.P./*K.P.*	0 17 11
N. 19887/48	Colbert Ntubikazi	M. Pearson, P.O. Box/*Posbus* 99, Umtata, C.P./*K.P.*	3 0 7
N. 19888/48	Nani Sigiti	M. Pearson, P.O. Box/*Posbus* 99, Umtata, C.P./*K.P.*	5 12 5
N. 20020/48	Filemon	P. & T. (Edms.), Bpk., P.O. Box/*Posbus* 43, Hennenman	2 10 8
N. 20124/48	Alfred Mopi	Northern Cape Brick, P.O. Box/*Posbus* 372, Kimberley	2 6 10
N. 20138/48	William Chanane	Props Concrete Works, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 63, Jeppestown	3 3 1
N. 20175/48	Domingo	Jumpers Consolidated G.M. Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 15, Cleveland	0 14 6
N. 20195/48	Ndaba Kumalo	Mayfair Hotel, Smith Street/*-straat*, Durban	2 2 10
N. 20313/48	Nelson Kal	The Plate Glass Bevelling & Silv. Co., Buitekant Street/*straat*, Cape Town/*Kaapstad*	7 3 8
N. 20346/48	Moses	Premier (T) D. M. Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 44, Cullinan	1 9 11
N. 20349/48	Thomas	Premier (T) D. M. Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 44, Cullinan	1 0 9
N. 20375/48	Josiah Nolazalwana	J. R. McLaren, 96 Longmarket Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	9 8 1
N. 20414/48	Jin Duma	Johannesburg Offal Traders, 78 Pim Street/*-straat*, Newtown	2 3 6
N. 20431/48	Jongwa	C. L. Mackie & Sons, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 101, Nigel	5 15 6
N. 20470/48	Paulus	Edward Jacobs Pty, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 430, Germiston	1 7 3
N. 20474/48	Andries	Edward Jacobs Pty., Ltd., P.O. Box/Posbus 430, Germiston	2 10 6
N. 20503/48	Samuel	Night Watch Patrol, Pty., Ltd., Beresford House/*Huis*, Johannesburg	2 7 11
N. 20507/48	Coronet	Old Heriot Mine, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 42, Cleveland	1 0 3
N. 20561/48	Frans	Metropolitan Timber Co., P.O. Box/*Posbus* 258, Germiston	2 7 2
N. 20562/48	Shadrack	Metropolitan Timber Co., P.O. Box/*Posbus* 258, Germiston	2 7 2
N. 20584/48	John Molepo Tsane	Natal Steam Coal Co., Ltd., P.O./*Pk.* Wesselsnek	1 14 11
N. 20712/48	Paulus Cebekulu	Johannesburg Offal Traders, 78 Pim Street/*-straat*, Newton	3 11 2
N. 20847/48	Solomon	Mast. Ind. (Pty.), Ltd., 21 Simmonds Street/*-straat*, Johannesburg	2 7 3
N. 20863/48	Jackson Stuko	Purcell Yallop & Everett, Ltd., P.O./*Pk.* Ndabeni, C.P./*K.P.*	2 6 3
N. 20876/48	Eddie	W. L. Pretorius, P.O. Box/*Posbus* 225, Germiston	2 12 7
N. 20885/48	Solomon	Lilienfeld Storage and Cartage Co., Ltd., 263 Andries Street/*straat*, Pretoria	2 7 2
N. 20896/48	Johannes Kekana	Norman & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 363, Pretoria	2 15 9
N. 20898/48	Koos Narutha	The National Match Co., Ltd., Pretoria West/*-Wes*	1 10 0
N. 20910/48	Piccanin	Pretoria Metal Industries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1396, Pretoria	2 0 7
N. 20923/48	Wilson	Pretoria United Dairies, Ltd., 9 Jacob Maré Street/*-straat*, Pretoria	2 7 2
N. 20646/48	Daniel	Inspan Products, 21 Rogers Street/*-straat*, Selby	2 15 4
N. 20978/48	Znia Jack	Parow Produce Stores, 49B Voortrekker Road/*-weg*, Parow	3 8 7
N. 21107/48	Sayman Tembo	Lewis Construction Co., S.A. Ltd., 63 St. George's Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	6 17 10
N. 21110/48	David	The Lion Match Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 63, Langlaagte	4 8 1
N. 21191/48	Amos	Lewis Construction Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5151, Johannesburg	2 15 9
N. 21227/48	Jeremiah Sithole	New Capital Granite Quarries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 871, Pretoria	3 13 7
N. 21265/48	Jenet	Lewis Construction Co., S.A., Ltd., 63 St. George's Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	3 7 0
N. 21279/48	Mhlahlwa Nombela	The Natal Navigation Collieries & Estate Co., Ltd., P.O./*Pk.* Glencoe, Natal	4 4 3
N. 21299/48	Sindezaka (Ingel)	Premier Timber Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 260, East London	1 4 9
N. 21378/48	Simon Mafi	National Feeds, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7913, Johannesburg	1 10 10
N. 21392/48	Amos Motsepe	Kensington Trading Store, 141 Roberts Avenue/*-Laan*, Kensington, Johannesburg	1 10 10
N. 21405/48	Damula Ciliza	Natal Steam Coal Co., Ltd., P.O./*Pk.* Wesselsnek, Natal	3 7 0
N. 21406/48	Molife Mataung	Natal Steam Coal Co., Ltd., P.O./*Pk.* Wesselsnek, Natal	2 16 3
N. 21408/48	Enoch Magudulela	Natal Steam Coal Co., Ltd., P.O./*Pk.* Wesselsnek, Natal	1 10 0
N. 21422/48	Ernest Mafuma	Joubert Park Provision Store, 46 Twist Street/*-straat*, Joubert Park, Johannesburg	3 12 11
N. 21638/48	Silvan	Old Heriot Mine, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 42, Cleveland	4 14 6
N. 21650/48	Maduni Ndala	Premier Timber Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 260, East London/*Oos-Londen*	1 18 11
N. 21687/48	Elliot Kunene	W. R. McPhail (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7088, Johannesburg	1 14 4
N. 21764/48	Samuel	W. C. K. Jones & Son., P.O. Box/*Posbus* 6965, Johannesburg	3 17 8
N. 21766/48	Simon	W. C. K. Jones & Son., P.O. Box/*Posbus* 6965, Johannesburg	3 13 10
N. 21779/48	Simon	Perfection Piston Manufacturers (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 131, Roodepoort	1 12 7
N. 21795/48	Bekindhlela Dhlamini	A. J. Keeler & Co., 324 Point Road/*-weg*, Durban	1 18 10
N. 21817/48	Barnabas	Lewis Construction Co., Ltd., 63 St. Georges' Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	1 7 7

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende Adres (as daar een is).*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.
N. 21818/48.....	Velly.....	Lewis Construction Co., Ltd., 63 St. George's Street/*straat*, Cape Town/*Kaapstad*	1 11 6
N. 21892/48.....	John Bolani.....	Premier Timber Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 260, East London/*Oos-Londen*	2 2 5
N. 21919/48.....	Fritz.....	Lewis Construction Co., Ltd., 63 St. George's Street/*straat*, Cape Town/*Kaapstad*	1 19 5
N. 21923/48.....	Jacob Vilakazi.....	M. Lafferty, P.O. Box/*Posbus* 744, Durban.....	2 14 11
N. 21936/48	John.....	Marble Lime and Ass. Ind., Ltd., 8 Wright Boag Road/-*weg*, Village Deep	2 4 8
N. 21987/48.....	Jim Banda.....	Ideal Garden Construction, 419 Central Road/-*weg*, Linden..	3 1 1
N. 22162/48.....	John.....	Premier (T) D. M. Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 44, Cullinan....	2 0 2
N. 22256/48.....	Johnson Somaseti.....	National Quarries Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1091, Cape Town/*Kaapstad*	6 8 7
N. 22293/48.....	David Motsiee.....	International Tobacco Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5764, Johannesburg	2 8 7
N. 22337/48.....	Jacob Manganyi.....	Parisian Candy Works, Pty., Ltd.; 12 Lilian Road/-*weg*, Fordsburg	0 7 8
N. 22338/48.....	Zotyaka Zondani.....	Premier Timber Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 260, East London/*Oos-Londen*	1 18 11
N. 22464/48.....	Mofihla Molotsi.....	City Crushes (Pty.), Ltd., 41 Baldwin Road/-*weg*, Village Deep.	2 0 9
N. 22468/48.....	Samson Mayo.....	Pioneer Crushers (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5465, Johannesburg	2 4 10
N. 22517/48.....	Samuel Hlongo.....	Mooihoek Chrome Mine, P.O./*Pk*. Driekop, Transvaal.....	0 11 10
N. 22601/48.....	Reuben Ndlowe.....	H. Jones & Co., S.A., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 967, Johannesburg.	2 10 4
N. 22609/48.....	Johannes Matosi.....	H. Jones & Co., S.A., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 967, Johannesburg.	6 17 2
N. 22658/48.....	Piet.....	Pretoria United Dairies, 9 Jacob Maré Street/*straat*, Pretoria..	1 10 0
N. 22694/48.....	Jacob Masina.....	Public Utility Transport, Ltd., P.O./*Pk*. Bramley, Johannesburg.	1 10 0
N. 22729/48.....	Alfr d Shezi.....	Natal Chemical Syndicate, Ltd., P.O./*Pk*. Rossburgh, Durban.	1 13 3
N. 22795/48.....	Frank Kubeka.....	Colin Ingram, Pty., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2711, Durban.....	1 16 8
N. 22812/48.....	Bangizwe Nene.....	Miller's Timber and Trading Co., Maydon Wharf, Durban...	5 15 9
N. 22857/48.....	William.....	Pretoria United Dairies, Ltd., 9 Jacob Maré Street/-*straat*, Pretoria	2 15 9
N. 22991/48.....	Wilson Yelimiyo.....	Malmesbury Quarries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 19, Malmesbury..	1 18 11
N. 23003/48.....	Paulus.....	National Soil Group, 50 Grant Avenue/-*laan*, Norwood, Johannesburg	4 1 5
N. 23211/48.....	Kleinbooi Mapena.....	Pretoria Amalgamated Mills, 199 Carl Street/-*straat*, Pretoria..	2 15 9
N. 23234/48.....	Isaac Jooda.....	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., 63 St. George's Street/*straat*, Cape Town/*Kaapstad*	3 14 10
N. 23416/48.....	Mkosenye Ngcobo.....	Model Dairy, Queen Street/-*straat*, Durban.....	1 14 4
N. 23427/48.....	D. M. Johnson Harry.....	J. M. Newcombe-Bond, 198 South Coast Road/-*weg*, Ro.sburgh	2 12 11
N. 23533/48.....	Samuel Nondlazi.....	National Soil Group, 50 Grant Avenue/-*laan*, Norwood, Johannesburg	3 9 3
N. 23542/48.....	Mpao Monyana.....	Primrose Brick Works, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 117, Nigel.....	1 2 6
N. 23606/48.....	Moeketsi Msahapa.....	Pioneer Crushers (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5465, Johannesbur;	1 12 7
N. 23655/48.....	John Pule.....	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5151, Johannesburg	2 4 7
N. 23656/48.....	Chrisjan Motlhdiele.....	Lewis Construction Co. (S.A.) Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5151, Johannesburg	1 7 5
N. 23746/48.....	Alfred Mbata.....	A. Levy, 108 Umgeni Road/-*weg*, Durban.....	2 2 5
N. 23747/48.....	Obed Simelane.....	A. Levy, 108 Umgeni Road/-*weg*, Durban.....	4 18 7
N. 23749/48.....	Bhekin Tombi.....	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Smith Street/-*straat*, Durban	3 5 9
N. 23750/48.....	Natingi Ngoko.....	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Smith Street/-*straat*, Durban	7 1 5
N. 23810/48.....	Feklane Douglas.....	Plywoods, Ltd., P.O./*Pk*. Parow, C.P./*K.P*.....	1 10 0
N. 24048/48.....	London Phili.....	New Capital Granite Quarries (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 871, Pretoria	2 19 3
N. 24079/48.....	Josiah Ngcobo.....	W. C. K. Jones & Son, 20 Hope Road/-*weg*, Mountain View, Johannesburg	5 2 11
N. 24100/48.....	Amon Zandi.....	Nel's Rust Dairies, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1679, Johannesburg	2 11 7
N. 24183/48.....	Simon Sedisa.....	The Premier Milling Co., P.O. Box/*Posbus* 1530, Johannesburg	1 16 3
N. 24202/48.....	Eshack.....	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5151, Johannesburg	2 19 6
N. 24237/48.....	Mbetwa Mwelase.....	Marble Lime and Ass. Ind., Ltd., P.O./*Pk*. Merebank, Durban	2 1 6
N. 24361/48.....	July Nhlabathi.....	I.T.I. (Sterkfontein) Lime Works, P.O. Box/*Posbus* 222, Krugersdorp	2 0 1
N. 24446/48.....	Phineas Malapiela.....	Mono-Weld Tubes, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1493, Johannesburg	2 18 11
N. 24499/48.....	Henry.....	Pinelands Development Co. Ltd., P.O. Box/*Posbus* 10, Pinelands	1 18 1
N. 24503/48.....	Attwell Suvu.....	Plywoods, Ltd., P.O./*Pk*. Parow, C.P./*K.P*.....	1 10 0
N. 24508/48.....	Ntuku Meji.....	Premier Timber Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 260, East London/*Oos-Londen*	2 11 0
N. 24692/48.....	Griffiths Dada.....	Kokstad Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 8, Kokstad	0 14 7
N. 25450/48.....	France Ciliza.....	J. E. Platt (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 863, Durban.....	1 8 0
N. 25489/48.....	Emanuel.....	North Bay Cannery Co., P.O./*Pk*. Saldanha.....	9 15 10
N. 25256/48.....	Busewa Majola.....	Klipp Bros., P.O. Box/*Posbus* 18, Dalton.....	0 19 6
N. 26410/48.....	Daniel Kowale.....	Divisional Council of/*Afdelingsraad van* Malmesbury, P.O./*Pk*. Malmesbury	14 5 0
N. 26870/48.....	Frans.....	F. A. Poole (Pty.), Ltd., 560 Carl Street/-*straat*, Pretoria.....	9 3 3
N. 30053/48.....	Klaas.....	Waygood Otis (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2729, Johannesburg	2 2 11
N. 30412/48.....	Diamond.....	Union & Congo Industries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7094. Johannesburg	2 8 6
N. 30493/48.....	David.....	Vereeniging Milling Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 128, Heilbron	1 16 3
N. 30752/48.....	Jackson Noqcazi.....	S.A. Breweries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 98, Port Elizabeth....	3 2 4
N. 30872/48.....	Komoho.....	Springbok Steel Windows and Eng., Ltd., Malvern, Johannesburg	2 0 9
N. 30928/48.....	Jack Moropane.....	Voortrekker Pers, Bpk., P.O. Box/*Posbus* 8124. Johannesburg	5 12 10
N. 30941/48.....	Mhlangangelwa Magwaza.....	Woolbrokers Federation, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 658, Durban	1 7 7
N. 30948/48.....	Elias Mkabela.....	Reinstorf Bros., P.O. Box/*Posbus* 4, Moolman, Tvl.....	3 6 2
N. 30974/48.....	Jim Vuma.....	Stag Brewery, Ltd., Auckland Park, Johannesburg.....	2 6 8
N. 30984/48.....	Pangenkosi Buthelezi.....	Vahey & Eagan, 353 Church Street/-*straat*, Pietermaritzburg..	2 9 4
N. 31043/48.....	Kakelegushej Kaye.....	Tree Stump and Bush Clearing Co. (Pty.), Ltd. 310A Church Street East/*Kerkstraat-Oos*, Pretoria	3 2 5
N. 31087/48.....	George Scubula.....	Scribante Bros., Contractors, P.O./*Pk*. Cradock.....	0 11 7
N. 31150/48.....	Mandhlakayise Xaba.....	Trevor Construction Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7960, Johannesburg	1 5 11
N. 31174/48.....	Joseph Mtembu.....	Utrecht Collieries, Ltd. P.O./*Pk*. Utrecht, Natal.....	0 16 4
N. 31180/48.....	Daniel Magase.....	Van's Cartage, 112 Nigel Road/-*weg*, Springs.....	1 18 7

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende Adres (as daar een is).*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.
N. 31410/48	April Miya	Union & Congo Industries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7094, Johannesburg	3 10 6
N. 31475/48	Bonakele	Rand Dump and General Contractors, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1, Dersley	1 15 8
N. 31482/48	Israel Wild	Reliable Glass Works, 22 Albert Street/*-straat*, Johannesburg	1 8 9
N. 31552/48	Petros Mebe	Steel & Barnett, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 3449, Johannesburg	3 10 7
N. 31572/48	Ndoda Shandu	Umgeni Iron Works, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 10, Umgeni	3 17 5
N. 31607/48	William Ntete	Vissers Garage and Engineering, Ltd., Bird Street/*-straat*, Stellenbosch	6 14 7
N. 31621/48	Thomas Khuzawayo	A. H. Raath, P.O. Box/*Posbus* 125, Carolina	0 19 9
N. 31754/48	Etian Hlengane	Transvaal Steel Pressing Syndicate, P.O. Box/*Posbus* 4689, Johannesburg	8 15 9
N. 31784/48	Mountain Mjanja	Utrecht Collieries, Ltd., P.O./*Pk.* Utrecht	3 5 1
N. 31810/48	Piet	Victoria Falls & Tvl. Power Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2671, Johannesburg	2 9 6
N. 31821/48	David Vundhla	Vryheid (N) Railway Coal and Iron Co., P.O./*Pk.* Hlobane	8 12 9
N. 31824/48	William Lesiba	Vryheid (N) Railway Coal and Iron Co., P.O./*Pk.* Hlobane	1 11 10
N. 31967/48	Johannes Masenki	Vryheid (N) Railway Coal and Iron Ltd., P.O./*Pk.* Hlobane	1 4 7
N. 32117/48	Sam Motsamai	Thornton's United Transport (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Hennenman	1 15 5
N. 32134/48	Pinana Vavali	Utrecht Collieries, Ltd., P.O./*Pk.* Utrecht, Natal	1 14 9
N. 32140/48	William Mtjoli	Utrecht Collieries, Ltd., P.O./*Pk.* Utrecht, Natal	1 9 0
N. 32177/48	William	Rand Ropes (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 52 Germiston	3 4 4
N. 32213/48	Mashabela	S.A. Iron and Steel Ind. Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	9 19 9
N. 32217/48	Mhlozana	S.A. Iron and Steel Ind. Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	5 0 6
N. 32233/48	Samson	S.A. Manganese, Ltd., P.O./*Pk.* Manganore, C.P./*K.P.*	1 11 1
N. 32301/48	Ernest	United States Castings, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 552, Germiston	1 10 0
N. 32343/48	Daniel	Welfit Oddy, Ltd., Paterson Road/*-weg*, Port Elizabeth	1 16 1
N. 32344/48	Ebenezer Toti	Welfit Oddy, Ltd., Paterson Road/*-weg*, Port Elizabeth	1 16 1
N. 32358/48	Albert	Wire Industries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 8799, Johannesburg	1 13 5
N. 32364/48	Solomon	Wire Industries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 8799, Johannesburg	2 6 0
N. 32441/48	Willie Gumede	Raymond & Marshall, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 8976, Johannesburg	1 10 6
N. 32457/48	Tenebetsa Ramochelo	White's S.A. Portland Cement Co., Ltd., P.O./*Pk.* Whites, O.F.S./*O.V.S.*	3 6 7
N. 32504/48	Mkiwha Kumalo	Rand Mining Timber Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 95, Piet Retief	0 13 1
N. 32631/48	Leni Moyke	Triamic (Pty.), Ltd., 56 Durban Road/*-weg*, Bellville	14 16 6
N. 32793/48	Kgobalale	S.A. Iron and Steel Ind. Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	2 12 1
N. 32865/48	Jameson Cekiso	Rand Water Board, P.O. Box/*Posbus* 1127, Johannesburg	2 6 2
N. 32955/48	Frans Magano	Safanco, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 5698, Johannesburg	2 17 0
N. 32980/48	George	S.A. Iron and Galvanising Works, P.O. Box/*Posbus* 94, Langlaagte	2 12 11
N. 33006/48	Wilbert Dlakavu	Standard Fruit Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 86, Worcester	2 3 7
N. 33175/48	Samson Mbanga	Vryheid (N) Railway Coal and Iron Co., P.O./*Pk.* Hlobane	3 3 8
N. 33299/48	Letava Eleakim	Standard Fruit Co., Ltd. P.O. Box/*Posbus* 86, Worcester	1 14 11
N. 33324/48	Peterson Mkosana	Vereeniging Brick and Tile Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 49, Vereeniging	2 18 8
N. 33359/48	Maxwell Maris	Robertson's Arch and Mon. Stone Works, P.O./*Pk.* Village Main, Johannesburg	1 10 0
N. 33384/48	Jackson Khazaumula	Stag Breweries, Ltd., Auckland Park, Johannesburg	2 10 6
N. 33439/48	Joseph	Wire Industries, (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 8799, Johannesburg	2 10 2
N. 33441/48	Fanyane	Wire Industries, (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 8799, Johannesburg	1 9 3
N. 33447/48	David Madonsela	Wright Anderson (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 6564, Johannesburg	1 8 6
N. 33522/48	John Ndloto	Union Cement Works (Pty.), Ltd., Treaty Street/*-straat*, Woodstock	1 14 8
N. 33551/48	Sabawu Zwane	Vryheid (N) Railway Coal and Iron Co., P.O./*Pk.* Hlobane, Natal	1 15 2
N. 33555/48	Joseph Komalo	J. H. Webster, 21 Boom Street/*-straat*, Jeppe	2 14 8
N. 33556/48	Luis Mpanya	J. H. Webster, P.O. Box/*Posbus* 3, Belgravia, Johannesburg	2 5 0
N. 33706/48	Nyukile Magoqoza	Vereeniging Brick and Tile Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 49, Vereeniging	7 13 8
N. 33712/48	Makoanyane Keketsi	Victoria Falls & Tvl. Power Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2671, Johannesburg	1 8 11
N. 32740/48	Dennis Phiri	Victoria Falls & Tvl. Power Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2671, Johannesburg	1 10 0
N. 33749/48	Mahewu Mngomezulu	Wm. T. Ric-Hansen, P.O. Box/*Posbus* 64, Verulam	0 12 3
N. 33768/48	Makosonke Peter	Rietfontein Brickworks, P.O. Box/*Posbus* 444, Springs	7 0 10
N. 33821/48	Pokolo Delani	Standard Fruit Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 86, Worcester	1 15 10
N. 33823/48	Mac Mfengu	Standard Fruit Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 86, Worcester	2 16 8
N. 33871/48	Elias Haas	Union Works, Ltd., River Road/*-weg*, Uitenhage	2 6 0
N. 33914/48	Sam Matlaki	B. Wolpert, P.O. Box/*Posbus* 6892, Johannesburg	2 2 11
N. 32656/48	Zachariah Mtuba	Victoria Falls & Tvl. Power Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2671, Johannesburg	1 8 4
N. 33996/48	Zakia Ketamu	South Witbank Coal Mines, Ltd., P.O./*Pk.* Oogies, Tvl	4 4 11
N. 34044/48	Gunyasile Gudlani	Union Castle Mail S.S. Co., Adderley Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	1 10 3
N. 34084/48	Joyo	Wilford (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 190, Roodepoort	0 16 2
N. 34115/48	Chapboy	H. Ross & Son, 59 Montagu Road/*-weg*, Maitland	5 4 9
N. 34177/48	Elijah Radebe	Union Steel Corp., Ltd., Vaal Compound/*Kampong*, Vereeniging	4 19 2
N. 34208/48	Samuel	Waygood, Otis (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 2729, Johannesburg	2 2 11
N. 34227/48	Johannes Myambo	Rand Water Board, P.O. Box/*Posbus* 1127, Johannesburg	3 16 2
N. 34228/48	Simon Tsolo	Rand Water Board, P.O. Box/*Posbus* 1127, Johannesburg	3 5 11
N. 34229/48	Daniel Sibeko	Rebel Bros. & Dienaar, P.O. Box/*Posbus* 232, Klerksdorp	3 0 0
N. 34245/48	Willie	Transvaal & Cape Construction, Timber Road/*-weg*, New Brighton	1 10 3
N. 34253/48	John Rampai	Wire Industries (Pty.), Ltd., 49 Rawbone Street/*-straat*, Ophirton	1 9 3
N. 34402/48	Baldwin Charle	V.E. Brickworks, Ltd., Rietfontein No. 9, Germiston	6 1 0
N. 34497/48	Judas	Sinclair & Co., Ltd., 320 Church Street West/*Kerkstraat-Wes*, Pretoria	3 15 7
N. 34537/48	Solani Wilson	Standard Fruit Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 86, Worcester	2 12 4
N. 34538/48	James Mkasi	Standard Fruit Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 86, Worcester	1 10 6
N. 34539/48	Albert Zuzu	Standard Fruit Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 86, Worcester	3 13 11
N. 34616/48	Edgar	Woolworths (Pty.), Ltd., Kerk Street/*-straat*, Johannesburg	1 10 10

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende Adres (as daar een is).*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.
N. 34571/48	Abram	V. E. Brickworks, P.O. Box/*Posbus* 318, Germiston	2 2 9
N. 34741/48	Fanyaan	A. Rohrs, P/Bag—*P/sak* 21, Piet Retief	1 8 5
N. 34840/48	Mbobelane Shlova	Union Steel Corp., Klip Works, Vereeniging	3 11 5
N. 34901/48	Simon Wilson	R. Santhagens (Cape), Ltd., Stellenbosch	1 11 11
N. 34967/48	Son Jerry	Strand Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 3, Strand, C.P./*K.P.*	4 2 11
N. 35053/48	Joel Sadie	Ramona Cafe, 10 Market Street/*-straat*, Uitenhage	1 5 1
N. 35055/48	Jim Nkosi	Rand Cold Storage Supply Co., P.O. Box/*Posbus* 1363, Johannesburg	3 11 2
N. 35077/48	Moses Malatsi	Reef Engineers and Mech. Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 338, Germiston	1 11 8
N. 35177/48	Sitole	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	2 13 10
N. 35178/48	Solomon	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	3 17 2
N. 35180/48	Leonard	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	1 18 3
N. 35185/48	Maguba	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	8 19 6
N. 35186/48	Mabukela	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	2 15 4
N. 35187/48	Thumgate	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	4 10 2
N. 35189/48	Lesapho	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	3 19 11
N. 35194/48	Sigauke	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	12 6 7
N. 35202/48	J. Koza	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	5 15 6
N. 35203/48	Malapane	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	5 14 7
N. 35206/48	Tshauke	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	10 18 10
N. 35208/48	Simon	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	2 8 8
N. 35209/48	M. Motana	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	2 15 7
N. 35210/48	Bambiso	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	6 18 3
N. 35211/48	Madiba	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	3 13 5
N. 35242/48	Moses	Standard Mineral Water Works, 117 Church Street West/*Kerkstraat-Wes*, Pretoria	1 9 2
N. 35297/48	George Msomi	Theatre Cafe, 148 Commissioner Street/*-straat*, Johannseburg	1 10 0
N. 35316/48	Abia	Tvl. Steel Pressing Syndicate, Ltd., 71 Maxwell Street/*-straat*, Ophirton	4 8 5
N. 35367/48	Daniel Chinyana	United Tobacco Co. (S)., Ltd., Church Street/*-straat*, Rustenburg	3 10 3
N. 35392/48	Thethe Ngwane	Vereeniging Brick and Tile Co., P.O. Box/*Posbus* 49, Vereeniging	4 2 2
N. 35436/48	Samson Majola	Wire Ind. Steel Products and Eng. Co., P.O. Box/*Posbus* 8572, Johannesburg	2 0 0
N. 35451/48	Mokonda Kalee	Philip Wulfsohn & Sons (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 67, Rustenburg	1 17 8
N. 35458/48	Wellington Mpale	Rand Water Board, P.O. Box/*Posbus* 1127, Johannesburg	4 0 6
N. 35467/48	Musawenkosi Mbambo	Wm. T. Ric-Hansen, P.O. Box/*Posbus* 64, Verulam	1 3 3
N. 35473/48	Simanga Knox	Royal Fish and Chip Saloon, Station Road/*Stasieweg*, Wynberg	1 16 3
N. 35508/48	William Kumkani	Strong & Moore, Ltd., P.O./*Pk*, Simonstown, C.P./*K.P.*	2 11 5
N. 35519/48	Sambo	S.A. Iron and Steel Ind. Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	5 2 6
N. 35543/48	Robert	Standard Brick Co., P.O./*Pk*. Fairlands. Dist. Roodepoort	3 11 6
N. 35550/48	Nepe Polana	Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 74, Vereeniging	2 16 6
N. 35617/48	Waapi Manyshe	J. C. van der Merwe, Meadway Road/*-weg*, Bellville	12 1 2
N. 35647/48	Frans Shekombo	West's Welding Works, Voortrekker Road/*-weg*, Parow	2 8 0
N. 35699/48	Holder Sklundeu	Standard Fruit Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 86, Worcester	1 19 3
N. 35751/48	Ephraim Mzama	Union Whaling Co., P.O. Box/*Posbus* 208, Durban	5 14 11
N. 35752/48	Ben	United States Castings, P.O. Box/*Posbus* 552, Germiston	2 8 11
N. 35780/48	Prolo Mopendi	J. H. Webster, P.O. Box/*Posbus* 3, Belgravia, Johannesburg	2 5 0
N. 35786/48	Eliott	Wilford (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 190, Roodepoort	0 14 8
N. 35841/48	K. Ncayicibi	Table Bay Stevedores, Ltd., 24 St. Georges Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	1 18 11
N. 35859/48	Alfred	Wright Boag & Head Wrightson (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 183, Benoni	2 0 9
N. 35896/48	Freddie Swartbooi	Sandfontein Quarries, Ltd., P.O./*Pk*. Uitenhage, C.P./*K.P.*	1 4 0
N. 35909/48	Moses Nxumalo	Universal Manufacturers and Eng., Ltd., Bertrams Johannesburg	2 16 11
N. 35946/48	Tugelo Ngoabo	Standard Fruit Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 86, Worcester	1 19 3
N. 35947/48	Enock Mhlango	Stanleys Express Cartage Co., 26 Umbilo Road/*-weg*, Durban	3 1 1
N. 36101/48	Mpingwa Dnisana	Wire Ind. Steel Products and Eng. Co., P.O. Box/*Posbus* 2208, Durban	1 12 7
N. 36118/48	Abram	Standard Brick Co., P.O./*Pk*. Fairlands, Dist. Roodepoort	2 4 1
N. 36178/48	Moteka	Tvl. Steel Pressing Syndicate, Ltd., Ophirton, Johannesburg	1 14 8
N. 36188/48	John	Wire Industries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 8799, Johannesburg	6 5 5
N. 36257/48	Moses Hlatshwayo	Vryheid (N) Railway Coal and Iron Co., Ltd., P.O./*Pk*. Hlobane	1 7 6
N. 36258/48	George Nelebodhla	Vryheid (N) Railway Coal and Iron Co., Ltd., P.O./*Pk*. Hlobane	2 7 9
N. 36274/48	Sumejelo	Rochester Brickworks, Cemetery Road/*-weg*, Salt River/*Soutrivier*	1 18 7
N. 36289/48	Joel Tsapo	J. H. Webster, P.O. Box/*Posbus* 3, Belgravia, Johannesburg	4 13 4
N. 36331/48	Phillip Maphisa	Vereeniging Brick and Tile Co., P.O. Box/*Posbus* 49, Vereeniging	1 11 4
N. 36417/48	Mtoy Similane	Rand Mining Timber Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 95, Piet Retief	0 13 6
N. 36420/48	Elias Mboti	The R.M.T. Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 12, Duivelskloof	1 0 3
N. 36508/48	Bantu Nxumalo	B. West & Co., 11 Stott Road/*-weg*, Fynnlands, Durban	1 10 0
N. 36515/48	John Mbonjeni	Rowe Jewell & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 982, Johannesburg	1 8 6
N. 36704/48	Karabo Mothebe	Union Steel Corp., Ltd., Vaal Compound/*Kampong*, Vereeniging	4 3 3
N. 36763/48	Johannes	Vanderbijl Engineering Corp., P.O./*Pk*. Vanderbijl Park	3 8 7
N. 36962/48	April Nkatso	Rand Water Board, P.O. Box/*Posbus* 1127, Johannesburg	3 11 1

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende Adres (as daar een is).*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.
N. 36968/48	John Matoabuyne	Stanley Motors, Ltd., 34 Faraday Street/-*straat*, Wemmer, Johannesburg	1 10 10
N. 37014/48	Levy Tau	West Rand Eng. Works, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 76, Krugersdorp	3 18 5
N. 37047/48	Johannes Mototse	Stag Breweries, Ltd., 12 Stanley Street/-*straat*, Auckland Park	1 7 3
N. 37049/48	Philemon Ndhlovu	Standard Brass, Iron and Steel Foundries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 229, Benoni	1 10 0
N. 37108/48	Chipos	Springbok Sandworks, Northmead, Benoni	2 5 1
N. 37155/48	Ngamlashe Johannes Kulize	S.A. Rubber Manufacturing Co., P.O./*Pk.* Howick	1 4 0
N. 37156/48	Bhekizulu Radebe	S.A. Rubber Manufacturing Co., P.O./*Pk.* Howick	1 7 5
N. 37297/48	John Gosoni	Tvl. Carbonic Acid Gas Works, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1316, Johannesburg	2 13 8
N. 37312/48	Silwayipi Sinama	Utrecht Collieries, Ltd., P.O./*Pk.* Utrecht	2 8 2
N. 37376/48	Ntshilo Kumalo	R. Scott & Co., Ltd., Congella, Durban	1 4 11
N. 37419/48	Samuel Mashaba	Vryheid (N) Railway Coal and Iron Co., P.O./*Pk.* Hlobane	1 10 5
N. 37423/48	Ntabela Mbata	Vryheid (N) Railway Coal and Iron Co., P.O./*Pk.* Hlobane	1 3 2
N. 37463/48	Mnyova Muja	Watson's Shipping, Ltd., 455 Point Road/-*weg*, Durban	1 10 0
N. 37676/48	Geelbooi	Tshoba Coal Syndicate, P.O./*Pk.* Hlobane, Natal	5 1 11
N. 37679/48	Mhlanga Kumalo	Tshoba Coal Syndicate, P.O./*Pk.* Hlobane, Natal	1 1 3
N. 37741/48	Joseph	Wire Industries, P.O. Box/*Posbus* 8799, Johannesburg	2 6 2
N. 37707/48	Jackson Nkoko	Thomson Watson & Co., Alfred Basin, Docks/*Dokke*, Cape Town/*Kaapstad*	3 0 6
N. 37855/48	Frans Sebola	West Crushers (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 61, Krugersdorp	1 8 6
N. 37876/48	William	Wilford (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 190, Roodepoort	1 4 0
N. 37940/48	Khumbukigese Nzuza	R. Scott & Co., Congella, Durban	5 18 1
N. 37974/48	William Mata	Thomson Watson & Co., Alfred Basin, Docks/*Dokke*, Cape Town/*Kaapstad*	1 10 3
N. 38008/48	Zonela Mohlovu	United Oil and Cake Mills, Ltd., 437 Point Road/-*weg*, Durban	2 7 2
N. 38106/48	Mbiza John	Small & Morgan, Ltd., Bain Street/-*straat*, Cape Town/*Kaapstad*	6 2 0
N. 38183/48	Jacob Mkaluberzula	Rand Cold Storage and Supply Co., P.O. Box/*Posbus* 35, Benoni	2 2 1
N. 38218/48	Wilson Mademuka	Rustenburg Municipality/*Munisipaliteit*, P.O. Box/*Posbus* 16, Rustenburg	1 14 9
N. 38290/48	Jantje	S. Roodepoort Main Reef Areas, P.O. Box/*Posbus* 11, Roodepoort	3 9 0
N. 38310/48	Mhambeni Dhlangolo	Standard Brass, Iron and Steel Foundries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 229, Benoni	2 11 5
N. 38348/48	Johannes Motsathebe	Unie Begrafnis Ondernemers, Bpk., P.O. Box/*Posbus* 561, Bloemfontein	1 7 4
N. 38387/48	Samuel Hlangwane	R. H. C. van Rhyn, Main Road/-*weg*, Florida, Johannesburg	1 12 4
N. 38463/48	John	Wright Boag & Head Wrightson (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 183, Benoni	2 8 11
N. 38550/48	Jameson	Standard Brick Co., Fairlands, Dist. Roodepoort	2 10 6
N. 38570/48	Moses Myendili	Sturrock (Cape), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 718, Cape Town/*Kaapstad*	1 12 5
N. 38588/48	John	Super Concrete Pipes (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 92, Roodepoort	1 17 11
N. 38685/48	Johannes	Rand Earthworks Construction Co. (Pty.), Ltd., 124 Marshall Street/-*straat*, Johannesburg	28 5 1
N. 38716/48	Mdhakayise Qwabe	Rhodesian Timbers, Ltd., 355 Smith Street/-*straat*, Durban	3 1 6
N. 38764/48	Wilson Matosa	S.A. Breweries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1099, Johannesburg	4 4 5
N. 38793/48	Manuweli Gunbi	Standard Brass, Iron and Steel Foundries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 229, Benoni	5 3 10
N. 38819/48	Mntelshwa Ndhletshe	Storm & Co. (Pty.), Ltd., Beach Grove, Durban	2 0 11
N. 38823/48	Albert Mtembu	I. Strous, 29 Main Road/-*weg*, Mayville, Durban	1 18 7
N. 33877/48	Jeremane Lengata	Utrecht Collieries, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 30, Utrecht	1 3 2
N. 39027/48	Jan Mbogane	Vryheid (N) Railway Coal and Iron Co., P.O./*Pk.* Hlobane	1 4 7
N. 39090/48	Gabrial Motaung	Rand Earthworks Construction Co., 124 Marshall Street/-*straat*, Johannesburg	2 2 9
N. 39246/48	George Zita	S.A. Breweries, P.O. Box/*Posbus* 1099, Johannesburg	6 16 8
N. 39252/48	Ramotswa Mathibede	S.A. Iron and Galvanising, P.O. Box/*Posbus* 94, Langlaagte	7 14 9
N. 39363/48	Jan Tsweni	Van's Concrete Products (Pty.), Ltd., 574 Carl Street/-*straat*, Pretoria West/-*Wes*	1 9 6
N. 39388/48	Kokopane	Wilford (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 190, Roodepoort	1 4 0
N. 39434/48	Samuel Dhlamini	Rand Mines Power Supply Co., Ltd., P.O./*Pk.* Rosherville	1 15 11
N. 39583/48	Griffiths	Standard Brick Co., P.O. Box/*Posbus* 257, Johannesburg	2 12 11
N. 39685/48	Wicket Gangauba	Rochester Brickworks, Victoria Road/-*weg*, Salt River/*Soutrivier*	3 0 0
N. 40006/48	Petrus	Super Concrete Pipes (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 97, Roodepoort	3 17 2
N. 40043/48	Philip Radebe	Rand Cold Storage and Supply Co., P.O. Box/*Posbus* 1363, Johannesburg	2 0 2
N. 40196/48	Afrika	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	5 0 9
N. 40197/48	Wilson	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	2 8 1
N. 40205/48	Phakana	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	3 12 2
N. 40208/48	Kupa	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	5 11 2
N. 40213/48	Raiza	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	2 19 1
N. 40219/48	Tsiu Q	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	4 1 5
N. 40221/48	Abram	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	1 14 0
N. 40225/48	Johnson Msukuli	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	5 1 10
N. 40227/48	Neule	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	12 17 0
N. 40228/48	Mafeto	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	2 15 4
N. 40230/48	Zulu	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	2 13 10
N. 40234/48	Maboke E.	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	4 11 9
N. 40235/48	P. Mzondo	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	3 12 4

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende Adres (as daar een is).*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.
N. 40240/48.....	Palo.....	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 450, Pretoria	2 15 4
N. 40307/48.....	Mbuseni Mkise.....	Storm & Co., Pty., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 756, Durban.....	1 10 6
N. 40693/48.....	Arthur Tali.....	Divisional Council/*Afdelingsraad*, Robertson.....	2 5 0
N. 42375/48.....	Frank Mbonane.....	The Shell Co., of S.A., Ltd., Greenmarket Square/*Plein*, Cape Town/*Kaapstad*	1 7 5
N. 42900/48.....	James.....	Super Concrete Pipes, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 92, Roodepoort.	2 11 5
N. 43010/48.....	Johnnie.....	Union Textile Mills, Ltd., Perth Road/-*weg* Maitland.....	2 5 0
N. 45627/58.....	Wilson Kiondy.....	Donkergat Whaling Co., Ltd., P.O./*Pk.* Langebaan, C.P./*K.P.*.	2 18 11
N. 47385/48.....	Michael Thakamphase.....	Breede River Conservation Board, P.O. Box/*Posbus* 2, Robertson	1 19 3
N. 47482/48.....	Zama Nguchwana.....	Cape Textile Co., Pty., Ltd., 5th/*de* Avenue/*Laan*, Kensington, C.P./K.*P.*	2 7 2
N. 47882/48.....	Alfred Nxumalo.....	Economic Fuel Supply, Ltd., 190 Sydney Road/-*weg*, Durban.	1 16 0
N. 42791/47.....	John Mohonyoe.....	S.A. Carbide and By-Products Co., Ltd., Ballengeich, Natal.	4 2 0
N. 692/48.....	Ndodozane (Alfredo) Butelezi.	The Durban Falkirk Iron Co., P.O./*Pk.* Jacobs, Natal.....	1 16 8
N. 1766/48.....	Nkulumane Mfeka.....	Hubert Davies & Co., P.O. Box/*Posbus* 352, Durban.....	1 9 6
N. 4277/48.....	Josiah Kumalo.....	C. F. Florens, 60 Sydney Road/-*weg*, Durban.....	2 15 9
N. 7270/48.....	George Harris.....	East Fisheries, P.O. Box/*Posbus* 3581, Cape Town/*Kaapstad*..	5 2 11
N. 33051/48.....	Kandi Shabalala.....	Waterberg Farmers Co-op Society, P.O./*Pk.* Waschbank, Natal	15 0 5
N. 33290/48.....	Manche Richard.....	S.A. Carbide and By-Products Co., Ltd., Ballengeich, Natal..	3 2 8
N. 35961/48.....	Solomon Mofokeng.....	Super Concrete Pipes (S.A.), Ltd., P.O./*Pk.* Vaalkrans, Transvaal.	1 17 2
Rand Mutual (DNL)	Andrea.....	Randfontein Mines, Johannesburg.....	1 17 3
Prov. Adm. (Tvl.)...	Albert Dube.....	Provincial Administration/*Provinsiale Administrasie*, Transvaal.	0 19 7
Prov. Adm. (Cape)...	Monel Jepi.....	National Roads/*Nasionale Paaie*, Grahamstown/*Grahamstad*..	3 1 6
Prov. Adm. (Cape)...	Simon Masiwe.....	National Roads/*Nasionale Paaie*, George.....	0 19 4
City Council Johannesburg	December.....	City Council of/*Stadsraad van* Johannesburg.....	4 7 10
City Council, Johannesburg	Mzonjana.....	City Council of/*Stadsraad van* Johannesburg.....	1 10 0
City Council, Johannesburg	Elliot.....	City Council of/*Stadsraad van* Johannesburg.....	2 18 11
City Council, Johannesburg	July.....	City Council of/*Stadsraad van* Johannesburg.....	1 9 8
City Council, Johannesburg	Johannes.....	City Council of/*Stadsraad van* Johannesburg.....	2 6 7
City Council, Johannesburg	Tseko.....	City Council of/*Stadsraad van* Johannesburg.....	1 1 3
N. 3460/49.....	Mohapi Natmail.....	Cape Blue Mines (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Koegas.....	1 19 6
N. 45792/46.....	Freddie Stoffels.....	A. C. Bestall, P.O. Box/*Posbus* 17, Kranskop.....	4 13 7
N. 45797/46.....	Samuel Mtshali.....	A. C. Bestall, P.O. Box/*Posbus* 17, Kranskop.....	3 5 7
N. 45794/46.....	Josiah Koza.....	A. C. Bestall, P.O. Box/*Posbus* 17, Kranskop.....	18 17 5
N. 25876/49.....	Wizind Mossia.....	Myers and Visser, P.O./*Pk.* Hendriksdal.....	3 11 11
N. 26000/49.....	Ngwangana Ndhlovu.....	Paragon Saw Mills, P.O. Box/*Posbus* 25, Graskop.....	0 16 10
N. 25795/48.....	Petrus Nkana.....	Myers and Visser, P.O./*Pk.*, Hendriksdal.....	11 3 4
N. 24292/49.....	Noa Machaba.....	Myers & Visser, P.O./*Pk.* Hendriksdal.....	2 9 10
N. 7252/49.....	Daniel Malele.....	Acme Box Factory, P.O./*Pk.* Graskop.....	2 11 3
N. 28612/49.....	Phillamon Kalaci Matembul...	New Chum G.M., P.O./*Pk.* Vaalhoek.....	0 6 2
N. 9485/48.....	Nteki Ndzingo.....	East London Municipality/*Munisipaliteit*, East London/*Oos-Londen*	2 14 8
N. 26535/47.....	Matzantsana.....	Premier (T) D. M. Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 44, Cullinan....	19 1 9
N. 9199/49.....	Simon Teledimo.....	Christiani & Nielson S.A., Ltd., P.O./*Pk.* Ulco, C.P./*K.P.*....	1 10 11
N. 5966/48.....	Tom Mangeli.....	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7, Bellville..	2 2 11
Dept. of Lands.....	Zuzie Antonie.....	Riet River Settlement, P.O./*Pk.* Riet River/*Rietrivier*.....	17 11 0
MAN. 49/7031.....	Johannes Selepe.....	Gem Electrical Co., 87A Broadway House/*Huis*, Bez. Valley/*Vallei*	0 5 0
CPE. 49/39187.....	G. Cloete.....	O'Okiep Copper Co., Ltd., PO./*Pk.* Nababeep.....	1 7 11
CPE. 49/28721.....	Van der Westhuizen 3399.....	O'Okiep Copper Co., Ltd., P.O./*Pk.* Nababeep.....	4 10 0
VCR. 97/5/49.....	Thompson.....	C/o./p/a. Native Commissioner/*Naturellekommissaris*, Middledrift	2 7 2
Public Works Department	J. A. H. McIntyre.....	Public Works Department/*Departement van Publieke Werke*..	4 0 8
Public Works Department	George Dullisear.....	65 Pontax Street/*straat*, Cape Town/*Kaapstad*.....	4 16 5
CPE. 49/37990.....	Alfred 3357.....	The Ass. Manganese Mines of S.A., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 34, Postmasburg	0 15 0
CPE. 49/37945.....	Piet 459.....	The Ass. Manganese Mines of S.A., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 34, Postmasburg	0 1 5
CPE. 49/27149.....	T. W. Mennel.....	James Brown, Ltd., P.O./*Pk.* Point, Durban.....	5 15 5
CPE. 49/23447.....	B. Abrahams.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1628, Cape Town/*Kaapstad*	0 16 2
CPE. 49/23348.....	G. Massey.....	Jack Wellsted (Pty.), 350 Main Road/-*weg*, Observatory.....	1 6 7
CPE. 48/43904.....	H. de Lange.....	Union Steamship Co. of S.A., Ltd., Cape House/*Huis*, Cape Town/*Kaapstad*	1 15 6
CPE. 49/27844.....	T. H. Hilton.....	M.C. Printing Works (Pty.), Ltd., 8th/*ste* Street/*straat*, Vrededorp.	5 0 11
CPE. 49/33993.....	J. Engelbrecht.....	O'Okiep Copper Co., Ltd., P.O./*Pk.* Nababeep.....	0 18 11
CPE. 49/20281.....	G. Titties.....	Urban Industries (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 18, George.....	26 14 10
CPE. 49/30549.....	J. Cloete.....	O'Okiep Copper Co., Ltd., P.O./*Pk.* Nababeep	0 7 7
CPE. 49/33555.....	C. Griffin.....	Primrose Gold Mining Co. (1934), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 193, Germiston	1 9 8
VCR. 119/12/49....	Ramsamy Chinnabin.....	Yousuf Ellahi, Durban.....	2 8 10
VCR. 443/12/49....	Acron Electrical.....	49 Chrystal Street/*straat*, Denver, Johannesburg.....	0 13 6
CPE. 49/22762.....	N. J. van Deventer.....	Dorman Long (Africa), Ltd., Vanderbijl Park.....	2 5 8
VCR. 453/1/50.....	J. C. Cordier.....	Schubart Street/*straat* 233, Pretoria.....	0 12 10
VCR. 249/1/50.....	H. Ashley.....	Glenwood Tea Room, 16 Delville Avenue/*Laan*, Durban....	0 15 10
CPE. 49/34185.....	P. A. Merrick.....	Primrose Gold Mining Co. (1934), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 193, Germiston	0 11 7
CPE. 49/37801.....	C. de Jager.....	C. Adams, Lime Road/-*weg*, Parkwood East/-*Oos*, Southfield. Cape Town/*Kaapstad*	3 12 0
VCR. 31/7/49.....	Aero Tie Manufacturers (Pty.), Ltd.	108 Stanley House/*Huis*, Commissioner Street/*straat*, Johannesburg	0 8 11
VCR. 62/7/49.....	John.....	C/o./p/a. Director of Native Labour/*Direkteur van Naturellearbeid*, P.O. Box/*Posbus* 1179, Johannesburg	3 0 0
VCR. 211/7/49.....	L. Dunton.....	P.O./*Pk.* Umfolozi, Natal.....	0 1 6
VCR. 234/7/49.....	Danielskuil Garage.....	P.O./*Pk.* Danielskuil, C.P./*K.P.*.....	0 8 8
VCR. 237/7/49.....	T. N. Hodson.....	Doreen Tea Lounge, 47B Second Street/*Tweedestraat*, Springs.	0 6 8

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende Adres (as daar een is).*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.
VCR. 271/7/49.....	F. B. Sardinha.....	Bedford View Market Gardens, Troyeville, Johannesburg....	1 0 2
VCR. 360/7/49.....	T. J. Bezuidenhoudt.....	Waterkuil, P.O./*Pk.* Ermelo.....	0 2 0
VCR. 374/7/49.....	D. J. Etkind and M. Gardy...	71 Simmonds Street/*straat*, Johannesburg.....	0 1 6
VCR. 467/7/49.....	M. Riddick.....	102 Main Road/*-weg*, Randfontein.....	0 3 9
VCR. 507/7/49.....	C. Scordilis.....	Good Hope Cafe, Main Road/*-weg*, Wynberg.....	0 4 5
VCR. 520/7/49.....	Barney Gersh.....	P.O./*Pk.* Saulspoort, Dist. Rustenburg.....	0 4 0
VCR. 533/7/49.....	F. Bates.....	Blinkwater, P.O./*Pk.* Stoffberg.....	0 10 6
VCR. 534/7/49.....	W. G. Arbuthnot.....	Rockfontein, P.O./*Pk.* Donnybrook.....	0 11 1
VCR. 600/7/49.....	Modern Jewellers.....	111A Victoria Street/*straat*, Durban.....	0 1 0
VCR. 603/7/49.....	French Dress Designers (Pty.), Ltd.	Brooke Street/*straat*, Claremont.....	0 10 3
VCR. 621/7/49.....	J. J. Strydom.....	Marathon Cafe, 59 Springs Road/*-weg*, Nigel, Tvl.....	0 2 2
VCR. 622/7/49.....	Simonstown Dry Cleaners.....	P.O./*Pk.* Simonstown, C.P./*K.P.*.....	0 2 11
VCR. 30/8/49.....	M. J. Goqo.....	C/o—*P/a* The Native Commissioner/*Die Naturellekommissaris*, P.O. Box/*Posbus* 1019, Durban	2 0 0
VCR. 123/8/49.....	Joseph Kwadi.....	C/o—*P/a* The Director of Native Labour/*Die Direkteur van Naturellearbeid*, P.O. Box/*Posbus* 1179, Johannesburg.....	4 18 3
VCR. 153/8/49.....	Jack Mzoza.....	C/o—*P/a* The Director of Native Labour/*Die Direkteur van Naturellearbeid*, P.O. Box/*Posbus* 1179, Johannesburg	3 11 10
VCR. 163/8/49.....	M. J. Goqo.....	C/o—*P/a* The Director of Native Labour/*Die Direkteur van Naturellearbeid*, P.O. Box/*Posbus* 1179, Johannesburg	3 0 0
VCR. 214/8/49.....	Ekem Engineering (S.A.) (Pty.), Ltd.	29 Kerk Street/*-straat*, Johannesburg.....	3 13 9
VCR. 246/8/49.....	W. Daniels.....	54 Market Street/*-straat*, Vryburg, C.P./*K.P.*.....	0 10 8
VCR. 294/8/49.....	C. Sam Hong.....	P.O. Box/*Posbus* 13, Meyerton, Tvl.....	0 10 0
VCR. 317/8/49.....	J. Geyser.....	P.O. Box/*Posbus* 74, Aliwal North/*-Noord*, C.P./*K.P.*.....	0 1 0
VCR. 322/8/49.....	L. Webster.....	P.O. Box/*Posbus* 105, Jeppe, Johannesburg.....	0 4 2
VCR. 395/8/49.....	Dorp Street Fisheries.....	Dorp Street/*-straat*, Stellenbosch.....	0 15 1
VCR. 402/8/49.....	Chrysler-Plymouth Motors.....	P.O. Box/*Posbus* 111, Harrismith.....	0 2 8
VCR. 409/8/49.....	W. B. Hall.....	Crown Butchery, Barkley East/*-Oos*, C.P./*K.P.*.....	0 4 10
VCR. 423/8/49.....	H. Goodman.....	East Court Buildings/*Gebou*, Anchor Bay/*Ankerbaai*, Cape Town/*Kaapstad*	0 1 1
VCR. 429/8/49.....	Piccadilly Hat Co.....	81 Eloff Street/*-straat*, Johannesburg.....	0 8 2
VCR. 502/8/49.....	G. A. L. de Friedland.....	131 Church Street/*Kerkstraat*, Pretoria.....	2 7 6
VCR. 536/8/49.....	China Bazaar.....	472 Church Street/*-straat*, Pietermaritzburg.....	0 2 3
VCR. 603/8/49.....	Continental Hairdressers.....	Crown Street/*-straat*, Barberton.....	0 1 6
VCR. 619/8/49.....	M. Moothoo.....	485 Church Street/*-straat*, Pietermaritzburg.....	0 2 9
VCR. 622/8/49.....	New Guelderland Supply Store.	P.O. Box/*Posbus* 38, Stanger, Natal.....	0 1 10
VCR. 644/8/49.....	Cotter & Gravett.....	P.O./*Pk.* Margate, Natal.....	0 8 8
VCR. 665/8/49.....	M. N. Patel.....	66 Terrace Road/*-weg*, Fordsburg, Johannesburg.....	0 11 0
VCR. 38/9/49.....	Elias.....	C/o—*P/a* Director of Native Labour/*Direkteur van Naturelle-arbeid*, P.O. Box/*Posbus* 1179, Johannesburg	0 4 9
VCR. 202/9/49.....	C. Papadakis.....	C/o—*P/a* F. Young, 74 Derby Avenue/*-laan*, Brakpan.....	0 2 0
VCR. 269/9/49.....	F. Cerovich.....	104 Main Road/*-weg*, Newlands, Johannesburg.....	0 2 1
VCR. 311/9/49.....	J. Esterhuyse.....	P.O. Box/*Posbus* 18, Nababeep.....	0 2 6
VCR. 312/9/49.....	Patchappem & Moodley.....	Athlone Cafe & Fruiterers, 189 Umgeni Road/*-weg*, Durban..	0 8 6
VCR. 315/9/49.....	Welkom Investments (Pty.), Ltd.	52–3 Security Buildings/*Geboue*, Johannesburg.....	0 10 6
VCR. 323/9/49.....	Sentrale Haarkappers.....	90 Rietfontein Road/*-weg*, Primrose, Germiston.....	0 5 8
VCR. 331/9/49.....	W. L. Fick.....	Brakkom, P.O./*Pk.* Rietpoel.....	0 1 3
VCR. 341/9/49.....	T. E. Botha.....	24 Rissik Street/*-straat*, Balfour, Transvaal.....	0 13 3
VCR. 392/9/49.....	Artscrafts.....	7A Booysens Road/*-weg*, Booysens, Johannesburg.....	0 1 0
VCR. 413/9/49.....	Estate Late G. Thompson.....	C/o—*P/a* P.O. Box/*Posbus* 2746, Durban.....	0 2 4
VCR. 415/9/49.....	New York American Hairdressers	9 Devon Chambers, Third Street/*Derdestraat*, Springs.....	0 1 0
VCR. 450/9/49.....	Patensie Dorsvereniging.....	P.O. Box/*Posbus* 5, Patensie.....	0 5 0
VCR. 485/9/49.....	H. V. Pennefather.....	P.O. Box/*Posbus* 27, Eshowe, Natal.....	0 1 1
VCR. 486/9/49.....	N. J. A. & P. J. A. Slabber..	Skilpadvlei, P.O./*Pk.* Moorreesburg.....	0 2 6
VCR. 520/9/49.....	I. Wingate.....	Cor. of/*Hoek van* Gold & Meikle Streets/*-strate*, Johannesburg	5 15 8
VCR. 615/9/49.....	W. W. Painter & Son.....	Yellow Woods, P.O./*Pk.* Kroomie, C.P./*K.P.*.....	0 6 6
CPE. 47/34988.....	Klaas Shung.....	W. Surendorff (Pty.), Ltd., Greytown.....	6 1 10
CPE. 48/42297.....	S. Davis.....	Utility Shoe Manf. Co., 334 Marshall Street/*-straat*, Jeppe....	2 1 1
CPE. 48/43636.....	W. Zietsman.....	H. J. Vermeulen, Hoof Street/*-straat*, P.O./*Pk.* Stanford.....	0 2 0
CPE. 48/43773.....	M. D. Radie.....	Model Laundry, Ltd., 3 Draklow Street/*-straat*, Woodstock..	0 12 6
CPE 48/43910.....	W. Jacobs.....	The National Trawling and Fishing Co., Ltd., Docks/*Dokke*, Cape Town/*Kaapstad*	0 4 4
CPE. 49/1500.....	C. van Dyk.....	African Consolidated Theatres, Ltd., Broadcast House/*Huis*, Johannesburg	0 15 3
CPE. 49/5399.....	S. Severies.....	Ruyteplaats Estates, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 1, Wynberg, C.P./*K.P.*	1 8 7
CPE. 49/6768.....	P. van Wyk.....	James Hardie (Pty.), Ltd., De Waal Road/*-weg*, Diep River/*Dieprivier*	6 16 3
CPE. 49/7048.....	J. H. Klopper.....	Selley Bros. (Pty.), Ltd., 4 Gloucester Road/*-weg*, Clarenden, Pietermaritzburg	0 11 4
CPE. 49/10857.....	W. Swiegers.....	M.P.M. Furniture Manf., Malvern East/*-Oos*, Johannesburg..	0 12 1
CPE. 49/10871.....	S. Isaacs.....	Globe Engineering Works, Railway Street/*-straat*, Woodstock	3 14 1
CPE. 49/12252.....	A. Madatt.....	Plywoods, Ltd., P.O./*Pk.* Parow, C.P./*K.P.*.....	0 8 3
CPE. 49/12413.....	J. Petersen.....	Globe Engineering Works, Railway Street/*-straat*, Woodstock	6 1 4
CPE. 49/13672.....	H. Albertyn.....	Purcell Yallop & Everett, Ltd., Ndabeni, C.P./*K.P.*.....	0 9 3
CPE. 49/15053.....	P. W. D. Brits.....	Randse Ko-op. Slagpalewerkers, Bpk., 82 Pim Street/*-straat*, Newtown	1 12 8
CPE. 49/15069.....	P. Ramlugan.....	The Coronation Brick and Tile Co., Ltd., P.O./*Pk.* Briardene..	1 11 11
CPE. 49/15482.....	G. Adendorff.....	Austin Reddy, Ruby Street/*-straat*, Kenilworth, Johannesburg	0 12 1
CPE. 49/15746.....	M. Sebrandt.....	Langeberg Ko-op., Bpk., P.O. Box/*Posbus* 78, Mossel Bay/*Mosselbaai*	0 9 9
CPE. 49/15842.....	M. Heunis.....	Langeberg Ko-op., Bpk., P.O. Box/*Posbus* 78, Mossel Bay/*Mosselbaai*	6 13 0
CPE. 49/16038.....	O. Rheeder.....	The Standard Woollen Mills, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 121, Harrismith	0 19 4
CPE. 49/16147.....	S. Field.....	Gilbert Hamer & Co., Ltd., P.O. Box/*Posbus* 301, Durban....	1 16 3
CPE. 49/16201.....	W. Hosker.....	Mitchelloy Metals (Pty.), Ltd., 92 Loop Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	0 1 5

Reference No. *Verwysingsno.*	Payee. *Persoon.*	Last Known Address (if any). *Jongsbekende Adres (as daar een is).*	Amount. *Bedrag.* £ s. d.
CPE. 49/17171.....	F. Fielden.....	Christiani & Nielsen (S.A.) (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Ulco, via/*oor* Kimberley	0 12 1
CPE. 49/17488.....	A. Jackoet.....	Plywoods, Ltd., P.O./*Pk.* Parow, C.P./*K.P.*.....	6 11 5
CPE. 49/17606.....	E. J. Morta.....	Union Cement Works (Pty.), Ltd., Treaty Street/*-straat*, Woodstock	3 17 10
CPE. 49/17686.....	M. Rautenbach.....	The Nugget Polish Co. of S.A., Ltd., 34 Glynn Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	0 8 5
CPE. 49/17729.....	Burchana.....	Spicers (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 14, Jacobs.....	1 4 6
CPE. 49/18105.....	W. Ross.....	Premier Metal Co. of S.A., 10 Main Reef Road/*-weg*, Denver	0 12 1
CPE. 49/18149.....	R. Barron.....	Hellas Manufacturing Co., Ltd., 64 Buitenkant Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	0 12 6
CPE. 49/18576.....	S. Buchan.....	Spicers (S.A.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 14, Jacobs, Natal.....	1 12 8
CPE. 49/18869.....	A. D. Rheder.....	Border Motor Body Works, Paterson Street/*-straat* 13, East London/*Oos-Londen*	0 19 11
CPE. 49/19441.....	E. Meilhon.....	Butterworth Productions (Pty.), Ltd., 76 First Avenue/*Eerstelaan*, Durban	0 14 5
CPE. 49/20271.....	G. E. Abbott.....	Masonite (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 57, Estcourt.....	0 9 6
CPE. 49/20296.....	S. Davids.....	H. G. Molenaar (Pty.), Ltd., Daljosaphat, Paarl.....	0 2 2
CPE. 49/20316.....	W. Koopman.....	National Trawling and Fishing Co., Ltd., Moorgate Street/*-straat*, Woodstock	0 10 5
CPE. 49/20326.....	A. Hendriks.....	Urbans Industries (Pty.), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 18, George..	1 1 5
CPE. 49/20773.....	A. F. Naude.....	R. Scott & Co., Ltd., Scott Road/*-weg*, Congella, Durban....	1 4 2
CPE. 49/21080.....	S. Williams.....	National Trawling and Fishing Co., Moorgate Road/*-weg*, Woodstock	0 17 5
CPE. 49/21122.....	P. B. Hackett.....	Masonite (Africa), Ltd., P.O. Box/*Posbus* 57, Estcourt.....	6 14 9
CPE. 49/21643.....	J. Sutton.....	L. H. Marthinussen, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 64, Denver..... nesburg	0 4 4
CPE. 49/22755.....	J. Sundeng.....	Hendler & Hendler, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 7025, Johannesburg	0 4 4
CPE. 49/22845.....	J. L. Burke.....	O'Okiep Copper Co., Ltd., P.O./*Pk.* Nababeep.....	0 11 3
CPE. 49/23156.....	A. G. Groenewald.....	Nasionale Pers. Bpk., 30 Keerom Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	0 4 1
CPE. 49/23359.....	J. Philips.....	De Vos, Krone & Co., P.O. Box/*Posbus* 3, Worcester.....	0 1 9
CPE. 49/23403.....	C. A. Harding.....	Phoenix Foundry, Ltd., 87 Hay Street/*-straat*, Ophirton, Johannesburg	0 4 5
CPE. 49/23446.....	J. Adams.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Docks/*Dokke*, Cape Town/*Kaapstad*	0 16 0
CPE. 49/23526.....	J. Roberts.....	The Metal Box Co. of S.A., Ltd., Maitland, C.P./*K.P.*.....	2 17 2
CPE. 49/23791.....	H. Veldsman.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Docks/*Dokke*, Cape Town/*Kaapstad*	0 4 0
CPE. 49/23856.....	S. G. Greyling.....	British Lampshade and Furniture Manf., Fordsburg, Johannesburg	1 4 2
CPE. 49/24054.....	F. J. H. Theart.....	Piquetberg Garage en Implemente Mpy., Bpk., P.O. Box/*Posbus* 47, Piketberg	0 3 7
CPE. 49/24184.....	Hill Robert.....	Bagshaw Gibaud & Co., Ltd., Paterson Road/*-weg*, Port Elizabeth	1 0 0
CPE. 49/24211.....	D. J. Victor.....	Seligson & Clare, Ltd., 172 Anderson Street/*-straat*, Johannesburg	0 16 6
CPE. 49/24365.....	C. H. Kotze.....	Crittal-Hope Metal Windows, Ltd., P.O. Box/*Posbus* 3047, Johannesburg	1 10 6
MAE. 48/17916.....	A. King.....	44 Eighth Avenue/*Agstelaan*, Bezuidenhout Valley *-vallei*, Johannesburg	0 7 0
MAE. 48/33679.....	W. Putlitz.....	C/o—*P/a* V. Holmes, Mooihoek Chrome Mines, P.O./*Pk.* Driehoek	0 15 0
MAE. 49/565.....	W. H. Bouwer.....	Westford, Knysna, C.P./*K.P.*.....	1 0 0
MAE. 49/9900.....	S. P. Venter.....	Crittal-Hope Metal Windows, Johannesburg.....	0 1 6
MAE. 49/12595.....	C. F. Bartram.....	85 Berea Road/*-weg*, Durban.....	0 8 5
MAE. 49/14261.....	J. M. Roodt.....	229 Cobalt Street/*-straat*, Proclamation Hill/*-heuwel*, Pretoria..	0 2 6
MAN. 23741/49.....	Tembula Zella.....	C/o—*P/a* P.E. Timber Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	0 0 9

✱ NOTICE No. 400 OF 1952.

LETSITELE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. S. J. G. H. Nel, as a member of the Letsitele Irrigation Board will expire on the 28th June, 1952. It is further notified that a public court will be held in the Courtroom, Tzaneen, on Saturday, 14th June, 1952, at 8.15 a.m. for the election of a member to replace Mr. S. J. G. H. Nel.

W. RODE,
Magistrate.

Tzaneen, 29th April, 1952.

✱ KENNISGEWING No. 400 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN LETSITELE.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. S. J. G. H. Nel as lid van die Besproeiingsraad van Letsitele op 28 Junie 1952 verstryk. Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 8.15 vm. op Saterdag, 14 Junie 1952, in die Hofsaal, Tzaneen, gehou sal word om 'n lid in die plek van mnr. S. J. G. H. Nel te kies.

W. RODE,
Magistraat.

Tzaneen, 29 April 1952.

✱ NOTICE No. 401 OF 1952.

KLERKSDORP IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. J. J. Smith, a farmer of Swart Street, Klerksdorp, has been elected as a member of the Klerksdorp Irrigation Board in the place of Mr. G. N. Pieterse, and that his period of office will expire on the 9th August, 1954.

S. N. M. BLANCHÉ,
Acting Magistrate.

Magistrate's Office,
Klerksdorp, 2nd May, 1952.

✱ KENNISGEWING No. 401 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN KLERKSDORP.

Kennisgewing geskied hiermee dat mnr. J. J. Smith, 'n boer van Swartstraat, Klerksdorp, gekies is as lid van die Besproeiingsraad van Klerksdorp in die plek van mnr. G. N. Pieterse, en dat sy ampstyd op 9 Augustus 1954 sal verstryk.

S. N. M. BLANCHÉ,
Waarnemende Magistraat.

Magistraatskantoor,
Klerksdorp, 2 Mei 1952.

✱ NOTICE No. 402 OF 1952.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 19 OF 1952, FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, THE 8TH MAY, 1952.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Nil.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Plague in Allahabad, Calcutta (India).

Cholera in Calcutta, Madras (India); Chittagong, Dacca (Pakistan).

Smallpox in Allahabad, Bombay, Calcutta, Delhi, Jodhpur, Madras, Kanpur, Tellicherry (India); Dacca, Karachi, Lahore (Pakistan); Mergui, Tavoy (Burma); Haiphong, Hanoi, Phu-bai (Vietnam); Phnom-Penh (Cambodia); Osaka (Japan).

Typhus Fever in Shiraz (Iran).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

✱ KENNISGEWING No. 402 VAN 1952.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 19 VAN 1952, VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 8 MEI 1952.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste berigte is daar:—

Pes in Allahabad, Calcutta (Indië).

Cholera in Calcutta, Madras (Indië); Chittagong, Dacca (Pakistan).

Pokkies in Allahabad, Bombaai, Calcutta, Delhi, Jodhpur, Madras, Kanpur, Tellicherry (Indië); Dacca, Karachi, Lahore (Pakistan); Mergui, Tavoy (Birma); Haiphong, Hanoi, Phu-bai (Vietnam); Phnom-Penh (Kambodje); Osaka (Japan).

Tifuskoors in Shiraz (Iran).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

✱ NOTICE No. 403 OF 1952.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mechanical and Electrical Engineers' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 2nd, 3rd and 4th July, 1952, and also simultaneously at Bulawayo, Salisbury and Ndola if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 2nd June, 1952, on the prescribed form of application, which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:

MECHANICAL ENGINEERS.

The Mines and Works Act, 1911, and the regulations.
Strength, properties and use of metals and materials including design of structures.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Elementary Electrical Engineering.

ELECTRICAL ENGINEERS.

The Mines and Works Act, 1911, and the regulations.
Strength, properties and use of metals and materials including design of simple structures.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Advanced Electrical Engineering.

Candidates for the examination as Mechanical or Electrical Engineers to take charge of machinery on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in "Mining Plant".

✱ KENNISGEWING No. 403 VAN 1952.

EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTROTEGNIESE INGENIEURS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir sertifikate van bevoegdheid as Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieur op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 2, 3 en 4 Julie 1952, op verskillende plekke in die Unie en, indien daar kandidate van Bulawayo, Salisbury en Ndola, is tegelykertyd ook daar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 2 Junie 1952 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene inligting gepubliseer, en 'n eksemplaar daarvan met volledige besonderhede sal deur die Sekretaris op aanvraag verstrek word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

WERKTUIGKUNDIGE INGENIEURS.

Die Mijnen en Bedrijven Wet, 1911, en die regulasies.
Sterkte, eienskappe en gebruik van metale en materiaal, insluitende die ontwerp van strukture.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.
Elementêre elektrotegnies ingenieurswese.

ELEKTROTEGNIESE INGENIEURS.

Die Mijnen en Bedrijven Wet, 1911, en die regulasies.
Sterkte, eienskappe en gebruik van metale en materiaal, insluitende die ontwerp van eenvoudige strukture.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.
Gevorderde elektrotegniese ingenieurswese.

Kandidate vir die eksamen vir Werktuigkundige of Elektrotegniese Ingenieurs wat toesig oor masjinerie in die myne moet hou, sal behalwe in bostaande vakke, ook in „Mynmasjinerie" eksamen moet doen.

16-23-30.

✱ NOTICE No. 404 OF 1952.

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

Notice is hereby given in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in List A, hereunder, have been struck off the Register, and that the said Companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in List B at the expiration of three months from the date hereof, will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria,
8th May, 1952.

✱ KENNISGEWING No. 404 VAN 1952.

MAATSKAPPYE VAN DIE REGISTER GESKRAP.

Ooreenkomstig artikel *een honderd nege-en-negentig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat die name van die maatskappye in Lys A hieronder van die Register geskrap is en die gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word, en dat die name van die maatskappye in Lys B na verloop van drie maande van die datum hiervan van die Register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor van Maatskappye,
Pretoria,
8 Mei 1952.

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. Datum van *Registrasie.*
	List/Lys A.		
U.C. 29912	Coastal Development Company (Proprietary), Limited, Hermanus, C.P.	£5,000	8/6/48
U.C. 16873	L. Scharff (Proprietary), Limited, Worcester	£7,000	25/1/44
U.C. 2259	Frank Stevens (Proprietary), Limited, Durban	£20,000	31/3/30
U.C. 29202	E.V.R. Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	7/4/48
U.C. 32227	Ellis Park Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	20/12/48
U.C. 7601	Marella Tec (Proprietary), Limited, Johannesburg	£60,000	24/1/36
U.C. 11079	Vrede Pharmacy (Proprietary), Limited, Vrede, O.F.S.	£1,000	13/4/38
U.C. 21644	South African Sailplanes (Proprietary), Limited, Germiston	£1,000	13/5/46
U.C. 26129	Laughing Waters (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	17/7/47
U.C. 34971	Pretoria Construction Works (Proprietary), Limited, Pretoria	£2,000	6/10/49
U.C. 23266	Aladdin's Radio (Proprietary), Limited, Pretoria	£10,000	20/9/46
U.C. 18691	Steelware Distributors (Proprietary), Limited, East London	£2,000	23/3/45
U.C. 3609	Torbanite Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	15/12/31
U.C. 4854	Minerva Gold Mines (Proprietary), Limited, Johannesburg	£8,500	25/9/33
U.C. 23456	Commercial Industrial Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Benoni	£100	11/10/46
U.C. 23470	Dincur Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	15/10/46
U.C. 34104	G. J. Lindeque (Proprietary), Limited, Vereeniging	£1,000	1/7/49
U.C. 34469	Continental Paper Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	11/8/49
U.C. 17012)	Commercial Timber Importers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,500	29/2/44
U.C. 26577	Chaka's Kraal Pig Company (Proprietary), Limited, Chaka's Kraal	£3,000	29/8/47
U.C. 31324	M. B. Lourie (Port Elizabeth), Limited, Alberton	£100	28/9/48
U.C. 26897	L. Earle & Missenden (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20,000	26/9/47
U.C. 17727	Greyve's Garage (Proprietary), Limited, Brandfort, O.F.S.	£5,000	15/8/44
U.C. 28864	E. Hall Shop and Office Fitters (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	24/3/48
U.C. 37674	N.C.S. (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	3/7/50
U.C. 4647	Rossouwdorp Maatskappy (Eiendoms) Beperk, Pretoria	£500	29/6/43
U.C. 30979	Quick-Patch (Proprietary), Limited, Fordsburg	£1,000	27/8/48
U.C. 31330	M. B. Lourie (East London), Limited, Alberton	£100	28/9/48
51/93	M. and P. Motors (Proprietary), Limited, Pretoria	£500	12/1/51
U.C. 33064	Monument Butchery (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	21/3/49
U.C. 25770	Silverline (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	17/6/47
U.C. 34226	Huid- en Haarnywerhede (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	£30,000	13/7/49
U.C. 28516	A.B Sumner Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	24/2/48
U.C. 35151	Asbestos Mill Parts (Proprietary), Limited, Pietersburg	£200	27/10/49
U.C. 8158	Camangee, Limited, Johannesburg	£750	12/6/36
51/3090	Malelane Chrysotile Asbestos (Proprietary), Limited, Sabie, Eastern Transvaal	£150	3/9/51
U.C. 21251	Wensley and Freeman (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	4/4/46
U.C. 25832	Gay Fashions (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	23/6/41
U.C. 28800	The Canex (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	19/3/48
U.C. 19209	Edberts (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	2/7/45
U.C. 31363	M. B. Lourie (Natal), Limited, Alberton	£100	30/9/48
U.C. 15929	Azad (Proprietary), Limited, Johannesburg	£50	8/4/43
U.C. 26502	Highveld Engineering Works (Proprietary), Limited, Kempton Park	£100	23/8/47
U.C. 27062	Plit & Manoim Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	13/10/47
U.C. 13392	Century Publishing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	17/12/39
U.C. 27888	Apex Building and Construction Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£4,000	23/12/47
U.C. 20342	Benoni Vulcanizing and Tyre Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£4,500	28/12/45
U.C. 24692	Industrial Engineering and Plating Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,500	24/2/47
UC. 22092	Indo-African Shipping and Finance Corporation, Limited, Johannesburg	£100,000	20/6/46
U.C. 27297	Sope Products (Proprietary), Limited, Durban	£500	4/11/47
U.C. 29112	L. Simpson & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	12/4/48
U.C. 28136	Vaal Electric Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	23/1/48
U.C. 23657	Savoy Paint and Hardware Store (Proprietary), Limited, Johannesburg	£600	4/11/46
U.C. 30830	K's Transport (Proprietary), Limited, Johannesburg	£800	16/8/48
U.C. 30860	Norham (Proprietary), Limited, Pretoria	£1,000	18/8/48
U.C. 21220	Akro (Proprietary), Limited, Pretoria	£3,000	2/4/46
U.C. 27876	Piet Retief Brick and Tile (Proprietary), Limited, Springs	£10	22/12/47
51/285	Dublin Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	30/1/51
U.C. 31722	Whitehall Construction (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	4/11/48
U.C. 19927	Consolidated Equipment Company (Proprietary), Limited, Durban	£2,000	9/11/45
U.C. 23139	Dorset Traders (Proprietary), Limited, Durban	£100	10/9/46
T. 5432	The South African Engineering and Welding Company, Limited, Johannesburg	£4,000	31/1/18
U.C. 31222	Holdsworth Nursing Home (Proprietary), Limited, Cape Town	£5,000	20/9/48
U.C. 34614	Olivia Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	25/8/49
U.C. 27919	Stardust Club (Proprietary), Limited, Durban	£1,500	27/12/47
U.C. 32284	Universal Suppliers (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	24/12/48

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
	List/Lys B.		
U.C. 16663	French Equatorial Timbers South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	29/11/43
U.C. 34610	Buchanan & Charles (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	25/8/49
U.C. 34200	Thalea (Proprietary), Limited, Crawford, Cape Province	£5,000	11/7/49
U.C. 31090	Financial Journalists (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	6/9/48
U.C. 22504	Eland Import Export Company (Proprietary), Limited, Pretoria	£2,000	17/7/46
U.C. 26592	All Sports Publications (Proprietary), Limited, Johannesburg	£120	1/9/47
U.C. 32052	African Norse Trading Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£2,000	3/12/48
U.C. 28654	Pretorius and Cronje (Proprietary), Limited, Pretoria North	£1,500	9/3/48
U.C. 29402	Vredefort Meubelmakery (Eiendoms) Beperk, Vredefort	£2,000	1/5/48
U.C. 34707	Ricky's Caterers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	7/9/49
U.C. 27520	Vaal Brick Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	21/11/47
U.C. 39041	Hennenman Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Kroonstad	£3	1/11/50
U.C. 25349	The Howard McCann Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	9/5/47
U.C. 36003	Kamel Manufacturing and Trading Company (Proprietary), Limited, Pretoria	£1,000	6/2/50
U.C. 32685	Penrose McCarthy and Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£103	9/2/49

✱ NOTICE No. 405 OF 1952.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Surveyors' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 9th, 10th and 11th July, 1952, and also simultaneously at Bulawayo, Salisbury and Ndola, if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 2nd June, 1952, on the prescribed form of application which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Arithmetic, Algebra, Geometry and Plane Trigonometry.
3. Geology.
4. Mine Valuation.
5. Legal Knowledge.

The candidate will be required to submit on the first day of examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

✱ NOTICE No. 406 OF 1952.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF MACLEAR.—INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, that an interim meeting of the Licensing Board for the District of Maclear will be held at the Magistrate's Court at Maclear at 10 o'clock in the forenoon on Tuesday, 10th June, 1952, for the consideration of an application by the senior officer in police charge of the district in terms of section *one hundred and thirty-eight* of the said Act for the cancellation of the hotel licence held by Johannes Christiaan Beukes in respect of the Central Hotel, situate on erven Nos. 6 and 7, Block VI, Ugie.

Dated at Maclear this 5th day of May, 1952.

NICO. J. GROBLER,
Magistrate, Maclear.

✱ NOTICE No. 407 OF 1952.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG.—INTERIM MEETING.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the

✱ KENNISGEWING No. 405 VAN 1952.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir sertifikate van bevoegdheid as mynopmeter op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 9, 10, en 11 Julie 1952, op verskillende plekke in die Unie en, indien daar kandidate van Bulawayo, Salisbury en Ndola is, tegelykertyd ook daar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 2 Junie 1952 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoek vorm wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene inligting gepubliseer, en 'n kopie daarvan met volledige besonderhede sal deur die Sekretaris op aanvraag verstrek word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, stelkunde, meetkunde en vlakdriehoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Regskennis.

Die kandidaat moet op die eerste eksamendag 'n proefplan, vergesel van 'n beëdigde verklaring dat hy dit self opgestel het, voorlê.

16-23-30

✱ KENNISGEWING No. 406 VAN 1952.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK MACLEAR.—TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ooreenkomstig artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Maclear om 10-uur in die voormiddag op Dinsdag, 10 Junie 1952, in die Magistraatshof te Maclear gehou sal word vir die oorweging van 'n aansoek van die senior polisiebeampte onder wie se polisietoesig die distrik staan, om die intrekking, ingevolge artikel *honderd agt-en-dertig* van genoemde Wet, van die hoteldranklisensie wat Johannes Christiaan Beukes hou ten opsigte van die Central Hotel, geleë op erwe Nos. 6 en 7, Blok VI, Ugie.

Gedateer te Maclear op hede die 5de dag van Mei 1952.

NICO. J. GROBLER,
Magistrate, Maclear.

✱ KENNISGEWING No. 407 VAN 1952.

DRANKLISENSIERAAD VAN DIE DISTRIK JOHANNESBURG.—TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ooreenkomstig artikel *ene-en-twintig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Drank-

District of Johannesburg will be held at 2.15 p.m. on Friday the 20th June, 1952, in the Magistrate's Court, Johannesburg, for consideration of the following application:—

Knezovich, Marian Eric, for the removal of the wine and malt liquor licence, in respect of the premises known as the Town Hall Beer Hall, from Stand No. 205, 84 Market Street, Johannesburg, to Stand No. 501, 44 Simmonds Street, Johannesburg.

J. DE V. LOUW,
Acting Magistrate.

Johannesburg, 6th May, 1952.

✻ NOTICE No. 408 OF 1952.

LEEU GAMKA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. P. W. D. le Roux and P. D. F. van der Westhuizen as members of the above-mentioned Board will expire on the 24th June, 1952.

A public court will be held in the Court-room at Fraserburg Road on Friday, the 6th June, 1952, at 9.30 a.m. for the election of members to fill these vacancies.

R. VAN DER MERWE,
Magistrate.

Prince Albert, 5th May, 1952.

✻ NOTICE No. 410 OF 1952.

GAMTOOS RIVER BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. J. D. du Preez and P. M. Vermaak were duly elected as members of the above Board for a period of three years reckoned from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

M. S. VERMAAK,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Humansdorp, 2nd May, 1952.

✻ NOTICE No. 411 OF 1952.

VLAKPLAAS IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 to 19 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of the Waters Act, of 1912, that the period of office of Mr. A. H. Ferreira will expire by effluxion of time on the 30th June, 1952.

It is further notified that a public court will be held at the residence of Mr. F. O'Flaherty on the farm Mignonette on Wednesday, the 18th June, 1952, at 10 a.m. for the nomination and election of one member to replace the above-named member. The member to be elected will hold office for a period of three years, reckoned from the date of publication of the notice of his election in the *Government Gazette*.

J. STAPLES,
Additional Magistrate.

Waterval Boven, 6th May, 1952.

lisensieraad van die distrik Johannesburg om 2.15 nm. op Vrydag, 20 Junie 1952, in die Magistraatshof, Johannesburg, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoek:—

Knezovich, Marian Eric, om verplasing van die wyn- en bierdranklisensie, ten opsigte van die persele bekend as Town Hall Beer Hall, van Standplaas No 205, Markstraat 84, Johannesburg na Standplaas No. 501, Simmondsstraat 44, Johannesburg.

J. DE V. LOUW,
Waarnemende Magistraat.

Johannesburg, 6 Mei, 1952.

✻ KENNISGEWING No. 408 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN LEEU GAMKA.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van die here P. W. D. le Roux and P. D. F. van der Westhuizen as lede van bogenoemde Raad op 24 Junie 1952 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal op Vrydag, 6 Junie 1952, om 9.30 vm. in die Hofsaal te Fraserburgweg gehou word vir die verkiesing van lede om die vakatures te vul.

R. VAN DER MERWE,
Magistraat.

Prins Albert, 5 Mei 1952.

✻ KENNISGEWING No. 410 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN GAMTOOSRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die here J. D. du Preez en P. M. Vermaak behoorlik tot lede van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

M. S. VERMAAK,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Humansdorp, 2 Mei 1952.

✻ KENNISGEWING No. 411 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN VLAKPLAAS.—VERKIESING VAN LID.

Hierby word, ooreenkomstig paragrawe 9 tot 19 van Deel IV van die regulasies wat kragtens die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, opgestel is, bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. A. H. Ferreira op 30 Junie 1952 sal verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 10-uur vm. op Woensdag, 18 Junie 1952, by die woonhuis van mnr. F. O'Flaherty op die plaas Mignonette gehou sal word om 'n lid in die plek van bogenoemde lid te nomineer en te kies. Die lid wat verkies word, sal die amp beklee vir 'n tydperk van drie jaar, met ingang van die datum van publikasie van die kennisgewing van sy verkiesing in die *Staatskoerant*.

J. STAPLES,
Addisionele Magistraat.

Waterval Boven, 6 Mei 1952.

✱ NOTICE No. 412 OF 1952.

RIETVLEI IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. I. B. Nel (Snr.) and W. G. Stemmet as members of the Rietvlei Irrigation Board expire on the 7th June, 1952.

A nomination court will be held in the Court-room, Montagu, on the 30th May, 1952, at 10 a.m., for the election of two members to replace the outgoing members.

A. J. J. VAN NIEKERK,
Magistrate, Montagu.

Montagu, 28th April, 1952.

✱ NOTICE No. 413 OF 1952.

BLYDE RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. C. de Villiers was to-day duly elected as a member of the above Board for the period up to 14th June, 1952, in the place of Mr. C Botha (resigned).

G. W. LEACH,
Magistrate, Pearston.

Pearston, 30th April, 1952.

✱ NOTICE No. 414 OF 1952.

REWARD.

£3 and/or all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict escaped from the Baviaanspoort Prison during the day of the 29th April, 1952.

ABRAHAM KUPE *alias* SAM NDEBELE.

Native male, aged about 26 years; height, 5 ft. 9 ins.; hair, black; eyes, brown; coplexion, black; forehead, round; nose, flat; mouth, large; ears, large; chin, round; shape of face, oval.

Scars on body: Two scars on back.

His last address was: 101 Gold Street, Sophia Town, Johannesburg.

At the time of escape he was dressed in prison clothing: Red flannel shirt, white jumper and short mole trousers.

G. C. NEL,
Acting Superintendent.

✱ NOTICE No. 409 OF 1952.

REWARD.

Three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped from Pretoria Gaol on 30th April, 1952.

TITOS KOOS.

Description.—Native male, aged 25 years; race, Ndebele; tribal name, Nkosi; no chief; birthplace, Bethal; height, 5 ft. 7 in.; hair, black; eyes, brown; chin, round; complexion, dark brown; forehead, high; nose, flat; mouth, wide; ears, large; shape of face, oval; tattoes, letters IVM on left upper arm.

Last known address, Honderivier, District Bronkhorstspruit. Not married.

His father Ephraim Nkosi lives at Honderivier, district Bronkhorstspruit.

At the time of escape he was dressed in red flannel shirt, white duck jumper and white mole short trousers as worn by Native male convicts.

Was undergoing sentence of three (3) years IHL passed on 21st February, 1952, by the Supreme Court, Pretoria, for the crimes of (1) motorcar theft and (2) H/B w/i to steal and theft. (Both counts taken as one for purpose of sentence.)

J. J. N. RHOODIE,
for Superintendent.

✱ KENNISGEWING No. 412 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN RIETVLEI.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van menere I. B. Nel (Snr.) en W. G. Stemmet as lede van die Besproeiingsraad van Rietvlei op 7 Junie 1952. verstryk.

'n Nominasiehofsitting sal om 10 vm., op 30 Mei 1952, in die Hofsaal, Montagu, gehou word om twee lede in die plek van die uittredende lede te kies.

A. J. J. VAN NIEKERK,
Magistraat, Montagu.

Montagu, 28 April 1952.

✱ KENNISGEWING No. 413 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN BLYDERIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. C. de Villiers vandag, vir die tydperk eindigende 14 Junie 1952, tot lid van bogemelde Raad gekies is in die plek van mnr. C. Botha, wat bedank het.

G. W. LEACH,
Magistraat, Pearston.

Pearston, 30 April 1952.

✱ KENNISGEWING No. 414 VAN 1952.

BELONING.

£3 en/of alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet wat gedurende die dag van 29 April 1952 uit die Baviaanspoort-gevangenis ontsnap het.

ABRAHAM KUPE *alias* SAM NDEBELE.

Naturelleman, ongeveer 26 jaar oud; lengte, 5 vt. 9 dm.; hare, swart; oë, bruin; gelaatskleur, swart; voorkop, rond; neus, plat; mond, groot; ore, groot; ken, rond; gesig, ovaal; littekens, twee littekens op rug.

Sy laaste adres was Goldstraat 101, Sophia Town, Johannesburg.

Toe hy ontsnap het, was hy in bandietklere geklee: Rooi flanelhemp, wit seilbaadjie en kort molvelbroek.

G. C. NEL,
Waarnemende Superintendent.

✱ KENNISGEWING No. 409 VAN 1952.

BELONING.

Die som van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde gevangene wat op 30 April 1952 uit die Pretoriase Tronk ontvlug het.

TITOS KOOS.

Beskrywing.—Naturelleman, 25 jaar oud; ras, Ndebele; stamnaam, Nkosi; geen kaptein; geboorteplek, Bethal; lengte, 5 vt. 7 dm.; hare, swart; oë, bruin; ken, rond; gelaatskleur, donkerbruin; voorkop, hoog; neus, plat; mond, breed; ore, groot; vorm van gesig, ovaal; tatoeëermerke, letters IVM op linker-bo-arm.

Laasbekende adres, Honderivier, distrik Bronkhorstspruit. Ongetroud.

Sy vader Ephraim Nkosi woon te Honderivier, distrik Bronkhorstspruit.

Ten tyde van ontvlugting was hy geklee in 'n rooi flanelhemp, wit seilbaadjie en wit molvel-kortbroek soos gedra word deur manlike Naturelle bandiete.

Hy was besig om 'n vonnis van drie (3) jaar GHA uit te sit wat op 21 Februarie 1952 deur die Hooggeregshof, Pretoria, opgelê is vir die misdaad van (1) motorkardiefstal en (2) H/B met die doel om te steel en diefstal. (Beide aanklagte as een beskou vir doel van vonnis.)

J. J. N. RHOODIE,
namens Bestuurder.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to (*a*).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 o'clock a.m.
			1952.		1952.
CAPE— Nil. **TRANSVAAL—** Nil. **NATAL—** Nil. **ORANGE FREE STATE—**					
Odendaalsrus, O.F.S.: New High School. Tender No. P.W.D. 670	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Bloemfontein	16th May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	3rd June,

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—The Secretary, Provincial Tender Commission, Raadsaal, P.O. Box 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (*a*).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11-uur vm.
			1952.		1952.
KAAP— Nul. **TRANSVAAL—** Nul. **NATAL—** Nul. **ORANJE-VRYSTAAT—**					
Odendaalsrus, O.V.S.: Nuwe hoërskool. Tender No. D.P.W. 670	Tendervorms, tekeninge spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	16 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	3 Junie

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industrie-gebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, Provinsiale Tender Kommissie, Raadsaal, Posbus 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewerments-gebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
South West Africa: Supply only of Granite Headstones for South African Agency, Imperial War Graves Commission, 1939–45 war. Tender No. P.W.D. 669	Tender forms, drawings and combined specifications and quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45)	1952, 16th May,	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Johannesburg	1952, 5th June,
Kimberley (C.P.), West End Tuberculosis Hospital: Alterations to existing buildings, etc. Tend r No. P.W.D. 671	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Bloemfontein	23rd May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), District Representatives, P.W.D., Bloemfontein and Johannesburg	12th June.
Norvalspont (C.P.): Painting of steel road bridge over the Orange River. Tender No. P.W.D. 672	Tender forms and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Bloemfontein	23rd May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), District Representatives, P.W.D., Bloemfontein and Johannesburg	12th June.
Howick (N.P.), Umgeni Waterfall Institution: Tarmacadamising of existing roads. Tender No. P.W.D. 673	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	23rd May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), District Representatives, P.W.D., Pietermaritzburg and Johannesburg	12th June.
✱Cambridge (East London): (*a*) New district headquarters; (*b*) new police station and quarters; (*c*) auxiliary garage workshop. Tender No. P.W.D. 676	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	30th May	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th June.
✱Oudtshoorn, C.P. (Defence) Training Depot: New magazine Tender No. P.W.D. 677	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	30th May	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th June.
✱Boksburg (T.P.), Automatic telephone exchange: Extensions and additions. Tender No. P.W.D. 678	Tender forms and bills of quantities	Director, P.W.D., Pretoria Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th May	Director, P.W.D., Pretoria Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Johannesburg	19th June.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1952.		1952.
Suidwes-Afrika: Lewering van grafstene vir Suid-Afrikaanse Afdeling, Imperial War Graves Commission ", 1939–45-oorlog. Tender No. D.P.W. 669	Tendervorms, tekeninge en gekombineerde spesifikasies en hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45)	16 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg.	5 Junie
Kimberley (K.P.), Weseindeteringhospitaal: Veranderinge aan bestaande geboue, ens. Tender No. D.P.W. 671	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	23 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordigers, D.P.W., Bloemfontein en Johannesburg	12 Junie.
Norvalspont (K.P.), Verl van staalpadbrug oor die Oranjerivier. Tender No. D.P.W. 672	Tendervorms en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	23 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordigers, D.P.W., Bloemfontein en Johannesburg	12 Junie.
Howick (P.N.), Umgeniwaterval-inrigting: Teer van bestaande paaie. Tender No. D.P.W. 673	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	23 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordigers, D.P.W., Pietermaritzburg en Johannesburg	12 Junie.
✱Cambridge (Oos-Londen): (*a*) nuwe distrikshoofkwartier; (*b*) nuwe polisiekantoor en -kwartiere; (*c*) hulpmotorwerkwinkel. Tender No. D.P.W. 676	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	30 Mei	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Junie.
✱Oudtshoorn (K.P.) (Verdediging), Opleidingsdépôt: Nuwe magasyn. Tender No. D.P.W. 677	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	30 Mei	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Junie.
✱Boksburg (T.P.), Outomatiese telefoon sentrale: Uitbreidings en aanbou. Tender No. P.W.D. 678	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	30 Mei	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	19 Junie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie

NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION.

✱ TENDERS FOR FENCING.—VAN RIEBEECKHOOGTE, UITENHAGE, C.P.

CONTRACTS NOS. 7 AND 8.

Tenders are invited for the supply and erection of fencing to 29 dwellings under Contract 7 and 29 dwellings under Contract 8, Van Riebeeckhoogte, Uitenhage, C.P.

Tenderers may tender for both contracts or for each contract separately.

The necessary plans and tender documents will be available from Friday, 16th May, 1952, at the office of the Regional Representative, National Housing Office, 104 Mutual Arcade, Port Elizabeth, on payment of £2 which will be refunded on receipt of a bona fide tender and after the return of all plans and documents.

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNEKOMMISSIE.

✱ TENDERS VIR OMHEINNG.—VAN RIEBEECKHOOGTE, UITENHAGE, K.P.

KONTRAKTE NOS. 7 EN 8.

Tenders word gevra vir die verskaffing en oprigting van omheinings vir 29 wonings ooreenkomstig Kontrak 7 en 29 wonings ooreenkomstig Kontrak 8 te Van Riebeeckhoogte, Uitenhage, K.P.

Tenderaars kan vir beide kontrakte of vir elke kontrak afsonderlik tender.

Die nodige planne en spesifikasies sal met ingang van Vrydag, 16 Mei 1952, by die kantoor van die Streeksverteenwoordiger, Nasionale Behuisingskantoor, Mutualdeurloop 104, Port Elizabeth, verkrygbaar wees teen betaling van £2 wat terugbetaal sal word by ontvangs van 'n *bona fide* tender en wanneer alle planne en dokumente terugbesorg is.

Sealed tenders endorsed: "Fencing, Van Riebeeckhoogte, Uitenhage" must reach the above address by 12 noon on Friday, 6th June, 1952, will be opened in public immediately thereafter, and will be binding for thirty (30) days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. G. VAN HEERDEN,
Secretary, National Housing Office.

Verseëlde tenders gemerk: „Omheining, Van Riebeeckhoogte, Uitenhage", moet bogenoemde adres voor of om 12-uur middag op Vrydag, 6 Junie 1952, bereik, sal onmiddellik daarna in die publiek oopgemaak word en vir dertig (30) dae na daardie datum bindend wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. G. VAN HEERDEN,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

16.

NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION.

✱ TENDERS FOR FENCING.—NEWPARK EXTENSION, KIMBERLEY.

CONTRACT No. 20 K.1/51.

Tenders are invited for the supply and erection of fencing to 16 dwellings at Newpark Extension, Kimberley, C.P., under Contract No. 20 K.1/51.

The necessary plans and tender documents will be available from Friday, 16th May, 1952, at the Office of the Officer in Charge, Mint Buildings, Kimberley, (P.O. Box 288) on payment of £1. 1s. which will be refunded on receipt of a bona fide tender and after the return of all plans and documents.

Sealed tenders endorsed: "Fencing, Newpark Extension", must reach the above address by 12 noon on Friday, 6th June, 1952, will be opened in public immediately thereafter, and will be binding for thirty (30) days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. G. VAN HEERDEN,
Secretary, National Housing Office.

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNE-KOMMISSIE.

✱ TENDERS VIR OMHEINING.—NEWPARK-UITBREIDING, KIMBERLEY.

KONTRAK No. 20 K.1/51.

Tenders word gevra vir die verskaffing en oprigting van omheinings vir 16 wonings te Newpark-uitbreiding, Kimberley, K.P., ooreenkomstig Kontrak No. 20 K. 1/51.

Die nodige planne en tenderdokumente sal met ingang van Vrydag, 16 Mei 1952, by die kantoor van die Verantwoordelike Amptenaar, Muntgebou, Posbus 288, Kimberley, verkrygbaar wees teen betaling van £1. 1s. wat terugbetaal sal word by ontvangs van 'n *bona fide* tender en wanneer alle planne en dokumente terugbesorg is.

Verseëlde tenders gemerk: „Omheining, Newpark-uitbreiding", moet bogenoemde adres voor of om 12-uur op Vrydag, 6 Junie 1952, bereik, sal onmiddellik daarna in die publiek oopgemaak word en vir dertig (30) dae na daardie datum bindend wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. G. VAN HEERDEN,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

16

UNION OF SOUTH AFRICA.
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—
Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders vir die verskeie genoemde dienste aangeneem is:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
		Department of Public Works/*Departement van Publieke Werke*—	
P.W.D./*D.P.W.* 645	Waygood Otis (S.A.), Ltd., Johannesburg	Onderstepoort— Supply, delivery and erection of one electric service lift at the Virus and Bacteriological Building/*Lewering, aflewering en oprigting van een elektriese dienshyser by die Virus- en Bakteriologiese-gebou*	£1,512.
P.W.D./*D.P.W.* 646	Butler & Herbert Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg	Pretoria— Supply, delivery and erection of a central heating installation at the New Assize Building/*Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie by die nuwe Ykwesegebou*	£4,220.
		Department of Irrigation/*Departement van Besproeiing*—	
Irr. 477–1951/52...	Phoenix Plumbing Supplies (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of 12 evaporation tanks/*Lewering van 12 verdampingstenks*	£51.10s. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
Irr. 501–1951/52...	Austral Iron Works, Ltd., Boksburg	Supply of/*Lewering van*— One emergency gate hoisting jib/*Een hysbak vir 'n noodhek*	£70.
		One emergency gate transporting trolley/*Een vervoertrollie vir 'n noodhek*	£110, f.o.r./*v.o.s.*, Boksburg.
Irr. 509–1951/52...	Vanderbijl Engineering Corp., Ltd., Vanderbijlpark	Supply of/*Lewering van*— One set mild steel channel guides and gratings/*Een stel U-leibane en traliewerk van sagte staal* Three sets mild steel emergency gate frames/*Drie stelle noodhekrame van sagte staal* One set mild steel emergency guide rails/*Een stel noodgroefspore van sagte staal*	£585 the lot/*altesame*, f.o.r./*v.o.s.*, Vecor, Vanderbijlpark.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
Irr. 510–1951/52...	Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein	Supply of 800 feet mild steel, 1½ in. × 3/16 in./*Lewering van* 800 *voet sagte staal*, 1½ *dm.* × 3/16 *dm.*	£3. 10s. 5d. per 100 lb., f.o.r. *v.o.s.*, Johannesburg.
G.P.W./S.D. 169...	Evelyn Haddon and Co., Ltd., Johannesburg	The Government Printer/*Die Staatsdrukker*— Supply of 25,000 lb. bookbinders glue (crushed)/*Lewering van* 25,000 *lb. boekbindersgom* (*vergruis*)	£82. 10s. per 1,000 lb., f.o.r./*v.o.s.*, Port Elizabeth.
S.O. 262/52.....	Marine Salts, Swakopmund....	Supplies Office/*Leweransieskantoor*— Cape Town/*Kaapstad*— Supply of 1,200 bags salt to the Government Guano Islands/*Lewering van* 1,200 *sakke sout aan die Staatsghwano-eilande*	8s. 6d. per bag/*sak*, f.o.r./*v.o.s.*, Swakopmund.
S.O. 1711/52.....	Power Electric, Langlaagte, Johannesburg	Pretoria— Supply of 24 batteries to the S.A. Air Force/*Lewering van* 24 *batterye aan die S.A. Lugmag*	£30. 17s. 6d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
S.O. 1712/52.....	Safnit Mills, Ltd., Perde-eiland	Pretoria— Supply of 14,000 pairs socks to the Department of Defence/*Lewering van* 14,000 *paar sokkies aan die Departement van Verdediging*	6s. 3d. per pair/*paar*, f.o.r., Cape Town/*v.o.s., Kaapstad.*
S.O. 1765/52.....	J. W. Mushet & Co., Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Pretoria— Cut, make and trim of 1,600 vests for the Department of Defence/*Sny, maak en afwerk van* 1,600 *frokkies vir die Departement van Verdediging*	2s. 0½d. each/elk., f.o.r., Cape Town/*v.o.s., Kaapstad.*
S.O. 1767/52.....	I. B. Joffe (Pty.), Ltd., Johannesburg	Pretoria— Supply of 100 tropical umbrellas to the Department of Agriculture/*Lewering van* 100 *tropiese sambrele aan die Departement van Landbou*	£7 each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
S.O. 1771/52.....	R. Gulle & Partners (Pty.), Ltd., Germiston	Pretoria— Supply of 4,000 yards webbing to the Department of Defence/*Lewering van* 4,000 *jaart seilomboorsel aan die Departement van Verdediging*	1s. 2d. per yard/*jaart*, f.o.r./*v.o.s.*, Germiston.
S.O. 6560.....	African Consolidated Films, Ltd., Johannesburg	Durban— Supply of three sound film projectors to the S.A. Naval Forces/*Lewering van drie klankfilmprojektors aan die S.A. Seemag*	£185 each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg
S.O. 6644.....	E. Newman, Bloemfontein.....	Pretoria— Cleaning of watches for the Department of Defence/*Skoonmaak van horlosies vir die Departement van Verdediging*	10s. 6d. each/*elk*.

Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—
Aangesien ondergenoemde dienste verskeie items insluit, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderers. *Diens en suksesvolle tenderaars.*
	Department of Irrigation/*Departement van Besproeiing*—
	Pretoria—
Irr. 422–1951/52.....	Supply of fishing tools and spares for water-boring branch/*Lewering van hengelgereedskap en onderdele vir die waterboorafdeling*— F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria.
Irr. 535–1951/52.....	Supply of drills, twist, morse taper shank/*Lewering van spiraalbore met kroniese kolwe van die „Morse-tipe"*— Thos. Barlow and Sons (Natal), Ltd., Durban. The Scottish Tube Co. of S.A., Ltd., Johannesburg. English Mining Supplies (Pty.), Ltd., Johannesburg. Harvey & Russel, Ltd., Johannesburg.
	Department of Posts and Telegraphs/*Departement van Pos- en Telegraafwese*—
	Pretoria—
A.L. 605.....	Supply of spindles/*Lewering van spille*— Hubert Davies and Co., Ltd., Johannesburg. Vaal Metal Products, Ltd., Johannesburg.
P.O. 1401.....	Supply of insulators for radio stations/*Lewering van isolators vir draadloosstasies*— Reunert and Lenz, Ltd., Johannesburg. H. Schreiber, Johannesburg.
P.O. 1406.....	Supply of testing instruments/*Lewering van toetsinstrumente*— Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg.
P.O. 1409.....	Supply of secondary cell batteries/*Lewering van batterye met sekondêre selle*— John Holt and Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
P.O. 1414.....	Supply of reinforced concrete cable joint boxes and covers/*Lewering van kabelaansluitingskaste en deksels van gewapende beton*— Kewcrete (Pty.), Ltd., P.O./*Pk.* Lyndhurst. J. Wright & Sons (Pty.), Ltd., Jacobs.
P.O. 1420.....	Supply of hand tools/*Lewering van handgereedskap*— E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Cronje Hardware Wholesale (Pty.), Ltd., Johannesburg. Henwoods, Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein.
P.O. 1423.....	Supply of tools for pneumatic drills/*Lewering van gereedskap vir lugdrukbore*— Consolidated Pneumatic Tool Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Steel Engineering Co., Ltd., Roodepoort. Holman Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Climax Rock Drill & Engineering Works, Ltd., Johannesburg.
S.O. 34/52.....	Bloemspruit— Sale of mixed metals at the Air Force Station/*Verkoop van gemengde metaalsoorte by die Lugmagstasie*— S & D Metals and Aluminium Foundry, Pretoria.
S.O. 510/52.....	Nelspruit— Supply of laboratory apparatus to the Subtropical Horticultural Research Station/*Lewering van laboratoriumapparaat aan die Subtropiese Tuinbounavorsingstasie*— Taeuber and Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg. Sciex (B. Owen Jones), Ltd., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. Laboratory & Scientific Equipment Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* A. Keller, Johannesburg. Macdonald Adams & Co., Johannesburg.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderers. *Diens en suksesvolle tenderaars.*
S.O. 522/52.....	Supply of Warburg bath and spares to the Onderstepoort Laboratory/*Lewering van Warburgbad en onderdele aan Onderstepoort-laboratorium*— Sciex (B. Owen Jones), Ltd., Johannesburg.
S.O. 533/52.....	Supply of boiler purifying chemicals during the period 1st May, 1952, to 30th April, 1953/*Lewering van chemikalieë vir die skoonmaak van stoomketels gedurende die tydperk 1 Mei 1952 tot 30 April 1953*— Industrial Chemical Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. The Boiler Treatment & Descaling Co., Johannesburg.
S.O. 1762/52.....	Pretoria— Supply of badges to the Department of Defence/*Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging*— A. E. Barlow, Heraldic Works, Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 6547.....	Stevedoring at Table Bay Docks for the Government Guano Islands during the calendar year 1952/*Op- en aflaai van goedere by die Tafelbaaise dokke vir die Staatsghwano-eilande gedurende die kalenderjaar 1952*— Table Bay Stevedores, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 6599.....	Pretoria— Supply of timber, bolts, nuts and screws to the Department of Prisons/*Lewering van timmerhout, boute, moere en skroewe aan die Departement van Gevangeniswese*— Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. African Hardwood Sawmills (Pty.), Ltd., Pretoria. B. Berold & Co., Ltd., Johannesburg. P.E. Timber Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Raymond Plywood (Pty.), Ltd., Johannesburg. The Plate Glass Bevelling and Silvering Co., Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Liberty Trading Co., Johannesburg. Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria. Hamilton Sons & Partners (Pty.), Ltd., Johannesburg. Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban. Van Niekerk & Krupp (Pty.), Ltd., Piketberg. The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban. Johannesburg Timber Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Henwoods, Ltd., Johannesburg.
S.O. 6627.....	Pretoria— Supply of meehanite castings to the S.A. Mint/*Lewering van meehaniet-gietsels aan die S.A. Munt*— Begbie & Co., Ltd., Middelburg, Transvaal.
S.O. 6639.....	Stellenbosch— Supply of fencing material to the S.-E. College of Agriculture/*Lewering van omheiningsmateriaal aan die S.-E.-landboukollege*— The Cape, Gate, Fence and Wire Works, Parow. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

Supply of sand, stone and bricks to the School of Industries, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 61/52.

Supply of paint accessories, glass and brushes during the period 1st July, 1952, to 30th June, 1953. Tender No. S.O. 5275.

Supply of bottle brushes, pencils, fruit jars, leather bags and hair clippers to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 6798.

Supply and laying of linoleum at the School of Industries, Paarl. Tender No. S.O. 6799.

Supply of musical instruments to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 6800.

Supply of fencing material to the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 6801.

Supply of high speed steel to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 6802.

Repair and rewinding of armatures for the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 6817.

Supply of sewing machines, refrigerator and radio pick-up to the School of Industries, Meadows. Tender No. S.O. 6818.

Supply of electrical fittings, cables, motors, appliances, tools, etc., to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 6803.

Supply of laundry equipment to the Sonop Settlement, Wolhuterskop Station. Tender No. S.O. 6804.

Supply of timber to the School of Industries, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 6806.

Supply of standards, droppers, and barbed wire to the Riet River Settlement, Modder River Station. Tender No. S.O. 6807.

Supply of small tools to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 6809.

Supply of machine tools to the Porter Reformatory, Retreat. Tender No. S.O. 6814.

Supply of tools, tooth brushes, lanterns, padlocks, spray pumps, scales, solder, stoves, wire, screws, etc., to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 6815.

Supply of circular sawing machine to the Forest Products Institute, Pretoria West. Tender No. S.O. 6816.

Tenders due 9 *a.m.,* 22*nd May,* 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria*

Dienste:

Lewering van sand, klip en stene aan die Nywerheidskool, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 61/52.

Lewering van verftoebehore, glas en kwaste gedurende die tydperk 1 Julie 1952 tot 30 Junie 1942. Tender No. S.O. 5275.

Lewering van bottelborsels, potlode, vrugteflesse, leertasse en haarknippies aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 6798.

Lewering en lê van linoleum by die Nywerheidskool, Paarl. Tender No. S.O. 6799.

Lewering van musiekinstrumente aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 6800.

Lewering van omheiningsmateriaal aan die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 6801.

Lewering van sneldraaistaal aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 6802.

Herstel en herwikkeling van ankers vir die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 6817.

Lewering van naaimasjiene, yskas, en radiogrameenheid aan die Nywerheidskool, Meadows. Tender No. S.O. 6818.

Lewering van elektriese toebehore, kabels, motors, toestelle, gereedskap, ens., aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 6803.

Lewering van wassery-uitrusting aan die Sonopnedersetting, Wolhuterskopstasie. Tender No. S.O. 6804.

Lewering van timmerhout aan die Nywerheidskool, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 6806.

Lewering van ysterpale, hangers, en doringdraad aan die Rietriviernedersetting, Modderrivierstasie. Tender No. S.O. 6807.

Lewering van kleingereedskap aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 6809.

Lewering van masjiengereedskap aan die Porterverbeteringsgestig, Retreat. Tender No. S.O. 6814.

Lewering van gereedskap, tandeborsels, lanterns, hangslotte, spuitpompe, skale, soldeersel, stowe, draad, skroewe, ens., aan die Departement van Gevangeniswese, Pretoria. Tender No. S.O. 6815.

Lewering van rolsaagmasjien aan die Bosprodukteinrigting, Pretoria-Wes. Tender No. S.O. 6816.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 22 *Mei* 1952.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

Supply of electric hand sanding machine to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 6786.

Supply of rat poison to the Pest Research Laboratory, Johannesburg. Tender No. S.O. 558/52.

Supply of "meehanite" mould backs to the South African Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 6808.

Supply of brass washers and rings to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 6811.

Supply and installation of runway lighting system for the South African Air Force, Langebaanweg. Tender No. S.O. 6819.

Sale of old iron and steel at the No. 91 Ammunition Depot, Pretoria. Tender No. S.O. 64/52.

Supply of shoulder straps to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1828/52.

Supply of sports equipment to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1829/52.

Supply of suits to the Department of Social Welfare. Tender No. S.O. 1830/52.

Cut, make and trim of waterproof coats for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1831/52.

Supply of flags to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1832/52.

Supply of flannel trousers to the Department of Social Welfare. Tender No. S.O. 1833/52.

Supply of towels, materials, etc., to the Department of Agriculture. Tender No. S.O. 1834/52.

Supply of bootmaking materials to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 1835/52.

Supply of socks, waterproof suits, etc., to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 1836/52.

Supply of carpets, bedsheets, etc., to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 1837/52.

Supply of steel tubing and sections to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 6821.

Supply of electrical material to the South African Naval Forces, Durban. Tender No. S.O. 6822.

Supply of tractor-operated scraper loader to the Rietriver Settlement, Modder River Station. Tender No. S.O. 6824.

Supply of paint to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 6825.

Supply of plumbers' tools and requirements to the Department of Education, Arts and Science, Westlake, Cape Province. Tender No. S.O. 6827.

Supply of plumbers' tools and requirements to the Department of Education, Arts and Science, Durban. Tender No. S.O. 6828.

Supply of plumbers' tools and requirements to the Department of Education, Arts and Science, Johannesburg. Tender No. S.O. 6829.

Repair of aircraft instruments for the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 6830.

Supply of kiaat and imbuia timber to the Technical High School, Middelburg, Transvaal. Tender No. S.O. 6831.

Supply of screws, fencing material, tools, hinges, welding material, etc., to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 6832.

Supply of universal pick handles and fire bricks to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 6834.

Supply of sanitary and building material to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 6835.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

Lewering van elektriese handskuurmasjiene aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 6786.

Lewering van rotgif aan die Pesnavorsingslaboratorium, Johannesburg. Tender No. S.O. 558/52.

Lewering van „meehanite"-vorms aan die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 6808.

Lewering van geelkoperwasters en -ringe aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 6811.

Lewering en montering van aanloopbaanverligtingstelsel vir die Suid-Afrikaanse Lugmag, Langebaanweg. Tender No. S.O. 6819.

Verkoop van ou-yster en -staal, Ammunisiedépôt No. 91, Pretoria. Tender No. S.O. 64/52.

Lewering van skouerklappe aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1828/52.

Lewering van sportbenodigdhede aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1829/52.

Lewering van pakke klere aan die Departement van Volkswelsyn. Tender No. S.O. 1830/52.

Sny, maak en afwerk van reënjasse vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1831/52.

Lewering van vlae aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1832/52.

Lewering van sajetbroeke aan die Departement van Volkswelsyn. Tender No. S.O. 1833/52.

Lewering van handdoeke, materiaal, ens., aan die Departement van Landbou. Tender No. S.O. 1834/52.

Lewering van skoenmakersbenodigdhede aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 1835/52.

Lewering van sokkies, waterdigte pakke, ens., aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 1836/52.

Lewering van tapyte, lakens, ens., aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 1837/52.

Lewering van staalpype en staalstukke aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 6821.

Lewering van elektriese materiaal aan die Suid-Afrikaanse Seemag, Durban. Tender No. S.O. 6822.

Lewering van skraper-oplaaier vir 'n trekker aan die Rietriviernedersetting, Modderrivierstasie. Tender No. S.O. 6824.

Lewering van verf aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 6825.

Lewering van loodgietersgereedskap en -benodigdhede aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Westlake, Kaapprovinsie. Tender No. S.O. 6827.

Lewering van loodgietersgereedskap en -benodigdhede aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Durban. Tender No. S.O. 6828.

Lewering van loodgietersgereedskap en -benodigdhede aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Johannesburg. Tender No. S.O. 6829.

Herstel van vliegtuiginstrumente vir die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 6830.

Lewering van kiaat- en imbuiahout aan die Tegniese Hoërskool, Middelburg, Transvaal. Tender No. S.O. 6831.

Lewering van skroewe, omheiningsmateriaal, gereedskap, skarniere, sweismateriaal, ens., aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 6832.

Lewering van pikstele met ysterbeslag en vuurvaste stene aan die Departement van Gevangeniswese, Pretoria. Tender No. S.O. 6834.

Lewering van sanitêre en boumateriaal aan die Departement van Gevangeniswese, Pretoria. Tender No. S.O. 6835.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

Supply of circular sawing machine to the Technical High School, Middelburg, Transvaal. Tender No. S.O. 6836.

Supply of screws and steel plates and sections to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 6837.

Supply of electric stove, refrigerator and laundry drier to the Housecraft High School, Knysna. Tender No. S.O. 6838.

Purchase of non-ferrous, iron and steel scrap from the South African Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 6842.

Supply of machine tools and air compressor to the Division of Film Services, Pretoria. Tender No. S.O. 6843.

Supply of anthracite burning stove to the Housecraft High School, George. Tender No. S.O. 6844.

Supply of sewing machines to the School of Industries, Ottery, Cape. Tender No. S.O. 6845.

Supply of electric irons to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 6846.

Supply of power control units for tractors to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 6847.

Tenders due 9 *a.m., 29th May,* 1952.

Supply of electrical kitchen machinery to the Technical High School, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 561/52.

Supply of laboratory equipment and chemicals to the Director of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 562/52.

Supply of egg cups and soup tourcens to the Central Stores, Department of Education, Arts and Science, Diskobolos, *via* Kimberley. Tender No. S.O. 564/52.

Supply of metal containers to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 6839.

Supply of cast iron retorts to the South African Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 6848.

✱ Supply of shirts and collars to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1839/52.

✱ Supply of worsted cloth to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1840/52.

✱ Dyeing of materials for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1841/52.

✱ Supply of tailoring requisites to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 1842/52.

✱ Supply of sanitary paper to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 1843/52.

✱ Supply of bootmaking materials to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 1844/52.

✱ Cut, make and trim of cap covers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1846/52.

✱ Supply of shoes to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1847/52.

✱ Supply of white canvas shoes to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1848/52.

✱ Supply of steel wire rope to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 6849.

✱ Supply of agricultural implements to the Drakensberg Conservation Area, Estcourt. Tender No. S.O. 6850.

✱ Supply of linoleum and " malthoid " to the Commercial High School, Paarl. Tender No. S.O. 6851.

✱ Supply of fencing material to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 6852.

✱ Supply of laundry machines, radio sets and electrical appliances to the Department of Social Welfare. Tender No. S.O. 6853.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van rolsaagmasjien aan die Tegniese Hoërskool, Middelburg, Transvaal. Tender No. S.O. 6836.

Lewering van skroewe en staalplate en -stawe aan die Departement van Gevangeniswese, Pretoria. Tender No. S.O. 6837.

Lewering van elektriese stoof, yskas en wasseryuitdroeër aan die Hoërhuishoudskool, Knysna. Tender No. S.O. 6838.

Koop van nie-ysterhoudende, yster- en staalafvalmetaal van die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 6842.

Lewering van masjiengereedskap en lugkompressor aan die Afdeling Filmdienste, Pretoria. Tender No. S.O. 6843.

Lewering van antrasietstoof aan die Hoërhuishoudskool, George. Tender No. S.O. 6844.

Lewering van naaimasjiene aan die Nywerheidskool, Ottery, Kaapprovinsie. Tender No. S.O. 6845.

Lewering van elektriese strykysters aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 6846.

Lewering van krageenhede vir trekkers aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 6847.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.,* 29 *Mei* 1952.

Lewering van elektriese kombuismasjinerie aan die Tegniese Hoërskool, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 561/52.

Lewering van laboratoriumuitrusting en chemikalieë aan die Direkteur van Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 562/52.

Lewering van eierkelkies en soppotte aan die Sentrale Magasyn, Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 564/52.

Lewering van metaalhouers aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 6839.

Lewering van gietysterretorte aan die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 6848.

✱ Lewering van hemde en boordjies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1839/52.

✱ Lewering van sajetmateriaal aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1840/52.

✱ Kleur van materiaal vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1841/52.

✱ Lewering van kleremakersbenodigdhede aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 1842/52.

✱ Lewering van sanitêre papier aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 1843/52.

✱ Lewering van skoenmakersbenodigdhede aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 1844/52.

✱ Sny, maak en afwerk van petoortreksels vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1846/52.

✱ Lewering van skoene aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1847/52.

✱ Lewering van wit seilskoene aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1848/52.

✱ Lewering van staaldraadkabels aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 6849.

✱ Lewering van landbougereedskap aan die Drakensbergse Bewaringsgebied, Estcourt. Tender No. S.O. 6850.

✱ Lewering van linoleum en „Malthoid" aan die Hoër Handelskool, Paarl. Tender No. S.O. 6851.

✱ Lewering van omheiningsmateriaal aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 6852.

✱ Lewering van wasmasjiene, draadloosstelle en elektriese toestelle aan die Departement van Volkswelsyn Tender No. S.O. 6853.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services

✱ Supply of drawing instrument sets to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 6854.

✱ Supply of wood turning lathes to the School of Industries, George. Tender No. S.O. 6855.

✱ Supply of small tools to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 6856.

✱ Supply of platform scales to the Witrand Institution, Potchefstroom. Tender No. S.O. 6857.

✱ Supply of photographic material to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. 6860.

✱ Supply of drills and files to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 6861.

✱ Supply of cement to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 6862.

✱ Supply of petrol driven lawn mower to Polela Health Centre, Bulwer. Tender No. S.O. 6864.

✱ Supply of capstan lathe to the Division of Trigsurvey, Mowbray, Cape. Tender No. S.O. 6866.

✱ Supply of machine tools to the Technical High School, Potchefstroom. Tender No. S.O. 6867.

✱ Supply of sheetmetal workers' machines to the School of Industries, Rustenburg. Tender No. S.O. 6868.

✱ Supply of hydraulic press to the Technical High School, Potchefstroom. Tender No. S.O. 6869.

✱ Supply of timber to the Vaal River School of Industries, Standerton. Tender No. S.O. 6870.

✱ Supply of timber to the Vocational High School, Diskobolos. Tender No. S.O. 6871.

✱ Supply of timber to the Technical High School, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 6872.

✱ Supply of water tanks to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 6876.

✱ Supply of wireless components to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 6879.

✱ Supply of electronic test equipment to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 6880.

Tenders due 9 a.m., 5th June, 1952.

Supply of laboratory equipment to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 559/52.

Supply of syringe needles and laboratory equipment to the Onderstepoort Laboratories. Tender No. S.O. 560/52.

Supply of electric motors, lathe, drawing instruments, tools, steel, etc., to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 6341.

✱ Supply of stanchion fittings for log transport to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 6874.

✱ Supply of plywood packing pieces for ammunition packing to the South African Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 6881.

Tenders due 9 a.m., 12th June, 1952.

Supply of coaxial cable to the Department of Transport. Tender No. S.O. 6813.

Supply of microscopes to the Division of Fisheries Laboratories, Cape Town. Tender No. S.O. 571/52.

Supply of kitchen requirements to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay, Namaqualand. Tender No. S.O. 573/52.

Tenders due 9 a.m., 19th June, 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

✱ Lewering van tekeninstrumentstelle aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 6854.

✱ Lewering van houtdraaibanke aan die Nywerheidskool, George. Tender No. S.O. 6855.

✱ Lewering van handgereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 6856.

✱ Lewering van platvormskale aan die Witrandinrigting, Potchefstroom. Tender No. S.O. 6857.

✱ Lewering van fotografiese materiaal aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 6860.

✱ Lewering van bore en vyle aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 6861.

✱ Lewering van sement aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 6862.

✱ Lewering van petrolaangedrewe grassnyer aan die Gesondheidsentrum Polela, Bulwer. Tender No. S.O. 6864.

✱ Lewering van rewolwerdraaibank aan die Afdeling Driehoeksmeting, Mowbray, K.P. Tender No. S.O. 6866.

✱ Lewering van masjiengereedskap aan die Tegniese Hoërskool, Potchefstroom. Tender No. S.O. 6867.

✱ Lewering van masjiene vir plaatmetaalwerkers aan die Nywerheidskool, Rustenburg. Tender No. S.O. 6868.

✱ Lewering van hidrouliese pers aan die Tegniese Hoërskool, Potchefstroom. Tender No. S.O. 6869.

✱ Lewering van timmerhout aan die Vaalrivier-nywerheidskool, Standerton. Tender No. S.O. 6870.

✱ Lewering van timmerhout aan die Beroepshoërskool, Diskobolos. Tender No. S.O. 6871.

✱ Lewering van timmerhout aan die Tegniese Hoërskool, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 6872.

✱ Lewering van watertenks aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 6876.

✱ Lewering van draadloosonderdele aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 6879.

✱ Lewering van elektroniese toetsuitrusting aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 6880.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Junie 1952.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 559/52.

Lewering van spuitnaalde en laboratoriumuitrusting aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 560/52.

Lewering van elektriese motore, draaibank, teken-instrumente, greedskap, staal, ens., aan die Vrugtenavorsingstasie van die Westelike Provinsie. Tender No. S.O. 6841.

✱ Lewering van ysterstyltoebehore vir die vervoer van blokke aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 6874.

✱ Lewering van laaghoutafskortingstukke, vir die verpakking van ammunisie, aan die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 6881.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Junie 1952.

Lewering van koaksiaal-kabel aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 6813.

Lewering van mikroskope aan die Laboratoriums van die Afdeling Visserye, Kaapstad. Tender No. S.O. 571/52.

Lewering van kombuisbenodigdhede aan die Staatsdelwery, Alexanderbaai, Namakwaland. Tender No. S.O. 573/52.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Junie 1952.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

Supply of surgical instruments to the Central Medical and Veterinary Stores, General Headquarters, Pretoria. Tender No. S.O. 566/52.

Supply of apparatus and chemicals to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 568/52.

Supply of apparatus and chemicals to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 569/52.

Supply of apparatus and chemicals to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 570/52.

Supply of abrey levels to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 6823.

Supply of scales to the South African Naval Forces, Durban. Tender No. S.O. 6833.

Supply of lathes to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 6840.

Tenders due 9 a.m., 26th June, 1952.

✱ Supply of insulin to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, during the period 1st August, 1952, to 31st July, 1953. Tender No. S.O. 572/52.

✱ Supply of kitchen requirements to the College of Agriculture, Cedara, Natal. Tender No. S.O. 574/52.

✱ Supply of steel lockers to the School of Industries, Ottery, Cape. Tender No. S.O. 575/52.

✱ Supply of kitchen utensils, etc., to various work colonies and settlements under the control of the Department of Social Welfare. Tender No. S.O. 576/52.

✱ Supply of laboratory chemicals to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 577/52.

✱ Supply of textiles to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 1845/52.

✱ Supply of pentachlorophenol crystals to the Department of Forestry at Bellville. Tender No. S.O. 6873.

✱ Supply of diesel road graders to the Department of Forestry at Sabie and Franschhoek. Tender No. S.O. 6877.

✱ Supply of anti-stain chemicals for timber to the various state sawmills. Tender No. S.O. 6878.

Tenders due 9 a.m., 3rd July, 1952.

Supply of radio telephone equipment to the Department of Transport. Tender No. S.O. 6812.

Tenders due 9 a.m., 31st July, 1952.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45).

Services:

✱ Supply, delivery (ex local stocks) and erection of refrigerating plant for the Film Store at the alterations to Block "X", Film Division, "V" Buildings, Pretoria. Tender No. P.W.D. 679.

Tenders due 9 a.m., 5th June, 1952.

Supply, delivery and erection of eight electric lifts (six passenger, one dual purpose goods-passenger, and one goods lift for revenue files, etc.) in the New Government Offices, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 674.

Tenders due 9 a.m., 26th June, 1952.

✱ Supply, delivery and erection of one electric goods lift in the Post Office, Germiston. Tender No. P.W.D. 680.

Tenders due 9 a.m., 3rd July, 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

Lewering van chirurgiese instrumente aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn, Groothoofkwartier, Pretoria. Tender No. S.O. 566/52.

Lewering van apparaat en chemikalieë aan die Vrugtenavorsingstasie van die Westelike Provinsie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 568/52.

Lewering van apparaat en chemikalieë aan die Vrugtenavorsingstasie van die Westelike Provinsie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 569/52.

Lewering van apparaat en chemikalieë aan die Vrugtenavorsingstasie van die Westelike Provinsie. Tender No. S.O. 570/52.

Lewering van instrumente om hoeke mee te meet aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 6823.

Lewering van skale aan die Suid-Afrikaanse Seemag, Durban. Tender No. S.O. 6833.

Lewering van draaibanke aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 6840.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Junie 1952.

✱ Lewering van insulien aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk 1 Augustus 1952 tot 31 Julie 1953. Tender No. S.O. 572/52.

✱ Lewering van kombuisbenodigdhede aan die Landbou-kollege, Cedara, Natal. Tender No. S.O. 574/52.

✱ Lewering van staaltoesluitkaste aan die Nywerheidskool, Ottery, Kaap. Tender No. S.O. 575/52.

✱ Lewering van kombuisgereedskap, ens., aan verskillende werkkolonies en nedersettings onder beheer van die Departement van Volkswelsyn. Tender No. S.O. 576/52.

✱ Lewering van laboratoriumchemikalieë aan die Vrugtenavorsingstasie van die Westelike Provinsie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 577/52.

✱ Lewering van tekstielware aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 1845/52.

✱ Lewering van pentachlorofenolkristalle aan die Departement van Bosbou, Bellville. Tender No. S.O. 6873.

✱ Lewering van dieselpadskrapers aan die Departement van Bosbou te Sabie en Franschhoek. Tender No. S.O. 6877.

✱ Lewering van vlekwerende chemikalieë vir timmerhout aan die verskillende Staatsaagmeulens. Tender No. S.O. 6878.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 Julie 1952.

Lewering van radiotelefoonuitrusting aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 6812.

Tenders ingewag tot 9-uur, 31 Julie 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

✱ Lewering, aflewering (uit plaaslike voorrade) en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die Filmmagasyn by die veranderings aan Blok „X", Filmafdeling, „V"-gebou, Pretoria. Tender No. D.P.W. 679.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Junie 1952.

Lewering, aflewering en oprigting van agt elektriese hysers (ses passasiers-, een goedere-passasiers-, en een goederehyser vir inkomstelêers, ens., van die Departement van Binnelandse Inkomste) in die Nuwe Goewermentskantore, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 674.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Junie 1952.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van een elektriese goederehyser in die Poskantoor, Germiston. Tender No. D.P.W. 680.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 Julie 1952.

Tender forms obtainable from:
Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 628a, Phone 2-1181, Ext. 64).

Services:

Supply of iron standards and wire mesh, required for the Falkenberg Institution, Observatory, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.738.

Supply of fire extinguishers, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.739.

Tenders due 9 a.m., 22nd May, 1952.

Supply of mechanical materials: Bolts and nuts, drills, belt fasteners, files, brass nuts, split pins, hand pumps and screws required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.720.

Supply of electric underground cable required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.736.

Supply of conduit fittings required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.740.

Supply of card index and steel filing cabinets required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.742.

Tenders due 9 a.m., 29th May, 1952.

✱ Supply of fluorescent ballasts, fittings and tubes required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.676.

✱ Supply of typists' chairs and wash-hand stands required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.741.

✱ Supply of vertical cross-tube boiler required for the Fort England Hospital, Grahamstown. Tender No. P.W.D. S.743.

✱ Supply of A.C. generating set required for the Sonop Settlement. Tender No. P.W.D. S.748.

Tenders due 9 a.m., 5th June, 1952.

Supply of 60 k.w. mercury arc glass bulb rectifier required for the Union Buildings, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.734.

Tenders due 9 a.m., 19th June, 1952.

Tender forms obtainable from:
Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.

Services:

Supply of roofing felt. Irrigation Tender No. 11.

Supply of bitumen. Irrigation Tender No. 12.

Supply of excavator bucket teeth. Irrigation Tender No. 448.

Tenders due 9 a.m., 29th May, 1952.

Supply of vertical screw lift off-take gates. Irrigation Tender No. 20.

Supply of portable cookers. Irrigation Tender No. 21.

Supply of steel. Irrigation Tender No. 29.

Supply of white metal. Irrigation Tender No. 32.

Tenders due 9 a.m., 5th June, 1952.

✱ Supply of fencing droppers. Irrigation Tender No. 46.
✱ Supply of hessian. Irrigation Tender No. 47.

Tenders due 9 a.m., 12th June, 1952.

✱ Supply of portable electric arc welding sets. Irrigation Tender No. 581.

Tenders due 9 a.m., 19th June, 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:
Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 628a, Foon 2-1181, Uitbr. 64).

Dienste:

Lewering van ysterpale en sifdraad aan die Falkenburg-inrigting, Observatory, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.738.

Lewering van brandblussers aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.739.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 22 Mei 1952.

Lewering van werktuigkundige materiaal: Boute en moere, bore, bandlegstukke, vyle, geelkopermoere, splitpenne, handpompe en skroewe, aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.720.

Lewering van elektriese ondergrondse kabel aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.736.

Lewering van leipyptoebehore aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.740.

Lewering van kaarttjiekabinette en staallêerskabinette aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.742.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Mei 1952.

✱ Lewering van fluoresseerballaste, -toebehore en -buise aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.676.

✱ Lewering van tiksterstoele en handwasstaanders aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.741.

✱ Lewering van vertikale dwarspypstoomketel aan die Fort England-hospitaal, Grahamstad. Tender No. D.P.W. S.743.

✱ Lewering van A.C.-kragontwikkelaar aan die Sonopnedersetting. Tender No. D.P.W. S.748.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Junie 1952.

Lewering van kwikdampglasbolgelykrigter van 60 k.w. aan die Uniegebou, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.734.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Junie 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:
Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria.

Dienste:

Lewering van vilt vir dakbedekkings. Besproeiings Tender No. 11.

Lewering van aardpik. Besproeiings Tender No. 12.

Lewering van graaftande vir 'n meganiese skopgraaf. Besproeiings Tender No. 448.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Mei 1952.

Lewering van loodregte uitleihekke wat deur middel van skroewe opgelig word. Besproeiings Tender No. 20.

Lewering van vervoerbare kooktoestelle. Besproeiings Tender No. 21.

Lewering van staal. Besproeiings Tender No. 29.

Lewering van witmetaal. Besproeiings Tender No. 32.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Junie 1952.

✱ Lewering van ystersparre. Besproeiings Tender No. 46.
✱ Lewering van goiingsak. Besproeiings Tender No. 47.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Junie 1952.

✱ Lewering van draagbare elektriese boogsweistoestelle. Besproeiings Tender No. 581.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Junie 1952.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores. P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores. P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores. Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores. Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores. P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores. Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.
Controller of Stores, G.P.O. Annexe, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of motor drivers' caps and cap covers. Post Office Tender No. 1438.

Supply of concrete telephone poles. Post Office Tender No. 1445.

Tenders due 9 *a.m.*, 15*th May*, 1952.

Supply of steel furniture, special construction. Post Office Tender No. 1441.

Supply of steel operators' chairs. Post Office Tender No. 1443.

Supply of ground-sheets. Post Office Tender No. 1449.

Supply of prefabricated buildings. Post Office Tender No. 1450.

Tenders due 9 *a.m.*, 29*th May*, 1952.

Supply of hand tools. Post Office Tender No. 1451.

Tenders due 9 *a.m.*, 5*th June*, 1952.

Supply of sextant boxes. Post Office Tender No. 1452.

Supply of secondary cell batteries. Post Office Tender No. 1453.

Tenders due 9 *a.m.*, 19*th June*, 1952.

Supply of inking ribbons. Post Office Tender No. 1444.

Tenders due 9 *a.m.*, 26*th June*, 1952.

Supply of cloth, drill, drab-veld. Post Office Tender No.1439.

Tenders due 9 *a.m.*, 3*rd July*, 1952.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of string and office tape. Tender No. S.D./G.P.S. 144.

Tenders due 9 *a.m.*, 29*th May*, 1952.

✱ Supply of binders. Tender No. S.D./G.P.-S. 145.

✱ Supply of bottles, tins, drums and tape. Tender No. S.D./G.P.W. 171.

Tenders due 9 *a.m.*, 12*th June*, 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 8635, Johannesburg

Kaapstadse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 22, Kaapstad

Durbanse Gebied
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Merebank

Kimberleyse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Kimberley

Port Elizabethse Gebied
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 745 Port Elizabeth

Oos-Londense Gebied
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen

Pretoriase Gebied.
Die Kontroleur van Voorrade, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is, verkry

Dienste:

Lewering van pette en petoortreksels vir motorbestuurders. Poskantoor Tender No. 1438.

Lewering van betontelefoonpale. Poskantoor Tender No. 1445.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 15 *Mei* 1952.

Lewering van staalmeubels, spesiaal gemaak. Poskantoor Tender No. 1441.

Lewering van operateurstoele van staal. Poskantoor Tender No. 1443.

Lewering van grondseiltjies. Poskantoor Tender No. 1449.

Lewering van opslaangeboue. Poskantoor Tender No. 1450.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 29 *Mei* 1952.

Lewering van handgereedskap. Poskantoor Tender No. 1451.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 5 *Junie* 1952.

Lewering van hoogtemeters. Poskantoor Tender No. 1452.

Lewering van batterye met sekondêre selle. Poskantoor Tender No. 1453.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 19 *Junie* 1952.

Lewering van inklinte. Poskantoor Tender No. 1444.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 26 *Junie* 1952.

Lewering van veldkleurig-vaal drilmateriaal. Poskantoortender No. 1439.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 3 *Julie* 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van tou en kantoorlint. Tender No. S.D./G.P.-S. 144.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 29 *Mei* 1952.

✱ Lewering van binders. Tender No. S.D./G.P.-S. 145.

✱ Voorsiening van bottels, blikke, ysterdromme en lint. Tender No. S.D./G.P.W. 171.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 12 *Junie* 1952.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police, 149 Bosman Street (P.O. Box 449), Pretoria.

Services:

Supply of steel filing cabinets, cut, make and trim of Caps, R. & F., and supply of leather gauntlets and sundry stores. South African Police Formal Tender No. 524.

Tenders due 9 a.m., 22nd May, 1952.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Bosmanstraat 149), Pretoria.

Dienste:

Lewering van staallêerkaste, sny, maak en afwerk van pette en lewering van leerkaphandskoene en diverse Voorrade. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 524.

Tender ingewag tot 9-uur vm., 22 Mei 1952.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

✱ TENDER No. C.C.E. 386 FOR END SCREEN BUILDINGS, NEW GOODS TERMINAL, CAPE TOWN.

Tenders are invited for the erection and completion of the end screen bulidings of the New Goods Terminal, Cape Town.

On and after 16th May, 1952, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Construction, Woodstock, Cape Town, and the Office of the Chief Civil Engineer, Room 531, S.A.R. Headquarters, Rissik Street, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, bills of quantities and drawings may be obtained from the Office of the Resident Engineer, Construction, Woodstock, Cape Town.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the Tender Documents.

Tenderers must submit lists of materials, for which firm quotations are not obtainable, to the Chief Civil Engineer, Room 531, S.A.R. Headquarters, Rissik Street, Johannesburg, before the 6th June, 1952, and the Administration will reply to this before the 9th June, 1952.

This tender finally closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 26th June, 1952.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

W. HECKROODT,
General Manager.

✱ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. F. 4343. Amendment No. 1. Fork lift trucks: Amendment to schedule of requirements and closing date extended to 12th June, 1952.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing dates of the tenders concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

W. HECKROODT,
General Manager.

Johannesburg.

5161—16

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

✱ TENDER No. C.C.E. 386 VIR ENDSKERMGEBOUE, NUWE GOEDEREEINDPUNT, KAAPSTAD.

Tenders word ingewag vir die oprig en voltooi van die endskermgeboue van die nuwe goedereeindpunt, Kaapstad.

Op en na 16 Mei 1952, sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Woodstock, Kaapstad, en die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 531, S.A.S.-hoofkantoor, Rissikstraat, Johannesburg.

Teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, hoeveelheidslyste en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Woodstock, Kaapstad.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „Kennisgewing aan Aannemers" wat in die tenderdokumente vervat is.

Tenderaars moet lyste van materiaal waarvoor vaste prysopgawes nie verkrygbaar is nie, aan die Siviele Hoofingenieur, Kamer 531, S.A.R.-hoofkantoor, Rissikstraat, Johannesburg, stuur voor 6 Junie 1952, en die Administrasie sal hierop antwoord voor 9 Junie 1952.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 26 Junie 1952.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.
5158—16

✱ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. F. 4343. Wysiging No. 1. Vurkhyswaens: Wysiging in lys van benodigdhede, en sluitingsdatum verleng tot 12 Junie 1952.

As tenders gewysig word nadat tenderaars getender het, kan sodanige tenders gewysig of tenders opnuut ingedien word voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Park-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

5162—16

SOUTH AFRICAN RAILWAYS TENDER BOARD.
TENDERRAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and purchases mentioned;—

Hierby word bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die hieronder vermelde dienste en aankope :—

Tender No. *Tender No.*	Service or Purchase. *Diens of aankoping.*	Successful Tender(s). *Suksesvolle tenderaar(s).*	Value. *Waarde.*
	A.—Tenders invited by the Chief Stores Superintendent. *A.—Tenders gevra deur die Hoofmagasynsuperintendent.*		£ s. d.
E. 3454....	Cut, make and trim of uniform caps and cap covers/*Sny, maak en garneer van uniformpette en petoortreksels*	H. J. Henochsberg (Pty.), Ltd.....	36.162 0 0
D. 4024....	Structural steelwork/*Boustaal*.....	Dorman Long (Africa), Ltd.....	36,129 11 1
E. 3753....	Leather and leather goods/*Leer en leergoedere*.....	Sutherlands Tannery, Ltd.....	8,269 18 4
		Silverton Tannery (The S.A. Alkali, Ltd.).....	8,042 18 4
C. 3100....	Two 5-ton goods lifts/*Twee 5 ton-goederehysbakke*...	Wm. Wadsworth & Sons, S.A. (Pty.), Ltd.....	9,160 0 0
E. 3566....	Cut, make and trim of uniform clothing/*Sny, maak en garneer van uniformklere*	H. J. Henochsberg (Pty.), Ltd.....	261,000 0 0
G. 3828....	Planing machine/*Skaafmasjien*.....	Thos. Barlow & Sons (S.A.), Ltd.....	10,867 0 0
	B.—Tenders invited by the Chief Civil Engineer. *B.—Tenders gevra deur die Siviele Hoofingenieur.*		
C.C.E. 321.	Construction of roads and other hardened surfaces in the workshop area, Bloemfontein/*Die bou van paaie en aanlê van ander harde oppervlaktes in die werkwinkelgebied te Bloemfontein*	Tarmac Asphalting Requirements (Pty.), Ltd.....	35,354 17 3
C.C.E. 351.	Construction of earthworks between 99m. 40c. and 101m. 30c. on the Bushman's River Sheldon Deviation, Cape Midland Main Line/*Bou van grondwerke tussen 99m. 40k. en 101m. 30k. op die verlegging Bushmansrivier–Sheldon, Kaap-Middellandse hooflyn*	W. J. Leith & Co. (Pty.), Ltd.....	30,458 2 6
C.C.E. 352.	Construction of earthworks between 101m. 30c. and 102m. 30c. on the Bushman's River–Sheldon Deviation, Cape Midland Main Line/*Bou van grondwerke tussen 101m. 30k. en 102m. 30k. op die verlegging Bushmansrivier–Sheldon, Kaap-Middellandse hooflyn*	W. J. Leith & Co. (Pty.), Ltd.....	41,951 17 6
C.C.E. 353.	Construction of earthworks between 102m. 30c. and 105m. 20c. on the Bushman's River–Sheldon Deviation, Cape Midland Main Line/*Bou van grondwerke tussen 102m. 30k. en 105m. 20k. op die verlegging Bushmansrivier–Sheldon, Kaap-Middellandse hooflyn*	Scoccia Bros.....	25,064 10 0
C.C.E. 355.	Construction of approximately 210,000 square yards bituminous premix surfacing, runways and taxiways, Jan Smuts Airport/*Aanlê van ongeveer 210,000 vierkantjaart bitumineuse vooraf gemengde bolaag op die terrein van die Jan Smuts-lughawe*, Kempton Park	French & Wolton Gray, Ltd.....	18,822 5 0
C.C.E. 360.	Heating, ventilation, hot water supply and air conditioning installations in the terminal and catering buildings, control building and instrument and electronic workshop at Jan Smuts Airport, Kempton Park/*Installeer van verwarmings-, ventileer-, warmwater- en lugreëlingsinstallasies in die eind- en verversingsgebou, lugverkeersgebou en instrument- en elektroniese werkwinkel, Jan Smutslughawe, Kempton Park*	Fulmark Engineering Co. (Pty.), Ltd.....	14,855 0 0
		Matthew Hall (Pty.), Ltd.....	14,352 0 0
	C.—Tenders invited by the Catering Manager. *C.—Tenders gevra deur die Verversingsbestuurder.*		
C. 594.....	Fresh eggs/*Vars eiers*, Johannesburg.....	Boere Saamwerk Beperk.....	11,583 0 0
C. 598.....	Meat/*Vleis*, De Aar.....	Duraan's Butchery.....	7,883 0 0
	D.—Tenders invited by the General Secretary, Sick Fund. *D.—Tenders gevra deur die Hoofsekretaris, Siekefonds.*		
15/52.....	Drugs and surgical dressings/*Verdowingsmiddels en heelkundige verbande*	Heynes Mathew, Ltd.....	6,124 10 4
		Felt and Tweeds, Ltd.....	6,210 8 4
		Maybaker (S.A.), (Pty.), Ltd.....	10,104 9 1
		B. Owen Jones, Ltd.....	11,661 18 5
		Lennon, Ltd.....	13,562 8 2
	E.—Tenders invited by System Managers. *E.—Tenders gevra deur Afdelingsbestuurders.*		
M. 254.....	Erection of goods offices, Pietersburg/*Bou van goederekantore, Pietersburg*	C. N. Louw.....	7,991 17 4
15.....	Painting of houses, Glencoe/*Skilder van huise te Glencoe*	Victor & Stielan.....	6,800 0 0
	F.—Tenders invited by the Shipping Manager. *F.—Tenders gevra deur die Skeepvaartbestuurder.*		
—	Sale of s.s. Agulhas/*Verkoop van s.s. Agulhas*.....	Van Riebeeck Lines.....	186,000 0 0
	G.—Tenders invited by the Director, Union of S.A. Government Supply Office, New York. *G.—Tenders gevra deur die Direkteur, Voorradekantoor van die Regering van die Unie van Suid-Afrika, New York.*		
—	Handling and freight forwarding services/*Hanteer- en vragafsendingsdienste*	W. J. Byrnes & Co., of New York, Inc.....	8,260 0 0

5159—16

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Brushware. Tender No. D. 4705. Closing date 12th June, 1952.
2. Laboratory equipment. Tender No. E. 4730. Closing date 12th June, 1952.
3. Blue blankets. Tender No. E. 4743. Closing date 12th June, 1952.
4. Pillows. Tender No. E. 4744. Closing date 12th June, 1952.
5. Electric hoists. Tender No. C. 4458. Closing date 26th June, 1952.
6. Telephone cable. Tender No. C. 4543. Closing date 26th June, 1952.
7. Signalling cable. Tender No. C. 4568. Closing date 26th June, 1952.
8. Electric hoists. Tender No. C. 4575. Closing date 26th June, 1952.
9. Batteries. Tender No. C. 4592. Closing date 26th June, 1952.
10. Lagan timber. Tender No. A. 4489. Closing date 26th June, 1952.
11. Sapele logs. Tender No. A. 4490. Closing date 26th June, 1952.
12. Lubricating oil. Tender No. E. 4537. Closing date 26th June, 1952.
13. Structural steelwork. Tender No. D. 4552. Closing date 10th July, 1952.
14. Structural steelwork. Tender No. D. 4553. Closing date 10th July, 1952.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. HECKROODT,
General Manager.

Johannesburg.

✱ TENDER No. C.C.E. 380.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—CAFETERIA BUILDING.

Tenders are invited for the erection and completion of a Cafeteria Building at Koedoespoort, Transvaal.

On and after 16th May, 1952, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Construction, Pretoria, and the office of the Chief Civil Engineer, Room 501, Railway Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, bills of quantities and drawings may be obtained from the offices of the Resident Engineer, Construction, Pretoria.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 19th June, 1952.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

W. HECKROODT,
General Manager.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Borselware. Tender No. D. 4705. Sluitingsdatum 12 Junie 1952.
2. Laboratoriumuitrusting. Tender No. E. 4730. Sluitingsdatum 12 Junie 1952.
3. Blou komberse. Tender No. E. 4743. Sluitingsdatum 12 Junie 1952.
4. Kussings. Tender No. E. 4744. Sluitingsdatum 12 Junie 1952.
5. Elektriese hysers. Tender No. C. 4458. Sluitingsdatum 26 Junie 1952.
6. Telefoonkabel. Tender No. C. 4543. Sluitingsdatum 26 Junie 1952.
7. Sinjaalkabel. Tender No. C. 4568. Sluitingsdatum 26 Junie 1952.
8. Elektriese hysers. Tender No. C. 4575. Sluitingsdatum 26 Junie 1952.
9. Batterye. Tender No. C. 4592. Sluitingsdatum 26 Junie 1952.
10. Laganhout. Tender No. A. 4489. Sluitingsdatum 26 Junie 1952.
11. Sapeleblokke. Tender No. A. 4490. Sluitingsdatum 26 Junie 1952.
12. Smeerolie. Tender No. E. 4537. Sluitingsdatum 26 Junie 1952.
13. Boustaalwerk. Tender No. D. 4552. Sluitingsdatum 10 Julie 1952.
14. Boustaalwerk. Tender No. D. 4553. Sluitingsdatum 10 Julie 1952.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums nie.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Park-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.AS. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

5163—16

✱ TENDER No. C.C.E. 380.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—KAFETERIAGEBOU.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van 'n Kaffeteriagebou op Koedoespoort, Transvaal.

Op en an 16 Mei 1952 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Pretoria, en die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 501, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg.

Teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, hoeveelheidslyste en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Pretoria.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „Kennisgewing aan Aannemers" wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 19 Junie 1952.

Die laagste of enige tender word nie noodwenidg aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

W. HECKROODT
Hoofbestuurder.

5165—16

DURBAN HARBOUR.

✱ TRIMMING OF COAL AND COKE.

Tenders are invited for the trimming of coal and coke, shipped through the Administration's Bluff Coaling Appliances, Durban, for a period of one year from the 1st September, 1952, with continuation for a further period not exceeding three years, subject to six months notice of termination on either side.

Tenders must reach the Chairman, S.A.R. Tender Board, Johannesburg, as directed in the tender documents.

Tender forms with full particulars may be obtained from the System Managers, Durban, East London, Port Elizabeth and Cape Town.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

This tender closes at 9 a.m. on Thursday, 19th June, 1952.

W. HECKROODT,
General Manager.

Johannesburg.

✱ TENDER FOR THE PURCHASE OF CERTAIN TWO ERVEN FROM THE ADMINISTRATION AT PEARSTON.

Tenders are invited for the purchase of certain land being (1) Erf No. 6, in extent 84 square roods 54 square feet, and (2) Erf No. 8 in extent 56 square roods 36 square feet, both situate in block "K", Longmarket Street, Municipality and Division of Pearston, Cape Province, the property of the South African Railways Administration.

Tenders close at 9 a.m. on Thursday, 5th June, 1952, and are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board as directed in the tender documents.

Tender forms and full particulars are obtainable from the office of the System Manager at Port Elizabeth, and the District Engineer, S.A. Railways, Cradock.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

W. HECKROODT,
General Manager.

✱ LIST OF APPROVED TENDERERS FOR PRINTING MATTER.

It is notified for general information that the Administration, in pursuance of Notice No. 413 which appeared in *Government Gazette* No. 4116 of the 4th March 1949, has decided to place the undermentioned firm on the Administration's list of approved tenderers for (*a*) printing of brochures, leaflets, posters, calendars, etc., and (*b*) lithographic work:—

Alliance Printing and Litho Co., Ltd.

W. HECKROODT,
General Manager.

DEPARTMENT OF HEALTH.

✱ VACANCY FOR ARTISAN INSTRUCTOR (FITTER AND TURNER).

(1) Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to a vacant post of artisan instructor (Fitter and Turner) on the staff of the Witrand Institution, Potchefstroom.

(2) The salary scale attaching to the post is £300 × £20 —£400 × £25—£500 × £30—£560.

(3) In addition to the salary indicated above a cost of living allowance is paid at rates which at present amount to:—

Married employees earning over £300 to £350 per annum: £280 per annum.

Married employees earning over £350 per annum: £320 per annum.

Single employees: £100 per annum.

DURBAN-HAWE.

✱ TREM VAN STEENKOOL EN KOOKS.

Tenders word ingewag vir die trem van steenkool en kooks wat deur middel van die Administrasie se steenkooltoestel by Bluff, Durban, gelaai word, vir 'n tydperk van een jaar vanaf 1 September 1952 en daarna vir 'n verder tydperk van hoogstens drie jaar, onderworpe aan wedersydse kennisgewing van ses maande.

Tenders moet die Voorsitter van die S.A.S.-tenderraad, Johannesburg, bereik soos in die tenderdokumente aangegee.

Tendervorms met volledige besonderhede kan van die Afdelingsbestuurders, Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth en Kaapstad verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Donderdag 19 Junie 1952.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.

Johannesburg. 5161—16

✱ TENDER VIR DIE KOOP VAN SEKERE TWEE ERWE VAN DIE ADMINISTRASIE TE PEARSTON.

Tenders word ingewag vir die koop van sekere twee erwe synde (1) erf No. 6, groot 84 vierkantroede 54 vierkantvoet, en (2) erf No. 8, groot 56 vierkantroede 36 vierkantvoet, albei geleë in Blok K, Longmarketstraat, munisipaliteit en afdeling van Pearston, Kaapprovinsie, die eiendom van die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie.

Tenders sluit om 9 vm. op Donderdag, 5 Junie 1952, en moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangedui in die tenderdokumente.

Tendervorms en volledige besonderhede kan verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth, en die Distriksingenieur, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Cradock.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.
5160—16

✱ LYS VAN GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR DRUKWERK.

Daar word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrasie ingevolge Kennisgewing No. 413 in *Staatskoerant* No. 4116 van 4 Maart 1949, besluit het om ondergenoemde firma op sy lys van goedgekeurde tenderaars vir (*a*) die druk van brosjures, pamflette, aanplakbiljette, kalenders, ens., en (*b*) steendrukwerk, te plaas:—

Alliance Printing and Litho Co. Ltd.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.
5164—16

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

✱ VAKATURE VIR AMBAGSINSTRUKTEUR (PASSER EN DRAAIER).

(1) Aansoeke om aanstelling in 'n vakante pos van Ambagsinstrukteur (Passer en Draaier) in die personeel van die Witrand-inrigting, Potchefstroom, word van behoorlik gekwalifiseerde kandidate ingewag.

(2) Die salarisskaal aan die pos verbonde, is £300 × £20 —£400 × £25—£500 × £30—£560.

(3) Benewens die salaris hierbo gemeld, word die volgende lewenskostetoelae tans betaal:—

Aan getroude werknemers wat oor £300 tot 350 per jaar verdien £280 per jaar.

Aan getroude werknemers wat oor £350 per jaar verdien £320 per jaar.

Aan ongetroude werknemers £100 per jaar.

(4) Candidates must have served an apprenticeship of five years in their respective trades and must be able to produce their contracts of apprenticeship.

(5) The successful candidate must be able to take charge of the workshop and he will also be responsible for the maintenance and supervision of all steam and other plant and equipment of the institution and the maintenance of the records of the section. He must have served the recognised period of apprenticeship.

(6) Appointment to the above-mentioned post will be subject to the provisions of the Public Service Act and the regulations published thereunder and to the production of satisfactory birth and health certificates.

(7) Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.

(8) The successful candidate will be required to contribute to the Union Public Service Pension Fund.

(9) Candidates must produce documentary evidence of previous appropriate experience and of any technical examinations passed (original certificates and testimonials must not, however, be submitted in the first instance) and must also quote the registration number of their apprenticeship contracts.

(10) Application should be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, and must reach the office of the latter on or before the 6th June, 1952.

(4) Kandidate moet vir vyf jaar in die betrokke ambag as vakleerling gedien het en moet hul vakleerlingkontrakte kan voorlê.

(5) Die suksesvolle kandidaat moet daartoe in staat wees om beheer oor die pas- en draai-afdeling uit te oefen en hy sal ook verantwoordelik wees vir die instandhouding van en toesig oor alle stoom- en ander installasies en toerusting van die inrigting, en hy sal die registers van hierdie afdeling moet hou. Hy moet vir die erkende tydperk as vakleerling gedoen het.

(6) Aanstelling in bogenoemde pos is onderworpe aan die bepalings van die Staatsdienswet en die Regulasies wat daarkragtens uitgevaardig is en aan die voorlegging van bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate.

(7) Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of die Republiek Eire en tweetalig wees en moet minstens 3 jaar in die Unie van Suid-Afrika of Suidwes-Afrika gewoon het.

(8) Die suksesvolle kandidaat moet tot die Unie-staatsdienspensioenfonds bydra.

(9) Kandidate moet dokumentêre bewys lewer van vorige toepaslike ondervinding en van alle tegniese eksamens waarin hulle geslaag het (oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet voorlopig nie ingedien word nie) en hulle moet ook die registrasienommer van hul vakleerlingkontrakte meld.

(10) Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorm (Z.83) wat van die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, verkrygbaar is, gedoen word en moet die kantoor van laasgenoemde voor of op 6 Junie 1952 bereik.

16-23

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

✱ VACANCY.

1. Applications are invited for appointment to the undermentioned post in the Public Service of the Union of South Africa.
2. Candidates must be South African citizens or citizens of a commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa, for at least three years and must be under the age of 45 years.
3. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health, and to serve on probation for at least twelve months.
4. In addition to the scale of pay indicated, a cost of living allowance at Public Service rates is also payable.
5. Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and previous experience (including any period of military service) but original certificates and testimonials should not be submitted.
6. Application must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Director of Public Works, Vermeulen Street, Pretoria, to whom the completed form must be addressed.
7. The closing date of the receipt of applications is 7th June, 1952.

GENERAL DIVISION (NON-PRESCRIBED).

Particulars of Vacancies.	Emoluments.	Remarks.
Gardener, Grade II, Cape Town.....	£320 × £20–£400 × £25–£450.....	Applicants should have served a learnership in horticulture of at least five years and possess special training in landscape gardening, layout and maintenance of gardens at Public buildings and horticultural propagation technique. Practical experience particularly under South African conditions will be a recommendation.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE WERKE.

✱ VAKATURE.

1. Aansoeke om aanstelling in ondergenoemde pos in die Staatsdiens van die Unie van Suid-Afrika word ingewag.
2. Die kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers, burgers van 'n ander Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar lank in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het en onder die ouderdom van 45 jaar wees.
3. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en word vir minstens twaalf maande op proef aangestel.
4. Behalwe die aangegewe salarisskaal, word daar ook 'n lewenskostetoelaag, teen Staatstarief, betaal.
5. Applikante moet volledige besonderhede betreffende kwalifikasie en ondervinding (met inbegrip van enige tydperk van militêre diens) verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet nie ingedien word nie.
6. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z 83) wat verkrygbaar is van die Direkteur van Publieke Werke, Vermeulenstraat, Pretoria, aan wie die ingevulde vorm gerig moet word.
7. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 7 Junie 1952.

ALGEMENE AFDELING (NIE VOORGESKREWE).

Besonderhede van Vakature.	Besoldiging.	Opmerkings.
Tuinier, Graad II, Kaapstad.....	£320 × £20–£400 × £25–£450.....	Applikante moet vir 'n tydperk van minstens vyf jaar onderrig in tuinbou ontvang het en moet spesiale opleiding in landskaptuinery besit, soos die uitlê en instandhouding van tuine by Publieke geboue en die aankweek en voortplanting van gewasse. Praktiese ondervinding, veral onder Suid-Afrikaanse toestande, sal 'n aanbeveling wees.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

✲ VACANCIES.

1. Applications are invited for appointment to the undermentioned posts in the Public Service of the Union of South Africa.
2. Candidates must be South African Citizens or Citizens of a Commonwealth country or Citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.
3. Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for at least twelve months.
4. In addition to salary on the scales of pay indicated, the following allowances are payable for the present, subject to review at any time:—

(*a*) *Cost of Living Allowance* (Union and South West Africa):—

Salary Group.	*Married Officers.*	*Unmarried Officers.*
Over £100 to £150 per annum	£160 per annum.	£80 per annum.
Over £150 to £200 per annum	£200 per annum.	£100 per annum.
Over £200 to £300 per annum	£240 per annum.	£100 per annum.
Over £300 to £350 per annum	£280 per annum.	£100 per annum.
Over £350 per annum	£320 per annum.	£100 per annum.

(*b*) *Special Disability Allowance* (certain areas only).—A temporary disability allowance of £60 per annum (for married persons) and £30 per annum (for unmarried persons) to officers on the permanent staff stationed in Pretoria, on the Witwatersrand and in Vereeniging, provided the basic salary (excluding cost of living allowance), plus disability allowance in the case of married officers does not exceed £690 per annum and in the case of unmarried officers, £360 per annum.

5. *Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and previous experience, but original certificates and testimonials should not be submitted.* Successful applicants, however, will be required to produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before they will be permitted to assume duty.
6. Applications must be made on the prescribed forms [Z. 83 and P.S.C. 8 (*a*)*], which are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom filled-in forms must be addressed. A separate application form must be submitted in respect of *each vacancy*, and candidates must indicate clearly the post for which they wish to be considered—*the reference number of the vacancy shown in the first column hereunder should be quoted.*
7. The closing date for the receipt of applications is the 7th June, 1952.
8. Telephone enquiries may be made to Pretoria No. 2-6751.

* Applicable only in the case of posts in the Professional Division (Higher Branch).

PROFESSIONAL DIVISION (HIGHER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/20/242..	District Surgeon, Grade II	£1,000×£50–£1,200...	Health (Nylstroom, Tzaneen and Vereeniging)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	—
81/34/4....	Medical Officer.....	£1,000×£50–£1,200...	Pensions (Johannesburg)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Experience in determining the degrees of disability for work will be a recommendation.
81/20/270..	District Surgeon, Grade III	£900×£50–£1,150....	Health (Bronkhorstspruit, Johannesburg, Nylstroom, Tzaneen and Vereeniging)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	—
81/14/123..	Assistant Mine Surveyor..	£900×£50–£1,050....	Mines (Office of the Government Mining Engineer, Johannesburg)	Applicants must be Certificated Mine Surveyors	A university degree in engineering will be a recommendation.
81/14/131..	Assistant Inspector of Mining Leases	£900×£50–£1,050....	Mines (Office of the Government Mining Engineer, Johannesburg)	Applicants must be Certificated Mine Surveyors	A university degree, in engineering or a Mine Manager's Certificate of Competency (First Class) will be a recommendation.
81/12/42...	Assistant Inspector of Factories (Engineering)	£650×£50–£900.....	Labour (Various centres)	(i) Government Certificate of Competency in Mechanical or Electrical Engineering, provided that no officer of this class shall progress beyond the £750 notch of the relative scale unless and until he has secured the alternate certificate; or (ii) a university degree certificate in Mechanical or Electrical Engineering and satisfactory practical experience, provided that no officer in this class shall progress beyond the £750 per annum notch of the relative scale unless and until he has secured either the Mechanical or the Electrical Engineer's Certificate of Competency, and provided further that no such officer shall progress beyond the grade of Assistant Inspector unless he has secured both the above-mentioned Certificates of Competency	Commencing salaries in excess of the minimum notch of the relative scale will be granted on the following basis:— (*a*) Possession of two of the four certificates mentioned in the preceding column under "Qualifications": £700 per annum. (*b*) Possession of three or four of the four certificates mentioned in the preceding column £750 per annum. (*c*) In addition to (*a*) and (*b*) above commencing salaries may be advanced on the relative scale in recognition of appropriate experience. The extent to which higher commencing salaries may be granted will be limited to the salary barrier of £750 per annum in the case of candidates who possess only one or both of the degrees mentioned.
81/14/127..	Assistant Inspector of Machinery	£650×£50–£900.....	Mines (Brakpan- Germiston and Alexander Bay)	(i) Government Certificate of Competency in Mechanical or Electrical Engineering for Mines and Works provided that no officer of this class shall progress beyond the £750 notch of the relative scale unless and until he has secured the alternate certificate: or (ii) a university degree certificate in Mechanical and/or Electrical Engineering and satisfactory practical experience, provided that no officer in this class shall progress beyond the £750 per annum notch of the relative scale unless and until he has secured either the Mechanical or the Electrical Engineer's Certificate of Competency for Mines and Works and provided further that no such officer shall progress beyond the grade of Assistant Inspector unless he has secured both the above-mentioned Certificates of Competency	Commencing salaries in excess of the minimum notch of the relative scale will be granted on the following basis:— (*a*) Possession of two of the four certificate mentioned in the preceding column under "Qualifications": £700 per annum. (*b*) Possession of three or four of the four certificates mentioned in the preceding column: £750 per annum. (*c*) In addition to (*a*) and (*b*) above commencing salaries may be advanced on the relative scale in recognition of appropriate experience. The extent to which higher commencing salaries may be granted will be limited to the salary barrier of £750 per annum, in the case of candidates who possess only one or both of the degrees mentioned.
81/24/89...	Roads Engineer, Grade II	£400×£50–£900.....	Cape Provincial Administration (Roads Branch)	B.Sc. (Civ. Eng.) degree or recognised equivalent qualifications	Experience in road construction, road survey, location and design as well as general administrative experience will be a recommendation. Knowledge of or an aptitude for planning, investigation or field experiments is desirable. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks
81/1/391...	Assistant Professional Officer (Chemistry)	*£350 × £50–£650.....	Agriculture (Division of Veterinary Services Onderstepoort)	B.Sc. degree with Chemistry as a major subject	Preference will be given to applicants with a M.Sc. degree in Chemistry. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/12/38...	Assistant Professional Officer (Vocational Guidance and Juvenile Employment)	*£350 × £50–£650.....	Labour (Various centres)	A university degree with Psychology as a major subject	In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/13/94...	Assistant Superintendent (Orange River Settlement, Upington)	*£350 × £50–£650.....	Lands.....	B.Sc. (Agric.) degree.....	Practical farming experience will be a recommendation. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary but a successful candidate who is in possession of a B.Sc. (Agric.) degree certificate will be eligible for a minimum commencing salary of £400 per annum.
81/14/121..	Assistant Librarian (Male or Female)	*£350 × £50–£650.....	Mines (Office of the Government Mining Engineer Johannesburg)	Diploma of the South African Library Association or recognised equivalent certificate.	In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/30/64...	Assistant Professional Officer (Industrial)	*£350 × £50–£650.....	Commerce and Industries (Pretoria)	A. B.Sc. degree with Chemistry as a major subject	Practical experience in industry will be a recommendation. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

* Where possession of a university degree is a requirement for appointment to the junior professional grades (salary scale £350 × £50–£650) successful candidates may also be granted commencing salaries in excess of the minimum notch of the scale in consideration of their having successfully undertaken a four years' or longer course for a degree which is appropriate to the work they will be required to perform or in recognition of an appropriate Master's or Doctor's degree.

PROFESSIONAL DIVISION (LOWER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department	Qualifications	Remarks
81/13/99...	Examiner, Grade I.....	£500 × £30–£620.....	Lands (Offices of the Surveyors-General, Pretoria, Cape Town, Pietermaritzburg and Bloemfontein)	(i) Matriculation (or equivalent) certificate with Mathematics as a subject and at least seven year's experience (ii) Knowledge of general plans, farm, erf and servitude diagrams, including the registration thereof in the Offices of the Surveyors-General and the Registrars of Deeds	The duties attaching to the post include the complete examination of erf, farm and servitude diagrams, general plans, etc., which entails the following:— (i) Comparison of copies, checking of scale and plot. (ii) Checking consistency of data, e.g. sides, angles, directions, co-ordinates, areas, street-widths, etc. (iii) Framing of comparative plans. (iv) Verification of description of property, boundaris, districts, beacons, etc.
81/9/64....	Draughtsman, Grade II...	£150 × £15–£180–£200 –£250 × £25–£350 × £30–£500	Interior (Land Tenure Advisory Board, Pietermaritzburg)	Junior (or equivalent certificate)....	Candidates will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications, as follows:— (*a*) Junior certificate, £150 per annum. (*b*) Standard IX £165 per annum. (*c*) Matriculation certificate, £180 per annum. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/13/93...	Agricultural Officer, Grade II	£250 × £25–£350 × £30–£500	Lands.....	(i) Candidates must be in possession of at least the Junior (or equivalent) certificate and a diploma in Agriculture issued by a recognised Agricultural College, and must, preferably, have had practical experience of farming under irrigation and of general farm management. (ii) Applicant must be at least 21 years of age	The duties attaching to the posts include the supervision of probationary lessees and their training as agriculturists. Vacancies exist at Loskop Settlement, Groblersdal, Orange River Settlement, Upington and Olifants River Settlement, Koekenaap. In the discretion of the Commission, appropriate experience gained after the age of 21 may be recognised in determining the commencing salary.
81/24/90 (*a*)	Technical Assistant, Grade II (Design)	£150 × £15–£180–£200–£250 × £25–£350 × £30–£500	Cape Provincial Administration (Roads Branch)	Junior (or equivalent) certificate with mathematics as a subject	Successful applicants will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications as follows:— (*a*) Junior certificate, £150 per annum. (*b*) Std. IX certificate, £165 per annum. (*c*) Matriculation certificate, £180 per annum. Preference will be given to candidates who are matriculated. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/24/90 (*b*)	Technical Assistant, Grade II (Soil Chemistry).....	£150 × £15–£180–£200–£250 × £25–£350 × × £30–£500	Cape Provincial Administration (Roads Branch)	Junior (or equivalent) certificate....	Successful applicants will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications as follows:— (*a*) Junior certificate, £150 per annum. (*b*) Std. IX certificate, £165 per annum. (*c*) Matriculation certificate, £180 per annum. Preference will be given to candidates who are matriculated. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/33/51...	Draughtsman, Grade II...	£150 × £15–£180–£200–£250 × £25–£350 × £30–£500	Transport (Division of Civil Aviation, Pretoria)	Junior (or equivalent) certificate....	Successful candidates will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications as follows:— (*a*) Junior certificate, £150 per annum. (*b*) Std. IX, £165 per annum. (*c*) Matriculation, £180 per annum. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/24/91...	Woman Technical Assistant, Grade II	£150×£15–£180×£20–£300	Cape Provincial Administration (Roads Branch)	Junior (or equivalent) certificate....	Successful candidates will be paid commencing salaris in accordance with their educational qualifications as follows:— (*a*) Junior certificate, £150 per annum. (*b*) Standard IX, £165 per annum. (*c*) Matriculation, £180 per annum. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

CLERICAL DIVISION.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/33/61...	Aeradio Operator (Ground) Grade II	£150–£180–£200×£25–£475	Transport (Division of Civil Aviation)	Candidates must (i) possess at least the Junior (or equivalent) certificate, and (ii) be between 15 and 18 years of age	Successful applicants will undergo training in Johannesburg for a period of approximately one year before being posted to Aeradio Stations. In the discretion of the Commission, appropriate experience may recognised in determining the commencing salary.

GENERAL DIVISION (PRESCRIBED).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/33/58...	Inspector of Flying.....	£630×£30–£375×£40–£870	Transport (Division of Civil Aviation)	Candidates must be between the ages of 23 and 45 years and possess the following qualifications:— (*a*) Licences:— (i) A valid airline transport or senior commercial pilot's licence. Instrument rating to include I.L.S., S.B.A. and G.C.A. (ii) A flying instructor rating (single and multi-engined aircraft), Grade I. (iii) A valid general flight radiotelephone operator licence (*b*) Flying experience:— At least 2,000 hours of which at least 300 hours must have been completed in command of twin or multi-engined aircraft of an all-up weight of 18,500 lb. or higher	Administrative experience in aviation matters and any appropriate training and experience in addition to the minimum requirements will be a recommendation.
31/31/46...	European Female Principal	£320×£20–£400×£25–£450	Social Welfare (Home for Chronics, Sonop Settlement)	Applicants must be in possession of at least the Junior (or equivalent) certificate and between the ages of 25 and 45 years	Preference will be given to candidates with additional qualifications and /or who have had appropriate experience.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

✻ VAKATURES.

1. Aansoeke word ingewag vir aanstelling in ondergenoemde poste in die Staatsdiens van die Unie van Suid-Afrika.

2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.

3. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word.

4. Behalwe salaris op die aangeduide salarisskaal word die volgende toelaes tans betaal, onderworpe aan hersiening te eniger tyd:—

(*a*) *Lewenskostetoelae* (Unie en Suidwes-Afrika):—

Salarisgroep.	*Getroude amptenare.*	*Ongetroude amptenare.*
Oor £100 tot £150 per jaar.....	£160 per jaar.	£80 per jaar.
Oor £150 tot £200 per jaar.....	£200 per jaar.	£100 per jaar.
Oor £200 tot £300 per jaar.....	£240 per jaar.	£100 per jaar.
Oor £300 tot £350 per jaar.....	£280 per jaar.	£100 per jaar.
Oor £350 per jaar.....	£320 per jaar.	£100 per jaar.

(*b*) *Spesiale agterstandstoelae* (slegs sekere gebiede).—'n Tydelike agterstandstoelae van £60 per jaar (vir getroudes) en £30 per jaar (vir ongetroudes) aan amptenare op die vaste diensstaat wat in Pretoria, op die Witwatersrand en in Vereeniging gestasioneer is, mits die basiese salaris (lewenskostetoelae uitgesluit) plus agterstandstoelae in die geval van getroude amptenare nie £690 per jaar oorskry nie, en in geval van ongetroude amptenare hoogstens £360 per jaar beloop.

5. *Applikante moet volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet nie ingedien word nie.* Suksesvolle applikante sal egter dokumentêre bewys van voldoening aan die geadverteerde vereistes moet voorlê alvorens hulle toegelaat sal word om diens te aanvaar.

6. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorms [Z. 83 en S.D.K. 8 (*a*)*] wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie ingevulde vorms gerig moet word. 'n Aparte aansoekvorm moet ingedien word vir *elke vakature* en kandidate moet duidelik meld vir welke pos hulle in aanmerking wil kom. *Die verwysingsnommer aangedui in die eerste kolom hieronder moet aangehaal word.*

7. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 7 Junie 1952.

8. Telefoniese navrae kan aan Pretoria nr. 2-6751 gerig word.

* Slegs van toepassing op poste in die Vakkundige Afdeling (Hoër Tak).

VAKKUNDIGE AFDELING (HOËR TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/20/242..	Distriksgeneesheer, Graad II	£100 × £50–£1,200...	Gesondheid (Nylstroom, Tzaneen en Vereeniging)	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	—
81/34/4....	Mediese Beampte.....	£1,000 × £50–£1,200..	Pensioene (Johannesburg)	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Ondervinding in die bepaling van die grade van ongeskiktheid vir werk sal 'n aanbeveling wees.
81/20/270..	Distriksgeneesheer, Graad III	£900 × £50–£1,150...	Gesondheid (Bronkhorstspruit, Johannesburg, Nylstroom, Tzaneen en Vereeniging)	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	—
81/14/123..	Assistent-mynopmeter.....	£900 × £50–£1,050...	Mynwese (Kantoor van die Staatsmyningenieur, Johannesburg)	Applikante moet Gediplomeerde Mynopmeters wees	'n Universiteitsgraad in Ingenieurswese sal 'n aanbeveling wees.
81/14/131..	Assistent-inspekteur van Mynverhurings	£900 × £50–£1,050...	Mynwese (Kantoor van die Staatsmyningenieur, Johannesburg)	Applikante moet Gediplomeerde Mynopmeters wees	'n Universiteitsgraad in Ingenieurswese of 'n Sertifikaat van Bevoegdheid as Mynbestuurder (Eersteklas) sal 'n aanbeveling wees.
81/12/42...	Assistent-fabrieksinspekteur (Ingenieurswese)	£650 × £50–£900.....	Arbeid (verskeie sentrums)	(i) Goewermentsertifikaat van Bevoegdheid in Werktuigkundige of Elektrotegniese Ingenieurswese, met dien verstande dat geen amptenaar van hierdie klas hoër as die kerf £750 per jaar van die betrokke skaal mag vorder nie tensy en aleer hy die alternatiewe sertifikaat verwerf het; of (ii) 'n Universiteitsgraadsertifikaat in Werktuigkundige of Elektrotegniese Ingenieurswese en bevredigende praktiese ondervinding, met dien verstande dat geen amptenaar in hierdie klas hoër as die kerf £750 per jaar van die betrokke skaal mag vorder nie tensy en aleer hy die Sertifikaat van Bevoegdheid in of Werktuigkundige of Elektrotegniese Ingenieurswese verwerf het, en voorts met dien verstande dat so 'n amptenaar nie hoër as die graad van Assistent-inspekteur mag vorder tensy hy albei bogenoemde bevoegdheidsertifikate verwerf het nie.	Aanvangsalarisse hoër as die minimum kerf van die betrokke skaal sal op onderstaande grondslag toegeken word:— (*a*) Besit van twee van die vier sertifikate wat in die voorafgaande kolom onder „Kwalifikasies" genoem word—£700 per jaar. (*b*) Besit van drie of vier van die vier sertifikate wat in die voorafgaande kolom genoem word—£750 per jaar. (*c*) Benewens (*a*) en (*b*) kan aanvangsalarisse ter erkenning van toepaslike ondervinding op die betrokke skaal verhoog word. Die toekenning van hoër aanvangsalarisse sal in die geval van kandidate wat net een van, of albei die aangeduide grade besit, tot die salarisgrens van £750 per jaar beperk word.
81/14/127	Assistent-inspekteur van Masjinerie	£650 × £50–£900.....	Mynwese (Brakpan, Germiston en Alexanderbaai)	(i) Goewermentsertifikaat van Bevoegdheid in Werktuigkundige of Elektrotegniese Ingenieurswese vir Myne en Bedrywe, met dien verstande dat geen amptenaar van hierdie klas hoër as die kerf £750 per jaar van die betrokke skaal mag vorder nie tensy en aleer hy die alternatiewe sertifikaat verwerf het; of (ii) 'n Universiteitsgraadsertifikaat in Werktuigkundige en/of Elektrotegniese Ingenieurswese en bevredigende praktiese ondervinding, met dien verstande dat geen amptenaar in hierdie klas hoër as die kerf £750 per jaar van die betrokke skaal mag vorder nie tensy en aleer hy die Sertifikaat van Bevoegdheid in of Werktuigkundige of Elektrotegniese Ingenieurswese vir Myne en Bedrywe verwerf het, en voorts met dien verstande dat so 'n amptenaar nie hoër as die graad van Asistent-inspekteur mag vorder tensy hy albei bogenoemde bevoegdheidsertifikate verwerf het nie	Aanvangsalarisse hoër as die minimum kerf van die betrokke skaal sal op onderstaande grondslag toegeken word:— (*a*) Besit van twee van die vier sertifikate wat in die voorafgaande kolom onder „Kwalifikasies" genoem word—£700 per jaar. (*b*) Besit van drie of vier van die vier sertifikate wat in die voorafgaande kolom genoem word—£750 per jaar. (*c*) Benewens (*a*) en (*b*) kan aanvangsalarisse ter erkenning van toepaslike ondervinding op die betrokke skaal verhoog word. Die toekenning van hoër aanvangsalarisse sal in die geval van kandidate wat net een van of albei die aangeduide grade besit, tot die salarisgrens van £750 per jaar beperk word.
81/24/89.	Paaie-ingenieur, Graad II..	£400 × £50–£900.....	Kaapse Provinsiale Administrasie (Paaieafdeling)	B.Sc. (Siv. Ing.)-graad of erkende gelykwaardige kwalifikasie	Ondervinding van padbou, die opmeting van paaie, ligging en ontwerp, asook algemene administratiewe ondervinding sal 'n aanbeveling wees. Kennis van of aanleg vir beplanning, ondersoeke of veldproefnemings is wenslik. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepasike ondervinding erken.
81/1/391...	Assistent-vakkundige Beampte (Skeikunde)	*£350 × £50–£650.....	Landbou (Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort)	B.Sc.-graad met Skeikunde as 'n hoofvak	Voorkeur sal aan applikante met 'n M.Sc.-graad in Skeikunde gegee word. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/12/38...	Assistent-vakkundige Beampte (Beroepsvoorligting en Werkverskaffing aan Jeugdiges)	*£350 × £50–£650.....	Arbeid (verskeie sentrums)	'n Universiteitsgraad met Sielkunde as hoofvak	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/13/94...	Assistent - superintendent (Oranjeriviernedersetting, Upington)	*£350 × £50–£650.....	Lande.....	B.Sc. (Landbou)-graad.....	Praktiese boerdery-ondervinding sal 'n aanbeveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken, maar 'n minimum aanvangsalaris van £400 per jaar sal aan 'n suksesvolle kandidaat wat 'n B.Sc. (Landbou)-graadsertifikaat besit, toegeken word.
81/14/121..	Assistent-bibliotekaris(esse)	*£350 × £50–£650.....	Mynwese (Kantoor van die Staatsmyningenieur, Johannesburg)	Diploma van die Suid-Afrikaanse Biblioteekvereniging of 'n erkende gelykwaardige sertifikaat	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepasike ondervndinga erken.
81/30/64...	Assistent-vakkundige Beampte (Nywerheid)	*£350 × £50–£650.....	Handel en Nywerheid (Pretoria)	'n B.Sc.-graad met Skeikunde as 'n hoofvak	Praktiese ondervinding in nywerheid sal 'n aanbeveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

* Waar die besit van 'n universiteitsgraad 'n vereiste vir aanstelling in die junior vakkundige grade is (salarisskaal £350 × £50–£650) kan aan suksesvolle kandidate 'n hoër aanvangsalaris as die minimum kerf van die skaal toegestaan word as hulle 'n kursus van vier jaar of langer vir 'n graad wat verband hou met die werk wat hulle sal moet verrig, met welslae deurgemaak het, of ter erkenning van 'n meesters- of doktorsgraad wat ook met genoemde werk verband hou.

VAKKUNDIGE AFDELING (LAER TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/13/99...	Ondersoeker, Graad I.....	£500 × £30–£620.....	Lande (Kantore van die Landmeters-generaal, Pretoria, Kaapstad, Pietermaritzburg en Bloemfontein	(i) Matrikulasie- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat met Wiskunde as vak en minstens sewe jaar ondervinding; (ii) Kennis van algemene planne, plaas-, erf- en serwituutkaarte en die registrasie daarvan in die kantore van die Landmeters-generaal en Registrateurs van Aktes	Die pligte aan die poste verbonde sluit die volledige ondersoek van erf-, plaas- en serwituutkaarte, algemene planne, ens., in en behels onder meer— (i) vergeyking van afskrifte en die kontroleer van skaal en kaartering; (ii) berekening van akkuraatheid van gegewens soos sye, hoeke, rigtings, koördinate, oppervlakte, straatwydtes, ens.; (iii) trek van vergelykende planne; (iv) bevestiging van beskrywings van eiendom, grense, distrikte, bakens, ens.
81/9/64...	Tekenaar, Graad II.....	£150 × £15–£180–£200–£250 × £25–£350 × £30–£500	Binnelandse Sake (Adviserende Raad vir Grondbesit, Pietermaritzburg)	Junior- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat	Aanvangsalarisse ooreenkomstig onderwyskwalifikasies sal as volg aan suksesvolle kandidate betaal word:— (*a*) Juniorsertifikaat, £150 per jaar. (*b*) Standerd IX-sertifikaat, £165 per jaar. (*c*) Matrikulasiesertifikaat, £180 per jaar. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/13/93..	Landboubeampte, Graad II	£250 × £25–£350 × £30–£500	Lande.....	(i) Kandidate moet in besit van minstens die Junior- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat en 'n Landboudiploma van 'n erkende Landboukollege wees en moet by voorkeur praktiese ondervinding van boerdery onder besproeiing en van algemene plaasbestuur opgedoen het; (ii) Applikante moet minstens 21 jaar oud wees	Die pligte aan die poste verbonde sluit in die toesig oor proefhuurders en hul opleiding as landbouers. Daar bestaan vakatures by die Loskopnedersetting, Groblersdal, die Oranjeriviernedersetting, Upington en die Olifantsriviernedersetting, Koekenaap. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding wat na die ouderdom van 21 opgedoen is, ereken.
81/24/90 (*a*)	Tegniese Assistent, Graad II (Ontwerp)	£150 × £15–£180–£200–£250 × £25–£350 × £30–£500	Kaapse Provinsiale Administrasie (Paaieafdeling)	Junior- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat met Wiskunde as 'n vak	Aanvangsalarisse ooreenkomstig opvoedkundige kwalifikasies sal as volg aan suksesvolle applikante betaal word:— (*a*) Juniorsertifikaat, £150 per jaar. (*b*) Standerd IX-sertifikaat, £165 per jaar. (*c*) Matrikulasie, £180 per jaar. Voorkeur sal aan gematrikuleerde kandidate gegee word. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/24/90 (*b*)	Tegniese Assistent, Gaad II (Grondontleding)	£150 × £15–£180–£200–£250 × £25–£350 × £30–£500	Kaapse Provinsiale Administrasie (Paaieafdeling)	Junior- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat	Aanvangsalarisse ooreenkomstig opvoedkundige kwalifikasies sal as volg aan suksesvolle applikante betaal word:— (*a*) Juniorsertifikaat, £150 per jaar. (*b*) Standerd IX-sertifikaat, £165 per jaar. (*c*) Matrikulasie, £180 per jaar. Voorkeur sal aan gematrikuleerde kandidate gegee word. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/33/51...	Tekenaar, Graad II.....	£150 × £15–£180–£200–£250 × £25–£350 × £30–£500	Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart, Pretoria)	Junior- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat	Aanvangsalarisse ooreenkomstig opvoedkundige kwalifikasies sal as volg aan suksesvolle kandidate betaal word:— (*a*) Juniorsertifikaat, £150 per jaar. (*b*) Standerd IX, £165 per jaar. (*c*) Matrikulasie, £180 per jaar. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommssie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/24/91...	Vroulike Tegniese Assistent, Graad II	£150 × £15–£180 × £20–£300	Kaapse Provinsiale Administrasie (Paaieafdeling)	Junior- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat	Aanvangsalarisse ooreenkomstig opvoedkundige kwalifikasies sal as volg aan suksesvolle kandidate betaal word:— (*a*) Juniorsertifikaat, £150 per jaar (*b*) Standerd IX, £165 per jaar. (*c*) Matrikulasie, £180 per jaar. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervindign erken.

KLERKLIKE AFDELING.

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/33/61...	Lugvaartradiobediener (Grond), Graad II	£150 – £180 – £200 × £25–£475	Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart)	Kandidate moet (i) ten minste die Junior- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat besit en (ii) tussen 15 en 18 jaar oud wees	Suksesvolle applikante sal vir 'n tydperk van ongeveer een jaar in Johannesburg opgelei word alvorens hulle by lugvaartradiostasies geplaas word. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

ALGEMENE AFDELING (VOORGESKREWE).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/33/58...	Lugvaartinspekteur.....	£630 × £30–£750 × £40–£870	Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart)	Kandidate moet tussen 23 en 45 jaar oud en in besit van die volgende kwalifikasies wees:— (*a*) Lisensies:— (i) 'n Geldige Luglyntransport- of Senior Handelsvlieërslisensie. Instrumentvlieggraad moet I.L.S., S.B.A. en G.C.A. insluit: (ii) Vlieginstrukteursgraad (enkel en meermotorige lugvaartuie), Graad I; (iii) 'n geldige algemene boordradiotelefonislisensie (*b*) Lugvaartondervinding:— Minstens 2 000 uur waarvan minstens 300 uur in bevel van twee- of meermotorige lugvaartuie met 'n totale gewig van 18,500 lb. of swaarder, bestee moes gewees het	Administratiewe ondervinding in lugvaartaangeleenthede en enige toepaslike onderrig en ondervinding benewens die minimum vereistes sal 'n aanbeveling wees.
81/31/46...	Blanke Prinsipale.....	£320 × £20–£400 × £25–£450	Volkswelsyn (Tehuis vir Chroniese Pasiënte, Sonopnedersetting)	Applikante moet in besit van minstens die Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat en tussen die ouderdomme van 25 en 45 jaar wees	Voorkeur sal aan kandidate met bykomstige kwalifikasies en/of wat toepaslike ondervinding opgedoen het, gegee word.

16-23-30

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies, accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 21st May, 1952. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Health wishes to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases and to use the modern intravenous and other therapeutic technique in the treatment of venereal disease. Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each:—

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape Province—	£	£
Malmesbury.....	250	50
Loeriesfontein.....	275	20
Orange Free State—		
Paul Roux.....	280	30
Tweespruit.....	230	30
Transvaal—		
Barberton.....	386	*
Alldays (Zoutpansberg).....	350	25
Ventersdorp.....	320	75

* Drugs supplied under contract.

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowance of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable. Also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

VAKANTE POSTE VIR DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere, met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word ingewag deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, en moet hom voor of op 21 Mei 1952, bereik. Getuigskrifte (afskrifte) kan gestuur word, maar die Minister van Gesondheid wil dit goed laat verstaan dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou word as hy regstreeks of onregstreeks steun vir sy benoeming werf.

Die aanstelling is deeltyds en private praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale ken, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer, en die moderne binneaarse en ander geneeskundige metodes by die behandeling van veneriese siektes kan toepas.

Applikante moet ook vermeld of hulle ondervinding as mediese gesondheidsbeamptes of in 'n soortgelyke hoedanigheid gehad het. As om meer as een pos aansoek gedoen word moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
Kaapland—	£	£
Malmesbury.....	250	50
Loeriesfontein.....	275	20
Oranje-Vrystaat—		
Paul Roux.....	280	30
Tweespruit.....	230	30
Transvaal—		
Barberton.....	386	*
Alldays (Zoutpansberg).....	350	25
Ventersdorp.....	320	75

* Medisyne kragtens kontrak verskaf.

Die salaris dek alle en routine-dienste dog reistoelae teen 1s. er myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die saak van die Departement van Justisie.

Aansoek en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verstrek. 25-2-9-16

Official Publications Issued during April, 1952.

BLUE BOOKS.

Annual Report of the Commissioner of the South African Police for the year 1950 (U.G. 42/1951). Price 2s. 6d.

Report of the National Housing and Planning Commission for the year 1950 (U.G. 46/1951). Price 8s. 9d.

Report of the Department of Labour for the year 1949 with which are included the Reports of the Wage Board, Chief Inspector of Factories, Secretary for Labour on the Unemployment Insurance Act, 1946, and the Workmen's Compensation Commissioner (U.G. 50/1951). Price 17s. 9d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Mealie Industry Control Board for the Accounting year 1st May, 1949, to 30th April, 1950, and the Balance Sheet as at 30th April, 1950 (U.G. 67/1951). Price 4s.

Report of the Commission of Enquiry into Certain Conditions at the Abraham Kriel-kinderhuis, Langlaagte, 1951 (U.G. 70/1951). Price 8s. 6d.

South African Railways and Harbours Statements of Estimated Revenue and Expenditure for the year ending 31st March, 1953 (U.G. 7/1952). Price 3s.

Estimates of the Expenditure to be defrayed from Loan Funds during the year ending 31st March, 1953 (U.G. 8/1952). Price 9s.

Report of the Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa for the year 1951 (U.G. 21/1952). Price 3s. 6d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of Citrus Board for the accounting period 1st March, 1949, to 31st January, 1950, and the Balance Sheet as at 31st January, 1950 (U.G. 23/1952). Price 2s. 9d.

MISCELLANEOUS

Flowering Plants of Africa, volume 27—1948-49 (Bound)—

Green Cloth, price £4. 4s.
Green Morocco, price £5. 10s.
Red Morocco, price £5. 10s.

Budget Statement, 1952/53, price 1s.

Department of Mines Monthly Statistics, February, 1952. Price 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies uitgegee gedurende April 1952.

BLOUBOEKE.

Jaarverslag van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie oor die jaar 1950 (U.G. 42/1951). Prys 2s. 6d.

Verslag van die Nasiona'e Behuisings- en Plannekommissie vir die jaar 1950 (U.G. 46/1951). Prys 8s. 9d.

Verslag van die Departement van Arbeid vir die jaar geëindig 31 Desember 1949, waarby die verslae van die Loonraad, die Hoof-inspekteur van Fabrieke, die Sekretaris van Arbeid op die Werkloosheidversekeringswet, 1946, en die Ongevallekommissaris ingesluit is (U.G. 50/1951). Prys 17s. 9d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Raad van Beheer oor die Mielienywerhe d vir die boekjaar 1 Mei 1949 tot 30 April 1950 en die balansstaat soos op 30 April 1950 (U.G. 67/1951). Prys 4s.

Verslag van die Kommissie van Ondersoek na Sekere toestande in die Abraham Kriel-kinderhuis, Langlaagte (U.G. 70/1951). Prys 8s. 6d.

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens State van die Geraamde Inkomste en Uitgawe oor die jaar wat op 31 Maart 1953 eindig (U.G. 7/1952). Prys 3s.

Begroting van die Uitgawes wat bestry moet word uit Leningsfondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1953 eindig (U.G. 8/1952). Prys 9s.

Verslag van die Raad van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika vir die jaar geëindig 31 Desember 1951 (U.G. 21/1952). Prys 3s. 6d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sitrusraad vir die tydperk 1 Maart 1949 tot 31 Januarie 1950 en die balansstaat soos op 31 Januarie 1950 (U.G. 23/1952). Prys 2s. 9d.

DIVERSE.

Die Blomplante van Afrika, volume 27—1948-49 (gebind)—

Groen linne-omslag, prys £4. 4s.
Groen Marokko-leeromslag, prys £5. 10s.
Rooi Marokko-leeromslag, prys £5. 10s.

Begrotingsredes 1952/53, prys 1s.

Departement van Mynwese Statistieke vir die Maand Februarie 1952. Prys 2s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

IMPORTANT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES.

As Thursday, 22nd May, 1952, is a public holiday, all legal notices should be despatched to reach this Office *not later than* 11 *o'clock in the forenoon on Monday, 19th May,* 1952, for insertion in the *Government Gazette* of *Friday, 23rd May,* 1952.

Late notices will be published in the subsequent issue unless otherwise instructed.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIK.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS.

Aangesien Donderdag, 22 Mei 1952, 'n openbare vakansiedag is, moet alle wetlike kennisgewings versend word om hierdie kantoor te bereik *uiterlik om* 11-*uur voormiddag op Maandag,* 19 *Mei* 1952, vir plasing in die *Staatskoerant* van *Vrydag,* 23 *Mei* 1952.

Laat kennisgewings tensy anders versoek, word in die volgende uitgawe geplaas.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.
25-2-9-16

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sale, Transfer, Change in Partnerships.—Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ABRAHAM LEVITT, hitherto carrying on business under the style or firm of BELLEVUE SUPPLY STORES at 131 Frances Street, Bellevue, Johannesburg, has sold the assets in the said business to MAX BERNARD HURWITZ, who will carry on the business at the same address under the same style for his own account and benefit as and from the 1st April, 1952.—B. Stern & Co., Attorneys for Parties, 29 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg
4817—2-9-16

NOTICE.

Kindly take notice that the INTERNATIONAL TRAVEL CLUB has changed its name to ATLAS TRAVEL BUREAU with effect from 25th April, 1952.
4837—2-9-16

NOTICE.

Kindly take notice that the garage business hitherto carried on by SANDHURST MOTORS (PTY.), LTD., under the style of SANDHURST MOTORS at Fricker Road, Sandhurst, Johannesburg, was sold together with all assets thereof to SENID COMPANY (PTY.), LTD., with effect from the 1st April, 1952, and that the said SENID COMPANY (PTY.), LTD., will carry on the said business for its own account at the same address.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Sellers, 307/12, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg. 4822—2-9-16

NOTICE.

The business of fruit and vegetable dealer carried on by ANN MARY QUINTAL under the style of CENTRAL MARKET GARDENS at 45 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, has been sold with effect from the 1st day of January, 1952, to MANUEL DE CAHNA who will carry on the business at the same address under the same style. Dated at Johannesburg this 28th day of April, 1952. —Gregorowski & Oscar Getz, Attorneys for Parties, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg. 4830—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealers heretofore carried on by WILLEM NICOLAAS JANSEN VAN VUUREN at Shop No. 8, Lipbro Court, Napier Street, Vanderbijl Park, known as MONA LIZA SKOENWINKEL has been sold as a going concern to Miss BARBARA NADER, who will carry on such business for her own account under the style of MONA LIZA SKOENWINKEL at the same address as and from the 17th day of March, 1952.—B. Stern & Co., Attorneys for the Parties, 29-30 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
4749—2-9-16

SALE OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the business known as REGENT TEA ROOM, of 69b/71 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, has been sold to THEODORE DEMITRI as from the 1st day of May, 1952.—J. Rittoff, Attorney for the Parties, 32 Gokson House, 52 Commissioner Street, Johannesburg.
4820—2-9-16

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf onder die naam van SAAIMAN STORES te Eersteweg, Kew, distrik Johannesburg, verkoop is aan OLIVER BOOTH, wat die besigheid vanaf 1 April 1952 op dieselfde adres en onder dieselfde naam voortsit vir sy eie rekening.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Partye, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
4851—2-9-16

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee dat die garage- en motor handelaarsbesigheid bekend as SMALL & STEYNS' MOTORS gedryf op gedeelte van Erf No. 235, Eeufeesstraat, Bethal, verkoop is aan SMALL & STEYN'S MOTORS (EIENDOMS), BEPERK, wat vanaf 1 Mei 1952, die besigheid op dieselfde plek en tot voordeel van die Maatskappy sal dryf onder die naam SMALL & STEYN'S MOTORS (EIENDOMS), BEPERK.—Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir Partye, Protea-gebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal. 4750—2-9-16

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of DAVID HIRSCH SHAPIRO, LOUIS MINCER and MAURICE DAVID IMMERMAN trading together in co-partnership, to sell and transfer the general dealer's business carried on by them under the style or firm of HILLS CASH STORE at Mafeking on the 20th May, 1952, to GROBLERSDAL HANDELSHUIS (PTY.), LIMITED, which will continue to trade under the said style or firm. Dated this 2nd day of May, 1952.—Louis Sachs, Attorney for the Parties, 619/623 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 4814—2-9-16

Notice is hereby given that the business of a dress shop carried on by EDWARD PETER YOUNG at 86a Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, under the style of MADELEINE'S has been transferred to MARGARET PRETORIUS and MAGDALENA LOUW who will carry on the said business at the same address and under the style of MARGARETS as and from the 1st day of May, 1952.

In terms of the Deed of Sale the liabilities of the said business are to be paid by the said EDWARD PETER YOUNG.—D. F. Epstein and F. Epstein, Attorneys for the Parties, 201 His Majesty's Buildings, Johannesburg. 4789—2-9-16

The general dealer's licence carried on by JACK JOSELOWSKY on Stand No. 520, 590 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been transferred to S.M.J. Stores as from the 1st July, 1951.
4838—2-9-16

NOTICE OF INTENDED ALIENATION.

In terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOHAMED FAKIR MOOSA SIDAT trading as FASHION STORE at 221b Main Road, Martindale, Johannesburg, has been sold and will be transferred to AHMED IBRAHIM (also known as A. E. SEEDAT), trading as BANYA BAZAAR after ten days from the final publication hereof. The said AHMED IBRAHIM will continue to trade at the same address for his own account and benefit.—A. I. Momoniat, Agent for the Parties, 40a Commissioner Street, Johannesburg. 4953—9-16

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between WALTER GUNTHER and ROBERT JOHN FRANCEY carrying on business as factory representatives and commercial brokers under the style of FRANCEY & GUNTHER at 304-5 Silbro House, 225 Jeppe Street, Johannesburg, will be dissolved on the 30th April, 1952, by the retirement of the said ROBERT JOHN FRANCEY from the said partnership and the said WALTER GUNTHER will as from the 1st May, 1952, carry on the said business for his own account and benefit, under the style of W. GUNTHER at the same address. Dated at Johannesburg this 25th day of April, 1952.—McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for the Parties, Provident Building, 108 Fox Street, Johannesburg. 4848—2-9-16

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat die algemene handelaars- en slagtersbesigheid behorende aan die gesamentlike Boedel van wyle JACOBUS FREDERIK OOSTHUIZEN en nagelate eggenote MARIA JACOBA OOSTHUIZEN, gebore VAN DER WALT, en bestuur te Wagenboomskop No. 495, distrik Rustenburg, onder die bedryfsnaam van WAGENBOOMSKOP KONTANT WINKEL aan ABRAHAM JOHANNES HARMSE verkoop en oorgedra sal word op die 1ste dag van Junie 1952, vanaf welke datum genoemde ABRAHAM JOHANNES HARMSE genoemde besigheid verder sal voortsit in sy eie belang en voordeel.—C. A. van der Merwe, Prokureur vir Partye, Posbus 4, Zwartruggens. 4890—9-16

REGISTRATION OF BUSINESS ACT.

Notice is hereby given that the business of general dealers and funeral undertakers hitherto carried on by JOHN KUYK NAESER and FREDERICK HERBERT HORACE NAESER carrying on business in co-partnership as FRED H. NAESER & COMPANY and F.H. NAESER & COMPANY at—

(*a*) Stands Nos. 539, 540 and 541, Boksburg, being 91 Commissioner Street, Boksburg;
(*b*) Stand No. 1537, being 39 Lake Avenue, Benoni;
(*c*) Stand No. 1428, being 370 Prince George Avenue, Brakpan;
(*d*) 102 Second Street, Springs; and
(*e*) Plesam Buildings, Nigel;

has been sold to FRED H. NAESER & COMPANY, LIMITED (a Company now in the course of registration) and will be transferred as and from the date of the final expiry of this notice.

Notice is hereby further given that the said business hitherto carried on at Stand No. 1537, being 39 Lake Avenue, Benoni, will be transferred to Lot No. 1156, being 46 Cranbourne Avenue, Benoni.

Notice is further given that the said business carried on at 102 Second Street, Springs, will be transferred to 96 Second Street, Springs; and that the business hitherto carried on at Plesam Buildings, Nigel, will be abandoned as and from the date of the final expiry of this notice.

The said FRED H. NAESER & COMPANY, LIMITED, have purchased all the assets and will be responsible for all the liabilities of the said F. H. NAESER & COMPANY, and/or FRED H. NAESER & COMPANY. Dated at Boksburg this 28th day of April, 1952.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 64a Commissioner Street, Boksburg. 4858—2-9-16

The business of chemist and druggist heretofore carried on under the style of FISHERS HILL PHARMACY at Main Road, Fishers Hill, District Germiston, will be transferred after the expiry of ten days from the last publication hereof by MAX CHARLES MAGGEN to MONTAGUE MYER FIVELMAN, who will carry on the same business at the same address under the same style.—Broomberg, Graff & Korb, Attorneys for Parties, Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg. 4954—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of picture framers and cabinet makers carried on by SAM COHEN under the style of A.I. CABINET WORKS at 41b Second Street, Springs, has been sold to LOUIS COHEN with effect as from 1st May, 1952. The said LOUIS COHEN will carry on the business for his own benefit under the same style and at the same address. Dated at Springs this 30th day of April, 1952.—S. Judes, Attorney for Parties, 5 Renesta House, Third Street, P.O. Box 313, Springs. 4972—9-16

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die dames en mans haarkappersbesigheid gedryf deur FRANCOIS JOHANNESS MARAIS onder die naam van CRONJES HAARKAPPERS SALON, Van der Hoffgeboue, Kerkstraat 53, Potchefstroom, oorgemaak is aan DAVID DANIEL NELL, wat dit op dieselfde plek en onder die naam van D. NEL SE HAARKAPPER SALON vir sy eie voordeel sal voortsit vanaf verstryking van hierdie kennisgewing.—Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 120, Potchefstroom. 5015—9-16-23

Notice is hereby given that the butchery business known as KARAM'S MEAT SUPPLY presently carried on by A. MIOCICH at 199b Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been sold and is being transferred to GEORGE DEFTEREOS, who will continue to carry on the said business under the style of ORANGE GROVE MEAT MARKET with effect as and from the 1st April, 1952, for his sole benefit.

5010—9-16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the business of general dealer carried on by MOHAMED CASSIM GOOLAM MOHIDEEN at 97 South Street, Klipriviersoog, under the style of GOOD HOPE SUPPLY STORE has been sold to HALIMA CASSIM as from the 28th day of April, 1952, and she will conduct the said business at the same address and under the same style for her own account.—Gratus, Sacks & Bernard Melman, Attorneys for the Parties, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

4970—9-16

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaars- en garagebesigheid gedryf deur DIRK JACOBUS JOHANNES DU PLESSIS onder die firmanaam EVATON MOTORS op Lot No. 122, Evaton, verkoop is en oorgemaak sal word aan ARNOUT MALHERBE vanaf 1 Junie 1952, vanaf welke datum die gemelde ARNOUT MALHERBE die gemelde besigheid vir sy eie voordeel sal dryf.—Smit & Malan, Loumor Court, Voortrekkerstraat, Posbus 165, Vereeniging.

4957—9-16

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die besigheid wat GIDEON JOHANNES KLEYNHANS op die hoek van Kock- en Pretoriusstraat, Potchefstroom, gedryf het onder die naam van KOCHSTRAAT KAFEE oorgemaak is aan JOSEPH JOHANNES PEACOCK, wat die gemelde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal voortsit met effek vanaf die 23ste April 1952.—Schalk W. Theron, Prokureur van die Partye. Stiemensgebou, Potchefstroom. 4876—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's and motor garage business heretofore carried on by JACOB SWANEPOEL under the style or firm of BREYTEN MOTOR GARAGE at Lots Nos. 282 and 283, Breyten, has been sold to BREYTEN MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will henceforth carry on the said business at the same place for its sole benefit and account under the name of BREYTEN MOTORS (PTY.), LIMITED.—Donovan P. Chapman, Attorney for the Parties, Steyn Street, P.O. Box 6, Breyten.

4612—2-9-16

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die dames en mans haarkappersbesigheid gedrywe onder die naam van CROTS DAMES EN MANS HAARKAPPERS-SALON, te Voortrekkerweg, Potgietersrust, deur KAREL STEFANUS BENADE verkoop is aan SAREL ARNOLDUS CILLIERS, wat die besigheid onder die naam van POTGIETERSRUST DAMES EN MANS HAARKAPPERS op dieselfde adres sal voortsit.—Botha, Du Plessis & Smuts, Prokureurs vir die Party, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrust.

5039—9-16

NOTICE

Notice is hereby given that the business carried on by LESLIE GEORGE ARTHUR GAMBLE under the style of EARLSWOOD MOTORS at 8 Wolmarans Street, Johannesburg, has been sold to EDWIN TOPHAM and RONALD ALFRED WILLIAMS who will carry on the same business under the same style and at the same address with effect from the 1st day of May, 1952.—Kovalsky and Tuch, Attorneys for the Parties, 111-115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 5074—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by GEORGE BOYIATJIS under the style of G.B. CASH STORE at the corner of East and Pretorius Streets, Discovery, has been sold together with goodwill and assets thereof and will be transferred ten days after the second publication of this advertisement to EVANGELOS K. PANAGIDES, who will henceforth conduct the said business for his own account and benefit at the same address and under the same style. Dated at Roodepoort, 2nd May, 1952.—J. Gus Ackerman, Attorney for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort. 5089—9-16

NOTICE.

The business of general dealer carried on by S. K. MAHOMED & SONS at 174 Scheiding Street, Pretoria, has been sold to DAWOOD ISMAIL as from the 30th March. 4887—9-16-23

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JOAO PEREIRA SARRALHA, ABEL VIEIRA DE JESUS, ANTONIO DA MATA DOS SANTOS, ANTONIO TEIXEIRA DIAS, MANUEL TEIXEIRA DIAS, IVO GREGORIO NUNES, MANUEL RODRIQUES REBELO and ANTONIO JOSE DE FREITAS carrying on business as fresh produce dealers under the style or firm of BELLAVISTA FRUIT AND VEGETABLE MARKET at the undermentioned addresses:—

(1) 574a Jules Street, Malvern, Johannesburg;
(2) 567a Jules Street, Malvern, Johannesburg;
(3) 522 Jules Street, Malvern, Johannesburg;
(4) 104 Jules Street, Malvern, Johannesburg;
(5) 502b Jules Street, Malvern, Johannesburg;

has been dissolved as from the 24th March, 1952.

As from the 24th March, 1952, the fresh produce dealer businesses heretofore conducted under the style or firm of BELLAVISTA FRUIT AND VEGETABLE MARKET at the undermentioned addresses:—

(1) 567a Jules Street, Malvern, Johannesburg;
(2) 522 Jules Street, Malvern, Johannesburg;
(3) 502b Jules Street, Malvern, Johannesburg;

will be carried on by the five partners: ANTONIO TEIXEIRA DIAS, MANUEL TEIXEIRA DIAS, IVO GREGORIO NUNES, MANUEL RODRIQUES REBELO and ANTONIO JOSE DE FREITAS in co-partnership, who will continue the businesses for their own account under the same name as heretofore namely, BELLAVISTA FRUIT AND VEGETABLE MARKET. All assets and liabilities pertaining to the said three businesses will be taken over by the said five partners: ANTONIO TEIXEIRA DIAS, MANUEL TEIXEIRA DIAS, IVO GREGORIO NUNES, MANUEL RODRIQUES REBELO and ANTONIO JOSE DE FREITAS.

As from the 24th March, 1952, the fresh produce dealer businesses situate at the undermentioned addresses:—

(1) 574a Jules Street, Malvern, Johannesburg;
(2) 104 Jules Street, Malvern, Johannesburg;

and heretofore conducted under the style or firm of BELLAVISTA FRUIT AND VEGETABLE MARKET will in future be carried on by the undermentioned partners: JOAO PEREIRA SARRALHA, ABEL VIEIRA DE JESUS and ANTONIO DA MATA DOS SANTOS in co-partnership under the style or firm of LISBON FRUIT AND VEGETABLE MARKET GARDENS.

All assets and liabilities pertaining to the said two businesses will be taken over by the said three partners.—Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Parties, 508 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 4849—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that SIMON FARIS, JOSEPH FARIS, WILLIAM GEORGE FARIS, NICKLAS FARIS, ANDREW FARIS and JOSEPH KAFFROUNI will commence the business of a tearoom and restaurant under the style of RAYLITE CAFÉ, 90 Bosman Street, Pretoria.—W. G. Faris, 100 Bosman Street, Pretoria. 4956—9-16-23

The business conducted by ESSOP MOHAMED CAJEE under the style of A.B.C. CYCLE WORKS at Plot No. 2, Union Road, Kliptown, District Johannesburg, has been sold to and will be transferred to ISMAIL MOHAMED, who will thereafter continue trading under the same style.—Louis L. Ronthal, Attorneys for Parties, Chancellor House, corner Fox and Becker Streets, Johannesburg. 5035—9-16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by WALLACE HUMPHREY BROWN and known as the TOORONGO STATION CAFÉ at 4 Bodmin Road, Cleveland, Johannesburg, has been sold to DERMOT HANNON who will carry on the same with effect from the date of the final publication hereof.—Gratus, Sacks & Bernard Melman, Attorneys for the Parties, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 5044—9-16

VERKOPING VAN BESIGHEID

Die algemene handelaarsbesigheid wat gedryf is deur ABRAHAM CHRISTOFFEL KORF onder die firmanaam BUSHVELD SUPPLIERS is deur hom verkoop aan JOHANNES STEPHANUS LODEWYK DE BEER en JOHANNES ANTONIE COETZEE, tesame met die toebehore en voorrade; en die gemelde Kopers sal die gemelde besigheid vir hulle eie voordeel en rekening voortsit by die ou adres te Herefordstraat 4, Groblersdal.—J. S. L. de Beer en J. A. Coetzee, Herefordstraat, Groblersdal. 5062—9-16-23

NOTICE

Notice is hereby given that the business of retail butcher (offal only) carried on by BAREND JOHANNES VAN DER MERWE under the style of BEDFORDVIEW OFFAL TRADERS on Portion R/E of F of the farm Rietfontein No. 9, District Germiston, has been sold to EDWARD SEGALL with effect from the 1st day of May, 1952. Dated at Germiston this 1st day of May, 1952.—Max Levine, Attorney for the Parties, 101/3 United Buildings, President Street, Germiston. 5056—9-16-23

NOTICE.

The butchery business known as SENTRAAL SLAGHUIS at Station Street, Leslie, registered in the name of J. J. M. BEYERS, has been sold and will be transferred to GERHARDUS WILLEM PETRUS BRITS and JACOBUS HENDRIKUS BRITS, who will continue to carry on the said business at the same place and in the same name as from the 1st of May, 1952.—Batteson, Curlewis & Els, Attorneys for the Parties, P.O. Box 3, Leslie. 4997—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, of the intended alienation by PETER REVELAS of the business carried on by him under the style of OLD ENGLAND CAFÉ at corner Shamrock and Rietfontein Roads, Primrose, Johannesburg, to VICTOR TTAPPOUS and GEORGE ANDREW after ten days from the last publication of this notice. Johannesburg, this 5th day of May, 1952.—David I. Gordon, Attorney for Parties, 96/9 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 5091—9-16

KENNISGEWING VAN VERSKUIWING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 24 van Wet No. 24 van 1936, dat die slaghuisbesigheid bekend as NEW ERA BUTCHERY gedryf deur GODFREY TOPHAM verskuif is van Erf No. 193 na Erwe Nos. 48 en 49, Komatipoort. Gedateer te Nelspruit op hierdie 1ste dag van Mei 1952.—Ferreira & Van Zijl, Prokureurs vir die Partye, Posbus 139, Nelspruit. 4993—9-16-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, patent medicine dealer and restaurant keeper carried on by AH KEONG at 469 Derdepoort, District Pretoria, has been sold as a going concern to FOK WING HAAN, subject to the licences being transferred to the Purchaser. Dated at Pretoria this 29th day of April, 1952.—Lapin & Lapin, Attorneys for Parties, 1-5 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria. 4994—9-16-23

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business of a general dealer, patent medicine dealer and restaurant keeper carried on by INN KING at 469 Derdepoort, District Pretoria, has been sold as a going concern to KING SAN, subject to the licences being transferred to the Purchaser. Dated at Pretoria this 29th day of April, 1952.—Lapin & Lapin, Attorneys for Parties, 1/5 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria. 4995—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that AVIS ELIZABETH HERSEY CALDERBANK has been admitted into the business heretofore carried on by HUGH WILLIAM HERSEY CALDERBANK trading as CALDERBANK'S GARAGE at 104 King Edward Street, Potchefstroom, and that henceforth the said business will be continued at the same address and under the same style or firm by the partnership. 5040—9-16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by ALBERT DOUEK and NICOLAS M. TESTAFERRATA and THEODOR SIMEONIDES under the style of CENTURY CAFÉ at 5 Paragon Street, Roodepoort, has been sold together with goodwill and assets thereof and will be transferred ten days after the second publication of this advertisements to DONALD BAGNALL KELLY, who will henceforth conduct the said business for his own account and benefit at the same address and under the same style. Dated at Roodepoort, 2nd May, 1952.—J. Gus Ackerman, Attorney for Parties, 6 Karl Street, Roodepoort. 5090—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by JEANNE FRANCES EVANS and ANNE BERMAN in co-partnership, under the style of THE RED ROSE at Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg, has been sold and transferred with effect from the 1st day of May, 1952, to ANN KATHERINE DODD, who will henceforth conduct the said business for her own benefit at the same address.—M. Handelsman, Attorney for the Parties, 73/5 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 5094—9-16-23

NOTICE.

From 1st January, 1951, BARNARD JOSEPH LYONS retired from business of LOMNEYS DRESS AGENCY heretofore conducted by him in co-partnership with ANNE LOMNITZ, who continues the said business under the same style or firm at 307 Ottowa House, 94 President Street, Johannesburg, for her sole account.
5081—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by THEODORE KATAPODES at 46 Railway Street, Pretoria, has been transferred to GEORGE GIATRAS, who will carry on the said business for his own account at the same address with effect from the 1st May, 1952.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for the Parties. 5234—16

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 4 (1) van Wet No. 36 van 1909 (Transvaal), en in terme van Artikel 34 (1) van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936, soos geamendeer, dat die restourant- en varsprodukte handelaarsbesigheid nou gedryf deur OSWALD FRANCIS GERBER onder die naam van POPULAR KAFE te Voortrekkerstraat 46, Erf No. 143, Heidelberg, Transvaal, op die 1ste Junie 1952, verkoop en oorgemaak sal word aan HERMANUS JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN en JACOBUS CHRISTOFFEL BOTHA gesamentlik, wat die besigheid onder dieselfde naam en op dieselfde plek sal voortsit. Die verkoop is onderhewig aan die verkry deur die Kopers van die nodige lisensies.—Viljoen & Meek, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal, 5 Mei 1952. 5116—16-23-30

NOTICE

The partnership existing between ABE LIBES and LOUIS DAVIS (now deceased) carrying on business as retail butchers under the style of REGENTS PARK OLD TERMINUS BUTCHERY at 47 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 15th April, 1952, from which date the said business has been and will be continued to be conducted under the same style by the said ABE LIBES for his own account.—Alec Radus, Attorney for Libes, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 5224—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the tearoom business hitherto carried on by THE TEA POT (VOLKSRUST) (PROPRIETARY), LIMITED at 123 Joubert Street, Volksrust, has been sold to THELMA VIOLET REYNEKE, public trader, with effect from the 1st June, 1952, who will carry on the business under the style of THE TEA POT at the same place and address.—Kuit & Mortimer, Attorneys for the Parties, P.O. Box 12, Volksrust. 5213—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AHMED KHAN in the premises at the corner of Seggerman Avenue and Price Streets, Newclare, has been sold to GOOLAM MAHOMED MAHOMED BAHADUR, who will carry on the said business at the same address, for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 6th day of May, 1952.—Cooper & Cooper, Attorneys for Parties, P.O. Box 950, Johannesburg. 5206—16-23

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die haarkappers- en algemene handelaarsbesigheid van MARGARET ANNIE KROON (gebore MORRIS), gedryf onder die naam MARGARET ANNE te Markstraat 37b, op gedeelte van Erf No. 192, Bethal, verkoop is aan NANCY VIOLET ROUX (gebore WAGNER), CATHRINA MARIA CORNELIA STEYN (gebore HORN) en GEORGINA ALICE HORN (gebore FUNGA), wat vanaf 1 Mei 1952 die besigheid vir hulle eie voordeel onder die naam NANCY'S SKOONHEIDSALON by dieselfde adres dryf.—Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir die Partye, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal.
5223—16-23-30

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on between CLAIRE HERZFELD and OTTO ERNST STERN under the style or firm of EVERCHEAP BAZAAR, general dealers, at 169 Andries Street, Pretoria, has been dissolved with effect from 1st May, 1952, from which date the business will be carried on by the said CLAIRE HERZFELD at the same address and under the same style or firm and for her own account and benefit.—Mrs. Claire Herzfeld, 169 Andries Street, Pretoria. 5212—16-23-30

NOTICE

The general dealer's businesses conducted by ANTONIO RODRIQUES at 10 Verona Street, Rosettenville, and 118 Main Street, Rosettenville, have been sold and will be transferred to ANTONIO FRANCISCO PERREIRA. 5205—16-23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business of general dealer carried on by ABDUL GANI HASSIM under the style or firm of SALLY'S STORE at 45 Market Street, Pietersburg, has been sold to AMIE'S STORE (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business at the same address for their own account and benefit. Dated at Pietersburg this 5th day of May, 1952.—Chaitow & Hirschmann, Attorneys for the Parties, Barclays Bank Chambers, P.O. Box 55, Pietersburg.
5134—16-23

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat CORNELIA JOHANNA MOOLMAN haar besigheid bekend as CONNIES STORE geleë te Craigholmstraat 3, Dalview, Brakpan, verkoop het aan HESTER MAGDALENA OLIVER, wat die besigheid op dieselfde plek en onder dieselfde naam sal voortsit vir eie rekening vanaf 1 Mei 1952.—Pieter du Plessis & Vorster, Prokureurs van die Partye, Trust-gebou, Brakpan. 5300—16-23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of restaurant keeper and aerated mineral water dealer carried on by ALETTA JOHANNA VAN HUYSSTEEN at 95b Prince's Avenue, Benoni, under the name or style of VAN'S FISH RESTAURANT has been sold to CHARLES JACOBUS CASSELL who will, with effect from the 4th May, 1952, carry on the said business for his own account under the same name and at the same address. Dated at Benoni this 5th day of May, 1952.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Parties, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni. 5136—16-23-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given of the dissolution of the partnership between SYDNEY ASHTON NOEL and WILLEM MARTHINUS SCOTT which partnership heretofore conducted business as fresh produce dealers under the style of VEGETABLE GARDEN at 23a Grobler Street, Pietersburg.

The said NOEL has, with effect from the 1st March, 1952, retired from the said partnership and the business will henceforth be conducted by the said SCOTT for his sole benefit at the same address and under the same style. Dated at Pietersburg this 16th day of May, 1952.—Moss Cohen & Meyer, Attorneys for Parties, Van Riebeeck Buildings, Grobler Street, Pietersburg.
5135—16-23-30

NOTICE.

COOPER'S DRY CLEANING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED has sold the business of dry cleaners carried on by it at 16 Hull Street, Vrededorp, Johannesburg, together with the plant, fixtures, fittings (the plant, fixtures and fittings sold an a suspensive condition that ownership only passes to the Purchaser when the full purchase price and interest shall have been paid) and stock-in-trade, to ROBERT PERL, to whom the said business and assets will be transferred on the 4th June, 1952, from which date he will carry on the said business at the same address under the style of ZIP DRY CLEANERS. Johannesburg, 16th May, 1952.—Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Parties, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg. 5243—16-23

KENNISGEWING VAN NAAMSVERANDERING.

Kennis word hiermee gegee dat die aptekersbesigheid wat deur J. F. LE ROUX gedryf word te Brits onder die naam REMBRANDT AKTEEK besluit het om sy naam te verander na LE ROUX APTEEK.

Hierdie verandering word gedoen op versoek van die Rembrandt Tabakkorporasie en sy verwante maatskappye maar die besigheid bly onder dieselfde beheer as voorheen en sal onder die nuwe naam voortgesit word by dieselfde adres.—Crafford & Du Toit, Ouditeure van die Maatskappy, Posbus 176, Brits.
5242—16

NOTICE.

The business carried on by MORRIS RESNICK, NATHAN MARCUS and SAM KATZ under the style of STATION FISH AND CHIPS at 54 Noord Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred with effect from the 3rd June, 1952, to the nominees of the said NATHAN MARCUS and SAM KATZ.—Cranko & Hyman, Attorneys, P.O. Box 5993, Johannesburg. 5261—16-23

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business carried on by VASILIOUS T. H. VASILIOU as ROTHDENE GARAGE at Stand No. 245, Rothdene, District of Vereeniging, has been disposed of to FREDRICK HENDRIK FOURIE and AUBREY KENNETH BROWNE, who will continue the said business at the same address and under the same name and style. Dated at Vereeniging this 7th day of May, 1952.—Coetzer & Hanekom, Attorneys for the Parties, 207-213 Trevor Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
5284—16-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HARRINGTON MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED has disposed of its garage and general dealer's business, situate at Slagboom No. 128, District of Groblersdal, carried on by them under the name or style of HARRINGTON MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, to LINCOLN ALFRED BADE, who will continue to carry on the said business under the style or firm of SLAGBOOM GARAGE as from the 31st August, 1951.—Dated at Groblersdal this 9th day of May, 1952.—A. M. Ferreira, Attorney for the Parties, 102 Hereford Street, P.O. Box 18, Groblersdal. 5304—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that ARNOLD WIENHOLT hitherto conducting business at 55a Third Street, Springs, under the style or firm name of PREMIER CONFECTIONERY intends disposing of the assets of the said business to GEDULD EXTENSION STORES (PROPRIETARY), LIMITED, who will after the expiration of these notices conduct the business in the said premises for their own account and benefit under the style or firm of CONTINENTAL BAKERS. Dated at Springs this 9th day of May, 1952.—Hammerschlag & Frank, Attorneys for the Parties, Pole's Buildings, 48 Third Street, P.O. Box 351, Springs. 5301—16-23

NOTICE.

Kindly take notice that the coal dealer's business heretofore carried on by WARRUCE CECIL DELMORE PINKHAM. under the style of PINKHAM COAL AGENCY at Stands Nos. 12, 13, 14 and 15, Welgedacht Station, Welgedacht, Springs, has been sold as a going concern to JAMES MATTHEW HOLLOWAY and ALFRED HENRY HOLLOWAY, acting in co-partnership, who will conduct the said business at the same address for their own account under the style of HOLLOWAY BROTHERS COAL AGENCY, with effect eleven (11) days after the second publication of this notice. Dated at Springs this 9th day of May, 1952.—M. G. Panovka, Solicitor for the Parties, 25-6 Lochiel House, 17 Third Street, Springs.
5302—16-23-30

NOTICE.

The business carried on by MORRIS RESNICK and NATHAN MARCUS under the style of WANDERERS FISH RESTAURANT at 19 Wanderers Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred with effect from the 3rd June, 1952, to the nominees of the said NATHAN MARCUS.—Cranko & Hyman, Attorneys, P.O. Box 5993, Johannesburg.
5260—16-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fresh produce business carried on by GEORGE SERDES under the style of BELLA VISTA VEGETABLE SHOP at 141 Voortrekker Road, Brakpan, has been transferred to MANUEL FERNANDES, who will conduct the said business under the same style for his own account with effect from the 1st January, 1952.—Trollip, Solomon and Joubert, Attorneys for the Party, Trust Buildings, Prince George Avenue, Brakpan.
5332—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's, chemist and druggist business carried on by LOTUS PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of LOTUS PHARMACY at Blechmans Building, corner of Kathleen Street and Sixth Avenue, Florida, Transvaal, has been sold to BERNHILL PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as from the 5th day of March, 1952, and the said BERNHILL PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, will carry on the said business under the same style at the same address for their own account.—Reuben Per, Attorney for Parties, Thirlestane Court, 240 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.
5281—16-23-30

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vars produkte handelaarsaak gedryf deur GEYERS MELKERY (EIENDOMS), BEPERK, onder die naam van GEYERS MELKERY te Erf No. 81, Caledonstraat, Standerton, verkoop is aan CATHARINA PETRONELLA SWART (gebore TONKIN), wat die besigheid vanaf 1 Mei 1952 te Erf No. 95, Andries Pretoriusstraat, Standerton, onder die naam van STANDERTON MELKERY voortsit vir haar eie rekening.—C. H. Hutchinson, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat, Standerton.
5324—16-23-30

NOTICE.

Kindly take notice that the business of clothing manufacturers carried on by CLADWELL (PROPRIETARY), LIMITED, at 5 Mint Road, Fordsburg. Johannesburg, including the right of occupation of the premises, the goodwill, the plant, equipment and all other assets of the business, has been sold to A. RIMER and A. MORRIS as Trustees for a Company about to be formed, the sale to take effect eleven days after the last publication of this advertisement.—Abe Harold Cohen, Attorney for Parties, 401 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
5356—16-23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership which existed between ABE RIMER and JACOB SHEFTS who carried on business as wholesale merchants at 39 Market Street, Johannesburg, under the name or style of S. & R. WHOLESALERS has been dissolved, and that the business will be conducted by the said JACOB SHEFTS for his own account. Dated at Johannesburg this 8th day of May, 1952.
5354—16-23-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between MYER HARRY KATZ and SAMUEL JOSEPH YOUNG carrying on business under the style or firm of KATZ & YOUNG, as sugar and general wholesale merchants, at Union Chambers, Botha Street, Witbank, being Portion A of Portion No. 16 of the farm Blesboklaagte No. 29, has been dissolved as from the 30th April, 1952, by the retirement of the said SAMUEL JOSEPH YOUNG.

All assets and liabilities pertaining to the business will be taken over by the said MYER HARRY KATZ, who will, as from the 1st May, 1952, continue to carry on the said business for his own account and benefit under the style or firm of KATZ & SONS. Dated at Witbank this 5th day of May, 1952. 5382—16-23-30

NOTICE.

The boarding-house carried on by RICHARD WARNER and IVY BEARDMORE at 25 Abel Road, Berea, Johannesburg, under the style of ST. KILDA has been sold to WILHELM FREDERICK CHARREL GERRETSEM and ANITA ANNIE GERRETSEM, his wife, who will carry on the business under the same style at the same address with effect from the 1st day of May, 1952.—Sims and Ziegler, Attorneys, New Kempsey Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
5344—16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, fish frier, ice cream vendor, milk purveyor and fresh produce dealer carried on under the style of SOUTHERN CAFÉ at 48 Verona Street, Rosettenville, Johannesburg, by CHRISTOS FRANGOUDES has been sold with effect as and from the 1st day of June, 1952, to EDWARD GEORGE BARSDORF, and the said EDWARD GEORGE BARSDORF will carry on the said business at the said address under the said style of SOUTHERN CAFÉ as and from this date. Johannesburg, this 6th day of May, 1952.—Isaac Katz, Attorney to the Parties, 84 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
5383—16-23-30

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hierby dat die restaurant saak bekend as MODEL FISH AND CHIPS RESTAURANT gelee te Segalweg 9a, Nigel, deur TOBIAS GERHARDUS WIESE van die hand gesit is en op naam van MARIA CORNELIA HENDRIKA WIESE (gebore JACOBS), geregistreer sal word op 1 Junie 1952.—Lockett & Van den Heever, Prokureurs vir die Partye, Posbus 99, Nigel.
5384—16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that MESSRS. L. SUZMAN, LIMITED, of Eloff Buildings, corner Sauer and President Streets, Johannesburg, have taken possession of the business carried on by P. PAPADOPOLOUS trading as PHILLIPS CAFÉ, Brits, Transvaal, in terms of their Notarial Bond No. 5038/1950, registered in the office of the Registrar of Deeds, Pretoria, on the 23rd March, 1950. Dated at Johannesburg this the 12th day of May, 1952.—Jack Blumenthal, Attorney for Mortgagee, 1/3 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg. 5374—16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, of the intention of THEODORA CARTER to sell and transfer the boarding-house business carried on by her under the style or firm of THE SAALEM CONVALESCENT REST HOME at Wynberg, Johannesburg, on the 4th June, 1952, to ISABELLA MAUD LEES. Dated at Johannesburg this 12th day of May, 1952.—Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors, 405-419 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
5375—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CHRISTY'S OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED have disposed of the outfitting business hitherto carried on by it at corner Harrison and Pritchard Streets, Johannesburg, to SAMUEL HYMAN KATZ with effect from the 1st day of June, 1952, and that the said SAMUEL HYMAN KATZ will carry on the said business for his own account from such date at the same address.—B. Simler, c/o Averbuch & Simler, Attorneys for the Parties, 45 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg. 5376—16-23-30

CAPE.—KAAP.

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat GERT JOHANNES SCHREUDER, van Van Rhynsdorp, voornemens is om sy algemene handelaars-, restaurant- en vars produktebesigheid op Troe-Troe, Erf No. 10, Kerkstraat, Van Rhynsdorp, te verkoop en oor te dra aan JACOBA ELIZABETH VAN DER MERWE, van Van Rhynsdorp. Gedateer te Vredendal hierdie 28ste dag van April 1952.—J. M. de Villiers & Kannenberg, Prokureurs vir die Partye, Posbus 36, Vredendal. 4893—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ELLIE VICTOR trading as VICTORY BUTCHERY, Tallent Road, Parow, intends to dispose of the said business to CHRISTINA ALIDA GOODIER, who will continue to carry on the said business on her own account. Dated at Cape Town this 28th day of April, 1952.—Ross & Crowhurst, Attorneys for Parties, 4 Wale Street, Cape Town. 4891—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ESSACK DAWOOD HARNEKAR intends disposing of the general dealer's business presently carried on by him in Fourth Avenue, Belgravia Estate, Athlone, to HASSAN EBRAHIM RAWOOT who will continue to carry on the said business at the said address. Dated at Athlone, C.P., this 28th day of April, 1952.—Joseph Urdang, Attorney for the Parties, Klipfontein Road, Athlone. 4898—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that NORMAN AUGUSTINE HARDY trading at Middelkraal, in the District of Glen Grey, intends disposing of his business to GERARD REGINALD McDOUGALL. Dated at Queenstown this 7th May, 1952.—Dower & Ensor, Attorneys for Parties. 5239—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JAINODIEN ALLIE carrying on business as the BLUE HOUSE BAZAAR at 89 Durban Road, Bellville, intends to dispose of the said business as a going concern to MOHAMED BHIKOO GOOLAM. Dated at Cape Town this 9th day of May, 1952.—J. J. Glick & Co., Attorneys for Parties, 701 Scotts Building, Plein Street, Cape Town. 4960—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that the business carried on by J. D. CARELSE trading as ELIZABETH GROCERS at 3 Bay Road, Uitenhage, has been sold as a going concern to FREDERICK WILLIAM WILSON, who will continue to carry on the said business at the same address under the same name for his own account. Dated at Uitenhage this 30th day of April, 1952.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street, Uitenhage. 5011—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that NORMAN FRANCIS ADENDORFF carrying on business as INTERNATIONAL PHARMACY, Mill Street, Cape Town, intends disposing of his said business to ABEL ALLAN NEWMAN. Dated at Cape Town this 9th day of May, 1952.—A. & H. Lazarus, Attorneys for Parties, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town. 5045—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ALEXANDER LAWRIE ROBERTSON carrying on business as a general dealer under the name or style of DIE SON at 5 Transvaal Road, Kimberley, intends to dispose of the said business to HENDRIK ANDRIES EVERHARDUS MEYER, who will carry on the said business for his own benefit under the same name at the same address. Dated at Kimberley this 2nd day of May, 1952.—Elliott & Maris, Attorneys for the Parties, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley. 5033—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that SOUTH AFRICA MEAT PRODUCERS (CENTRAL CO-OPERATIVE), LIMITED, trading as CLUB BUTCHERY, 16 Commercial Road, Port Elizabeth, intends as from the date of approval of transfer of licence, disposing of the business to OMAR MAHOMED, who will carry on business at the same address. Dated at Port Elizabeth this 2nd day of May, 1952.—Archibald Marock & Myers, Attorneys for the Parties, 25 Adderley Street, Port Elizabeth. 5054—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of OSWALD ACUTT carrying on business as a locksmith and safe expert at 37 Church Street, Cape Town, to sell the said business to JOHN OSWALD ACUTT. Dated at Cape Town this 3rd day of May, 1952.—R. Cohen & Perlman, Attorneys for Applicant, 804 Dumbarton House, Church Street, Cape Town. 5059—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HASSAN SONDAY intends to dispose of the general dealer's, fresh produce dealer's and aerated mineral water business at 24 Van der Leur Street, Cape Town, to ACHMAT ISMAIL. Dated at Cape Town this 3rd day of May, 1952.—Master & Burman, Attorneys for Applicant, C.T.C. Building, Longmarket Street, Cape Town. 5107—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that EDWARD CHRISTIAAN KRIEL intends disposing of the motor garage business carried on by him at 28 Scott Street, Parow, under the style or firm of OUTSPAN GARAGE, to FRANK DANIEL FALANCA, who will carry on the said business at the same address under the same style or firm name. Dated at Parow this 3rd day of May, 1952.—Max Weinberg, Attorney for the Parties, 100a Voortrekker Road, Parow, C.P. 5055—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of DAVCOL MOTORS (PTY.), LTD., to dispose of the garage business conducted by them under the style of UNITED MOTORS at Main Transkei Road, East London, to SUPERTREAD TYRE COMPANY (PTY.), LTD., who will carry on the said business on their own behalf at the same address under the style or firm of SUPERTREAD TYRE COMPANY (PTY.), LTD. Dated at East London this 2nd day of May, 1952.—Segall & Pincus, Attorneys for the Parties, Second Floor, Carmel House, Gladstone Street, East London. 5050—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ABDUL GANIE carrying on business as ABDUL GANIE at corner of Sussex Street and Barry Lane, Wynberg, to sell the said business to HOOSAIN EBRAHIM and JAINOODIEN ABBAS PARKER trading in partnership as EBRAHIM & PARKER, who will carry on such business at the same address on the account of the partnership as from the 9th April, 1952. Dated at Salt River this 2nd day of May, 1952.—Berkovitch and Mallinick, Attorneys for the Parties, 386 Albert Road, Salt River. 5047—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that ZALMAN NACHMAN BLUMBERG and EVA BLUMBERG in their capacity as Executors Testamentary of the Estate of the late SOLOMON BLUMBERG intend selling the general dealer's business formerly carried on by the late SOLOMON BLUMBERG on Lots Nos. 11 and 12, Market Square, Kingwilliamstown, to EVA BLUMBERG. Dated at Kingwilliamstown this 6th day of May, 1952.—Hutton & Cook, Attorneys for the Estate and Purchaser, P.O. Box 44, Kingwilliamstown. 5215—16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JORUCH BLOOM, LOUIS JOSEPH BLOOM, MARTUS BLOOM, AUBREY BLOOM and WOLF BLOOM carrying on business in co-partnership under the style of J. BLOOM AND SONS intends selling and transferring the general dealer's business carried on by them at premises situate at 58 Lady Grey Street, Paarl, to J. BLOOM & COMPANY (PAARL) (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business as such at the said premises. Dated at Paarl this 5th day of May, 1952.—J. Smuts de Villiers, Attorney for the Parties, Board of Executors Building, Main Street, Paarl. 5124—16-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ON HING to dispose of the general dealer's business carried on by him at 234 Walmer Road, Port Elizabeth, under the style or firm of ON HING, to ON HING and GEORGE ON HING who will in future trade in partnership under the same name at the same address. Dated at Port Elizabeth the 16th day of May, 1952.—Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for the Parties, 79 Main Street, Port Elizabeth. 5225—16-23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ANDREW THEUNISSEN carrying on business as a general dealer and butcher at Orchard, in the District of Worcester, intends to dispose of his business including the stock-in-trade, general dealer's and butcher's licences and fixtures and fittings to and in favour of STEPHANUS JACOBUS JORDAAN, of Worcester. Dated at Worcester this 2nd day of May, 1952.—Friedman & Buyskes, Attorneys for the Parties, 44 Stockenstrom Street, Worcester. 5114—16-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that SAM SRUBIS carrying on business under the style of J. BLOOM & COMPANY, PAROW, intend selling and transferring the general dealer's business carried on by him at premises situate at 38 Voortrekker Road, Parow, to J. BLOOM & COMPANY (PAROW) (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business as such at the said premises. Dated at Paarl this 5th day of May, 1952.—J. , Smuts de Villiers, Attorney for the Parties, Board of Executors Building, Main Street, Paarl. 5125—16-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that PETER CATZAVELOS trading as ALMA SUPPLY STORE at 20 Alma Road, Rosebank, intends to dispose of his general dealer's business and the assets thereof, to ALMA SUPPLY STORE (PROPRIETARY), LIMITED (a Company in the course of formation and registration). Dated at Cape Town this 7th day of May, 1952.—Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Seller, Alliance House, 48 St. George's Street, Cape Town; Shaskolsky, Cohen & Peimer, Attorneys for Purchaser, Geneva House, Parliament Street, Cape Town. 5326—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHN PURVES carrying on business as a general dealer at Dumbarton Farm, Brackenfel, to sell the said business to VIOLET JOHNSTON GRIFFIN, born WOOD, married out of community of property to WILLIAM FREDERICK GRIFFIN, who will carry on such business at the same address for her own account. Dated at Cape Town this 9th day of May, 1952.—Ecclestone & Williams, Attorneys for Applicant, 21 Parliament Street, Cape Town. 5366—16-23

NOTICE OF SALE.

Notice in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, is given of intention by JACOBUS HENDRIK ROUX to dispose of his general, fresh produce dealer and restaurant keeper's business at corner Fitzroy Street, Goodwood, to LEONARD GEORGE LANJOPOULOS. Maitland, this 7th day of May, 1952.—Harry Immerman & Co., Attorneys for Parties, 222 Main Road, Maitland. 5308—16-23

SALE OF BUSINESS.

GWENDOLINE LANCASTER, married out of community of property, carrying on business as a general dealer on her own account at 87 Main Road, Green Point, intends disposing of the said business to DAVID LUBINSKY, who will carry on the said business at the same address for his own account under the name of EXHIBITION DRAPERS.—A. ben M. Rabinowitz, Attorneys for the Parties, 44 Voortrekker Road, Bellville. 5314—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business carried on by CHARLES WILLIAM GAY under the style of PREMIER FOUNDRY, Carlisle Street, Paarden Eiland, is about to be disposed of to the I.S.A. MACHINE CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the said business at the same address. Dated at Cape Town this 7th day of May, 1952.—Coulter & Co., Attorneys for the Parties, 107 St. George's Street, Cape Town. 5367—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention to alienate the general dealer's business carried on by JAMES ANTHONY FLOYD in respect of the property situate on Erf No. 425, corner of Pienaar and Paul Streets, Richmond, C.P., to JAN ALBERT VAN DER MERWE, of Richmond, C.P., who will conduct the said business for his own account as and from the 1st June, 1952. Dated at Richmond, C.P., this 6th day of May, 1952.—A. P. de Villiers, Agent for Parties, P.O. Box 9, Richmond, C.P. 5241—16-23

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap in terme waarvan JACOBUS WYNAND VON FURSTENBERG LOUW en JOHANNA JANETTA LOUW, gebore VAN DER MERWE, 'n restaurant en vars produkte handelaarsbesigheid bekend as CLANWILLIAM KAFEE te Hoofstraat, Clanwilliam, gedrywe het, op 24 April 1952 ontbind is, vanaf welke datum die genoemde JACOBUS WYNAND VON FURSTENBURG LOUW die gemelde besigheid by dieselfde adres vir sy eie rekening voortsit. 5228—16

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ABDOOL HAMID AMMOD has sold his business carried on in the name of AMMODS TEA ROOM of 252 Mallinson Road, Sydenham, Durban, as from the 18th March, 1952, to PERMAUL, who will carry on the said business for his own account.—Lyne & Collins, Solicitors for Permaul, 215 S.A. Mutual Building, Durban. 4965—9-16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended), that it is the intention of GIDEON JOHN DORFLING to dispose of the Lease of the CROSS ROADS STORE site, situate within Native Reserve No. XVII, County of Zululand, to GIDEON CORNELIUS JOHN DORFLING, as from 1st July, 1952. Dated at Eshowe this 28th day of April, 1952.—H. H. Kent, Attorney for the Parties, Main Street, P.O. Box 51, Eshowe. 4894—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that A.B.C. STORES (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as general dealers on portion of Lot No. 442, in the Borough of Port Shepstone, intend disposing of the said business to GOGA & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under the style or firm of GOGA & SONS (PROPRIETARY), LIMITED at the same address for their own account and benefit. Dated at Port Shepstone on this the 28th day of April, 1952.—E. V. Franz, Attorney for the Parties, 41 Aiken Street, P.O. Box 32, Port Shepstone. 4958—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the aerated and mineral water manufacturer's business carried on by HERBERT HOLDSWORTH ILLING under the firm name of DEWDROP MINERAL WATER WORKS at 104 Lyell Street, Ladysmith, has been sold to SUNCRUSH, LIMITED, of 8 La Rochelle Road, Johannesburg, who will carry on the said business under their own name. Dated at Ladysmith this 1st day of May, 1952.—Macaulay & Riddell, Attorneys for Purchasers, P.O. Box 107, Ladysmith, Natal. 4996—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that THEODORE JOSEPH GREENBERG, trading as GENERAL TRANSPORT COMPANY at 40 National Mutual Buildings, Smith Street, Durban, has disposed of such business to THEO. GREENBERG AND WANLESS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as and from the 31st day of January, 1952. Dated at Durban this 30th day of April, 1952.—H. Moss-Morris, Greenberg & Maurice Cohen, Attorneys for the Parties, 22/29 South British Buildings, Field Street, Durban. 5013—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the storage and warehouse business carried on at the corner of Methven and Johnstone Roads, Maydon Wharf, Durban, under the style of B. LUDIK has been sold to B. F. LUDIK (PROPRIETARY), LIMITED, which Cmpany will continue to carry on the said business at the same address under the style of B. F. LUDIK (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Durban this 3rd day of May, 1952.—G. V. Essery, Brady & Co., Attorneys for the Parties, 20/25 Caxton Chambers, West Street, Durban. 5036—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1926, that FRANCIS CHARLES HANAFEY, formerly carrying on business as the UMHLALI HOTEL at Umhlali, has disposed of the same to FREDERICK JOHANNES SCHEEPERS, who will continue the said business under the same name and for his own benefit. Dated at Stanger this 30th day of April, 1952.—Laurie C. Smith, Attorney for the Parties, P.O. Box 46, Stanger. 5028—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's and refreshment room business carried on by SUNNINGHILL GARAGE, LIMITED, at Umhloti Beach, Natal, has been disposed of to FREDERICK HAY, who intends trading under the same style at the said premises with effect from the 15th April, 1952. Dated at Durban this 6th day of May, 1952.—Leafs (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, 37/39 Club Arcade, Smith Street, Durban. 5219—16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of SUKRAJH SOMERS to transfer his business of manufacturer at 75 Houghton Road, Rossburgh, to KITCHEN FURNISHERS. Dated at Durban this 1st day of May, 1952.—A. Leslie Leon & Wilson, Attorneys for the Parties, 25/30 Goodrickes Buildings, Masonic Grove, Durban. 5131—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer and tailoring establishment carried on by OLGA FLORENCE LOWE as HARLOWE at 84 Brand Road, Durban, has been disposed of to ELSIE FRANCES SPINK, who intends trading under the same style with effect from the 1st day of May, 1952, at the same premises. Dated at Durban this 5th day of May, 1952.—Clark & Clark, Agents for the Parties, 18/20 Club Arcade, Smith Street, Durban. 5113—16-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GYSBERT VAN ROOYEN at the corner of High and Kruger Streets, Paulpietersburg, Paulpietersburg District, under the style of ARTHUR'S WINKEL, has been sold to WOOLF KLOTZ, who will carry on the said business at the same address under the same style. Dated at Durban this 7th day of May, 1952.—C. N. Venter & Co., Attorneys for Parties, P.O. Box 1861, Durban. 5233—16-23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GORDON JOHN VOYSEY carrying on business under the style of VOYSEY'S GARAGE at 185 Lothian Road, Greenwood Park, Durban North, intends to alienate the property belonging to the business. Dated at Durban this 7th May, 1952.—Thorpe & Hands, Attorneys for Party, 13 Hotchkiss House, 34 Gardiner Street, Durban. 5315—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHANNES WILKIN to dispose of the business carried on by him under the style of THE FOYER at 462 Point Road, Durban, to PHILLIP HAVENGA, who will continue to trade at the above address under the name name. Dated at Durban this 10th day of May, 1952.—Marcus Lewis & Son, Solicitors to the Parties, 31/34 N.B.S. Buildings, 306 Smith Street, Durban. 5312—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that THEODOROUS SPATHARIOTIS carrying in business under the style or firm of THEO'S SUPPLY STORE at 680 Umbilo Road, Durban, intends disposing of such business with effect from the 1st day of June, 1952, to ROBERT ANDREW MARSHALL and LESLIE HERIOT MARSHALL, who will carry on the said business from this date under the style or firm of R. A. AND L. H. MARSHALL. Dated at Durban this 10th day of May, 1952.—E. H. Poynton & Bowyer, Attorneys for the Parties, 4 Old Well Court, off Smith Street, Durban. 5313—16-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of M. C. CHETTY and AM. P. CHETTY trading as REGENT CAFÉ at 163 First Avenue, Durban, to dispose of the said business to PADAVATTEN NARAINSAMY NAICKER and PADAVATTEN MANICKUM NAICKER, who will continue to carry on the business under the same style and name. Dated at Durban this 3rd day of May, 1952.—H. S. Bloom & Hayman Levy, Attorneys for the Parties, 1 Chancery Lane, Durban. 5316—16-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HERMANN LOHN carrying on business as a general dealer under the firm name of DURBAN METAL COMPANY of 10 Browns Road, Durban, to dispose of the said business to BERNARD FRANK STOTT. Dated at Durban this 6th day of May, 1952.—Bernard Lindsay, Attorney for the Parties, 10 Poynton's Chambers, 339 Smith Street, Durban. 5317—16-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of MARY GERALDINE FANE CLAUDIUS who carries on business as PHYL'S CAFÉ at 81 Harriettwood Crescent, Durban, to dispose of the said business to ANDREW PIEROES, who will continue to carry on the business under the same style and name. Dated at Durban this 7th day of May, 1952.—Jones & Co., Agents for the Parties, Anglo African House, Durban. 5318—16-23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of AUBREY BILBROUGH MERRYWEATHER carrying on business as a general dealer on Lot No. 480, Eshowe Township, to sell the said business to ALFRED DU PLESSIS BOTHA, of Eshowe. Dated at Eshowe this 6th day of May, 1952.—Wynne & Wynne, Solicitors to the Parties, 10 Main Street, Eshowe. 5297—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GERHARDUS JOHANNES VAN DER MERWE carrying on business under the style or firm of INGOGO BUTCHERY on portion of the farm Jordaanstroom No. 3310, Ingogo, Newcastle District, as a retail butcher, intends to sell the said business to JOHANNES CORNELIUS MOLL, of Ingogo, Newcastle District, who will carry on the said business on his own account and under his own name at the same address. Dated at Newcastle, Natal, this 12th day of May, 1952.—Anderson & Edmonds, Attorneys for the Parties, 41b Scott Street, P.O. Box 36, Newcastle. 5387—16-23

O.F.S.—O.V.S.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur JOSEPH WILLEM WEPENER onder sy naam op 'n gedeelte van Erf No. 37 te Jacobsdal, oorgedra word aan FREDERIK HENDRIK ERASMUS, van Jacobsdal, wat die saak sal behartig vir sy eie belang onder die naam van die JACOBSDAL HANDELSHUIS vanaf 1 Julie 1952.—Olivier & Havenga, Prokureurs vir die Partye, Posbus 38, Koffiefontein. 5034—9-16

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership which existed between JACOBUS LOUW FISCHER and HILARY MICHAEL MATTHIS who practised as attorneys at Market Street, Reitz, under the style of FISCHER & MATTHIS, has been dissolved as at the 30th April, 1952, and that the business will be conducted as from that date by the said JACOBUS LOUW FISCHER for his own account.—J. L. Fischer, H. M. Matthis, Market Street, P.O. Box 28, Reitz. 4961—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business carried on by SAM DUB, of Ficksburg, on portion of Erf No. 96, Fontein Street, Ficksburg, has been disposed of to HERMAN LEIBOWITZ, general dealer, of McCabe Street, Ficksburg, who intends carrying on the said business as H. LEIBOWITZ. Dated at Ficksburg this 6th day of May, 1952.—De Villiers & Beck, Attorneys for the Parties, Piet Retief Street, P.O. Box 11, Ficksburg. 5240—16-23

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die tans bestaande vennootskap tussen ABRAHAM CAREL REINECKE en JAN ADRIAAN KRUGER sakedoenende as 'n garage te Erf No. 86, Tweedestraat Suid, Clocolan, onder die naam CLOCOLAN MOTORS ontbind sal word op 31 Mei 1952, en die gesegde ABRAHAM CAREL REINECKE sal die genoemde saak voortsit onder dieselfde naam en op dieselfde perseel vir sy eie rekening. Gedateer te Clocolan hierdie 8ste dag van Mei 1952.—Hodgson & Steinbach, Prokureurs vir die Partye, Posbus 5, Clocolan. 5323—16-23

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat HENDRINA PETRONELLA DU PLESSIS (gebore DRY), getroud buite gemeenskap van goed met JOHANNES JACOBUS DU PLESSIS, algemene handelaar, van die plaas Novo No. 138, distrik Wepener, van voorneme is om hierdie algemene handelaarsbesigheid wat gedryf word op genoemde plaas Novo No. 138, distrik Wepener, onder die naam of firma van NOVO KONTANT WINKEL, te verkoop aan ABRAHAM PHILIPHUS BOTES, transport kontrakteur, van Mernoleonstraat 9, Paarl, wat die besigheid op dieselfde plaas en onder die naam BOTES KONTANT WINKEL vir sy eie rekening sal dryf. Geteken te Wepener op 16 Mei 1952.—Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Partye, Posbus 7, Wepener.
5386—16

Removal of Business.—Adresverandering.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by D. E. HAGGAR & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 44 Simmonds Street, Johannesburg, was, on the 1st May, 1952, removed to 36 Pritchard Street, Johannesburg.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 4821—2-9-16

NOTICE.

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as E. PIRIE at 26 Grove Road, Gardens, Johannesburg, carried on by E. PIRIE has been transferred to 35 Commercial Exchange Buildings, 81 Main Street, Johannesburg, as from 1st January, 1952. 4839—2-9-16

NOTICE.

I, CORNELIS VAN DER MADE do hereby give notice that my business MADE, ELECTRICIANS is moved from 140 Main Road to 142 Main Road, Newlands.
4748—2-9-16

The general dealer's business conducted by SIMON GRODSINSKY under the style of GROS FISHERIES has been removed from 17d Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, to 17a Bedford Road, Yeoville, Johannesburg.—Alec Radus, Attorney for Party, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 4831—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of ladies' dress salon carried on by BRIGIT VIVIENNE KORTMAN and ETHELWYN GATCOMBE WATSON, public traders, under the style of VIVIENNE at 41c Greenhill Road, Emmarentia Extension, will, with effect from the 1st May, 1952, be transferred to 37b Greenhill Road, Emmarentia Extension.—Jack Melman, Attorney for Parties, 712 Bristol Building, corner Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
4784—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the wholesale merchant's business carried on by ABRAM KAGAN, JACOB KAGAN and ROBERT SIEFF under the style of A. AND J. KAGAN & COMPANY has been removed from 39 Troye Street, Johannesburg, to First Floor, Troymark House, corner Troye and Market Streets, Johannesburg, where the said business will be conducted under the same style.—Oshry & Edward Lazar, Solicitors, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
4955—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that PIGOTT, MASKEW & CO. (PTY.), LTD., have shifted from 312 A.T.K.V. Buildings, Wolmarans Street, Johannesburg, to corner of Ophir Road and Spring Street, Ophirton, Johannesburg. 5095—9-16-23

NOTICE.

The agent's and general dealer's business carried on as SOUTH AFRICAN ENGINEERING CO., at 57 Frederick Street, Johannesburg, is being removed to 16 Harries Street, Johannesburg.
5009—9-16-23

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of stock and share broker carried on by WILLIAM JAMES GREIG under the style or firm of W. J. GREIG at 9 and 10 Cullinan Buildings, corner Main and Simmonds Streets, Johannesburg, has been removed to 79, 80 and 81 Cullinan Buildings, corner Main and Simmonds Streets, Johannesburg, with effect from the 3rd May, 1952.—S. J. Markowitz, Attorney for the Party, 34-35 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
5008—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of butcher carried on by TRANSVAAL COLD STORAGE, LIMITED, at 904 Ben Swart Street, Villieria, Pretoria, under the style of VILLIERIA BUTCHERY will be transferred to 750a Twenty-fourth Avenue, Rietfontein, Pretoria.—G. Isakow, Attorney for Party, Poynton's Buildings, Church Street, Pretoria. 5067—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore conducted by METROPOLITAN PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED at Geneva House, Marshall Street, Johannesburg, has been removed to Fourth Floor, Nunnerley Buildings, 98 President Street, Johannesburg. Johannesburg, this 28th day of April, 1952.—Goldman & Goodman, Attorneys for Metropolitan Products (Pty.), Ltd., Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
5093—9-16-23

REMOVAL OF BUSINESS.

Kindly take notice that LAZAR KRAINES trading as BERONS has moved his business from 11a Van Wyk Street to 13a Van Wyk Street, Roodepoort, as from the 1st May, 1952.—J. Gus Ackerman, Attorney for the Party, 6 Karl Street, Roodepoort, 2nd May, 1952.
5092—9-16-23

NOTICE.

The garage and general dealer's business carried on by BARRY'S MOTORS (PTY.), LTD., at 29 Cason Road, Boksburg North, has been removed to 113 Commissioner Street, Boksburg, as from 1st May, 1952.
5112—16-23-30

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the chemist and druggist business carried on by ERIC WILLIAM JOSEPH KINGHAM at 20 Fourth Avenue, Geduld, under the style or firm of SUBWAY PHARMACY will be transferred to 25 Fourth Avenue, Geduld, as from the 1st day of June, 1952.—B. G. Bennett, Attorney for the Party, 8 Evelyn Mansions, Third Street, P.O. Box 668, Springs. 5105—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that DOUGLAS CHARLES LEWIN and WILLIAM NOEL BEDDY of 261a Main Street, Jeppe, Johannesburg, trading as L. & B. ELECTRICAL AND RADIO ENGINEERS (PTY.), LTD., electrical contractors, are moving to premises at 220 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, as from the 2nd May, 1952. 5216—16

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MRS. D. VAN ROOYEN under the style of TINY TOTS at 79a Thirteenth Street, Menlo Park, Pretoria, has been moved to 537 Duncan Street, Hatfield, Pretoria, with effect from the 15th May, 1952.
5365—16-23-30

Notice is hereby given that the business carried on under the style of HOTEL AND HOSPITAL SUPPLIERS at Ground Floor, Pan Africa House, 75a Troye Street, Johannesburg, will be removed to Taylbro House, 111 Pritchard Stree' (corner Polly Street), Johannesburg, as from the 1st June, 1952. 5263—16-23-30

The business of general dealer, provision dealer, dealer in patent medicines and dealer in methylated spirits carried on by HERBERT IRWIG under the style or firm of HILL TOWNSHIP BAZAAR at 28a Drakensberg Road, Hill Township, Johannesburg, has been removed to 22 Third Avenue, Hill Extension, Johannesburg, with effect from the 5th May, 1952.—Philip Bersohn, Attorney for the Party, 511-513 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. 5282—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the firm of FRANKSONS formerly carrying on business at 176b Central Avenue, Mayfair, as wholesale jewellers, has removed to 138 President Street, as from 1st January, 1952.
5353—16-23-30

Kindly take notice that the travel agency and agents and broker's business hitherto carried on by WORLD TOURS (PROPRIETARY), LIMITED, at 601 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, has been removed to Shop No. 1, Philadelphia Corner, corner Jeppe and Von Wielligh Streets, Johannesburg, with effect from the 1st day of March, 1952.—Witkin, Guttenberg, Burgin & Benjamin, Attorneys for the Party, 242/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 5381—16-23-30

Abandonment of Business.—Staak van Besigheid.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the hairdressing business heretofore carried on by MARIA JACOMINA SMIT, married in community of property to ANDRIES ADRIAAN SMIT, under the style of MARIE HAIRDRESSING SALON at Oosterhuizen Buildings, Delmas, has been abandoned, with effect from the 23rd day of April, 1952. The assets of the business have been sold to certain CORNELIUS CHRISTIAAN VAN NIEKERK, and will be transferred to him eleven (11) days after the second publication hereof. Dated at Springs this 28th day of April, 1952.—M. G. Panovka, Attorney for the Parties, 25-6 Lochiel House, 17 Third Street, Springs. 4753—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as VERONA FRUIT AND VEGETABLE MARKET carried on by FRED GEORGE PETERS at 23b Verona Street, Rosettenville, Johannesburg, will be abandoned on the 31st May, 1952.—Max Mayers, Attorney, 7 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 5065—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by FINE ART FASHIONS, LIMITED under the name of VANITE at 44 Lady Grey Street, Paarl, has been abandoned as from the 15th April, 1952. 4746—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SYBILS FASHIONS (PROPRIETARY), LIMITED, at 29 Merlin House, corner Pritchard and Simmonds Streets, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st day of December, 1951.—E. Schaiowitz & Levitt, Attorneys for Party, 11-13 Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg. 4869—9-16

NOTICE.

The business of general dealer carried on by JEANETTE HILDA EPPEL under the style or firm of LOVETTE at 220 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been abandoned from the 30th April, 1952. 4689—2-9-16

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by JAMES GUMEDE under the style of THE BANTU CASH BUTCHERY at 1258 Baron Street, Lady Selborne, has been abandoned as from the 1st May, 1952.—G. H. Goudvis, Attorney for the Party, 204-210 Poynton's Buildings, Church Street, Pretoria. 5049—9-16-23

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as the WATTLE TEA ROOM carried on by MRS. E. S. GIBSON at 94 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned as from 29th February, 1952.—E. S. Gibson. 5280—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given by SIDNEY GOLACH carrying on business under the style of RELIABLE OUTFITTERS at 39b Cason Road, Boksburg North, that the aforesaid business will be abandoned as and from the 1st day of May, 1952. Dated at Boksburg this 28th day of April, 1952.—M. Nochemowitz, Attorney for S. Golach, c/o Nochemowitz & Gordon, 38 First Street, Boksburg North. 4857—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of restaurant and café carried on by DAVID MROST under the style of the LUNCH BOX at 239 Bree Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st May, 1952.—E. Schaiowitz & Levitt, Attorneys for the Party, 11/13 Unitas, First Floor, Marshall Street, P.O. Box 6657, Johannesburg. 5286—16-23-30

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by MASTER MODES, LIMITED at 28 Delarey Street, Vrededorp, under the style of HITS will be abandoned on the 31st May, 1952. Dated at Johannesburg this 12th day of May, 1952.—Master Modes, Limited, 28 Delarey Street, Vrededorp. 5336—16-23-30

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

VERLOFBRIEF VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKE.

(Artikel 21 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.)

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge registrasie regulasie No. 26 betreffende die Registrasie van Maatskappye soos gewysig, dat aansoek by die Minister van Ekonomiese Sake gedoen is om 'n verlofbrief om registrasie van 'n vereniging met beperkte aanspreeklikheid en sonder die toevoeging van die woord „BEPERK" tot sy naam DIE UTILITEITSMAATSKAPPY VAN DIE ABRAHAM KRIEL-KINDERHUIS.

Die hoofdoeleinde van die vereniging is: Die oprigting, beskikbaarstelling, instandhouding en beheer van geboue en geriewe vir die personeel en kinders van DIE ABRAHAM KRIEL-KINDERHUIS van die Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika en van bykomstige geboue en werke van enige aard vir opvoedkundige en ontspanningsdoeleindes asook enige ander doeleinde in verband met DIE ABRAHAM KRIEL-KINDERHUIS van die Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika.

Die ander doeleindes word volledig uiteengesit in die Akte van Oprigting, afskrifte waarvan ter insae lê by die kantoor van die ondergetekende en die Registrateur van Maatskappye, Pretoria.

Kennisgewing geskied verder dat enige persoon wat beswaar wens te maak teen die voorgestelde registrasie sodanige beswaar in duplikaat moet rig aan die Minister van Ekonomiese Sake binne een maand vanaf die eerste publikasie hiervan. Die beswaar moet gepos word aan die Registrateur van Maatskappye, Pretoria. Geteken te Johannesburg hierdie 30ste dag van April 1952.—D. J. de Villiers en Hofmeyr, Prokureurs vir bogenoemde Vereniging, Mutual-gebou 201, hoek van Harrison- en Commissionerstraat, Johannesburg. 4878—9-16-23

DIEPEVEEN & VOORHOEVE, LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: J. W. M. Diepeveen, J. A. C. Voorhoeve, D. T. Guild, T. A. Lawrie.

Alternate: G. Visser.

PREFERENCE DIVIDEND.

Notice is hereby given that the Share Transfer Books and Register of Members of the Company in respect of Preference Shares will be closed from the 19th to the 26th May, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—African Industrial and Finance Corporation, Ltd., Transfer Secretaries, per B. R. W. Suffling, 615 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, P.O. Box 867, Johannesburg, 6th May, 1952. 5279—16

J. BROCKHOUSE (SOUTH AFRICA), LIMITED.

The Board of Directors of J. Brockhouse (South Africa), Limited, announce the Declaration of Arrear and Current 6% Dividends Nos. 18, 19 and 20 on "A" Cumulative Participation Preference Shares and Arrear and Current 6% Dividends Nos. 14, 15 and 16 on "B" Cumulative Preference Shares.

Notice is hereby given that the dividends at the rate of 6% per annum for the half-years ended 31st December, 1950, 30th June, 1951, and 31st December, 1951, have been declared payable to the Holders of "A" and "B" Cumulative Preference Shares, registered in the Books of the Company at the close of business on 31st May, 1952.

In accordance with the Union of South Africa Income Tax Act (as amended), Non-Resident Shareholders Tax at the rate of 7½% will be deducted from dividends payable to Preference Shareholders whose registered addresses are outside the Union of South Africa.

The "A" and "B" Preference Share Transfer Registers will be closed from 1st June, to 6th June, 1952, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or after the 25th June, 1952. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per I. M. Campbell. Transfer Office: 524 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg. 5278—16

THE PREMIER MILLING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Dividend for the year ended 30th June, 1952, of 7½ per cent. (equal to 1s. 6d. per share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th May, 1952.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 31st May to 15th June, 1952, both days inclusive, and payment of the Dividend will be made on or about the 15th day of June, 1952.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Union. By Order of the Board.—N. H. Withers, Secretary, corner Carr and Quinn Streets, Newtown, Johannesburg, 7th May, 1952.

5202—16

MATHIESON AND ASHLEY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 38.

PREFERENCE DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that a Final Ordinary Dividend of 15% (fifteen per cent.), equal to 9d. per Ordinary Share, has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the Company's books at the close of business on the 29th of May, 1952. This makes a distribution of 27½ per cent. to Ordinary Shareholders in respect of the financial year ended 31st March, 1952.

The Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares will be closed from 30th May to 6th June, 1952, both days inclusive. Dividend warrants will be despatched on or about the 23rd of June, 1952.

Notice is also given that Preference Dividend No. 10 at the rate of 6% (six per cent.) per annum for the period 1st January, 1952, to 30th June, 1952, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the Company's books at the close of business on the 30th June, 1952.

The Transfer Books and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from 1st July to 7th July, 1952, both days inclusive. Dividend warrants will be despatched on or about the 19th July, 1952.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and are subject to the deduction of 7½% (seven and a half per cent.) Non-Resident Shareholders Tax in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—R. E. McIver, B.Com., Secretary, Kay Street, off Harrison Street South, Johannesburg. Transfer Secretaries: Northern African Mining and Finance, Ltd., Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.

5222—16

NOTICE.

Notice is hereby given that the Registered Office of UNION ENAMEL COMPANY, LIMITED has been changed from 7 Simmonds Street, Johannesburg, to 68 Chamberlain Road, Jacobs, Durban.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Company, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

5214—16

CHANNEL ISLANDS CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF CLOSING OF TRANSFER REGISTER.

Notice is hereby given that the Transfer Register and the Register of Members of the Company will be closed from the 17th of May, 1952, to the 21st of May, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—S.A. Mining and Commercial Secretaries, Ltd., Secretaries, per H. Torbitt, 719/726 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, 7th May, 1952. 5277—16

H. POLLIACK AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Board of Directors has declared a dividend on the Cumulative Preference Shares at the rate of 8 per cent. per annum in respect of the six months ending 31st May, 1952, payable to holders of such shares registered in the Books of the Company at the close of business on 31st May, 1952.

The dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and warrants will be posted from the Head Office and London Transfer Office on 16th June, 1952.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from dividends due to—

(*a*) persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;

(*b*) companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 16th June, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—W. D. McKenzie, Secretary, 88 Eloff Street, Johannesburg, 29th April, 1952. 5115—16

FIXED PROPERTIES (S.A.), LIMITED.

NOTICE OF EIGHTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eighteenth Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Board Room, Second Floor, 196 Marshall Street, Johannesburg, on the 28th May, 1952, at 2.30 p.m., for the following purposes:—

(1) To receive and consider the Directors' Report, Balance Sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1951.

(2) To elect Directors in the place of Brig. C. M. Hoffe, C.B.E., and Mr. C. Small, who retire from office in accordance with the Company's Articles of Association but, being eligible, offer themselves for re-election.

(3) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.

(4) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

For the purpose of determining those Shareholders entitled to attend and vote at the Meeting, the Share and Transfer Registers both in London and Johannesburg will be closed from the 17th to the 28th May, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—Industrial and Commercial Holdings Group, Limited, Secretaries, per F. McDonnell, 196 Marshall Street, Johannesburg, 6th May, 1952. 5244—16

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926).

HOME COMMODITIES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 4704).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, the 28th May, 1952, at 9.30 o'clock in the forenoon—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;

(*b*) to receive the Liquidator's Report; and

(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company;

(*d*) to give the Liquidator authority to pay legal costs and to institute and/or defend legal proceedings in connection with any of the affairs of the Company and for those purposes to engage Attorneys and Counsel.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Home Commodities (Proprietary), Limited (in Liquidation), J. N. Benjamin, Liquidator, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg, 3rd May, 1952. 5120—16

P. E. INDUSTRIAL PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED.

REGISTERED OFFICE: NOTICE OF CHANGE IN SITUATION.

(Pursuant to Section 57 of the Companies Act, 1926.)

Notice is hereby given that the registered office of P.E. Industrial Properties (Proprietary), Limited, will be changed from 29 Queen Street, Port Elizabeth, to 32 Washington House, Commissioner Street, Johannesburg, with effect from 15th May, 1952. By Order of the Board.—B. Gluckman, Secretary. 5238—16

STEWARTS AND LLOYDS OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Notice is hereby given that the Six Per Cent. First Cumulative Preference Shares Transfer Books, including the United Kingdom Office Transfer Books, will be closed from the 2nd June to the 7th June, 1952, both dates inclusive and during that period no transfers can be recorded. By Order of the Board.—S. Fourie, Secretary, P.O. Box 74, Vereeniging, 16th May, 1952.

5119—16

CORONATION FREEHOLD ESTATES, TOWN AND MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 26th May to 6th June, 1952, both days inclusive, for the purpose of determining the Shareholders who shall vote at the Forty-ninth Ordinary General Meeting to be held in the Chamber of Commerce Board Room, His Majesty Buildings, Joubert Street, Johannesburg, on the 6th June, 1952. 5358—16

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 4½% LOCAL REGISTERED STOCK, 1953 (LOAN No. 4); 3½% LOCAL REGISTERED STOCK, 1957/67 (LOAN No. 8); AND 3⅛% LOCAL REGISTERED STOCK, 1968/73 (LOAN No. 15).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 1st to 30th June, 1952, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 30th June, 1952, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 16th May, 1952. 5203—16

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 4½ PERSENT, 1953 (LENING No. 4); 3½ PERSENT, 1957/67 (LENING No. 8); EN 3⅛ PERSENT, 1968/73 (LENING No. 15).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 1 tot 30 Junie 1952, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 30 Junie 1952 betaal sal word aan die Effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escom-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, 16 Mei 1952. 5204—16

In the matter of M. & M. RADIO AND ELECTRICAL (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 5160).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Johannesburg at his office on Wednesday, the 28th May, 1952, at 9.30 a.m. for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—A. J. Swersky, Liquidator, c/o Tuffias & Swersky, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 5355—16

Notice is hereby given that the Registered Office Address of BRAKE SERVICING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, has been changed from Third Floor, Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg, to African Life Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 5348—16

Notice is hereby given that at a Meeting of Shareholders of FAIRPLAY RADIO AND ELECTRICAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED held at Johannesburg on the 7th May, 1952, it was unanimously resolved that the Company be voluntarily wound up. 5388—16

OPHIR MINING AND INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the above Company will be closed from the 28th May, 1952, to the 4th June, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—Services Secretaries (Pty.), Ltd., Secretaries, per J. Lindsay, 608 Service House, Anderson Street, Johannesburg. 5350—16

AFRICAN AND EUROPEAN INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO STOCKHOLDERS.

Notice is hereby given that the Forty-seventh Ordinary General Meeting of Stockholders will be held in the Board Room, 65 President Street, Johannesburg, at 11 a.m., on Friday, the 13th day of June, 1952.

The Transfer Registers of the Company will be closed from 7th June, 1952, to 13th June, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—B. E. Humphrey, Secretary, 65 President Street, Johannesburg, 9th May, 1952. 5349—16

INTERNATIONAL TOBACCO COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 7½ per cent. (amounting to 4½d. per share) has been declared payable on both the Ordinary and "A" Class Ordinary Non-Voting Shares of the Company to the registered Shareholders at the close of business on 30th May, 1952.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 31st May, 1952, to 6th June, 1952, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on 20th June, 1952.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, 59 Clonmel Chambers, corner Eloff and Market Streets, P.O. Box 2322, Johannesburg. 5372—16

CHAMPIONS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Register of the Company will be closed from 4th June, 1952, to 11th June, 1952, both days inclusive, to determine the rights of Shareholders eligible to vote at the Extraordinary General Meeting of the Company to be held on 10th June, 1952. By Order of the Board.—R. G. Lyon, Secretary, 39 Charles Street, Bloemfontein. 5373—16

WELGEDACHT EXPLORATION COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO DEBENTURE HOLDERS.

In terms of the Debenture Trust Deed, dated 16th January, 1947, as amended, the Directors have decided to repay a further 2s. 8d. in cash in respect of each £1 of the original face value of the Debentures, leaving 14s. 8d. in the £1 outstanding thereon. This repayment will absorb funds totalling £43,224. 13s. 4d., including an amount of approximately £2,328 invested in the names of the Trustees for the Debenture Holders, arising out of the sale of surplus plant and machinery which the Trustees have agreed to release, with interest for Debenture redemption.

The repayment will be made and interest at the rate of 5 per cent. per annum will be paid on 30th June, 1952, to Holders of Debentures registered in the books of the Company at the close of business on 9th June, 1952. Interest will accrue on the reduced amount of the Debentures as from 1st July, 1952.

The Transfer Books and Register of Debenture Holders will be closed from 10th June, 1952, to 30th June, 1952, both days inclusive.

Full details of the repayments are contained in a circular which has been issued to all registered Debenture Holders. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per J. S. Mitchley. Head Office: The Corner House, Johannesburg, 16th May, 1952. 5371—16

DORMAN, LONG (AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that the Directors have declared a Dividend in respect of the half-year ending 30th June, 1952, at the rate of 5 per cent. per annum (being sixpence per share) payable to the Holders of 5 Per Cent. Cumulative Preference Shares, whose names are registered in the books of the Company at the close of business on the 16th day of June, 1952.

The Preference Share and Transfer Registers will be closed from the 17th to the 30th June, 1952, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about 30th June, 1952.

In terms of the Union Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent. will be deducted from Dividends due to persons not ordinarily resident nor carrying on business in the Union, or Companies not registered nor carrying on business in the Union. By Order of the Board.—A. L. Needham, Secretary. Transfer Secretaries: The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg, 13th May, 1952. 5369—16

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

ANGLO-TRANSVAAL GROUP.

ANNUAL GENERAL MEETINGS.

Notice is hereby given that the Ordinary General Meetings of shareholders of the undermentioned companies will be held in the Board Room, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, as follows:—

Name of Company.	Date of Meeting.	Time.	Transfer Books and Registers of Members will be closed from (both days inclusive).
New Klerksdorp Gold Estates, Limited.....	Friday, 6th June, 1952....	10.30 a.m.	31st May to 6th June, 1952.
Consolidated Murchison (Transvaal) Goldfields and Development Co., Ltd.	Friday, 6th June, 1952....	11.00 a.m.	31st May to 6th June, 1952.
Virginia Orange Free State Gold Mining Co., Ltd.....	Thursday, 19th June, 1952	11.00 a.m.	13th June to 19th June, 1952.
Merriespruit (Orange Free State) Gold Mining Co., Ltd....	Thursday, 19th June, 1952	11.30 a.m.	13th June to 19th June, 1952.
Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited.....	Thursday, 26th June, 1952	10.30 a.m.	20th June to 26th June, 1952.
The Associated Manganese Mines of South Africa, Limited	Thursday, 26th June, 1952	11.00 a.m.	20th June to 26th June, 1952.

Anglovaal House,
71 Fox Street,
Johannesburg.
7th May, 1952.

By Order of the Boards,
ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
Secretaries,
per J. I. DE KOK 5276—16

CAPE.—KAAP.

MANNING & PATTERSON, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

HALF-YEARLY DIVIDEND ON 6 PER CENT. CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 12, being the half-yearly dividend on the above shares will be paid on the 15th June, 1952, to holders of Cumulative Preference Shares registered in the Books of the Company on the 1st June, 1952.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 2nd June, to the 15th June, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—H. E. Williams, C.A. (S.A.), Secretary. Registered Office: 13/15 Fleet Street, East London.

5226—16

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of SPRINGBOK RADIO AND ELECTRICAL ENGINEERS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Registered No. C. 1205).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held at the office of the Magistrate, Paarl, on Wednesday, the 11th June, 1952, at 10 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;

(*b*) to receive the Liquidator's Report;

(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Walter Goldberg, Liquidator, c/o Walter Goldberg, Maister & Co., 502 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town. 5328—16

CONSANI INVESTMENTS, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 5.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent. on account of the year ending 30th June, 1952, has been declared and will be paid on or about 23rd June, 1952, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 7th June, 1952.

The Ordinary Share Transfer Register of the Company will be closed from 9th to 21st June, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town. 16th May, 1952. 5368—16

THE DIAMOND CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that for the purpose of the Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Corporation, which will be held at Consolidated Buildings, Stockdale Street, Kimberley, on the 28th day of May, 1952, the Transfer Register and Register of Members of the Corporation will be closed from the 21st to the 28th day of May, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—H. E. Seccull, Secretary, Consolidated Building, Stockdale Street, Kimberley, 25th April, 1952. 5111—16

ATKINSON-OATES MOTORS, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND ON 8% CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the Board of Directors has declared a Dividend (No. 42) of 8% per annum for the half-year ending 30th June, 1952, payable to holders of Cumulative Preference Shares registered in the Books of the Company on the 17th day of June, 1952.

The dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and is payable on the 1st day of July, 1952. Warrants will be posted both from the Cape Town and London Offices of the Company on that date.

The Non-Resident Shareholders' Tax of 7½%, imposed in terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, will be deducted from the dividend payable to any Shareholder whose registered address is outside the Union of South Africa.

The Register of Transfers of Preference Shares will be closed from the 18th day of June, to the 30th day of June, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—J. D. MacGregor, Secretary, Cape Town, 5th May, 1952. 5255—16

NATAL.

SOCABEL HOSIERY MILLS (PTY.), LTD.

CHANGE IN SITUATION OF REGISTERED OFFICE.

Notice is hereby given that the situation of the Registered Office of the above Company has been changed from Netherlands Bank, Main Street, Port Elizabeth, to 194 Crompton Street, Pinetown, with effect from 5th May, 1952.—Keens, Strachan, Dowling & Co., 47 Yorkshire House, Field Street, Durban. 5327—16

COMPANY NOTICE.

FRANCIS AND GRAHAM, LIMITED.

ABOLITION OF DISTINCTIVE NUMBERS FOR SHARES.

Shareholders are hereby notified that, in accordance with the provisions of the Companies Amendment Act, 1950, the Directors have resolved, with effect from 1st June, 1952, to dispense with the distinctive numbers for the Ordinary Shares and the Cumulative Preference Shares of this Company already issued and any fully paid shares to be issued in the future.

Arrangements have been made with the Johannesburg Stock Exchange for the quotation for the Company's Shares to be without distinctive numbers from the 1st June, 1952. It is not proposed to call in existing Share Certificates to be replaced by new certificates but all Share Certificates handed in on or after the above date at the Transfer Offices of the Company for registration of transfer will be replaced by certificates without distinctive numbers.

All transfer deeds executed on or after 1st June, 1952, will require to make reference to the certificate numbers of the shares to which they refer, provided, however, that transfer deeds relating to Share Certificates issued before 1st June, 1952, may bear either the distinguishing number of the shares or the number of the Share Certificate. By Order of the Board.—R. V. Rainsbury, Assistant Secretary, 75 Leicester Road, Mobeni, Durban, 9th May, 1952.

5274—16

AMALGAMATED PACKAGING INDUSTRIES, LIMITED.

CLOSING OF SHARE REGISTERS.

Notice is hereby given that the Ordinary and Preference Share Registers of the Company will be closed during the following periods:—

1. *Preference Share Register.*—From the 1st to the 7th July, 1952, both days inclusive, in connection with the payment of the Preference Dividend for the half-year ending 30th June, 1952.
2. *Ordinary Share Register.*—From the 28th of May to the 2nd June, 1952, both days inclusive, in connection with the Extraordinary General Meeting to be held on the latter date.

By Order of the Board.—J. B. Bolleurs, Secretary, South Coast Road, Mobeni, P.O. Box 954, Durban, 2nd May, 1952.

5198—16

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

MARCUS WETTELAND (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 654).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of Marcus Wetteland (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 654), will be held at the Board Room, First Floor, Whytock Building, 397/9 Smith Street, Durban, on Wednesday, the 28th day of May, 1952, at 3 p.m., for the purpose of:—

(1) To confirm instructions given to the Liquidators and to give the Liquidators authority to pay legal costs and to institute and/or defend legal proceedings in connection with the affairs of the Company and any actions brought against the Liquidators and for these purposes to engage Attorneys and Counsel.

(2) To give the Liquidators directions as to the further administration and liquidation of the Company.

T. M. Wadley, 47 Elland Road, Durban; and J. A. Nel, 401 Payne's Building, West Street, Durban; Liquidators. 5132—16

FOLEY LOCK & KEY COMPANY (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 695).

NOTICE TO CREDITORS.

Pursuant to Section 164 (*c*) of the Companies Act, 1926 (as amended), I have fixed a period of twenty-one (21) days from date hereof within which creditors are to prove their claims against the Company.—H. P. Strachan, Liquidator, 46 Yorkshire House, Field Street, Durban. 5319—16

W. F. JOHNSTONE AND COMPANY, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND.

Notice is hereby given that a dividend calculated at the rate of 6% per annum for the period 1st January to 30th June, 1952, and equivalent to 7·2d. per share has been declared payable to the holders of the Preference Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 10th June, 1952.

The dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and warrants in payment will be posted to Shareholders on 30th June, 1952.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders Tax of 7½% has been imposed on dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;

(*b*) companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 11th to the 24th June, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—D. J. Armitage, Transfer Secretary. 5306—16

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10148/1919, dated the 13th September, 1919, passed in favour of Thomas Younger Imrie, in respect of—

(1) certain Lot No. 878, situate on Cleeve Road, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 284 square roods 104 square feet;

(2) certain Lot No. 879, situate on Cleeve Road, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 284 square roods 104 square feet;

(3) certain Lot No. 880, situate on Cleeve Road, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 284 square roods 104 square feet;

(4) certain Lot No. 914, situate on Eynsham Road, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 284 square roods 104 square feet;

(5) certain Lot No. 915, situate on Eynsham Road, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 284 square roods 104 square feet;

(6) certain Lot No. 916, situate on Eynsham Road, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 284 square roods 104 square feet;

(7) certain Lot No. 917, situate on Eynsham Road, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 284 square roods 104 square feet;

(8) certain Lot No. 918, situate on Eynsham Road, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 284 square roods 104 square feet;

(9) certain Lot No. 919, situate on Eynsham Road, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 284 square roods 104 square feet;

(10) certain Lot No. 920, situate on Eynsham Road, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 284 square roods 104 square feet;

(11) certain Lot No. 921, situate on Eynsham Road, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 284 square roods 104 square feet;

(12) certain Lot No. 1119, situate on Wargrave and Cleeve Roads, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 113 square roods 128 square feet;

(13) certain Lot No. 1120, situate on Wargrave Road, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 113 square roods 128 square feet;

(14) certain Lot No. 1121, situate on Wargrave Road, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 113 square roods 128 square feet;

(15) certain Lot No. 1122, situate on Wargrave Road, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 113 square roods 128 square feet;

(16) certain Lot No. 1123, situate on Wargrave Road, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 113 square roods 128 square feet;

(17) certain Lot No. 1124, situate on Wargrave Road, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 113 square roods 128 square feet;

(18) certain Lot No. 1125, situate on Wargrave Road, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 113 square roods 128 square feet;

(19) certain Lot No. 1126, situate on Wargrave Road, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 113 square roods 128 square feet;

(20) certain Lot No. 1127, situate on Wargrave Road, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 113 square roods 128 square feet;

(21) certain Lot No. 1128, situate on Wargrave Road, in the Township of Henley-on-Klip, District Vereeniging, measuring 113 square roods 128 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Vereeniging this 7th day of May, 1952.—Snijman, Pohl, Smullen & Smuts-Muller, Applicant's Attorneys, Unitas Chambers, P.O. Box 38, Vereeniging. 5269—16

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Personal Register relating to Mortgage Bond No. 20226/1944, dated the 26th day of May, 1944, passed by Izak Matthys van der Merwe, born on the 20th day of January, 1904, in favour of West End Furnishers (Proprietary), Limited, for the sum of one hundred and twenty-five pounds (£125), hypothecating certain Portion A of Erf No. 1401, situate on Christoffel Street, in the City of Pretoria, measuring 100 square roods.

All persons having objection to the cancellation of such Bond and the entry thereof in the Personal Register are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 7th day of May, 1952.—Gillett & Odendaal, Attorneys for Applicant, 45 Bureau Lane, Pretoria. 5207—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 100/1947, dated 14th January, 1947, passed by Sylvia Maud Wheeler (born 10th May, 1887), a spinster, in favour of Mary Letitia Bowen Broughill Dowling (born 24th January, 1895), widow, in respect of Lot No. 172, Umkomaas Township, situate in the Township of Umkomaas, County of Alfred, Province of Natal, in extent two (2) roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice.—A. E. Reid, Applicant's Attorney, P.O. Box 155, Benoni. 5218—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4231/1928, dated the 24th April, 1948, passed in favour of the Ethiopian Church of South Africa, in respect of certain Lot No. 995, situate on Ninth Avenue, in the Township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, Transvaal, within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice.—Schwartz & Goldblatt, Applicant's Attorneys, First Floor, Maritime House, corner Pretorius and Bosman Streets, Pretoria. 5208—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F630/20, dated the 13th day of February, 1920, passed by David Waterson, in favour of Morris Koppel, in respect of—

(1) certain Stand No. 459, situate in Smit and Commissaris Streets, in the Township of Boksburg, District of Boksburg;

(2) certain Stand No. 460, situate in Smit Street, in the Township of Boksburg, District of Boksburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, to the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Boksburg this 7th day of May, 1952.—Massel & Massel, Applicant's Attorneys, P.O. Box 141, Boksburg. 5320—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 34436/1948, dated the 21st day of October, 1948, passed by Jacobus Johan Tromp, in favour of Gerhardus Dirk Kotzee, in respect of certain Erf No. 47, situate on Third Avenue (known as the Township Welverdiend) of the farm Welverdiend No. 64, District Potchefstroom, measuring 10,901 (ten thousand nine hundred and one) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this the 9th day of May, 1952.—Hazelhurst, Galgut & Courtis, Applicant's Attorneys, 36 Bureau Lane, Pretoria. 5253—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 22269/1947, dated the 28th day of July, 1947, passed by Emma Makhetha, a Native widow, whose date of birth is unknown, in favour of Samuel Theoha, a Native, born on the 15th day of September, 1908, in respect of certain Lot No. 697, situate on Adams Road, in Evaton Township, District Vereeniging, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods 48 (forty-eight) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 5th day of May, 1952.—Oshry & Edward Lazar, Attorneys for Samuel Theoha, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 5275—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 417/1920, dated 19th January, 1920, passed by the Estate of the late Jochemus Johannes Kleinsmit, in favour of Johannes Jacobus Kleinsmit and three others, in respect of certain remaining extent of the leasehold farm Doornfontein No. 247, situate in the District of Pretoria, measuring as such 164 (one hundred and sixty-four) morgen 540 (five hundred and forty) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 8th day of May, 1952.—Hazelhurst, Galgut & Courtis, Attorneys for Applicant, 36 Bureau Lane, Pretoria. 5230—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3160/1943, dated 15th February, 1943, passed by Berliner Missionsgesellschaft, in favour of Joseph Chuene, a Native, in respect of certain portion called Holding No. 1198, situate in Wallmannsthall Agricultural Holdings, Extension No. 3, District of Pretoria, measuring 2·0833 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 9th day of March, 1952.—Brink & Cloete, Attorneys for Applicant, Permanent Buildings, P.O. Box 794, Pretoria. 5311—16

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policies Nos. 542118/9, for £500 each, dated 21st March, 1946, on the life of PIETER IAN VAN BLOMMESTEIN, the property of JOAN ELIZABETH O. VAN BLOMMESTEIN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policies has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication certified copies of the Policies (which shall be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager 5292—16

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD., P.O. Box 1114, Johannesburg.

Lives Assured and Owners: LEON ROSSOUW STRYDOM and MARIA ELIZABETH STRYDOM.
Policy No. 341337.
Date of Policy: 23rd February, 1951.
Sum Insured: £1,000.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the appearance of the advertisement in the *Government Gazette*, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary. 5130—16

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 223554, for £369, dated 26th June, 1930, on the life of ORLANDO ST. CLAIR JORDAN and the property of SUSANNA LOUISA JORDAN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager 5293—16

AFRICAN GUARANTEE AND INDEMNITY COMPANY, LIMITED, P.O. Box 4562, Johannesburg.

Life Insured and Owner: LIEB KATZ.
Policy No. 38901.
Date of Policy: 5th February, 1937.
Sum Insured: £235.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—C. A. Linscott, General Manager. 5232—16

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 495574, for £1,150, dated 30th June, 1944, on the life of ROBERT ALAN ST. CLAIR JORDAN; and Policy No. 495575, for £1,186, dated 30th June, 1944, on the life of ANN ST. CLAIR JORDAN, both the property of ORLANDO ST. CLAIR JORDAN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policies has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication certified copies of the Policies (which shall be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager. 5294—16

THE STANDARD GENERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED, London House, Loveday Street, Johannesburg.

Policy No. 5181, for £1,000, dated the 13th day of February, 1948, on the life of NATHAN GETZ and the property of NATHAN GETZ.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Company, and any person in possession of this Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—A. M. Cramer. Managing Director. 5123—16

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 17424, in the name of Mrs. Kathleen O'Sullivan having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at 106 Fox Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager.

5118—16

UNITED BUILDING SOCIETY.
PRETORIA BRANCH.

Fixed Deposit No. P/A 4451, in the name of Mrs. Audrey Isabel Gale and Dr. George William Gale, having been lost and application made for the issue of a duplicate, notice is hereby given that unless the original is returned to this office, 222 Pretorius Street, within twenty-one (21) days from date hereof, such duplicate will be issued. By Order of the Local Board.—H. H. L. Abrahamse, Branch Manager.

5227—16

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 11512/1934, gedateer 6 Oktober 1934, gegee deur Mathys Phillippus Human, ten gunste van Alwyn Frans Posthumus, ten aansien van—

(1) seker Perseel No. 661, geleë aan Pinelaan, in die dorp Ferndale, distrik Johannesburg, groot 281 vierkante roede 36 vierkante voet;

(2) seker Perseel No. 662, geleë aan Mainlaan, in die dorp Ferndale voormeld, groot 281 vierkante roede 36 vierkante voet;

(3) seker Perseel No. 663, geleë aan Pinelaan en Doverstraat, in die dorp Ferndale voormeld, groot 281 vierkante roede 36 vierkante voet;

(4) seker Perseel No. 664, geleë aan Mainlaan en Doverstraat, in die dorp Ferndale voormeld, groot 281 vierkante roede 36 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, te wete, die 16de dag van Mei 1952.—D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Aanvraer, Mutualgebou 201, Harrisonstraat, Johannesburg.

5166—16

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: ALBERT MORRIS MOSS.
Policies Nos. 217670 and 240328.
Dates of Policies: 1st February, 1940, and 1st September, 1942, respectively.
Sums Insured: £500 in each case.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the appearance of the advertisement in the *Government Gazette*, certified copies of the Policies (which will be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary.

5246—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12246/1931, dated 5th December, 1931, passed by Jacobus Francois Naude, in his capacity as Messenger of the Court for the District Pietersburg, in favour of Dora Lewis (born Ite), in respect of certain Lot No. 223, situate on Theophila Street, in the Township of New Pietersburg, District Pietersburg, measuring 357 square roods 72 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietersburg this 8th day of May, 1952.—Moss Cohen & Meyer, Attorneys for Executrix Testamentary in the Estate of the late Dora Lewis, born Ite, 209 Van Riebeeck Buildings, P.O. Box 152, Pietersburg.

5245—16

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. B.2571, in the name of Christoffel Wynand Langeveldt having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, Bloemfontein, within one month from the date hereof. Dated at Bloemfontein this 2nd day of May, 1952. By Order of the Board.—E. Theron, Local Manager. 5129—16

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Personal Register of the Transvaal of Mortgage Bond No. 21941/49, dated the 19th October, 1949, for £200 (two hundred pounds), passed by the Ethiopian Church of South Africa, in favour of Cecilia Mary Bloch (born on the 10th March, 1909), in respect of certain Lot No. 995, situate on Ninth Avenue, in the Township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet.

All persons having objection to the cancellation of the entry in the Personal Register of the Transvaal of the said Bond, are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Applicant, First Floor, Maritime House, corner Pretorius & Bosman Streets, Pretoria. 5209—16

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 614706.
Date of Policy: 22nd August, 1942.
Sum Assured: £500.
Life Assured: NICOLAS GEORGE ZARIS.
Owner: NICOLAS GEORGE ZARIS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D Wares, Manager. 5322—16

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 10918/1925, gedateer op 1 Augustus 1925, gegee deur Barend Izak Jacobus van Heerden, ten gunste van Abraham Stephanus van Aswegen, Junior, ten aansien van seker Lot No. 196, Koster, groot 200 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 18de dag van April 1952.—Brink & Cloete, Prokureurs vir Aansoeker, Permanent-gebou, Posbus 794, Pretoria. 5310—16

NOTICE OF LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given of our intention to apply for a certified copy of—

(*a*) Deed of Transfer No. 21955/1943, dated the 6th day of September, 1943, passed by James William Jennings George Rex in favour of Augustus Henry Guy in respect of Portion No. 54 (being a portion of Portion No. 1 of portion) of the farm Boschfontein No. 193, District Rustenburg, measuring 14·5748 morgen;

(*b*) Deed of Transfer No. 8992/1940, dated the 14th June, 1940, passed by Theodore Pieter Charl Keyter (born on the 4th November, 1871), in favour of Augustus Henry Guy (born on the 12th July, 1881), in respect of the remaining extent of portion of Boschfontein No. 193, District Rustenburg, measuring 31 morgen 53,321 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 7th day of May, 1952.—Bell, Dewar & Hall, Attorneys for the Applicant, Fourth Floor, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 5380—16-23

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

(PORT ELIZABETH BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. P.E. 3650, in the name of Nation Segomelo, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 60 Main Street, Port Elizabeth, within one month from the date hereof. Port Elizabeth, this 16th day of May, 1952. By Order of the Board.—Norman Cameron, Local Manager. 5385—16

VERLORE SERTIFIKAAT VAN GEREGISTREERDE TITEL.

Kennis word hiermee gegee dat ek van plan is om applikasie te maak vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 36357/1946, gedateer 21 November 1946 waaronder Abraham Justinus Briers die geregistreerde eienaar is van een-derde (⅓) aandeel in Gedeelte b van Gedeelte A1 van Gedeelte A van die plaas Zyverlaagte No. 30, distrik Klerksdorp, groot 304 morge.

Enige persoon wat beswaar mag hê tot die uitreik van sodanige afskrif word hiermee versoek om sy besware in geskrif in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Hartebeestfontein hierdie 10de dag van Mei 1952.—C. P. Vermaas, Prokureur vir Applikant, Vermaas-geboue, Posbus 24, Hartebeestfontein. 16

DIE SUID-AFRIKAANSE LIBERAL VERSEKERINGS MAATSKAPPY, BEPERK.

Polis No. 21288, vir £510, gedateer 22 Oktober 1934, op die lewe van ROCHELLE DE VILLIERS, die eiendom van ROCHELLE DE VILLIERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Maatskappy gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asseblief dadelik per geregistreerde pos die Maatskappy daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—E. J. Rohan-Irwin, Hoofbestuurder, Liberaalgebou, Marshallstraat, Johannesburg. 5351—16

LOST POLICY OF INSURANCE.

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY.

Life Policy No. 947056, dated 2nd December 1945, and effected for the sum of £1,000. on the life of HAROLD JAMES WATTS, and being the property of HAROLD JAMES WATTS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered mail with the Company. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order.—R. A. Sanderson, Manager for South Africa, Sixth Floor, Cavendish Chambers, Jeppe Street, Johannesburg. 5352—16

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 486346, for £200, dated 9th March, 1944, on the life of and the property of CATHERINE MARY L. McVITTIE (now (MRS. PATERSON).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager. 5342—16

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 465730, vir £600, gedateer 29 April 1943, op die lewe van en die eiendom van GEORGINA ANNE MARKRAM (now MRS. PRETORIUS).

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 5341—16

CAPE.—KAAP.

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Application having been made for a duplicate of Fixed Deposit Receipt No. 2818 for two hundred pounds (£200), dated 1st September, 1950, in favour of Mrs. D. Spengler, of Paarl, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three (3) months from the first publication hereof, a certified copy will be issued. By Order.—J. v. d. B. van der Merwe, Secretary, Main Street, P.O. Box 15, Paarl. 4951—9-16-23

SAM NEWMAN HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that application has been made for the issue of a duplicate Share Certificate in place of Certificate No. 3747 for 100 Ordinary Shares registered in the name of Mrs. Alieda Maria le Roux, of Stellenbosch.

The said certificate is alleged to have been lost, stolen or mislaid and should no objections be lodged with the undersigned on or before 31st May, 1952, a duplicate certificate will be issued in due course. By Order of the Board.—J. Balchin, Secretary, 30 Burg Street, Cape Town, 7th May, 1952. 5303—16

FEDERALE NYWERHEDE, BEPERK,

KENNISGEWING IN SAKE VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikaat No. 935, gedateer 6 Mei 1946, vir 100 (eenhonderd) gewone aandele geregistreer in die naam van mev. Aletta Elizabeth Isabel Maria de Villiers, van Kaapstad, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n vervangende sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreik van 'n vervangende sertifikaat voor of op 30 Mei 1952 by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. —Federale Volksbeleggings, Beperk, oordragsekretarisse, per J. S. Marais, Kaapstad, 8 Mei 1952. 5272—16

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of Policy No. 500735, for £600, dated 25th July, 1924, on the life of and being the property of ALTHAM NOEL JANISCH ROWLAND, has been submitted to the Association. Any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner after a period of three months from date hereof.—R. M. West, Manager for South Africa, National Mutual Building, Church Square, Cape Town, 16th May, 1952. 5325—16

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 9398, dated 3rd November, 1938, passed by Bessie Spiro, born Kaplan, born on 21st January, 1915, married without community of property to Benjamin Bernard Spiro, in favour of Nacina Wilhelmina McDermott, born Beyers, born on 18th October, 1907, married according to the Laws of the United States of America to Charles McDermott, for the sum of £1,100 in respect of—

(1) certain piece of land lettered A, situate in Dorp Street, in the Municipality and Division of Stellenbosch, measuring 232 square roods 68 square feet 48 square inches;

(2) certain piece of land lettered B, situate as above, measuring 4 square roods 24 square feet 59 square inches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 8th day of May, 1952.—C. H. Brand, Applicant's Attorney, 117 St. George's Street, Cape Town. 5258—16

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 3978, in the name of ELIZABETH ROSE MARY HUND (Minor).

If this Receipt is not produced at the offices of this Society at 32 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof, a duplicate will be issued.—W. J. M. van Heerden, Branch Manager. 5256—16

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 3977, in the name of JOHN TREVOR HUND (Minor).

If this Receipt is not produced at the offices of this Society at 32 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof, a duplicate will be issued.—W. J. M. van Heerden, Branch Manager.

5257—16

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of Policy No. 562741, for £300, dated 1st September, 1944, on the life of and being the property of SUBRAMONEY KISTNASAMI generally known as KRISHNASAMY SUBRAMONEY MOODLEY, has been submitted to the Association. Any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner after a period of three months from date hereof.—R. M. West, Manager for South Africa, National Mutual Building, Church Square, Cape Town, 16th May, 1952. 5247—16

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of Policy No. 570111, for £1,000, dated 1st April, 1947, on the life of and being the property of WILLIAM MILTON in favour of the beneficiary OLIVE DELVILLE MILTON (born MITCHLEY), has been submitted to the Association. Any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner after a period of three months from date hereof,—R. M. West, Manager for South Africa, National Mutual Building, Church Square, Cape Town, 16th May, 1952. 5248—16

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 271952, vir £500, gedateer 1 Desember 1943, op die lewe van JOHANNES HERMANUS WERNER and CHRISTINA HENDRINA ADRIANA WERNER (gebore SWANEPOEL), en die eiendom van CHRISTINA HENDRINA ADRIANA WERNER (gebore SWANEPOEL).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5249—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 142, dated 15th January, 1941, passed by the Estate of the late Mietje Elizabeth Pieterse, born De Wit, on 9th December, 1866, widow, in favour of Booi Petrus Pieterse, born on 27th October, 1886, in respect of certain piece of land being Lot No. 9 G, situate in the Village Commonage of Carnavon, in the Municipality and Division of Carnavon (now Erf No. 347, Carnavon), measuring 280 square roods 80 square feet.

All persons having objections to the issuing of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 6th day of May, 1952.—Jan S. de Villiers & Son, Attorneys, 28 Wale Street, Cape Town. 5231—16

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende Aandelesertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

Aandelesertifikaat No. 1043/3161, gedagteken 28 Oktober 1918, vir 25 aandele, genommer vanaf 49039 tot en met 49063, wat die eiendom is van Boedel wyle Bernard Wilhelm Richter, in lewe van Kromdraai Suid, Bothaville, O.V.S.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 6 Junie 1952 by hierdie kantoor ingedien word.—J. H. Roux, namens Sekretaris, Keeromstraat 30, Kaapstad, 6 Mei 1952.

5221—16

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende Aandelesertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

Aandelesertifikaat No. A.37, gedagteken 27 April 1934, vir 10 (tien) aandele, genommer vanaf 107291 tot en met 107300, wat die eiendom is van Boedel wyle Cornelius Meyer, in lewe van Pienaarshuis, Bastionstraat, Bloemfontein.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 6 Junie 1952 by hierdie kantoor ingedien word.—J. H. Roux, namens Sekretaris, Keeromstraat 30, Kaapstad, 6 Mei 1952.

5217—16

CALEDON AND SOUTH WESTERN DISTRICTS BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

NOTICE.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 1074, dated 7th November, 1935, representing twenty-five (25) partly paid Shares Nos. 42991 to 43015 in the Caledon and South Western Districts Board of Executors, Limited, in favour of Philippus Jacobus Lodewickus Lourens, of Vogelvlei, Bredasdorp, has been lost or mislaid, and application has been made for a duplicate thereof. Unless valid objections are lodged with the undersigned, in writing, within six weeks from date of publication hereof, a duplicate Share Certificate will be issued.—J. H. L. Smuts, General Manager and Secretary, P.O. Box 34, Caledon.

5266—16

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 4729, gedateer 26 Mei 1941, gegee deur Sandbaai Seaside Estate Company (Proprietary), Limited, ten gunste van Hendrik Andries Hanekom (gebore 15 Junie 1893), ten aansien van—

(1) seker stuk opbetaalde erfpag grond genoem „Lot No. 360, Sand Baai Township", geleë in die Afdeling Caledon, groot 12.694 vierkant voet;
(2) seker stuk opbetaalde erfpag grond genoem „Lot No: 365, Sand Baai Township", geleë in die Afdeling Caledon, groot 10,800 vierkant voet;
(3) seker stuk opbetaalde erfpag grond genoem „Lot No. 366, Sand Baai Township", geleë in die Afdeling Caledon, groot 15,600 vierkant voet;
(4) seker stuk opbetaalde erfpag grond genoem „Lot No. 374, Sand Baai Township", geleë in die Afdeling Caledon, groot 15,600 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Worcester op hierdie 30ste dag van April 1952.—Malan, Gie & Muller, Prokureurs vir Applikant, Baringstraat, Worcester.

5127—16

CALEDON AND SOUTH WESTERN DISTRICTS BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

NOTICE.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 1075, dated 7th November, 1935, representing twenty-five (25) partly paid Shares Nos. 43016 to 43040, in the Caledon and South Western Districts Board of Executors, Limited, in favour of Johannes Petrus Lourens, of Vogelvlei, Bredasdorp, has been lost or mislaid, and application has been made for a duplicate thereof. Unless valid objections are lodged with the undersigned, in writing, within six weeks from date of publication hereof, a duplicate Share Certificate will be issued.—J. H. L. Smuts, General Manager and Secretary, P.O. Box 34, Caledon. 5265—16

VERLORE POLIS

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 372099, vir £500, gedateer 1 Junie 1948, op die lewe van en die eiendom van HENDRIK JOHANNES JAKOBUS PRINSLOO.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

5251—16

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 78857, dated 18th March, 1927, effected for the sum of £250 subsequently made paid up for £84, on the life of JOHANNES WILLEM KOK, and being the property of JOHANNES WILLEM KOK.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner after a period of three months from date hereof. By Order of the Board. —F. Powell, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town, 16th May, 1952. 5264—16

DIE SOUTHERN-LEWENSASSOSIASIE VAN AFRIKA.

Lewenspolis No. 182541, gedateer 18 Desember 1939, vir die bedrag van £250, op die lewe van PIETER HENDRIK JOHANNES JOUBERT, en synde die eiendom van PIETER HENDRIK JOHANNES JOUBERT.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van hierdie Polis aan die Assosiasie gelewer is. Enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet onmiddellik per aangetekende pos met die Assosiasie in verbinding tree. Indien geen sodanige mededeling binne 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op las van die Raad.—F. Powell, Algemene Bestuurder, Die Southern-Lewensassosiasie, St. Georgestraat, Kaapstad, 18 April 1952. 5122—16

LOST POLICY.

Name and address of Insurer: SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Head Office: 28 Wale Street, Cape Town.

Policy No. 335915, for £500, dated 1st February, 1947, on the life of and the property of HENRY ALBO VAN DYK.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—A. D Wassenaar, General Manager.

5250—16

THE PERSEVERANCE BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Subscription Share Certificate No. 3663 in respect of Shares numbered 6022/6031, in the name of Gilliam Jacobus le Roux (now deceased), having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 79 Main Street, Port Elizabeth, within twenty-one days from date hereof.—Hindle Isherwood, Secretary, 79 Main Street, Port Elizabeth, 16th May, 1952. 5333—16

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 493318, vir £2,616, gedateer 15 Junie 1944, op die lewe van HESTER ADRIANA A. VAN NIEKERK, die eiendom van NICOLAAS MECHIEL VAN NIEKERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige mededeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 5321—16

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 569786, vir £1,000, gedateer 12 Desember 1946, op die lewe van en die eiendom van JOHANNES HENDRIK LUBBE.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 5236—16

THE PERSEVERANCE BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 6827, in the name of the Port Elizabeth South African Railways Recreation Club, having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 79 Main Street, Port Elizabeth, within twenty-one days from date hereof.—Hindle Isherwood, Secretary, 79 Main Street, Port Elizabeth, 16th May, 1952. 5334—16

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 450033, vir £500, gedateer 1 April 1951, op die lewe van en die eiendom van KAREL GERT STEENKAMP.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder

5252—16

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 673620, vir £500, gedateer 17 Maart 1949, op die lewe van en die eiendom van GIDEON GEORGE VERMAAK.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 5235—16

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 101390, vir £100, gedateer 3 April 1919, op die lewe van en die eiendom van DANIEL LAMBRECHTS VAN ZYL.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige mededeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 5237—16

NATAL.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Certificate No. 1302, for ten shares, numbered 54644 to 54653, inclusive, in favour of Hall and Arthur, is reported to have been lost, and application has been made to the Board of Directors for the issue of a duplicate certificate.

Notice is, therefore, given that, unless objection is lodged with the undersigned on or before the 27th June, 1952, the application will be granted and the new certificate issued. By Order of the Board.—W. J. Watling, Secretary, The Farmers' Co-operative Bacon Factory, Limited, P.O. Box 1, Estcourt, Natal, 9th May, 1952.

5271—16-23

LOST DEEDS AND DIAGRAMS.

Notice is hereby given that Archer Vivian Hoskings, in his capacity as Curator-ad-litem to the Natal Company, intends applying for certified copies of Deeds of Transfer Nos. 53/1857 and 65/1857, dated the 12th day of February, 1857, in favour of Ernest Landsberg and William Payne Nosworthy, the Trustees for and on behalf of a certain Joint Stock Company called Natal Company, in respect of the remainder of Block C, Ward No. 2, in the Village of Victoria, County of Victoria, and the documents annexed to the said Deeds.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks of the last publication of this notice. —C. H. Hills, Applicant's Attorney, Yorkshire House, Field Street, Durban.

5254—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 190/1929, dated 19th January, 1929, passed by Mezher Antonie Mezher and Boomreddy Auckoo Naidoo, in favour of Armugam, Free Indian No. 62996, in respect of certain piece of land, being Lot No. 17A of M[1] of Cato Manor No. 812-814, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) acre one (1) rood twenty-six decimal eight (26·8) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 6th day of May, 1952.—Darby & Higgs, Attorneys for Applicant, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban. 5133—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 926/1898, dated the 10th June, 1898, passed by William Henry Stonell, of Durban, builder, in his capacity as Executor Testamentary of the Estate of the late Robert Beck, the said William Henry Stonell also acting therein for and on behalf of Thomas Stead, of New Leeds, farmer, in his capacity as Executor Dative of the said Estate, in favour of Rebecca Jane Beck, in respect of certain three pieces of freehold land, as follows:—

(1) Certain two pieces of land, situate and being the Lots Nos. 11 and 12 of the farm Hatton which is a subdivision of the farm Salt River Poort, in the County of Durban, Colony of Natal:—

(*a*) The Lot No. 11 is in extent one acre and 13·1 perches and is bounded north-east by a road, south-east by Lot No. 12, north-west by Lot No. 10 and south-west by Sub-division A.B.C.D. of Hatton.

(*b*) The Lot No. 12 is in extent one acre and 14·8 perches and is bounded north-east by a road, south-east by Lot No. 13, north-west by Lot No. 11, and south-west by Sub-division A.B.C.D. of Hatton.

(2) A certain piece of freehold land containing 6 acres 0 roods 12·36 perches inclusive of right of way, situate and being the Sub-division A of Lot No. 3 on the Bluff, in the County of Durban, Colony of Natal, bounded north-east by Lots Nos. 25 and 28, south-east by Lot No. 4, south-west by Lot B and north-west by Lot No. 2.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Province of Natal at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 9th day of May, 1952. —Bale & Greene, Attorneys for Applicant. 5305—16

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that Fixed Deposit Receipt No. 8320 issued in the name of John Lister Reid, having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at this office within fourteen (14) days from date.—A. L. Price, Local Manager, 306 Smith Street, Durban, 16th May, 1952. 5346—16

O.F.S.—O.V.S.

VERLORE AKTE VAN SKEPEKENNIS.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Skepekennis No. 4571/1949, gedateer 6 Desember 1949, gegee deur Pieter Willem Nel, gebore 11 Desember 1911, ten gunste van Johannes Cornelis Els, gebore 24 Februarie 1927, vir die som van £780, ten aansien van seker resterende gedeelte van die plaas Mockesfontein No. 88, distrik Winburg, groot as sulks vierhonderd-en-een (401) morge vyfhonderd-en-tien (510) vierkante roede; onderworpe aan vruggebruik ten faveure van Rachel Maria Elizabeth Taute, gebore Koen, op 21 November 1890.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Brandfort, 8 Mei 1952.—Hendrikz & De Vletter, Brandfort. 5295—16

LOST DEED OF PARTITION TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 5097/1942, dated 3rd December, 1942, passed by Elizabeth Helena van der Berg, born Opperman, widow, and Hercules Salmon du Preez, in favour of Hercules Salmon du Preez, in respect of Sub-division No. 1 (Borneo) of the farm Zuleima No. 391, situate in the District of Ladybrand, measuring 204 morgen 304 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Ladybrand this 6th day of May, 1952.—L. du Preez & Co., Attorneys for the Applicant, P.O. Box 106, Ladybrand. 5299—16

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, Tuesday, the 6th day of May, 1952.

In the matter of the application of CARESSE PEARLS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and AFRICAN DEXTRAN (PROPRIETARY), LIMITED (No. C.A. 5227), Respondent.

Upon the motion of Mr. M. H. S. Festenstein, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 27th day of May, 1952, why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the 27th day of May, 1952;

(*b*) appointing Messrs. Archibald Bisset Murphy and Edward Guy Moore as Judicial Managers, the rate of their remuneration to be deferred until the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division, has reported thereon; subject to his giving security to the satisfaction of the said Master within 14 days;

(*c*) directing that the Respondent Company shall, subject to the supervision of this Court, be under the management of the Judicial Manager, and that the Directors and other persons vested with the management at the date of this Order be divested thereof;

(*d*) directing that at the date of the final order the said Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act of 1926 (as amended);

(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(*f*) directing and empowering the said Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may be in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(*g*) directing and authorising the Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable them to continue the business, on the security of any or all the assets of the said Company;

(*h*) directing and authorising the said Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraph 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, also by registered letter to the following creditors:—

Century Insurance Co., Ltd.
Industrial and Commercial Holdings Group, Ltd.
Singer and Friedlander, Ltd.
Barclays Bank, Simmonds Street Johannesburg.
United Shipping Corporation.
The Crooks Laboratories, Ltd.

By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 5287—16

NOTICE.

Case No. 528/1950.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MIDDELBURG, HELD AT MIDDELBURG.

In the matter between THE TOWN COUNCIL OF MIDDELBURG, Plaintiff, and G. W. DE JAGER, C. J. UYS, J. D. HANKE, ESTATE WANNENBERG and J. W. DE JAGER, Defendants.

To the above Defendants whose addresses are unknown.

In pursuance of a judgment obtained in above Court on the 29th August, 1950, Erf No. 718, Middelburg, Transvaal, has been attached by the Messenger of the Court in respect of an amount of £16. 4s. 7d. due.—Lindhout & Birman, Attorneys for the Plaintiff Council, P.O. Box 13, Middelburg, Transvaal, 9th May, 1952. 5220—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, Tuesday, the 6th day of May, 1952.

In the matter between TRAKMAN'S TRANSPORT (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and VERMICULITE DEVELOPMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Office at 251 Bree Street, Johannesburg (No. C.A. 5230), Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lazar, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of June, 1952, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Lewis, L. & L.) 5290—16

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 6th day of May, 1952.

Before the Honourable Mr. Justice Bresler (Acting).

In the matter between SIMON SACHER, Applicant, and PRELLER'S AND SACHER'S WINE AND SPIRIT MERCHANTS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. Galgut, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed,

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested persons to show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 3rd day of June, 1952, why an Order should not be made—

(*a*) placing Preller's and Sacher's Wine and Spirit Merchants (Proprietary), Limited, under Judicial Management in terms of Section 195 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended;

(*b*) appointing Archibald Bisset Murphy as Judicial Manager of the Respondent Company, subject to the supervision of this Court;

(*c*) directing that the remuneration of the Judicial Manager be fixed by the Master of this Court;

(*d*) directing that the Directors and other Managers of the Respondent Company be divested of their authority as such and that the management and control of the affairs and business of the Respondent Company be vested in the Judicial Manager in terms of Section 196 (1) of Act No. 46 of 1926, as amended, and that the Judicial Manager take over the management forthwith;

(*e*) directing that all actions and the execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being had and obtained by the creditor concerned; this to apply to actions in contemplation as well as to actions already instituted;

(*f*) directing that the said Judicial Manager render accounts in terms of Section 196 (1) (*b*) of Act No. 46 of 1926, as amended, and in so doing to include therein a distribution account in accordance with the provisions of the Insolvency Act to ensure that any moneys paid out by them are so paid with due regard to legal preference to which specific creditors may be entitled;

(*g*) that without derogating from all and any general powers vested in the Judicial Manager by any law, they shall have all the powers generally vested in the Board of Directors of the Respondent Company, including the power to complete all existing works and contracts and to tender for and enter into new contracts;

(*h*) directing that the said Judicial Manager be empowered to borrow money with or without security on behalf of the Respondent Company for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages, replenishments of stocks, and other necessary expenses in and about the business of the Respondent Company, and in particular with power to pledge the credit of the Respondent Company for the purposes aforesaid or for the purchase of any goods or the acquisition of any services required, under a condition whereby such creditors so accrued after the granting of the Judicial Management Order by this Court, rank preferent to existing creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the Respondent Company from time to time.

(*i*) that generally the Judicial Manager shall have the power to exercise all such powers under the provisions of the Companies Act, 1926, as amended, as the Judicial Manager may find it necessary to use in order to conduct the business of the Respondent Company with a view to the just and expedient payment of the debts of the Respondent Company as contemplated and in accordance with the provisions of Section 197 (*b*) of the said Act, as amended;

(*j*) directing that the costs of this application be costs in the Judicial Management;

(*k*) directing the Judicial Manager to file his report in terms of Section 196 (1) (*b*) of the Act.

2. That the aforesaid Archibald Bisset Murphy be and is hereby appointed provisionally as Judicial Manager of the said Respondent Company with powers aforesaid, pending confirmation or discharge of the rule and similarly all actions or legal processes against the Respondent Company are provisionally stayed, subject to the leave of the Court duly obtained.

3. That service be effected on the Respondent Company and the said Judicial Manager personally and by one publication in the following newspapers:—

The Government Gazette;
The Pretoria News, Pretoria;
Die Transvaler; and
The Cape Argus.

By Order of the Court.—Barry, Registrar. (Stegmann, O. & J.)

5210—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
12th May, 1952.

In the matter between FAKIR HUSSAIN MOOLLA, Applicant, and MAHOMED LONGAT (No. C.23131), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 7th day of February, 1952, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 29th day of April, 1952.—Paulus Roux, Master of the Supreme Court. 5360—16

5s. Revenue Stamp cancelled 6th May, 1952.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, Tuesday, the 6th day of May, 1952.

In the matter between RELIANCE ELECTRICAL CONTRACTORS, Applicant, and KINGSTON CONSTRUCTION (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Office at 1 Victory House, Harrison Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lawrence, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 27th day of May, 1952, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Sapire and Jacobson, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.) 5268—16

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 6th day of May, 1952.

Before the Honourable Mr. Justice Bresler (Acting).

In the matter between SIMON SACHER, Applicant, and HOTEL TILSIM (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. Galgut, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed,

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested persons to show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 3rd day of June, 1952, why an Order should not be made—

(*a*) placing Hotel Tilsim (Proprietary), Limited, under Judicial Management in terms of Section 195 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended;
(*b*) appointing Archibald Bisset Murphy as Judicial Manager of the Respondent Company, subject to the supervision of this Court;
(*c*) directing that the remuneration of the Judicial Manager be fixed by the Master of this Court;
(*d*) directing that the Directors and other Managers of the Respondent Company be divested of their authority as such and that the management and control of the affairs and business of the Respondent Company be vested in the Judicial Manager in terms of Section 196 (1) of Act No. 46 of 1926, as amended, and that the Judicial Manager take over the management forthwith;
(*e*) directing that all actions and the execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being had and obtained by the creditor concerned; this to apply to actions in contemplation as well as to actions already instituted;
(*f*) directing that the Judicial Manager render accounts in terms of Section 196 (1) (*b*) of Act No. 46 of 1926, as amended, and in so doing to include therein a distribution account in accordance with the provisions of the Insolvency Act to ensure that any moneys paid out by him are so paid with due regard to legal preference to which specific creditors may be entitled;
(*g*) that without derogating from all and any general powers vested in the Judicial Manager by any law, he shall have all the powers generally vested in the Board of Directors of the Respondent Company, including the power to complete all existing works and contracts and to tender for and enter into new contracts;
(*h*) directing that the Judicial Manager be empowered to borrow money with or without security on behalf of the Respondent Company for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages, replenishments of stocks, and other necessary expenses in and about the business of the Respondent Company, and in particular with power to pledge the credit of the Respondent Company for the purposes aforesaid or for the purchase of any goods or the acquisition of any services required, under a condition whereby such creditors so accrued after the granting of the Judicial Management Order by this Court, rank preferent to existing creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the Respondent Company from time to time;
(*i*) that generally the Judicial Manager shall have the power to exercise all such powers under the provisions of the Companies Act, 1926, as amended, as the Judicial Manager may find it necessary to use in order to conduct the business of the Respondent Company with a view to the just and expedient payment of the debts of the Respondent Company as contemplated and in accordance with the provisions of Section 197 (*b*) of the said Act, as amended;
(*j*) directing that the costs of this application be costs in the Judicial Management;
(*k*) directing the Judicial Manager to file his report in terms of Section 196 (1) (*b*) of the Act.

2. That the said Archibald Bisset Murphy be and is hereby appointed provisionally as Judicial Manager of the Respondent Company with powers aforesaid, pending confirmation or discharge of the rule and similarly all actions or legal processes against the Respondent Company are provisionally stayed, subject to the leave of the Court duly obtained.

3. That service be effected on the Respondent Company and the Judicial Manager personally and by one publication in the following newspapers:—

The Government Gazette;
The Pretoria News, Pretoria;
Die Transvaler; and
The Cape Argus.

By Order of the Court.—L. Barry, Assistant Registrar. (Stegmann, O. & J.)

5211—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, Tuesday, the 6th day of May, 1952.

In the matter of the application of CARESSE PEARLS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and AFRICAN DEXTRAN (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. H. S. Festenstein, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 27th day of May, 1952, why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the 27th day of May, 1952;
(*b*) appointing Messrs. Archibald Bisset Murphy and Edward Guy Moore as Judicial Managers, the rate of their remuneration to be deferred until the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division, has reported thereon; subject to his giving security to the satisfaction of the said Master within 14 days;
(*c*) directing that the Respondent Company shall, subject to the supervision of this Court, be under the management of the Judicial Manager, and that the Directors and other persons vested with the management at the date of this Order be divested thereof;
(*d*) directing that at the date of the final order the said Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act of 1926 (as amended);
(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained;
(*f*) directing and empowering the said Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may be in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
(*g*) directing and authorising the Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable them to continue the business, on the security of any or all the assets of the said Company;
(*h*) directing and authorising the said Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraph 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, also by registered letter to the following creditors:—

Century Insurance Co., Ltd.
Industrial and Commercial Holdings Group, Ltd.
Singer and Friedlander, Ltd.
Barclays Bank, Simmonds Street, Johannesburg.
United Shipping Corporation.
The Crooks Laboratories, Ltd.

By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Werksman & Partners.) 5270—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
Master's Office,
Pretoria,
12th May, 1952.

In the matter between SONFRED (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and DR. J. LEVITT (No. C.23196), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 29th day of April, 1952, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 6th day of May, 1952.—Paulus Roux, Master of the Supreme Court. 5361—16

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 6th day of May, 1952.

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

In the matter between RELIANCE AGENCIES (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and C.L.E. FABRICS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent

Upon the motion of Mr. H. Colman, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 8th day of April, 1952, calling upon all persons concerned to show cause (if any), to this Court on the 6th day of May, 1952, why the Respondent Company should not be placed under a final winding-up order; duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary:

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court. —M. L. Triegaardt, Registrar. (Gratus, S. & M.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of C.L.E. FABRICS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5210).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the C.L.E. Fabrics (Proprietary), Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 28th day of May, 1952, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Paulus Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 12th May, 1952.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake C.L.E. FABRICS (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidasie) (No. C.A. 5210).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die C.L.E. Fabrics (Proprietary), Limited, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 28ste dag van Mei 1952, die Vergadering van Krediteure, om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor een persoon of persone wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—Paulus Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 12 Mei 1952. 5362—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 6th day of May, 1952.

Before the Honourable Mr. Justice Bresler (Acting).

In the matter between SIMON SACHER, Applicant, and PRELLER'S AND SACHER'S WINE AND SPIRIT MERCHANTS (PROPRIETARY), LIMITED (No. C.A. 5225), Respondent.

Having heard Mr. Galgut, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested persons to show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 3rd day of June, 1952, why an Order should not be made—

(*a*) Placing Hotel Tilsim (Proprietary), Limited, under Judicial Management in terms of Section 195 of the Companies Act, No. 46, as amended;
(*b*) Appointing Archibald Bisset Murphy as Judicial Manager of the Respondent Company, subject to the supervision of this Court;
(*c*) directing that the remuneration of the Judicial Manager be fixed by the Master of this Court;
(*d*) directing that the Directors and other Managers of the Respondent Company be divested of their authority as such and that the management and control of the affairs and business of the Respondent Company be vested in the Judicial Manager in terms of Section 196 (1) of Act No. 46 of 1926, as amended, and that the Judicial Manager take over the management forthwith;
(*e*) directing that all actions and the execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being had and obtained by the creditor concerned; this to apply to actions in contemplation as well as to actions already instituted;
(*f*) directing that the Judicial Manager render accounts in terms of Section 196 (1) (*b*) of Act No. 46 of 1926, as amended, and in so doing to include therein a distribution account in accordance with the provisions of the Insolvency Act to ensure that any moneys paid out by him are so paid with due regard to legal preference to which specific creditors may be entitled;
(*g*) that without derogating from all and any general powers vested in the Judicial Manager by any law, he shall have all the powers generally vested in the Board of Directors of the Respondent Company, including the power to complete all existing works and contracts and to tender for and enter into new contracts;
(*h*) directing that the Judicial Manager be empowered to borrow money with or without security on behalf of the Respondent Company for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages, replenishments of stocks, and other necessary expenses in and about the business of the Respondent Company, and in particular with power to pledge the credit of the Respondent Company for the purposes aforesaid or for the purchase of any goods or the acquisition of any services required, under a condition whereby such creditors so accrued after the granting of the Judicial Management Order by this Court, rank preferent to existing creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the Respondent Company from time to time;
(*i*) that generally the Judicial Manager shall have the power to exercise all such powers under the provisions of the Companies Act, 1926, as amended, as the Judicial Manager may find it necessary to use in order to conduct the business of the Respondent Company with a view to the just and expedient payment of the debts of the Respondent Company as contemplated and in accordance with the provisions of Section 197 (*b*) of the said Act, as amended;
(*j*) directing that the costs of this application to be costs in the Judicial Management;
(*k*) directing the Judicial Manager to file his report in terms of Section 196 (1) (*b*) of the Act.

2. That the said Archibald Bisset Murphy be and is hereby appointed provisionally as Judicial Manager of the Respondent Company with powers aforesaid, pending confirmation or discharge of the Rule and similarly all actions or legal processes against the Respondent Company are provisionally stayed, subject to the leave of the Court duly obtained.

3. That service be effected on the Respondent Company and the Judicial Manager personally and by one publication in the following newspapers:—

The Government Gazette.
The Pretoria News, Pretoria.
"*Die Transvaler*", and
The Cape Argus.

By Order of the Court.—Barry, Assistant Registrar. (Stegmann, O. & J. CJM.) 5364—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 6th day of May, 1952.

Before the Honourable Mr. Justice Bresler (Acting).

In the matter between SIMON SACHER, Applicant, and HOTEL TILSIM (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent (No. C.A. 5224).

Having heard Mr. Galgut, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested persons to show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 3rd day of

June, 1952, why an Order should not be made—

(*a*) Placing Hotel Tilsim (Proprietary), Limited, under Judicial Management in terms of Section 195 of the Companies Act, No. 46, as amended;

(*b*) Appointing Archibald Bisset Murphy as Judicial Manager of the Respondent Company, subject to the supervision of this Court;

(*c*) directing that the remuneration of the Judicial Manager be fixed by the Master of this Court;

(*d*) directing that the Directors and other Managers of the Respondent Company be divested of their authority as such and that the management and control of the affairs and business of the Respondent Company be vested in the Judicial Manager in terms of Section 196 (1) of Act No. 46 of 1926, as amended, and that the Judicial Manager take over the management forthwith;

(*e*) directing that all actions and the execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being had and obtained by the creditor concerned; this to apply to actions in contemplation as well as to actions already instituted;

(*f*) directing that the Judicial Manager render accounts in terms of Section 196 (1) (*b*) of Act No. 46 of 1926, as amended, and in so doing to include therein a distribution account in accordance with the provisions of the Insolvency Act to ensure that any moneys paid out by him are so paid with due regard to legal preference to which specific creditors may be entitled;

(*g*) that without derogating from all and any general powers vested in the Judicial Manager by any law, he shall have all the powers generally vested in the Board of Directors of the Respondent Company, including the power to complete all existing works and contracts and to tender for and enter into new contracts;

(*h*) directing that the Judicial Manager be empowered to borrow money with or without security on behalf of the Respondent Company for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages, replenishments of stocks, and other necessary expenses in and about the business of the Respondent Company, and in particular with power to pledge the credit of the Respondent Company for the purposes aforesaid or for the purchase of any goods or the acquisition of any services required, under a condition whereby such creditors so accrued after the granting of the Judicial Management Order by this Court, rank preferent to existing creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the Respondent Company from time to time;

(*i*) that generally the Judicial Manager shall have the power to exercise all such powers under the provisions of the Companies Act, 1926, as amended, as the Judicial Manager may find it necessary to use in order to conduct the business of the Respondent Company with a view to the just and expedient payment of the debts of the Respondent Company as contemplated and in accordance with the provisions of Section 197 (*b*) of the said Act, as amended;

(*j*) directing that the costs of this application to be costs in the Judicial Management;

(*k*) directing the Judicial Manager to file his report in terms of Section 196 (1) (*b*) of the Act.

2. That the said Archibald Bisset Murphy be and is hereby appointed provisionally as Judicial Manager of the Respondent Company with powers aforesaid, pending confirmation or discharge of the Rule and similarly all actions or legal processes against the Respondent Company are provisionally stayed, subject to the leave of the Court duly obtained.

3. That service be effected on the Respondent Company and the Judicial Manager personally and by one publication in the following newspapers:—

The Government Gazette.
The Pretoria News, Pretoria.
"Die Transvaler", and
The Cape Argus.

By Order of the Court.—Barry, Assistant Registrar. (Stegmann, O. & J. CJM.) 5363—16

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, the 6th day of May, 1952.

In the matter between BERT NAFTE, Applicant, and HYBERTS MANUFACTURING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Head Office at 65 Jeppe Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lazar, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of June, 1952, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this order be sent to every creditor by registered post and that proof of posting be given by affidavit. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Lewis, Levy & Lazar.) 5379—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Millin.

Johannesburg, Tuesday, the 8th day of April, 1952.

In the matter of the application of GEORGE CAMERON BEATON, in his capacity as Judicial Manager of PREMIER PAINTS, LIMITED (No. C.A. 4564), Applicant.

Upon the motion of Mr. H. C. Nicholas, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 29th day of April, 1952—

(*a*) why the Judicial Management Order granted against Premier Paints, Limited, should not be cancelled;

(*b*) why the applicant should not be discharged from his appointment as Judicial Manager and why the Applicant should not be authorised to hand over the administration of the Company to the new Board of Directors appointed by the Shareholders at an Extraordinary Meeting of the Shareholders held on the 10th March, 1952;

(*c*) why it should not be directed that the Applicant be entitled to receive his remuneration as Judicial Manager as allowed by the Master and empowered by the Court up to date of the cancellation of the Judicial Management;

(*d*) why the costs of this application should not be costs in the Judicial Management.

2. That this rule *nisi* be published once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (A. Livingstone & Co.)

POSTEA.

Johannesburg, Tuesday, the 28th day of April, 1952.

Before the Honourable Mr. Justice De Villiers.

Upon the motion of Mr. H. C. Nicholas, of Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 8th day of April, 1952, duly served and published as directed; and no cause being shown to the contrary:

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* be, and is hereby made absolute. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Judicial Manager of Premier Paints, Limited.) 5359—16

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, Tuesday, the 6th day of May, 1952.

In the matter between TRAKMAN'S TRANSPORT (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and VERMICULITE DEVELOPMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Office at 251 Bree Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lazar, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of June, 1952, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Charles, Lewis, Levy & Lazar.) 5378—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, Tuesday, the 6th day of May, 1952.

In the matter between RELIANCE ELECTRICAL CONTRACTORS, Applicant, and KINGSTON CONSTRUCTION (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Office at 1 Victory House, Harrison Street, Johannesburg (No. C.A. 5229), Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lawrence, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 27th day of May, 1952, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Sapire & J.) 5289—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice De Villiers.

Johannesburg, Tuesday, the 29th day of April, 1952.

In the matter of the application of GOODE DURRANT & MURRAY, LIMITED, Applicant, and STYLECRAFT (PROPRIETARY), LIMITED, Second Floor, Durban House, 50 Durban Street, City and Suburban, Johannesburg (No. C.A. 5228), Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 20th day of May, 1952, why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the 20th day of May, 1952;

(*b*) appointing Julius Stern and Albert Ruskin as Judicial Managers, the rate of their remuneration to be deferred until the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division, has reported thereon; subject to his giving security in the sum of £92,550, to the satisfaction of the said Master within 14 days;

(*c*) directing that the Respondent Company shall, subject to the supervision of this Court, be under the management of the Judicial Manager, and that the Directors and other persons vested with the management at the date of this Order be divested thereof;

(*d*) directing that at the date of the final order the said Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act of 1926 (as amended);

(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(*f*) directing and empowering the said Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may be in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(*g*) directing and authorising the Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable them to continue the business, on the security of any or all the assets of the said Company;

(*h*) directing and authorising the said Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraph 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (E. Nathan, F. M. & Lewis.) 5288—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, Tuesday, the 6th day of May, 1952.

In the matter of the ex-party application of CONDALE FOOD PRODUCTS, LIMITED.

Upon the motion of Mr. W. G. Trollip, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed;

It is Ordered:

1. That the Capital of the Company be reduced from the sum of £180,000 divided into 720,000 shares from 5s. each (whereof 483,160 shares have been issued and are fully paid) to the sum of £119,605 divided into 478,420 shares of 5s. each, and that such reduction be effected—

(*a*) by cancelling capital which has been lost or is unrepresented by available assets to the extent of 2s. 6d. per share upon each of the 483,160 shares that have been issued and are fully paid, and by reducing the nominal amount of each of such shares from 5s. per share to 2s. 6d. per share; and

(*b*) by the consolidation of the 483,160 issued and fully paid-up shares of the nominal amount of 2s. 6d. each into 241,580 shares of 5s. each, numbered 1 to 241,580 (inclusive), in such manner that every two of such 483,160 shares shall constitute one share of the nominal amount of 5s. credited as fully paid.

2. That the following Minute be approved of for registration with the Registrar of Companies:—

"By special Resolution of Condale Food Products, Ltd., of the 12th November, 1951, and with the sanction of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), the capital of the Company was reduced from the sum of £180,000, divided into 720,000 shares of 5s. each, to the sum of £119,605 divided into 478,420 shares of 5s. each. Such reduction was effected—

(*a*) by cancelling paid-up capital to the extent of 2s. 6d. per share upon each of the 483,160 shares that have been issued and are fully paid and by reducing the nominal amount of each of such shares from 5s. per share to 2s. 6d. per share; and

(*b*) by the consolidation of the 483,160 issued and fully paid-up shares of the nominal amount of 2s. 6d. each into 241,580 shares of 5s. each in such manner that every two of such 483,160 shares constitute one share of the nominal amount of 5s. credited as fully paid; hence the capital of the Company at the date of registration of this Minute is the sum of £119,605 divided into 478,420 shares of 5s. each, of which 241,580 shares of the nominal amount of 5s. each have been issued and are fully paid."

3. That this Order and Minute be published once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 5347—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, the 6th day of May, 1952.

In the matter between BERT NAFTE, Applicant, and HYBERTS MANUFACTURING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Head Office at 65 Jeppe Street, Johannesburg (No. C.A. 5231), Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lazar, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of June, 1952, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this order be sent to every creditor by registered post and that proof of posting be given by affidavit. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Lewis, L. & L.) 5291—16

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

CAPE.—KAAP.

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

Before the Honourable Mr. Justice Watermeyer, Acting.

Between JESSIE MARY KENNAMAN (born DAWSON), Plaintiff, and MARTIN HENRY KENNAMAN, Defendant.

Be it remembered that the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them;

And be it further remembered that on Tuesday, the 29th day of April, 1952, before the said Court came the said Plaintiff, Counsel, Attorney and witnesses and the said Defendant although duly summoned and forewarned comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff;

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to receive the Plaintiff on or before the 10th day of August, 1952, failing which to show cause, if, any, to this Court on the 20th day of August, 1952, why the bonds of marriage now subsisting between him and the Plaintiff shall not be dissolved.

Service of this order to be effected by one publication in the *Cape Times* and one publication in *The Oregonian*, Portland, U.S.A. By the Court.—N. de Bruyn, Assistant Registrar. Berkovitch & Mallinick, Plaintiff's Attorneys, 37 Burg Street, Cape Town.
5s. stamp cancelled. 5307—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between GEOFFREY WOOD, Applicant, and WOOD & HARRISON (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in the case on 15th day of April, 1952, by the Honourable Mr. Justice Sampson has been superseded and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court, dated the 1st of May, 1952.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling).

In die saak tussen GEOFFREY WOOD, Applikant, en WOOD EN HARRISON (EIENDOMS), BEPERK, Verweerder.

Hiermee word bekendgemaak dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie toegestaan in hierdie saak op 15 April 1952 deur Sy Edele Regter Sampson, opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 1 Mei 1952.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad. 5309—16

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division).

Durban, Monday, 28th April, 1952.

(Before the Honourable Mr. Justice Shaw.)

In the matter of THE MASTER OF THE SUPREME COURT, Applicant, and THE NATIONAL PROVIDENT AND MUTUAL INVESTMENT ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA, Respondent.

And in the matter of an application for the Compulsory Sequestration and/or Winding Up of the Respondent by the Court and/or Dissolution of the Respondent.

Upon the motion of Mr. A. B. Harcourt, Counsel for the Applicant, and having read the affidavits and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and is hereby granted, calling upon—

(i) The National Provident and Mutual Investment Association of South Africa, Respondent herein; and
(ii) any persons interested in the said Respondent; and
(iii) all persons generally;

to show cause before the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) at Durban, on the 26th day of May, 1952, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why an order should not be granted—

(1) placing The National Provident and Mutual Investment Assocation of South Africa (hereinafter called Respondent) under Compulsory Winding Up and/or Dissolution;
(2) authorising the Master to appoint Herbert Cecil Langham, of Durban, Natal, Accountant, as Trustee-Liquidator of Respondent subject to the supervision of this Court and of the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), and subject to his furnishing security to the satisfaction of the Master;
(3) directing that the remuneration of the said Trustee-Liquidator be fixed and taxed by the said Master;
(4) directing that the Trustees and/or Members of the Managing Committee be divested of their authority as such and the management and control of the affairs and business of the Respondent be vested in the said Trustee-Liquidator and that the said Trustee-Liquidator take over the management immediately on the granting of the order prayed;
(5) directing that the assets of the Respondent be and the same are hereby vested in the said Trustee-Liquidator;
(6) directing that all actions and the execution of all writs, summonses and other process against the Respondent be stayed and be not proceeded with without leave of this Court first had and obtained by the Creditor concerned; this to apply to actions in contemplation as well as to actions already instituted;
(7) directing that, subject to the supervision and decision of the said Master (and to appeal to this Court), the said Trustee-Liquidator shall, *mutatis mutandis*, have all the powers conferred upon Trustees by the Insolvency Act, 1936 (No. 24 of 1936), as amended, and those conferred upon a Liquidator by the Companies Act, 1926 (No. 46 of 1926), as amended. And that the said Trustee-Liquidator shall administer the affairs of the Respondent, keep and render to the Master, accounts, distribute assets and otherwise conduct himself and the administration of the Estate of the Respondent in accordance with the provisions of the said two Acts as hereinbefore set out, that subject to the supervision and decision of the Master, the affairs of the Respondent shall be wound up, meetings held and debts proved, subject in all respects to the provisions of the Insolvency Act and Companies Act as aforesaid;
(8) that without derogation from all and any general powers vested in the said Trustee-Liquidator by any law, he shall have all the powers generally presently vested in the Trustees and/or Management Committee of the Respondent;
(9) directing the costs of this application to be costs in the Compulsory Winding Up and/or Dissolution of Respondent;

2. That this rule shall operate as a Provisional Order of Compulsory Winding Up and/or Dissolution and that the Master is hereby authorised to appoint Herbert Cecil Langham as the Trustee-Liquidator as hereinbefore set out pending confirmation or discharge of the said rule *nisi* and similarly all actions or legal processes against Respondent are provisionally stayed subject to the leave of the court duly obtained;

3. That service of this order be effected on the Respondent and the said Trustee-Liquidator in accordance with the rules of this Honourable Court and by two publications in the *Government Gazette* and in daily newspapers circulating in Durban, Johannesburg, Port Elizabeth and Cape Town, the last of such publications to be effected on or before 12th May, 1952.

Should it be impossible to serve the Respondent in terms of the aforesaid rules service upon it be and is hereby authorised to be effected by nailing a copy of this order on the outside door of the Respondent's place of business at 18-20 Omaru Buildings, Smith Street, Durban;

4. Further, other or alternative relief;

5. That, should the above order [1 (9) hereof] in relation to costs of this application be not granted, the Respondent should pay the costs of this application. By Order of the Court.—A. Adie, Additional Assistant Registrar. 5014—9-16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division).

In the matter of A. H. MOOSA & SONS, LTD., Plaintiff, and O. KRUSCHANDL, wife of and married out of community of property to E. V. KRUSCHANDL and by him duly assisted so far as necessary, Defendant.

Citation addressed to O. KRUSCHANDL, formerly of Durban, whose present address is unknown. Issued by leave of this Honourable Court given on the 21st day of April, 1952, in an action wherein A. H. MOOSA & SONS, LTD., of Durban, are the Plaintiffs.

Take notice that you are hereby cited to cause an appearance to be entered in our Court at Durban aforesaid on or before the 23rd May, 1952, to answer the claim of A. H. Moosa & Sons (Pty.), Ltd., of Durban, in an action in which they claim payment by you of the sum of £1,000 for money lent by them to you, and interest at 6 per cent. per annum from the 26th April, 1951, to date of payment, and costs, upon grounds to be more fully stated in the declaration to be filed in this action.

In default of appearance, the action will be proceeded with without further notice to you. Dated at Durban this 28th day of April, 1952.—R. Ardie, Assistant Registrar, Durban. Findlay & Sullivan, Plaintiff's Attorneys, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban. 4879—9-16

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GEORGE FREDERIK MARX, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and Writ of Execution, dated the 31st day of January, 1952, the following property will be sold in execution on Saturday, the 17th day of May, 1952, at 10 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Court, Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz.—

Certain Holding No. 125, situate on Road No. 4 of Portion "d" known as Princess Agricultural Holdings Extension No. 2 of Portion No. 8 of Portion A of the western portion of the farm Roodepoort No. 5, District Roodepoort, measuring one decimal point three two two two (1·3222) morgen.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.

3. The purchase price shall be paid as to 10% (ten *per centum*) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5% (five *per centum* per annum to date of payment within 14 (fourteen) days be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff be the Purchaser for a figure less than the amount owing to the Plaintiff, then no deposit or guarantee need be made.

4. In the event of the Purchaser being a "disqualified person" in terms of Section 1 (viii) of the Group Areas Act, No. 41 of 1950, the Purchaser shall within 21 days of the sale obtain and furnish to the Messenger of the Court a permit authorising transfer of the property in pursuance of the sale.

5. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and compliance with these conditions, and shall be passed by Messrs. Bowman, Gilfillan & Blacklock, Johannesburg.

Full conditions of sale lie open for inspection at the office of the Messenger of the Court, Investment House, corner Van Wyk and Joubert Streets, Roodepoort, from 8 a.m. to 4.30 p.m.—G. Woest, Messenger of the Court. 4911—9-16

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WAKKERSTROOM, HELD AT WAKKERSTROOM.

Between HARILAL MANEKLAL AND COY. (PTY.), LTD., AND OTHERS, Plaintiffs, and IKWEZI TRADING STORE (Proprietor VICTOR M. MANGELE), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Wakkerstroom, and Writs of Execution, dated the 11th January, 1952, 12th February, 1952, 7th February, 1952, and 21st March, 1952, the following will be sold in execution on the 21st day of May, 1952, at 10.30 a.m. in the forenoon at the Magistrate's Court, Wakkerstroom, to the highest bidder, viz.—

(1) The following movable property for cash, to wit:—

One horse; 18 lb. sweets; 3 dozen Kere currie powder; 10 rulers; 5 pairs stockings, 1 dozen packets garden seeds; 1 packet Recket's blue; ¼ box Epsom salts; ¼ box Zebra polish; 10 tins Nugget; 3 dozen exercise books; 15 Viceroy pads; 7 1-oz. packets tea; 2 dozen Tamela tea; 6½ lb. Joko tea; 11 packets 2-oz. Joko tea; mirrors; table spoons; enameled plates; Gem coffee; soap; candles; Dutch medicines; note books; beakers; spoons; pocket knives; empty tins; 1 bag salt; and many other articles too numerous to mention.

(2) The interest of V. M. Mangele, the Proprietor of the Ikwezi Trading Store, in and to the Deed of Sale entered into between him and the Native Farmers' Association of Africa, Limited, concerning Portion No. 48 of the farm Driefontein No. 331, District Wakkerstroom, subject to the said Company's rights.

(3) Certain Portion No. 30 of the farm Driefontein No. 331, District Wakkerstroom, measuring 11 morgen 272 square roods, registered in the name of Victor Manlakayise Mangele, *vide* Deed of Transfer No. 4844/1945, dated 27th February, 1945.

CONDITIONS OF SALE *re* NOS. (2) AND (3) ABOVE.

(*a*) Neither the Messenger nor the Plaintiff Creditor guarantees anything in regard to the size or condition of the property being sold.

(*b*) Neither the Messenger nor the Execution Creditor shall be responsible for pointing out the beacons or survey pegs of the property sold but the purchaser shall have to ascertain this himself and at his own expense, if necessary.

(*c*) Neither the Seller nor the Execution Creditor shall be liable or responsible for the supply of any diagrams of the property sold.

(*d*) The purchase price shall be paid in cash on day of sale and the property shall be sold to the highest bidder.

(*e*) The Purchaser shall pay all costs of transfer and transfer duty, stamps, conditions of sale, proof of age and all costs necessary and incidental to the passing of transfer and/or cession. Such costs shall be paid by purchaser immediately when called upon to do so.

(*f*) Neither the Messenger of the Court nor the Plaintiff guarantees possession of the property hereby sold.

(*g*) Transfer of the property shall be passed as soon as possible after the sale and such transfer shall be passed by C. K. Barry, of Wakkerstroom, and his Pretoria Conveyancers.

(*h*) The property shall be at the risk of the Purchaser as soon as it is knocked down by the Auctioneer or Messenger of the Court.

(*j*) The Purchaser shall pay all costs of drawing of these Conditions of Sale.

(*k*) If any dispute arises about any bid the property may, at the discretion of the Auctioneer or Messenger, of the Court, again be put up for auction.

(*l*) If the Auctioneer or Messenger makes any mistake in selling or if the description of the property is not correct, such mistake shall not be binding on either side, but may be rectified.

(*m*) The Purchaser shall immediately after the sale sign the Deed containing these Conditions of Sale on being requested by the Magistrate or Auctioneer or Court Messenger to do so, and if he has bought *qua qualitate* state the name of his Principal and exhibit his authority.

(*n*) The Purchaser shall, within seven days from the date of sale, furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the effect that he is not a "disqualified person or company" within the meaning of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—C. E. Hazelhurst, Messenger of the Court, Wakkerstroom, 3rd May, 1952.

5060—9-16

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

(Case No. 52537/49.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and SEGGERMAN AVENUE BUILDINGS (PROPRIETARY), LIMITED.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated the 14th November, 1949, the following will be sold in execution on Friday, the 6th June, 1952, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 135, situate in Seggerman Avenue, in the township of Newclare, District of Johannesburg, measuring 43 (forty-three) square roods 58 (fifty-eight) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and to the confirmation of the Magistrate at Johannesburg.

2. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and sanitary fees, licences, outstanding municipal loans, interest and the amount of the judgment and costs and all costs of these proceedings. In the event of the purchase price falling short of the amount of the judgment and costs, then the purchaser shall pay such deficiency in addition to the purchase price and any other amounts for which he may be liable in terms hereof, including the amounts of further rates, taxes and sanitary fees which have accrued since date of judgment herein.

3. The purchaser shall (subject to the rights of any existing tenants) be entitled to possession from the date of sale.

4. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent.) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent.) per annum within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court.

4. The purchaser shall within seven days from the date of sale furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified company" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (viii) and 1 (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 6th May, 1952. 5201—16-23

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 33/52.)

In the matter between ALLIANCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and VERNON VALENTINE BARRETT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street Entrance), Johannesburg, on Saturday, the 17th May, 1952, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant, on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Freehold Lot No. 432, Stamford Street, Forest Hill, Johannesburg, measuring 38 square roods 134 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is one brick built house comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, passage, front and side verandas, boy's room and garage.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within five weeks after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th May, 1952. 5109—9-16

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.
(Case No. 61589/51. 66420/51.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and ANOTHER and J. MBOWENI (male).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated 10th December, 1951, the following will be sold in execution on Friday, the 6th June, 1952, at 10.30 a.m., to the highest bidder:—

Certain Lot No. 301, situate in Coronation Street, in the township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and to the confirmation of the Magistrate at Johannesburg.

2. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and sanitary fees, licences, outstanding municipal loans, interest and the amount of the judgment and costs and all costs of these proceedings. In the event of the purchase price falling short of the amount of the judgment and costs, then the purchaser shall pay such deficiency in addition to the purchase price and any other amounts for which he may be liable in terms hereof, including the amounts of further rates, taxes and sanitary fees which have accrued since date of judgment herein.

3. The purchaser shall (subject to the rights of any existing tenants) be entitled to possession from the date of sale.

4. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent.) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent.) per annum within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court.

4. The purchaser shall within seven days from the date of sale furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified company" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (viii) and 1 (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 6th May, 1952. 5199—16-23

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.
(Case No. 43210/51.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and A. J. SITEBE (male).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated the 14th September, 1951, the following will be sold in execution on Friday, the 6th June, 1952, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1297, situate in Gold Street, in the township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and to the confirmation of the Magistrate at Johannesburg.

2. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and sanitary fees, licences, outstanding municipal loans, interest and the amount of the judgment and costs and all costs of these proceedings. In the event of the purchase price falling short of the amount of the judgment and costs, then the purchaser shall pay such deficiency in addition to the purchase price and any other amounts for which he may be liable in terms hereof, including the amounts of further rates, taxes and sanitary fees which have accrued since date of judgment herein.

3. The purchaser shall (subject to the rights of any existing tenants) be entitled to possession from the date of sale.

4. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent.) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent.) per annum within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court.

4. The purchaser shall within seven days from the date of sale furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified company" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (viii) and 1 (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 6th May, 1952. 5200—16-23

Case No. 62965/1951.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATES' COURTS FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN, and ANNA SUSANNA SMITH (FEMALE).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 28th December, 1951, the following will be sold in Execution on Friday, the 30th May, 1952, at 10.30 a.m. at the New Magistrates' Courts, Fox Street, Johannesburg, and to the highest bidder:—

Certain Erf No. 421, situate on Bordeaux Drive and Napoleon Avenue, in the Township of Bordeaux, District of Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder, and shall be subject to confirmation of the Magistrate of Johannesburg.

2. The Purchaser shall pay the costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes, and licences.

3. The purchase price must be paid as follows: (*a*) as to £50 thereof on the date of sale, and (*b*) as to the balance by an approved guarantee to be supplied within 21 days after the date of sale. Such payment and guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Johannesburg.

4. The Purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property to enable transfer to be given according to Law.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 29th April, 1952. 4912—9-16

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU OP PRETORIA.

Tussen SUID-AFRIKAANSE SPAAR EN VOORSKOT BANK, BEPERK, Eiser, en N. J. L. DREYER, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoop gedateer die 22ste dag van Oktober 1951, sal die ondervermelde goedere op Maandag, die 19de dag van Mei 1952, om 11.15-uur vm. voor die Magistraatskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Gedeelte 1 van Lot No. 168, geleë aan Elfde Laan, Wolmer, Pretoria, soos gehou onder Akte van Transport No. 39312/46, groot 12,870 vk. voete.

Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees, maar niks word gewaarborg nie:—

Woonhuis van steen met sinkdak, bestaande uit 2 slaapkamers, voorkamer en kombuis.

Die voorwaardes van verkoop wat onmiddellik voor die verkoping gelees word, lê ter insae by my kantoor. Pretoria, hierdie 1ste Mei 1952.—L. U. Vorster, Geregsbode. 5018—9-16

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA. GEHOU OP PRETORIA.

Tussen G. H. SCHEP, voorheen Eiser, nou Verweerder, en J. C. STANDER, voorheen Verweerder, nou Eiser.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer die 4de dag van Mei 1950, sal die ondervermelde goedere op Maandag, die 19de dag van Mei 1952, om 11.15-uur vm., voor die Magistraatshof, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Resterende gedeelte van Lot No. 5, geleë aan Noordstraat, Rietondale, Pretoria, soos gehou deur G. H. Schep, kragtens Akte van Transport No. 2438/1947, gedateer 29 Januarie 1947, groot 45 vk. roede 30 vk. voet.

Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees, maar niks word gewaarborg nie:—

Sink en steen woonhuis, bestaande uit 1 sitkamer, 2 slaapkamers en kombuis, voorstoep. Garage en bediendekamer.

Die voorwaardes van verkoop wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, lê ter insae by my kantoor. Pretoria, hierdie 1ste Mei 1952.—L. U. Vorster, Geregsbode. 5019—9-16

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 21/52.)

In the matter between Estate of the late ALBERTINE MARSHALL, Plaintiff, and Estate late GERHARDUS LOURENS HARTMAN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Germiston, on Saturday, the 17th May, 1952, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant, on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Remaining extent of Lot No. 43 (formerly "t"), Klippoortjie Agricultural Lots, Germiston, measuring 3 morgen 40,580 sq. ft.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Portion No. 9.—Vacant.
Portion No. 10.—Vacant.
Portion No. 12.—Vacant.
Portion No. 16.—Vacant.
Portion No. 17.—Dwelling-house, under corrugated iron roof, steel windows, Oregon floors, asbestos ceilings, outside plastered walls, municipal light and water, comprising front veranda, entrance hall lounge combined, 3 bedrooms, passage, bathroom, kitchen with coal stove, hot and cold water, boy's room, coal shed.
Portion No. 18.—Dwelling-house, under corrugated iron roof, steel windows, deal floors, asbestos ceilings, outside plastered walls, municipal light and water, comprising front verandah, entrance hall, lounge, 3 bedrooms, passage, bathroom, kitchen with coal stove, hot and cold water, 1 boy's room, coal shed, 2 lavatories.
Portion No. 19.—Vacant.
Portion No. 20.—Dwelling-house, under corrugated iron roof, steel windows, deal floors, asbestos ceilings, outside plastered walls, municipal light and water, comprising front verandah, entrance hall lounge combined, breakfast room, passage, 2 bedrooms, bathroom, kitchen with coal stove, hot and cold water, garage, 1 boy's room, coal shed, 2 lavatories.
Portion No. 21.—Dwelling-house, under corrugated iron roof, steel windows, deal floors, asbestos ceilings, outside plastered walls, municipal light and water, comprising front verandah, entrance hall lounge combined, 3 bedrooms, bathroom, kitchen with coal stove, 2 lavatories.
Portion No. 22.—Dwelling-house, under corrugated iron roof, steel windows, Oregon floors, asbestos ceilings, outside plastered walls, municipal light and water, comprising front verandah, entrance hall lounge combined, breakfast room, 2 bedrooms, bathroom, passage, kitchen with coal stove, hot and cold water, 2 boys' rooms, garage, coal shed, 2 lavatories.

Terms.—10% of purchase price cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Germiston.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria. 5th May, 1952. 5098—9-16

CAPE.—KAAP.

Case No. 696/51.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between J. P. S. DU TOIT versus M. WILLIAMS.

On Tuesday, the 27th day of May, 1952, at 10.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, Bellville, to the highest bidder, viz.—

Certain piece of land, being Lot No. 13, Block G, Florida Estate, portion of Lot C, situate in the Municipality of Parow, Cape Division, measuring five thousand three hundred and thirty-eight (5,338) square feet; held by Defendant by Deed of Transfer No. 18765, dated 30th September, 1947.

Description of Property.—Zinc home, flat roof, 1 room and kitchen.

Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may also be seen at the Messenger's Office, 1 Vrede Street, Bellville, and the Offices of the Attorneys, Messrs. Hofmeyr & Marquard, 139 Voortrekkerweg, Bellville, and the Auctioneer, Cecil Parsons, 109 Voortrekkerweg, Bellville.—C. J. J. van Niekerk, Messenger of the Court, Bellville; Cecil Parsons, Auctioneer, 109 Voortrekkerweg, Bellville. 25th April, 1952. 5121—16-23

NOTICE OF SALE IN EXECUTION

POSTMASBURG DISTRICT.

In re S. A. FOURIE, Plaintiff, versus D. L. JANSEN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Postmasburg and Writ of Execution, dated the 9th day of April, 1952, the following goods will be sold in execution on the 21st day of May, 1952, at 4 o'clock in the afternoon at Danielskuil at the S.A. Police Station to the highest bidder, viz.—

Certain piece of land being Building Lot No. 4, Block E E, situated in the Town Council of Danielskuil, in the Division of Barkly West, large one hundred and fifty (150) square roods.

CONDITIONS OF SALE.

1. The purchase price must be deposited or otherwise secured immediately upon conclusion of the sale.

2. Possession will be given immediately on obtaining the consent of the Land Tenure Advisory Board to transfer of the property to the Purchaser.

3. Purchaser must pay costs of transfer in his name as well as commission and auction tax.

4. Transfer will be passed by Seller's Attorneys.

5. The sale to be subject to confirmation by the Land Tenure Advisory Board.—J. L. van Rensburg, Messenger of the Court, 28th April, 1952. 4896—9-16

Civil Record 187/52.

SALE IN EXECUTION.

WYNBERG, C.P.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, Wynberg, the undermentioned property will be sold by public auction, in front of the Magistrate's Court, Wynberg, at 11.15 a.m., on Tuesday, the 20th May, 1952:—

Certain piece of land situate east of the Black River, on the Cape Flats, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 4 of Lots Nos. 2 to 9, Lot J, Rondebosch Extension Estate, measuring 16 square roods 96 square feet. Held by Ebrahim Dawood by Deed of Transfer No. 1953 dated 2nd January, 1948.

This property is occupied by Ebrahim Dawood and is situate at Archer Avenue, Athlone. It comprises a well constructed house of three rooms and kitchen, galvanised roof.

CONDITIONS OF SALE.

(1) Purchaser to pay transfer fees, rates and taxes.
(2) Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney.
(3) Purchaser to pay Auctioneer and advertising charges.
(4) Further particulars will be read at sale.—M. W. F. Cowan, Messenger of Court, Wynberg. Auctioneers: Messrs. Stern's Auctioneers (Pty.), Ltd., 8 Hout Street, Cape Town. 'Phone 29038. 4884—9-16

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DOLF MOSQUIN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth, and Writ of Execution, dated the 12th day of March, 1952, the property described hereunder will be sold in execution on Friday, the 30th day of May, 1952, at 11 o'clock a.m., in front of the New Law Courts, Port Elizabeth, to the highest bidder:—

Certain piece of redeemed quitrent land (with building almost completed to roof-height), situate in the Municipality of Walmer, measuring 20,100 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property is sold subject (1) to the existing Title Deeds thereof, and (2) the confirmation of the Magistrate, Port Elizabeth.

2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, Messenger's fees and arrear rates and taxes.

3. The purchase price shall be paid in cash to the Messenger of the Court, Port Elizabeth, and the purchaser shall be required to give guarantee to the satisfaction of the seller that such purchase price shall be paid in cash plus interest thereon at 5% from the date of sale to the date of payment upon registration of transfer and

he shall sign the Conditions of Sale immediately after the property is sold, failing which the property will be put up again at the expense and risk of the defaulter.

4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price as above and transfer passed by the Plaintiff's Attorneys.

5. The property is sold without reserve and as it now stands and shall be at the risk of the purchaser from the time of sale. —C. H. Theunissen, Messenger of the Court, Port Elizabeth, 7th May, 1952.

5273—16-23

NATAL.

SALE IN EXECUTION.

PORT SHEPSTONE DISTRICT.
(*In re* Case No. 753/51.)

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, versus GEORGE FRANCIS JUDD, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court Resident Magistrate of Port Shepstone, and Writ of Execution, dated the 20th day of September, 1951, the following property will be sold in execution on the 21st day of May, 1952, at 10 o'clock in the forenoon, at the Court-house, Port Shepstone, to the highest bidder, viz.—

Lot No. 977, Uvongo Beach Township (Extension No. 1), situate in the St. Michaels-Uvongo-Margate North Health Committee Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1·1059 acres.

A. R. Mitchell, Messenger of the Court, Port Shepstone. 5017—9-16

Ref. No. 89/52.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA, HELD AT VERULAM.

In the matter of POONSAMY AND OTHERS, Plaintiffs, and PARAG MAISTRY, known as RAMLUCKAN BANEE PERSAD, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution dated the 13th day of March, 1952, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, at 10 o'clock in the forenoon, on Thursday, the 29th day of May, 1952, at the Court House, Verulam, viz.—

Sub. No. 373 (being a sub-division of Lot L of Lot No. 13 of Lot A) of Lot 49 No. 862, situate in the Tongaat Township, County of Victoria, Province of Natal, in extent 10,889 square feet.

Thos. B. Beckett, Messenger of the Court, Inanda District, Verulam, 24th March, 1952, 5329—16-23

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917.
(Act No. 31 of 1917).
(with amendments up to and including 1933).

Price: 2s 6d. Post Free.

WET OP DE KRIMINELE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING, 1917 (Wet No. 31 van 1917)
(met wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGS.

TRANSVAAL.

ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SALOMON HEN, residing at Melrose Villa, Melrose Road, Muizenberg, Cape, and practising as a medical practitioner, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HENSON for the reasons:—

(1) The name HEN being a peculiar one, people tend to make fun of it.

(2) As a professional man I am placed in an embarrassing position when fun can be and is made of my name.

(3) In 1936 my brother, who is also a medical practitioner, adopted the name of HENSON and the fact that we have different surnames causes inconvenience and embarrassment.

(4) On the 1st day of July, 1946, while residing and practising in England, I assumed, by Deed Poll, the surname of HENSON.

(5) Because of my brother's present surname, and of the fact that for some years in England I used the surname of HENSON, a large number of people in this country refer to me by that name.

I previously bore the names SALOMON HEN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife EVELYN HEN (born CRYSTAL) and my minor children SUZANNE LINDA HEN and LAWRENCE HEN to HENSON.

Any person who objects to our assumption of the said name HENSON should as soon as may be lodge his objection in writing with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Simonstown.—S. Hen, 9th April, 1952.

4708—2-9-16-23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOSEPHINE MARY EDWARDS, residing at West Street, Linden, Johannesburg, and employed as a clerk with African Explosives and Chemical Industries, Ltd., intend to apply on behalf of my minor daughter, SUSAN KATHARINE, to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of EDWARDS for the reason that I, her widowed mother and natural guardian, have adopted the surname of EDWARDS.

She previously bore the name SUSAN KATHARINE LIEPMANNSSOHN.

Any person who objects to the assumption of the said name of EDWARDS should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. M. Edwards, 30th May, 1952. 4966—9-16-23-30

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, MARTHA ELIZABETH DODDS, woonagtig te Troyestraat 266, Pretoria, 'n huisvrou, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van BOTHA-DODDS aan te neem, om die volgende redes: Om te voldoen aan die bepalings van die gesamentlike testament van wyle my ouers, FREDERIK ANDRIES BOTHA en HESTER CHRISTINA ELIZABETH BOTHA, gedateer 21 April 1939, en soos vertolk kragtens 'n bevel van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), gedateer 24 Februarie 1949.

Ek het voorheen die name gedra van MARTHA ELIZABETH DODDS (gebore BOTHA),

Enigeen wat daarop teë is dat ek bovermelde naam BOTHA-DODDS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die magistraat van Pretoria indien.— M. E. Dodds, 5 Mei 1952. 5345—16-23-30-6

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MAARTEN EWOUD VAN EVERDINGEN, residing at "Southern Cross", Main Road, Blackheath, District of Roodepoort, a student of architecture, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STAKESBY-LEWIS for the reason that I have been known as MAARTEN EWOUD STAKESBY LEWIS (or STAKESBY-LEWIS) ever since December, 1938, when my mother, formerly JOHANNA ELEANOR VAN EVERDINGEN, was married to STAKESBY LEWIS, and I, being eight years old at the time, was brought up as his son. In August, 1949, my mother and the said STAKESBY LEWIS assumed the surname of STAKESBY-LEWIS.

I previously bore the name MAARTEN EWOUD VAN EVERDINGEN.

Any person who objects to my assumption of the said name of STAKESBY-LEWIS should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Roodepoort.—M. E. van Everdingen, 2nd May, 1952. 5283—16-23-30-6

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, MORRIS NOCHOMOWITZ, woonagtig te Ecksteinstraat 131, Observatory-uitbreiding, Johannesburg, en wat besigheid doen as 'n fotograaf, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van MAURICE aan te neem, om die volgende redes: Vanaf 1937 is ek werksaam as 'n fotograaf onder die naam van MAURICE en omrede daarvan, is ek bekend as en word daardie naam genoem deur al my kliënte, besigheidskenisse en vriende. My huidige van veroorsaak ook verwarring.

Ek het voorheen die naam gedra van MORRIS NOCHOMOWITZ.

Ek is ook van voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou MILLIE NOCHOMOWITZ en minderjarige kinders NATALIE en DONNE NOCHOMOWITZ te verander na MAURICE.

Enigeen wat daarop tee is dat ons bovermelde naam MAURICE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Johannesburg indien.—M. Nochomowitz, 1 Mei 1952.

4850—2-9-16-23

CAPE.—KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BAREND DANIEL MARAIS, father and natural guardian of SALOMINA CATHRINA MARAIS, residing at 27 Kirkwood Street, Port Elizabeth, and employed as a bus driver on the S.A.R. & Harbours Administration, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of POTGIETER for my minor daughter SALOMINA CATHRINA MARAIS for the reason that the said SALOMINA CATHRINA MARAIS has been cared for and brought up by THOMAS IGNATIUS POTGIETER and his wife KATRINA ELIZABETH POTGIETER (born VAN DER WATT), of 3 St. Stephen's Street, Port Elizabeth, since she was one year old and regards them as her parents.

Any person who objects to my minor daughter's assumption of the said name of POTGIETER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—B. D. Marais, 26th January, 1952.

4409—25-2-9-16

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CLAUDE EASY, residing at Rotunda Hotel, Camps Bay, and employed as an insurance official, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of EASON for the reason that my present name causes embarrassment and that my brother is making a similar application in the United Kingdom.

Any person who objects to my assumption of the said name of EASON should, as soon as may be, lodge his objection in writing with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—C. Easy, 30th April, 1952.

5016—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, KURT SCHWERSENSKI, residing at 2 Beaulieu, De Waal Drive, Cape Town, and employed as a commercial traveller, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SCHWERSEN for the reason that (*a*) my present name is very long and is difficult to spell and pronounce, (*b*) my prseent name is shortened to SCHWERSEN by my business associates, who call me by the name of SCHWERSEN, and (*c*) I am a commercial traveller and accordingly find it a handicap to have a name as long and as difficult to pronounce as my present name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, HELLA RUTH SCHWERSENSKI, and minor child, JEFFREY SCHWERSENSKI, to SCHWERSEN.

Any person who objects to our assumption of the said name of SCHWERSEN should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—K. Schwersenski, 5th May, 1952. 5126—16-23-30-6

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HAZEL IRMA PRETORIUS, residing at 18 Manor View Road, Hillary, Natal, a clerk—unemployed, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SMITH for the reason that I want to use the name of the people with whom I grew up.

Any person who objects to my assumption of the said name of SMITH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban, Natal.—H. I. Pretorius, 1st April, 1952.

4414—25-2-9-16

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CECIL WILLIAM DODGEN, residing at 81 Drake Road, Umbilo, Durban, Natal, and employed as a bricklayer by Roberts Contruction Co., Durban, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MORGAN for the reason that I have been called by the surname MORGAN since my Mother's re-marriage to WILLIAM GEORGE MORGAN in 1940.

Any person who objects to my assumption of the said name of MORGAN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—C. W. Dodgen, 25th April, 1950.

4472—25-2-9-16

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 3 Gauthma Road, Mayville, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as MUNIAPAH.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of SENJIVEE MUNIAPPA REDDY.

Any person objecting to this application should lodge his objection within one week after publication to the Protector of Indian Immigrants, Durban.—S. M. Reddy.

5128—16

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Umzinto, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SERCHRUNKA (No. 22999/26831).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of SERCHRUNKA RAMCHURAN SINGH.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections in writing with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Serchrunka, 8th May, 1952. 5338—16

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Sezela, District of Umzinto, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as RAMAUTAR (No. 22999/26831).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of RAMAUTAR RAMCHURAN SINGH.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections in writing with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Ramautar, 8th May, 1952. 5339—16

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Sezela, District of Umzinto, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as RAGOOBEER (No. 22999/26831).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of RAGOOBEER RAMCHURAN SINGH.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections in writing with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Ragobeer, 8th May, 1952. 5340—16

O.F.S.—O.V.S.

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that application has been made, in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, to the Registrar of Deeds at Bloemfontein for the change of the name of SAMUEL JAMES GREENBERG in Antenutial Contract No. 996/1928, and relevant records and registers in the Deeds Registry at Bloemfontein and elsewhere, from SAMUEL JAMES GREENBERG to SAMUEL JAMES RAYNER for the reasons stated in the application.

All persons having any objection to the said application are hereby requested to lodge the same with me, in writing, within one month of the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 7th day of May, 1952.—K. F. Court, Registrar of Deeds, O.F.S. 5262—16

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

Insolvent Estate C. KIDSON, per SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST CO., LTD.

To be sold by public auction on Thursday, 29th May, 1952, at 11 a.m., at 112 Commissioner Street, Johannesburg, freehold Lot No. 129, Roodepoort West, with dwelling-house thereon, 28 Third Avenue. —Richard R. Currie, Ltd., Auctioneers, 112 Commissioner Street, Johannesburg. 5267—16

NOTICE OF APPLICATION FOR REMOVAL OF WHOLESALE AND BOTTLE LIQUOR LICENCES.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate and two members of the Liquor Licensing Board, Johannesburg, on the 20th June, 1952, in terms of the provisions of Section 43 of the Liquor Act, as amended, for leave to remove the Wholesale and Bottle Liquor Licences presently being conducted at 92 Market Street, Johannesburg, by HARRY OSTOYICH with MONI BROS., LIMITED, interested as owners, to Stand No. 1559, Johannesburg, situate on the corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

Any person desiring to oppose the removal must lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Johannesburg, on or before the 13th June, 1952. Dated at Johannesburg this 12th day of May, 1952.—N. Werksman & Partners, Attorneys for the Parties, Loveday House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. 5337—16

In the Estate of the late MAGGIE THOMSON, No. 6631/1951, of Glasgow, Scotland, being at the time of her death neither ordinarily resident within the Union of South Africa nor the owner of any property therein, save and except the following shares in a Company chargeable with duty:—

18, £25 Permanent Paid-up Shares in the Rand Provident Building Society.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to realise such shares, and all persons claiming to be creditors, heirs or legatees of the deceased and having any objection to the granting of such authority are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such claim or objections as aforesaid before the expiration of this notice. Dated at Johannesburg this 12th day of May, 1952.—McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Agents for Executors of the late Maggie Thomson, appointed in the Union of South Africa, Provident Building, 108 Fox Street, Johannesburg. 5377—16

NOTICE.

In the Estate of the late ERIC MARTIN SMITH (No. 757/52), of England, being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union or the owner of any property therein save and except the following shares in Companies chargeable with duty:—

1,000 Shares of 10s. each in Keir & Cawder (South Africa), Limited.
1,000 Shares of 10s. each in Nigel Gold Mining Company, Limited.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares, and all persons claiming to be creditors, heirs or legatees of the deceased and having any objection to the granting of such authority are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objections as aforesaid before the expiration of this notice. Dated at Johannesburg this 9th day of May, 1952.—Gluckmann & Kaplan, Agents for the Executors of the late Eric Martin Smith, appointed in England, Main House, 96 Main Street, Johannesburg. 5370—16

CAPE.—KAAP.

MUNICIPALITY OF PAARL.

SLUMS NOTICE.

Whereas a period of ten days has elapsed since the declaration hereinafter mentioned by the Town Council of the Municipality of Paarl and whereas no appeal has been noted:

Now, therefore, notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 6 of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the said Council acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, declared the premises in the undermentioned Schedule to be slums.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Town Council has directed the owner of the premises to demolish all the buildings (comprising tenements) to commence such demolition on or before the 1st May, 1952, and to complete the same on or before the 30th May, 1952.

Dated at Paarl this 5th day of May, 1952.

C. H. BLIGNAUT,
Town Clerk.

SCHEDULE.

Property of Mrs. S. Krawitz, corner of Jubilee and Bond Streets, occupied by: Lenie Makapela, Johanna Alexander, Joe Papo, Winus Papo, Elliot Melunda, Isaac Sampson, David Andreas, David Gide, Shortie, Koos Wieweet, Paultjie Laat.

Property of Paul Pienaar in Bloomsbury, occupied by: Paul Pienaar, and tenants of Paul Pienaar.

Property of Mr. B. Berman in Bloomsbury, occupied by: Wilsen Rampagan, John Stevens, Wind Lekeli, Jim Mokoma, Ben Williams, Maree Ndaba, Jacob Jordaan, Alfred, and 12 other native tenants.

Property of Mr. J. Bloom in Klippiesdal, occupied by: John Makatin, George Moses, Stephen Nelani, Isia Joe Nduna, Jane Tyulu, Vivian Guza, Wilson Mtobi, George Muxakali, Stanford, and two other native tenants.

Property of Wid. Dela Adonis in Nederburgh, occupied by: Julius Olifant, Alfred Mzamo, Bernard, Alfred Mlapo, Steven Pilibami.

Property of Jan A. S. Jonkers in Baker Street, Nederburgh, occupied by: John Molapo, Johannes Litsoani, Joseph Litsoani, Jim Sefuba. Kleinbooi Machalali, Solomon Ndaule, and Coloured tenant.

Property of Willia Jaftas in Bloomsbury, occupied by: Hendrik Blou, Totolam Tjolole, John, Francis Mjolly, David Moon, David Botha, Faana, Maboeba, Booysen, July Faka, Niklaas Jantjies, and two other native tenants.

MUNISIPALITEIT VAN PAARL.

KENNISGEWING IN SAKE AGTERBUURTE.

Aangesien 'n tydperk van tien dae verloop het na die verklaring hierna vermeld deur die Stadsraad van die Munisipaliteit van Paarl en aangesien geen appèl aangeteken is nie:

Word hierby kennis gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat gemelde Stadsraad op grond van die magte aan hom verleen deur die bepalings van die genoemde Wet, die persele in die ondervermelde Bylaag beskryf tot agterbuurtes verklaar het.

Kragtens Artikel 5 (1) (*b*) van genoemde Wet het die Stadsraad die eienaar van die genoemde persele gelas om al die geboue (huurhuise) te sloop; om die werk in aanvang te neem voor of op 1 Mei 1952 en dit te voltooi voor of op 30 Mei 1952.

Gedateer te Paarl hierdie 5de dag van Mei 1952.

C. H. BLIGNAUT,
Stadsklerk.

BYLAAG.

Eiendom van mev. S. Krawitz, hoek van Jubilee- en Bondstraat, bewoon deur: Lenie Makapela, Johanna Alexander, Joe Papo, Winus Papo, Elliot Melunda, Isaac Sampson, David Andreas, David Gide, Shortie, Koos Wieweet, Paultjie Laat.

Eiendom van Paul Pienaar in Bloomsbury, bewoon deur: Paul Pienaar, Huurder van Paul Pienaar.

Eiendom van mnr. B. Berman in Bloomsbury, bewoon deur: Wilsen Rampagan, John Stevens, Wind Lekeli, Jim Mikoma, Ben Williams, Maree Ndaba, Jacob Jordaan, Alfred, en 12 ander naturelle huurders.

Eiendom van mnr. J. Bloom in Klippiesdal, bewoon deur: John Makatin, George Moses, Stephen Nelani, Isia Joe Nduna, Jane Tyulu, Vivian Guza, Wilson Mtobi, George Muxakali, Stanford, en twee ander naturelle huurders.

Eiendom van wed. Dela Adonis in Nederburgh, bewoon deur: Julius Olifant, Alfred Mzamo, Bernard, Alfred Mlapo, Steven Pilibami.

Eiendom van Jan A. S. Jonkers in Bakerstraat, Nederburgh, bewoon deur: John Molapo, Johannes Litsoani, Joseph Litsoani, Jim Sefuba, Kleinbooi Machalali, Solomon Ndaule, Kleurling huurder.

Eiendom van Willie Jaftas, in Bloomsbury, bewoon deur: Hendrik Blou, Totolam Tjolole, John, Francis Mjolly, David Moon, David Botha, Faana, Maboeba, Booysen, July Faka, Niklaas Jantjies, en twee ander naturelle huurders. 5357—16

Insolvent Estate of LUIGI DE NOBILI, a building contractor, of 4 Bennett Street, Uitenhage.

Tenders are hereby invited for the purchase of all or any of the following assets:—

(1) One Dodge delivery van.
(2) Building material.
(3) Building equipment.

The highest or any tender will not necessarily be accepted. Inspection can be arranged with the Trustee.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tender Estate L. de Nobili" must be lodged with the Magistrate, Uitenhage, by not later than noon on Tuesday, the 20th May, 1952.—R. B. Viljoen, Trustee, c/o Kotze, De Jager & Taute, 88 Caledon Street, P.O. Box 16, Uitenhage. 5296—16

UNCLAIMED MONEYS.

Notice is hereby given in terms of Section 92 of Act No. 24 of 1913 that the following moneys in the hands of Messrs. R. G. White, Gillett & McConnachie, attorneys, 40 Union Street, East London, at the 31st December, 1951, have remained unclaimed for a period of five years or more and if the same are not claimed within three months from the date of this publication, the amounts shown will, after the deduction of the costs of this publication, be deposited in the Guardian's Fund in terms of the above Act.

Name.	*Last Known Address.*	*Amount.* £ s. d.
P. F. Booysen	11 Scott Road, East London	1 14 6
J. H. M. Nel	No. 112130, 6 M.T. Company, Premier Mine Camp, Transvaal	4 8 4
G. Nagel	59 Rhodes Street, East London	1 10 0
P. E. Sanders	19 Tyne Street, East London	0 3 7
Unknown native	C/o V. Weimann, Farm No. 104, P.O. Wilsonia, District East London	3 18 3

R.G. WHITE, GILLETT & McCONNACHIE,
per B. F. GILLETT.

40 Union Street, East London.

5229—16

In the Intestate Estate of the late PETER JOHN HANSBY, of Mansfield, Nottingham, England (No. 4801/51).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of twenty-one days reckoned from the 16th May, 1952, and that Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days of the date of publication hereof. Dated at Cape Town this 5th day of May, 1952.—Berkovitch & Mallinick, Attorneys for the Executor Dative, 37 Burg Street. Cape Town. 5259—16

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa on Monday, the 9th day of June, 1952, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of LOUIS PETRUS REYNEKE carrying on business under the style of REYNEKE BROS., electrician and dealer in electrical equipment, of Schroder Street, Upington, District of Gordonia; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Kimberley (and at the office of the Magistrate at Upington), for a period of fourteen days as from the 19th day of May, 1952.—Malan & Malan, Attorneys for Applicant, Upington, 9th May, 1952. 5331—16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court on Tuesday, the 10th June, 1952, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter may be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of PERCIVAL OLIVER WILLIAM McLUCKIE, a general dealer, of Qumbu, Transkei; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, and at the office of the Magistrate, Qumbu, Transkei, for a period of 14 days as from the 20th May, 1952. Dated at Qumbu this 10th May, 1952.—Louis T. Berrange & Son, Attorneys for Petitioner. Main Street. P.O. Box 1, Qumbu, Transkei. 5330—16

NATAL.

HARCOURTS (PTY.), LTD. (in Liquidation).

The First and Final Liquidation Accounts herein have been confirmed by the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.—H. L. Buzzard, Liquidator, P.O. Box 172, Durban, 16th May, 1952. 5285—16

O.F.S.—O.V.S.

INCORPORATED LAW SOCIETY OF THE ORANGE FREE STATE.

AMENDED BYE-LAWS.

The following amendments to the Bye-Laws of the Society which have been approved by the Minister of Justice after consultation with the Judge-President of the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa are in accordance with the provisions of Section 20 of Ordinance No. 9 of 1903 (O.R.C.), as amended by Section 1 of Act No. 6 of 1942, hereby promulgated and published for general information, namely:—

1. Bye-Law 43 (16) is amended by the insertion after the word "Auctioneer" of the words "and/or Estate Agent".

2. Bye-Law 48 is hereby deleted and replaced by the following:—

"48. Notwithstanding Regulation 46, and subject to the division of fees as between the instructing and the preparing conveyancer provided for by Act 47 of 1937 and the Regulations framed thereunder, the following allowances in conveyancing matters or in such work as is understood by the said Act or any future amendment thereof shall apply:—

(*a*) Where all the preliminary work and the work of drawing and registering the Deeds is performed by one Conveyancer the allowance given by him to another conveyancer who may be instructing shall be not more and not less than one-half of the fees allowed for such work.

(*b*) Where the preliminary work only is done by the instructing conveyancer and the work of drawing and registering the Deeds is performed by another conveyancer the allowance given by the latter on the fees so earned to the former shall be not less and not more than one-half.

(*c*) This Bye-Law will be limited in its application to conveyancers practising within the Orange Free State."

3. Bye-Law 48 (*a*) is now re-numbered as 47 (*a*).

4. The following new Bye-Laws have been adopted:—

"43. (27) Directly or indirectly applying for or seeking any instructions for professional business, or doing or permitting in the carrying on of his practice any act or thing which can reasonably be regarded as touting or advertising or is calculated to attract business unfairly."

"43. (28) The advertising by a practitioner, whether as an Attorney, Notary, or Conveyancer, or as an Estate Agent, in general terms that he sells properties or invests money or that he conducts other types of business and regardless as to whether he practises his profession or conducts such other business activities in his own name or under some other style; provided that subject to paragraph (16) hereof this shall not prohibit a practitioner from advertising that he has been entrusted with the sale of a specific property or properties or other assets and inviting purchasers therefor, nor from advertising that he has been given a specific sum of money for investment and calling for applications therefor.

And provided further that this regulation shall not apply to advertising by such a Company as is referred to in Bye-Law 43 (4) so long as the Company carries on its business in premises separated from the premises in which an Attorney, Notary or Conveyancer is practising."

J. Stuart Franklin, Secretary, Bloemfontein, 2nd May, 1952.

INGELYFDE WETSGENOOTSKAP VAN DIE ORANJE-VRYSTAAT.

GEWYSIGDE BYWETTE.

Die volgende wysigings tot die Bywette van die Vereeniging, wat deur die Minister van Justisie in oorweging met die Regterpresident van die Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika goedgekeur is, word hiermee gepromulgeer en gepubliseer vir algemene inligting, ooreenkomstig die voorskrifte van Artikel 20 van Ordonnansie No. 9 van 1903 (O.R.C.), soos gewysig deur Artikel 1 van Wet No. 6 van 1942, naamlik:—

1. Bywet 43 (16) word gewysig deur na die woord „afslaer" die woorde „en/of eiendomsagent" in te voeg.

2. Bywet 48 word hiermee geskrap en deur die volgende bywet vervang:—

„48. Nieteenstaande die bepalinge van regulasie 46, en onderworpe aan die verdeling van fooie tussen die opdraggewende en die opstellende transportbesorger waarvoor in Wet No. 47 van 1937, en die regulasies daaronder opgestel, voorsiening gemaak word, is die volgende toelaes in verband met transportbesorging of sodanige ander werk as wat deur die genoemde wet of enige toekomstige wysiging daarvan beoog word, van toepassing:—

(*a*) Waar al die voorbereidingswerk asook die opstel en registrasie van die aktes deur die een transport-

besorger voltooi word, moet die toelae betaalbaar deur hom aan die opdraggewende transportbesorger nie meer en nie minder wees as die helfte van die fooie wat vir sodanige werk toegelaat word nie.

(*b*) Waar alleen die voorbereidingswerk deur die opdraggewende transportbesorger voltooi is en die opstel en registrasie van die aktes deur 'n ander transportbesorger onderneem word, moet die toelae betaalbaar aan die eersgenoemde deur die laasgenoemde nie minder en nie meer wees nie as die helfte van die fooie aldus verdien.

(*c*) Die bepalinge van hierdie Bywet is van toepassing alleen op transportbesorgers wat hulle beroep binne die Oranje-Vrystaat uitoefen.

3. Bywet 48 (*a*) word as 47 (*a*) hernommer.

4. Die volgende nuwe Bywette is nou aangeneem:—

„43. (27) Om op direkte of indirekte wyse aansoek te doen om instruksies vir professionele werk of dit te probeer verkry of in die uitoefening van sy praktyk enigiets te doen of toe te laat wat redelikerwyse beskou kan word as klantewerwing of advertensie, of wat bereken is om werk op onregverdige wyse aan te lok."

„43. (28) Die adverteer deur 'n praktisyn hetsy as 'n prokureur, 'n notaris, 'n transportbesorger of 'n eiendomsagent in die algemene bewoording ten effekte dat hy eiendomme verkoop of geld belê of dat hy ander soorte van besigheid dryf en afgesien van die feit of hy in sy eie naam of onder 'n ander benaming sy beroep uitoefen of onder sodanige ander besigheid dryf.

Met dien verstande dat, onderworpe aan die bepalinge van paragraaf (16) hiervan 'n praktisyn nie hierdeur belet word nie om te adverteer dat hy belas is met die verkoop van 'n bepaalde eiendom of eiendomme of ander bate en om kopers hiervoor uit te nooi, nog om te adverteer dat 'n bepaalde bedrag aan hom vir belegging toevertrou is en om aansoeke in verband daarmee te vra.

En met dien verstande verder dat hierdie regulasie nie van toepassing is nie op die adverteer deur sodanige maatskappy waarna in regulasie 43 (4) verwys word, mits daardie maatskappy besigheid dryf op 'n perseel wat afgeskeie is van 'n perseel waarop 'n prokureur, notaris of transportbesorger sy beroep uitoefen."

J. Stuart Franklin, Sekretaris, Bloemfontein, 2 Mei 1952. 5117—16

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of Act No. 30 of 1928, as amended, that application will be made to the Magistrate and two Members of the Liquor Licensing Board for the District of Kroonstad, on Wednesday, the 18th June, 1952, at 12 o'clock in the forenoon, for the removal of the hotel liquor licence with all privileges attaching thereto as held by EMILIO CASTIGNANI, as Manager for EMILIO CASTIGNANI (PTY.), LIMITED, and carrying on business as HOTEL EMILIO on the premises situate on Erven Nos. 64a, 65, 66, 67 and 68a Murray Street, Kroonstad, to Erven Nos. 60 and 61, Louw Street, Kroonstad, on which new buildings have been erected and which are situate less than one mile from the licensed premises.

Any person desiring to oppose such removal must lodge his objection with and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Kroonstad, on or before the 16th June, 1952. Signed at Kroonstad this 9th June, 1952.—Lourens R. Botha, Attorney for Applicant. 5298—16

Union of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size: 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

PRICE:

2s. per copy, post free within the Union
2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Wapen van die

Unie van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(Act No. 31 of 1917)

(With Amendments up to and including 1933)

Price 2s. 6d

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town

WET OP DIE KRIMINELE PROSEDURE EN BEWYSLEWERING, 1917

(Wet No. 31 van 1917)

(Met Wysigings tot en met 1933)

Prys 2s. 6d.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Surpeme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistr

W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. van WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE—*SKEDULE*

CAPE—KAAP.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
1516/52	van Wyk (gebore de Wit), Martha Maria Margaretha, huisvrou	29/2/52, Riversdal	30/5/52, 10 vm., Riversdal	Eksekuteur.
50812	Vorster (gebore Botha), Johanna Petronella, boer	14/6/36, Hanover	29/5/52, 10 vm., Kaapstad	Eksekuteur.
2202/52	Viljoen, David William Marthinus, builder	3/7/50, Vasco	29/5/52, Cape Town	Executor.
50812	Vorster (gebore Botha), Johanna Petronella, boer	14/6/36, Hanover	27/5/52, 10 vm., Hanover	Eksekuteur.
1404/52	Misrole, Augustus Cornelus, harness maker	28/12/51, Grassy Park, Cape	27/5/52, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
2184/52	Malan, Stephanus Francois, boer	21/4/52, Lemietrivier, Wellington	28/5/52, 10 vm., Wellington	Eksekuteur Datief.
2759/23	Singer, Solomon Benjamin, general dealer	11/11/23, Paarl	28/5/52, 10 a.m., Paarl	Executor.
2300/52	Louw, Gideon Jacobus, boer	23/4/52, Calvinia	28/5/52, 10 vm., Calvinia	Eksekuteur.
6595/51	Gomes, Ethel, labourer	6/8/50, Pinelands	27/5/52, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
2505/51	Gomes, David, labourer	3/3/51, Pinelands	27/5/52, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
1360/47	Fourie, Frans Frederik, boer	21/2/47, Wodehouse	26/5/52, 10 vm., Dordrecht	Eksekuteur Datief.
2156/52	Janzen, Andries Pieter, farmer	26/3/52, Cape Town	30/5/52, 10 a.m., Carnarvon	Executor Dative.
2079/52	Genis, Evert Gerrit Johannes, boer	9/4/52, Graafwater	26/5/52, 10 vm., Clanwilliam	Eksekuteur Datief.
5535/18	de Jager, Pieter Johannes Jacobus, agriculturist	23/11/18, Oudtshoorn	28/5/52, 10 a.m., Oudtshoorn	Executor Dative.
2252/52	Patterson, Rosalie	8/4/52, Kuilsriver	12/6/52, 10 a.m., Cape Town	Executor.
6622/51	du Plessis, Anna Dorothea	16/6/51, Tarkastad	27/5/52, 10 a.m., Tarkastad	Executor.
2232/52	Cynkin, Max	20/4/52, Claremont	29/5/52, 10 a.m., Cape Town	Executor.
1448/52	Hawkins, Wynand Jacobus, arbeider	8/1/52, Montagu	29/5/52, 10 vm., Montagu	Eksekuteur.
4723/49	Crous, Barend Christian, boer	4/9/35, Riversdale	30/5/52, 10 vm., Riversdale	Eksekuteur.
33152	Crous, Johanna Elizabeth	24/2/32, Riversdale	30/5/52, 10 a.m., Riversdale	Executor.
7143/51	Denoon, John Thomas, sales manager	4/3/51, Nairobi	27/5/52, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
2185/52	Dembitzer (born Barnett), Pollie, housewife	23/3/52, Muizenberg	27/5/52, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.

TRANSVAAL.

48738	Robbertse, Petronella Ingenazina	21/3/22, Rustenburg	23/5/52, 10 vm., Rustenburg	Eksekuteur Datief.
1664/52	Smit, Johannes Marthinus, eiendomsagent	26/2/52, van der Bylpark, Vereeniging	23/5/52, 10 vm., Vereeniging	Eksekuteur Datief.
1979/51	Smit, Johanna Adriana, G.P.O. employee	20/3/52, Witpoort, Brakpan	23/5/52, 10 a.m., Brakpan	Executor Dative.
1274/47/407A	Scop, Louis Julius, commercial traveller	9/2/47, Johannesburg	30/5/52, 10 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2366/52	Steyn, Catherina Gertruida, bricklayer	29/3/52, Johannesburg	23/5/52, 10 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
594/52	Bruce, Ian Roger, insurance official	11/9/51, Umhlanga Rocks	23/5/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2348/52	Cohen, Victor	12/4/52, Johannesburg	23/5/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2259/52	Gutchen, Max, dairyman	20/3/52, Johannesburg	23/5/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2266/52	Collier, Leo John, rubber planter	27/4/51, Malaya	23/5/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer. van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Famielienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
2297/52	Goosen, Ann Natalia.....	28/3/52, Johannesburg.....	23/5/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
1097/52	Grennan, Mabel Margaret, pensioner	27/1/52, Johannesburg.....	23/5/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
947/51	Dismore, John Lampard, fitter.....	7/1/51, Hamberg.....	23/5/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4607/51	Berman, Dora.....	13/8/51, Johannesburg.....	23/5/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2015/52	Patterson, John, night watch.....	23/3/52, Pretoria.....	20/5/52, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.

NATAL.

821/52	Chambers, Bernard John Russell, railway guard	15/12/51, Northern Rhodesia.	29/5/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
901/52	Bowden, Ernest Arthur, checker, S.A. Railways	1/4/52, Durban.....	29/5/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
900/52	Baylis, Leighton George Cyril, estate agent	11/4/52, Durban.....	29/5/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
842/52	Edwardes, Minnie Annie Cecilia Louisa, mining engineer	22/12/48, Moseley.....	29/5/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT.

38435	Thomas, Harry Charles, retired....	23/11/45, Kroonstad.....	23/5/52, 10 a.m., Kroonstad...	Executor Dative.
P. 2252	Pretorius, Johannes Jacobus, boer..	15/11/1907, Heilbron.....	28/5/52, 10 vm., Heilbron.....	Eksekuteur Datief.
428/51	Nel, Johanna Christina, huisvrou..	24/3/51, Kroonstad.....	26/5/52, 10 vm., Kroonstad....	Eksekuteur Datief.

GRIQUALAND WEST—WES.

154/52	Kruger (born Samuels), Grace Maud, housewife	1/5/52, Kimberley.....	21/5/52, 3 p.m., Kimberley....	Executor Dative.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION

SECTION *sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*SKEDULE*

CAPE—KAAP

Estate No. *Boedel No*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum:*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
7190/51/105	Dingwall, James Kilgour, watchman, of 9 Strand Street, West Bank, East London, who died at East London, on the 17th November, 1951, and surviving spouse, Naomi Dingwall (formerly Best, born Geddie); First and Final	16/5/52	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
6948/51	Burger, Schalk Willem, bakery owner, of Observatory, Cape; First and Final and Redistribution	16/5/52	Cape Town	Wynberg.....	L. W. Burger, J. D. Allen, Acting Secretary, Board of Executors, Cape Town, Executors Testamentary.
6039/51	Seale, Cecil Burberry, farmer, of Ceres, Cape Province; First and Final	16/5/52	Cape Town	Ceres.....	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.
7410/51	Scholtz, Maria Johanna (born de Korte), widow, of Sea Point; First and Final	16/5/52	Cape Town	—	A. J. Burmeister, R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executors Testamentary.
5813/51/1063	Lombard, Paul Michiel, widower, retired farmer, of Cradock, who died on the 10th September, 1951; First and Final	17/5/52	Cape Town	Cradock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Cradock.
6768/51/510	Smith, Elizabeth Mary (born Pelling), widow, housewife; First and Final	16/5/52	Cape Town	Wynberg.....	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executor Testamentary, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town.

Estate No. *Boedel No*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
2244/51	Findlay, Harold Durham, barrister, of Lakeside, Cape; Second and Final	16/5/52	Cape Town	Wynberg.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
6428/51/694	de Vos, Stefanus Jakobus, sworn appraiser; First and Final	16/5/52	Cape Town	Hermanus...	R. P. Schneider & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Main Street, Hermanus.
123/52	Pearson, Isobel Ada (born Warner), housewife; First and Final	16/5/52	Kimberley.	—	Elliott & Maris, Attorneys for Executor Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
701/52/884	Thomsin, William Thomas, labourer, married in community of property to and surviving spouse, Johanna Thomson (born Firway), of Lansdowne, Cape; First and Final	20/5/52	Cape Town	Wynberg.....	A. Askew, Attorney for the Executrix Testamentary, Station Road, Claremont, Cape.
5266/48/1263	Maged, Gawa (also known as Gawa Kamaldien), spinster, of Claremont, Cape; Amended First and Final	20/5/52	Cape Town	Wynberg.....	A. Askew, Attorney for Executors Testamentary, Station Road, Claremont, Cape.
4241/51/366	Esau, Eva Susanna (gebore Johnson), huisvrou, en langslewende eggenoot Pieter James Esau, van Franschhoek; Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Paarl.....	Pieter Eduard Toerien, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Mpy., Bpk., Posbus 56, Franschhoek, Agent vir Boedel.
33/52	Nienaber, Sophia Christina (born de Lange), housewife, and surviving spouse, Johannes Jurgens Nienaber, of 102 Barkly Road, Kimberley; Amended First and Final	16/5/52	Kimberley.	—	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Agent for Executor Testamentary.
1400/52/723	Turck, Wilhelmina Margaretha (gebore Lesch), huisvrou; Eerste en Laaste	16/5/52	Kaapstad..	Wellington...	J. W. Mulder, Bestuurder, Paarlse Eksekuteurskamer, Bpk., Wellington Tak, Kerkstraat, Wellington, Eksekuteur Testamentêr.
3739/51	Bales, Alfred Clarence, bank official, of 22 Smartt Road, Nahoon, East London, and surviving spouse, Marguerite Bales (born O'Donnell); First and Final	16/5/52	Cape Town	East London	Marguerite Bales (born O'Donnell), c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., East London Branch, Executrix Testamentary.
190/51	Brenner, Rosa (born Salkinder), and surviving spouse, Hyman Brenner, general merchant; First and Final	16/5/52	Kimberley.	—	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executor Testamentary, 7 Main Street, Kimberley.
5827/50	Higgins, James, and surviving spouse, Rose Helen Higgins (born Pankhurst), who were married in community of property, of "The Knoll" Boundary Road, Bellville, Cape; First and Final	16/5/52	Cape Town	Bellville.....	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for the Executrix Testamentary, Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
3336/51	Henderson, Alexander, retired, of Tentergarth, Southborough, England; First and Final	16/5/52	Cape Town	—	Findlay & Tait, Attorneys for Executrix, 140 St. George's Street, Cape Town.
7217/51/646	Weisbecker, Arnold Sebastian, retired; First and Final	16/5/52	Cape Town	Wynberg.....	P. K. Weisbecker, H. D. Mansfield Secretary of the General Estate and Orphan Chamber, of 136 Adderley Street, Cape Town, The Executors Testamentary.
636/52	Hersman, Rebecca (born Futerman), housewife, who died at 15 Woodside Road, Tamboerskloof, on the 1st January, 1952; First and Final	30 days	Cape Town	—	R. Asherson & Asherson, Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town.
6757/51	Davis, Lorenza Grace (born Lockhart), housewife; First and Final	16/5/52	Cape Town	Wynberg.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
6174/51/519	Uys, Cornelis Janse, boer, van Rooivlei, Bredasdorp, en nablywende eggenote Alida Maria Uys (gebore Lourens); Eerste en Finale	17/5/52	Kaapstad..	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
6012/46/929	Philander, Joseph, teacher, and surviving spouse, Maria Johanna Elizabeth Philander (born Jenneker), of Joubertina, Division of Uniondale; First and Final	16/5/52	Cape Town	Uniondale...	Walter T. Jones, Main Street, P.O. Box 47, Humansdorp, Attorney for Executrix Dative.
633/52/412	Leppan, Arthur Herbert, who died at Somerset East, on the 23rd December, 1951, and surviving spouse, Isabella Leppan (born Austen or Austin); First and Final	16/5/52	Cape Town	Somerset East	A. W. Pudney & Son, Grace Street, P.O. Box 253, Port Elizabeth.
3924/51	Kay, David Doveton, professional soldier; First and Final	16/5/52	Cape Town	—	Findlay & Tait, Attorneys for Executrix Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
5268	Lubbe, Maria Magdalena (gebore Badenhorst), huisvrou; Supplementêre	16/5/52	Kimberley.	Griekwastad.	Van Zyl & Rademeyer, Posbus 4, Griekwastad.
62707	Harms, Sophie (born Wrede), widow, housewife, of Wathlingen, Celle, Germany; First and Final	16/5/52	Cape Town	Kingwilliamstown	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliamstown.
4374/49/1036	Marais, Lodewicus Stephanus Botma, boer, van Jan de Boer, Afdeling Worcester; Finale	16/5/52	Kaapstad..	Worcester....	J. H. Genis, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Bpk., Posbus 62, Robertson, Agente vir Eksekuteur.
5742/51/1001	Mathew, Jeanne Henriette, retired; First and Final	16/5/52	Cape Town	—	H. D. Mansfield, Secretary of The General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Cape Town, Agent for the Executor Testamentary.
463/51	Michael, Adelaide (born Smith), housewife, of 5 Halkett Road, Kimberley; Amended First and Final	16/5/52	Kimberley.	—	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Agent for Executor Testamentary.
3169/51/699	Strydom, Jan Harm, rustende boer, en nagelate eggenote Anna Johanna Jacoba Strydom (gebore Rossouw); Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Dordrecht...	R. P. Oelofse, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Greystraat, Posbus 30, Dordrecht.
6198/51/296	de Lange, Marthinus Johannes, Snr., rustende spoorwegamptenaar, en sy nagelate eggenote Christina Magdalena de Lange (gebore Londt); Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Uitenhage....	S. P. Heese, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 26, Aberdeen.

Estate No. *Boedel No.*	Estate, late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
3485/51/ 1009	Norton, Athalie Graves (born Franklin), widow, of 6 Dunrobin Flats, East London; First and Final	19/5/52	Cape Town	East London	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2, Bedford, Cape Province.
6031/51/ 1040	Bailey, Christina Eleanor (born Cameron), housewife, and surviving spouse, Albert Edward Bailey, of 11 Bay View Terrace, Highfield Road, Green Point; First and Final	16/5/52	Cape Town	—	MacCallum & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
7451/51/ 133	Marais, Aletta Elizabeth (gebore Grobler), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Abraham Marais; Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Middelburg..	Die Middelburg Finansiële en Trust Trust Maatskappy, Bpk., Posbus 48, Middelburg, Kaap.
4284/51/ 781	Howie, Denis George, bank clerk, of Standard Bank of South Africa, Ltd., Ndola, Northern Rhodesia; First and Final	16/5/52	Cape Town	—	Charles Melvill Goldsbury, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Dative.
2277/51/ 218	MacMillan, John, retired bank inspector, of Merrick Lodge, Odway Road, Paignton, Devon, England, and surviving spouse, Octavia May Reed MacMillan; First and Final	16/5/52	Cape Town	—	John Bazley St. Clair MacMillan and The Standard Bank of South Africa, Ltd., London, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executors Testamentary.
377/51	Lategan, Stephanus Petrus, skoolopsigter, en nagelate eggenote Jeanetta Dorothea Lategan (gebore Muller); Eerste en Finale	16/5/52	Kimberley.	Warrenton...	Jeanetta Dorothea Lategan, Perseel No. 4 K 10, Magogong, Eksekutrise Testamentêr.
221/51	van der Riet, Maria Magdalena (gebore Lategan), huisvrou, en nagelate eggenoot Charles Edward Harry (Harrick) van der Riet, van Stellastraat 36, Vryburg; Eerste en Finale	16/5/52	Kimberley.	Vryburg.....	Gerhardus Johannes Jacobus Vlok, Genomineerde Amptenaar van Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk., Vryburg, Eksekuteur Testamentêr.
668/51/ 705	Fairbairn, William Oakdale Faunce, retired attorney; First and Final	16/5/52	Cape Town	East London	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for the Executrix Testamentary, 38 Terminus Street, East London.
5785/51/ 243	Strydom, Casper, Jacobus, railway employee, of 10 Dundas Street, Cradock; First and Final	16/5/52	Cape Town	Cradock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Cradock.
391/52/ 1595	Gould, William Cornelius, farmer, who died at "Petworth", Kenkelbosch, on 11th December, 1951; First and Final	19/5/52	Cape Town	Alexandria...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
156/50	Gie, George Gerhard, retired; First and Final	16/5/52	Cape Town	—	J. C. Gie, A. H. Gie and H. D. Mansfield, Secretary of the General Estate and Orphan Chamber, of 136 Adderley Street, Cape Town, The Executors Testamentary.
4605/51	Lochner, Helena Johanna Francina, afgetree; Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	—	Dempers & Van Ryneveld, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Kerkplein 6, Kaapstad.
2984	Homewood, Thomas, retired, and surviving spouse, Minnie Maud Homewood; First and Final	16/5/52	Cape Town	Port Alfred..	E. L. Reilly, Attorney for Executrix, 42 Barclays Bank, Adderley Street, Cape Town.
3882/49/ 475	Kruger, Jan Jacobus, company director, of Adelaide, Cape Province, and surviving spouse, Georgina Helen Maria Kruger; Supplementary	30 days	Cape Town	Adelaide.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
7416/51/ 312	Cloete, Johannes Erasmus Albertus, rustende, en nablywende eggenote Anna Francina Cloete (gebore Marais), van Piet Retiefstraat, Robertson; Eerste en Finale	19/5/52	Kaapstad..	Robertson...	G. A. Osler, Posbus 2, Robertson, Prokureur vir die Eksekutrise.
1880/50/ 1006	Blake, Charles Arthur Wells, retired insurance employee, of Rosebank, Cape; First and Final	16/5/52	Cape Town	Wynberg.....	Templeman, MacDonald & Blake, Attorneys for Executor Dative, 4 Coronation Avenue, Bellville.
147/51/ 379	Lord, John Douglas, commercial traveller; First and Final	16/5/52	Cape Town	Port Elizabeth	The Standard Bank of S.A., Ltd., Port Elizabeth, A.B.C. Branch, P.O. Box 1126, Port Elizabeth.
82429	Alexander, Martin John, painter; Amended First and Final	16/5/52	Cape Town	Bellville.....	Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
6388/51/ 1004	Von Reiche, Anna (formerly Gerz, born Sellner), widow, housewife; First and Final	16/5/52	Cape Town	George.....	R. J. Jobson, Executor Dative, P.O. Box 88, George, 91 Hibernia Street, George.
235/52	de Lange, Theunis Philippus, in lewe van Perkinstraat 9, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth de Lange (gebore van Vuuren); Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Port Elizabeth	De Waal & Delport, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Posbus 3125, Port Elizabeth.
6376/51/ 566	Kent, Charles, messenger, and surviving spouse, Wilhelmina Kent (born Herman), of Simonstown; First and Final	16/5/52	Cape Town	Simonstown..	A. Wagner & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, 5 Bureau Street, Cape Town.
6615/51/ 1044	Rae, Percival William John, retired railway pensioner; First and Final	16/5/52	Cape Town	East London	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 136, East London.
6783/51	Pentz, Hester (gebore Conradie), huisvrou, van Riversdale, Kaapprovinsie, en nablywende eggenoot Daniel Sarel Pentz; Eerste en Laaste	16/5/52	Kaapstad..	Riversdale...	D. S. Pentz, p/a Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (geregistreer as 'n handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk., Trustee Afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
5535/5	Cronje, Freek Theodorus, messelaar, en langslewende eggenote Aletta Johanna Cronje (gebore de Jager); Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Riversdale...	Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Bpk., Kerkstraat, Riversdal.
233/52/ 448	Rowe, William Thomas, retired; First and Final	16/5/52	Cape Town	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Guardian Building, Main Street, Port Elizabeth.
1516/49/ 781	Vermaak, Marthina, jonkvrou, huishoudster, van Quagga, Distrik Humansdorp; Eerste en Laaste	16/5/52	Kaapstad..	Humansdorp.	Malan & Van Eeden, Hankey, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
4597/51/366	Blom, Daniel Johannes, boer, van Soutpansvlakte, Bredasdorp; Eerste en Finale	17/5/52	Kaapstad..	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Tak Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteur Datief.
4889/51/3	Harwood, Frederick, woodworking machinist, of 13 Mitchell Street, Port Elizabeth; First and Final	19/5/52	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Anderson, P.O. Box 187, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
3839/51/913	Schneider, Rachel (born Meyerson), widow, housewife; First and Final	17/5/52	Cape Town	Worcester....	Whitehorn & Nielson, P.O. Box 25, Worcester.
7255/51/741	Wright, Robert Christian, manager, and surviving spouse, Nora Maria Wright; First and Final	16/5/52	Cape Town	East London	Arthur Sagar, Attorney for Executrix Testamentary, 4/5 Corporation Buildings, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
5426/51/143	Visser, Floris Albertus, attorney; First and Final	19/5/52	Cape Town	Queenstown..	Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 254, Cape Town.
5135/51/1051	Mathers, Kathleen (born Rivenhall), widow, who died at Port Elizabeth, on 4th August, 1951; First and Final	16/5/52	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., for Self and Co-executrix Testamentary, P.O. Box 32, Port Elizabeth.
3766/51/562	Hattingh, Christian Peter, elektrisiën, en oorblywende eggenote Magaretha Johanna Hattingh (gebore Erasmus), van Beaufort-Wes; Eerste en Laaste	19/5/52	Kaapstad..	Beaufort-Wes	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Posbus 25, Beaufort-Wes.
6839/51/270	Swarts, Carel Johannes, afgetrede boer, en langslewende eggenote Breggie Elizabeth Swarts (gebore Snyman), weduwee; Eerste en Laaste	16/5/52	Kaapstad..	Beaufort-Wes	John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
4877/51/456	van der Walt, Schalk Willem Vorster, retired farmer; First and Final	16/5/52	Cape Town	Middelburg..	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province, Attorneys for Executor Testamentary.
6135/51/1	Rothman, Christoffel Hermanus, rustende sakeman, van De Villiersstraat, Bredasdorp, en nablywende eggenote Anna Dorothea Rothman (gebore Hall); Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Bredasdorp..	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Bpk., Posbus 19, Bredasdorp.
5077/51	Clayton, Daisy Margaret Elizabeth (formerly Schley, born Pankhurst), widow, housewife, in her lifetime of the farm Thorn Park, District of Komgha; First and Final	16/5/52	Cape Town	Komgha.....	J. W. Parsons, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Komgha, Cape Province.
182/52	van Wyk, Sara Johanna Susanna (gebore van Zyl, voorheen Saayman), en nablywende eggenoot Barend Gerhardus Daniel van Wyk, boer, van Brakfontein, Distrik Riversdal; Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Riversdal....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon Kamer, Posbus 12, Riversdal, Agent vir Boedel.
5432/51/630	du Toit, Karel Wynand, boer, van Goree, Robertson; Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Robertson...	J. H. Genis, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Bpk., Posbus 62, Robertson, Agente vir Eksekuteur.
1276/52/44	Noble, John, a minor; First and Final.....	16/5/52	Cape Town	Bellville.....	J. Mc. I. M. Commaille, Executor Dative, 6 Church Square, Cape Town.
5504/51/917	van Renen, Johanna Fredericka (born Duckitt), housewife, of Potsdam; First and Final	16/5/52	Cape Town	—	H. G. van Renen, Executor Testamentary, 16 Parow Road, Maitland.
5075/51/12	Pretorius, Maria Margaretha Jeanetta (born Brummer), widow, housewife, of 75A Ryan Street, Parow; First and Final	16/5/52	Cape Town	Bellville.....	C. H. Brand, Attorney for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
7076/51/1676	Kraak, Constantin, labourer, of Cape Town Municipal Council; First and Final	16/5/52	Cape Town	Malmesbury..	J. Mc. I. M. (Mick) Commaille, Agent for the Executor, 6 Church Square, Cape Town.
6822/51/694	Strydom, David Johannes, spoorwegwerker, en nagelate eggenote Margaretha Dorothea Strydom (gebore Bekker); Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Somerset-Oos	Vosloo & Botha, Charlesstraat, Somerset-Oos, Prokureurs vir die Boedel.
884/52/451	van der Merwe, Susanna Magdalena (gebore de Villiers), weduwee, van Hoofstraat 76, Paarl; Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Paarl.....	Jasper Daniel Rossouw, Sekretaris, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Bpk. Posbus 4, Paarl, Agent vir Boedel.
681/51/755	van Duyker, Jan Coenraad, in diens van S.A. Spoorweë, en nagelate eggenote Johanna Maria de Klerk van Duyker (gebore Vosloo); Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Somerset-Oos	Vosloo & Botha, Charlesstraat, Somerset-Oos, Prokureurs vir die Boedel.
3776/49/478	Cohen, Joe, retired, of Tregenna, Park Road, Rondebosch; First and Final	16/5/52	Cape Town	—	Berkovitch & Mallinick, Attorneys for the Executor Testamentary, 386 Albert Road, Salt River.
3392/51/916	Mouton, Gertruida Magdalena (born Hanekom), and surviving spouse, William Johannes Jacobus Mouton, of Wynberg; First and Final	16/5/52	Cape Town	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor Testamentary, Church Street, Wynberg.
7508/51/1743	Frieslaar, Jacob Sam, of Cardiff Road, Simonstown; First and Final	16/6/52	Cape Town	Simonstown..	Ralph Cohen & Lewis, Attorneys for the Executrix Testamentary, London House, St. George's Street, Cape Town.
6188/51	Winch, Wilson John, retired insurance official, of Wynberg, Cape; Supplementary	16/5/52	Cape Town	Wynberg.....	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executor Testamentary, 101 St, George's Street, Cape Town.
6755/51	Davids, Martha Catherine (born Botha), widow, of Cook Street, Vasco; First and Final	16/5/52	Cape Town	Bellville.....	David Tennant & Brown, Attorneys for the Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
1515/50/609	Wainstein, Isaac (also known as Isaac Sames); First and Final	16/5/52	Cape Town	Hope Town..	B. Bialer, c/o John Cohen & Shapiro, 16–19 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
750/52	Cillie, Francois Paulus, boer, en nagelate eggenote Francina Carolina Cillie (gebore Brink); Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Wellington...	Die Wellingtonse Eksekuteurskamer, Bpk., H. P. Laubscher, Sekretaris, vir Self en Mede-eksekuteur, Posbus 1, Wellington.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
3761/51/731	Corbett, Helena Claudina (gebore Kruger), huisvrou, en nagelate eggenoot Nicholas Jacobus Corbett, van Quaggasfontein, Distrik Queenstown; Eerste en Finale	19/5/52	Kaapstad..	Queenstown..	Walker, Lewis, Godley & Field, Waalstraat 6, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
4528/51/627	Moorcroft, Ellen Magdalene (born Backhouse), widow; First and Final	16/5/52	Cape Town	Queenstown..	Peter & Rose, Attorneys for Executrix, P.O. Box 35, Queenstown.
6427/51/208	de Wet, Heila Hendrina (gebore Delport), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Benjamin de Wet; Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Elliot.....	Hechter & Olckers, Posbus 12, Elliot,
81/49/713	Viljoen, Jacobus Erns, retired gardener; First and Final	16/5/52	Cape Town	Caledon.....	H. A. Dudley, P.O. Genadendal, Cape Province.
4740/51/493	van der Walt, Anna Elizabeth (voorheen Tauber, gebore Naude), huisvrou; Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Elliot.....	Hechter & Olckers, Posbus 12, Elliot.
19/52	Powell, Ellen Louise (born Frey), housewife; First and Final	16/5/52	Kimberley.	—	Elliott & Maris, Attorneys for Executor Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
1322/52	Graham, Sarah Kate (born Robinson), of Cathcart, Cape Province, and surviving spouse, Joseph Patrick Graham, shop manager; First and Final	16/5/52	Cape Town	Cathcart.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Cape Province, Executor Testamentary.
4871/51/26	Richter, August William Charles, motor-driver, of 18 Albany Street, East London; First and Final	16/5/52	Cape Town	East London	J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 577, East London.
97/52/729	van der Merwe, Hester Magdalena (born van Tonder), housewife; First and Final	16/5/52	Cape Town	Aberdeen....	Joseph Gruss & Co., P.O. Box 26, Aberdeen, Attorneys for the Executor Testamentary.
5989/50	Buckle, Cornelia Elizabeth, tikster; Eerste en Laaste	16/5/52	Kaapstad..	Malmesbury..	P. H. Coetzer, Moresonstraat 31, Bellville.
6732/51/1728	Klink, P. D., labourer; First and Final.....	16/5/52	Cape Town	—	A. Ahrenson & Stern, Solicitors, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
20/52/721	Walker, William George, salesman; First and Final	16/5/52	Cape Town	Wynberg.....	(Mrs.) Mary Walker, " Morning Glory ", Berkley Place, off Harfield Road, Claremont.
10/248	Raats, Johannes Isaack, gepensioneerde in lewe	16/5/52	Kimberley.	—	(Ds.) Abraham Daniel Raats, Forestraat 11, New Redruth, Alberton, Transvaal.
5727/51/197	Waghlay, Abdurhaman Bala (also known as Abdurhaman Balawaghaly), retired general dealer, of Cluchester Road, Claremont; First and Final	16/5/52	Cape Town	Wynberg.....	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Cape Town.
180/52/1443	Geldenhuys, Johannes Albertus, cycle shop owner; First and Final	19/5/52	Cape Town	Paarl.....	Barnet Zetler, of 291 Main Street, Paarl, Executor Testamentary.
5588/49/429	van der Merwe, Cornelia Magdalena (voorheen Olivier (gebore Engels), weduwee, huisvrou, van Disselskuil, Victoria-Wes; Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Victoria-Wes.	Vincent C. Cloete, Posbus 5, Victoria-Wes, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
83/52	du Plessis, Maria Jacoba Sophia (gebore du Plessis), huisvrou, en nablywende eggenoot Pieter Johannes du Plessis, van Langdam, De Aar; Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	De Aar.....	Paul & Blomerus, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 7, De Aar, Kaapprovinsie.
6844/5/1446	Fletcher, Alice Ann (born Hopwood), housewife; First and Final	16/5/52	Cape Town	Wynberg.....	Muller & Vorster, 4 Wale Street, Cape Town.
139/51/675	Fransman, Albertus, general dealer, and surviving spouse, Maria Magdalena Fransman, of 25 Bloemhof Flats, Constellation Street, Cape Town; First and Final	16/5/52	Cape Town	—	Frank & Bernedt, Attorneys for Executrix Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
6356/51/10356	Tatton, Charles William, of Observatory; First and Final	16/5/52	Cape Town	—	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executor Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock.
5781/51	Saacks, Rose Sarah (born Bayer), housewife, of 20 Gorleston Road, Sea Point; First and Final	19/5/52	Cape Town	—	Gordon & Gorohovsky, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
3373/50/280	Glazer, Moses (or Glezer), jeweller, in his lifetime of 19 Clive Street, Cape Town; First and Final	17/5/52	Cape Town	—	David Baskin & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town.
5669/51/453	Louw, Peter Moses, labourer, and surviving spouse, Elizabeth Louw (born Olivier), of Kraaifontein; First and Final	19/5/52	Cape Town	Bellville.....	Cohen & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 80A Voortrekker Road, Parow.
3529/51	Russouw, Sheila Maria (born Blackall), and surviving spouse, Edward Samuel Russouw, of 12 Mount Nelson Road, Sea Point; First and Final	19/5/52	Cape Town	—	Schaeffer & Schaeffer, Attorneys for Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town.
7006/51	Fillander, Faried, of " Vista Geral ", Grandview, Road, Cape Town; First and Final	16/5/52	Cape Town	—	Klosser & Michau, Attorneys for Executrix Testamentary, 31 Burg Street, Cape Town.
2055/51/14	Lizerbrum, Rachel (Ray) (born Levy), housewife, of 55 Main Road, Mowbray, Cape; First and Final	19/5/52	Cape Town	Wynberg.....	H. Joffe, Attorney for Executor Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town.
6816	Pretorius, Hester Johanna (gebore Kruger), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Walter Pretorius; Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Colesberg....	Schutz & De Jager, Prokureurs, Posbus 3, Colesberg.
4352/51	Grieves, Marcus Michael (also known as Marcus Martin Greeve (or Greve), bachelor, of Kokstad; First and Final	19/5/52	Cape Town	Kokstand and Port St. Johns	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executor Dative.
4446/50/209	Hoffman, Louis, hotelier, of Paarl, and surviving spouse, Emily Hoffman (born Cohen); First and Final	16/5/52	Cape Town	Paarl.....	Minitzer, Hoffman & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Arcade House, 43 Lady Grey Street, Paarl.

Estate No. *Boedel No*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
435/51	Jacobs, Gert Cornelius Stephanus, messelaar, en oorblywende eggenote Maria Christina Jacobs (gebore Kruger), van Kerkstraat, Christiana; Eerste en Finale	16/5/52	Kimberley.	Warrenton...	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana Agent vir die Eksekutrise Datief.
4844/51/768	Lerm, Christian Johannes, retired hairdresser; First and Final	16/5/52	Cape Town	Wynberg.....	(Mrs.) S. D. Lerm, 50 Wrensch Road, Observatory, Cape Province.
344/51	Joubert, Francois Jacobus, spoorwerker, en nagelate eggenote Susara Joubert (gebore Jordaan), van Border; Eerste en Finale	16/5/52	Kimberley.	Warrenton...	Jan Nico Uys, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Posbus 44, Christiana.
4776/51	Clement, William George, retired accountant, and surviving spouse, Lizzie Jane Watson Clement; First and Final	19/5/52	Cape Town	Kingwilliamstown	Lizzie Jane Watson Clement, 39 Alexandra Road, Kingwilliamstown.
2733/49	Smit, Mabel Hendrina (gebore Oosthuizen), huisvrou, van Opzoek, Ladismith, en nablywende eggenoot Pieter Johannes Smit	16/5/52	Kaapstad..	Ladismith....	J. W. Marais, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 59, Ladismith.
2531/48/497	Stevens, Thomas, retired farmer, of Woodville, District of George; First and Final	16/5/52	Cape Town	George.....	G. O'Connell, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 73, George.
5040/51/598	Norton, Millicent Hendrietta (born Bekker), widow, of 19 Union Avenue, East London, who died at East London, on the 12th July, 1951; First and Final	16/5/52	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executor Testamentary.
5933/50/47	Muller, Frieda Louise Wilhelmina (also known as Freda Louise Muller), shop assistant, of 26 Currie Street, East London, who died at East London, on the 6th October, 1950; Second and Final	16/5/52	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executor Testamentary.
6285/49	Janse van Rensburg, Maria Elizabeth (born Pietersen), widow, housewife, of Cradock; First and Final	17/5/52	Cape Town	Cradock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Cradock.
4075/51/426	Janse van Rensburg, Jacoba Johanna, spinster, of Cradock, who died on the 24th August, 1900; First and Final	17/5/52	Cape Town	Cradock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Dative, Cradock.
5532/50	Miles, Kate (alias Katherine) Matilda; First and Final	16/5/52	Cape Town	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
3785/51/469	Venables, Charles Edwin, farmer, of Lushington Park, District of East London, who died on 28th May 1951, and surviving spouse, Ellen Caroline Venables (born Wicks); First and Final	16/5/52	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London.
149/51	Hunter, George Murray, commercial agent, of Kimberley; First and Final	16/5/52	Kimberley.	—	H. W. Dickens, Secretary, G.W. Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Executor Testamentary.
7409/51/320	Hurter, Daniel Cornelius, pensioner; First and Final	16/5/52	Cape Town	Graaff-Reinet	Karoo Auctions (Pty.), Ltd., P.O. Box 58, Graaff-Reinet.
4741/51/469	Snyman, Nicolaas Tjaart, predikant; Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Venterstad...	Eben van der Walt, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 22, Venterstad.
3905/51/178	Carey, Frank, pensioner, and surviving spouse, Petronella Isabella Carey (born Schardt); First and Final	16/5/52	Cape Town	Wynberg.....	Gordon Davis & Jackson, Attorneys for Executor Testamentary, Cape Town.
75937/821	de Villiers, Andries Petrus, onderwyser, van Hofmeyr, Kaapprovinsie; Gewysigde	16/5/52	Kaapstad..	Hofmeyr.....	J. J. du Toit & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Posbus 4, Hofmeyr, Kaapprovinsie.
7378/51/447	Watters, Amy Maria, spinster, housewife....	16/5/52	Cape Town	Adelaide.....	Hendrikz, De Klerk & De Beer, P.O. Box 20, Adelaide.
7449/51/51	Spangenberg, Johannes Petrus Paulus, wewenaar, boer, van Gifkop, Distrik Calvinia; Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Calvinia.....	Nel & Laurence, Calvinia, Prokureurs vir Eksekuteur.
6936/51/1641	Gouws, Johannes Floris Cornelius, wewenaar, pensionaris, van Aberdeen; Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Aberdeen....	Joseph Gruss & Kie., Posbus 26, Aberdeen, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
7151/51/83	Paine, Archie Cecil, retired; First and Final	16/5/52	Cape Town	Port Elizabeth	L. C. Davies, Executor Testamentary, P.E. Board of Executors and Commercial Trust Co., Ltd., 74 Main Street, Port Elizabeth.
363/51	Rose, Willem Cornelius, boukontrakteur, en langslewende eggenote Jacoba Maria Rose van Kousas; Eerste en Finale	16/5/52	Kimberley.	Upington.....	Hendrik F. G. Truter, Hoofstraat, Keimoes, Prokureur vir die Eksekuteur Datief.
4805/51/758	Hamman, Hester Susanna (gebore Koch), huisvrou, van Truterstraat, Robertson; Eerste en Laaste	17/5/52	Kaapstad..	Robertson...	Reid, Geyser & Keevy, Prokureurs vir Boedel, Posbus 23, Robertson.
1209/52	Cellier, William Helm, retired medical practitioner, of Praha, Five Ways, Pinelands, and surviving spouse, Gladys Ileen Pembridge Cellier; First and Final	16/5/52	Cape Town	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary.
6930/51/926	Stegmann, Johanna Levina (gebore Jooste), weduwee, afgetree, van Piet Retiefstraat, Sutherland; Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Sutherland...	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland, Kaapprovinsie.
3511/51/589	de Wet, Hester Cornelia (voorheen Wiid, gebore Swiegers), huisvrou, van Kerkstraat, Hopetown, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	16/5/52	Kaapstad..	Hopetown...	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4482/51/344	Goodman, Johanna (formerly Grundleger, born Rosenbaum), housewife; First and Final	16/5/52	Cape Town	—	Sloot, Broido & Hesselson, P.O. Box 1793, Johannesburg.
426/50	Grieff, Martina Elizabeth, housewife, and surviving spouse, John Frederick Grieff; First and Final	16/5/52	Kimberley.	Mafeking....	B. Guinsberg & Myers, Solicitors to the Executor Dative, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

TRANSVAAL.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
3068/51	Nel, Pieter Willem, clerk; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executor Dative, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs.
2340/51/64	Faurie, Sara Johanna (gebore Taljaard), en nagelate eggenoot Charl Petrus Faurie, afgetrede, van Leydsstraat, Standerton; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Standerton...	C. H. Hutchinson, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Standerton.
328/51/1	Loggenberg, Petrus Mattheus, ondergrondse mynwerker, en nagelate eggenote Annie Maria Loggenberg (gebore White); Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Gladwin, P.O. Box 154, Krugersdorp.
4151/51/1774	Agrella, May Beatrice (born Newman), housewife; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Nigel.....	Milstein & Milstein, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel.
5833/51	Nowosenitz, Minnie, widow, housewife, of Pretoria; First and Final	16/5/52	Pretoria...	—	Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Executor, Prudential House, Pretorius Street, Pretoria.
3517/51	Miller, Samuel, musician First and Final..	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Sloot, Broido & Hesselson, P.O. Box 1793, Johannesburg.
5084/51	Oppenheimer, Auguste Wilhelmine (born Hirschhorn), widow; First	30 days	Pretoria...	Johannesburg	John Michael Power, Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
5634/49	Annandale, Anna Catharina (gebore Ras), huisvrou; Finale	16/5/52	Pretoria...	—	David Petrus Smith, Eksekuteur, Vyf-en-twintigstelaan 324, Villieria, Pretoria.
4809/51/1183	du Plessis, Rudolph Cornelius, silikose gepensioeneerde; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Germiston...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
2090/51/710	Gardner, Robert, retired; First and Final..	16/5/52	Pretoria...	Lydenburg...	H. A. Damant, Executor Testamentary, Alliance Buildings, cor. of Rissik and New Street North, Johannesburg.
4795/50/617	Geldenhuys, Hendrik Jacobus, mynwerker, en sy nagelate eggenote Anna Cornelia Geldenhuys (gebore Pieterse); Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Boksburg....	Steyn & Roos, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Progressgebou, Eerstestraat 41, Boksburg-Noord.
842/52/1746	Hanger, Leonard Evelyn, clerk, and surviving spouse, Julia Joan Wylie Hanger (born Perino; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Attorneys for Executrix, Steen Street, P.O. Box 55, Rustenburg.
5062/50/774	Klopper, Johanna Petronella Catharina, meerderjarige jongedogter, verpleegster; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Rustenburg..	A. G. Gladwin, Posbus 154, Krugersdorp, Transvaal.
2852/51	Bekker, Jacobus Petrus, boer, en Margaretha Bekker (gebore de Jager); Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Heidelberg...	M. Bekker, p/a Standard Bank van S.A., Bpk., Heidelberg, Transvaal.
5330/51/1309	Rossouw, Johanna Helena (gebore Botes), weduwee, huisvrou, van Syferfontein No. No. 47, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Klerksdorp...	C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartebeestfontein, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
3381/51/561	Smit, Maria Magdalena (gebore van der Merwe), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Paul Smit, van Alexander No. 43, Distrik Bethal; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Bethal.....	Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal.
5713/51/1475	Opperman, Theunis Petrus, vragmotorbestuurder, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Opperman (gebore Cornelius), van Willie Smithstraat 6, Roodstuine, Distrik Vereeniging; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Vereeniging..	Smit & Malan, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Loumorhof, Voortrekkerstraat, Posbus 165, Vereeniging.
2158/51/1577	Nortje, Maria Magdalena (gebore van der Merwe), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Stephanus Nortje, van Leeuwpoort, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Potchefstroom	H. P. E. Thiel, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 252, Potchefstroom.
3929/51/1214	van Wyk, Maria Aletta (gebore Riekert), en nagelate eggenoot Casper Jan Hendrik van Wyk, onderwyser; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Penzhorn, Coetsee & Brink, namens Eksekuteur, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg.
2314/50/266	Kurtha, Mohamed Ayob, traveller; First and Final	16/5/52	Pretoria...	—	J. M. Kurtha, 216 Prinsloo Street, Pretoria.
1650/51/1502	McKinon, Henry Abraham Carsten, pensioner; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Reeders & Rosettenstein, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.
3472/50/25	Geeringh, John Henry, and surviving spouse, Elsie Sophia Susara Geeringh (born Nel), of Ellenwood Farm, Pretoria; First and Final	16/5/52	Pretoria...	—	J. Fredman, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 293, Benoni.
5262/51/1766	Devenish, Alfred Ernest, compound assistant; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Springs.....	Hammerschlag & Frank, Attorneys for Executrix Testamentary, Pole's Building, 48 Third Street, P.O. Box 351, Springs.
4636/50/961	Currie, Josephine Gillen, nursing sister; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Randfontein..	J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, Krugersdorp, Attorneys for Executor Dative.
4926/50/153	van Coller, Marthinus Stephanus Francois, and surviving spouse, Cecilia Anna Meintjes van Coller (born Naude, formerly Fourie); First and Final	16/5/52	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Testamentary.
4699/49	de Klerk, Barend Jacobus, portret handelaar, van Plumberstraat 20, Witbank; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Witbank.....	Cross, Louw, Posemann & Du Toit, 308 Standardbankgebou, Posbus 687, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
5141/51/1210	van Wyk, Tjaart Petrus Stephanus, pensioner; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Cecilia Cornelia Margaretha van Wyk, c/o C. V. van Leggelo, 22 Sauer's Buildings, Johannesburg.
6500/50/1362	van Wyk, Christoffel Johannes, pensionaris, en oorblywende eggenote Hester Carolina van Wyk (gebore Fourie), van Christianastraat, Christiana; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Christiana...	(Mev.) H. C. van Wyk, Christianastraat, Christiana, Eksekutrise Testamentêr.

Estate No. *Boede No*	Estate ate, and Nature o Account. *Boede van wyle en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
3762/51/260	Morris, Charles Elmo, civil servant; First and Final	16/5/52	Pretoria...	—	Kraut, Wagner & Hutchinson, Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.
4495/51/331	Snyman, Jacobus Philippus, boer, en nagelate eggenote Rosina Susanna Magdalena Snyman (gebore Schoeman); Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Klerksdorp...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5010/51/1591	Humphrey, Kenneth Bertram, salesman; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	D. A. Humphrey, Executrix Testamentary, c/o W. C. H. Zipp, P.O. Box 86, Jeppestown.
6812/51	Moralee, Ernest, clerk, and surviving spouse, Anne Christina Moralee; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Kempton Park	S. P. Norris, Executor Testamentary.
6126/51/566	Cade, Robert, chartered accountant; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Marjory Osborn Cade, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg, Executrix Testamentary.
3384/51/300	Morton, Gavin Martin, bank official; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Eileen Teresa May Morton, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg, Executrix Testamentary.
1013/51	Rabinovitz, Isaac, retired; First and Final....	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	William Aronsohn, Attorney for Executors Testamentary, Eighth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
2784/51/1240	Riley, Edith Sarah; First and Final.....	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Union House, Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
1649/51/901	Kroesen, Eric Lewis, chief ambulance officer, and surviving spouse, Gladys May Kroesen; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, 901–6 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg.
4729/51	Hartman, Jan Phillip, handyman; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Springs.....	Hardy Philip & Scott Brown, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
767/51/1347	Wright, Edith Askey; First and Final.....	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Dative, Fourth Floor, St. Andrews Building, Rissik Street, Johannesburg.
603/52	Adams, Thomas, pensioner, and surviving spouse, Aileen Mary Adams; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	African Board of Executors and Trust Co., Ltd., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 22, Johannesburg.
6286/51/1298	Goldstein, Joseph, estate agent; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Frank Benjamin, Attorneys for Executrix Testamentary, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg.
1853/51/1274	Holderness, Christopher; First and Final....	16/5/52	Pretoria...	—	Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 4284, Johannesburg.
530/51/556	Smith, Robert Arthur; First and Final....	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor, 308–10 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
6425/51	Holtzhauzen, Johannes Matthys, en nagelate eggenote Frederika Elizabeth Petronella Holtzhauzen (gebore Duvenhage); Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Germiston...	F. E. P. Holtzhausen, Eksekuteur Testamentêr Sesdelaan 70, Edenvale.
5180/51	du Toit, Francous Jacobus, pleisteraar, en nagelate eggenote Maria Charlotte Elizabeth du Toit (gebore Pietersen); Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	—	(Mev.) Maria Charlotte Elizabeth du Toit (gebore Pietersen), Christoffelstraat 372, Pretoria-Wes.
1330/51	Marais, Isaac Johannes, Departement van Arbeid, Vereeniging	16/5/52	Pretoria...	Vereeniging..	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, Eksekuteur Testamentêr.
1251/51/960	Dekker, Kathleen Ann (born Crawford), during her lifetime a housewife, of 6 Plumer Street, Witbank, and surviving spouse, Gordon Alexander Dekker; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Witbank.....	Harvey, Mostert & Grobler, Attorneys for Executor Testamentary, Rand Provident Buildings, P.O. Box 61, Witbank.
1757/51	Kroch, Alida Susanna Jacoba (gebore Bauermeister), van Johannesburg, en nagelate eggenoot Adriaan Reudolf Kroch; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekuteur, Sauersgebou 1–12, Lovedaystraat, Johannesburg.
4226/51/1002	Engelbrecht, Cornelius (Cornelis) Johannes, of Pretoria; First and Final and Supplementary	16/5/52	Pretoria...	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, 246 Kruger Street, Pretoria.
4082/51	Aveling, David Jacobus, rustende boer, en oorlewende eggenote Helena Jacoba Aveling (gebore Naude); Eerste en Laaste	16/5/52	Pretoria...	Lydenburg...	Helena Jacoba Aveling, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk., Lydenburg, Eksekutrise Testamentêr.
5790/51/1573	Venter Stefanus Bonifacius, algemene handelaar, en nagelate eggenote Azalea Winifred Venter (gebore Parsons), van Van Heerdenstraat 167 Capital Park, Pretoria; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	—	Hochstetter & Kie. (Edms.), Bpk., Posbus 1042, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
512/51/462	Welgemoed, Jacobus Marthinus, gepensioneerde, van Wolflaan 45, Primrose, Distrik Germiston, en nagelate eggenote Orpa Johanna Welgemoed (gebore Jordaan); Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Germiston...	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
1201/51/1776	Badenhorst, Paulus Petrus Louwrens Roodt, boer, van die plaas Kopje Alleen, Distrik Pietersburg, Transvaal, en nagelate eggenote Gertruida Albertina Badenhorst (gebore Mitchell); Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Pietersburg...	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk., (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
1850/51/1727	Campbell, Kenneth, widower, carpenter, of "Windshields", Sixth Street, Maraisburg; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Roodepoort..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
5751/51/88	Mostert, Susara Aletta (gebore Hattingh), huisvrou, van Bultfontein, Pk. Merindal, Distrik Ventersdorp, Transvaal, en nagelate eggenoot Daniel Nicolaas Johannes Mostert, boer; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Ventersdorp..	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk., (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5576/51/1019	Mercer, Robert, retired, of 17 Weale Road, Milton, Salisbury, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Isabella Stringfellow Alice Mercer (born Taberer); First and Final	16/5/52	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2752/51/723	Steyn, Victoria de Blanche (gebore Lombaard), huisvrou, van Kuschke Skoolplaas, Marabastad, Distrik Pietersburg, Transvaal; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Pietersburg...	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A., Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
3884/51/880	Botha, Cornelis Willem, boer, van Witbank No. 41, Distrik Bethal, Transvaal, en nagelate eggenote Ella Jacoba Botha (gebore Hattingh); Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Bethal.....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A., Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4334/50/473	Stander, Hendrik Christoffel, mine shaft timberman, of 20 Stilfontein, P.O. Koekemoer, and surviving spouse, Martha Mary Cecilia (Cecelia) Stander (born Oberholzer); First and Final	16/5/52	Pretoria...	Klerksdorp...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5775/51/1592	Bowman, Annie Dorothea, housewife, of 178 Fife Avenue, Salisbury, of Umtali, Southern Rhodesia; First and Final	16/5/52	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2638/49/346	Ebedes, Noah Carl, farmer; First and Final	16/5/52	Pretoria...	—	S. J. Ebedes and H. N. Ebedes, Executors Testamentary, P.O. Box 8295, Johannesburg.
3478/51	Jacobs, Magdalena Elizabeth (born Conradie), housewife, and surviving spouse, Hendrik Frederik Johannes Jacobs; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Germiston...	Vardy & Knowles, Attorneys for Executor Testamentary, 5–9 Netherlands Bank Buildings, President Street, Germiston.
6234/50/1037	Britz, Andries Petrus, staalwerker, en nagelate eggenote Judith Gertruida Johanna Britz (gebore Graaff); Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Zeerust.....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 53, Zeerust.
6314/50	Buchinger, Johan Henry; Eerste en Finale..	16/5/52	Pretoria...	—	Swanevelder, Hamersma & Van Zyl, Velrahuis 23–27 Bureaulaan, Pretoria.
3133/51/1132	Sutherland, William, retired fitter, and surviving spouse, Catherine Ann Sutherland; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Provident Building, 108 Fox Street, Johannesburg.
4164/51/649	Hill, Stafford Edgar, S.A.R. pensioner, and surviving spouse, Mary Gertrude Hill; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
5791/51/1018	Burnside, Edith (born Williams); First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
2585/50/930	Visser, Herculaas Jacobus, boer, en nagelate eggenote Adriana Susanna Visser (gebore Coetzee), van Elandsfontein No. 35, Lichtenburg	16/5/52	Pretoria...	Lichtenburg..	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
192/51/1271	Altson, Isabella Frances (born Alexander), widow, housewife, of Johannesburg; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	B. A. S. Smits, A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
1324/51/412	Sekete, Paulina (born Molefe), widow, housewife, of Alexandra Township, Johannesburg; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	B. A. S. Smits, A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
535/51/841	Supatho (Seipato), Marutle Petrus (Piet), labourer, and surviving spouse, Lydia Seipato (born Ragoje), of Johannesburg; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	B. A. S. Smits, 23 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
3352/51/1235	Reid, Edith Alice, widow; First and Final..	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	F. W. Fordham, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 2135, Johannesburg.
4526/50/651	Hartslief, Magdalena Maria, housewife; First First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
3309/51/597	Gosse, Horace Norman, farmer; First and Final	16/5/52	Pretoria...	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executor Dative. Stability Buildings, 222A Pretorius Street, Pretoria.
6350/50/615	Smit, Nicholas Jacobus, ganger, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Catherina Smit (born Botha); First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	A. E. P. Smith, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.
531/52/1517	Hood, Elizabeth (born Rennie); First and Final	16/5/52	Pretoria...	Roodepoort..	Webster, Dunbar & Saner, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
5168/51/1730	Burton, Vivian Charles Marsh, accountant; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Ralph Arnold Wilson, 64 Louis Botha Avenue, Berea, Johannesburg, Executor Testamentary.
137/50/309	Hendry, Isabella Dunlop (born Gordon), widow; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Security Trust (Pty.), Ltd., Agents for Executor Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg.

Estate No. *Boede No*	Estate and Nature of Account. *Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent*
1072/51/1610	Parker, Charles, retired; First and Final....	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Cottrill, Mundel & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 46-48 London House, Loveday Street, Johannesburg.
706/51/6	Jaeger, Valerie, Ethel, housewife; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, 405 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, Solicitors to Executors Testamentary.
897/51/102	Patrick, Samuel John, retired, and surviving spouse, Emily Patrick; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executrix Testamentary, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
5957/50/898	Viljoen, Petrus Jacobus, boer; Eerste en Finale	30 dae vanaf 19/5/52	Pretoria...	Bronkhorst-spruit	Hammersma & Van Zyl, Agente, Posbus 7, Kerkstraat, Bronkhorstspruit.
6757/51/1493	Shackleton, Bessie Annie, housewife, and surviving spouse, Norman Albert Shackleton, of Randfontein; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Randfontein..	J. G. Gammie, Executor Dative, P.O. Box 138, Randfontein.
2134/51/367	du Toit, Jacobus Andries, clerk, and surviving spouse, Johanna Sophia du Toit (born van der Merwe); Amended First and Final	16/5/52	Pretoria...	—	(Mrs.) C. M. Bosman, Attorney for Executrix Testamentary, 29-30 Libri Buildings, Church Street, Pretoria.
1406/50/747	de Jager, Gerhardus Johannes Cornelis, miner, and surviving spouse, Aletta Magdalena de Jager (born Badenhorst); Amended First and Final	16/5/52	Pretoria...	Randfontein..	Meyer Wolfe Maltz, Executor Dative, c/o Phillips & Osmond, Attorneys for Executor Dative, Sterling Buildings, Ockerse Street, P.O. Box 168, Krugersdorp.
2254/51/131	Erasmus, Machel Magrieta (gebore Bronkhorst), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Groblersdal..	H. P. Kroch, Herefordstraat, Posbus 23, Groblersdal, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
6328/51	Mcquenna, Catherine (born van Wyk), housewife, and surviving spouse, Jafta Mcquenna (persons of colour), of Evaton, District of Vereeniging, Transvaal, Joint Estate; First and Final	30 days	Pretoria...	Vereeniging..	H. J. P. A. van der Linde & Son, Authorised Agents of Executor Testamentary, 9 Netherlands Bank Building, 80 Fox Street, Johannesburg.
6427/50/55	Sandelin, Carl Victor, boer, van Kleinfontein No. 269, Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Middelburg..	M. L. Sandelin, Posbus 113, Middelburg, Transvaal.
172/43/463	Waldeck, Andries Frederik; Supplementêre..	16/5/52	Pretoria...	Wolmaransstad	Coetzer, Fourie & Kie., Posbus 11, Bothaville, Oranje-Vrystaat, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
318/52	von Essen, John Adolph, accountant; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Jack Melman, Attorney for Executrix Testamentary, 712 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
6072/50/345	Chalsty, Harold Alexander, clerk; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Sasto & Louis, Attorneys for Summary Liquidator, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
4903/51/-	Swanepoel, Gerhardus, pensionaris; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Nylstroom....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4269/51	Laing, William Andrew, lamp room attendant, and surviving spouse, Ivy Elizabeth Laing (born Boast); First and Final	16/5/52	Pretoria...	Springs.....	Ivy Elizabeth Laing (born Boast), c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 75, Springs.
5793/50/445	Wayt, Arthur Morley, clerk, and surviving spouse, Helen Margaret Wayt (born McCullum); First and Final	16/5/52	Pretoria...	Springs.....	Helen Margaret Wayt (born McCullum), c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 75, Springs.
5681/49/675	Robbertze, Pieter Jacobus Stephanus, stoker, S.A. Spoorweë, van Annadale, Pk. Ladanna; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Pietersburg...	Naude, Naude & McDonald, Posbus 44, Pietersburg.
3169/50/1109	Butler, Hilton Cawood, civil engineer; First and Final	16/5/52	Pretoria...	—	African Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 288, Pretoria.
3877/51/1056	Bleuler, Maria Magdalena (gebore van der Nest), huisvrou, en nagelate eggenoot David William Bleuler, van Standerton; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Standerton...	Bosman & Schlemmer, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
1980/51/749	Waldeck, Frederik Otto, pensionaris, van Nylstroom; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.
5905/49	Greyling, Abraham Carel, rustende boer; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Germiston...	B. C. Greyling, Eksekuteur Datief, 50 Derdelaan, Alberton.
2671/51/478	Dorfling, Johan Hendrik, boer, en nagelate eggenote Johanna Catharina Dorfling (gebore Slabbert); Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Vereeniging..	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Dickinsongebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging.
5804/51/1739	Crawford, Helena Sarah, huisvrou; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekutrise, Sauer's-gebou 1-12, Lovedaystraat, Johannesburg.
5810/51/409	Sydserff, Georgina Buchan, housewife, of 51 Clanton Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Douglas & Botha, Attorneys for Executors Testamentary, Aliwal North, Cape Province.
3090/51/1013	Brink, Tobias Mostert, poultry farmer, of Benoni; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Reid, P.O. Box 155, Benoni.
80/51/337	Versfeld, John Paulus Eksteen, farmer and speculator, of Hoofd Street, Christiana; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Christiana...	D. B. Harrison, Attorney for Executrices Testamentary, P.O. Box 33, Christiana.
5712/51/50	Hart, Frederick William, retired pensioner, and surviving spouse, Hester Margretha Hart (born Combrinck, formerly Locke), of Pretorius Street, Christiana; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Christiana...	D. B. Harrison, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 33, Christiana.
2449/51 379	Esbend, Jane, retired; First and Final.....	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Norman Kaye, Executor Dative, 303 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
5260/51/1066	Algeo, Jessie Mitchell (born Turnbull), housewife; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent*
			Master. *Meester.*	Mag strate. *Magistraat.*	
6085/41/247	Ross, Alexander Joseph; First and Final....	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Nupen & Goodman, Attorneys for Executrix Testamentary, 802 Aiegs Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3828/50/54	Vainik, Barney, carpenter; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	H. Miller, Attorney for Executor Testamentary, 43 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
1477/51/1054	Stevens, Oliver George, of Escair, Watling Street, Bexley Heath, Kent, England; First and Final	16/5/52	Pretoria...	—	Cliffe Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
4874/50/934	Gouws, Charles C., pensioner, and surviving spouse, Anna Aletta Dorathea Gouws; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	G. E. Symons & Co., (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
4873/47/896	Darling, Alexander Lambert; Amended First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Edward Nathan, Friedland, Mansel & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
5167/51	Howe-Gould, Robert, engineer, and surviving spouse, Clara Christian How-Gould; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	R. Girney, 24 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.
458/49/786	van Wyk, Gerhardus Jacobus, boer, en nagelate eggenote Maria Louisa Cornelia van Wyk (gebore Haasbroek); Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Schweizer Reneke	De Kock & Duffey, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Schweizerstraat, Posbus 37, Schweizer Reneke.
2591/51	Surrock, Lady Blanche Elizabeth; First and Final	16/5/52	Pretoria...	—	Grindlays Bank, Ltd., c/o The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria.
1904/51/1341	Wade, Louis, clothing cutter; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Samuel Wade, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 133, Germiston.
2612/47/187	Strydom, Barend Jacobus, bakkerswabestuurder, in lewe gehuud in gemeenskap van goedere met wyle Katharina Maria Strydom (gebore Jacobs); Verbeterde Finale	16/5/52	Pretoria...	Germiston...	D. Jerling, Posbus 7, Alberton, Gemagtigde Agent van Eksekuteur Datief.
5382/51	Uys, Johanna Elizabeth (gebore Cronje), weduwee; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Standerton...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
2105/51	Longson, Muriel Annie, housewife; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executor Testamentary, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3099/51/531	Grobler, Gert Hendrik, boer, en langslewende eggenote Martha Jacoba Hester Grobler (voorheen Janse van Rensburg, gebore Dannhäuser); Eerste en Finale	17/5/52	Pretoria...	Parys.....	Wessels & Vorster, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Dolfstraat, Posbus 5, Parys.
3490/51/1408	Spilsbury, Randall Samuel, reduksiewerker; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Benoni.....	G. H. van Wyk & Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 385, Germiston.
4354/50/44	Shur, Solomon, general dealer; First and Final [Estate administered in terms of Section 48 (3) (*a*) of Act No. 24 of 1913]	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	I. C. Shapiro, 625 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.
2872/51/1485	Hack, Zena (born Hack), housewife, of cor. of Station and Main Roads, Irene, District of Pretoria; First and Final	16/5/52	Pretoria...	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executors Testamentary, 222A Pretorius Street, Pretoria.
6284/51/1348	de Wilde, Hester Maria Catharina (born de de Klerk), housewife; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Middelburg..	S. E. Steyn, Attorney for Executor Dative, Bro-Res Chambers, Market Street, Middelburg, Transvaal.
5933/50/229	Sharpe, Alfred Cameron, mine captain, of 74 Main Avenue, Modder East, Benoni; First and Final	30 days	Pretoria...	Benoni.....	Massel & Massel, Attorneys for the Executrix Testamentary, 36 First Street, P.O. Box 92, Boksburg North.
3793/44	van Zyl, Johannes Jacobus, rustende boer; Supplementêre	16/5/52	Pretoria...	—	Tim du Toit & Kie., Security-gebou 17–23, Pretoriusstraat 228, Pretoria.
507/52/3	van de Heever, Wiets Johannes, voorman, boer, en nagelate eggenote Debora Carolina van de Heever (gebore Pieterse), van Roodebank, Distrik Standerton; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Standerton...	E. J. Pienaar, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 50, Morgenzon, Transvaal.
6408/50/1031	Steyn, Christian Wynand, retired, and surviving spouse, Martha Eva Steyn (born Rabie), of White Rose Cottage, West Krugersdorp; Joint Estate; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Krugersdorp.	Phillips & Osmond, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 168, Krugersdorp.
2463/51/1358	Wheeler, Catharina Maria (born Grobler), housewife; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Middelburg..	H. Laver, P.O. Box 67, Middelburg, Transvaal, Executor Dative.
5809/51	Koch, Daniel Jacobus, pensionaris, en nagelate eggenote Hendrika Petronella Wilhelmina Koch (gebore Bezuidenhout); Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Balfour.....	A. B. Lanser, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 29, Balfour.
39/51/961	Khan, Iman, commercial traveller; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Potchefstroom	I. F. Waks & Du Plessis, Attorneys for Janaib Bebe Khan, Executrix Testamentary, P.O. Box 208, Potchefstroom.
2807/51/1173	Steynberg, Maria Johanna (gebore van der Schyff), en nagelate eggenoot Frederik Johannes Steynberg, boer, van Langkloof No. 333, Distrik Waterberg; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom, Prokureurs vir Eksekuteur.
4262/51/449	Giani, John Clark, padmotorbestuurder, S.A. Spoorweë en Hawens, en nagelate eggenote Gertruida Maria Giani (gebore Potgieter); Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Louis Trichardt	Mathews & Snyman, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 25, Louis Trichardt.
357/51	Pienaar, Margaretha Maria (gebore van Niekerk), en nagelate eggenoot Salmon Hercules Francois Pienaar, van Sesdestraat 25, Maraisburg; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Roodepoort..	S. H. F. Pienaar, Sesdestraat 25, Maraisburg, Eksekuteur.
2372/51/419	O'Grady, John, wewenaar, boer, van Elandshoek, Distrik Belfast; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Belfast.....	H. J. Low, Prokureur vir die Boedel, Posbus 15, Dullstroom.
1248/51/555	Botha, Renski Aletta (formerly Walden, born Pienaar), housewife, and surviving spouse, Christiaan Mauritz Botha; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Potchefstroom	Nel & Klynveld, Attorneys for Executor Testamentary, 148 Kerk Street, P.O. Box 136, Potchefstroom.

Estate No. *Boedel No*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3127/51/34	van Rooyen, Johannes Andries, pensionaris, en nagelate eggenote Judith Jacoba van Rooyen; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Wolmaransstad	Smit & Beukes, Posbus 69, Krugersstraat, Wolmaransstad, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
5706/50/327	Reed, Mathilda (born Kurten), retired; First and Final	16/5/52	Pretoria...	—	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, P.O. Box 344, Pretoria.
5326/51/639	Muller, Louisa Christina (gebore Dewing), huisvrou, en nagelate eggenoot Peter John Muller, van Clarastraat 11, Pretoria; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	—	K. H. Swanevelder, 4 R.S.E.-gebou, Burolaan, Pretoria.
1815/51	Barnard, Tjaart Johannes, boer, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Barnard, van Elandsdrift, Rustenburg; Eerste en Laaste	16/5/52	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Rustenburg.
2902/51/8	Saul, Charles Alfred, retired; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Benoni.....	I. Selikman, Taylor Street, P.O. Box 26, Benoni.
2289/51	Doubell, Joseph, myner, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Doubell (gebore Coetzer); Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Middelburg..	Fichat & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 74, Witbank.
1417/51/632	Woodruff, Johanna Cornelia (born Smit), widow; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Olive Muriel Harris Kennedy, Executrix Testamentary, c/o Sims & Ziegler, New Kempsey Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
6091/49	Venter, Jan Adriaan, timmerman; Eerste en Finale	17/5/52	Pretoria...	Potgietersrust.	E. R. Chapman, Posbus 42, Potgietersrust.
2543/40/1507	Meintjes, Stephanus, instructor, South African Air Force; Third and Final	16/5/52	Pretoria...	—	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Dative, Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
493/51/118	Janse van Vuuren, Dorothea Johanna, huisvrou, en nagelate eggenoot Rudolf Johannes Janse van Vuuren; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Potchefstroom	R. J. van Vuuren, Spruitstraat 24, Posbus 112, Potchefstroom.
2192/51/1218	Terrasi, Alberto, singing teacher; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Executrix, 1–12 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
2540/51/775	Kruger, Stefanus Petrus, boer, en nagelate eggenote Albertha Adriana Kruger (gebore Nelson), van Ongerust, Distrik Schweizer Reneke; Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	Schweizer Reneke	De Kock & Duffey, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Schweizerstraat, Posbus 37, Schweizer Reneke.
5176/51/910	Gordon, Alexander John, police officer, of Livingstone, Northern Rhodesia; First and Final	16/5/52	Pretoria...	Springs.....	Colin Bissett, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 592, Springs.
1136/51	Supra, Johannes Hendrik, pensionaris, en nagelate eggenote Johanna Catharina Supra (gebore Botha), van Driefontein, Pk. Coalbrook, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	16/5/52	Bloemfontein	Heilbron.....	Theo Rood & Wood, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Lesliestraat 18, Vereeniging.
5259/51/116	Short, Herbert, retired railway signalman, and surviving spouse, Kathleen Eva Short (born Cain); First and Final	16/5/52	Pretoria...	Johannesburg	W. R. Thomas, P.O. Box 3593, Johannesburg.
4386/51/685	Capell, George; First and Final.....	16/5/52	Pretoria...	—	(Mrs.) B. Capell (wife of late George Capell), Executrix Testamentary, 1110 Burnett Street, Hatfield, Pretoria.

NATAL.

2060	Thorp, James Hopwood, retired, of Estcourt; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Estcourt.....	J. M. K. Chadwick, P.O. Box 5, Estcourt.
148/52	Rethman, Jack Frederik; First and Final..	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	(Mrs.) Dora Rethman, " Platdak ", 688, Ben Swart Street, Rietfontein, Pretoria.
1218/51	Landsberg, Ernest Godfred; First and Final..	16/5/52	Pietermaritzburg	—	D. L. McGillewie & Co., 254 Longmarket Street, P.O. Box 450, Pietermaritzburg.
1669/51/1200	Parsley, Josephine, housewife; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	—	R. O. S. Kettle, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Pietermaritzburg Branch (registered as a commercial bank), Agent for Executor Testamentary.
784/51	Heeralal (also known as Heeralal Mahungu and/or Rampersadh Heeralal Mahungu), and surviving spouse, Lutchmi, of Pietermaritzburg; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
1250/51	Celliers, Gezina Johanna (born Botha), housewife, and surviving spouse, Christoffel Jacobus Celliers, of 33 Greyling Street, Pietermaritzburg, Joint Estate; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	—	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, Fraser Lane, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.
2300/51/55	Kirby, Alison Anne, housewife; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Romer Robinson & Catterall, Alliance Building, 47 Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
2301/51/496	Kirby, John Charles, minor; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Romer Robinson & Catterall, Alliance Building, 47 Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
1464/51	Lyons, Charles John, of Isipingo Beach, Natal; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Anchoretta Alicia Lyons, Executrix Testamentary, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 946, Durban.
285/52/224	Copley, Mavis Audrey, housewife, wife of Dr. F. I. S. Copley; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
2595/50/484	Covele, John Edwin, of Durban, and surviving spouse, Emma Jane Covele; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Old Well Court, off Smith Street, P.O. Box 1514, Durban.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent*
			Master. *Meester*	Magistrate. *Magistraat.*	
566/52/124	de Roquefeuil Labistour, Gertrude May, of Durban; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Old Well Court, off Smith Street, P.O. Box 1514, Durban.
1878/51/121	Hett, Geoffrey Paul, schoolmaster, of Balgowan; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Howick.....	Smythe & Co., Attorneys to Executor Dative, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
171/51/786	Millar, William, retired, of Durban; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	W. Millar, Executor Testamentary, 22 Wadley Road, Durban.
613/50/614	Buckland, Cecil Trevellyan (also known as Cecil Buckland, Cecil Trevelyan Buckland or Cecil Trevelyen Buckland), retired engineer, and surviving spouse, Genevieve Sarah Buckland (born Hartigan), of Durban, Natal; Supplementary First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
2334/51	Parker, William Frank; First and Final....	16/5/52	Pietermaritzburg	—	Smythe & Co., 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
38275	Bjerk, Anders Olsen, painting contractor, of 31 Fir Lane, Durban; Third and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
207/52/344	Carswell, Hugh, plumber, retired, of 201 Sydenham Road, Durban; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
178/52/88	Clark, Christopher Richard, retired, of Cordiner Street, Scottburgh, Natal, and surviving spouse, Frances Annie Clark (born Chapman); First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
445/52/631	Downing, Lily Helena (born Marsh), widow, of 5 St. Ives Court, Povall Road, Durban; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary and Agents for Executrix and Executor Testamentary.
427/52/44	Janson, Astrid Elizabeth, wife of Knut Albin Janson, engineer, of 50 Palm Grove, Overport, Durban; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2071/51/787	Olifant, Fanny, major spinster, domestic servant, of 68 Athol Crescent, Wentworth, Durban; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Kroonstad...	S. R. Hill, Executor Dative, 86 Cross Street, P.O. Box 27, Kroonstad, Orange Free State.
142/52	Stafford, Charlotte Evelyn, spinster, of Durban; First and Final	19/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executor Testamentary.
2709/51/25	Carlisle, Sybil; First and Final.....	16/5/52	Pietermaritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executor Testamentary, 225 Church Street, Pietermaritzburg.
1912/51	Laurens, Charles James, retired farmer; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	R. Tomlinson, Francis & Co., Solicitors for the Estate, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
2326/51	Burnet, Nell (also known as Nellie Burnet), widow; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Mitchell & Eadie, P.O. Box 46, Pietermaritzburg.
2569/51/761	Walker, Adelaide, housewife; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Pinetown....	Guy, Turton & Hannah, 203B Church Street, P.O. Box 34, Vryheid, Natal.
2810/51/641	Kitson, Harry Austin, retired, of Umkomaas, Natal; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Jack Melman, Attorney for Executrix Testamentary, 712 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
1047/51	Dobbin, Thomas John, pensioner; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Macaulay & Riddell, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 107, Ladysmith, Natal.
2727/51/351	Bartholomew, Caroline, widow; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	—	Lister & Lister, Attorneys to Executor, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.
2733/51/294	Baxter, Sophia Maria (born Phillips), described in the Will as Sophy Maria Baxter; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Van Soelen, Hellmuth & Co., P.O. Box 108, Ladybrand.
2730/51/817	Shawyer, Alfred David, and surviving spouse, Maria Antoinette Shawyer; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Empangeni...	A. Bozas & Co., P.O. Box 99, Empangeni, Zululand.
210/51/205	Fraser, Mary, housewife; First and Final..	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	H. H. Fraser, 38 Thornton Avenue, Rossburgh, Durban.
2625/51/190	Butler, Donald Theodore, P. and T. assistant; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	F. Gooderham, 83 Windmill Road, Durban.
1658/51	Mackenzie, Bertha Evelyn, of St. Elmo, P.O. Inhlamvini, Natal, and surviving spouse, Kenneth Alfred Mackenzie; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Ixopo.....	G. R. Hathorn, Solicitor for Executor, P.O. Box 4, Ixopo, Natal.
1432/51/870	Vahed, Bai Momin Ismail (born Essop Haffejee), widow, of 35 North Street, Durban; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78–83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
1217/51/260	Eaton, Ethel Gladys (formerly Berg, born Schmidt), housewife, of 2 School Lane, Malvern, Natal, and surviving spouse, Henry Frederick Eaton; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78–83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
1027/51/946	McKechnie, Margaret; First and Final....	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	John A., Young and John S. K. Wilkins, Executors Testamentary, 105 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg.
2850/51	Quirk, Thomas Patrick, and surviving spouse, Annie Quirk (born Gawthorpe); First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, 6–12 Rennies Buildings, 394 Smith Street, Durban, Attorneys to Executrix Testamentary.
2157/51	Thayigam, Indian Immigrant No. 111262, labourer; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	—	Marriott & Brodie, 295 Smith Street, Durban.

Estate No. *Boedel No.*	Estate, late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2213/51	Basson, Belmira Brancas (born de Bernier), and surviving spouse, James Walter Basson; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	John H. Peycke & Barker, 4 Old Well Court, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
1281/51	Robinson, Walter Albin; First and Final..	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	John H. Peycke & Barker, 4 Old Well Court, Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2220/51/263	Gramny, Nadasen (also known as Nadass Gramny No. 8875/-, colonial-born Indian, of Sawoti, Natal; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Umzinto.....	T. Nobin, Agent for Executor Dative, P.O. Umzinto.
14124	Maharaj, Toolsee, farmer, and storekeeper, of Umzinto, Natal, and pre-deceased spouse, Kowsalia, No. 12989/12985; Amended First and Final and Supplementary	16/5/52	Pietermaritzburg	Umzinto.....	David Strachan & Tayler, 78–83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
2614/50	Kowsalia, Indian immigrant woman No. 12989/12985, of Umzinto, and surviving spouse, Toolsee Maharaj (since deceased); First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Umzinto.....	David Strachan & Tayler, 78–83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
2804/51	Roff, Annie Penson, spinster; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	G. D. Sweetman, P.O. Box 527, Durban.
1767/51/792	Schram, Julius Kristoffer Hammer, retired; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Compton & Horne, 201/210 Colonial Mutual Life Building, West Street, Durban, Agents for the Executrix.
1137/51/1154	McKenna, Henry John, salesman; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, Sixth Floor, United Buildings, Smith Street, Durban.
2698/50	Steenberg, Fredrikke, widow, of Eshowe; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Eshowe.....	G. H. Steenberg, P.O. Box 22, Gingindhlovu.
802/51/17	du Plessis, Pieter Marthinus, of Durban, and surviving spouse, Iris Eleanor Chrissie du du Plessis; Second and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Driman, Attorney for Executrix Testamentary, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban.
1647/51/821	Thomson, William; First and Final.....	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Executors Testamentary, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
165/51	Peters, Alexander Martin, farmer, of Lockwood, Inhlavini, Ixopo District, Natal, and surviving spouse, Ada Elizabeth Peters (born Frost); First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Ixopo.....	H. L. Bullock, Attorney to Executrix Testamentary, P.O. Box 28, Ixopo.
1853/51	Dickinson, Ruth Hitchins, of Broadleaze, Pietermaritzburg, Natal, who died in Durban on the 14th August, 1951; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executors, 225 Church Street, Pietermaritzburg.
2374/50	Archary, Kandasamy, and surviving spouse, Subbu Amma; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	New Hanover	W. D. Stewart, Smith & Howard, P.O. Box 6, New Hanover, Natal.
2831/51	Choolia, Indian immigrant No. 51853, retired farmer, of Kearsney, Natal, and surviving spouse, Kousilia, Indian immigrant woman No. 57293, date of death, 26th November, 1951, Joint Estate; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Stanger.....	Laurie C. Smith, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 46, Stanger.
2249/50/1029	Alborough, Esther Grace (born Geldart), widow; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor Testamentary.
1229/50/1371	Roy, Herbert Anthony.....	16/5/52	Pietermaritzburg	—	Smythe & Co., Attorneys to Executrix Testamentary, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
834/51	Parvathi, housewife; First and Final.....	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Dative, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
2064/51	Brothers, Robert, retired advertising representative; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Hugh Brown Currie, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Tzaneen Branch.
1671/51	Whitehead, William Wilson; First and Final	16/5/52	Pietermaritzburg	—	D. L. McGillewie & Co., 254 Longmarket Street, P.O. Box 450, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT.

926/51	Stassen, Louis Frederik Johannes, boer, en nagelate eggenote Aletta Johanna Petronella Stassen (gebore Nel), van Lourensia, Distrik Koppies; Eerste en Finale	16/5/52	Bloemfontein	Koppies.....	E. H. Kaiser, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 205, Heilbron.
1241/51	Roux, Paul, staatsamptenaar, van Bloemfontein; Eerste en Finale	16/5/52	Bloemfontein	—	A. W. McHardy, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 367, Bloemfontein.
1023/51	Snyman, Philippus Jacobus, wewenaar, rustende boer, van Bultfontein; Eerste en Finale	16/5/52	Bloemfontein	Bultfontein...	Edmeades & Edmeades, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 59, Bultfontein.
90/52	Engelbrecht, Susanna Maria Gertruida, huisvrou; Eerste en Finale	16/5/52	Bloemfontein	Smithfield....	F. J. van Wyk, Posbus 251, Bloemfontein.
134/52	Janse van Rensburg, Daniel Hermanus, boer, van Geduld, Distrik Brandfort; Eerste en Finale	16/5/52	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
1454/51	Snyman, Carel Petrus, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Angelique Snyman (gebore Dykman), van die plaas Blair Athole, Distrik Clocolan; Eerste en Finale	16/5/52	Bloemfontein	Clocolan.....	Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan, vir Eksekuteurs Testamentêr.
1135/51	Rodgers, James Alfred, grocer, and surviving spouse, Eslyn Anne Rodgers (born Duckett), of 23 Exton Road, Bloemfontein; First and Final	16/5/52	Bloemfontein	—	Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 77, Bloemfontein.
1122/51	Malony, Elizabeth Susanna Magdalena (born van der Walt), housewife; First and Final	16/5/52	Bloemfontein	—	Johannes Magielis Malony, c/o Kalil & Meltz, P.O. Box 777, Bloemfontein.
396/51	Pietersen, Alfred Julius (of Juda), onderwyser, van Dewetsdorp-lokasie, wat getroud was in gemeenskap van goedere met Dorothea Sophia Pietersen (gebore Jacquire), nagelate eggenote; Eerste en Finale	16/5/52	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. C. Fivaz, Kerkstraat, Posbus 6, Dewetsdorp, Prokureur vir die Eksekutrise.

Estate No. *Boedel No.*	Estate, late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
60/52	Griesel, Adam Gottlieb, pensionaris, en nagelate eggenote Martha Magdalena Griesel (gebore Steyn); Eerste en Finale	16/5/52	Bloemfontein	Wepener.....	(Mev.) M. M. Griesel, Greystraat 43, Bloemfontein.
338/51	Sandilands, Gertruida Susanna Maria (voorheen Pretorius, gebore de Beer), huisvrou, van Murraystraat 43, Bethlehem; Eerste en Finale	16/5/52	Bloemfontein	Bethlehem...	J. H. Loubser, Boshoffstraat 22A, Posbus 264, Bethlehem.
3887	Minns, Christopher, farmer, of Zaaifontein, District of Wepener, and surviving spouse, Annie Catharine Maria Minns (born Venter); Second and Final	16/5/52	Bloemfontein	Wepener.....	C. C. Fivaz, Kerk Street, P.O. Box 6, Dewetsdorp, Attorney for the Executor.
640/51	Lombaard, Cornelia Susanna (gebore Coetzee), huisvrou, van Kalkfontein, Distrik Boshof; Eerste en Finale	16/5/52	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof, Oranje-Vrystaat.
1358/50	Venter, Louis Philippus, rustende boer, van Rodekranz, Distrik Ventersburg, Oranje-Vrystaat; Eerste	16/5/52	Bloemfontein	Ventersburg..	J. B. Thom, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat, Posbus 34, Ventersburg, Oranje-Vrystaat.
717/51	Reyneke, Josias Petrus Albertus, boer, van Parkerton, Distrik Frankfort; Eerste en Finale	16/5/52	Bloemfontein	Frankfort.....	Skeen & Luyt, Posbus 35, Frankfort, *q.q.* Eksekuteurs Testamentêr.
930/51	du Preez, Alwynna Wilhelmina (gebore Herbst), weduwee, van Theunissen, Distrik Winburg; Eerste en Finale	16/5/52	Bloemfontein	Theunissen...	J. H. van Heerden, Prokureur vir die Boedel, Posbus 9, Theunissen.
1184/51	du Toit, Catharina Johanna (gebore Wessels), en nagelate eggenoot Frederik Johannes Abraham du Toit, boer, van Rietspruit, Distrik Brandfort; Eerste en Finale	16/5/52	Bloemfontein	Brandfort....	Coetzer & Van Rooyen, Posbus 29, Excelsior, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1049/51	Meyer, Johan Christiaan, boer; Eerste en Finale	16/5/52	Bloemfontein	Clocolan.....	Cloete & Greyling, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 36, Clocolan.
1453/51	Sevenster, Gerhardus Jacobus, boer, van Clocolan, Distrik Colocolan; Eerste en Finale	16/5/52	Bloemfontein	Clocolan.....	Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan, vir Eksekuteur Testamentêr.
958/51	Cohen, Simon, bachelor, tailor; First and Final	16/5/52	Bloemfontein	Senekal.....	Visser & Co., P.O. Box 49, Senekal.
19/49	Potgieter, Carel Petrus Albertus, afgetrede boer, van Zastron, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Potgieter (gebore Botha); Eerste en Laaste	16/5/52	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.
1276/51	van Pletzen, Jan Carel, gepensioeneerde spoorwegwerker, en nagelate eggenote Carolina Margaretha van Pletzen (gebore Putter), van Wesstraat 3, Bethulie; Eerste en Finale	16/5/52	Bloemfontein	Bethulie.....	De Klerk & Louw, Rouxstraat 20, Posbus 27, Bethulie, Prokureurs van Eksekutrise Testamentêr.
1188/50	Poole, Isabella Tate, widow, of Ficksburg; First and Final	16/5/52	Bloemfontein	Ficksburg....	The Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
597/51	Bernhardi, Frederyck Jacob, retired carpenter, and surviving spouse, Susanna Adelaide Bernhardi (born Macaskill); First and Final	16/5/52	Bloemfontein	—	S. Rosendorff, Attorneys for Executrix Testamentary, 59 Maitland Street, Bloemfontein.
14/51	du Plessis, Hendrik Philippus, rustende onderwyser, en nagelate eggenote Johanna Chatharina du Plessis (gebore van Staden); Eerste en Finale	16/5/52	Bloemfontein	—	S. Rosendorff, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Maitlandstraat 59, Bloemfontein.
1344/51	Third, Dulcimonde Catherine Joyce, housewife; First and Final	16/5/52	Bloemfontein	Odendaalsrus.	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Union House, Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
1432/50	Orsmond, Kingsley William, engineer; First and Final	16/5/52	Bloemfontein	Bothaville...	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria.
1421/51	Vorster, James William, company director, and surviving spouse, Constance Vorster (born Gray); First and Final	16/5/52	Bloemfontein	Harrismith...	Philip D. Wright, 52 Stuart Street, P.O. Box 126, Harrismith.
1409/51	van der Merwe, Sarel Johannes, boer, en nagelate eggenote Anna Cornelia van der Merwe (gebore Potgieter), van Waterpan, Distrik Bultfontein; Eerste en Finale	16/5/52	Bloemfontein	Bultfontein...	Edmeades & Edmeades, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 59, Bultfontein.
1322/50	Mason, Allen Cameron, nurseryman; First and Final	16/5/52	Bloemfontein	Kroonstad....	Du Randt & Louw, Attorneys for Executor, Stainers Chamber, President Street, P.O. Box 110, Kroonstad.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—*SKEDULE.*

CAPE—KAAP.

Estate No. *Boedel No*	Estate late. *Boedel van wyle*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1842/52	Charney, Hayman (also known as Hyman Charney), merchant and farmer, of Mariental, South West Africa	30 days....	Lawson Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrices Testamentary	Cape.
2082/52	van Wyk, Jan Christoffel, arbeider, en nablywende eggenote Gertruida Woutrina van Wyk (gebore de Vos), wat oorlede is op 21 Januarie 1952, van Fynboschhoek, Distrik Humansdorp	30 dae....	Watkins, Heyns & Auret, Prokureurs, Posbus 24, Humansdorp	Kaap.
2101/52	Radue, Wilhelm Johannes, retired, and surviving spouse, Lydia Radue (born Schwulst), of Wolf River, Keiskama Hoek.	30 days....	Barnes & Ross, Attorneys for Executrix Testamentary, Kingwilliamstown	Cape
4241/51	Esau, Eva Susanna (gebore Johnson), huisvrou, van Franschhoek en langslewende eggenoot Pieter James Esau	30 dae....	Pieter Eduard Toerien, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy Beperk, Posbus 56, Agent vir Boedel	Kaap.
1324/52	Matsee, Abraham (also known as Sewso Matsee or Abraham Putswana), labourer, and surviving spouse, Wilhelmina Susannah Matsee (born Vincent) of 36 Fourth Avenue, Elsies River	30 days....	M. Bledin & Co., Solicitors, Klipfontein Road, Elsies River	Cape.
1459/52	Scholtz, David (Snr.), labourer, of cor. of Jameson Road and Versveld Street, Elsies River	30 days....	M. Bledin & Co., Solicitors, Klipfontein Road, Elsies River	Cape.
2058/52	de Kock, Johannes Lodewicus Hendrik, rustende boer, en langslewende eggenote Maria Elizabeth Johanna de Kock (gebore Kriel), van Koo, Distrik Montaqu	30 dae....	J. H. de Flamingh, Bestuurder, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Montaqu, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
2072/52	Joubert, Maynie Isabel (gebore Piek), van Piet Retiefstraat, Montaqu	30 dae....	J. H. de Flamingh, Bestuurder, Montaqu Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Montaqu, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2055/52	Morris, James Clark, railway pensioner, and surviving spouse, Jacoba Alvana Morris, also known as Jacoba Albana Morris, born Henegan) of 81 Middle Street, Port Elizabeth	30 days....	Jacoba Albana Morris, 81 Middle Street, Port Elizabeth	Cape.
1920/52	Dickinson, Hilda Mary, spinster, of Queenstown, Cape	30 days....	Lilian May Dickinson (born Fricker), c/o Coulter & Co., 107 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1359/52	Swiegers, Jan Albert, motorwerktuigkundige, en oorlewende eggenote Barbara Magrietha Swiegers (gebore Harmse), van Fleetstraat, Hopetown, Kaap	30 dae....	Barbara Magrietha Swiegers, p/a Die Standaard Bank van S.A., Bpk., Strydenburg, Kaap	Kaap.
1788/52	Searle, Ada Gaisford (born Hamman), widow, housewife, of Queenstown	30 days....	Peter & Rose, P.O. Box 35, Queenstown, Attorneys for Executrices Testamentary	Cape.
1602/52	Maude, George William, pensioner, and surviving spouse, Geertruida Dora Maude (born Hofmeyr), of 5 Scholtz Street, The Strand	30 days....	Van Riebeeck Trust Co., Ltd., P.O. Box 56, The Strand, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
2163/52	de Kock, Michiel Adriaan, boer, van Swellengift, Philadelphia, Kaapse Afdeling	30 dae....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl	Kaap.
2192/52	Albertyn, Susanna Elizabeth Susara (gebore Beukes), en nagelate eggenoot Christoffel Albertyn, boer, van Hoopiesrivier, Afdeling Caledon	30 dae....	Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 26, Caledon, Agent vir die Eksekuteur	Kaap.
1306/52	Janse van Rensburg, Martha Maria (born Scheepers), and surviving spouse, David Deetlefs Janse van Rensburg, retired farmer, of Paterson, in the Division of Alexandria	30 days....	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Cape, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
1792/52	O'Grady, Standish de Courcy, director and secretary, of 16 College Drive, Port Elizabeth	30 days....	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys-at law, United Buildings, P.O. Box 1125, Port Elizabeth	Cape.
1249/52	Edwards, Arthur Cecil, carpet merchant.....	30 days....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
1846/52	Battle, Myrtle Jane (born Carr), housewife, and surviving spouse, Arthur Coates Bahle, of Shepton Mallet, District Komgha	30 days....	Campbell & Campbell, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 10, Komgha	Cape.
7463/51	Venables, Ernest John, general dealer, of Koonap Stores, District of Fort Beaufort	30 days....	E. D. Campbell, Secretary, Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown, Agent for Executor Dative	Cape.
2218/52	George Leonard Frederick, fitter, and surviving spouse, Edna May George (born Wilkins), Pinehouse Residential Hotel, Main Road, Green Point	30 days....	Galloway & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2086/52	Neave, Frank John, pensioned engine-driver, of Westdown, Meade Street, George, Cape	30 days....	R. J. Jobson, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 88, George, 91 Hibernia Street, George	Cape.
101/51	van Tonder, Hendrik Johannes Gideon, boer, van Sweethome, Vryburg, en nagelate eggenote Gertrude Dove van Tonder (gebore van der Linde)	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
2120/52	Wynne, George Bernard Vidal, retired, who died at Rondebosch, District Wynberg, on 23rd February, 1952	30 days....	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1875/52	Fanny Isabel Keeton (born Pattison), widow, teacher, of Hill Street, Grahamstown	30 days....	Dold & Stone, Attorneys for Executrix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown	Cape.
1712/52	Phillips, Harry, fitter, Killarney, First Beach, Clifton	30 days....	Rex. Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
108/52	Moore, Mildred, spinster, of 2 Oak Terrace, Grahamstown	30 days....	Smit, Wheeldon & Rushmere, 119 High Street, Grahamstown	Cape.
2152/52	Young, Andrew Cameron, clerk, of Glencairn, Cape	30 days....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1702/52	Victor, Frederick Andrew, staatsamptenaar, van Greenwoodlaan 16, Worcester, Kaap	30 dae....	C. Kloppers, Bestuurder/Sekretaris, Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
1540/52	van der Walt, Elizabeth Johanna (gebore Jansen van Rensburg), en nagelate eggenoot Adriaan van der Walt, boer, van Orpen, Distrik Maclear	30 dae....	J. R. Wade, Prokureur vir Boedel, Posbus 10, Maclear	Kaap.
1896/52	Nel, Jan Elias, and surviving spouse, Jeanetta Nel (born Julies), of Zwartkop, District Kenhardt	30 days....	C. B. Schultz & Co., Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 7, Kenhardt	Cape.
1092/52	Hermanus, Fanie, railway pensioner, and surviving spouse, Lenie Hermanus (born Suken), 4 Mylne Street, Worcester	30 days....	Traub & Traub, Attorneys, 43 Stockenstroom Street, Worcester	Cape.
1892/52	Meyer, Daniel Sedras, boer, getroud in gemeenskap van goed met Alida Magaritha Johanna Meyer (gebore de Wet), van Kranskraal, Distrik Beaufort-Wes	30 dae....	Gird & Kannenberg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 75 Donkinstraat, Posbus 6, Beaufort-Wes	Kaap.
2052/52	Louw, Roelof Adriaan von Fürstenburg, prokureur, van Waterkantstraat, Porterville, Afdeling Piketberg, Kaap	21 dae....	Dennis V. Loubser, Posbus 12, Voortrekkerweg, Porterville, Prokureur vir die Boedel	Kaap.
1678/52	Alexander, Peter Phillip, lorry driver, of Grahamstown	30 days....	Dold & Stone, Attorneys for Executrix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown	Cape.
2047/52	Rust, Susanna Sophia Johanna (gebore de Villiers) huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Hendrik Rust, Haaskraal, Wellington	30 dae....	Die Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, H. P. Laubscher, Sekretaris, vir Self en Medeeksekuteurs, Pk. Bus 1, Wellington	Kaap.
2060/52	Pautz, James Henry, supervisor, East London Municipality, who died at East London, on the 2nd day of April 1952, and surviving spouse, Aletta Maria Margaretha Paultz (born Botha)	30 days....	Bate, Chubb & Dickson, P.O. Box 387, East London, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
2048/52	Orffer, Daniel Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Orffer (gebore van Niekerk), van Murraystraat 4, Wellington	30 dae....	H. P. Laubscher, Sekertaris, Die Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, vir Self en Medeeksekuteur, Posbus 1, Wellington	Kaap.
1907/52	Houston, Lambertha Anna Catherine (born Barends), housewife, of Arcadia, District of Mount Currie	30 days....	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Testamentary, Kokstad	Cape.
2102/52	Blumberg, Solomon, general dealer	30 days....	Hutton & Cook, Attorneys for Executors, P.O. Box 44, Kingwilliamstown	Cape.
3751/51	Brink, Martha, huisvrou, van Matroosfontein, Kaap en nablywende eggenoot Carel Brink	30 dae....	Muller & Vorster, Waalstraat 4, Kaapstad....	Kaap.
282/51	Doman, Frederick Hendrik, pensionaris, van Danielskuil	30 dae....	Neethling & Benade, Posbus 1, Postmasburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
146/52	Scholtz, Lourens Matthys, boer, en nagelate eggenote Jacomina Elizabeth Susanna Scholtz (gebore le Roux), van Scholtzrus, Ps. Dirkiesrus, Distrik Mafeking	30 dae....	Louw & Pickup, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 123, Vryburg	Kaap.
2092/52	Tessendorf, Ferdinand Friedrich, retired farmer, of Izeli, District Kingwilliamstown	30 days....	Anders & Alison, P.O. Box 133, Kingwilliamstown	Cape.
1942/52	White, Louisa (born Small), widow, housewife, who died at Port Elizabeth, on the 7th April, 1952	30 days....	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
1885/52	Stone, Richard Coleman, trader, of Mbekeni, Engcobo District, who died at East London, on 11th March, 1952	30 days....	G. M. Wattrus, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 9, Engcobo, Transkei	Cape.
2037/52	Viljoen, Hermina Johanna (gebore Stofberg), weduwee, huisvrou, van Le Sueurstraat 20, Rawsonville, Afdeling Worcester	30 dae....	J. P. Enslin, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskppy Beperk, Tak Worcester, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
7048/51	Rawlins, Joseph William, retired farmer.....	30 days....	Seymour & Seymour, Attorneys for Executrices Testamentary, Market Square, P.O. Box 10, Matatiele	Cape.
1828/52	Barnes, William George retired grocer, of 10 Angle Street, East London	30 days....	Stephanus William de Wet, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., East London Branch, Executor Testamentary	Cape.
951/52	Warner, Eveline, Grande Hotel, Monte Estoril, Portugal	30 days....	Owen Warner, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
735/52	Ospovat, Jacqueline, medical practitioner, King Edward VIII Hospital, Durban	30 days....	Jackson & Ressel, Attorneys for Executor Dative, 65 Burg Street, Cape Town	Cape.
1428/52	Staples, Alfred Stanley, farm assistant, of Queenstown	30 days....	Rogers & Jones, P.O. Box 14, Matatiele.....	Cape.
1429/52	Staples, Lilian Emily, spinster, retired, of Queenstown	30 days....	Rogers & Jones, P.O. Box 14, Matatiele.....	Cape.
1642/52	Heimann, Heinz, director of companies, of Marobe, Forth Road, Rondebosch, Cape Town	30 days....	R. Dickman, Executor Testamentary, 332 Grand Parade Centre, Cape Town	Cape.
1378/52	Penny, Paula Grant (born White), housewife, of 38 Eksteen Avenue, Bergvliet	30 days....	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town	Cape.
1880/52	Botes, Carel (of Karel) Johannes, boer, van Vleiland, Laingsburg	30 dae....	K. D. Haak & Markotter, Kerkstraat, Posbus 11, Prins Albert	Kaap.
1958/52	de Villiers, Adriaan Jacobus (Rocco/son), retired architect and master builder, of Onze Rust, Fish Hoek, and surviving spouse, Maria Cornelia de Villiers	30 days...	Reginald Percy Wisdom, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
2090/52	Westerberg, Matthew Sayers, farmer, of 8 Tylden Street, Queenstown	21 days....	Elliott Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, Hexagon, Queenstown	Cape.
1544/52	Engelbrecht, Andrew Philip, accountant, of 15 Stanley Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Lilian Gladys Hope Engelbrecht	30 days....	Lilian Gladys Hope Engelbrecht, 15 Stanley Street, Port Elizabeth	Cape.
1649/52	Klerck, Hester van der Merwe, telephone exchange supervisor, of Heathfield, Cape	30 days....	S. D. N. Venter, Secretary, Hottentots Holland Trust Co., Ltd., 127 Main Street, Somerset West, Executor Dative	Cape.
1496/50	Botha, John (also known as Jan Carnarvon Botha), boilerman, and surviving spouse Eva Botha (born January)	30 days....	J. A. Yazbek & Co., Atorneys for Executrix Testamentary, Sterling House, 24 Gladstone Street, East London	Cape.

Estate No. *Boedel No*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde. Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2094/52	Womersley, Harry Blandford, retired, of Walmer Gardens Hotel, Walmer, Port Elizabeth	30 days....	McWilliams & Elliott, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
2057/52	Lamont, Colin, boer, en nagelate eggenote Sophia Gertruida Lamont (gebore van Niekerk), van Quagga, Distrik Humansdorp	30 dae....	Malan & Van Eeden, Hankey, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
151/52	van Rhyn, Maria Catharina (born Viljoen), housewife, and surviving spouse, Willem van Rhyn, 53 Gladstone Avenue, Kimberley	30 days....	Willem van Rhyn 53 Gladstone Avenue, Kimberley	Cape.
1910/52	Mostert, David Pieter, afgetrede wetsagent, van Andringastraat, Stellenbosch	30 dae....	Die Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch	Kaap.
6421/51	Peacock, Robert, merchant, of 30 Sutherland Street, Worcester	30 days....	Whitehorn & Wilson, Attorneys for Executrix, 34 Adderley Street, Worcester	Cape.
7250/51	Rundle, Thomas James, retired builder, who died at Port Elizabeth on the 24th October, 1951	30 days....	Eastern Province Guardian Loan and Investment Co., Executors Testamentary, 31–33 Annan House, 86 Commissioner Street, P.O. Box 4615, Johannesburg	Cape.
1822/52	Brits, Johannes Jacob, boorkontrakteur, en nablywende eggenote Johanna Magdalena Brits gebore du Toit), van Conradiedorp, Montaqu	30 dae....	Reid, Geyser en Keevy, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 23, Robertson	Cape.
36896	Neethling, Christian Ludolph, boer, van Klipdrift, Bredasdorp, wat op die 6de Februarie 1933 oorlede is en nablywende eggenote Johanna Francina Mathee Neethling	30 dae....	J. H. Orchard, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteure Datief	Kaap.
1052/52	Marais, Daniel Petrus, of Claremont.....	30 days....	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrix Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town	Cape.
132/52	Vermeulen, Alida Maria (voorheen Josling, gebore Kruger), weduwee, van Upington, Distrik Gordonia	30 dae....	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 27, Upington	Kaap.
6399/51	Richardson, Mabel Alice (born Pownall), widow, of Rondebosch	30 days....	Ward & Boyes, Attorneys for Executrix Testamentary, Barclays Bank Chambers, 88–92 Adderley Street, Cape Town	Cape.
1567/52	Gordon, Hugh Septimus, of Plumstead.....	30 days....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executrix Testamentary, Church Street, Wynberg	Cape.
8/52	Gearing, Sydney, who died at Somerset West, Cape on the 24th December, 1951, of Pamela, Mountain Road, Somerset West	30 days....	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executors, 101 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1761/52	Russel, Sir Alexander Fraser, of Woodville, Newlands Road, Claremont, Cape	30 days....	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
156/52	Hill, Jacob, a bottlestore-keeper, of Mafeking..	30 days...	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking.....	Cape.
578/52	Evans, Olga Grace (born Burns), of 18 Via Dante, Milan, Italy, and surviving spouse, William Pawlett Evans	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Ltd., c/o Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
2015/52	Holt, Walter Herbert Cecil (also known as Cecil Walter Herbert Holt), a retired insurance manager, of 5 Monawee, Main Road, Wynberg, Cape, and surviving spouse, Dorothy Sophia Dudley Holt (born Sturge)	30 days...	Dorothy Sophia Dudley Holt, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executrix Testamentary	Cape.
2000/52	Courtney, Ernest George Horner, a pensioner..	30 days...	Bayly, Norton & Glass, Attorneys for Executor Testamentary, 19 Gladstone Street, P.O. Box 185, East London	Cape.
2087/52	Greyling, Margaretha Johanna (gebore Albertse), weduwee, 'n huisvrou, van Molteno, wat oorlede is op 7 April 1952	30 dae....	Dower & Elliot, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 23, Molteno	Kaap.
163/52	Blom, Johannes Urmanus, 'n pensionaris, p/a J. H. Kriel, Lord De Villiersstraat, Kuilsrivier	30 dae....	Jan Haak & Marais, Posbus 36, Kuilsrivier...	Kaap.
1891/52	Webb, Arthur Bartle Christopher, a retired bank manager, of 58 Vincent Gardens, Vincent, East London	30 days...	Euphemia Webb (born MacGillivray), c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., East London Branch, Executrix Testamentary	Cape.
2089/52	Janse van Rensburg, Philippus Marthinus, 'n boer, en nablywende eggenote Erika Anna Katrina Janse van Rensburg (gebore Gous), van Sitebe, Afdeling George	30 dae....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.....	Kaap.
1756/52	Smith, Martha Louisa (born Ferreira), a housewife	30 days...	A. L. Abrahamsen & Son, Attorneys for Executor Dative, Charles Street, Somerset East	Cape.
882/52	van der Linde (Snr.), Michael (of Michiel) Stephanus, 'n gepensioneerde, en nablywende eggenote Maria Magdalena van der Linde, van Ritche, Modderrivier, Kaap	30 dae....	Jan Haak & Marais, Posbus 36, Kuilsrivier....	Kaap.
2167/52	Allcock, Frank Austin, a farmer, of Fish Hoek	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, of Main Road, Wynberg	Cape.
2213/52	Nysschen, Marthinus Johannes Jacobus Petrus, agentbestuurder, en oorblywende eggenote Antoinetta Louisa Nysschen (gebore du Toit), Champagne, Groot Drakenstein	30 dae....	A. M. Lewis, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, 275 Hoofstraat, Paarl	Kaap.
1489/52	Allen, George Joseph Ward, a pensioner, of Cicilia Street, Paarl	30 days...	A. M. Lewis, 275 Main Street, Paarl, Attorney for Co-Executor Testamentary	Cape.
1869/52	Chrisholm, Jessie Young (born Young), a housewife, of 17 Haig Avenue, Queenstown, Cape Province	30 days...	A. C. Ellis, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 142, Queenstown, Executor Testamentary	Cape.
237/52	Wagner, Edward Henry, a printer's messenger, of Ottery Road, Wynberg, and surviving spouse, Rhoda Wagner, a housewife	30 days...	M. Arendse, Executive, "Avancer", Essex Road, Wynberg	Cape.
1904/52	Fisher, John Lodewyk, a teacher, and surviving spouse, Fredericka Wilhelmina Georgina Fisher (born Norman)	30 days...	F. W. G. Fisher, Executrix Testamentary, 95 Port Jackson Road, Lincoln Estate, Crawford	Cape.
2248/52	Williams, Frank Norman, a pensioner, of 7 Hershel Road, Observatory	30 days...	W. J. Bartholomew, Agent for Executrix Testamentary, Queen Victoria Road, Claremont, Cape	Cape.
5875/51	Abrahams, Petrus, a bricklayer, and subsequently deceased spouse, Patricia Elizabeth Abrahams (born Erasmus), of Elsies River, Cape	30 days...	Morris Lewin, Attorney for Executor Dative, 149 Voortrekker Road, Goodwood, Cape	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2032/52	Farrell, William John, of The Strand, Cape....	30 days...	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2910/51	Lodewyks, Clara Wilhelmina (born Arends), of Athlone, Cape	30 days...	A. A. Balsillie & Watermeyer, Attorneys for Executor Dative, 49 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2200/52	Harris, Walter Owen, of 16 The Crossing, Pinelands	30 days...	(Mrs.) N. G. Harris, Executrix Testamentary, 16 The Crossing, Pinelands	Cape.
1490/52	Widger, Emily Jessie Katherine Diana (born Wallace), a widow, housewife, of Paarl	30 days...	A. J. Volks, Attorneys for Executrix Testamentary, 242 Main Street, Paarl	Cape.
78/52	Bombal, Helene Wilhelmine Marie (born Bokelmann, also known as Helene Bombal), of Constantia Road, Wynberg	30 days...	J. L. Feinberg, Attorney for Executor Testamentary, Calder's Chambers, Main Road, Wynberg	Cape.
1921/52	Farrar, Caroline Esther (born Russell), a widow, of " Kelso ", Gresham Road, off Rhine Road, Sea Point	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
6415/51	Karol, Chjena (born Levin), of Cromer Road, Muizenberg, Cape	30 days ..	Bloomberg, Baigel & Co., Attorneys for Executor Dative, 63 Burg Street, Cape Town	Cape.
1208/52	Black, George, medical practitioner.....	30 days....	J. E. Black, 78 Hout Street, Cape Town.....	Cape.
2065/52	Moorby, Edwin Robert, retired civil servant, of 15 St. Margarets Mansions, Sea Point, Cape, and surviving spouse, Violet May Moorby	30 days....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
2269/52	Stella, Florence Mabel, housewife, of Altavona, Devon Valley, Stellenbosch, Cape, and surviving spouse Anthony Leopold Stella	30 days....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated the National Bank of S.A., Ltd. (reigstered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
2018/52	Wienand, Isabel, housewife, and surviving spouse, Daniel Christian Ernest Wienand, of Melbourne Villa, Melbourne Road, Woodstock, Cape	30 days....	C. H. Brand, Attorney for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
7402/51	Human, Johannes Jurie Petrus, rustende boer, Platsjambok, Distrik Prieska	30 dae....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteurs Datief, Posbus 37, Prieska	Kaap.
1997/52	Duncker, Lambert Johannes Vos, farmer, of Kalkfontein, Prieska	30 days....	J. P. Viljoen, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 37, Prieska	Cape.
2063/52	Bouwer, Barend Daniel, boer, en langslewende eggenote Maria Martha Catharina Bouwer (gebore Taljaard), van Leeuwspruit in die Afdeling van Wodehouse	30 dae....	F. A. von Hirschberg, Posbus 19, Jamestown, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
1693/52	Parker, Abdol Rahim (also known as Abdulrahiem Parker), general dealer, of 52 Fifth Street, Elsies River	30 days....	John S. Incè & Wood, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
987/52	Fouche, Francois, clerk, and surviving spouse Wilhelmina Johanna Fouche (born Gouws), of 73 Air School, Port Elizabeth	30 days....	Joseph Gruss, P.O. Box 26, Aberdeen, Executor Dative	Cape.
5869/51	Felkers, William Walter, general dealer, of Missionvale, Port Elizabeth	30 days....	Archibald Marock & Myers, Attorneys for Executor Testamentary, 25 Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
61/52	Miller, Christina Petronella (born Samson), housewife, of 9 Lawson Street, Kimberley	21 days....	Albert Daniel Miller, 10 Michael Street, Kimberley, Executor Dative	Cape.
1418/52	Pedro, Nicolaas Jacobus, arbeider, Prieska.....	30 dae....	J. P. Viljoen, Prokureur, Prieska, Kaap, namens Eksekuteur Datief	Kaap.
539/52	Magnus, Albert Lewis, billiard table maker....	30 days....	R. Loon & J. Levinthal, Attorneys for Executor Testamentary, Court Chambers, Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.

TRANSVAAL.

247/52	Branco, Emilio Luz, of Correios e Telegrafos, Lourenco Marques	30 days....	J. F. A. Pollard, c/o Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria	Transvaal.
2030/52	Greyvenstein, Hester (gebore van Niekerk), weduwee, van Clarendonlaan 33, Noycedale, Nigel	30 dae....	Lukas, Johannes van den Heever, Posbus 99, Nigel, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
2042/52	Taljaard, Hendrik Albertus, boer, en nagelate eggenote Anna Cecilia Taljaard (gebore van der Merwe), van Uitkyk, Distrik Nigel	30 dae....	Lockett & van den Heever, Posbus 99, Nigel, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
286/52	Delport, Maria Petronella (gebore Vorster), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Delport van Kendal, Distrik Witbank	30 dae....	Lockett & van den Heever, Posbus 99, Nigel, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
1853/52	Beukes, Gerhardus Johannes, farmer, van Rondeboschje, P.O. Legkraal, District Pietersburg	30 days....	Johannes Christiaan Frederick Beukes, c/o Rooth & Coxwell, P.O. Box 52, Louis Trichardt	Transvaal.
2067/52	Jansen van Rensburg, Gesina Elizabeth Jacoba, en nagelate eggenoot Lukas Ignatius Jansen van Rensburg, boer, van Driefontein No. 823, Pk. Hoogtepunt, Waterberg	30 dae....	L. I. Jansen van Rensburg, p/a Blanke Hulpdiens, Pk. Voortrekkerhoogte	Transvaal.
848/52	Nell, Jacobus Francois, mynwerker.....	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, 111 Volkskas-gebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
422/52	Janse van Rensburg, Johanna Lourensina (Lourencina) Christina (gebore Prinsloo), huisvrou, en nagelate eggenoot Albertus Bernardus Janse van Rensburg	30 dae....	H. Laver, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, 19 Markstraat, Posbus 67, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
1173/52	Taylor, Janet Todd, widow, housewife, of 157 Howard Avenue, Benoni	30 days....	L. A. Andrew, Attorney for Executor Dative, Pylon House, Human Street, Germiston	Transvaal.
4194/51	Davis, William, who died at Johannesburg on the 27th January, 1951	30 days....	J. N. Benjamin, A. Cohen, J. N. Benjamin & Co., 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, P.O. Box 3428, Johannesburg	Transvaal.
1551/52	Sidlin, Maurice, airways pilot, of 59 Berea Road, Judith Paarl, Johannesburg	30 days....	M. L. Rosin & Rosin, Attorneys for Executor Dative, 804/810 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
248/52	Bower, Alice Maud, housewife, of Bonnema's Nursing Home, Pretoria	30 days....	Peet, James Thorougood, of c/o Rooth & Wessels, Barclays Bank Building, Pretoria	Transvaal.
—	van Rooyen, Classina Elizabeth (gebore Prinsloo) en Jacob Johannes van Rooyen, vervoerkontrakteur, van Barbertonstraat 6, Crosby, Johannesburg	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5040/51	Wiid, Mitchell van Niekerk, bricklayer, of Brakpan, and surviving spouse, Harriet Tomlina Wiid (born Naude)	30 days....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
1228/52	Canham, Joseph Edward, masjinis, en nagelate eggenote Dorothea Frederika Canham (gebore Albrecht)	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
1207/52	van der Westhuizen, Hendrik, klerk.....	30 dae....	(Mevr.) D. J. van der Westhuizen, Soutterstraat, 433, Pretoria-Wes	Transvaal.
2119/52	Adams, Reginald Stanley, senior clerk, Road Motor Transport, of 7 Palm Court Mansions, Jorrisen Street, Pretoria	30 days....	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
6940/51	Otto, Maria Petronella, huisvrou, van Boesmanspan, Pk. Migdol, en nagelate eggenoot Johan Frederik Otto	21 dae....	J. F. Otto, Boesmanspan, Pk. Migdol.....	Transvaal.
1811/52	Mulder, Ester Loreth (born Roos), housewife, of 42 Trichardt Road, Boksburg North	21 days....	Massel & Massel, Attorneys for the Executor Testamentary, 36 First Street, P.O. Box 92, Boksburg North	Transvaal.
599/52	Clark, Alfred George, fitter and turner, and surviving spouse, Magdalena Gertruida Clark, of 5 Poplar Avenue, Cullinan, Premier Mine, Transvaal	30 days....	H. J. Nel, c/o Metelerkamp, Ritson & Keet, P.O. Box 776, Pretoria	Transvaal.
250/52	Chatzkel, Riva (also known as Snaier), housewife, of Johannesburg	30 days....	I. Mendelow & Browde, P.O. Box 7066, Johannesburg	Transvaal.
1216/52	van den Heever, Anna Margaretha Gertruida (gebore Neethling), huisvrou, en Arend Daniel de Waal van den Heever, van Perseel No. 88, Sundra, Transvaal	30 dae....	A. D. de W. van den Heever, Strubenweg 23, Homestead Park, Johannesburg	Transvaal.
55/52	Buitendag, Susanna Johanna, huisvrou, en nagelate eggenoot, Frederik Willem Coenraad Buitendag, van Jeppestraat 454, Middelburg, Transvaal	21 dae....	F. W. C. Buitendag, Executor Testamentary, Haleylaan 56, Parkhill Gardens, Germiston	Transvaal.
1824/52	Janse van Vuuren, Susanna Johanna Susara (born Botes), and surviving sopuse, Andries Marthinus Janse van Vuuren, farmer, of Kareeboomput, District Christiana	30 days....	D. B. Harrison, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 33, Christiana	Transvaal.
1687/52	Devlin, Annie (born Maloney), housewife.....	30 days....	H. Radley, Executor Testamentary, c/o I. Mendelow & Browde, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2019/52	Barnett, Charles, retired.....	30 days....	Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1868/52	Currin, Flora (born Macdonald), housewife..	30 days....	W. A. Morison Abel & Somers Vine, Attorneys for Executor Testamentary, Investment Buildings, Johannesburg	Transvaal.
384/52	Spath, Ludwig, agent, of The Chalet, Maud Street, Sandown	30 days....	The Local Manager, The Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Co., Ltd., Agents for Executrix Testamentary, 210 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
857/52	Johnson, Anthony Francis, carpenter.....	30 days....	Emanuel Gluckmann, Franklin & Widman, 4 Victory House, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
1701/52	Fisher, Victor Lewis, passer en draaier, en nagelate eggenote Cornelia Fredrika Fisher, van Skinnerstraat 32, Pretoria	30 dae....	Hochstetter & Kie (Edms.), Bpk., Posbus 1042, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Datief	Transvaal.
1926/52	Bauder, Georg Karl Christoph, sekretaris, en nagelate eggenote Elise Auguste Minna Bauder (gebore Schaper), van Lysstraat 35, Rietondale, Pretoria	30 dae....	Hochstetter & Kie (Edms.), Bpk., Posbus 1042, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
2084/52	Rogers, Henry Herbert, undertaker, of 29 Douglas Street, Colbyn, Pretoria, and surviving spouse, Johanna Maria Rogers (born Cloete)	30 days....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1749/52	Collins, Alfred Christopher, farmer, of Hoogbult No. 826, District Pietersburg and surviving spouse Maria Elizabeth Collins (born van Aardt)	30 days....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
506/52	Bosman, Izak (Isaac) Daniel, afgetrede onderwyser, en nagelate eggenote Catharina Adriana Aletta Bosman (gebore Bosman), van Rosestraat 50, Florida, Roodepoort	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom....	Transvaal.
5298/51	van Rooyen, Roelof Jurgens Johannes, vloerkontrakteur en nagelate eggenote Elizabeth Aletta Magdalena van Rooyen (gebore Steyl)	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
803/52	Delport Anna Jacomina Paulina (gebore Grobler) huisvrou, en nagelate eggenoot Stephen Delport van Ballysax, Messina	30 dae....	B. C. Papenfus, Eksekuteur Datief, Posbus 116, Brakpan	Transvaal.
1594/52	Sheingold, Sophie (born Fonstein), a housewife, of 26 Eleanor Street, Fairview, Johannesburg	30 days...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1810/51	van Rensburg, Johannes Petrus, 'n elektrisiën	30 dae....	B. C. Papenfus, Eksekuteur Datief, Posbus 116, Brakpan	Transvaal.
2256/52	Epstein, Sarah (Frumah) (born Braude), a housewife, " The Old Nest ", First Avenue, Springs Transvaal	30 days...	H. L. Epstein, for Self and Co-Executors, Suite 106 Balfour House, 18E Second Street, Springs	Transvaal.
856/52	Jacobie, Edward Charles, a pensioner, Municipality of Johannesburg, of 31 Rochester Mansions, 45 Leyds Street, Joubert Park, Johannesburg	30 days...	(Mrs.) P. S. Jacobie, 31 Rochester Mansions, 45 Leyds Street, Joubert Park, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde. Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
35/51	Harrison, Isabella.....	30 days...	Elizabeth Lewis, 18 Nile Street, Kensington, Executrix Testamentary	Transvaal.
1552/52	Swan, Thomas Rowland, wewenaar, afgetreë spoorwegbeampte, van Vinstraweg 2, Valhalla, Pretoria	30 dae....	Pickard & Van Niekerk, Posbus 1, Pretoria.....	Transvaal.
1807/52	Kola, Mahomed Essopjee, a merchant.....	30 days...	A. I. Minty, Attorney, 17 Becker Street, Johannesburg	Transvaal.
2160/52	Greger, Agatha (gebore van Kampen), 'n weduwee, huisvrou, van Pretoria	30 dae....	Lingbeek, Van Kralingen & Visse, Koedoe-gebou 21, Pretoriusstraat, Ptetoria	Transvaal.
1948/52	Cable, John Joseph, a pensioner, of 126 Augusta Road, Rewlatch, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
1440/52	Braude, Janus, retired.....	30 days...	Nat Gordon & Co., Attorneys for Executor/trix, 106 Service House, Anderson Street, Johannesburg	Transvaal.
1740/52	Maloon, Daphne Ada, a housewife, of 54 Fourth Avenue, Lambton, Germiston	30 days...	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executor Dative, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
1905/52	Patience, Lucy Gertrude, a widow, housewife..	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
1455/52	Vucovich, William Harry, a shop assistant, and surviving spouse, Violet Johanna Vucovich, of 11 Fifth Street Extension, Parkhurst, Johannesburg	30 days...	Routledge, Douglas, Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executrix Dative, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
1484/52	Cullen, Rose Sarah, a school assistant matron, of 25 Rissik Mansions, Rissik Street, Johannesburg	30 days...	Routledge, Douglas, Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Dative, Fourth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
5452/51	Serfontein, Stoffelina Gertruida.....	30 days...	Rom & Rom, Attorneys for Executor Dative, 9–10 Bank Chambers, West and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
829/52	Stein, Hannah (born Davis).....	30 days...	Rom & Rom, Attorneys for Executor Dative, 9–10 Bank Chambers, West and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
2150/52	Bense, Josephus Johannes Maria, a hairdresser, of Johannesburg	30 days...	Goldman & Goodman, Solicitors for Executrix Testamentary, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
1816/52	Sandground, Charles Simon, a retired storekeeper, of Johannesburg.....	30 days...	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executors Testamentary, 21–25 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
1127/52	Straight, Alfred, a retired engine-driver, of Victoria, Australia	30 days...	Harry Egerton Brittain, 14 Argyle Road, Kew, Victoria, Australia	Transvaal.
1341/52	Guy, Jenny Olivia.....	30 days...	E. G. Pringle, Executor Dative, c/o Hamilton, Pringle, Farrant & Co., Eighth Floor, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
4478/51	Cuthbert, David Young, a pensioner, and surviving spouse, Annie Matilda Cuthbert (born Thompson)	30 days...	Cyfe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Dative, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
2167/52	Millin, Philip, a judge of the Supreme Court of South Africa	30 days...	Michael Liebson, Attorney for Executrix, 40 Washington House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1903/52	Odgers, Margaret (born Chubb), a housewife..	30 days...	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executrix Testamentary, 308/310 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
1923/52	van Zyl, Marthinus Jacobus, boer, en nagelate eggenote Cornelia Adriana van Zyl (gebore Booyse), van Steenkoolspruit, Distrik Springs	30 dae....	B. Pickard, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Delmas	Transvaal.
2163/52	Human, Johanna Lourensina Christina (voorheen Prinsloo, gebore de Jager), huisvrou, en nagelate eggenoot Jurgens Johannes Human, van Wesstraat 8A, Middelburg, Transvaal	30 dae....	S. E. Steyn, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Bro-Res-gebou, Markstraat, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
926/52	Robberts, Elsie Johanna Susara Catharina Robberts (gebore Stols), weduwee	30 dae....	I. A. Robberts, Eksekuteur, Posbus 97, Vereeniging	Transvaal.
392/52	van Zyl, Andries Nicolaas Everhardus, spoorwerker, S.A.S. en H., Sewendelaan 120, Edenvale, in gemeenskap van goedere getroud met Sara Sophia van Zyl	30 dae....	Sara Sophia van Zyl, 120 Sewendelaan, Edenvale, via Germiston	Transvaal.
1175/52	Jacoba Johanna Vogel (gebore Nel), huisvrou, en nagelate eggenoot Frederik Johannes Vogel	30 dae....	A. A. Olivier en A. P. Marais, p/a J. J. Erasmus Pk. Seringkop, oor Cullinan	Transvaal.
1874/52	Frew, Edith (born Ingram), huisvrou, 48 Married Quarters, Consolidated Main Reef Gold Mines, Maraisburg	30 dae....	Gous & Foord, Sasbank-gebou, Markstraat 66, Johannesburg	Transvaal.
2695/51	Minnaar, Hendrik Albertus, shoemaker.....	30 days....	Johannes Jacobus Minnaar, 14 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg	Transvaal.
522/52	Prance, George Vivian, chief native timekeeper, of Single Quarters, West Rand Consolidated Mines	30 days....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
395/52	Stephan, Cathrina Helena (voorheen van Achterbergh, gebore Olivier), weduwee	30 dae....	A. T. W. de Klerk, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Maritime-huis 422, hoek van Pretorius- en Bosmanstraat, Pretoria	Transvaal.
1826/52	Webster, Christina (born McMeechan).....	30 days....	Von Broembsen & Gromer, Attorneys for Executor, Trust Buildings, Prince George Avenue, Brakpan	Transvaal.
205/52	Herbst, Sarel Gerhardus Stephanus, of Pretorius Street, Piet Retief, and surviving spouse Catharina Wilhelmina Herbst	30 days....	Paul Olmesdahl, P.O. Box 96, Piet Retief, Attorney for Executrix	Transvaal.
1910/52	van Rooyen, Johannes Michael, machine operator, of 127A Sivewright Street, Krugersdorp	30 days....	A. G. Gladwin, P.O. Box 154, Krugersdorp....	Transvaal.
1871/52	Donald, Jessie Berry (born Davies), widow, retired	30 days....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executors Testamentary, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.

NATAL.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
872/52	Frankland, Martha Ellen, a housewife.....	30 days...	Mason, Hodson & Howes, Attorneys for Executor P.O. Box 100, Pietermaritzburg	Natal.
874/52	Davies, Naomi Louisa, a widow, housewife....	30 days...	Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
848/52	Hulme, James, a railway pensioner.....	30 days...	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for the Executrix Testamentary	Natal.
533/52	Behrmann, Hermann Wilhelm Heinrich, a farmer, of Fairfield, Dumisa	30 days...	J. Fraser & Co., P.O. Box 149, Pietermaritzburg	Natal.
240/52	Nell, Jacob Louwis Pocklinberg, a retired farmer	30 days...	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee...	Natal.
593/52	Blaikie, Margaret Isabella Agnes (born Macfarlane), of 99 Maple Avenue, Shawinigan Falls, Quebec, Canada	30 days...	J. Fraser & Co., P.O. Box 149, Pietermaritzburg	Natal.
600/52	McLennan, Margaret Ada, a spinster, retired, of Pietermaritzburg	30 days...	R. H. Mason, Executor Dative, P.O. Box 195, Pietermaritzburg	Natal.
621/52	Smith, Alice Mary Jane, a housewife.....	30 days...	(Mrs.) A. R. Crowie, 208A Boom Street, Pietermaritzburg	Natal.
687/52	Williamson, Alexander, retired, and surviving spouse, Isa Williamson	30 days...	Smythe & Company, Attorneys to the Executrix Testamentary, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
474/52	Francis, David, a retired barman, of 519A Church Street, Pietermaritzburg, Natal	30 days...	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.
772/52	Cook, Alfred William Sulby, a painter, of Pietermaritzburg	30 days...	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executrix, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
486/52	Singh, Bharth, colonial-born Indian, No. 4128/1922 (described in Death Certificate as Bharath Singh), a transport-driver	6 weeks...	H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Executor Dative, Amsterdam House, 353 West Street, Durban	Natal.
805/52	Whitaker, John Robert, retired.....	30 days...	Lister & Lister, for Executors Testamentary, P.O. Box 144, Pietermaritzburg	Natal.
609/51	Behari, Indian immigrant, No. 61309, a farmer	30 days...	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Natal, Executor Dative	Natal.
903/52	Ward, William John, retired, of 114 Harding Street, Greytown	30 days...	Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.....	Natal.
258/52	Middleton, Helena Bertha (born Rickes, also known as Riches), a widow, of Paddock, Natal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.
313/52	Taylor, Helene Josephine (born Noone), retired, of Ellesmere, Musgrave Road, Durban	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.
2443/51	Guthrie (Snr.), Andrew, a retired engineer, of 1 Rosebery Avenue, Durban	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.
381/52	Brumage, Josephine Adele (born Maitin), a widow, of Rustling Palms, Margate, Natal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.
787/52	Hart, Barnard Thurlow, a retired commercial traveller, of "The Haven", Scottburgh, Natal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.
2597/51	Wood, Mabel Ellis, a retired spinster, of Pinetown, Natal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.
652/52	Harburn, Richard Arthur, a pilot, S.A.A.F., of Amanzimtoti, South Coast, Natal	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
883/52	Coulter, Henry Pemberton, a building contractor, of 92 Wingate Road, Montclair, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
878/52	Hughes, John Isaac Howell, a fitter, retired, of 25 Henley Road, Montclair, Durban, and surviving spouse, Ida Eliza Hughes (born Holland)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
673/52	Mwandhla, Vimbobo, a labourer.....	30 days...	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executor Testamentary, 225 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
—	Prolius, Elizabeth Johanna, a housewife.....	14 days...	Guy, Turton & Hannah, P.O. Box 34, Vryheid	Natal.
567/52	Hoosen, Mohamed Ally, a scholar, of 56 Sentinel Avenue, Greenwood Park	14 days...	C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for Liquidator, P.O. Box 152, Durban	Natal.
148/49	Mudali, Narayanasami, an Indian immigrant, No. 127666, a farmer, of Sarnia, Natal, and surviving spouse, Visalatchy, colonial-born Indian, No. 114500/149304	30 days...	Willcocks & Le Marchand, Attorneys, Crompton Street, Pinetown	Natal.
—	Stoppel, Frederick William Alfred, a despatch clerk, of 168 Umbilo Road, Durban	30 days...	Ethel Winifred Stoppel, 168 Umbilo Road, Durban	Natal.
700/52	Lekhraj, Indian immigrant, No. 98669, retired, of Merebank, Natal	30 days...	Punia, Executrix Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
881/52	Drage, Alexander John, 558 Moore Road, Durban, Natal	30 days...	Ada May Drage, 558 Moore Road, Durban, Natal, Executrix Testamentary	Natal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
609/52	Ephrahim, Abdiel Massika, colonial-born Indian, No. 7200/7340, a school teacher, of Durban	30 days...	P. R. J. Ephrahim, R. Gopaulsingh, Executors Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
803/52	Wylde, Jessie Fraser Andrews (born Maxwell), a housewife, and surviving spouse, Athol George Hardy Wylde, of 22 Bute Road, Durban	30 days...	Dyer & Dyer, Attorneys for Executor Testamentary, Shelton House, 322/4 West Street, Durban	Natal.
705/52	Sojanamma, Mary, Indian immigrant, No. 134723 (described in the Will as Marry Sojanamma), a widow, of Kelso Junction	21 days...	L. Rajoo, Executor Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
778/52	Rogers, Robert, retired, of 20 Delville Avenue, Durban	30 days...	Marriott & Brodie, 295 Smith Street, Durban..	Natal.
2305/51	Soobramoney, colonial-born Indian, No. 23257/23285, a farmer	30 days. ..	John H. Peycke & Barker, 4 Old Well Court, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
2302/51	Paramun (also known as Paraman), colonial-born Indian, No. 23257/23285 a waiter	30 days...	John H. Peycke & Barker, 4 Old Well Court, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
2295/51	Shunmugan (also known as Shanmugam), colonial-born Indian immigrant, No. 23257/23285, a waiter	30 days...	John H. Peycke & Barker, 4 Old Well Court, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
417/52	Debipersadh Maharaj (also known as Deoparsad and Suthnarain), of Umzinto, Natal	30 days...	David Strachan & Tayler, 78–83 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
876/52	Bond, Jennie Johnston (born Gaw), of 47 Mount Royal, Umbilo Road, Durban	30 days...	Burne & Burne, Solicitors to Estate, P.O. Box 715, Durban	Natal.
73/52	Parkhouse, Susanna Salmina Marie (born Kleynhans), a housewife	30 days...	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 18, Port Shepstone	Natal.
844/52	Scott, Elsie Stirling, a manufacturers' representative, of 6 Lynden, 97 Lambert Road, Durban, a widow	30 days...	Garlicke & Bousfield, Solicitors to Executors Testamentary, Whytock Building, 397, Smith Street, Durban	Natal.
846/52	Loudon, Robert, retired, and surviving spouse, Annie Loudon (born Stirling)	30 days...	Stocken & McClean, 392 West Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
833/52	Ramoo, colonial-born Indian, No. 29963/29964, of Cavendish, Natal	30 days...	G. S. Naidu, Attorney for Executor Testamentary, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban	Natal.
306/52	Mansfield, Jennie Lilian (formerly Hood, born Bridgman), a housewife, of 23 Dunedin Court, Alexander Road, Durban	30 days...	Joseph Walter Mansfield, c/o Romer Robinson & Catterall, P.O. Box 1922, Durban	Natal.
658/52	Pursadh, Banghwathe, No. 58573/1929, a labourer of Illovo, Natal	30 days...	S. Bridgemohan & Co., 86 Victoria Street, Durban	Natal.
879/52	Christian Alexander Gladstone, of Durban....	30 days...	A. E. Staveley, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary	Natal.
880/52	Downing, Annie (born Jameson), a widow, of 203 North Ridge Road, Durban	30 days...	Garlicke & Bousfield, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, Solicitors to Executor Testamentary	Natal.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT.

1568/52	Wessels, Estelle Malila Petronella Tabitha (born Theron), a housewife, married out of community of property to Philip Rudolph Botha Wessels, of 20 Gambia Road, Emmarentia, Johannesburg	30 days...	Erasmus Theron, Permanent Buildings, 45 Maitland Street, P.O. Box 591, Bloemfontein	Orange Free State.
114/52	Nel-Barker, Debora Johanna Bruwer, eggenote van Johannes Jacobus Nel-Barker, van Maxley, Bloemspruit, Distrik Bloemfontein	30 dae....	A. W. McHardy, *q.q.* Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 367, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
107/52	Bornman, Elizabeth Catharina (gebore Maree), 'n huisvrou, gehuud in gemeenskap van goedere met Nicolaas Philippus Bornman, van Bultfontein	30 dae....	J. A. Beukes, Posbus 15, Bultfontein, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
453/52	Laubscher, Catharina Fredrika (of Frederika), (gebore Botha), 'n weduwee, van Royden, Distrik Kroonstad	30 dae....	Du Randt & Louw, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 110, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
413/52	Olivier, Paul Jacobus, oujongkêrel, boer, van Geluksfontein, Zastron	30 dae....	Malherbe, Saayman & Vermaak, Posbus 44, Zastron	Oranje-Vrystaat.
438/52	Fouche, Gustavus Gerhardus, retired, of 10B Third Avenue, Parys	30 days...	Troskie Mare, *q.q.* Executrix Testamentary, Buiten Street, P.O. Box 43, Parys	Orange Free State.
381/52	Jansen, Jacobus Albertus, in leeftyd afgetrede grofsmid, van Rosendal, Distrik Ficksburg, en nagelate eggenote Erasmus Albertus Jansen (gebore Venter)	30 dae....	Dan P. van der Merwe, *V.R.*, Posbus 1, Rosendal, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
436/52	Minnie, Adriaan Albertus, setter, en nagelate eggenote Magdalena Catharina Minnie (gebore du Plooy), Nasionale Pers, Beperk, Bloemfontein	30 dae....	Naude & Naude, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 153, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
400/52	Visagie, Andries Johannes Eliat, 'n boer, en nagelate eggenote Rachel Maria Visagie (gebore van der Merwe), van Slagtkop, Distrik Jacobsdal	30 dae....	P. C. Nell, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Pretoriusstraat, Petrusburg	Oranje-Vrystaat.
433/52	Hattingh, Aletta Sophia (gebore du Plessis, voorheen weduwee Lombaard), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Gerhardus Hattingh, van Kestell, Distrik Bethlehem	30 dae....	Brand Wessels & Kie, Posbus 76, Bethlehem...	Oranje-Vrystaat.
428/52	Hattingh, Anna Susanna (gebore Blignaut), 'n weduwee, huisvrou, van Annas Hope, Distrik Bethlehem	30 dae....	Brand Wessels & Kie, Posbus 76, Bethlehem..	Oranje-Vrystaat.
—	Swanepoel, Sophia Jacobus (voorheen Maartens, gebore Terblanche), van Rouxville	30 dae....	J. J. C. Kock, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 38, Edenburg, O.V.S.	Oranje-Vrystaat.
441/52	Gottlicher, Eduard, a hairdresser, and surviving spouse, Anna Gottlicher (born Kloiter), married in community of property, of 10 Dompart Street, Bloemfontein	30 days...	Dennis Nathan & Botha, Attorneys for Executrix Testamentary, 115 St. Andrew Street, P.O. Box 1144, Bloemfontein	Orange Free State.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
379/52	Bezuidenhout, Petrus Stephanus, a detective, S.A. Police, of 28 De Wet Street, Kroonstad	30 days...	J. C. Muller, Secretary, Kroonstad Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 128, Kroonstad, Agent for Executrix Testamentary	Orange Free State.
452/52	Janse van Rensburg, Dirkea Magdalena (gebore Cloete), 'n huisvrou, van Michael Prinsloostraat 5, Bethlehem, en nagelate eggenoot Pieter Ernst Janse van Rensburg	30 dae....	J. H. Loubser, Boshoffstraat 22A, Posbus 264, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
463/52	Gericke, Raymond Eric Loraine, 'n pensionaris, in gemeenskap getroud met Helena Hugo Gericke (gebore le Roux), van Plot No. 201, Bloemspruit, Pk. Shannon, Distrik Bloemfontein	30 dae....	J. G. Kriek & Cloete, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 299, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
417/52	Barnard, Hendrik Johannes Jacobus Petrus Esaias, 'n rustende boer, van Philippolis, O.V.S., en nagelate eggenote Johanna Alida Sophia Barnard (gebore Reyneke)	30 dae....	W. J. Schoeman, Posbus 36, Philippolis.....	Oranje-Vrystaat.
367/52	Joubert, Johannes Jacobus, 'n boer, en die langslewende eggenote Adriana Johanna Catharina Joubert (gebore Slabbert), van Tuinplaas, Distrik Fouriesburg	30 dae....	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, van Posbus 1, Fouriesburg	Oranje-Vrystaat.
421/52	van Rooyen, Stephanus Ferreira, 'n boer, en die langslewende eggenote Susara Susanna Magdalena van Rooyen (gebore Vermaak), van Dunmore, Distrik Fouriesburg	30 dae....	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, van Posbus 1, Fouriesburg	Oranje-Vrystaat
343/52	Swanepoel, William John, assistent van transport kontrakteur, van Louwstraat, Rouxville, en nagelate eggenote Susanna Wilhelmina Maria Swanepoel (gebore van Pletzen)	30 dae....	Van Zyl & Le Roux, Posbus 54, Rouxville, vir Eksekutrise Datief	Oranje-Vrystaat.
1356/51	Rothmann, Anna Maria (gebore Steyn), 'n weduwee, rustende, van Hoëveld, Distrik Frankfort	21 dae....	Skeen & Luyt, Posbus 35, Frankfort, *q.q.* Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
448/52	Edwards, Johanna (born Birt), a widow, of 45 Strang Street, Kroonstad	30 days...	Du Randt & Louw, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 110, Kroonstad	Orange Free State.
223/52	Wasserman, Sarel Petrus, rustende, van Theunissen, Distrik Winburg	30 dae....	J. H. van Heerden, Prokureur vir die Boedel, Posbus 9, Theunissen	Oranje-Vrystaat.
449/52	Entress, Albert Edward, 'n spoorweg amptenaar, en nagelate eggenote Sarah Johanna Entress (gebore Markes), p/a S.A.S. en H., Bloemfontein	30 dae....	Naude & Naude, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
547/52	van der Walt, Christoffel Philippus Petrus, 'n boer, en nagelate eggenote Maria Hendrina van der Walt (gebore Marais), van Speulmanshoek, Bloemfontein	30 dae....	Naude & Naude, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 153, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
429/52	Gouws, Francois Gerhardus, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Maria Gertruida Classina Gouws (gebore Lange), van Kerkstraat, Warden, O.V.S.	30 dae....	F. Stewart King, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Warden	Oranje-Vrystaat.
315/52	de Waal, Coenraad Frederik, 'n wewenaar, rustende boer, van Moedhou, Distrik Heilbron	30 dae....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.....	Oranje-Vrystaat.
409/52	van Aardt, Hendrik Francois, 'n pensionaris, en nagelate eggenote Stefina Johanna van Aardt (gebore Human)	30 dae....	M. J. Vermeulen, vir Eksekutrise Testamentêr, hoek van Brand- en Kerkstraat, Posbus 7, Lindley	Oranje-Vrystaat.
463/51	Griessel, Johanna Francina (gebore van Niekerk), 'n huisvrou, van 4 E.S.C. Vaal, Viljoensdrift	30 dae....	Snijman, Pohl, Smullen & Smuts-Muller, Unitasgeboue, Marklaan, Vereeniging, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
1391/51	van der Hoven, Anton Michael, 'n boer, en nagelate eggenote Anna Magritha Wilhelmina van der Hoven (gebore Scholtz)	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
364/52	Gwatkin, Kathleen Maud Jordan (born Paddock), a widow, of Overton, P.O. Bethlehem, O.F.S.	30 days...	Johannes Gerhardus Maritz, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Bethlehem Branch, Executor Testamentary	Orange Free State.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 1.—VORM No. 1. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Applikasie van.*
C. 23205	Parkin, R. L., 'n perdeafrigter, woonagtig te „ The Pines ", Germiston	6/5/52, Witwatersrand Plaaslike..	T. B. Rood, T. S. Wood en E. Rood, besigheiddrywende as prokureurs, onder die naam van Theo. Rood & Wood.
C. 23206	Bernstein, Boris, of 57 Delvers Street, Johannesburg	8/5/52, Witwatersrand Local.....	Leslie Bernstein.
C. 23202	Sacks, Cecil, trading as Chi-Boy and Denise, at Bourke House, 24 De Ville Street, Langlaagte, Johannesburg	6/5/52, Witwatersrand Local.....	Jack Galasko.
C. 23203	Ehrlich, Robert, a company director, of 6 Hunter Street, Yeoville, Johannesburg	6/5/52, Witwatersrand Local.....	Simon Davis.
C. 23204	Marx, George Frederik, who resides and carries on business as a dairy farmer, on the farm Groot Elandsvlei, P.O. Randfontein	6/5/52, Witwatersrand Local.....	L. U. Partridge, Limited.
3823	Reynolds, Henry Edward, a building contractor, formerly of 114 Red Hill Road, Sea View, Durban, now c/o Colonel A. H. Keith-Jopp, of " Longaere ", Gillitts, Natal	5/5/52, Durban and Coast Local	Izak Johannes Fourie.
9417	van Willigh, Merwyn Jacob, of 27 Robertson Road, Parow, Cape Province, in his capacity as the administrator of the joint estate existing between himself and his wife Mary Francis van Willigh (born Holloway), a public trader, carrying on business under the style or firm of Holloway Hairdressers, at 134 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Province, to whom he is married in community of property	10/4/52, Cape of Good Hope Provincial	Modern Hairdressing Supplies (Proprietary), Limited.
9418	Pillay, Marrie Velloo, a general dealer, carrying on business and residing at Id's Valley, Stellenbosch, Cape Province	7/5/52, Cape of Good Hope Provincial	Hermann Hans August Wirth.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *seventeen* sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 2.—VORM No. 2. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
X. 6178	du Plessis, Ignatius Stephanus, 'n spekulant en slagter, van Thaba 'Nchu	1/5/52, Oranje-Vrystaat Provinsiale	Din., 27/5/52, 11 vm., Thaba 'Nchu.
3902	Hansen, Niels Frederik, a bricklayer and contractor, residing at 14 Edringyon, Gillespie Street, Durban	24/3/52, Durban and Coast Local	Thur., 29/5/52, 10 a.m., Durban.
9411	van der Westhuizen, Josef Jacobus Willem, carrying on business under the style of van der Westhuizen Bros., at High Street, Worcester, Cape Province	7/5/52, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 27/5/52, 10 a.m., Worcester.
9416	Harmse, Charles Vernon, married without community of property to Johanna Harmse (born du Pisanie), a general dealer, residing at Brakkefontein, Rocklands, near Uitenhage	7/5/52, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 28/5/52, 10 a.m., Uitenhage.
9415	Tworetzky, Bella (born Schneider), married without community of property to Morris Tworetzky, a general trader, carrying on business as the Kalk Bay Bazaars, at corner of Lever Street and Rouxville Road, Kalk Bay, Cape Province	7/5/52, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 30/5/52, 10 a.m., Cape Town.

No. of Estate. *No. van Boedel*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
—	van Willigh, Merwyn Jacob, of 27 Robertson Road, Parow, Cape Province, in his capacity as the administrator of the joint estate existing between himself and his wife Mary Francis van Willigh (born Holloway), a public trader, carrying on business under the style or firm of Holloway Hairdressers, at 134 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Province, to whom he is married in community of property	7/5/52, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 30/5/52, 10 a.m., Cape Town.
C. 23197	Polts, C. H., a male, carrying on business as an engineer, at Beresford House, corner of Main and Simmonds Street, Johannesburg	6/5/52, Witwatersrand Local...	Wed., 28/5/52, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23185	Hassen, M. Laher, known as a general dealer, of 304A Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg	29/4/52, Witwatersrand Local..	Wed., 4/6/52, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23146	Lindeque, Barend Gerhardus, a shopkeeper, trading under the style or firm of Daleside Cash Store, in the District of Vereeniging, Transvaal	1/5/52, Transvaal Provincial...	Fri., 30/5/52, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 23183	Lubie, Joseph, a turf accountant, of Randfontein Tattersalls, Randfontein, and residing at 77 Fifteenth Street, Orange Grove, Johannesburg	29/4/52, Witwatersrand Local..	Wed., 28/5/52, 9.30 a.m., Johannesburg.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven* and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee direction concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig* en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog, betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM NO. 3.—VORM NO. 3. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel*	Name and Description of Estate *Naam en Beskrywing van Boedel*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which debts payable. *Tyd binne welke skuld betaal moet word.*
C. 22499	Koullapis, Nick, formerly trading as Alhambra Tea Room, at Pretoria	—	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg	Fri., 16/5/52, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
3900	Khatib, Fakir Hassam, a general dealer, of Curry's Post, Natal	Sequestrated	Leonard James Whitelaw, 192 Longmarket Street (P.O. Box 137), Pietermaritzburg	Fri., 30/5/52, 10 a.m., Pietermaritzburg	Forthwith.
C.A.5180	Park Motors (Proprietary), Limited, of 30 Voortrekker Street, Vereeniging (in Liquidation)	—	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 28/5/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 22946	Hulley, I. V., trading as Roodepoort Dairy	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Wed., 28/5/52, 10 a.m., Roodepoort	Forthwith.
C.A.5198	Kay's Fish and Chips (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Felix Toubkin, 310 Alris Buildings, corenr of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg	Wed., 4/6/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings is a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM NO. 4.—VORM NO. 4. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel*	Name and Description of Estate *Naam en Beskrywing van Boedel*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
1175	De Aar Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Liquidation	Fri., 30/5/52, 10 a.m., De Aar..	Further proof of claims and to give the liquidator instructions regarding outstanding accounts due to company.
9290	de Klerk, Louis Fourie.....	—	Fri., 30/5/52, 10 a.m., Burghersdorp	Proof of claims.
C. 22325	Oschger, C. T., a builder, of Johannesburg	—	Wed., 28/5/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C.A. 612	Dominion Timber Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Thur., 29/5/52, 10 a.m., Durban	Further proof of claims.
3737	Moosa, Ismail, trading as Dominion Wholesalers	Sequestrated	Thur., 29/5/52, 10 a.m., Durban	Further proof of claims.
C. 22841	Haralambous, John, trading as Gloria Cafe, at 98 Main Road, Newlands, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 28/5/52, 9.30 a.m., Johannesburg	To obtain authority to institute legal action against debtors.
9338	Wood, Ernest Henry James, a builder, of Vernwood, Syfret Road, Rondebosch	—	Fri., 30/5/52, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 23013	Lorgat, Allibhai Moosa, trading as a merchant, under the style of Arabian Wholesalers, at 56 Prinsloo Street, Pretoria	—	Fri., 30/5/52, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claims.
3657	Seedat, Dawood Mahomed.....	Sequestrated	Thur., 29/5/52, 10 a.m., Durban	Reconsider offer of composition.
C.A. 5136	Heatron (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 28/5/52, 9.30 a.m., Johannesburg	* See footnote.
C. 23082	van der Merwe, Nicolaas Jacobus, a clerk, of 277 Visagie Street, Pretoria	—	Fri., 30/5/52, 10 a.m., Pretoria..	† See footnote.
9254	Vincent, F. H., trading as Frank H. Vincent, a builder, of 2 Hove Road, Bakoven	—	Fri., 30/5/52, 10 a.m., Cape Town	‡ See footnote.
9366	Fransman, Joseph Johannes, a general dealer, trading as Vorentoe Restaurant, at 160 Durban Street, Worcester	—	Fri., 30/5/52, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
9381	Nottebaert, Alphonse, a general dealer, carrying on business as the Blue Ladders Store, at corner of Kommetjie Road and Ninth Avenue, Fish Hoek, Cape	—	Fri., 30/5/52, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 23115	Marsh, John Henry Parr, a vegetable and fruit merchant, of 316 Prinsloo Street, Pretoria	—	Fri., 30/5/52, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claims.
C. 23089	Cochrane, Albert Alfred, a general dealer, residing at 72 Premier Street, Krugersdorp, and carrying on business, at 55 Kruger Street, Krugersdorp, both in his name and/or under the firm or style of Lion Cycle Works	—	Fri., 30/5/52, 10 a.m., Krugersdorp	Proof of debt.
C. 23005	van den Heever, J. L., trading as Tip-Top Restaurant, at 258 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria	Sequestrated	Fri., 30/5/52, 10 a.m., Pretoria..	To receive creditors' instructions as regards certain assets purporting to belong to the wife of the insolvent.

* That the actions of the liquidator in employing attorney and council to defend the company in regard to the criminal summons received prior to liquidation issued against the directors of the company from the Labour Department is hereby approved of and adopted, and that the costs thereof be paid by the estate.

† To give the trustee directions in regard to the action instituted against him by R. Turkstra and in regard to the threatened action by Plot No. 376, Mountain View (Pty.), Ltd.

‡ To receive a supplementary trustee's report, and to pass a resolution with regard to the disposal of certain claims in favour of the estate by public tender, or out of hand.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Skedule vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

FORM No. 5—VORM No. 5. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.*	Date when Account due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.*
C. 22992	van der Merwe, Katrina Jan, trading as Klipplaatdrift Trading Store	Maurice Joseph Chipkin, 8/9/51	18/1/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 22956	Ismail, Mahomed, trading as Dabula Manzi Bazaar	Maurice Joseph Chipkin, 9/8/51	12/12/51	Seven months, Master, Pretoria.
C. 22963	Abramoff, Mary Fainland, c/o Savoy Hotel, of de Villiers Street, Johannesburg	J. N. Benjamin, 31/7/51.....	30/4/52	Three months, Master, Pretoria.
C.A. 4743	Casson Construction Company (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	J. N. Benjamin, 31/10/49.....	30/3/52	Three months, Master, Pretoria.
C.A. 4882	Maro (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	J. N. Benjamin, 2/6/50.....	1/5/52	Three months, Master, Pretoria.
C.A. 4817	Jewish Life Illustrated (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	J. N. Benjamin, 21/4/50.....	20/10/50	Twenty-one months, Master, Pretoria
C.A. 5114	Business Publications (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Cyril Egnal, 9/11/51.....	9/5/52	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 5063	S. M. Isaacs (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Felix Toubkin, 7/8/51.....	7/5/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 22681	Watson, James, a general dealer, trading as J. C. Watson, at Roosplaats, District of Lichtenburg	P. A. Fraenkel, 11/11/50.....	11/5/51	Fourteen months, Master, Pretoria.
C. 22801	Antoniades, Peter.....	Isidor Hill, 11/6/51.....	12/5/52	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 5051	Aylmer (Proprietary), Limited (in Liquidation)	I. Hill and S. Light, 14/6/51..	15/5/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 22912	Miltiadous, E., trading as Kismet Roadhouse and Grocery Store, at Boksburg North	Isidor Hill, 13/4/51.....	12/5/52	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 4970	Clyde Properties (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Felix Toubkin, 2/2/51.....	2/5/52	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 5053	Sentry Car Protection Services (Pty.), Ltd., of 110 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	Albert Ruskin, 25/8/51.....	25/2/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 22017	Booysens, Josias Stephanus, a commercial traveller, residing and carrying on business as such in the vicinity of Warmbaths, District of Waterberg	Albert Ruskin, 3/4/51.....	3/10/51	Ten months, Master, Pretoria.
C. 22975	Labuschagne, N. J., whose present whereabouts are unknown	J. N. Benjamin, 8/8/51.....	7/5/52	Three months, Master, Pretoria.
C.A. 4903	Springs Stove House (Pty.), Limited, of Springs (in Liquidation)	Albert Ruskin, 25/8/50.....	25/2/52	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 4767	Elliott Homesteads (Pty.), Limited (in Liquidation)	Albert Ruskin, 17/1/50.....	6/5/52	Four months, Master, Pretoria.
C. 22951	Holder, E. W., trading as Maquassi Restaurant and General Dealers, at Maquassi	Albert Ruskin, 18/7/51.....	18/4/52	Four months, Master, Pretoria.
C. 22767	Cohen, Israel, trading as Hygienic Dairy, at 66B Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg	Albert Ruskin, 26/10/50.....	26/1/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 22802	Bell, Henry Gray, trading as Savoy Tea Lounge, at 6B Burger Street, Roodepoort	Albert Ruskin, 27/3/51.....	8/3/52	Five months, Master, Pretoria.
C.A. 4752	Industrial Press Corporation (Pty.), Limited, of Fifth Floor, Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg (in Liquidation)	Albert Ruskin and Julius Stern, 28/2/50	28/3/52	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 5107	Regent Electricians (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Albert Ruskin, 11/10/51.....	11/4/52	Four months, Master, Pretoria.
C. 22891	Wiener, Ernst, a manufacturer, carrying business, under the style or firm of E. Wiener Dress Company, at Lambooys Buildings, corner of Main and Nugget Streets, Johannesburg	Albert Ruskin, 22/5/51.....	22/4/52	Four months, Master, Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-ag*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *eenhonderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM No. 6—VORM No. 6. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.*
728	Mortens, Charles Gustav, a farmer, of Kranskop	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Greytown.....	—
C. 22964	Keenan, William Frank Holloway, and John William Davies Kelso, trading as Stonegate Supply Stores, at Rietvlei No. 48, District of Wolmaransstad, and at corner of George and Smuts Streets, Leeuwdoornsstad	First and Final Liquidation and Distribution	Wolmaransstad, Pretoria, 16/5/52	—
C.A. 4943	Renu Engineers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/5/52..	—
C. 21757	Khan, Abdul Rahim.....	Second Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 16/5/52..	—
C.A. 4994	American African Mining and Exploration Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final.....	Pretoria, Johannesburg, 16/5/52..	—
C. 22995	Kyriakou, Michael.....	First and Final.....	Pretoria, Germiston, 16/5/52.....	—
C. 22224	Claase, O. N.....	First and Final.....	Pretoria, Johannesburg, 16/5/52..	—
C. 22775	Kirsten, Wilhelm Andries Ferdinand, of Homestead, Venterspost, District of Randfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Randfontein, 17/5/52...	—
9291/1505/A	Miller, Sidney Wilfred, a café proprietor, of Park Café, The Strand	Supplementary Liquidation and Distribution	Cape Town, The Strand, 19/5/52.	—
C. 22952	Truckenbrodt, M.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Groot Marico, 16/5/52..	—
C.A. 4578	Erasmus Brothers Builders (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second Liquidation.....	Johannesburg, Pretoria, 16/5/52..	—
C. 22647	Croeser, Rachel Daisy.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/5/52..	—
3822	Bachoo (late), carrying on business as a building contractor, at 18 Cactus Lane, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 16/5/52	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen sub-section* (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee, dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM NO. 7—VORM NO. 7. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
X. 6148	Enslin, Abraham Stefanus, a plasterer, of 9 First Avenue, Bloemfontein	6/5/52	Dividend being paid	T. Wardhaugh, 26 Elizabeth Street, Bloemfontein.
C.A. 4602	Van den Berg & Langhout (Proprietary), Limited (in Liquidation)	18/4/52	Contribution being collected	Cornelis Mollink, 26 de Villiers Buildings, Bureau Lane, Pretoria.
C. 22847	Kirstein, J., carrying on business, under the firm or style of Union Garage, at Elandsfontein No. 7, Alberton	2/5/52	Contribution being levied	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 22137	Marks, Walter Wolfe, a general dealer, residing at 116 van Beek Street, Doornfontein, Johannesburg	2/5/52	Contribution being levied	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
9177	Oosthuizen, Pieter Johannes, trading as Central Garage, at Loxton, C.P.	8/5/52	Dividend being paid	B. J. Kempen, P.O. Box 24, Victoria West, C.P.
C. 22408	Johnson, Henry.....	8/5/52	Second and Final dividend being paid	B. Edgar Leo, 304–6 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
C. 22424	Dollery, William George Henry, a builder, now residing at 32 North Avenue, Oakdene, Johannesburg	8/5/52	Dividend payable...	J. N. Benjamin and Albert Ruskin, c/o 401-A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg.
C. 22768	Zwaan, Marinus, formerly carrying on business as a builder, at Plot No. 165, Pomona Estates, Kempton Park	7/5/52	Dividend to preferent and secured creditors only	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 22240	le Roux, Marthinus Hermanus Johannes, a coal agent, of Fifth Street, Randfontein	2/5/52	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, and A. B. Lipawsky, Fifth Street, Randfontein.
C. 22728	Pipinos, Arthur, a cafe proprietor, at the corner of President and von Weilligh Streets, Potchefstroom, and at Koster, formerly trading as Welkom Café, at Potchefstroom, and as Grand Café, at Koster	2/5/52	Dividend to preferent and secured creditors only	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 22629	Scheepers, Peter Jacobus, a clothing manufacturer, of 25 Terrace Road, Fordsburg, Johannesburg	8/5/52	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 22672	Green, Samuel Leib (late), who died at Johannesburg on the 20th January, 1950, and who during his lifetime carried on business under the name and style of Crossley Dairy, at Grace Street, Fairview, Johannesburg	7/5/52	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C.A. 4914	Radio Electronic Services (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/5/52	Dividend paid.....	Victor Toker, P.O. Box 535, Benoni.
9291/1505/A	Miller, Sidney Wilfred, a cafe proprietor, of Park Café, The Strand	26/4/52	Dividend paid.....	Victor du Plessis, Beach Road (P.O. Box 44), The Strand.
C. 22820	Delarey, Ignatius Marthinus Jacobus, trading as Malvern Motors	29/4/52	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg.
C. 22658	Khan, Moonera Bibi, carrying on business as as general dealer, under the style of Khan Bros., at Ottoshoop, District of Marico	2/5/52	Dividend being paid	Felix Toubkin, 310–13 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg.
C. 22923	Hai, H. A., carrying on business as a general dealer, at Bank, Transvaal Province	2/5/52	Dividend being paid	H. A. von Geusau, 212 Central House, Central Street, Pretoria.
3473/960	Perumal, Poonen S., formerly carrying on business as an agent, at Jhavary's Arcade, Durban	28/4/52	Dividend being paid	T. M. Wadley and H. C. Langham, 47 Elland Road, Durban.
C.A. 5149	New Belfast Gold Mining Company (Pty.), Ltd. (Members Voluntary Winding-up)	15/4/52	Dividend being paid	D. Ross, P.O. Box 11, Barberton.
C. 22813	Khoury, David Peter.....	2/5/52	Contribution collected	C. A. Bruyns, P.O. Northcliff, Johannesburg.
C.A. 645	S.R.S. Metal Products (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	29/4/52	Dividend being paid	W. J. Fairbairn, 41 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.
8898	Varcoe, Eileen Hilda May, of Upper Mkata, Lusikisiki, Pondoland	28/4/52	Dividend being paid	W. J. Fairbairn, 41 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.
C.A. 4687	General Industrial Credit Corporation, Limited (in Liquidation)	5/5/52	Neither.....	P. C. Vosloo, 200 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg.
C. 1174	Tweefontein Brick Company (Pty.), Ltd....	29/4/52	Dividend being paid	D. R. Granger, attorney, P.O. Box 112, Worcester.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee, teenoor hulle respektiewe name.

FORM No. 8—VORM No. 8. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek*	Date when Estate Sequestrated *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
C. 15367	Barnett, William, a general dealer, of 121B Jeppe Street, Johannesburg	27/1/31	Tues., 1/7/52, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 19/5/31.
X. 6024	Coetzee, Willem Hendrik, van St. Andrewstraat 66, Bloemfontein, voorheen 'n motor verkoopsagent, van Zastronstraat 67, Bloemfontein	25/3/48	Don., 3/7/52, 10 vm., Oranje-Vrystaat Provinsiale	Eerste en Finale Rekening goedgekeur op 24/9/48.
8940	Nel, Mathys Christian, a commission agent, of Halesowen, Cradock	8/4/48	Wed., 9/7/52, 10 a.m., Cape Provincial	Account confirmed on 21/3/50.
2431	Koopowitz, Samuel, a commercial representative and commission agent, of 38 Frost Street, Queenstown	21/4/52	Wed., 2/7/52, 10 a.m., Cape Provincial	Section 108 (2) (c) of Act No. 32 of 1916, as amended. First and Second Accounts confirmed on 28/3/28 and 21/11/28.
C. 22292	Lewis, John Michael, unemployed, of 2 Niobe Street, Kensington, Johannesburg	23/8/49	Tues., 1/7/52, 10 a.m., Witwatersrand Local	First Liquidation and Distribution Account confirmed on 12/12/50, in terms of Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936.
X. 4883	Nelson, James Florence, 'n boer van Mons, distrik Hoopstad	15/10/31	Vry., 3/7/52, Oranje-Vrystaat Provinsiale	Rekening bekragtig. Ook bevel soos hieronder. * See footnote

* Dat die regte geskep in Koopkontrak tussen Stephanus Esias Terblanche Fourie, gedateer 18 Maart 1952, ten opsigte van eenhalwe aandeel van elk van die plase „ Mons " No. 108, distrik Hoopstad, groot nege-en-sewentig (79) morge, drie honderd-drie-en-sestig (363) vierkante roede, en „ Strijbult " No. 883, distrik Hoopstad, groot drie honderd-vyf-en-twintig (325) morge, twee honderd-vier-en-sewentig (274) vierkante roede, in applikant vestig.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.

Whereas the companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given to all persons being creditors or contributories of the said companies that separate meetings of creditors and contributories will be held on the date and at the time and places mentioned in the Schedule for—

(*a*) the proof of debts by creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators:

and it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said meeting of creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said meetings of creditors or contributories must be lodged not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting, with the officer who shall preside thereat.

MEESTER SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *honderd vyf en-twintig* van die Maatskappye Wet, No. 46 van 1926, soos gewysig.

Aangesien die maatskappye gemeld in onderstaande Skedule ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, in likwidasie geplaas is, word hiermee kennis gegee aan alle persone wat krediteure of kontribuante van gemelde maatskappye is, dat afsonderlike vergaderings van krediteure en kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir—

(*a*) bewys van skulde deur krediteure;

(*b*) besluit oor die persoon of persone wie se name voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure;

en verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op voormelde vergadering van krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by voormelde vergaderings van krediteure of kontribuante, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering nie by die amptenaar wat as voorsitter daarvan sal optree, ingedien moet word.

Masters' Reference Nos. *Meesters se Verwysingsnos.*	Names and Description of Companies. *Name en Beskrywings van Maatskappye.*	Particulars of Orders of Liquidation. *Besonderhede van Orders van Likwidasie.*		Particulars of Meetings. *Besonderhede van Vergaderings.*			
		Date. *Datum.*	Division of Supreme Court. *Afdeling van Hooggeregshof.*	Place. *Plek.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Designation of Presiding Officer. *Ampstitel van Voorsittende Beampte.*
C.A. 188	R.S. Building Contractors (Pty.), Ltd.	1/5/52	Orange Free State Prov.	Bloemfontein.	28/5/52	11 a.m..	Master.

MASTERS' NOTICES.—KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.

Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.
Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule has been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.
Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule provisioneel in likwidasie geplaas is deur order van die Hooggeregshof soo daarin uiteengesit.

No. of Company. *No. van Maatskappy.*	Name and Description of Company. *Naam en Beskrywing van Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is*		Upon the Application of. *Op Aansoek van.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	
C. 1215	Schutex Industries (Proprietary), Limited	30/4/52	Cape of Good Hope Provincial...	The Wellington Board of Executors.
C. 1216	Portable Acetylene Generators (Pty.), Limited	7/5/52	Cape of Good Hope Provincial...	Solomon Cammermann and Peter Radmanovich.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur ondervermelde persone dat hulle voornemens is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Peronius, Nikolai Wilhelm.....	Mining Engineer/*Myningenieur*.....	150A Eros, Windhoek, South West Africa/*Suidwes-Afrika.*

"COMMERCE & INDUSTRY"

the monthly Journal of the Department of Commerce and Industries

published in both official languages and containing the latest information of interest to IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

„HANDEL EN NYWERHEID"

die maandblad van die Departement van Handel en Nywerheid

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting van belang vir INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoenaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Nyassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

Government Notices (continued).

No		PAGE
	DEPARTMENT OF LABOUR (continued):	
* 1069.	Apprenticeship Act: Electricity Supply Undertaking	44
* 1073.	Industrial Council for the Electrical Contracting Industry	46
* 1080.	Examination for Electrical Wiremen's Certificates of Registration	46
* 1086.	Unemployment Insurance Act: Appointment of Claims Officer	47
* 1088.	Apprenticeship Act: Baking and Confectionery Industry, Pretoria	47
	DEPARTMENT OF FORESTRY:	
* 1087.	Proposed Demarcation of Portion of Sub-reserve Uyalazi	47
	DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS:	
* 1065.	Sale of Unclaimed Articles in Cape Town	48
	DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:	
* 1062.	Control by the Municipality of Benoni of the Sale or Supply of Sprouted Grain in the Peri-urban Area of Benoni	48
* 1063.	Waterval Bo Health Committee: Extension of Native Location and Native Village	48
* 1064.	Regulations for the Management and Control of the Premises on which Kaffir Beer is Manufactured, Molteno	49
* 1075.	Application of Registration Regulations to the Proclaimed Area of Hendrina	49
* 1076.	Amendment of Registration Regulations: Area of Ventersdorp	50
* 1077.	Application of Registration Regulations to the Proclaimed Area of Vierfontein	50
* 1078.	Application of Registration Regulations to the Proclaimed Area of Warden	50
* 1079.	Urban Area of Silverton: Domestic Brewing of Kaffir Beer	51
* 1089.	Victoria East Local Council: Dipping By-laws	51
	DEPARTMENT OF MINES:	
* 1082.	Declaration of Abandoned Claims Open for Repegging	52
* 1090.	Reservation of Ground for Township Purposes	52

General Notices.

	CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:	
* 395.	List of Members	52
* 396.	List of Members: Amendment No. 659 of 1944	54
* 397.	List of Members: Amendment No. 849 of 1948	54
* 398.	List of Members: Amendment No. 898 of 1913	54
	DEPARTMENT OF LANDS:	
343.	Crown Land Survey (Cape)	55
* 387.	Crown Land Survey (Cape)	55
	MISCELLANEOUS:	
* 388.	Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Rustenburg and Marico	56
* 389.	Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Prieska, Gordonia and Kenhardt	57
* 390.	Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Msinga, Helpmekaar, Ngutu, Babanango, Nkandhla and Kranskop	57
* 391.	Rietvlei Irrigation Board: Election of Member	58
* 392.	Rademeyer Irrigation Board: Election of Member	58
* 393.	Unclaimed Moneys	59
* 394.	Notice to Mariners No. 203	72
* 399.	Unclaimed Moneys	73
* 400.	Letsitele Irrigation Board: Election of Member	92
* 401.	Klerksdorp Irrigation Board: Election of Member	92
* 402.	Health Bulletin No. 19 of 1952	93
* 403.	Mechanical and Electrical Engineers' Examination	93
* 404.	Companies Struck Off the Register	94
* 405.	Mine Surveyors Examination	95
* 406.	Liquor Licensing Board, Maclear: Interim Meeting	95
* 407.	Liquor Licensing Board, Johannesburg: Interim Meeting	95

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No		BLADSY
	DEPARTEMENT VAN ARBEID (vervolg):	
* 1069.	Wet op Vakleerlinge: Elektrisiteitslewering snywerheid	44
* 1073.	Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Aannemingsnywerheid	46
* 1080.	Eksamen vir Registrasiesertifikate van Elektrotegniese Draadwerkers	46
* 1086.	Werkloosheidversekeringswet: Aanstelling van Eisebeampte	47
* 1088.	Wet op Vakleerlinge: Bak- en Banketnywerheid, Pretoria	47
	DEPARTEMENT VAN BOSBOU:	
* 1087.	Voorgenome Demarkasie van Gedeelte van Subreserwe Nyalazi	47
	DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE:	
* 1065.	Verkoping van Onafgehaalde Artikels: Kaapstad	48
	DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:	
* 1062.	Uitoefening van Beheer deur die Munisipaliteit van Benoni oor die Verkoop of Lewering van Uitgeloopte Graan in die Omstedelike Gebied van Benoni	48
* 1063.	Gesondheidskomitee van Waterval-Bo: Uitbreiding van Naturellelokasie en Naturelledorp	48
* 1064.	Regulasies vir die Bestuur van en Beheer oor die Perseel waarop Kafferbier Vervaardig word: Molteno	49
* 1075.	Toepassing van Registrasieregulasies op Geproklameerde Gebied van Hendrina	49
* 1076.	Wysiging van Registrasieregulasies: Gebied van Ventersdorp	50
* 1077.	Toepassing van Registrasieregulasies op Geproklameerde Gebied van Vierfontein	50
* 1078.	Toepassing van Registrasieregulasies op Geproklameerde Gebied van Warden	50
* 1079.	Stadsgebied van Silverton: Brou van Kafferbier vir Huisgebruik	51
* 1089.	Plaaslike Raad van Victoria-Oos: Dipverordeninge	51
	DEPARTEMENT VAN MYNWESE:	
* 1082.	Kleims as Opgegee Verklaar en Beskikbaar vir Herafpenning	52
* 1090.	Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes	52

Algemene Kennisgewings.

	KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:	
* 395.	Lys van Lede	52
* 396.	Lys van Lede: Wysiging No. 659 van 1944	54
* 397.	Lys van Lede: Wysiging No. 849 van 1948	54
* 398.	Lys van Lede: Wysiging No. 898 van 1913	54
	DEPARTEMENT VAN LANDE:	
343.	Opmeet van Kroongrond (Kaap)	55
* 387.	Opmeet van Kroongrond (Kaap)	55
	DIVERSE:	
* 388.	Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Rustenburg en Marico	56
* 389.	Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Prieska, Gordonia en Kenhardt	57
* 390.	Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Msinga, Helpmekaar, Ngutu, Babanango, Nkandhla en Kranskop	57
* 391.	Besproeiingsraad van Rietvlei: Verkiesing van Lid	58
* 392.	Besproeiingsraad van Rademeyer: Verkiesing van Lid	58
* 393.	Onopgeëiste Gelde	59
* 394.	Kennisgewing No. 203 aan Seeliede	72
* 399.	Onopgeëiste Gelde	73
* 400.	Besproeiingsraad van Letsitele: Verkiesing van Lid	92
* 401.	Besproeiingsraad van Klerksdorp: Verkiesing van Lid	92
* 402.	Gesondheidsbulletin No. 19 van 1952	93
* 403.	Eksamen vir Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieurs	93
* 404.	Maatskappye van die Register Geskrap	94
* 405.	Eksamen vir Mynopmeters	95
* 406.	Dranklisensieraad van Maclear: Tussentydse Vergadering	95
* 407.	Dranklisensieraad van Johannesburg: Tussentydse Vergadering	95

General Notices (continued).

No.		PAGE
	MISCELLANEOUS (continued):	
* 408.	Leeu Gamka Irrigation Board: Election of Members	96
* 409.	Notice of Escape: Titos Koos	97
* 410.	Gamtoos Irrigation Board: Election of Members	96
* 411.	Vlakplaas Irrigation Board: Election of Members	96
* 412.	Rietvlei Irrigation Board: Election of Members	97
* 413.	Blyde River Irrigation Board: Election of Members	97
* 414.	Notice of Escape: Abraham Kupe	97
	Tenders	98
	Vacancy for Artisan Instructor	113
	Vacancy for Gardener, Grade II	114
	PUBLIC SERVICE COMMISSION:	
	Vacancies in the Public Service	115
	Vacant District Surgeoncies	120
	Official Publications Issued during April, 1952	121

LEGAL ADVERTISEMENTS.

	Business Notices	122
	Company Notices	131
	Lost Documents	135
	Orders of Court, etc.	141
	Sales in Execution	148
	Change of Name	151
	General Notices	153
	Estate Notices	156
	Naturalization Notices	188

Algemene Kennisgewings (vervolg).

No.		BLADSY
	DIVERSE (vervolg):	
* 408.	Besproeiingsraad van Leeu Gamka: Verkiesing van Lede	96
* 409.	Kennisgewing van Ontsnapping: Titos Koos	97
* 410.	Besproeiingsraad van Gamtoosrivier: Verkiesing van Lede	96
* 411.	Besproeiingsraad van Vlakplaas: Verkiesing van Lede	96
* 412.	Besproeiingsraad van Rietvlei: Verkiesing van Lede	97
* 413.	Besproeiingsraad van Blyderivier: Verkiesing van Lede	97
* 414.	Kennisgewing van Ontsnapping: Abraham Kupe	97
	Tenders	98
	Vakature vir Ambagsmaninstrukteur	113
	Vakature vir Tuinier, Graad II	114
	STAATSDIENSKOMMISSIE:	
	Vakatures in die Staatsdiens	117
	Vakante Poste vir Distriksgeneeshere	120
	Offisiële Publikasies gedurende April 1952 Uitgegee	121

WETLIKE ADVERTENSIES.

	Besigheidskennisgewings	122
	Maatskappy-kennisgewings	131
	Verlore Dokumente	135
	Orders van Hof, ens.	141
	Geregtelike Verkope	148
	Naamsveranderings	151
	Algemeen	153
	Boedelkennisgewings	156
	Naturalisasiekennisgewings	188

PROTECTED WILD FLOWERS
OF THE
CAPE PROVINCE
(Part I).

This booklet containing 52 coloured reproductions of paintings by a well-known botanical artist NOW OBTAINABLE from—

The Controller of Stores,
Cape Provincial Administration,
34 Roeland Street,
Cape Town.

Price 2s. 6d. per copy, post free, cash with order.

BESKERMDE VELDBLOMME
VAN
KAAPLAND
(Deel I).

Hierdie boekie met 52 gekleurde afdrukke van skilderye deur 'n bekende kunstenaar op die gebied van plantkunde NOU VERKRYGBAAR by—

Die Kontroleur van Voorrade,
Kaapse Provinsiale Administrasie,
Roelandstraat 34,
Kaapstad.

Prys 2s. 6d. per eksemplaar, posvry, kontant met bestelling.

9-16-23-30-7

MOTOR VEHICLE ORDINANCE, 1938.
(Ordinance No. 15 of 1938.)

This Ordinance, as amended, has been reprinted with regulations and proclamations, and is obtainable at the Government Printing and Stationery Office, Good Hope Hall, Bouquet Street, Cape Town, at 15s. per copy.

ORDONNANSIE OP MOTORVOERTUIE, 1938.
(Ordonnansie No. 15 van 1938.)

Hierdie Ordonnansie, soos gewysig, met die regulasies en proklamasies, is herdruk en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Goeie Hoop-saal, Bouquetstraat, Kaapstad, teen 15s. per eksemplaar.

The Government Printer, Pretoria. | Die Staatsdrukker, Pretoria.